

Bank of Canada Banking and Financial Statistics

Statistiques bancaires et financières de la Banque du Canada

November 2013

Novembre 2013

Statistics Canada information is used with the permission of Statistics Canada. Users are forbidden to copy this material and/or redisseminate the data, in an original or modified form, for commercial purposes, without the expressed permission of Statistics Canada. Information on the availability of the wide range of data from Statistics Canada can be obtained from Statistics Canada's Regional Offices, its website at http://www.statcan.ca, and its toll-free access number 1 800 263-1136.

L'information provenant de Statistique Canada est utilisée avec la permission de Statistique Canada. Il est interdit aux utilisateurs de copier ce matériel ou de disséminer les données, sous leur forme originale ou modifiée, à des fins commerciales sans la permission écrite de Statistique Canada. De l'information sur la disponibilité d'une vaste gamme de données de Statistique Canada peut être obtenue par l'entremise des bureaux régionaux de Statistique Canada, de son site Web à l'adresse http://www.statcan.ca, et de sa ligne d'information sans frais au 1 800 263-1136.

Beginning January 2011, the Canadian Accounting Standards Board (AcSB) adopted International Financial Reporting Standards (IFRS). Financial institutions adopting IFRS converted at the start of their first fiscal year following 31 December 2010. For the chartered banks and other financial institutions' balance sheet and credit measures data presented in the Banking and Financial Statistics (C, D and E tables), the most significant effect relates to the inclusion of securitized loans on balance sheet, which were previously shown as loans held by Special Purpose Corporations or NHA mortgage-backed securities. This reallocation of credit primarily affects the January and November 2011 reference months. For the monetary aggregates presented in the Banking and Financial Statistics (E tables), the most significant effect relates to the chartered banks' reclassification of deposit liabilities to other liabilities, which resulted in decreases in deposit liabilities, and therefore historical continuity adjustments were applied to the monetary aggregates for the period February 1998 to October 2011.

Le Conseil des normes comptables du Canada a adopté, en janvier 2011, les Normes internationales d'information financière (IFRS). Les institutions financières passant aux IFRS ont fait la conversion au début de leur premier exercice suivant le 31 décembre 2010. En ce qui a trait aux données relatives aux bilans et aux mesures du crédit des banques et des autres institutions financières figurant dans les Statistiques bancaires et financières (tableaux C, D et E), le principal changement concerne l'ajout des prêts titrisés au bilan. Ceux-ci étaient auparavant inscrits comme prêts détenus par des sociétés de titrisation ou titres hypothécaires émis en vertu de la Loi nationale sur l'habitation. Ce réaménagement touche principalement les mois de référence de janvier et de novembre 2011. Pour ce qui est des agrégats monétaires présentés dans les Statistiques bancaires et financières (tableaux E), le plus important changement a trait au reclassement par les banques du passif-dépôts en autres passifs, ce qui a entraîné une diminution du passif-dépôts. Des corrections de continuité historiques ont donc été apportées aux agrégats monétaires pour la période allant de février 1998 à octobre 2011.

Statistical tables

Tableaux statistiques

- * indicates occasional tables that are published in the K section. Latest publication date is in parentheses.
- † Source: (If appropriate "Adapted from:") the Statistics Canada CANSIM database http://www.statean.ge.ca, compiled on 11 November 2013.

A. Summary tables S5

- Al† Summary of key monetary policy variables
- A2+ Major financial and economic indicators

B. Bank of Canada S10

- B1 Bank of Canada: Monthly series
- B2 Bank of Canada: Assets and liabilities
- B3 Bank of Canada: Monthly and weekly series
- B4 Statistics pertaining to counterfeit Bank of Canada notes
- K1* Bank of Canada note liabilities (March 2013)

C. Chartered banks S16

- C1 Chartered bank selected assets—Monthly average series
- C2 Chartered bank selected liabilities—Monthly average series
- C3 Chartered bank assets—Month-end series
- C4 Chartered bank liabilities—Month-end series
- C5 Chartered banks: Regional distribution of assets
- C6 Chartered banks: Regional distribution of liabilities
- C7 Chartered banks: Quarterly classification of non-mortgage loans
- K12* Chartered banks: Quarterly classification of deposit liabilities (March 2013)
- C8 Selected seasonally adjusted series: Chartered bank assets and liabilities
- C9 Chartered banks: Total foreign currency assets and liabilities
- C10 Chartered banks: Total claims and liabilities booked worldwide vis-à-vis non-residents
- C11 Canadian Bankers Association: Credit extended to businesses in Canada (As of January 2002, this table has been discontinued.)
- K2* Total chartered banks: Consolidated statement of revenue, expense, and shareholders' equity (June 2013)

- * désignent les tableaux de la section K, qui sont publiés à des fréquences variables. La date la plus récente de publication de ces tableaux est indiquée entre parenthèses.
- † Source: (ou, selon le cas, « D'après: ») la base de données CANSIM de Statistique Canada http://www.statcan.gc.ca, date de compilation: le 11 novembre 2013.

A. Tableaux synoptiques S5

- A1+ Sommaire des variables clés relatives à la politique monétaire
- A2+ Principaux indicateurs financiers et économiques

B. Banque du Canada S10

- B1 Banque du Canada : Séries mensuelles
- B2 Banque du Canada : Actif et passif
- B3 Banque du Canada : Séries mensuelles et hebdomadaires
- B4 Statistiques relatives aux billets de la Banque du Canada contrefaits
- K1* Passif-billets de la Banque du Canada (Mars 2013)

C. Banques à charte S16

- C1 Banques à charte : Quelques éléments de l'actif Movenne mensuelle
- C2 Banque à charte : Quelques éléments du passif Moyenne mensuelle
- C3 Banques à charte : Actif Séries de fin de mois
- C4 Banques à charte : Passif Séries de fin de mois
- C5 Banques à charte : Répartition régionale de l'actif
- C6 Banques à charte : Répartition régionale du passif
- C7 Banques à charte : Ventilation trimestrielle des prêts non hypothécaires
- K12* Banque à charte : Répartition trimestrielle du passif-dépôts (Mars 2013)
- C8 Quelques statistiques bancaires désaisonnalisées : Avoirs et engagements des banques à charte
- C9 Banques à charte : Avoirs et engagements en monnaies étrangères
- C10 Banques à charte : Ensemble des créances et engagements comptabilisés dans le monde au nom de non-résidents
- C11 Association des banquiers canadiens : Crédit consenti aux entreprises au Canada (Ce tableau a été supprimé en janvier 2002.)
- K2* Ensemble des banques à charte : État consolidé des revenus, des dépenses et de l'avoir propre des actionnaires (Juin 2013)

D. Other financial institutions S40

- D1† Trust and mortgage loan companies excluding bank trust and mortgage subsidiaries: Quarterly statement of estimated assets and liabilities
- D2† Local credit unions and caisses populaires: Quarterly statement of estimated assets and liabilities
- K4* Deposits with government savings institutions (March 2013)
- D3† Non-depository credit intermediation: Quarterly statement of assets and liabilities
- D4† Life insurers (including accident and sickness branches) and segregated funds
- D5† Investment funds: Quarterly statement of estimated assets and liabilities

E. Financial aggregates S50

- E1+ Selected monetary aggregates and their components
- E2+ Selected credit measures
- K7*† Monetary aggregates and credit measures (March 2013)

F. Financial markets S60

- F1 Financial market statistics
- F2 Corporate short-term paper outstanding
- F3 Stock market statistics: Canada and United States
- F4 Net new security issues placed in Canada and abroad
- F5 Net new security issues placed in Canada (includes foreign currency issues placed in Canada)
- F6 Net new security issues placed abroad (includes Canadian dollar issues placed in overseas markets)
- F7 Gross new bond issues and retirements: Government of Canada and provinces
- F8 Gross new bond issues and retirements: Municipalities
- F9 Gross new issues and retirements: Corporations, other institutions, and foreign borrowers
- F10 Net new issues of securities by financial and non-financial corporations
- K8* Bonds outstanding: Government of Canada, provincial, municipal, corporate and other bonds (October 2013)
- K9* Net new issues of corporate securities: Industrial classification (October 2013)
- F11 Money market trading by type of security

D. Autres institutions financières \$40

- D1† Sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire, à l'exception des filiales de banques à charte : Situation trimestrielle (estimations)
- D2† Caisses populaires et crédit unions locales : Situation trimestrielle (estimations)
- K4* Dépôts dans les caisses d'épargne publiques (Mars 2012)
- D3+ Intermédiation financière non financée au moyen de dépôts : Situation trimestrielle
- D4† Compagnies d'assurance vie (y compris leurs divisions d'assurance accidents et d'assurance maladie) et caisses séparées
- D5† Sociétés de placement : Situation trimestrielle (estimations)

E. Agrégats financiers S50

- E1+ Agrégats monétaires et leurs composantes
- E2† Quelques indicateurs du crédit
- K7*+ Agrégats monétaires et mesures du crédit (Mars 2012)

F. Marchés financiers S60

- F1 Statistiques du marché financier
- F2 Encours des effets à court terme des sociétés
- F3 Statistiques boursières : Canada et États-Unis
- F4 Émissions nettes de titres placés au Canada et à l'étranger
- F5 Émissions nettes de titres placés au Canada (y compris les titres libellés en monnaies étrangères placés au Canada)
- F6 Émissions nettes de titres placés à l'étranger (y compris les titres libellés en dollars canadiens placés sur les marchés d'outre-mer)
- F7 Émissions brutes d'obligations et remboursements : Gouvernement canadien et provinces
- F8 Émissions brutes d'obligations et remboursements : Municipalités
- F9 Émissions brutes de titres, remboursements et rachats : Sociétés, autres institutions et emprunteurs étrangers
- F10 Émissions nettes de titres : Sociétés financières ou non financières
- K8* Encours des obligations : Gouvernement canadien, provinces, municipalités, sociétés et autres emprunteurs (Octobre 2013)
- K9* Émissions nettes des sociétés : Répartition selon la branche d'activité économique (Octobre 2013)
- F11 Répartition des opérations conclues sur le marché monétaire, par catégorie de titres

- F12 Bond market trading by type of security
- F13 Government of Canada treasury bill and bond trading with counterparties
- F14 Strip bond trading and repos by type of security
- F15 Financial futures
- K14 * Bank of Canada transactions (par value) (March 2009)

G. Government of Canada S83

- G1 Government of Canada fiscal position:
 National accounts basis
 Financial operations of the Government of Canada
- G2 Government of Canada direct marketable bonds: New issues and retirements
- G3 Government of Canada direct marketable bonds: Details of unmatured outstanding issues
- G4 Government of Canada direct securities and loans: Distribution of holdings
- G5† Government of Canada direct securities and loans: Distribution by type of holder
- G6 Government of Canada direct securities and loans: Classified by remaining term to maturity and type of asset
- G7 Government of Canada direct securities and loans: Holdings of general public classified by remaining term to maturity

H. General economic statistics S96

- H1+ National accounts
- H2† Gross domestic product: Chain Fisher volume
- H3† Gross domestic product: Implicit chained prices
- H4† Gross domestic product at basic prices: Selected industries
- H5† Labour force status of the population
- H6† Labour force status of the population by region
- H7† Residential construction
- H8† Consumer price index
- H9† Other prices and costs
- K13* Consumer price index excluding the effect of indirect taxes (February 2013)

- F12 Répartition des opérations conclues sur le marché obligataire, par catégorie de titres
- F13 Répartition des opérations conclues sur bons du Trésor et obligations du gouvernement canadien, par partie contractante
- F14 Répartition des opérations sur obligations coupons détachés et opérations avec clause de réméré, par catégorie de titres
- F15 Contrats à terme sur instruments financiers
- K14 * Opérations de la Banque du Canada (valeur nominale) (Mars 2009)

G. Gouvernement du Canada S83

- G1 Trésorerie du gouvernement canadien :
 Sur la base des comptes nationaux
 Opérations financières du gouvernement canadien
- G2 Obligations négociables émises par le gouvernement canadien : Émissions et remboursements
- G3 Obligations négociables émises par le gouvernement canadien : Description des titres non échus en circulation
- G4 Titres et emprunts émis par le gouvernement canadien : Répartition des portefeuilles
- G5† Titres et emprunts émis par le gouvernement canadien : Répartition des portefeuilles par type de détenteur
- G6 Titres et emprunts émis par le gouvernement canadien : Répartition par terme à courir et catégorie d'avoirs
- G7 Titres et emprunts émis par le gouvernement canadien : Répartition, par terme à courir, des portefeuilles du public

H. Statistiques économiques diverses S96

- H1+ Comptes nationaux
- H2† Produit intérieur brut : Volume, mesure en chaîne de Fisher
- H3† Produit intérieur brut : Indices de prix implicites en chaîne
- H4† Produit intérieur brut aux prix de base dans certaines branches d'activité
- H5† Répartition de la population active
- H6† Répartition de la population active par région
- H7† Construction résidentielle
- H8† Indice des prix à la consommation
- H9† Autres prix et coûts
- K13* Indice des prix à la consommation hors effets des impôts indirects (Février 2013)

I. Foreign exchange market and reserves S108

- II Exchange rates
- 12 Canada's official international reserves
- K11* Exchange Fund Account: Assets and liabilities (January 2013)

J. Balance of payments and external trade S110

- J1† Canadian balance of international payments: Current account
- J2† Canadian balance of international payments: Capital account
- J3† Exports and imports by area (balance of payments basis)
- J4† Commodity classification of merchandise exports: Price and volume (national accounts basis)
- J5† Commodity classification of merchandise imports: Price and volume (national accounts basis)

K. Tables published occasionally. This issue: None

Notes to the tables S117

Subject index S166

I. Marché des changes et réserves de change S108

- II Cours du change
- 12 Réserves officielles de liquidités internationales du Canada
- K11* Compte du fonds des changes : Avoirs et engagements (Janvier 2013)

J. Balance des paiements et commerce extérieur S110

- J1† Balance canadienne des paiements : Balance courante
- J2† Balance canadienne des paiements : Balance des capitaux
- J3† Répartition des exportations et importations par région (sur la base de la balance des paiements)
- J4† Répartition des exportations par catégorie de produits : Prix et volume (sur la base des comptes nationaux)
- J5† Répartition des importations par catégorie de produits : Prix et volume (sur la base des comptes nationaux)

K. Tableaux à fréquence variable publiés dans la présente livraison : Aucun

Notes relatives aux tableaux S117

Index des sujets S166

Monthly Données	Inflatio (12-mo		rol target		instrument ment de po	litique		litions indicators es conditions monétaires	(12-mor	y aggrega th growth	rate)		ators Indicateurs				
mensuelles	Cible o de l'in (taux s	flation	rise ze mois)	Operat	ing band	Overnight	90-day commercial	Canadian- dollar		ls monéta e croissan nois)		Yield spread between	Total CPI excluding food,	IPCP	Unit labour costs	(finished products)	Average hourly earnings of
	Target range Four- chette cible	CPI IPC	Core CPI* Indice de référence*	(end of Fourch opérat pour le du fins à un ju (fin du	ionnelle e taux encement our mois)	money market rate Taux du financement à un jour	paper rate Taux du papier commercial à 90 jours	effective exchange rate index (CERI) 1992—1(0)* Indice de taux de change effectif du dollar	MI+ (gross) MI+ (brut)	M1++ (gross) M1++ (brut)	M2++ (gross) M2++ (brut)	conventional and Real Return Bonds Écart de rendement entre les obligations classiques et à	energy, and the effect of changes in indirect taxes IPC global hors alimentation, énergie et effet des modifications		Coûts unitaires de main- d'œuvre	IPPI (produits finis)	permanent workers Gains horaires moyens des travailleurs permanents
				Bas	Haut			canadien (TCEC) 1992 = 100**				rendement réel	des impôts indirects				
	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)	(11)	(12)	(13)	(14)	(15)	(16)	(17)
2010 A M J J A S O N D	1-3 1-3 1-3 1-3 1-3 1-3 1-3 1-3	1.8 1.4 1.0 1.8 1.7 1.9 2.4 2.0 2.4	1.9 1.8 1.7 1.6 1.6 1.5 1.8 1.4	0.25 0.25 0.25 0.50 0.50 0.75 0.75 0.75	0.50 0.50 0.75 1.00 1.00 1.25 1.25 1.25	0.2480 0.2437 0.4928 0.7400 0.7481 0.9976 0.9969 0.9997 0.9924	0.59 0.60 0.73 0.90 0.89 1.15 1.16 1.17	119.48 114.45 114.57 116.47 113.56 116.16 115.65 118.53 119.85	13.0 13.5 13.3 12.0 10.4 10.5 10.0 8.9 9.2	15.4 15.4 14.8 12.9 11.2 10.8 9.7 8.6 9.1	4.8 4.9 5.0 4.8 4.5 4.6 4.7 4.4 4.7	2.50 2.24 2.23 2.22 2.07 2.16 2.33 2.35 2.42	1.2 1.1 1.0 0.7 0.7 0.8 1.1 0.9	1.6 1.4 1.2 1.3 1.3 1.2 1.5 1.1	-0.9 -1.7 -0.4 -0.2 -0.5 0.6 0.7 0.8 0.9	-3.9 -1.6 -2.0 -1.3 -0.8 -0.5 0.4 -0.3 0.7	2.4 2.8 2.1 2.6 2.3 2.5 1.9 2.3 2.2
2011 J F M A M J J A S O N D	1-3 1-3 1-3 1-3 1-3 1-3 1-3 1-3 1-3 1-3	2.3 2.2 3.3 3.3 3.7 3.1 2.7 3.1 3.2 2.9 2.9 2.3	1.4 0.9 1.7 1.6 1.8 1.3 1.6 1.9 2.2 2.1 2.1	0.75 0.75 0.75 0.75 0.75 0.75 0.75 0.75	1.25 1.25 1.25 1.25 1.25 1.25 1.25 1.25	0.9937 0.9934 0.9944 0.9970 0.9967 0.9981 0.9986 0.9977 0.9989 0.9993 0.9983	1.18 1.19 1.18 1.19 1.19 1.17 1.17 1.15 1.15 1.15	119 84 120 12 122 42 123 81 121 53 121 98 124 65 120 76 117 76 117 76 117 18	9.4 8.9 9.4 8.9 7.6 8.2 8.4 8.7 10.2 10.5 10.3 9.7	9.1 8.3 8.5 8.0 6.9 7.2 7.6 9.0 9.8 10.2 9.9	4.9 4.8 5.0 5.0 4.8 4.9 4.8 5.0 5.4 5.7 5.9 6.0	2.40 2.44 2.59 2.69 2.51 2.49 2.51 2.22 1.95 2.17 2.08 2.03	0.9 0.4 1.3 1.0 1.2 0.7 1.1 1.4 1.8 1.4 1.5	1.2 1.1 1.8 1.7 2.1 1.8 1.9 2.1 2.3 2.2 2.1 1.9	2.3 2.7 3.3 2.8 3.3 3.2 2.2 2.3 1.6 1.9 2.1 2.1	0.7 0.7 2.1 3.0 2.4 2.6 2.2 3.1 3.8 4.1 4.1 3.2	2.3 2.5 2.6 2.4 2.2 2.0 1.5 1.6 1.3 2.6 2.4
2012 J F M A M J J A S O N D	1-3 1-3 1-3 1-3 1-3 1-3 1-3 1-3 1-3 1-3	2.5 2.6 1.9 2.0 1.2 1.5 1.3 1.2 1.2 1.2 0.8 0.8	2.1 2.3 1.9 2.1 1.8 2.0 1.7 1.6 1.3 1.3 1.2	0.75 0.75 0.75 0.75 0.75 0.75 0.75 0.75	1.25 1.25 1.25 1.25 1.25 1.25 1.25 1.25	0.9987 0.9978 0.9980 1.0079 1.0000 0.9984 0.9974 0.9990 0.9991 1.0024 0.9985 0.9982	1.16 1.16 1.14 1.16 1.17 1.16 1.16 1.16 1.16 1.16 1.16	118.38 121.13 119.90 121.57 117.30 117.54 118.61 121.75 121.59 119.81 120.97	10.0 9.5 9.1 9.8 10.3 10.3 10.1 10.0 7.4 6.2 7.3 7.4	10.5 10.1 9.7 10.3 10.7 10.8 11.2 11.0 8.9 7.4 7.8 7.6	6.2 6.1 5.9 6.1 6.3 6.5 6.6 6.7 5.9 5.4 5.7 5.6	2.11 2.16 2.15 2.06 1.96 1.90 1.89 1.97 1.98 2.00 1.96 1.99	1.5 1.6 1.4 1.8 1.4 1.6 1.2 1.0 0.7 0.9 0.8 0.7	2.1 2.2 1.7 2.0 1.5 1.6 1.4 1.2 1.2 1.1	1.1 1.8 2.0 1.8 2.0 2.3 2.8 3.7 3.7 3.4 3.3 3.4	3.3 3.2 2.7 2.5 2.3 2.5 2.5 1.3 0.6 0.1 -0.1	2.2 2.1 2.5 2.4 2.9 3.3 3.7 3.3 3.9 2.2 2.5
2013 J F M A M J J A S O	1-3 1-3 1-3 1-3 1-3 1-3 1-3 1-3	0.5 1.2 1.0 0.4 0.7 1.2 1.3 1.1	1.0 1.4 1.4 1.1 1.1 1.3 1.4 1.3	0.75 0.75 0.75 0.75 0.75 0.75 0.75 0.75	1.25 1.25 1.25 1.25 1.25 1.25 1.25 1.25	1.0048 1.0072 1.0065 1.0036 1.0063 1.0063 1.0067 0.9978 0.9978 0.9948	1.16 1.16 1.16 1.16 1.16 1.17 1.17 1.17	119 64 117.71 118.93 117.83 116.93 115.70 117.48 115.17 117.04	7.1 8.9 10.0 8.9 7.8 7.2 6.7 7.4 7.9	7.4 8.6 9.7 9.1 8.4 7.9 7.2 8.1 R	5.6 6.1 6.7 6.5 6.1 5.8 5.6 5.8	2.03 2.01 2.01 1.96 1.97 1.84 1.95 1.99 1.93	0.5 1.0 0.9 0.6 0.6 0.9 1.1 0.9	0.9 1.3 1.3 1.0 1.0 1.2 1.4 1.3 1.2	3.7 2.8 2.0 2.5 2.5 2.0	-0.1 1.1 1.1 0.2 0.4 0.7 _R 1.5 1.8	2.0 2.2 2.1 2.8 2.0 2.0 1.3 1.5 1.8

New definition for core CPI as announced on 18 May 2001: CPI excluding eight of the most volatile components: fruit, vegetables, gasoline, fuel oil, natural gas, intercity transportation, tobacco, and mortgage-interest costs, as well as the effect of changes in indirect taxes on remaining CPI components.

^{**}The CER1 replaces the C-6 index as the Bank of Canada's new measure of the value of the Canadian dollar vis-à-vis the currencies of its most important trading partners (October 2006). For more information: http://www.bankofcanada.ca/en/rates/ceri html>

^a Indice de référence selon la nouvelle définition annoncée le 18 mai 2001 : IPC hors huit des composantes les plus volatiles, à savoir les fruits, les légumes, l'essence, le mazout, le gaz naturel, le transport interurbain, le tabac et les intérêts sur prêts hypothécaires de même que l'effet des modifications des impôts indirects sur les composantes restantes de l'IPC.

interees sur prise ny promotion de l'IPC.

**Le nouvel indice de taux de change effectif du dollar canadien (TCEC) remplace l'indice C-6 et devient ainsi
l'instrument dont se servira la Banque du Canada pour mesurer la valeur du dollar canadien par rapport aux
monnairs des principaux partenaires commerciaux du Canada (octobre 2006). Pour plus de renseignements :

http://www.banqueducanada.ca/fr/taux/ceri-f.htmb.

Un-employment rate Taux de chômage

(13)

6.8 7.2 7.7 7.6 7.2 6.8 6.3 6.0 6.1 8.3 8.0 7.4 7.2

8.5 8.4

8.2 8.0 8.0 7.7

7.7 7.5 7.2 7.4

7.4 7.3 7.3 7.2

7.1 7.1 7.1

6.9 7.4 7.2 7.1

7.0 7.0 7.2 7.1 7.1 7.1 7.1 6.9 6.9

		Rates of	change based	on seasonal	ly adjusted dat	a, percentage rate	s unless otherwis	se indicated Varia	tions calculées sur la	base de donnée	s désaisonnalisées	: en %, sauf ind	ication contraire
	Year,	Money a	nd credit M	lonnaie et cr	édit					Output and	employment Pr	oduction et emp	loi
	quarter, and month		aggregates			Business cre Crédits aux		Household cre Crédits aux i		GDP in current	GDP volume (millions of	GDP by industry	Employment (Labour Force
	Année, trimestre ou mois	M1+ (gross) M1+ (brut)	M1++ (gross) M1++ (brut)	M2+ (gross) M2+ (brut)	M2++ (gross) M2++ (brut)	Short-term business credit À court terme	Total business credit Total	Consumer credit Crédit à la consom- mation	Residential mortgage credit Crédit hypothécaire à l'habitation	prices PIB à prix courants	chained 2002 dollars, quarterly) Volume du PIB (en millions de dollars enchaînés de 2002, données trimes- trielles)	(millions of 2002 dollars, monthly) PIB par branche d'activité (millions de dollars de 2002, données mensuelles)	norve Information) Emploi (Information population active)
		(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)	(11)	(12)
	2000 2001 2002 2003 2004 2005 2006 2007 2008 2009 2010 2011 2012	10.4 9.9 9.9 3.9 8.2 6.4 8.3 8.9 9.1 13.4 11.8 9.2 8.9	9.0 9.8 12.6 6.1 10.8 7.6 7.5 9.1 9.7 17.7 13.1 8.5 9.6	5.9 6.6 7.2 4.8 4.9 6.4 8.2 10.4 11.6 4.0 4.2 5.7	7.0 R 7.6 6.2 3.5 5.2 5.7 7.3 9.0 8.8 8.4 4.9 5.2 6.1	6.5 -2.0 -6.1 -3.2 -1.0 6.2 11.9 13.3 10.1 -3.8 -11.5 4.9 9.1	7.2 5.1 4.2 1.5 4.4 6.2 6.1 7.0 5.8 1.6 0.8 5.4 5.5 R	12.3 6.9 6.5 9.9 11.3 14.0 10.5 10.2 10.1 8.3 7.3 3.8 2.9	4.8 4.0 7.2 8.1 9.6 9.8 10.4 11.2 11.8 7.4 6.9 7.5 7.0	9.6 2.9 4.0 5.2 6.4 6.4 5.6 5.5 4.8 -4.6 6.3 5.9	5.2 1.8 2.9 1.9 3.1 3.0 2.8 2.2 0.7 -2.8 3.2 2.4	5.5 1.6 2.9 1.9 3.0 2.9 2.3 0.7 -2.9 3.5 2.7	2.5 1.2 2.4 2.4 1.7 1.3 1.8 2.4 1.7 -1.6 1.4
Annual rates Taux annuels	2009 III IV	16.5 14.9	22.4 17.0	5.9 2.6	6.7 4.5	-21.1 -13.6	-2.0 1.3	10.0 11.3	6.8 7.4	4.7 10.4	1.7 5.0	1.6 4.8	1.8
	2010 I II III IV	11.2 10.6 7.5 8.2	10.3 11.6 7.8 7.0	1.4 5.3 5.3 2.6	3.0 5.4 5.6 4.4	-15.4 -4.9 -3.1 3.8	-0.9 2.5 3.1 4.8	7.3 5.8 2.9 4.0	6.6 6.9 7.3 6.7	9.7 2.4 3.8 9.3	5.6 2.3 2.5 3.1	6.0 3.3 2.4 3.8	1.4 2.9 1.5 1.2
	2011 I II III IV	10.7 6.7 10.8 12.5	8.3 6.4 10.1 15.4	2.4 4.2 6.1 8.7	4.2 5.4 6.2 7.7	8.3 7.3 10.8 3.2	8.1 R 5.3 5.7 3.3	4.4 3.8 2.4 3.3	8.5 7.6 6.6 8.2	8.3 2.2 5.8 6.1	3.6 -1.0 4.5 1.9	3.8 -0.3 3.9 1.7	2.2 1.3 1.4 -0.1
	2012 I II III IV	8.1 9.1 7.2 3.6	8.8 8.2 9.2 4.3	4.2 6.1 6.1 2.4	5.0 6.3 6.7 4.2	7.6 13.8 11.2 13.1	4.5 6.9 7.0 R 9.3 R	2.3 2.6 3.9 2.9	7.5 6.9 5.2 5.2	1.9 0.5	1.8	1.5 1.7 0.5	0.8 2.6 0.6 2.4
	2013 I II III	15.0 6.5 4.8	12.8 7.7 7.0	6.9 5.0	7.3 6.3	13.8 9.8 8.6	8.0 5.9 8.2	1.4 1.6	5.3 R 4.3 R				0.8 1.3 0.8
Last three months Trois derniers mois		4.8	7.0	3.2	4.9	8.6	8.2	2.0	3.8			-	1.0
Monthly rates Taux mensuels	2012 O N D	-0.1 1.1 0.6	0.1 0.8 0.5	0.1 0.4 0.3	0.3 0.5 0.4	1.1 0.9 1.3	0.8 0.9 0.7	0.2 0.2 0.2	0.4 0.3 0.7			0.1	0.1 0.3 0.2
	2013 J F M A M J J A S	0.8 2.1 1.7 -0.2 -0.3 0.3 0.2 1.0 0.4	0.9 1.6 1.5 0.2 0.5 0.4R 1.3	0.4 0.9 1.0 0.2 0.3 0.3 0.8	0.5 0.8 0.9 0.4 0.3 0.4 0.4	0.7 1.3 1.7 0.8 -0.3 0.7 1.4 0.3	0.7 0.5 0.4 0.5 0.4 0.7 0.9 0.6 0.3	0.1 0.1 0.3 0.1 0.3 -0.1	0.3 0.5 0.4R 0.3 0.2 0.4R 0.2				-0.1 0.3 -0.3 0.1 0.5 -0.2 0.3 0.1

			and costs Pr		Their	Wage settl Accords s			lity price index	Moyenne	mid-market yield des cours acheteur		Year, quarter and
Capacity utilizati Taux d'utilisatio Total industrial Ensemble des industries		IPC	Core CPI Indice de référence	GDP chain price index Indice de prix en chaîne	Unit labour costs Coûts unitaires de main-	Public sector Secteur public	Private sector Secteur privé	produit établi pa du Cana	des prix des s de base ar la Banque ada (données aisonnalisées)	Treasury bills 3-month Bons	Canada 10-year benchmark bonds Obligations	Canada 30-year Real Return Bonds Obligations à	month Année, trimestre ou mois
productrices de biens non agricoles	facturières			du PIB	d'œuvre			Total Total	Non- energy Produits de base non énergétiques	Trésor à 3 mois	de référence à 10 ans du gouvernement canadien	rendement réel à 30 ans du gouvernement canadien	
(14)	(15)	(16)	(17)	(18)	(19)	(20)	(21)	(22)	(23)	(24)	(25)	(26)	
87.0 84.3 85.4 84.2 84.9 84.3 82.8 82.5 77.8 72.1 77.4 79.7 80.8	86.0 81.7 82.9 81.5 83.5 83.7 82.7 82.8 75.6 71.7 77.2 79.8 81.1	2.7 2.5 2.2 2.8 1.8 2.2 2.0 2.2 2.3 0.3 1.8 2.9 1.5	1.3 2.1 2.4 2.2 1.5 1.6 1.9 2.1 1.7 1.8 1.7	4.2 1.1 1.1 3.3 3.2 3.3 2.7 3.2 4.1 -1.9 2.9 3.4	3.2 2.7 1.4 2.4 2.6 2.7 4.0 3.2 3.3 2.5 -0.3 2.5 2.6	2.5 3.3 2.9 2.9 1.4 2.3 2.6 3.4 3.6 2.5 1.7 1.7	2.4 m 3.0 m 2.6 m 1.2 m 2.3 m 2.5 m 2.5 m 1.8 m 2.0 m 1.7 m	26.5 -11.6 -5.3 20.7 21.4 26.2 5.8 6.7 21.2 -32.9 22.5 17.6 -6.3 R	1.2 -3.8 -4.5 8.7 21.8 2.9 15.3 8.1 5.5 -17.6 16.4 18.6 -0.4	5.49 1.95 2.63 2.57 2.47 3.37 4.16 3.86 0.83 0.19 0.98 0.83	5.35 5.44 4.88 4.66 4.39 3.93 4.05 4.09 2.69 3.60 3.16 1.96 1.82	3.42 3.76 3.33 2.79 2.11 1.44 1.73 1.99 2.10 1.52 1.12 0.47 0.38	2000 2001 2002 2003 2004 2005 2006 2007 2008 2009 2010 2011 2011
71.7 73.7	72.5 74.2	0.9 2.6	1.4 1.9	3.1 5.1	-0.9 -1.1	2.2 2.3	1.6 1.6	15.8 53.3	0.2 18.6	0.22 0.19	3.31 3.60	1.74 1.52	2009 III IV
76.0 77.5 78.0 78.0	76.3 77.8 77.7 77.1	2.0 2.9 4.1	2.4 1.3 0.7 1.9	3.7 0.3 1.3 6.0	-3.3 1.3 3.0 2.2	2.2 1.8 1.3 1.5	2.0 2.5 2.2 1.2	39.9 -7.1 -8.5 39.1	28.3 12.6 4.7 39.1	0.28 0.50 0.87 0.98	3.56 3.08 2.74 3.16	1.56 1.42 1.17 1.12	2010 I II III IV
79.5 78.8 80.0 80.6	79.3 78.5 79.9 81.3	3.3 3.2 1.6 2.6	1.3 2.4 2.2 2.3	4.6 2.9 1.3 4.2	4.7 2.5 -1.1 2.1	1.2 1.9 2.1 1.6	2.3 2.0 2.0 2.0	50.2 30.8 -21.8 -7.5	49.7 6.7 -1.4 -21.6	0.92 0.93 0.83 0.83	3.29 3.09 2.19 1.96	1.13 1.04 0.88 0.47	2011 I II III IV
80.7 81.3 80.8 80.4	81.5 81.9 81.4 79.4	2.0 0.2 0.1 1.4	1.6 1.8 0.6 0.8	-1.2	3.1 4.1 4.3 1.9	1.5 2.1 1.3 1.6	2.5 2.3 0.7 2.1	0.3 R -16.6 4.4 -12.6	21.6 -2.0 -5.9 4.0	0.92 0.86 0.99 0.92	2.12 1.72 1.75 1.82	0.52 0.42 0.35 0.38	2012 1 11 111 1V
80.8 80.6	79.4 79.2	1.6	1.9 1.3 1.1		1.0 2.1 R	0.3 1.6	2.1 2.0	15.1 R 5.7 R 10.8 R	-2.6 -18.1 -13.5 R	0.97 1.03 0.98	1.76 2.50 2.57	0.48 1.12 1.16	2013 I III
		1.6	1.1		2.1			-1.3	-8.4	0.90	2.42	1.04	
		0.2 -0.1	0.1		0.3			-3.6 -4.5 0.4	-0.4 -0.1 1.8	0.99 0.95 0.92	1.78 1.72 1.82	0.38 0.34 0.38	2012 O N D
		0.7 -0.4 0.2 0.2 0.1 0.1	0.1 0.4 0.2 0.2 0.1 0.1		0.2 -0.1 -0.1 0.4 0.4 -0.1			2.7 R 3.0 0.6 0.5 -0.9 R 0.5 3.1 R -0.1 -1.4 R -4.5	-1.4 0.3 -1.6 -2.0 -1.9 R -2.1 R -1.6 1.0 -1.7 R -0.7	0.93 0.96 0.97 0.99 1.01 1.03 1.00 0.99 0.98	1.99 1.86 1.76 1.72 2.07 2.50 2.45 2.63 2.57 2.42	0.54 0.52 0.48 0.42 0.68 1.12 1.02 1.10 1.16	2013 J F M A M J J A S O

	Year, quarter and month Année, trimestre		asis GDP) t (-) des	Balance of paym (as a percentage Balance des paid (en pourcentage	of GDP) ements du PIB)	U.S. dollar, in Canadian dollars, average noon	
	ou mois	la base des compte (en pourcentage de Government of Canada Gouvernement du Canada	s nationaux	Merchandise trade Solde de la balance commerciale	Current account Solde de la balance courante	spot rate Cours moyen au comptant du dollar EU. en dollars canadiens	
		(27)				à midi	
	2000		(28)	(29)	(30)	(31)	
	2000 2001 2002 2003 2004 2005 2006 2007 2008 2009 2010 2011 2012	1.9 1.1 0.8 0.3 0.8 0.1 0.9 1.0 -0.1 -2.2 -2.6 -1.9	2.9 0.7 -0.1 -0.1 0.9 1.5 1.6 1.4 -0.4 -4.9 -5.5	6.2 6.4 5.0 4.7 5.1 4.5 3.4 3.1 2.8 -0.3 -0.6 0.1	2.7 2.3 1.7 1.2 2.3 1.9 1.4 0.8 0.3 -3.0 -3.1	1.4852 1.5484 1.5704 1.4015 1.3015 1.2116 1.1341 1.0748 1.0660 1.1420 1.0299 0.9891	
Annual rates Taux annuels	2009 III IV	-2.2 -1.7	-5.2 -4.1	-0.8	-3.9	0.9996	
	2010 I II III IV	-1.8 -2.7 -3.6 -2.4	-4.0 -6.3 -6.0 -5.8	0.1 -0.7 -1.7 0.1	-3.0 -2.2 -3.5 -4.4 -2.5	1.0562 1.0401 1.0276 1.0301	
	III	-2.4 -1.5 -2.1 -1.4	-5.0 -4.6 -4.1 -3.8	0.3 -0.8 0.2 0.8	-2.6 -3.7 -2.8 -2.2	1.0128 0.9855 0.9679 0.9807	
	II III IV	-1.0 -1.2	-3.1 -3.3	0.5 -0.8	-2.3 -3.6	1.0232 1.0011 1.0105 0.9953 0.9913	
ast three months	2013 [1.0083 1.0231 1.0386	
Aonthly rates	2012 O					1.0372	
and inclinates	N D 2013 J					0.9872 0.9970 0.9896	
	F M A M					0.9921 1.0098 1.0247 1.0187	
	J A S O					1.0187 1.0199 1.0315 1.0403 1.0409 1.0342	



		of dollars E	n millions	de dollars										
End of period	Assets /													Total assets or
n fin e période		ent of Canada is ou garant						Loans and receival Prêts et créances	oles		Other investments ⁴	Cash and foreign	All other assets ⁴	liabilities and capital
	Treasury bills Bons	Bonds Obligation	ıs				Total Total	Advances to members of the Canadian	Securities purchased under resale	Other loans and receivables	Autres placements ⁴	deposits Encaisse et dépôts	Autres éléments de l'actif ⁴	Total de l'actif ou du passif et
	du Trésor	3 years and under 3 ans ou moins	3-5 years De 3 à 5 ans	5-10 years De 5 à 10 ans	Over 10 years Plus de 10 ans	Total Total		Payments Association ² Avances aux membres de l'Association canadienne des paiements ²	agreements ³ Titres achetés dans le cadre de conventions de revente ³	Autres prêts et créances		en monnaies étrangères		capital
	V36653	V36655	V36656	V36657	V36658	V36654	V36652	V36663	V36670	V41550172	V36660	V36661	V36659	V36651
00 01 02 03 04 05 06 07 08 09 10	9,135 12,606 13,113 12,511 13,629 16,385 18,121 20,281 11,717 13,684 24,906 18,546 18,987	8,343 8,800 8,571 8,534 9,154 10,337 10,972 11,991 11,929 12,989 14,212 21,178 28,294	3,703 3,683 4,599 5,760 5,910 5,768 6,639 6,130 4,734 6,103 5,911 6,976 9,973	6,859 9,046 9,226 9,028 8,954 8,128 6,439 5,651 5,628 5,545 5,654 6,692 7,598	4,732 4,248 4,823 5,342 5,543 5,793 6,097 6,487 6,977 7,350 7,774 8,707	23,636 25,777 27,220 28,665 29,562 30,026 30,147 29,360 29,268 31,986 33,551 43,553 56,277	32,771 38,382 40,333 41,176 43,191 46,411 48,268 49,641 40,985 45,670 58,457 62,099 75,265	952 647 535 12 1,902 22 81 62	3,963 35,327 25,375 2,062 1,448 1,838	37 4 2 2 2 2 5	3,167 431 3 3 3 3 38 38 38 38 38 38 38 38 38 38 3	747 396 679 541 513 88 3 3 120 20 5 12,7	1,911 1,948 2,410 2,398 3,024 1,783 3,305 213 208 249 298 280 288	39,548 41,804 43,959 44,118 46,731 48,320 51,625 53,897 78,584 71,355 60,885 64,247 77,807
10 O N D	25,007 25,153 24,906	14,495 14,990 14,212	4,959 4,973 5,911	5,737 6,275 5,654	7,687 7,948 7,774	32,877 34,186 33,551	57,884 59,339 58,457	54 22	2,062	2 2 2	38 38 38	6 5 5	287 288 298	58,217 59,727 60,885
F M A M J J A S O N D	23,218 21,723 19,877 19,555 20,503 21,975 21,055 22,140 21,411 21,035 19,891 18,546	14,709 14,751 16,517 17,087 17,087 17,665 17,728 18,299 20,237 19,033 19,603 20,340 21,178	5,928 6,422 5,370 5,384 6,304 5,818 5,833 4,939 6,545 6,562 7,174 6,976	6,137 6,155 6,657 7,201 7,754 6,530 7,090 7,110 5,521 6,058 6,778 6,692	7,808 8,286 8,307 8,342 8,762 7,599 7,634 8,035 8,069 8,500 8,888 8,707	34,581 35,615 36,850 38,014 40,484 37,675 38,855 40,321 39,168 40,722 43,180 43,553	57,800 57,338 56,727 57,569 60,987 59,650 59,910 62,461 60,579 61,757 63,071 62,099	10 74 259 7 1 4	924 131 1,448	3 3 3 3 7 7 3 2 2 2 2 1	311 309 307 307 315 320 314 314 338 338 338 333	5 6 3 6 2 4 4 3 4 2 6 12	361 366 373 376 387 398 403 413 335 345 359 280	58,479 58,022 57,422 58,335 62,619 60,638 60,634 63,201 61,259 62,580 63,770 64,247
I2 J F M A M J J A S O N D	17,947 17,721 17,863 18,504 19,013 20,490 19,912 18,905 19,180 19,033 18,737 18,987	21,921 24,420 24,663 25,388 26,101 25,109 25,156 27,545 27,376 27,424 28,103 28,294	7,591 5,809 7,721 8,314 8,331 8,512 8,528 7,393 9,422 9,981 10,000 9,973	6,709 7,432 5,520 5,537 6,234 7,608 8,319 9,020 6,982 7,001 7,695 7,598	8,743 9,315 9,680 9,717 10,669 8,596 9,142 9,179 9,563 10,157 10,195 10,413	44,964 46,976 47,584 48,956 51,335 49,825 51,145 53,138 53,342 54,564 55,994 56,277	62,911 64,697 65,447 67,461 70,348 70,316 71,057 72,043 72,522 73,597 74,730 75,265	29 98 7 62	2,284 613 571 1,838	3 2 2 5 7 4 3 4 3 5 5 5	325 336 333 336 340 334 332 333 341 345 343	6 6 7 8 4 8 4 5 4 5 7	284 292 296 306 313 284 295 291 284 284 284	63,528 65,332 68,368 68,729 71,012 70,980 71,693 72,674 73,245 74,804 75,378 77,807
F M A M J J A S	17,863 18,885 19,878 21,625 23,692 25,207 25,190 23,790 22,446	28,999 31,241 30,081 30,799 30,815 31,365 32,071 32,704 34,509	9,992 8,925 10,919 11,476 12,034 11,088 11,108 10,050 10,413	8,291 8,310 6,975 6,993 7,690 8,947 9,627 9,647 8,322	10,451 11,040 11,441 12,044 13,006 10,012 10,607 11,198 11,237	57,733 59,516 59,416 61,311 63,545 61,412 63,414 63,599 64,481	75,596 78,401 79,294 82,937 87,237 86,619 88,604 87,389 86,928	26	1,151 334 1,287 600	7 7 6 7 7 9 7 6 7	342 344 339 339 332 336 317 330 330	5 5 5 7 13 5 6	287 286 354 356 359 423 427 429 476	77,389 79,377 81,286 83,643 87,942 88,026 89,360 88,160 87,746

Effective 1 January 2011, the Bank of Canada adopted International Financial Reporting Standards (IFRS).
 Includes term loans advanced under the Term Loan Facility (instituted on 20 November 2008 and discontinued on

Includes special purchase and resale agreements and term purchase and resale agreements.
 Effective 1 January 2011, this series was impacted by the adoption of International Financial Reporting Standards (IFRS)

La Banque du Canada a adopté les Normes internationales d'information financière (les normes IFRS) le 1^{er} janvier 2011.
 Comprend les prêts à plus d'un jour versés dans le cadre de la facilité de prêt instaurée le 20 novembre 2008 et abandonnée le 28 octobre 2009.

Comprend les prises en pension spéciales et les prises en pension à plus d'un jour.
 Depuis le 1rd janvier 2011, cette série se trouve modifiée par suite de l'adoption des Normes internationales d'information financière (normes IFRS).

Liabilities and								
Notes in circulation Billets en	Canadian dollar d Dépôts en dollar	s canadiens		Foreign currency liabilities	All other liabilities ¹ Autres	Securities sold under repurchase	Capital ⁴ Capital ⁴	End of period
circulation	Government of Canada Gouvernement canadien	Members of the Canadian Payments Association Membres de l'Association canadienne des paiements	Other Autres	Engagements en monnaics étrangères	éléments du passif ⁴	agreements Titres vendus dans le cadre de conventions de rachat		En fin de période
/36672	V36677	V41886561	V36681	V36682	V36684	V41886562	V41886563	
36,775	16	1,771	267	584	134			2000
38,821	1,005	1,331	290	225	134			2001
11,147	535	1,191	415	516	155			2002
12,191	533	500	337	403	154			2002
14,241	1,063	501	383	384	160			2004
16,078	911	50	422		859			2005
8,762	2,228	12	444		180			2006
0,565	1,970	502	509		196		155	2007
3,731 5,468	23,604 11,848	26	783	e e	226		213	2008
7,874	1,869	3,000 47	703		200		137	2009
1,029	1,512	107	640		324		130	2010
3,700	11,701	186	862 1,403	•	313		425	2011
			1,40.5		377		439	2012
5,258 5,350	1,416 3,085	300	654		459		130	2010 O
7,874	1,869	79	605		478		130	N
7,074	1,009	47	640	-	324	•	130	D
4,850	1,964	25	747		469		424	2011 J
4,784	1,636	25	712		446		419	2011 J
4,749	945	35	746		527	-	420	M
5,446	1,166	99	677	-	529		418	A
6,022	4,828	25	789		524		431	M
7,446	1,153	284	794		524		436	1
7,654	1,241	25	777	-	508		429	ĵ
7,659	3,388	432	762	-	524		436	Λ
7,571	1,588	426	769		455		450	S
7,838 3,442	2,825 3,472	304	709	*	464	-	440	O
1,029		225	731		465		434	N
,029	1,512	107	862	-	313		425	D
7,773	4,081	25	825		403	-	421	2012 J
7,528	5,897	25	1,034	-	419		428	2012 J
3,026	6,068	2,183	1,155		511		425	M
3,404	8,188	25	1,153		531		428	A
),333	9,212	25	1,472		536		435	M
),645),330	7,949	54	1,418	*	477	-	438	3
),330),925	8,963 9,342	25 25	1,428		520	-	427	j
),342	10,380	123	1,403		555		424	Λ
1,529	11,754	300	1,438		534	*	427	S
,905	12,056	232	1,250 1,188	•	535	-	436	O
,700	11,701	186	1,403		556 377		441 439	N
262	14.401	440					439	D
,362 ,288	14,401 16,802	443 25	1,290 1,279	•	453	*	439	2013 1
,920	18,074	25	1,279		542	-	440	F
,250	20,071	25	1,223	•	613	•	432	M
.989	23,503	225	1,177		621		434	Λ
.329	22,418	50	1.177		624		424	M
.252	23,715	250	1,131		611	•	428	J
,943	21,954	217	1,103		603		409	3
335	22,055	167	1,188		519	•	424	A
		0.077	1,1000		574		426	S

	Numons of G	ollars En millions de	aonars							
Average of Wednesdays	Assets Acti	r				Total assets or	Liabilities and	capital Passif et capit	al	
and Wednesday Moyenne	Titres émis o	anteed securities u garantis par	Advances Avances	Securities purchased under	All other assets ^{2,3} Autres éléments de l'actif ^{2,3}	liabilities and capital Total de	Notes in circulation Billets	Canadian dollar de Dépôts en dollars	canadiens	All other liabilities and capital ³
mensuelle des mercredis ou données du mercredi	Treasury bills Bons du Trésor	Total bonds Total des obligations		resale agreements ² Titres achetés dans le cadre de conventions de revente ²		Pactif ou du passif et capital	en circulation	Government of Canada Gouvernement canadien	Members of the Canadian Payments Association Membres de l'Association canadienne des paiements	Autres éléments du passif et capital ³
	V36598 V36612	V36599 V36613	V36648 V36634	V44201361 V44201362	V36649 V36635	V36596 V36610	V36639 V36625	V36642 V36628	V36650 V36636	V36646 V36632
2011 O N D	21,313 20,531 19,171	39,913 41,952 43,026		520	672 688 699	61,897 63,171 63,416	57,698 58,146 59,729	2,419 3,347 1,966	150 65 25	1,631 1,613 1,696
2012 J F M A M J J A S O N D	18,184 17,775 17,457 17,988 18,611 19,772 19,959 19,689 19,010 19,114 18,812 18,800	43,954 46,108 47,289 47,977 50,200 48,845 50,226 51,330 52,365 53,957 55,442 55,447	4 4 4 4 1 1 1 1 1 2 1 2	362 121 238 124 114 692	612 617 631 871 650 659 630 629 629 622 632 649	63,115 64,501 65,498 66,837 69,462 69,518 70,815 72,249 72,169 73,809 74,886 75,601	58,473 57,571 57,422 58,289 58,839 59,486 60,111 60,282 60,251 60,416 60,649 62,083	2,985 5,106 6,038 6,442 8,363 7,445 8,336 9,591 9,514 11,106 11,956 11,131	29 25 35 33 27 95 25 25 65 81 50 63	1,628 1,800 2,002 2,073 2,234 2,492 2,343 2,352 2,340 2,206 2,231 2,3524
2013 J F M A M J J A S	18,409 18,166 19,262 20,331 22,498 24,494 25,202 24,890 23,322 22,442	\$7,007 \$8,993 \$8,681 60,301 62,491 61,018 62,565 62,641 63,925 65,584	1 3 17 89 2 51	1,011 122 163 194 212 528 809	630 629 634 696 699 698 763 747 761 808	77,058 77,914 78,758 81,613 85,904 86,788 89,339 88,278 88,009 88,916	61,069 60,218 60,310 60,711 61,644 62,237 62,974 63,219 63,331 63,542	13,769 15,384 16,165 18,537 21,936 22,311 23,772 22,657 22,277 22,990	44 56 78 119 107 73 428 255 204 189	2,175 2,256 2,205 2,246 2,217 2,167 2,166 2,148 2,197 2,195
2013 J 3 10 17 24 31	25,211 25,208 25,214 25,185 25,190	61,979 62,008 62,698 62,728 63,414		3,152 895	764 763 765 767 756	91,106 87,979 89,572 88,680 89,360	63,381 62,942 62,676 62,619 63,252	24,376 22,795 24,345 23,629 23,715	1,203 25 410 250 250	2,147 2,217 2,141 2,181 2,143
A 7 14 21 28	25,510 25,515 24,266 24,271	61,757 62,320 62,900 63,586	•	:	746 746 747 750	88,012 88,582 87,913 88,607	63,627 63,057 62,863 63,330	22,078 23,191 22,711 22,648	267 267 267 217	2,040 2,067 2,072 2,412
S 4 11 18 25	23,793 23,798 22,846 22,851	63,719 63,749 63,773 64,460	0 0 0		762 761 766 757	88,274 88,308 87,385 88,068	63,964 63,346 62,965 63,047	21,949 22,291 22,110 22,757	216 217 217 167	2,145 2,454 2,093 2,097
O 2 9 16 23 30	22,448 22,454 22,300 22,307 22,702	64,490 65,077 65,647 66,339 66,369	53	355	803 805 806 814 813	87,741 88,389 88,753 89,459 90,239	63,453 63,627 63,741 63,311 63,578	21,942 22,361 22,714 23,830 24,101	167 219 187 187 187	2,178 2,182 2,111 2,131 2,373

Effective 1 January 2011, the Bank of Canada adopted International Financial Reporting Standards (IFRS).
 Includes special purchase and resale agreements and term purchase and resale agreements.
 Effective 1 January 2011, this series was impacted by the adoption of International Financial Reporting Standards.

La Banque du Canada a adopté les Normes internationales d'information financière (les normes IFRS) le 1^{er} janvier 2011.
 Comprend les prises en pension spéciales et les prises en pension à plus d'un jour.
 Depuis le 1^{er} janvier 2011, cette série se trouve modifiée par suite de l'adoption des Normes internationales d'information financière (normes IFRS).

fonthly and reck ending Vednesday				ts Association wi dienne des paier			sale and reput	da special purcha rchase agreement de la Banque de	s intervention			f Canada operations de la Banc		
onnées nensuelles L de la	Total overdrat		Total positive Total soldes of		Special depos Comptes spé	it accounts ciaux de dépôt	de prises en p Special purch	pension spéciale ase and	Sale and repu	en pension	Term purchas Prises en pen d'un jour		Securities lend Opérations d	e prêt de titre
emaine se erminant	découvert		Total	Days	Total	Days	resale agreem Prises en pen	ents sion spéciales	agreements Cessions en p	ension	Total	Days	Total amount	Days transacted
mercredi	Total amount Montant total	Days transacted Nombre de jours	amount Montant total	transacted Nombre de jours	amount Montant total	ransacted Nombre de jours	Total amount Montant total	Days transacted Nombre de jours	Total amount Montant total	Days transacted Nombre de jours	amount Montant total	transacted Nombre de jours	Montant total	Nombre de jours
	V41838377 V41838391	V41838378 V41838392	V41838379 V41838393	V41838380 V41838394	V41838381 V41838395	V41838382 V41838396	V41838383 V41838397	V41838384 V41838398	V41838385 V41838399	V41838386 V41838400	V41838387 V41838401	V41838388 V41838402	V41838389 V41838403	V41838390 V41838404
011 0	61	3	3,531	20	2,000	7	3,915	5	-	-	-	-	506	7
N D	81 129	3	605 1,355	21 20	200 200	1	1,440 1,360	2	-	-	900	ĩ	57	ī
12 J	39	3	564	21		*			_		-			
F M	890 57	5 2	1,413 3,016	21 22	1	-	2,459	3		-	1		285 225	2
A	1,136	3	3,890	20		-	5,805	9	-	-			-	-
M	81 48	3	632 2,396	21 21	1	-	3,447	6	-	-	-	-	281	i
ĵ	386	7	911	21		-	-		-	2	-	-	-	-
A S	451 913	11	562 2,024	23 19		-	560 2,700	2	-	-	*	-	136	2
0	24	2	2,843	22	2	-	3,135	5	-	-	-	-	-	-
N D	129 2,247	2 7	1,073 4,631	21 19	400 500	3 4	1,310 3,768	2 4	-	-	1,700	2	495	i
13 J	96	7	2,101	22			3,945	8		-	-	-	426	3
F	497	5	1,923	20	-	-	4,600	10	-	*	-	-	5,515	12
M A	393 771	8	2,132 3,235	20	2	-	5,357 2,527	10	-	2	-	-	2,417 225	7
M	244	9	979	22 22	700	3	1,820	5	-	-	-	-	1,209	8
1	669 27	8	2,235 8,567	20	200	1	5,500 11,075	11	-	*	-	-	1,358 5,569	10
A	332	6	4,907	22 22	374	22			2,065	3	-		3,698	8
S	508 244	4 5	4,259 3,697	20 22	340 634	20 22	230	i	1,030 560	3		-	2,334 1,679	9 5
013 J 3	26	1	2,413	4			4,595	4	-	-	-	-	742	3
10 17	27	i	1,935 827	5	-	*	2,965 2,890	3	-	-	-	-	1,127 917	5
24			2,294	5			1,630	2	-	-	-	-	1,354	4
31		-	1,250	5	*	-	*	-	-	~	-	-	1,469	3
A 7	68	3	1,040	5	85	5	-	-		-	-	-	2,473	3
14 21	185 29	1	1,345	5	85 85	5	_	1	1,690	2		-	613	2
28	51	i	1,101	5	85	5			375	1			252	1
S 4	14 370	1 2	814 1,371	4 5	68 85	4 5	-	-	375	i	-	2	744 267	3
18	124	1	1,124	5	85	5	-	-	-	-	-	-	58	1
25		-	900	5	85	5	*	-	655	2	+	-	1,464	4
0 2	207		751	5	85	5			*	÷	-		857	4
9 16	227	3	977 603	5	85 108	5	-	-	560	1		-	783 R	2R
23	15	i	765	5	185	5			-	-	-	-	-	-
30		-	750	5	185	5	230	1	-	*	~	*	•	-
N 6	129	1	1,029	5	545	5	-	-	-	~	-	-	200	1

B4

	Total average	Counterfeits detected in	Counter- feits	Number	of counterfeit no	ites detected in o	irculation Nom	bre de bille	ts contrefaits tro	ouvés en circula	lion	
	notes in circulation,	circulation, excluding	seized by	By deno	mination: Par	coupure :						
	\$1, \$2, and	\$1, \$2, and \$1000 notes	police, excluding	\$5 5 \$				\$10 10 \$				
	\$1000 notes (millions) Nombre moyen	Billets contrefaits trouvés en circulation,	\$1, \$2, and \$1000 notes Billets contrefaits	Total Total	Of which: Dont:			Total Total	Of which: Dont:			
	de billets en circulation, 1 S, 2 S et 1 000 S exclus (millions)	1 S, 2 S et 1 000 S exclus	saisis par la police, 1 \$, 2 \$ ct 1 000 \$ exclus		1986 design Conception de 1986	2002 design Conception de 2002	2006 design Conception de 2006		1989 design Conception de 1989	2001 design Conception de 2001	2005 design Conception de 2005	
009 010 011 012	1,482 1,521 1,558 1,588	66,711 53,525 52,206 44,931	3,518 4,519 6,199 12,484	2,894 2,384 1,648 975	626 488 362 261	1,886 1,435 995 486	367 446 261 211	8,342 6,080 3,930 2,923	2,513 2,953 1,433 927	4,319 2,373 1,992 1,505	1,444 728 475 460	
005 I II III IV	1,188 1,211 1,253 1,282	105,240 100,634 90,251 106,436	11,178 3,866 1,907 2,970	3,184 3,826 2,765 3,548	760 1,174 571 475	2,424 2,650 2,173 3,066		42,451 45,156 41,834 35,556	853 1,280 625 1,253	41,574 43,862 41,190 34,279	8 11	
1006 I II III IV	1,240 1,292 1,313 1,355	94,217 73,485 54,694 64,692	7,001 15,034 3,135 949	4,487 4,711 3,713 3,890	437 354 253 271	4,040 4,355 3,459 3,618		25,775 19,345 11,087 8,095	528 580 346 327	24,713 15,166 6,679 5,512	520 3,589 4,050 2,247	
007 I II III IV	1,293 1,353 1,374 1,393	55,280 39,365 25,440 21,718	1,470 587 67 91	4,210 5,516 3,845 2,857	285 164 158 107	3,922 5,341 3,661 2,716	2 9 17 34	4,790 4,331 2,401 2,302	238 227 197 241	3,520 3,201 1,715 1,682	1,024 865 468 337	
008 † II III IV	1,343 1,393 1,437 1,477	19,937 32,719 33,657 21,353	8,901 218,170 901 1,017	1,859 1,405 1,081 987	154 181 99 113	1,631 1,169 917 807	70 52 64 64	2,555 2,544 1,807 1,538	329 432 230 167	1,869 1,760 1,316 1,114	343 330 247 240	
1009 I III IV	1,432 1,481 1,497 1,520	18,149 19,398 15,779 13,385	1,392 1,423 536 194	873 879 605 537	184 164 162 116	603 620 359 304	83 95 79 110	1,807 2,307 1,682 2,546	347 427 465 1,274	1,141 1,537 858 783	298 320 347 479	
010 I II III IV	1,477 1,512 1,537 1,557	13,502 13,626 13,444 12,953	1,359 550 1,397 1,213	543 544 496 801	115 122 88 163	308 300 301 526	117 116 106 107	2,356 1,455 1,023 1,246	1,321 858 421 353	808 419 429 717	222 175 170 161	
OII I H III IV	1,506 1,551 1,581 1,594	13,472 12,473 13,609 12,652	1,565 950 1,453 3,157	542 494 261 351	52 97 68 145	392 312 149 142	87 74 42 58	1,112 1,331 707 780	352 519 279 283	635 681 326 350	115 120 102 138	
012 I II III IV	1,514 1,552 1,620 1,667	8,945 12,169 11,430 12,387	12,086 142 233 37	206 230 273 266	69 45 70 77	87 103 148 148	50 67 54 40	801 778 639 705	275 301 225 126	430 322 278 475	88 144 132 96	
013 I II	1,611 1,654 1,685	12,994 10,626 9,358	578 254 25	269 201 148	106 74 46	108 63 53	52 63 44	693 444 469	196 65 124	349 205 251	140 171 89	

820 80 \$					\$50 50 \$					\$100 100 \$					Total, excluding	Value, excluding	
lotal lotal	Of which					Of which:					Of which:				\$1, \$2, and \$1000 notes Total,	\$1, \$2, and \$1000 notes (thousands	
	1979 design	1991 design Conception de 1991	2004 design n Conception de 2004	2012 design Conception de 2012		1975 design	1988 design Conception de 1988	2004 design Conception de 2004	2012 design Conception de 2012		1975 design	1988 design Conception de 1988	2004 design n Conception de 2004	2011 design Conception de 2011	billets de 1 S, 2 S et 1 000 S exclus	of dollars) Valeur, billets de 1 \$, 2 \$ et 1 000 \$ exclus (en milliers de dollars)	
24,778 22,435 25,039 30,676	998 828 415 798	12,217 5,469 3,430 2,437	11,503 16,111 21,169 27,416		5,654 3,792 2,123 2,317	113 68 49 111	2,634 2,397 1,028 1,059	2,905 1,326 1,045 1,144	1	25,043 18,834 19,466 8,040	2,373 686 756 188	2,241 5,096 8,080 1,542	20,425 13,048 10,627 6,305	!	66,711 53,525 52,206 44,931	3,380 2,594 2,601 1,567	2009 2010 2011 2012
47,112 38,034 28,886 52,202	1,450 2,030 927 1,011	45,293 35,670 25,090 22,394	322 284 2,714 28,680		4,548 5,591 9,873 8,930	900 915 210 240	3,646 3,927 4,339 3,695	748 5,322 4,995		7,945 8,027 6,893 6,200	2,601 1,991 1,753 1,629	4,980 3,373 2,258 2,140	362 2,660 2,882 2,431		105,240 100,634 90,251 106,436	2,405 2,314 2,193 2,484	2005 I II II IV
51,914 41,089 32,557 46,128	1,077 636 393 412	18,283 17,049 16,293 36,894	32,460 23,379 15,845 8,798		6,803 4,542 3,723 3,700	163 107 91 43	3,479 3,441 2,789 3,023	3,155 994 840 634		5,238 3,798 3,614 2,879	1,658 1,102 1,199 1,153	1,819 1,598 1,603 1,157	1,754 1,098 812 569		94,217 73,485 54,694 64,692	2,182 1,646 1,328 1,496	2006 1 I 1 I
40,779 24,824 15,848 12,819	254 431 234 211	26,616 14,584 7,996 5,874	13,892 9,791 7,609 6,729		3,485 2,867 1,854 2,062	25 38 21 22	2,841 2,324 1,529 1,519	618 505 304 521		2,016 1,827 1,492 1,678	308 383 152 117	971 872 748 1,077	737 571 592 483		55,280 39,365 25,440 21,718	1,260 893 602 565	2007 1 1 1
10,645 7,297 10,762 9,721	200 325 415 390	5,679 4,346 7,943 7,126	4,748 2,603 2,398 2,188		3,007 2,175 1,528 1,773	59 179 114 28	2,353 1,711 854 711	593 284 560 1,033		1,871 19,298 18,479 7,334	275 264 294 316	970 841 835 563	625 18,190 17,350 6,454		19,937 32,719 33,657 21,353	585 2,217 2,163 1,037	2008 1 11 11 11
6,470 6,479 6,728 5,101	152 189 323 334	3,274 3,662 3,257 2,024	3,034 2,615 3,132 2,722		1,389 1,334 1,388 1,543	29 33 32 19	597 497 535 1,005	763 803 820 519		7,610 8,399 5,376 3,658	348 921 816 290	484 395 586 776	6,778 7,083 3,974 2,590		18,149 19,398 15,779 13,385	982 1,064 761 573	2009 1 II II
5,293 5,213 6,106 5,823	317 187 181 143	2,062 1,171 1,158 1,078	2,907 3,844 4,764 4,596		1,016 955 1,089 732	24 13 8 23	636 585 737 439	355 357 344 270		4,294 5,459 4,730 4,351	258 111 121 197	848 909 1,591 1,748	3,185 4,439 3,018 2,406		13,502 13,626 13,444 12,953	612 715 662 605	2010 1
4,752 5,611 7,444 7,232	117 109 76 113	1,109 920 707 694	3,521 4,572 6,655 6,421		662 453 529 479	15 17 6 11	348 235 261 184	298 201 262 284		6,404 4,584 4,668 3,810	231 102 46 377	3,449 2,258 1,390 983	2,724 2,224 3,231 2,448	1	13,472 12,473 13,609 12,652	782 609 650 559	2011 11
4,963 8,046 8,098 9,569	107 262 304 125	573 672 743 449	4,279 7,109 7,040 8,988		624 645 637 411	11 56 25 19	240 287 335 197	370 302 277 195	1	2,351 2,470 1,783 1,436	44 58 56 30	374 435 410 323	1,933 1,976 1,316 1,080	1	8,945 12,169 11,430 12,387	375 449 380 364	2012 1
9,429 6.903 5,829	148 124 76	681 413 479	8,589 6,359 5,240	1 4 1	313 191 218	19 5 5	134 68 89	159 112 123	1 6 1	2,290 2,887 2,694	26 19 33	293 679 1,228	1.969 1,988 1,382	201 49	12,994 10,626 9,358	442 442 402	2013 1 11 11

	Millions of	dollars En mil	lions de dollar	rs											
		ollar assets Ave					-								
Monthly	Liquid asset	s Avoirs de pr	emière liquid	ité		-				Less liquid asset	s Avoirs de	seconde liquidite	è		
doyenne nensuelle	Bank of Canada notes and coin	Bank of Canada deposits	Treasury bills (amortized	Obligations	iaranteed bonds émises ou	Call and short loans	Holdings of short-term a Divers avoir	ssets rs à	Total Total	Non-mortgage le Prêts non hypo					
	Pièces et	Dépôts à la Banque	value) Bons du	garanties pa gouverneme	ar le ent canadien	Prêts à vue ou à court	Short-term	Other	-	Personal Personnels					Federal government,
	billets de la Hanque du Canada	du Canada	Trésor (valeur après amortis- sement)	3 years and under 3 ans ou moins	Over 3 years Plus de 3 ans	terme	paper Papier à court terme	Autres		Personal loan plans Prêts personnels à tempérament	Credit cards Cartes de crédit	Personal lines of credit Marges de crédit personnelles	Other Autres	Total Total	provinces, and municipalities Gouvernement fédéral, provinces et municipalités
	V36690	V36691	V36693	V36695	V36696	V36697	V36702	V36882	V36853	V36867	V36868	V36869	V36870	V36717	V36720
009 S	4,051	2,206	50,608	85,670	136,616	2,258	20,072	23,430	324,912	54,900	54,222	205,919	17.984	333,026	3.925
0	3,967 3,922	2,591	51,278	85,023	131,752	2,215	20,535	22,632	319,991	55,612	54,308	208,605	20,958	339,482	3,836
N D	4,490	2,066 2,454	52,943 53,594	86,752 86,298	128,529 126,007	2,199 2,718	19,122 21,383	21,783	317,317	54,541	54,224	210,711	22,737	342,213	3,906
			12,000	00,270	120,007	2,710	21,363	21,156	318,101	54,736	56,086	212,856	22,439	346,117	4,000
010 J	4,182	2,311	53,435	87,258	122,398	3,161	21,420	22,416	316,582	54,786	55,389	214.576	22,373	347,123	4,197
M	3,940 3,895	2,616 2,749	49,763	84,367	120,829	3,081	22,161	22,428	309,185	55,022	54,728	216,689	22,541	348,980	4,328
A	3,870	2,749	49,677 51,558	88,586	116,952	3,378	23,529	23,272	312,038	55,617	54,203	219,342	22,588	351,750	4,543
M	3,973	2,835	47,991	98,134 97,201	112,110	3,175	22,257	25,560	319,375	56,459	55,167	220,491	22,558	354,674	4,335
I	4,415	352	43,603	99,562	116,169 112,159	3,171 2,918	20,716 20,250	27,558	319,613	57,127	55,712	221,773	22,659	357,272	3,917
j	4,120	113	42,505	101,763	112,228	2,975	19,787	25,720 25,886	308,978 309,376	57,754	55,249	223,218	22,495	358,716	3,866
Λ	4,145	129	41,712	101,700	115,651	2,732	19,388	25,706	311,162	58,522 59,103	55,112 55,303	224,927 226,356	22,559	361,120	3,932
S	4,194	151	40,844	103,982	116,578	1.159	19,304	26,613	312,826	59,349	56,931	227,750	22,299 22,178	363,060 366,209	3,972 4.034
0	4,169	156	39,299	106,206	111,976	2,725	19,660	25,384	309,575	60,086	57,276	229.384	21,959	368,705	4,034
N	4,320	88	44,812	104,994	108,715	1,023	19,021	28,731	311,704	60,491	57,681	230,152	21,864	370,188	4,048
D	4,798	127	46,002	112,679	107,102	938	21,327	29,135	322,108	60,601	59,364	230,215	21,959	372,140	4,135
II J	4,386	133	47.947	111,544	105,114	486	20,154	29,386	319,149	60,704	65,659	220 521	01.004	270.000	
F	4,075	98	47,084	105,044	108,521	473	19,496	30,172	314,963	60,934	63,900	230,571 231,893	21,994	378,929	4,295
M	3,979	1.71	41,559	102,852	111,992	619	19,551	29,178	309,902	61,545	63,339	233,734	22,238 22,284	378,964 380,901	4,385 4,448
A	4,071	146	45,733	101,095	114,402	2,783	22,454	28,658	319,342	63,007	63,644	234,136	22,137	382,924	4,448
M	4,229	139	41,049	101,716	115,630	584	22,675	29,202	315,223	63,789	62,055	235,600	22,139	383,585	4.015
,	4,235 4,438	176	39,935	99,274	115,337	732	21,764	29,002	310,455	64,689	62,081	236,772	22,059	385,601	4.031
Λ .	4,438 4,450	131 155	37,831 35,024	105,362	107,731	687	17,578	27,422	301,179	65,675	62,301	238,287	21,850	388,114	4,171
S	4,337	168	33,809	111,912	117,169	759	18,369	26,712	314,550	66,198	61,737	239,657	21,980	389,572	4,143
0	4,337	237	33,713	114,265	116,615 111,167	973 1.052	18,001	28,613	316,781	66,522	62,407	241,109	21,728	391,766	4,259
N	4.577	179	35,251	79,717	59,823	1,052	19,061 19,254	28,297 26,508	307,683	66,885	61,932	242,395	21,346	392,558	3,950
D	5,135	240	34,351	82,815	59,939	2,392	21,045	29,346	226,563 235,264	67,286 67,311	77,235 78,641	248,283 249,162	21,363 21,335	414,167 416,449	3,840 4,098
12 J	4.260	120	20.046									277,846	21,333	410,449	4,076
12 3	4,768 4,342	138	30,846	79,693	71,433	3,120	21,156	29,668	240,822	68,175	77,421	249,480	20,090	415,165	4,017
M	4,342	214 322	31,793 34,486	76,935	70,027	2,311	19,056	28,450	233,128	68,529	75,396	249,976	20,451	414,353	4,224
A	4,304	255	36,459	78,040 78,780	71,612 68,791	2,327 2,034	20,050	29,436	240,578	69,047	74,809	251,297	20,780	415,933	4,137
M	4.609	153	35,315	81.044	76,790	2,419	21,328 19,463	28,792 29,729	240,911 249,522	69,537	75,017	251,111	20,720	416,384	3,963
J	4,484	219	33,015	80,394	76,067	1,786	20,187	31,460	249,522	70,008 70,615	75,687	252,168	20,775	418,638	3,674
1	4.677	179	34.840	75.829	74 014	2 739	21,655	30,610	241,012	70,013	76,146	253,092	20,736	420,589	3,839

4,677

4,529

4,389

4,609

4,477

5,219

4,901

4,443

4,321

4,357

4,479

4,569

4,686

4,620

4,499

AS

0

N

D

M

M

AS

2013

223

219

227

236

303

240 282 272

269

254

286 452

270

283

34,840

38,094

41,253

37,616

32,732

29,998 29,888

33,150

30,330

35,020

41,268

38,367

38,270

39,053

75,829

73,336

72,271

70,273

71,523

68,209

67,672

63,458

67,215

66,109

64,569

61,065

64,958

62,228

62,307

74,014

68,680

71,680

74,196

75,002

73,751

70,969

72,007

72,423

71,411

73,922

69,732

61,554

68,003

67,879

2,739 2,515 2,379

2,712 2,907

2,673

3,198 3,410

2,811

1,189

1,955

2,120

1,913

1,980

21,655 21,234

20,247

18,050

19,822

20,672

20,391

19,679

22,424

22,895

22,655

23,912

24,049 22,851

23,174

30,619

28,991

29,981

28,722

28,655

30,429

21,292 21,202

20,133

19,763

19,087

19,961

20,020

20,408

20,318 R

71,170

73,528

74.062

74,688

75,068

75,106

74.596

81,229

81,602

82,088

85,895

86,887

87,988

88,774

89,535

244,552

237,601

242,418

237,100

240,238

233,988

218,440 214,157

223,349

217,946

221,175 222,748

216,207

219,585

218,475 R

254,230

255,278

256,644

257,226

259,690

260,033

259,590

259,145

259,709

259,140

259,271

259,226

259,075

258,686

258,820

20,519

20,217

19,644

19,497

19,424

19,357

19,223

18,650

18,753

18,642

18,783

18,579

18,953

18,666

18,079

421,947

425,196

427,116

427,851

427,885

429,987

427,367

431,525

432,168

432,447

434,769

435.983

437,424

438,133

439,121

3,890

3,829

3,881

3,710

3,962

4,087

4,129

4,033

4,283

4,229

3,587

3,760

3,961

3,909

4,100

76,029

76,174

76,765

76,440

73,704

75,491

73,958

72,500

72,103 72,576

70,819

71,291

71,408

72,007

72,687

		-					Mortgages			Canadian secur			Total	Total Canadian dollar assets Ensemble	Net foreign currency assets Avoirs nets en	Monthly average Moyenne mensuelle
or busine des rés	ian residents ss purposes idents cana ommercials	ndiens à es	Leasing	To non-refor busine purposes A des no à des fins	n-résidents	Total Total	Prêts hypot Residential À Phabita- tion	Non- residential Sur immeubles non résidentiels	Total Total	Provincial and municipal Provinces et municipalités	Corporate Sociétés	Total Total	Total	des avoirs en dollars canadiens	monnaics étrangères	
epos rises n ension		Of which: Inter-bank loans Dont: Prêts interbancaires	receivables Créances résultant du crédit-bail	Reverse repos Prises en pension	Business loans Prêts aux enterprises					municipantes						
36862	V36863	V36864	V36719	V36859	V36860	V36855	V36724	V36718	V36857	V36865	V36728	V36725	V36703	V36852	V36686	
0,505 9,838 3,283 3,082	171,152 171,091 168,425 169,430	528 565 570 1,193	7,947 7,966 8,922 8,835	21,339 21,113 21,921 21,401	5,607 5,790 5,993 4,763	623,500 629,116 634,663 637,629	450,276 452,659 452,846 456,674	25,615 25,672 25,681 25,652	475,891 478,331 478,527 482,327	29,072 29,275 29,690 31,085	141,482 140,913 144,410 147,549	170,554 170,188 174,101 178,635	1,269,945 1,277,636 1,287,291 1,298,591	1,933,534 1,957,665 1,916,642 1,925,537	-2,667 -9,583 -11,144 -7,291	2009 S O N D
77,922 79,772 76,601 35,478 91,737 38,741 32,525 34,504 88,833 77,615 90,802 39,335	167,892 168,104 169,495 169,163 166,378 165,369 166,988 164,774 163,976 168,401 169,234 169,522	753 602 610 676 463 865 842 786 566 554 660 553	8,887 8,637 8,566 8,537 8,517 8,533 8,526 8,444 8,377 8,362 8,333 8,301	21,283 24,651 26,970 22,765 27,753 21,470 24,451 23,882 18,742 18,962 25,004 22,326	4,979 4,745 4,759 5,055 5,108 4,887 4,390 4,366 3,906 3,773 3,733 4,166	632,284 639,217 642,684 650,006 660,681 651,582 651,932 653,002 654,077 659,909 671,543 669,926	459,007 462,954 463,374 466,259 475,148 480,460 485,226 485,937 487,018 489,776 494,625 495,694	25,772 26,201 26,131 26,317 26,222 26,479 26,716 26,896 27,399 27,588 28,209 28,433	484,779 489,155 489,504 492,576 501,371 506,939 511,942 512,833 514,417 517,364 522,834 524,127	30,908 32,075 32,109 31,614 32,564 30,531 31,127 31,151 34,045 34,403 36,304 34,662	146,545 143,225 148,928 153,866 155,431 154,035 155,030 160,516 164,722 166,504 169,686 177,212	177,452 175,299 181,037 185,480 187,994 184,566 186,157 191,667 198,768 200,906 205,990 211,874	1,294,515 1,303,671 1,313,226 1,328,062 1,350,046 1,343,088 1,350,031 1,357,501 1,367,262 1,378,179 1,400,367 1,405,926	1,934,423 1,890,703 1,976,763 2,006,686 1,918,773 1,880,145 1,893,899 1,948,193 2,001,425 2,045,213 2,050,437 2,075,643	-8,816 -5,433 -7,800 -7,870 -1,409 7,231 -660 -16,738 -25,879 -24,738 -32,456 -37,597	2010 J F M A M J J A S O N D
2,439 4,413 0,719 7,451 3,732 0,423 0,620 0,413 1,048 0,534 5,517 8,032	170,791 172,199 174,422 175,598 174,394 176,969 177,987 178,119 177,349 178,718 176,717	476 561 547 622 622 577 576 640 717 689 689 986	8,344 8,311 8,226 8,213 8,261 8,330 8,415 8,426 8,502 8,502 8,509 8,631 8,724	22,480 24,597 23,472 24,329 26,749 30,737 32,422 31,328 29,543 28,803 23,761 21,954	3,941 4,070 4,231 4,079 4,116 4,013 3,775 3,756 3,740 3,740 3,720 3,903 3,938	681,219 686,938 696,419 696,844 704,853 709,105 704,502 705,759 706,208 705,792 726,536 733,729	518,511 518,200 521,602 524,033 529,924 535,999 543,550 548,407 548,924 550,359 809,109 813,323	28,619 28,656 28,604 28,752 28,921 29,196 29,531 29,801 30,159 30,332 30,629 30,792	547,130 546,855 550,206 552,784 558,845 565,195 573,081 578,209 579,083 580,691 839,738 844,115	36,274 36,618 38,177 36,099 37,504 42,101 43,822 42,468 42,808 48,319 48,624 53,285	177,549 180,818 182,252 182,789 184,082 182,509 183,077 179,165 175,675 174,938 160,540 159,641	213,822 217,436 220,429 218,887 221,587 224,610 226,900 221,632 218,483 223,257 209,164 212,926	1,442,172 1,451,230 1,467,053 1,468,516 1,485,284 1,498,910 1,504,483 1,505,600 1,503,774 1,775,438 1,790,770	2,129,032 2,154,215 2,147,190 2,181,974 2,105,344 2,052,538 2,206,935 2,091,385 2,058,862 2,055,265 2,229,335 2,309,344	-35,075 -36,542 -41,805 -48,064 -47,364 -45,592 -48,045 -41,957 -45,716 -56,921 -58,994 -63,438	2011 J F M A J J J A S O N D
7,911 7,214 91,323 90,483 8,087 6,004 3,920 7,735 7,781 4,706 7,094 7,846	180,545 182,681 185,339 188,029 186,607 187,877 190,897 192,562 195,049 197,189 198,062 201,516	1,503 1,442 1,305 1,363 1,565 1,514 1,541 1,281 1,364 1,263 1,571	8,772 8,745 8,829 8,914 8,998 9,071 8,748 8,763 8,765 8,792 8,877 8,888	25,081 21,913 25,810 20,846 20,066 18,246 19,987 20,384 21,794 24,290 24,214 23,275	3,878 4,140 4,025 4,091 3,859 3,828 3,575 3,444 3,154 3,154 3,280 3,796	735,368 733,271 745,397 742,710 739,932 739,454 742,964 751,932 757,539 759,730 763,373 769,396	815,027 816,842 820,488 825,349 831,579 837,383 843,782 850,033 854,609 858,139 859,264 864,267	31,214 31,369 31,978 32,213 32,653 32,925 33,086 33,369 33,598 33,799 34,616 35,060	846,242 848,211 852,465 857,562 864,232 870,308 876,869 883,402 888,206 891,938 893,880 899,327	48,324 55,597 50,505 41,723 49,024 51,811 53,697 49,275 49,028 50,300 50,431 53,603	165,911 171,022 175,908 173,882 171,036 171,498 174,740 177,320 181,155 183,930 185,903 192,547	214,235 226,620 226,413 215,606 220,059 223,310 228,437 226,596 230,183 234,230 236,334 246,150	1,795,845 1,808,102 1,824,275 1,815,878 1,824,224 1,833,072 1,848,270 1,861,931 1,875,929 1,885,899 1,893,587 1,914,872	2,391,858 2,445,570 2,427,409 2,411,617 2,274,745 2,294,110 2,414,630 2,527,929 2,544,457 2,430,572 2,352,952 2,443,668	-63,795 -69,297 -63,287 -66,780 -61,620 -60,984 -61,686 -63,060 -65,093 -62,047 -61,764 -67,137	2012 J F M A M J J A S O N D
01,524 06,416 06,799 06,325 13,875 17,371 11,690 14,291 18,277	200,856 204,781 209,076 209,962 209,244 212,536 216,634 215,293 217,825	1,456 1,432 1,277 1,462 1,508 1,524 1,591 968 1,086	8,949 8,967 8,985 8,935 8,945 9,010 9,073 9,119 9,209	19,941 21,222 23,580 24,850 21,313 18,227 20,404 19,565 18,360	3,717 3,548 3,621 3,630 3,383 3,355 3,468 3,343 3,223	766,483 780,492 788,511 790,378 795,116 800,243 802,653 803,652 810,116	863,794 864,964 866,840 869,792 873,601 879,312 894,249 899,001 905,826	35,029 35,272 35,543 35,604 35,590 36,030 37,459 37,770 37,987	898,822 900,236 902,383 905,395 909,191 915,343 931,708 936,772 943,813	53,272 54,658 54,757 56,201 55,960 56,241 56,993 54,040	192,045 198,065 200,802 198,167 199,714 196,094 203,220 203,525 207,233	245,317 252,723 255,559 254,368 257,029 252,054 259,461 260,518 261,273	1,910,623 1,933,451 1,946,453 1,950,142 1,961,337 1,967,639 1,993,822 2,000,942 2,015,201	2,465,876 2,287,564 2,383,788 2,461,204 2,461,176 2,359,863 2,400,563 2,387,706 R 2,542,253	-61,554 -62,494 -56,616 -53,893 -50,137 -47,282 -50,679 -54,055 -59,456	2013 J F M A M J J A S

Chartered bank selected liabilities — Monthly average series Banques à charte : Quelques éléments du passif — Moyenne mensuelle

	Millions of dollar	s En millions de	dollars										
Monthly	Canadian dollar d	eposits Dépôts er	n dollars can	adiens									
verage Aoyenne nensuelle	Personal deposits Dépôts des parti-						Non-persona Dépôts autr		es particuliers		Total deposits held by	Government of Canada deposits	Gross deposits Montant
	Chequable Transférables par chèque	Non-chequable Non transféra par chèque		Fixed term A terme fixe		Total Total	Chequable Transfé- rables par chèque	Non- chequable Non transfé-	Fixed term A terme fixe	Total Total	general public Ensemble des dépôts	Dépôts du gouvernement canadien	brut des dépôts
		Tax-sheltered Abris fiscaux	Other Autres	Tax-sheltered Abris fiscaux	Other Autres		circuit	rables par chèque			du public		
	V41552775	V36821	V36822	V36824	V36825	V41552774	V41552777	V36828	V36830	V41552776	V41552773	V36811	V36808
009 S	176,787	32,244	107,847	88,412	241,630	646,919	231,286	27,075	237,071	495,432	1,142,351	1,634	1,143,985
O	179,713	32,724	109,576	88,303	236,524	646,840	235,638	28,172	235,382	499,192	1,146,032	1,643	1,147,675
N D	182,188 186,676	32,528 32,906	110,675 111,502	88,258 87,998	234,085 232,145	647,734 651,228	240,963 248,077	28,478 27,554	234,832 235,622	504,273 511,254	1,152,007 1,162,481	1,553 1,645	1,153,560 1,164,127
010 J	186.431	34.271	112,117	87.864	230,446	651,129	240,557	27,873	230.960	499.391	1.150.519	1,899	1,152,419
F	185,177	36,497	111,984	88,456	229,240	651,354	240,006	29,634	235,848	505,488	1,156,843	1,562	1,158,405
M	183,097	39,860	111,215	89,238	227,396	650,805	239,052	29,941	236,514	505,507	1,156,312	1,726	1,158,038
Λ	187,491	39,963	111,783	88,880	226,277	654,395	243,875	30,076	240,336	514,287	1,168,681	1,673	1,170,354
M	190,818	40,607	112,562	88,586	225,404	657,976	250,301	30,039	247,864	528,204	1,186,180	2,145	1,188,325
1	194,767 195,818	41,510 41,506	112,999 113,151	88,339 88,437	225,674 226,573	663,288 665,485	253,604 255,688	30,484 30,275	254,494 254,855	538,582 540,818	1,201,871 1,206,303	2,009 1,724	1,203,880 1,208,027
٨	196,820	41,797	113,426	88,525	226,886	667,454	253,591	30,340	259,047	542,978	1,210,432	1,818	1,212,250
S	198,578	42,422	119,879	88,517	227,249	676,644	256,825	23.763	259,652	540,240	1,216,884	1,915	1,218,800
0	200,330	43,015	119,088	88,457	226,966	677,857	260,912	23,946	264,451	549,309	1,227,166	1,613	1,228,779
N	202,056	43,349	119,240	88,575	223,999	677,219	262,744	23,209	260,646	546,599	1,223,818	1,927	1,225,745
D	205,403	43,585	119,926	88,399	222,985	680,297	273,104	23,347	255,238	551,688	1,231,986	1,852	1,233,838
011 J	203,900	45,213	119,733	88,501	222,911	680,257	266,215	23,353	255,339	544,907	1,225,164	1,608	1,226,771
F	202,779	47,473	118,844	89,185	222,074	680,355	262,994	23,218	259,971	546,183	1,226,538	2,214	1,228,752
M	200,664	50,589	118,162	89,896	221,105	680,417	263,961	23,132	265,002	552,095	1,232,511	2,145	1,234,656
A	204,856 206,638	49,620 49,626	118,862 118,578	90,002	221,060 220,327	684,400 684,884	267,783 269,653	22,803	268,414 266,870	559,000 560,133	1,243,399 1,245,017	2,758 2,367	1,246,158 1,247,384
M	200,038	49,626	119,328	89,715 89,749	219,727	687,673	277,679	23,610 23,843	272,859	574,381	1,245,017	2,367	1,247,384
í	212.393	49,479	120.134	89.740	218.888	690.634	278.411	22,489	267.905	568.804	1.259.438	1.917	1,261,356
A	213,944	50,161	122,125	89,759	218,170	694,158	276.475	23,100	275,845	575,421	1,269,579	1.845	1,271,424
S	216,623	50,432	124,156	89,585	216,974	697,771	287,334	23,522	275,674	586,530	1,284,301	2,154	1,286,455
O	220,470	51,092	126,739	89,553	216,353	704,207	291,208	23,974	274,905	590,087	1,294,294	2,040	1,296,335
N	223,094	51,971	128,960	89,549	216,217	709,792	287,049	24,377	262,255	573,680	1,283,472	2,460	1,285,931
D	227,670	52,166	130,909	89,394	216,277	716,417	295,032	25,022	259,759	579,813	1,296,230	2,169	1,298,400
012 J	227,578	54,032	132,499	89,624	215,625	719,357	287,486	25,640	258,725	571,852	1,291,209	2,180	1,293,389
F	225,290	55,886	131,738	90,904	215,680	719,499	281,991	25,534	257,545	565,070	1,284,568	2,643	1,287,211
M	223,494 226,663	58,294 57,244	130,971 131,458	92,217 92,324	215,081 214,555	720,056 722,244	281,126 289,320	25,771 25,389	258,621 255,289	565,518 569,998	1,285,574 1,292,243	2,360 2,098	1,287,934 1,294,341
A M	228,486	57,819	131,436	91,862	214,555	724,124	294,608	25,788	254,449	574,844	1,292,243	2.546	1,301,514
J	231,176	58,011	132,828	91,626	215,830	729,472	303,726	26,833	258,612	589,171	1,318,643	2,116	1,320,758
j	233,058	58,660	134,861	91,548	215,044	733,170	305,909	27,423	259,697	593,030	1,326,200	2,051	1,328,251
Α	232,825	58,861	136,248	91,434	217,647	737,015	308,375	27,965	258,902	595,243	1,332,258	2,159	1,334,417
S	231,620	58,975	135,920	91,182	216,673	734,370	309,616	28,570	257,990	596,175	1,330,545	2,133	1,332,678
O N	231,169	59,142 58,832	136,115 152,517	91,237 91,503	222,264 220,701	739,927	311,147	29,050	257,194	597,390 603.598	1,337,317	2,128	1,339,445
D	219,192 223,398	59,204	153,235	90,780	220,701	742,744 746,659	314,489 324,551	31,965 32,309	257,144 254,350	611,210	1,346,342 1,357,869	2,243 2,097	1,348,584 1,359,966
113 1		60.549	164 680	02.062	219 970			22.964				1 566	
013 J	223,929 222,964	60,548 62,178	154,680 154,139	92,063 93,466	218,870 220,245	750,091 752,993	316,159 320,524	32,854 32,861	253,335 251,231	602,347	1,352,438	1,566 1,749	1,354,004 1,359,359
M	222,964	64,697	155,273	94,455	219,747	758,359	322,124	33,435	251,253	606,812	1,357,609	2,184	1,359,359
A	224,163	64.344	156.843	93,990	219,455	758,993	329,673	34.204	255.334	619.211	1.378.205	1.723	1.379.928
M	225,419	64,824	158,081	93,231	217,824	759,379	330,228	33,303	255,857	619,388	1,378,767	2,487	1,381,254
J	227,876	65,635	159,036	92,654	216,004	761,205	338,825	34,204	256,204	629,234	1,390,439	2,103	1,392,542
J	229,329	65,783	159,848	92,499	222,962	770,421	339,492	33,476	258,572	631,540	1,401,961	1,806	1,403,768
A S	230,452 231,626	65,948 66,045	161,848 163,457	92,504	222,443 222,824	773,196 776,408	340,186 342,477	37,702 36,908	261,026 265,313	638,913	1,412,109 1,421,106	2,086 2,158	1,414,195 1,423,264
				92,456						644,698			

Bankers' acceptances	Subordinated debt payable			with Canadian reside étrangères avec des				Mon	age
outstanding Acceptations bancaires	in Canadian dollars Dette	Securities Titres	Loans Prêts		Deposits Dépôts	-			enne suelle
en circulation	subordonnée payable en dollars canadiens		Total Total	Of which: Reverse repos Dont: Prises en pension	Deposits of banks Dépôts des banques	Other Autres	Total Total		
V36856	V36871	V36846	V36877	V36878	V36875	V36876	V36872		
61,618	37.317	12,818	28,635	1.154	1,587	128,839	130,426	2009	S
50,505	37.017	13.097	27,902	1,220	1,283	130,498	131,781		0
57,700	36,784	14,349	27,456	1,003	1,301	129,158	130,459		N
53,125	36,840	16,347	27,521	1,117	1,302	127,324	128,626	1	D
1.030	36,373	15,822	26,990	2.019	1.526	127,840	129,366	2010	1
50,374	35,596	14,362	28,636	3.345	1.759	125,576	127,335	1	F
31,546	35.523	15,255	26,874	3,591	1,766	123,506	125,271		M
19,860	35,529	17,340	26,479	4,792	2.574	126,494	129,068		A
0.223	36,586	18,057	26,786	4,637	2,154	126,962	129,117		M
0.068	37,223	19,628	27,684	4,972	1,641	129,660	131,301		J
9,175	37,380	16,368	26,697	5,240	1,627	131,984	133,611)
0,562	37,505	17,320	26,297	5,056	1,789	139,936	141,725	1	A
1,037	36,623	17,419	26,240	4,711	1,837	131,084	132,922	- 1	S
8,970	36,316	17,832	26,208	4,764	1,481	133,184	134,666		()
9,019	40,493	18,375	27,014	5,446	1,718	142,306	144,024	- 1	N
17,334	40,657	19,936	25,266	4,623	1,646	145,866	147,512		D
18,219	40.315	18,028	24,202	4.284	1.577	151.852	153,428	2011	1
1,082	39,488	18,638	23,129	3,054	2,205	152,623	154,828	2011	17
1,615	40,325	17,286	23,041	3,176	1.878	155,327	157,204		M
0.748	39,624	18,573	23,742	3.870	1.534	156,640	158,174	1	A
1.364	38,909	19,974	25,453	3,961	1,714	157,508	159,222	- 1	M
2,270	38,904	19,993	27,461	5,346	1,561	156,270	157,831		1
3,452	38,931	20,260	26,385	5,151	1,515	160,938	162,453		J
3,816	39,081	19,857	28,671	6,046	1,468	170,030	171,498	1	A
4,776	39,228	19,539	31,371	6,689	1,739	178,570	180,309	1	S
3,619	39,164	18,959	31,760	6,685	1,515	173,186	174,701		0
4,653	41,515	18,790	32,397	6,272	1,020	182,969	183,988		N
1,886	41,198	19,178	33,329	6,341	986	184,886	185,872		D
2.405	40,282	20.302	32,581	5.791	931	193,714	194,645	2012	3
3,333	40,301	19.823	31.287	5,220	905	194,843	195,748	-	F
4,683	39,158	22,751	31,509	6,039	856	203,853	204,709		M
6,148	39,081	25,129	31,248	5,840	944	203,920	204,864		A
8,016	42,038	24,722	32,716	6,771	1,548	203,008	204,557		M
7.489	39,685	25,622	34,329	6,378	1,442	199,427	200,869		J
8,530	38,852	26,381	34,580	6,075	733	199,753	200,486		J
0,156	40,235	25,468	35,202	7,222	732	204,235	204,968		A
1,329	40,284	26,186	36,228	7,578	930	205,907	206,837		S
0,452	41,140	28,681	36,357	6,881	1,128	210,444	211,572		0
0,613	38,434	27,892	37,080	6,308	1,185	208,817	210,002		N
8,711	40,092	29,775	39,097	6,262	1,619	213,024	214,643		Đ
9,909	40,372	29,175	40,992	7,747	1,608	218,111	219,719	2013	J
2,528	40,312	29.182	42,923	7.796	1.485	221,420	222,905		15
1.211	39,497	28,126	44,877	6,908	1,278	217,004	218,282		M
3,518	37,688	29,568	44,798	7,055	1,382	212,154	213,536		A
3,980	37,599	30,816	44,885	7,990	1,245	224,924	226,169		M
3,382	35,347	31,639	42,858	7,292	1,646	230,179	231,825		J
3,144	35,083	31,288	43,493	7,711	1,366	224,874	226,239		J
3,140	35,027	32,467	45,160	7,829	1,523	228,118	229,642		A
2,240	34,987	32,085	43,512	7,209	1,372	236,601	237,973		S

Millions of dollars	En millions de dollars	

	Millions of dollars En	millions de doll	ars									
	Canadian dollar assets	Avoirs en dolla	rs canadiens									
nd of eriod	Cash and cash equivale Espèces et quasi-espè			Securities Valeurs Mobilières						Loans Prêts		
n fin de ériode	Bank notes, deposits with Bank	Deposits with	Total* Total*	Issued or guaranteed by Canadian municipal or s	chool corporation		Corporate Sociétés				loans Prêts non hypothéc	
	of Canada, cheques and other items in transit (net)	regulated financial institutions		Emis ou garantis par le province, une municipa			Shares Actions	Other Autres	Total Total	Call and short loans	Federal government provinces and municipalities	Personal loans Prêts
	Billets de Banque, dépôts à la Banque du Canada, chèques et autres effets en compensation (nets)	Dépôts auprès d'institutions financières réglementées		Treasury bills and other short- term paper Bons du trésor et autre ettets à court terme	Other Autres	Total Total				Prêts á vue et à court terme	Gouvernement fédéral, provinces et municipalités	personnels
	V53006708	V36935	V53006709	V53006711	V53006712	V53006710	V36907	V36908	V36905	V36896	V36921	V36924
009 A	5,269	22,143	29,846			304,171	89,534	64,982	154,516	2,142	3,985 3,995	322,676
S	7,370 6,437	21,807 23,526	31,303 33,284			306,879 299,428	93,313 89,114	67,329 64,573	160,642 153,687	2,176 2,036	3,799	326,494 332,151
N	6,196	22,639	30,257			311,992	95,186	66,459	161,645	2,198	3,798	335,302
D	5,808	21,655	30,781			300,613	97,470	64,979	162,448	3,323	4,201	338,723
010 J	5,067	23,225	28,292	151,447	146,917	298,364	93,542	61,867	155,409	3,175	4,362	338,584
F	8,071	23,678	31,749	146,008	147,492	293,500	96,745	63,385	160,131	3,204	4,459	340,750
M	4,435 6,723	24,183 25,435	28,617 32,158	150,267 150,247	145,870 151,070	296,137 301,317	105,714 106,457	62,882 63,337	168,596 169,794	3,003 2,896	4,409 4,298	343,464 347,445
A M	5.051	25,489	30,541	142,083	155,063	297,145	102,556	62,880	165,436	3,019	3,930	347,420
J	4,530	25,416	29,946	150,061	145,280	295,341	103,394	64,153	167,547	2,509	3,843	349,863
1	2,089	25,624	27,714	144,882	149,805	294,687	108,426	63,665	172,091	2,730	4,146	351,569
A	2,797	25,992	28,789	146,697	158,860	305,557	111,345	64,129	175,474	2,601	4,073	354,773
S	4,083 3,502	27,317	31,400 31,278	147,044	154,662 148,514	301,706 300,335	118,341	62,512	180,853 180,316	2,108 2,330	4,233 4,186	358,045 359,239
O	3,885	27,776 29,745	33,630	151,821 154,471	150,621	305,092	123,810	63,733	187,543	2,391	4,174	361,206
D	2,763	28,598	31,361	165,934	144,274	310,207	130,041	62,346	192,387	2,493	4,294	363,303
011 J	4,661	29,653	34,314	157,125	146,227	303,352	131,100	62,023	193,123	2,739	4,439	368,813
F	6,330	31,433	37,764	151,655	153,525	305,180	136,528	62,577	199,105	2,223	4,393	370,540
M	2,655	30,922 29,918	33,577 32,456	148,660	156,926 160.053	305,586 306.904	134,943	63,289 64,425	198,233 197,940	2,826 2,701	4,485 4.267	370,259 371,149
M	4.024	30,854	34,878	146,852 144,701	166,040	310,741	135,234	65,058	200,292	2,498	4,207	373,184
1	7.042	31,151	38,193	143,450	163,921	307,371	135,022	62,666	197,687	2,901	4,194	375,953
j	10,257	27,443	37,700	136,237	161,901	298,138	130,074	63,549	193,623	2,133	4,324	376,943
A	9,042	27,508	36,550	146,498	168,334	314,832	129,783	61,924	191,707	1,886	4,282	379,170
S	14,785	29,741	44,527	143,950	165,944	309,894	125,629	61,534	187,163	2,313	4,045	393,227
0	10,245	25,143	35,388	143,005	169,860	312,865	129,657 125,316	62,702 46,440	192,359 171,756	2,277 2,461	4,025 4,010	393,020 415,968
N D	6,231 8,869	28,447 30,941	34,677 39,810	121,875 112,574	119,468 132,167	241,342 244,741	128,369	48,943	177,311	2,768	4,309	417,409
012 J	6,131	27,336	33,467	119,536	123,116	242,652	134,402	46,883	181,284	2,207	4,157	414,782
F	9,049	27,641	36,690	118,525	122,823	241,348	138,784	47,952	186,737	1,998	4,139	416,377
M	8,274	29,470	37,744	120,697	121,096	241,793	140,237	48,382	188,619	2,407	4,185	415,693
A M	5,326 9,495	29,680 29,225	35,006 38,721	120,514 125,367	120,388 127,532	240,903 252,899	140,761 135,602	45,850 45,493	186,612 181,095	2,764 2,545	3,818 3,797	418,079 419,450
1	11,751	29,225	40.721	125,367	123,517	252,899	135,602	47,614	186,452	2,657	3,917	421,332
j	6,321	26,703	33,024	123,978	118,317	242,295	139,586	48,522	188,108	2,620	4,072	422,335
A	10,519	26,613	37,133	124,081	115,273	239,354	144,776	45,692	190,468	2,631	3,890	426,182
S	9,422	29,388	38,809	118,397	120,968	239,365	146,566	47,671	194,237	2,844	3,909	428,059
O N	7,317 8,370	26,975 28,654	34,292 37,025	111,622 116,363	123,723 130,713	235,345 247,076	149,689 151,504	47,496 49,252	197,185 200,757	2,747 3,093	3,639 4,035	428,054 429,121
D	8,167	31,061	39,228	103,117	126,937	230,054	156,096	48,593	204,689	2,962	4,033	430,123
013 J	6,789	17,448	24,237	103,008	121,036	224,043	159,426	49,543	208,968	1,910	4,095	426,057
F	7,792	19,236	27,028	109,854	127,048	236,901	164,066	49,257	213,323	2,317	4,090	433,061
M	6,324	17,770	24,093	106,565	127,739	234,305	164,305	48,528	212,833	1,712	4,276	432,493
A	5,606	18,663	24,270	103,536	131,268	234,803	161,697	49,601	211,297	1,827	3,912	434,686
M	9,377 7,767	19,449 18,565	28,826 26,331	118,709 114,444	133,047 121,553	251,756 235,997	164,186	50,747 52,812	214,934 214,253	1,874 2,246	3,826 3,780	435,847 437,731
1	6,840	18,363	26,331	110,989	121,333	232,321	167,326	49,960	217,286	2,240	3,938	437,731
Λ	8,317	19,709	28,026	113,389	120,781	234,170	167,875	52,746	220,621	1,929	4.022	439,399

^{*} Owing to the absence of some detail in foreign currency positions for 2009 which are used to derive the Canadian dollars positions, components do not add up to the total.

^{*} En raison de l'absence de certains détails concernant les positions en devises pour 2009 utilisées pour calculer les positions du dollar canadiens, la somme des composantes ne correspond pas au total indiqué.

							Customers'	Other Canadian	Total Canadian	Total foreign currency assets Ensemble des avoirs en	Total assets* Total des	End of period En fin d période
				Mortgages Prêts hypothéca	ires	Total loans*	under acceptances Engagements de clients	dollar assets Autres avoirs	dollar assets* Ensemble des avoirs	monnaies étrangères	avoirs*	
usiness loans rêts aux entreри		Leasing receivables Créances	Total* Total*	Residential À l'habitation	Non- residential Sur	total*	au titre des acceptations	en dollars canadiens	en dollars canadiens*			
everse repos rises en ension	Other Autres	résultant du crédit- bail			immeubles non résidentiel							
36926	V36927	V36920	V53006713	V36918	V36919	V53006714	V36933	V36934	V36885	V36884	V36883	
5,916	179,155	8,160	634,222	460,851	25,561	1,107,271	55,960	230,619	1,878,053	1,005,925	2,883,978	2009 A
8,502 8,391	176,661 175,591	8,162 8,687	627,347	460,917 463,292	25,706 25,848	1,101,320 1,108,648	56,420 55,951	279,768 172,904	1,932,353 1,818,793	947,683 1,020,305	2,880,036 2,839,098	S
8,391 14,867	175,591	9 064	632,126 640,314	463,292	25,848 25,952	1,108,648	52,171	230.595	1,818,793	994.790	2,839,098	N
9,394	177,448	8,992	642,073	468,504	25,922	1,125,408	48,571	249,984	1,912,623	940,570	2,853,194	D
7,115	171,666	8,290	623,193	471,899	26,026	1,121,118	48,670	138,177	1,790,030	1,079,284	2,869,315	2010 J
6,495	174,186	8,623	637,718	474,676	26,240	1,138,634	48,737	232,999	1,905,749	958,493	2,864,242	F
4,681	174,944	8,572	639,072	476,977	26,255	1,142,304	47,415	296,632	1,979,701	889,332	2,869,033	M
9,004 0,019	174,107 173,730	8,535 8,523	646,285 646,641	483,609 489,275	26,528 26,810	1,156,422 1,162,726	47,118 45,740	258,278 155,003	1,965,088 1,856,591	934,209 1,111,248	2,899,296 2,967,839	A M
6.167	173,188	8.486	644,055	498,859	27,106	1,170,020	46,953	139,757	1.849.563	1,199,508	3,049,072	l j
7,215	171,137	8,470	645,267	498,757	27,332	1,171,355	47,468	280,319	1,993,634	989,848	2,983,481	1
9,811	169,966	8,427	649,650	498,436	27,581	1,175,668	47,740	121,552	1,854,779	1,208,322	3,063,101	A
6,057	170,729	8,367	649,540	500,711	27,771	1,178,022	47,504	299,519	2,039,004	1,045,144	3,084,149	S
05,740 17,974	171,858 173,377	8,343 8,346	651,695 667,468	504,528 510,093	27,897 27,975	1,184,120 1,205,536	47,725 46,428	289,636 208,497	2,033,411 1,986,726	1,014,382 1,097,065	3,047,793 3,083,791	O N
7,613	173,791	8,384	659,878	506,481	28,221	1,194,579	45,773	328,778	2,103,086	978,812	3,081,897	D
5,861	175,366	8,340	675,559	532,442	28,458	1,236,459	48,045	256,081	2,071,374	1,033,692	3,105,066	2011 J
5,591	179,323	8,282	680,352	532,952	28,314	1,241,618	49,247	338,657	2,171,570	959,112	3,130,682	F
2,426	179,975	8,251	688,222	535,292	28,452	1,251,966	49,355	329,245	2,167,962	994,530	3,162,492	M
8,456 8,295	178,541 177,901	8,257 8,296	683,372 694,242	540,092 546,290	28,408 28,677	1,251,871 1,269,210	50,340 50,844	349,822 242,653	2,189,333 2,108,619	993,784 1,124,009	3,183,118 3,232,627	A M
2.115	182,124	8.412	695,700	555,975	29,032	1,289,210	50,433	290,809	2,106,019	1,124,009	3.211.005	M
7.971	182,466	8.459	692,296	560,974	29.360	1.282.629	51,510	342,997	2,206,595	1.052.431	3,259,026	i
7,150	179,899	8,488	690,876	566,041	29,762	1,286,679	53,303	238,195	2,121,266	1,263,947	3,385,214	A
6,663	180,374	8,527	705,150	552,877	29,979	1,288,006	52,474	91,020	1,973,083	1,552,313	3,525,396	S
10,023	184,444	8,518	702,309	550,032	30,147	1,282,488	51,990	214,682	2,089,772	1,219,662	3,309,434	0
26,590 20,854	182,025 187,082	8,672 8,827	739,727 741,249	812,821 815,195	30,833 31,115	1,583,381 1,587,559	50,894 47,828	199,800 282,815	2,281,850 2,380,066	1,375,289 1,279,466	3,657,140 3,659,532	N D
3,831	188,044	8,801	741,822	816,903	31,230	1,589,955	51,041	331,755	2,430,155	1,209,019	3,639,174	2012 J
3,172	190,630	8,824	755,140	819,640	31,448	1,606,229	51,889	346,308	2,469,202	1,193,720	3,662,922	F
26,527	193,419	8,898	751,130	823,747	32,007	1,606,884	53,589	221,838	2,350,466	1,281,362	3,631,828	M
4,301	191,735	8,984	739,681	828,773	32,126	1,600,581	54,348	314,141	2,431,590	1,194,880	3,626,469	A
16,146 07,592	191,072 193,960	9,023 8,723	742,033 738,180	835,287 842,031	32,867 32,904	1,610,187 1,613,115	57,108 54,801	78,496 195,942	2,218,505 2,335,791	1,573,554 1,408,328	3,792,059 3,744,120	M
6,076	194,043	8,774	747,920	847,220	33,075	1,628,215	58,167	310,621	2,460,430	1,274,494	3.734.924	1 1
2,399	195,519	8,799	759,420	854,369	33,598	1,647,387	60,667	350,460	2,525,470	1,230,620	3,756,089	A
7,977	201,122	8,802	762,712	857,453	33,547	1,653,713	57,667	291,989	2,475,781	1,312,411	3,788,192	S
6,175	201,943	8,815	761,372	860,492	33,949	1,655,813	57,479	92,453	2,272,566	1,445,601	3,718,167	0
1,486 2,836	203,320 209,785	8,891 8,958	769,946 768,856	863,305 865,202	34,838 35,101	1,668,089 1,669,158	58,116 55,374	180,478 208,291	2,391,541 2,406,795	1,431,644 1,439,963	3,823,185 3,846,758	N D
5,108	204,289	8,975	770,434	864,890	35,226	1,670,550	59,367	202,703	2,389,869	1,396,031	3,785,899	2013 J
3,606	209,081	8,938	791,093	866,553	35,434	1,693,079	61,717	61,304	2,293,353	1,635,069	3,928,421	F
1,581	218,414	8,948	797,424	868,680	35,530	1,701,634	56,027	196,194	2,425,086	1,466,032	3,891,117	M
3,284	213,902	8,949	796,561	872,024	35,770	1,704,354	61,126	322,297	2,558,147	1,306,344	3,864,491	Α.
3,226	213,682	8,995	797,450	877,367 883,323	35,832 36,294	1,710,649	62,304	59,753	2,328,221 2,274,542	1,606,978	3,935,199	M
4,019 4,875	221,001 216,432	9,076 9,113	807,854 804,566	883,323 898,917	36,294 37,655	1,727,471 1,741,139	59,056 63,432	11,434 242,012	2,522,365	1,677,155 1,333,051	3,951,698 3,855,415	1
3,117	216,084	9,190	803,741	904,723	37,911	1,746,375	62,744	35,745	2,327,681	1,580,086	3,907,766	A

^{*} Owing to the absence of some detail in foreign currency positions for 2009 which are used to derive the Canadian dollars positions, components do not add up to the total.

^a En raison de l'absence de certains détails concernant les positions en devises pour 2009 utilisées pour calculer les positions du dollar canadiens, la somme des composantes ne correspond pas au total indiqué.

Chartered bank liabilities — Month-end series Banques à charte : Passif — Séries de fin de mois

Millions of dollars. En millions de dollars End of Canadian dollar liabilities Engagements en dollars canadiens period En fin de période Non-personal deposits Federal and Total Advances Bankers' Liabilities of Personal denosits Dépôts autres que ceux des particuliers deposits* from Bank subsidiaries Dépôts des particuliers provincial acceptances Ensemble Gouvernement of Canada Acceptations other than Total Demand and notice Fixed term Demand Fixed fédéral et des Avances de bancaires deposits la Banque Dépôts à vue et à préavis À terme fixe Total and notice term Total provincianx dépôts* Engagements du Canada Dépôts à A terme des filiales of which: tax-sheltered of which tax-sheltered Total vue et à fixe dépôts Total dont: abris fiscaux Total dont: abris fiscaux préavis exclus V53006721 V36939 V53006715 V53006716 V36945 V53006717 V53006718 V53006719 V53006720 V53006722 V36965 V36971 V36972 2009 A 319 292 329,885 88,493 649,177 257,509 250,397 507 906 0.040 1,141,104 56,016 1,963 323,004 326,753 88.341 649,757 261.988 245,679 507,667 9,453 1.143,956 27 56,474 2.134 2.977 330.835 321.592 88.232 652,427 265.419 245.489 510,908 8.980 1.146.339 56.005 0 518.897 10.330 1.159,168 88.223 274 178 244 719 14 52.225 3.530 N 334.825 319.266 654 092 1,159,222 D 340,673 317,117 87,647 657,791 274,055 239,798 513.853 8,978 48.629 3.549 2010 338,358 35,373 313,352 87,987 651,710 262,229 231,660 403 889 8,710 1,154,308 48,715 3,380 265,093 231.917 497,011 9,063 1,160,731 71 48,782 3,246 39.179 313 478 89 135 654.658 341 180 M 338 922 39,673 311,044 80 127 649 966 264,228 234.324 498 552 9.020 1.157.539 20 47.460 3 457 309.410 88.695 656.194 272.535 238,466 511,000 9 469 1.176.664 47,163 3 586 346.785 40.148 526,245 10.991 1,198,164 3.802 M 352,047 41,436 308,882 88,331 660,928 278,466 247,779 11 45,785 309 262 664,043 283,780 254,431 538,211 8,551 1.210,805 83 46,998 3,651 354 781 41.491 88 367 8.573 47.508 254 186 12 3 786 357 283 41 687 309 908 88.480 667.190 276 052 530,238 1.206.002 356,574 42,056 309,927 88 536 666,501 280,328 259 321 539 649 9 773 1,215,923 47.780 3 917 88,498 676,177 279,320 263,988 543,308 9,615 1,229,100 135 47,544 3 084 365 452 42,812 310,725 1,229,740 0 369 458 43.192 308.541 88.408 677.998 277.571 265,531 543,101 8.640 50 47,769 4.044 676,433 548 786 9.694 1.234.912 88 46.472 4.693 88 558 286,905 261.881 370.038 43,772 306 395 25 9.879 1,228,277 D 374,563 43,554 305,462 88,152 680,025 283,794 254,578 538,373 45,817 5.537 2011 373.610 46.226 305,233 88.727 678.843 281.324 258,886 540,210 9,618 1,228,672 10 48,090 6.324 1.243.720 23 304.994 89 573 680 528 288.896 262,606 551,502 11.690 49,293 5.858 375 533 50.531 273,131 555 102 10.409 1.246 133 11 49 401 5.504 M 375 493 49 478 305,129 89 863 680 622 281.970 380,840 49,109 304,163 89,876 685,004 285,639 267,827 553.465 0.806 1.248.275 82 50.378 5 966 684,714 292.343 277.546 569,889 11.716 1.266,319 87 50,882 6.047 380,077 48,917 304,636 89 944 89,863 690,570 296,962 271,802 568,764 10,367 1,269,701 260 50,471 6,345 48 934 303.765 386 805 292,651 271.755 564,406 8,359 1.265,567 51,546 6,299 389 717 49 546 303 085 90.017 692,802 53,339 6,012 392,844 50,123 302,152 89 910 694,995 300,318 277,062 577,379 10,298 1.282.673 17 305.257 89.810 706.589 307.363 274.386 581,749 9.421 1.297.759 16 52 550 5.814 401,332 50,511 0 405 020 51.536 305,445 89,767 710,465 307,173 267,965 575,138 9,259 1,294,861 40 52,060 5,787 10 89 813 715 571 309 256 260,760 570,016 10,725 1.296.312 50,953 4.943 N 410 062 51.486 305 510 579,910 1,314,207 87 47,911 724,268 313,410 10.028 5,280 D 418,984 51,765 305,285 89 395 266,499 560,496 8,823 1,294,879 18 51,072 2012 419.543 54.970 306,017 90.423 725,560 302,198 258,298 7,381 1.297.520 58 425 307.631 92.353 726.049 305.033 255,770 560,804 10,667 51.912 6.139 418 418 92,586 6,208 57,013 307 351 725,903 301.791 252 300 554.092 10.398 1.290.392 53.612 M 418 552 420,182 57.292 306,094 92,209 726,276 309 507 253,424 562 930 10,398 1 209 604 54 374 5 761 425,006 57.533 307,362 91,926 732,368 318,718 256,289 575,007 9,944 1,317,319 25 57,186 5,303 430,103 58,013 307,717 91,825 737,820 325,163 258,714 583,876 10,137 1,331,833 21 54,826 4,334 58,427 91.771 737,899 327,981 257,921 585,902 10,375 1,334,177 16 58,195 5,409 431 027 306,872 5,250 582 638 9 340 1 334 929 60.691 434 357 58,644 308 593 91.496 742.951 326.781 255.857 11,154 10 58.896 307,672 91,392 741,292 329 415 260,153 580 568 1,342,014 57.692 5.252 433,620 745.838 334.695 256,355 591,050 10.339 1,347,227 12 57,554 5.254 0 432,573 58,671 313,265 91,548 5,287 439 403 58 565 312,272 91,720 751,674 339,509 251,547 591,056 10,081 1,352,812 58,146 10,779 1.362.222 75 55,404 4.833 309,218 251.855 598, 193 D 444.032 59.358 90.734 753,250 346.337 2013 444 414 61,152 311,145 93,039 755,559 341,402 249,970 591,371 9,144 1,356,074 59,439 5,194 601,051 10,052 1,372,926 5,022 64.691 314,180 94,476 761.823 352,025 249,026 61,780 447 643 314,543 94.806 350 692 250 566 601,258 10,393 1.377.150 56,093 5.301 63 406 765 500 M 450 957 93 745 763 550 355 007 252,177 607 184 10.453 1.381.186 61,157 5.118 451,467 64,468 312,083 M 458,361 65,089 309,575 93,039 767,937 360,031 256,530 616,561 11,177 1,395,674 31 62,323 4,406 461.474 65,451 308,405 92 690 769,879 366,528 254,026 620,554 9,768 1,400,201 28 59,079 3,965 315.208 92.709 776,258 364.641 254.503 619,145 11.132 1.406.535 20 63.457 4.077 461.050 65,605 1,423,259 468.368 65,739 314,721 92,638 783 089 370 733 259 184 629.917 10.253 62.769 4.158

^{*} Owing to the absence of some detail in foreign currency positions for 2009 which are used to derive the Canadian dollars positions, components do not add up to the total.

^a En raison de l'absence de certains détails concernant les positions en devises pour 2009 utilisées pour calculer les positions du dollar canadim, la somme des composantes ne correspond pas au total indiqué.

Differ Non-controlling Inhabition Programme				Shareholders Avoir propre	e des actionnaires					Total*	Total foreign currency	Total liabilities	End of period
Participation Participatio	abilities lutres	interest in subsidiaries	debt Dette	Capital-action	ons	surplus Surplus	earnings Bénéfices	other comprehensive	interest in subsidiaries		Ensemble du passif en monnaies	and shareholders' equity* Ensemble du passif	En fin d période
33,687 6,003 36,869 53,385 20,066 1,091 85,000 6,938 1,883,220 1,000 47,931 6,002 36,837 53,575 20,045 1,074 85,012 6,935 1,930,925 94,000 12,356 6,089 36,261 54,138 20,042 1,076 86,914 4,971 1,803,436 1,03 18,367 6,101 36,308 54,479 20,055 1,065 86,955 4,910 1,887,003 1,000 18,36,367 6,101 36,308 54,479 20,055 1,065 86,955 4,910 1,887,003 1,000 18,36,367 6,101 36,308 54,479 20,055 1,065 87,056 87,050 1,952,009 39,000 18,36,367 6,006 36,288 54,479 20,055 1,065 87,056 87,050 1,952,009 39,000 18,36,368 6,002 35,115 54,928 20,045 1,087 89,715 -5,150 1,175,22	ngagements	Participation non majoritaire dans les filiales	supoi donnec	Actions	Actions	и аррит	non reparts	Cumul des autres éléments de résultat	Participation non majoritaire dans les filiales		étrangères	et avoir propre des actionnaires*	
1793 6,002 36,837 53,575 20,045 1,076 89,012 4-9,955 1,930,925 594 12,356 6,089 36,261 54,138 20,042 1,076 89,014 4-9,971 1,80,3436 1,035 18,36,376 6,101 36,348 54,479 20,035 1,068 87,056 5-5,200 1,930,345 1,035 18,36,376 6,101 36,348 54,479 20,035 1,068 87,056 5-5,200 1,930,345 1,035 14,136 6,002 35,115 54,928 20,045 1,087 89,677 5,150 1,752,250 1,1752,250 1,1752,250 1,1752,250 1,1752,250 15,441 18,471,159 1,1752,250 1,17	36956	V36957	V36968	V36960	V36961	V36962	V36964	V41598372	V53843372	V36938	V36937	V36936	
12,536 6,089 36,261 54,138 20,042 1,076 86,914 4,971 1,803,436 1,388,703 1,008 54,479 20,055 1,065 86,955 4,910 1,889,703 1,008 1,065 86,955 4,910 1,889,703 1,008 1,065 86,955 4,910 1,065 86,955 4,910 1,065 86,955 4,910 1,065 86,955 4,910 1,065 86,055 4,910 1,065 86,055 4,910 1,065 87,056 1,065 87,056 1,065 88,057 5,518 1,065 88,057 5,518 1,065 88,057 5,518 1,065 88,057 5,518 1,065 88,057 5,518 1,065 88,057 5,518 1,065 88,057 5,518 1,067 5,008 1,06											1,000,758	2,883,978	2009 A
88,367 6,101 36,308 54,479 20,055 1,065 86,955 4,910 1,889,703 1,000 1,010 36,308 54,479 20,053 1,066 87,056 -5,020 1,902,095 1,000 1,010 36,308 54,479 20,053 1,066 87,056 -5,020 1,902,095 1,000 1,010 36,308 54,479 20,053 1,068 87,056 -5,020 1,902,059 1,000 1,010 36,308 54,479 20,053 1,068 87,056 -5,020 1,902,059 1,000 1,010 36,307 55,145 20,051 1,087 89,677 -5,150 1,175,2559 1,175,242 60,013 35,070 55,145 20,051 1,087 89,677 -5,174 1,180,191,291 1,191,091											949,111 1,035,662	2,880,036 2,839,098	S
10.154											1,006,643	2,896,345	N
\$2,422 6.013 35,070 55,145 20,051 1,087 89,715 -5,174 1867,159 99, 61,6488 6,021 34,910 55,507 20,062 1,044 89,827 -5,291 1,947,042 92, 62, 62, 62, 62, 62, 62, 62, 62, 62, 6											950,499	2,853,194	D
16.488 6.021 34.910 55.507 20.062 10.04 89.827 -5.291 1.947/042 92.77/219 6.035 35.962 56.103 20.327 1.043 92.441 -9.618 1.916.933 98.76 6.853 6.055 36.075 56.246 20.319 1.041 92.437 -9.566 1.837/222 1.136 6.652 6.029 36.959 57.000 20.323 1.115 94.793 -6.790 1.828/526 1.252 6.652 6.029 36.959 57.000 20.323 1.115 94.793 -6.790 1.953,387 1.036 2.258 6.040 37.111 57.174 20.311 1.118 94.847 -6.688 1.830/165 1.235 76.62 6.255 35.780 58.085 20.325 1.125 94.942 -6.005 2.002.164 1.08 70.82 6.255 35.780 58.085 20.325 1.125 94.942 -6.005 2.002.266 1.049 2.265 0.049 37.117 58.2478 1.33 0.027 5.345 0.0218 58.245 0.0233 1.130 97.116 -5.721 2.059602 1.022 2.272											1,117,064	2,869,315	2010 J
87,219 6,035 35,962 56,103 20,327 1,043 92,441 9,618 1,916,933 98,638 68,83 6,055 36,075 56,6246 20,319 1,041 92,437 9,566 1,837,222 1,133 66,622 36,959 57,000 20,313 1,144 92,466 9,469 1,828,526 1,228,526 82,628 6,040 37,111 57,174 20,311 1,118 94,847 -6,688 1,330,165 1,233,277 12,259 6,030 35,775 57,361 20,322 1,125 94,942 -6,078 2,002,226 1,041 19,205 6,068 39,991 58,226 20,323 1,128 97,017 5,706 1,952,478 1,313 22,722 5,764 39,117 58,976 20,333 1,330 97,116 -5,721 2,205,602 1,022,133 1,038 22,722 5,764 38,105 60,933 2,131 1,389 100,120 -8,500 230											997,084	2,864,242	F
16.883 6.085 36.075 56.246 20.319 1.041 92.437 9.566 1.837.222 1.133 31.87 5.986 36.871 56.591 20.313 1.044 92.436 9.466 9 18.28.526 1.837.222 1.135 36.652 6.029 36.959 57.000 20.323 1.115 94.793 -6.790 1.933.387 1.032 12.658 6.040 37.111 57.174 20.311 1.118 94.793 -6.700 1.933.387 1.032 12.550 6.030 35.775 57.361 20.322 1.125 94.942 -6.705 2.002.104 1.08 19.265 6.068 39.991 88.226 20.323 1.125 94.942 -6.705 2.002.104 1.08 19.265 6.068 39.991 88.226 20.323 1.128 97.017 -5.706 1.952.478 1.13 3.027 5.345 40.218 58.447 20.381 1.395 100.120 -8.500 230 2.095.202 1.02 12.722 5.764 39.117 58.976 20.381 1.395 100.120 -8.500 230 2.033.01 1.08 16.293 5.636 38.805 60.904 20.797 1.389 100.088 -8.493 2.30 2.134.543 97.7309 5.669 39.730 61.993 21.990 1.373 100.280 -8.885 230 2.186.78 1.040 12.700 5.695 38.885 61.894 20.766 1.378 103.413 -11.505 230 2.128.160 1.040 12.700 5.695 38.888 62.496 20.764 1.389 103.455 -11.433 230 2.128.160 1.040 12.700 5.695 38.888 62.496 69.764 1.389 103.455 -11.433 230 2.068,745 1.160 10.246 5.324 39.026 66.957 20.370 1.434 104.957 -9.435 230 2.128.160 1.09 13.303 5.300 39.282 67.971 20.339 1.06 105.880 -9.934 2.00 2.088.490 1.90 13.303 5.300 39.133 67.125 20.368 1.440 105.880 -9.934 2.00 2.088.490 1.90 13.303 5.300 39.282 67.971 20.339 1.06 108.89 1.302 90.63 6.099 2.300 2.185.416 1.09 13.318 1.329 90.04 1.33 90.06 1.990 1.33 1.00.280 -8.33 2.00 2.088.390 1.90 13.303 5.300 39.282 67.971 20.339 1.006 108.89 1.302 90.83 2.002											921,991 982,364	2,869,033 2,899,296	M
53,187 5,986 36,871 56,591 20,313 1,044 92,466 -9,469 1,228,526 1,228 86,652 6,029 36,959 57,000 20,323 1,115 94,793 -6,790 1,933,871 1,931,615 1,232 12,250 6,030 35,775 57,361 20,322 1,125 96,968 -5,599 2,002,164 1,281 19,265 6,068 39,991 58,226 20,323 1,125 96,968 -5,599 2,002,226 1,428 19,265 6,668 39,991 58,226 20,323 1,125 96,968 -5,599 2,002,226 1,421 19,267 5,345 40,218 58,447 20,381 1,30 97,116 -5,721 2,059,602 1,022 22,722 5,764 39,117 58,976 20,381 1,389 100,120 -8,500 230 2,023,301 1,08 22,722 5,764 39,179 61,033 21,099 1,378 100,088											1,130,617	2,899,296	A M
\$2,628 6,040 37,111 \$7,174 20,311 1,118 \$94,847 -6,688 1,830,165 1,232 12,550 6,030 35,775 \$73,61 20,322 1,125 96,968 -5,999 2,002,226 1,041 19,626 6,058 39,991 \$8,226 20,323 1,125 96,968 -5,999 2,002,226 1,022 19,72,748 1,313 30,77 5,345 40,218 \$8,447 20,383 1,130 97,116 -5,721 2,095,602 1,022 12,722 5,764 39,117 \$8,996 20,381 1,395 100,120 -8,500 230 2,033,301 1,081 12,722 5,764 39,170 61,093 21,090 1,378 100,120 -8,800 230 2,134,543 99 12,700 5,695 38,885 61,894 20,769 1,378 103,415 -11,433 230 2,118,678 1,444 5,104 5,221 38,909 62,369 20											1,220,546	3,049,072	j j
12.550	86,652	6,029	36,959	57,000	20,323					1,953,387	1,030,094	2,983,481	J
97.682 6.255 35.780 58.085 20.325 1.125 96.968 -5.599 2.002.226 1.94 19.265 6.068 39.991 58.226 20.323 1.128 97.017 -5.706 1.952.478 1.131 13.30.77 5.345 40.218 58.447 20.383 1.130 97.116 -5.721 2.059,602 1.022 12.722 5.764 39.117 58.976 20.381 1.395 100.120 -8.500 230 2.134.543 9.973.09 5.669 39.170 61.093 21.090 1.373 100.280 -8.585 230 2.118.678 1.04 1.05 2.08,885 230 2.118.678 1.04 1.05 2.03 2.128.160 1.05 2.02 2.118.678 1.04 1.05 2.03 2.128.160 1.05 2.03 2.128.160 1.05 2.03 2.128.160 1.05 2.03 2.128.160 1.05 2.03 2.128.160 1.05 2.03 2.128.160 1.05 2.03											1,232,937	3,063,101	A
19265 6,668 39.991 58,226 20.323 1.128 97.017 5.706 1.952.478 1.131 33.027 5.345 40.218 58,447 20.383 1.130 97.116 5.721 2.095,602 1.022 1.0											1,081,984	3,084,149	S
13,027 5,345 40,218 58,447 20,383 1,130 97,116 -5,721 2,059,602 1,027											1,045,568	3,047,793 3,083,791	O N
6.293 5.636 38,805 60.904 20,797 1,389 100,088 8.8,493 230 2,134,543 99,7309 5,669 39,170 61,093 21,090 1,373 100,280 8,885 230 2,118,678 1,047 1,047 5,321 38,909 62,369 20,764 1,389 103,413 -11,505 230 2,128,160 1,054,4407 5,321 38,909 62,369 20,764 1,389 103,455 -11,433 230 2,168,744 1,165 1,024 1,024 1,024 1,024 1,025 1,024 1,025 1,024 1,025 1,024 1,025 1,024 1,025 1,024 1,025 1,024 1,025 1,024 1,025 1,024 1,025 1,024 1,025 1,024 1,025 1,024 1,025 1,024 1,025 1,024 1,025 1,024 1,025 1,024 1,025 1,024 1,025 1,024 1,025 1											1,022,296	3,081,897	D
17,309 5,669 39,170 61,093 21,090 1,373 100,280 -8,885 230 2,118,678 1,042 22,700 5,695 38,885 61,894 20,769 1,378 103,413 -11,505 230 2,128,160 1,054 4,407 5,321 38,999 62,369 20,764 1,389 103,455 -11,433 230 2,115,146 1,055 0,246 5,324 39,026 66,957 20,370 1,434 104,957 -9,435 230 2,115,146 1,095 7,072 5,360 39,153 67,125 20,361 1,412 105,080 -9,343 230 2,162,529 1,097 3,038 5,390 39,282 67,971 20,3361 1,412 105,080 -9,343 230 2,088,490 1,298 3,133 5,439 38,698 68,409 20,356 1,440 108,308 -5,591 230 2,038,548 1,27 9,505 - 40,387	2,722	5,764	39,117	58,976	20,381	1,395	100,120	-8,500		2,023,301	1,081,765	3,105,066	2011 J
12,700											996,139	3,130,682	F
24,407 5,321 38,909 62,369 20,764 1,389 103,455 -11,433 230 2,068,745 1,167 71,194 5,263 38,838 62,496 20,765 1,396 103,631 -11,443 230 2,115,146 1,092 10,246 5,324 39,026 66,957 20,370 1,434 104,957 -9,435 230 2,162,529 1,096 17,072 5,360 39,153 67,125 20,361 1,412 105,080 -9,343 230 2,088,490 1,29 38,938 38,698 68,409 20,356 1,440 108,308 -5,991 230 2,038,548 1,27 66,210 - 41,133 67,970 20,356 1,440 108,308 -5,991 230 2,038,548 1,27 99,505 - 40,387 67,970 20,350 1,338 89,029 1,322 5,846 2,323,233 1,336 15,271 40,273 70,903 19,808 1,305 90,263 6,203 6,077 2,377,635 1,261											1,043,814	3,162,492	M
57,194 5,263 38,838 62,496 20,765 1,396 103,631 -11,443 230 2,115,146 1,092 10,246 5,324 39,026 66,957 20,370 1,434 104,957 -9,435 230 2,162,529 1,096 17,072 5,360 39,153 67,125 20,361 1,412 105,080 -9,343 230 2,168,292 1,290 13,038 5,390 39,282 67,971 20,339 1,406 105,182 -9,290 230 1,919,688 1,609 16,210 - 41,133 67,597 20,348 1,382 90,964 535 5,951 2,246,338 1,416 19,505 - 40,387 67,970 20,350 1,338 89,029 1,322 5,846 2,323,233 1,336 15,271 40,395 68,980 19,904 1,223 90,263 6,203 6,077 2,377,635 1,261 15,271 40,273 70,903 19,808											1,054,958 1,163,882	3,183,118 3,232,627	A M
10,246											1,103,882	3,232,027	I M
17,072											1,096,497	3,259,026	l j
18,913 5,439 38,698 68,409 20,356 1,440 108,308 -5,991 230 2,038,548 1,276 66,210 - 41,133 67,597 20,348 1,382 90,964 535 5,951 2,246,338 1,410 19,505 - 40,387 67,970 20,350 1,338 89,029 1,322 5,846 2,323,233 1,341 12,240 40,395 68,980 19,904 1,223 90,263 6,203 6,077 2,377,635 1,261 15,271 40,273 70,903 19,808 1,305 90,509 6,002 6,099 2,415,749 1,247 13,377 40,077 71,066 19,809 1,302 90,313 6,055 6,102 2,288,317 1,343 33,815 39,979 71,787 19,508 1,317 94,099 3,961 6,184 2,380,398 1,244 44,143 40,171 72,154 19,509 1,331 94,154 4,072 6,195 2,171,562 1,627 38,684 38,891 72,670									230		1,296,724	3,385,214	Λ
56,210 - 41,133 67,597 20,348 1,382 90,964 535 5,951 2,246,338 1,416 29,505 - 40,387 67,970 20,350 1,338 89,029 1,322 5,846 2,323,233 1,336 91,240 40,395 68,980 19,904 1,223 90,263 6,203 6,077 2,377,635 1,261 25,271 40,273 70,903 19,808 1,305 90,509 6,002 6,099 2,415,749 1,243 33,377 40,077 71,066 19,809 1,302 90,313 6,055 6,102 2,288,317 1,343 33,815 39,979 71,787 19,508 1,317 94,099 3,961 6,184 2,380,398 1,246 44,143 40,171 72,154 19,509 1,331 94,154 4,072 6,195 2,171,562 1,626 33,289 38,962 72,255 19,508 1,325 94,234 4,072 6,195											1,605,708	3,525,396	S
29,505 - 40,387 67,970 20,350 1,338 89,029 1,322 5,846 2,323,233 1,336 21,240 40,395 68,980 19,904 1,223 90,263 6,203 6,077 2,377,635 1,261 25,271 40,273 70,903 19,808 1,305 90,509 6,002 6,099 2,415,749 1,247 33,317 40,077 71,066 19,809 1,302 90,313 6,055 6,102 2,288,317 1,343 33,979 71,787 19,508 1,317 94,099 3,961 6,184 2,380,398 1,245 44,143 40,171 72,154 19,509 1,331 94,154 4,072 6,195 2,171,562 1,626 33,289 38,962 72,255 19,508 1,325 94,234 4,072 6,149 2,290,808 1,455 278,684 38,891 72,670 19,507 1,357 99,087 6,057 6,925 2,420,975 1,313 36,853 40,348 73,146 19,507 1,367 99,191 6,033 6,945 2,484,267 1,271 67,772 40,322 74,992 19,510 1,351 99,266 6,062 6,966 2,430,209 1,355 46,47 42,274 75,569 19,303 1,392 102,690 5,850 7,013 2,228,784 1,485 40,386 75,167 19,468 1,379 100,870 5,797 6,938 2,342,350 1,505 55,683 40,543 75,865 19,061 1,374 105,328 5,223 7,038 2,234,201 1,694 39,869 40,513 75,865 19,061 1,374 105,328 5,223 7,038 2,234,001 1,694 39,879 37,593 75,907 18,988 1,365 105,263 5,201 7,048 2,359,307 1,511 1,177 37,727 76,364 18,990 1,480 108,732 5,921 6,978 2,494,837 1,361		5,439									1,270,887	3,309,434	0
15,271											1,410,802 1,336,299	3,657,140 3,659,532	N D
5,271 40,273 70,903 19,808 1,305 90,509 6,002 6,099 2,415,749 1,247 3,377 40,077 71,066 19,809 1,302 90,313 6,055 6,102 2,288,317 1,343 3,815 39,979 71,787 19,508 1,317 94,099 3,961 6,184 2,380,398 1,244 4,143 40,171 72,154 19,509 1,331 94,154 4,072 6,195 2,171,562 1,621 3,289 38,962 72,255 19,508 1,325 94,234 4,072 6,149 2,290,808 1,452 8,684 38,891 72,670 19,507 1,357 99,087 6,057 6,925 2,420,975 1,313 6,872 40,322 74,992 19,510 1,351 99,266 6,062 6,966 2,430,209 1,351 4,647 42,274 75,569 19,303 1,392 102,690 5,850 7,013 2,228,784 1,486 2,404 38,684 74,877 19,467 1,376 101,034 5,839 7,031 2,336,966 1,486 9,811 40,386 75,167 19,468 1,379 100,870	1.240		40 395	68 980	19 904	1.223	90.263	6.203	6.077	2 377 635	1.261.539	3,639,174	2012 J
$\begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$											1,247,173	3,662,922	F
4,143 40,171 72,154 19,509 1,331 94,154 4,072 6,195 2,171,562 1,626 32,289 38,962 72,255 19,508 1,325 94,234 4,072 6,149 2,290,808 1,453 36,684 38,891 72,670 19,507 1,357 99,087 6,057 6,925 2,429,975 1,311 6,853 40,348 73,146 19,507 1,367 99,191 6,033 6,945 2,484,267 1,271 6,772 40,322 74,992 19,510 1,351 99,266 6,062 6,966 2,430,209 1,351 4,647 42,274 75,569 19,303 1,392 102,690 5,850 7,013 2,228,784 1,489 2,404 38,684 74,877 19,467 1,376 101,034 5,839 7,031 2,350,966 1,486 9,811 40,386 75,167 19,468 1,379 100,870 5,797 6,938 2,342,350 1,59 15,683 40,242 75,761 19,264 1,391 105,211 5,166 7,050 2,330,475 1,455 19,869 40,513 75,865 19,061 1,374 105,28<	3,377										1,343,511	3,631,828	M
$\begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$									6,184		1,246,071	3,626,469	A
78,684 38,891 72,670 19,507 1,357 99,087 6,057 6,925 2,420,975 1,313 66,853 40,348 73,146 19,507 1,367 99,191 6,033 6,945 2,484,267 1,271 66,772 40,322 74,992 19,510 1,351 99,266 6,062 6,966 2,430,209 1,355 46,47 42,274 75,569 19,303 1,392 102,690 5,850 7,013 2,228,784 1,489 59,811 40,386 75,167 19,468 1,379 100,870 5,797 6,938 2,342,350 1,545 55,683 40,242 75,761 19,264 1,391 105,211 5,166 7,050 2,330,475 1,455 49,869 40,513 75,865 19,061 1,374 105,328 5,223 7,038 2,234,001 1,694 99,398 37,593 75,907 18,988 1,365 105,263 5,201 7,048 2,359,307 1,531 1,177 37,727 76,364 18,990 1,480 108,732 5,921 6,978 2,494,837 1,369										2,171,362	1,620,497 1,453,312	3,792,059 3,744,120	M
36,853 40,348 73,146 19,507 1,367 99,191 6,033 6,945 2,484,267 1,271 76,772 40,322 74,992 19,510 1,351 99,266 6,062 6,966 2,430,209 1,357 46,647 42,274 75,569 19,303 1,392 102,690 5,850 7,013 2,228,784 1,486 72,404 38,684 74,877 19,467 1,376 101,034 5,839 7,031 2,336,966 1,486 19,811 40,386 75,167 19,468 1,379 100,870 5,797 6,938 2,342,350 1,504 55,683 40,242 75,761 19,264 1,391 105,211 5,166 7,050 2,330,475 1,455 19,869 40,513 75,865 19,061 1,374 105,328 5,223 7,038 2,234,001 1,694 19,177 37,727 76,364 18,990 1,480 108,732 5,201 7,048 2,359,307 1,531 10,177 37,727 76,364 18,990 1,480 108,732 5,921 6,978 2,494,837 1,369											1,313,949	3,734,924	1 1
76,772 40,322 74,992 19,510 1,351 99,266 6,062 6,966 2,430,209 1,352 4,647 42,274 75,569 19,303 1,392 102,690 5,850 7,013 2,228,784 1,485 42,404 38,684 74,877 19,467 1,376 101,034 5,839 7,031 2,330,966 1,486 49,811 40,386 75,167 19,468 1,379 100,870 5,797 6,938 2,342,350 1,504 45,683 40,242 75,761 19,264 1,391 105,211 5,166 7,050 2,330,475 1,455 49,869 40,513 75,865 19,061 1,374 105,228 5,223 7,038 2,234,001 1,694 99,398 37,593 75,907 18,988 1,365 105,263 5,201 7,048 2,359,307 1,531 11,177 37,727 76,364 18,990 1,480 108,732 5,921 6,978 2,494,837 1,366											1,271,822	3,756,089	A
72,404 38,684 74,877 19,467 1,376 101,034 5,839 7,031 2,336,966 1,486 19,811 40,386 75,167 19,468 1,379 100,870 5,797 6,938 2,342,350 1,504 15,683 40,242 75,761 19,264 1,391 105,211 5,166 7,050 2,330,475 1,455 19,869 40,513 75,865 19,061 1,374 105,328 5,223 7,038 2,234,001 1,694 19,398 37,593 75,907 18,988 1,365 105,263 5,201 7,048 2,359,307 1,531 11,177 37,727 76,364 18,990 1,480 108,732 5,921 6,978 2,494,837 1,366											1,357,983	3,788,192	S
9,811 40,386 75,167 19,468 1,379 100,870 5,797 6,938 2,342,350 1,504 5,683 40,242 75,761 19,264 1,391 105,211 5,166 7,050 2,330,475 1,455 9,869 40,513 75,865 19,061 1,374 105,328 5,223 7,038 2,234,001 1,694 9,398 37,593 75,907 18,988 1,365 105,263 5,201 7,048 2,359,307 1,531 1,177 37,727 76,364 18,990 1,480 108,732 5,921 6,978 2,494,837 1,369											1,489,383	3,718,167	0
9,869 40,513 75,865 19,061 1,374 105,328 5,223 7,038 2,234,001 1,694 9,398 37,593 75,907 18,988 1,365 105,263 5,201 7,048 2,359,307 1,531 1,177 37,727 76,364 18,990 1,480 108,732 5,921 6,978 2,494,837 1,369									6,938		1,486,219 1,504,408	3,823,185 3,846,758	N D
9,869 40,513 75,865 19,061 1,374 105,328 5,223 7,038 2,234,001 1,694 9,398 37,593 75,907 18,988 1,365 105,263 5,201 7,048 2,359,307 1,531 1,177 37,727 76,364 18,990 1,480 108,732 5,921 6,978 2,494,837 1,369	5 683		40 242	75 761	19 264	1 391	105.211	5 166	7.050	2.330.475	1,455,424	3,785,899	2013 J
9,398 37,593 75,907 18,988 1,365 105,263 5,201 7,048 2,359,307 1,531 1,177 37,727 76,364 18,990 1,480 108,732 5,921 6,978 2,494,837 1,369											1,694,420	3,928,421	F
			37,593	75,907	18,988	1,365	105,263	5,201	7,048	2,359,307	1,531,810	3,891,117	M
0.720 77.536 77.500 10.000 1.476 100.716 6.037 7.010 3.370.030 1.765											1,369,654	3,864,491	Λ
	59,739		37,525	76,298	18,988	1,475	108,715	5,836	7,018	2,278,028	1,657,170	3,935,199	M
											1,732,241	3,951,698 3,855,415	1
											1,387,890 1,637,517	3,907,766	A
The training the training of the state of th				******				*,*****	2,720	5,510,517		-3,501,100	

^{*} Owing to the absence of some detail in foreign currency positions for 2009 which are used to derive the Canadian dollars positions, components do not add up to the total.

^{*} En raison de l'absence de certains détails concernant les positions en devises pour 2009 utilisées pour calculer les positions du dollar canadien, la somme des composantes ne correspond pas au total indiqué.

		Millions of dollars	En millions d	e dollars								
	End of	Coin and Bank of Canada	Securities	Titres		Call and	Loans to federal	Personal loans	Prêts personnel	s		Residential
	period En fin de période	notes Pièces et billets	Provincial Provinces	Munici- pal Munici- palités	Other Autres	Prêts à vue ou à court terme	government, provinces, and municipalities Prêts au gouver- nement fédéral, aux provinces et aux municipalités	Personal loan plans Prêts personnels à tempérament	Credit cards Cartes de crédit	Other Autres	Total Total	mortgages Prêts hypothé- cnires à l'habitation
		V52354232 V52354268 V52354304 V52354340 V523543416 V523544412 V52354448 V52354484 V52354520 V52354556 V52354592 V52354592 V52354196	V52354233 V52354269 V52354305 V52354341 V52354413 V52354413 V52354459 V52354557 V52354593 V52354593 V52354593 V52354197	V52354270 V52354306 V52354378 V52354414 V52354414 V52354450 V5235452 V52354558 V52354594 V52354774	V52354235 V52354271 V52354307 V52354343 V52354415 V52354415 V52354451 V52354452 V52354595 V52354595 V52354595 V52354199	V52354236 V52354272 V52354308 V52354344 V52354380 V52354416 V52354452 V52354488 V52354560 V52354560 V52354576 V52354776 V52354200	V52354237 V52354273 V52354309 V52354345 V52354381 V52354417 V52354453 V52354459 V52354525 V52354525 V52354501 V52354777 V52354777 V52354201	V52354240 V52354276 V52354312 V52354348 V52354344 V52354420 V52354456 V52354492 V52354528 V52354564 V52354564 V52354780 V52354780	V52354241 V52354377 V52354313 V52354349 V52354421 V52354421 V52354493 V52354529 V52354560 V52354601 V52354205	V52354350 V52354386 V52354422 V52354458 V52354494 V52354560 V52354602	V52354275 V52354311 V52354347 V52354383 V52354419 V52354455 V52354491 V52354563 V52354599 V52354779	V52354249 V52354285 V52354321 V52354357 V52354393 V52354465 V52354465 V52354501 V52354573 V52354609 V52354609 V52354213
Newfoundland Terre-Neuve	2012 IV 2013 I II	74 50 54	512 608 705	-	604 573 556	-	119 117 116	1,110 1,874 2,098	1,303 1,143 1,111	2,920 2,511 2,695	5,333 5,528 5,904	10,102 9,952 10,554
Prince Edward Island Île-du-Prince-Édouar		16 11 12	250 271 219	-	19 19 18	-	25 25 26	263 347 385	357 303 288	739 739 773	1,360 1,388 1,446	2,373 2,310 2,229
Nova Scotia Nouvelle-Écosse	2012 IV 2013 I II	209 147 146	1,847 1,760 1,493	-	773 1,060 1,040		113 119 95	3,943 2,800 3,100	2,424 2,190 2,082	7,337 6,196 6,462	13,705 11,186 11,644	19,801 19,450 19,148
New Brunswick Nouveau-Brunswick	2012 IV 2013 I II	92 66 71	1,934 2,244 1,781	1 1	30 29 32	-	18 14 14	1,628 2,301 2,542	1,600 1,432 1,375	4,302 3,729 3,778	7,530 7,462 7,695	11,907 11,663 11,193
Quebec Québec	2012 IV 2013 I II	1,047 722 782	10,444 11,753 12,546	363 356 355	15,218 15,803 16,305	1,572 573 720	2,098 2,349 1,862	15,200 16,456 18,106	11,796 11,432 11,619	38,056 40,736 40,285	65,051 68,623 70,010	113,242 115,227 118,521
Ontario Ontario	2012 IV 2013 I II	4,949 3,762 4,747	20,929 22,270 23,634	383 382 401	89,840 97,548 97,829	3,041 1,792 2,386	1,221 997 923	34,044 37,625 39,179	34,886 33,089 32,440	124,622 122,567 121,787	193,553 193,281 193,406	395,715 396,505 396,727
Manitoba Manitoba	2012 IV 2013 I II	137 112 110	2,579 2,283 2,501	38 39 36	1,626 1,617 1,624	1	254 312 324	2,081 2,247 2,448	2,572 2,398 2,441	6,064 5,736 5,841	10,717 10,381 10,730	16,697 16,635 17,145
Saskatchewan Saskatchewan	2012 IV 2013 I II	119 94 93	326 582 456	-	1,638 1,581 1,726	-	128 133 170	2,117 2,353 2,619	2,217 2,155 2,163	6,786 6,722 6,870	11,119 11,230 11,652	17,737 17,816 19,484
Alberta Alberta	2012 IV 2013 I II	641 517 462	1,569 1,300 1,605	22 10 10	21,405 19,933 21,646	-	47 63 61	11,168 10,605 11,664	10,284 9,971 9,875	37,039 39,016 39,077	58,492 59,592 60,616	122,918 123,961 127,850
British Columbia Colombie-Britannique	2012 IV 2013 I II	739 636 634	3,249 4,102 3,427	280 406 410	5,331 5,186 4,694	28 29 21	118 88 138	9,040 7,064 7,701	11,548 11,126 11,039	43,682 47,075 47,136	64,270 65,264 65,876	152,757 153,205 158,435
Yukon, N.W.T., and Nunavut Yukon, T. NO. et Nunavut	2012 IV 2013 I II	21 18 18	15 14 14	-	137 140 144	-	40 42 46	148 188 199	295 286 281	508 497 490	951 971 971	2,448 2,471 2,570
Unallocated in Canada and/or international Opérations non réparties au Canada et opérations internationales	2012 IV 2013 I II	3,504 3,158 3,274	22,913 24,561 25,919	1,024 925 805	429,400 416,838 421,502	10,170 9,799 12,119	26 24 10	27,537 29,402 31,303	5,795 11,141 11,975	35,143 35,252 36,784	68,476 75,795 80,062	52,762 54,705 57,624
Total	2013 1	11,547 9,293 10,404	71,747	2,111 2,120 2,018	566,021 560,327 567,114	14,811 12,193 15,247	4,207 4,283 3,786	108,280 113,262 121,346	86,665	310,776	500,556 510,703 520,012	918,461 923,901 941,480

Non-residential	Loans to businesses	Prêts aux entreprises			Agricultural	Other	Leasing	Customers'	Land, buildings	End of
mortgages Prêts hypothé- caires sur		mits of (millions of dollars de crédits autorisés don		s de dollars, est de :	loans Prêts agricoles	loans Autres prêts	receivables Créances résultant du crédit-bail	under acceptances	and equipment less accumulated depreciation Terrains,	period En fin de période
immeubles non résidentiels	less than 0.5 moins de 0,5	0.5 to 5.0 0,5 - 5,0	over 5.0 plus de 5,0	Total Total		com- merciaux	credit-ball	Engagements de clients au titre d'acceptations	bâtiments et matériel, moins l'amortissement cumulé	
V\$2354250 V\$2354286 V\$2354358 V\$2354358 V\$2354394 V\$23544400 V\$2354460 V\$2354560 V\$2354574 V\$2354574 V\$2354574 V\$2354574 V\$2354574 V\$2354574	V52354244 V52354280 V52354316 V52354352 V52354388 V52354424 V52354460 V52354496 V52354568 V52354604 V52354784 V52354784	V52354245 V52354281 V52354317 V52354353 V52354353 V52354425 V52354461 V52354497 V52354533 V52354533 V52354535 V52354605 V52354605 V52354785 V52354785	V52354246 V52354282 V52354318 V52354354 V52354354 V52354426 V52354426 V52354498 V523545434 V52354570 V52354606 V52354786 V52354210	V52354243 V52354279 V52354315 V52354351 V52354351 V52354423 V52354423 V52354495 V52354495 V5235457 V5235457 V52354603 V52354603 V52354783 V52354783	V52354247 V52354283 V52354319 V52354355 V52354391 V52354427 V52354463 V52354499 V52354535 V52354571 V52354607 V52354787 V52354211	V52354248 V52354284 V52354320 V52354356 V52354356 V52354458 V52354464 V52354500 V52354536 V523545608 V52354572 V52354608 V52354788 V52354788	V52354238 V52354274 V52354310 V52354346 V52354382 V53254418 V52354454 V52354456 V5235456 V52354598 V52354778 V52354778	V52354251 V52354287 V52354323 V52354359 V52354359 V52354431 V52354467 V5235459 V52354539 V52354611 V52354791 V52354215	V\$2354252 V\$2354288 V\$2354324 V\$2354360 V\$2354396 V\$2354432 V\$2354448 V\$2354468 V\$2354540 V\$2354540 V\$2354576 V\$2354576 V\$2354576 V\$2354576	
99 99 97	180 270 272	560 587 605	204 174 329	943 1,031 1,206	22 25 24	212 221 199	42 43 42	236 180 170	42 43 42	2012 IV Newfoundland 2013 I Terre-Neuve
100	105	170	50	325	180	96	27	127	9	2012 IV Prince Edward Island
106	110	180	52	342	172	93	27	196	9	2013 I Île-du-Prince-Édouard
108	115	188	42	345	171	100	31	202	9	II
569 592 606	646 661 661	1,418 1,504 1,508	1,453 1,633 1,619	3,516 3,797 3,788	279 270 270	700 749 786	70 69 72	1,599 1,650 1,647	66 66	2012 IV Nova Scotia 2013 I Nouvelle-Écosse II
324	453	614	338	1,404	191	342	58	286	39	2012 IV New Brunswick
337	454	625	357	1,436	199	344	58	317	39	2013 J Nouveau-Brunswick
338	461	631	422	1,514	192	373	67	414	39	II
4,938	4,126	10,049	15,437	29,613	2,803	4,169	945	10,505	741	2012 IV Quebec
5,003	4,272	10,502	18,160	32,934	2,802	4,269	954	9,668	734	2013 I Québec
5,033	4,449	10,316	18,022	32,787	2,897	4,282	922	10,636	731	II
5,806	9,582	19,510	48,026	77,118	5,733	29,594	6,183	24,346	5,794	2012 IV Ontario
5,937	9,628	20,031	51,452	81,111	6,145	34,102	6,093	23,980	5,806	2013 I Ontario
6,401	9,781	20,701	50,845	81,327	6,186	33,922	6,131	25,665	5,796	II
538	435	816	941	2,192	1,815	650	217	1,315	92	2012 IV Manitoba
554	448	869	932	2,248	1,486	592	224	1,449	92	2013 I Manitoba
592	453	877	1,032	2,363	1,947	1,078	229	1,579	90	II
946	513	729	823	2,065	1,595	578	260	506	70	2012 IV Saskatchewan
971	526	754	926	2,206	1,575	540	263	663	70	2013 I Saskatchewan
1,032	546	765	949	2,261	1,630	560	275	726	67	II
5,679	2,867	6,312	14,752	23,931	3,735	2,860	1,341	9,951	386	2012 IV Alberta
5,779	2,948	6,517	15,977	25,443	3,625	2,868	1,396	11,107	383	2013 I Alberta
5,841	2,901	6,580	15,615	25,096	3,772	3,533	1,496	11,452	384	II
6,289	2,617	6,369	7,519	16,505	1,308	3,286	687	7,108	585	2012 IV British Columbia
6,367	2,636	6,570	8,426	17,632	1,297	3,436	674	7,611	577	2013 I Colombie-Britannique
6,470	2,645	6,675	8,480	17,800	1,326	3,892	706	7,584	576	II
35 35 33	36 43 31	100 109 110	90 80 77	226 232 218	10 10 18	59 71 30	5 4 5	62 62 112	12 11 10	2012 IV Yukon, N.W.T., and 2013 I Nunavut II Yukon, T. NO. et Nunavut
3,149 3,226 4,505	782 1,386 1,804	96 116 121	1,477 1,113 1,350	2,356 2,615 3,276		193,056 197,139 196,471	4,546 4,670 4,890	-71 -49 -19	6,096 6,279 6,404	2012 IV Unallocated in Canada 2013 I and/or international II Operations non réparties au Canada et opérations internationales
8,473	22,340	46,743	91,110	160,193	17,672	235,603	14,381	55,971	13,932	2012 IV Total
9,005	23,381	48,364	99,282	171,027	17,607	244,425	14,476	56,834	14,110	2013 I Total
1,054	24,119	49,078	98,783	171,979	18,431	245,226	14,865	60,169	14,213	II

-	7	-
l	1	o

		Millions of dol	lars En millions de dollars						
	End of	Personal depos	its Dépôts des particuliers					s (excluding deposits of banks) eux des particuliers (dépôts in	(orbancaires exclus)
	period En fin	Demand and no À vue et à prés		Fixed term À terme fixe		Total Total	Demand and Notice		cerbancanes exclus)
	de période	Total Total	Of which: Tax-sheltered dont: abris fiscaux	Total Total	Of which: Tax-sheltered dont; abris fiscaux		Provinces Provinces	Municipalities Municipalités	Other Autres
		V52354254 V52354290 V52354326 V52354362 V52354398 V52354470 V52354506 V52354542 V52354578 V52354578 V52354578 V52354578 V52354578	V\$23\$425\$ V\$23\$4291 V\$23\$4327 V\$23\$4363 V\$23\$4363 V\$23\$4435 V\$23\$4471 V\$23\$44507 V\$23\$45437 V\$23\$45457 V\$23\$45457 V\$23\$45415	V52354256 V52354328 V52354328 V52354364 V52354400 V52354472 V52354508 V52354544 V52354544 V52354548 V5235454616 V52354796 V52354796	V52354257 V52354293 V52354329 V52354365 V52354401 V52354437 V52354473 V5235459 V52354545 V52354617 V52354617 V52354617 V52354221	V52354253 V52354289 V523543861 V52354397 V52354433 V52354433 V52354469 V52354505 V52354561 V5235451 V5235451 V5235451	V52354259 V52354295 V52354331 V52354367 V52354403 V52354439 V52354475 V52354511 V52354547 V52354583 V52354619 - V52354223	V52354260 V52354296 V52354332 V52354368 V52354404 V523544104 V52354476 V52354512 V52354512 V52354548 V52354584 V52354584	V\$2354261 V\$2354297 V\$2354333 V\$2354369 V\$2354405 V\$2354441 V\$2354477 V\$2354513 V\$2354549 V\$23545621 V\$2354599 V\$2354799
Newfoundland Terre-Neuve	2012 IV 2013 I II	4,335 4,441 4,624	480 534 551	2,890 2,956 2,954	1,428 1,506 1,516	7,225 7,397 7,578	895 1,465 1,128	140 240 231	3,557 4,197 4,169
Prince Edward Island Île-du-Prince-Édouard	2012 IV 1 2013 I II	947 979 1,001	108 119 121	835 843 851	343 351 351	1,782 1,822 1,852	94 89 80	14 6 11	551 534 518
Nova Scotia Nouvelle-Écosse	2012 IV 2013 I II	7,666 7,815 8,023	838 914 933	4,975 5,171 4,976	2,031 2,230 2,062	12,641 12,986 12,999	165 190 167	323 268 387	6,021 5,433 5,683
New Brunswick Nouveau-Brunswick	2012 IV 2013 I II	4,595 4,717 4,759	483 529 530	3,365 3,362 3,326	1,474 1,490 1,481	7,960 8,079 8,085	501 82 640	41 58 74	2,415 2,254 2,708
Quehec Quéhec	2012 IV 2013 I II	50,228 49,861 51,606	5,315 5,488 5,926	42,184 42,938 42,681	16,779 17,716 17,318	92,412 92,799 94,288	424 284 430	1,528 2,125 2,482	44,670 44,256 43,875
Ontario Ontario	2012 IV 2013 I II	238,822 242,172 249,658	24,875 26,347 27,431	172,417 174,855 171,638	41,970 43,889 42,672	411,238 417,027 421,296	2,779 2,921 2,234	7,453 7,892 8,842	186,436 187,795 193,177
Manitoba Manitoba	2012 IV 2013 I II	8,954 9,118 9,296	1,166 1,209 1,233	5,731 5,762 5,729	2,318 2,357 2,340	14,685 14,880 15,025	378 450 640	183 193 248	8,346 7,860 7,844
Saskatchewan Saskatchewan	2012 IV 2013 I II	9,278 9,706 9,806	947 1,044 1,085	6,277 6,334 6,302	2,321 2,383 2,369	15,555 16,040 16,108	389 393 194	323 308 382	7,074 7,224 6,931
Alberta Alberta	2012 IV 2013 I II	47,628 49,340 50,411	5,417 5,973 6,127	30,070 30,704 30,385	9,749 10,098 10,018	77,698 80,044 80,796	666 925 906	742 727 1,269	46,248 46,936 51,123
British Columbia Colombie-Britannique	2012 IV 2013 I II	62,496 62,954 64,562	7,311 7,920 8,119	40,817 41,788 41,581	11,241 11,731 11,521	103,313 104,743 106,144	316 333 352	1,550 1,459 2,187	43,034 43,927 47,135
Yukon, N.W.T., and Nunavut Yukon, T. NO. ct Nunavut	2012 IV 2013 I H	861 885 923	147 160 167	350 362 349	217 227 223	1,211 1,247 1,272	609 739 1,002	257 215 291	1,518 1,677 1,861
Unallocated in Canada and/or international Opérations non réparties au Canada et opérations internationales	2012 IV 2013 I II	231,268 232,972 244,519	12,596 13,639 13,704	42,418 42,464 41,721	959 925 914	273,686 275,437 286,239			150,774 154,157 164,607
Total Total	2012 IV 2013 I II	667,077 674,961 699,188	59,684 63,876 65,927	352,330 357,540 352,493	90,829 94,902 92,784	1,019,406 1,032,501 1,051,680	7,216 7,871 7,773	12,555 13,491 16,403	500,643 506,251 529,630

			Total Total	Acceptances Acceptations	Liabilities of subsidiaries	Non- controlling	End of period
Fixed Term À terme t	lixe				other than deposits Engagements	interest in subsidiaries Participation	En fin de période
Provinces Provinces	Municipalities Municipalités	Other Autres			des filiales, dépôts exclus	non majoritaire dans les filiales	
V52354262 V52354298 V52354334 V52354370 V52354406 V523544462 V52354514 V52354514 V52354510 V5235452 V52354522 V52354522	V52354263 V52354299 V52354335 V52354407 V52354447 V52354443 V52354479 V52354515 V5235451 V52354587 V52354623 V52354623 V52354827	V52354264 V52354300 V52354336 V52354372 V52354408 V52354444 V52354516 V52354516 V52354552 V52354588 V52354624 V52354801 V52354801	V52354258 V52354294 V52354330 V52354366 V52354402 V52354438 V52354510 V52354510 V52354561 V52354618 V52354618 V52354618 V52354798	V52354265 V52354301 V52354337 V52354373 V52354409 V523544481 V52354517 V52354517 V5235453 V5235452 V5235452 V52354625 V52354802 V52354802 V52354802	V52354266 V52354302 V52354338 V52354374 V52354410 V52354446 V523544518 V52354518 V523545454 V52354590 V52354626 V52354803 V52354803 V52354803	V\$2354267 V\$2354303 V\$2354339 V\$2354375 V\$2354411 V\$2354447 V\$2354483 V\$2354519 V\$2354555 V\$2354501 V\$2354627 V\$2354804 V\$2354804	
7 12 12	10 12 15	586 605 589	5,196 6,531 6,145	236 180 170	-	-	2012 IV Newfoundland 2013 I Terre-Neuve
3 3 3		168 179 168	830 811 781	127 196 202	:	:	2012 IV Prince Edward Island 2013 I Île-du-Prince-Édouard II
4 4 4	22 21 22	1,255 1,097 1,086	7,790 7,012 7,349	1,599 1,650 1,647	:	:	2012 IV Nova Scotia 2013 I Nouvelle-Écosse II
1 127 3	2 2 2	1,312 1,306 1,233	4,272 3,829 4,659	286 317 414	:	:	2012 IV New Brunswick 2013 1 Nouveau-Brunswick II
681 467 279	136 163 325	22,650 24,965 25,134	70,089 72,260 72,525	10,505 9,668 10,636	94 102 86	982 999 975	2012 IV Quebec 2013 I Québec 11
353 286 245	699 813 792	190,544 153,301 159,374	388,264 353,008 364,664	24,347 24,021 25,665	394 367 351	3,714 3,732 3,809	2012 IV Ontario 2013 1 Ontario 11
31 4 31	2 2 2	1,287 1,309 1,357	10,228 9,818 10,120	1,318 1,451 1,582	:	:	2012 IV Manitoba 2013 1 Manitoba 11
10	44 39 32	1,142 1,161 1,191	8,981 9,125 8,730	563 720 784	:	:	2012 IV Saskatchewan 2013 1 Saskatchewan 11
466 327 270	39 35 64	10,896 10,651 19,560	59,057 59,602 73,191	9,890 11,046 11,391	:	105 105 106	2012 IV Alberta 2013 I Alberta II
23 37 94	179 199 179	10,102 10,042 9,906	55,204 55,998 59,852	7,109 7,612 7,585	307 395	230	2012 IV British Columbia 2013 1 Colombie-Britannique II
47 24 25	64 60 61	153 155 167	2,647 2,870 3,406	62 62 112	:	:	2012 IV Yukon, N.W.T., and 2013 I Nunavut II Yukon, T. NO. et Nunavut
	27 26 30	488,066 536,940 536,965	638,867 691,123 701,603	-69 -49 -19	18,383 19,115 18,009	3,069 3,166 2,601	2012 IV Unallocated in Canada 2013 1 and/or international II Opérations non réparties au Canada et opérations internationales
1,627 1,291 966	1,224 1,373 1,525	728,160 741,711 756,729	1,251,426 1,271,988 1,313,025	55,973 56,875 60,169	18,871 19,890 18,841	7,871 8,001 7,721	2012 IV Total 2013 I Total II

1,849

3,502

62,961

265

Chartered banks: Quarterly classification of non-mortgage loans Banques à charte: Ventilation trimestrielle des prêts non hypothécaires

Millions of dollars En millions de dollars End of Canadian dollar loans Prêts en dollars canadiens period En fin de Loans to Canadian individuals for non-business purposes Prêts non commerciaux à des Canadiens période To purchase consumer goods and other personal services Total To purchase (or carry) securities Total Pour le financement de titres Pour l'achat de biens de consommation et de services personnels Tax-sheltered Subtotal Marketable Private Mobile Renovations of Other Credit Total residential cards Total stocks homes Autres Total passenger vehicles Régimes and bonds Maisons property partiel Cartes d'abri Actions et Voitures mobiles Rénovations de crédit fiscal obligations particulières de logements négociables V37760 V37759 V37755 V37756 V37757 V37758 V37754 V37753 V37752 V37751 2003 1.563 2.540 15,658 498 2,177 106.281 124.613 34.710 159.323 163,426 2004 1,455 2,792 18,872 476 2,455 127,102 148 906 39,417 188 323 192,571 3,476 15,577 2,824 146,231 165,092 2005 1,262 460 38,922 204,014 208,752 2006 1,300 3,714 16,218 422 3,178 158,824 178,642 41,998 220,640 225,654 2007 1,183 17,311 388 3,721 178,768 200,188 50,638 250,826 255,885 3,220 23,002 370 53,703 2008 1.099 4.903 207,126 235,401 289,103 293,423 3,531 2009 1,306 33.870 372 3.848 235 530 273,620 57,792 61,325 331,412 336.249 247,113 2010 1.326 3.789 42.095 200 3,618 293 027 354 352 359 468 2011 1,242 3,515 49,347 188 3,328 274,229 327,091 81,811 408,902 413,658 2012 1,487 3,521 54,992 242 3.774 285,252 344,260 78,969 423,229 428,237 2,304 2.964 18,205 465 2,512 131,905 36,994 2005 153,087 190,081 195,349 1.981 2.979 17,494 470 2,678 138,236 158,878 36,598 195,476 200,435 37,828 III 1,463 3,411 15,868 470 2,821 143,784 162,943 200,770 205,644 IV 1,262 3,476 15,577 460 2,824 146,231 165,092 38,922 204,014 208,752 2006 1,979 3,470 15,464 449 2,899 150,534 169,346 35,592 204,938 210,387 1.591 3,636 16.119 441 3.088 155,851 175,499 38,430 213,929 219,156 1.341 3,510 111 16.223 434 3,185 160.157 179.999 40.897 220.896 225.747 IV 1,300 3,714 16,218 422 3,178 158,824 178,642 41,998 220,640 225,654 1,930 414 163,205 2007 3,771 16,312 3,245 183,176 40,445 223,621 229,322 1,587 3,977 16,821 408 3,468 168,117 188,815 43,585 232,399 237,963 399 3,654 III 1 368 3.851 17,115 174,110 195,277 45.887 241.164 246 384 255,885 IV 1,183 3.876 17,311 388 3,721 178,768 200.188 50.638 250,826 2008 1,805 3,879 17,589 378 3,894 186,104 207,966 49,156 257,121 262,805 1.534 4,064 18,486 385 4,283 194,144 217,298 50,837 273,734 268,136 1.400 373 III 3.881 21.551 4.737 199,752 226,413 53,075 279,489 284.769 1,099 235,401 IV 3.220 23,002 370 4.903 207 126 53,703 289,103 293,423 370 4,957 213,246 2009 1,726 3,082 24,119 242,691 51,307 293,999 298,807 1,440 3,167 26,420 374 5,045 222,488 254,328 53,488 307,815 312,422 III 28,207 376 5,143 230,705 264,431 55,007 1,616 3,415 319,438 324,470 3.531 372 235.530 273,620 IV 1,306 33.870 3.848 57,792 331.412 336,249 2010 2,075 3,755 35,423 370 3,781 240,614 280,188 55,312 335,500 341,329 1.756 3,673 38,172 368 3,760 243,754 286,054 56,537 342,591 348,021 m 1,499 367 58,343 349,760 354,935 3,676 3,706 246,791 291,417 IV 1,326 3,789 42,095 200 3,618 247,113 293,027 61,325 354,352 359,468 2011 2.034 3.942 43,582 196 3,513 247,225 294,515 66,292 360,808 366,784 65,581 1,650 3,815 46,786 195 3,454 250,264 300,699 366,280 371,745 III 1,426 3,607 48,671 192 3,401 266,620 318,885 65,379 384,264 1,242 3,515 188 3,328 274,229 327,091 81,811 408,902 413,658 49,347 4.075 2012 1.998 3.813 51.044 209 275.617 330.945 77,364 408.309 414,120 1,587 229 52 582 414,667 3,636 4,080 278,643 335,534 79,133 419,891 1,714 Ш 3,609 54,005 240 3,913 283,441 341,599 79,803 421,402 426,725 IV 1,487 3,521 54,992 242 3,774 285,252 344,260 78,969 423,229 428,237 2013 2.172 3,537 61,073 243 3,705 285,017 350,038 75,008 425,046 430,755

3,729

289,112

356,067

74,407

430,474

435,826

oans to other	Canadians Prêts	à d'autres Cana	diens													End of period En fin
inancial instit	utions Institution	is financières	Non-fina	ancial corpo	orations and	unincorpora	ated business	ses Sociéti	s non financières et e	ntreprises indiv	viduelles					- perma
Deposit- iking	Investment dealers	Other Autres	Private b	ousinesses	Entreprises	privées										
stitutions	Courtiers en valeurs	73000 €37	Agri- culture	Fishing and	Logging		juarries, and		Manufacturing Sec	teur manu'acti	arier					_
e dépôt	mobilières		Agri- culture	trapping Pêche	forestry Exploi-	pétrole			Food, beverage, and tobacco	Leather, textile,	Metal products	Transportation equipment	Petroleum products	Other Autres	Total manu- facturing	
				et piégeage	tation forestière	Mining Mines	Energy Energie	Other Autres	products Aliments, boissons et produits du tabac	apparel products Cuir, textiles et vêtement	Produits métalliques	Matériel de transport	Produits pétroliers		Ensemble du secteur manufacturier	
37748	V37749	V37750	V37786	V37785	V37784	V37781	V37782	V37783	V37775	V37776	V37777	V37778	V37779	V37780	V37774	
767	556	5,359	14,854	503	867	278	2,119	1,031	2,947	1,062	3,498	2,080	268	10,917	20,773	2003
936	1,040	9,353	15,167	562	962	505	2,556	1,143	3,261	1,062	3,855	1,968	302	11,391	21,839	2004
,697 ,318	1,653	9,448 9,607	14,372 14,256	538 520	1,067	426 1.104	3,143 4,264	1,427 1,970	3,427 3,338	869 804	3,094 3,402	1,768	202 474	14,394 11,729	23,755 21,699	2005
.056	1,911	18,923	14,631	538	875	1,104	5.174	2,373	3,970	800	3,426	1.872	605	10,582	21,254	2007
.247	2,677	15,049	14,727	509	790	1.022	5,562	2,478	3,218	641	3,146	1,834	247	9,024	18.110	2008
344	3,138	13,790	15,006	463	589	609	3,502	1.821	2,840	595	2,751	1,574	273	6,952	14,985	2009
273	2,422	11,922	16,160	435	593	606	2,889	2,014	2,853	628	2,844	1,454	210	6,637	14,627	2010
,406	2,765	13,535	16,827	468	640	652	4,484	2,640	2,711	627	2,946	1,346	230	7,671	15,531	2011
973	2,959	18,002	17,165	419	671	626	6,323	2,167	2,582	546	3,171	1,755	444	8,171	16,669	2012
261	937	10,793	14,093	543	948	313	3,044	1,135	3,455	1,060	3,989	2,023	444	11,944	22,915	2005 1
344	1,608	11,485	14,144	544	989	396	3,051	1,206	3,325	1,012	3,918	2,159	486	11,491	22,391	11
488	1,107	10,241	13,982	547	989	332	2,810	1,346	3,044	991 869	3,641 3,094	1,914	430 202	11,102 14,394	21,123 23,755	II II
697	1,653	9,448	14,372	538	1,067	426	3,143	1,427	3,427	809	3,094	1,768		14,394		1 "
024	1,641	9,601	13,952	517	1,047	500	3,467	1,477	3,575	845	3,340	1,708	269 369	12,580	22,315	2006 1
,641 .984	1,268 1,938	9,939 11,546	14,172 14,115	587 564	1,045	460 725	4,377 4,416	1,690	3,211 3,155	925 914	3,327 3,602	1,782 1,926	374	12,729 11,783	21,754	11
,318	1,008	9,607	14,256	520	939	1,104	4,264	1,970	3,338	804	3,402	1,953	474	11,729	21,699	17
124	1,158	12,448	13,910	511	908	1,141	4.876	2,032	3,421	815	3,473	1,910	449	11,604	21,673	2007 1
,791	2,477	13,296	14,038	525	920	1,249	6,545	2,193	3,583	906	3,771	2,415	432	11,569	22,676	II
,041	1,699	16,762	14,450	530	911	1,198	6,097	2,376	3,635	918	3,778	1,979	678	9,477	20,466	II
,056	1,911	18,923	14,631	538	875	1,198	5,174	2,373	3,970	800	3,426	1,872	605	10,582	21,254	17
,530	1,873	17,798	13,984	524	909	1,280	4,892	2,467	3,883	775	3,647	1,982	275	11,015	21,576	2008 1
965	2,553	18,135	14,530	548	842	1,177	4,692	2,247	3,666	737	3,681	1,846	458	11,074	21,462	III
998 ,247	2,562 2,677	18,386 15,049	14,660	541	836 790	1,027	5,066 5,562	2,462 2,478	3,468 3,218	785 641	3,643 3,146	1,830	376 247	9,167	19,268 18,110	17
661	2,140	15,004	14,105	470 490	682	1,002	4,736	2,332 1,996	3,573	636 645	2,962 2,966	1,721	408 386	9,087 8,896	18,387 18,120	2009 1
588 374	2,279 1,985	13,792 13,213	14,518	465	671 619	915 709	4,745	1,990	3,448 2.983	661	2,900	1,747	325	8,364	17,002	I II
344	3,138	13,790	15,006	463	589	609	3,502	1,821	2,840	595	2,751	1,574	273	6,952	14,985	IV.
740	2.799	13,418	14,756	458	567	533	2.911	1.945	2,795	587	2.913	1.603	265	8.230	16.393	2010 [
.246	2,407	13,301	15,523	483	559	536	3,468	1,854	2,620	591	2,886	1,454	268	8,859	16,679	II II
,143	2,002	13,213	15,693	485	581	614	3,910	2,041	2,585	669	2,882	1,443	253	6,923	14,755	U
273	2,422	11,922	16,160	435	593	606	2,889	2,014	2,853	628	2,844	1,454	210	6,637	14,627	Г
417	2,754	13,922	15,695	420	574	535	3,834	2,120	2,584	640	2,850	1,549	185	8,808	16,615	2011 I
294	2,690	14,084	16,469	462	588	613	4,049	2,143	2,458	662	2,988	1,529	239	8,235	16,111	B
839 ,406	2,308 2,765	13,531 13,535	16,580 16,827	447 468	609 640	716 652	4,389 4,484	2,109 2,640	2,533 2,711	666 627	2,952 2,946	1,471	235 230	7,616 7,671	15,473 15,531	17
										557	3.011	1.627	164	8.325	16.532	2012 1
,426 999	2,401 2,649	15,669 16,218	15,566 16.623	359 400	668	865 727	5,215 5,381	2,092	2,848 2,439	508	3,011	1,627	235	8,325	15,532	2012 1
843	2,649	16,218	17,225	400	666 680	662	5,583	2,004	2,439	638	3,205	1,518	453	8,391	16,937	l ii
973	2,959	18,002	17,165	419	671	626	6,323	2,167	2,582	546	3,171	1,755	444	8,171	16,669	l p
721	1,704	17,186	16,695	413	676	772	6,225	2,231	2,791	536 536	3,223	1,668	378 365	8,743 8,677	17,340 17,027	2013 I
273	2,176	18,274	17,901	448	672	605	6,198	2,113	2.780							11

Continued Suite

Millions of dollars En millions de dollars

End of period En fin de période

Canadian dollar loans Prêts en dollars canadiens

Loans to other Canadians Prêts à d'autres Canadiens

Non-financial corporations and unincorporated businesses Sociétés non financières et entreprises individuelles

	Private businesses Entreprises privées												Government	Total Total
		Construction / Real estate Construction / Immobilier			Transportation, communication, and other	Wholesale trade Commerce	Retail trade Commerce de	e détail	Service industries Services	Multi- product conglomerates	Total private Ensemble	Of which: Unincorporated businesses	Entreprises publiques	Total
	Builders and developers Constructeurs et promoteurs immobiliers	developers estate Autres Dont : Constructeurs Immobilier Prêt-relai et promoteurs pour la	lending Dont: Prêt-relais	utilities Transports, communications et autres services publics	de gros	Automotive Automobile	Other Autres services		Conglomérats multi- produits	des entreprises privées	Dont : Entreprises indivi- duelles			
	V37793	V37787	V37794	V37803	V37792	V37791	V37789	V37790	V37788	V37773	V37772	V37798	V37795	V37769
2003	4,938	7,993	4,257	8,806	5,385	7,915	6,861	5,831	19,006	1,611	104,223	10,355	918	105,141
2004	6,000	8,893	4,725	10,273	5,654	8,230	6,842	5,268	17,419	2,685	108,450	9,953	965	109,415
2005	7,127	10,022	5,042	8,628	5,733	8,463	6,934	5,659	20,777	2,502	116,987	10,720	746	117,733
2006	7,091	12,577	6,521	9,821	6,851	8,657	7,395	6,567	21,326	1,838	123,576	11,665	771	124,347
2007	9,299	14,605	8,115	11,176	10,147	10,760	8,721	6,560	25,026	1,908	141,182	12,104	940	142,122
2008	9,530	15,916	8,876	12,027	11,372	10,662	9,307	7,460	26,148	2,010	144,479	12,364	970	145,449
2009	7,786	16,096	8,487	11,150	10,693	8,804	8,210	7,032	25,456	2,307	131,847	12,067	728	132,575
2010	6,830	15,019	8,776	10,109	10,908	9,996	9,104	7,113	23,034	2,125	130,229	13,083	711	130,940
2011	7,875	16,410	9,832	10,420	10,394	10,435	9,104	7,132	23,974	2,057	139,020	13,974	899	139,920
2012	9,302	16,590	11,218	4,931	9,761	11,308	13,850	7,727	28,122	2,164	154,083	14,181	1,822	155,905
2005 1	6,806	9,036	4,891	10,653	5,337	8,728	7,331	5,646	19,321	2,506	112,593	10,388	1,091	113,684
11	7,495	9,516	5,098	11,382	5,512	9,170	7,378	5,818	19,522	2,524	114,754	10,597	882	115,636
111	7,703	10,065	5,133	11,904	5,514	9,391	6,643	5,888	19,528	2,397	113,390	10,609	899	114,289
1V	7,127	10,022	5,042	8,628	5,733	8,463	6,934	5,659	20,777	2,502	116,987	10,720	746	117,733
2006 I	6,486	10,557	5,416	9,062	5,896	8,841	7,791	6,615	20,663	1,959	117,500	10,814	763	118,262
II	7,118	11,052	5,847	10,258	6,086	8,908	7,922	6,421	21,881	1,970	121,879	11,337	754	122,634
III	7,366	11,850	6,336	9,899	6,883	9,261	7,046	6,536	21,310	1,740	122,758	11,350	827	123,586
IV	7,091	12,577	6,521	9,821	6,851	8,657	7,395	6,567	21,326	1,838	123,576	11,665	771	124,347
2007 I	7,546	12,636	6,675	10,326	8,363	9,920	8,333	6,750	21,712	2,193	129,179	11,209	763	129,942
II	8,065	13,218	7,303	10,834	10,007	10,117	8,103	6,986	22,319	1,854	136,120	11,457	804	136,924
III	8,603	14,268	7,811	10,544	9,302	11,111	7,699	7,062	22,705	1,845	136,435	11,543	837	137,273
IV	9,299	14,605	8,115	11,176	10,147	10,760	8,721	6,560	25,026	1,908	141,182	12,104	940	142,122
2008 I	9,692	15,083	8,065	11,548	11,939	11,053	9,104	7,322	22,844	2,155	142,890	11,864	911	143,801
II	9,792	15,648	8,823	12,198	10,673	10,523	8,819	7,343	25,289	2,083	144,493	12,199	867	145,360
III	9,767	15,827	8,908	12,005	10,839	11,038	8,180	7,475	25,797	1,987	143,680	11,982	772	144,452
IV	9,530	15,916	8,876	12,027	11,372	10,662	9,307	7,460	26,148	2,010	144,479	12,364	970	145,449
2009 I	9,224	15,914	8,865	11,854	10,729	10,417	8,861	7,612	25,697	2,222	141,253	12,047	921	142,175
II	8,386	15,915	8,983	11,547	10,448	10,046	8,158	7,532	25,628	2,787	139,338	12,052	680	140,018
III	8,156	15,839	8,887	11,030	10,127	9,795	7,639	7,409	25,953	2,304	135,115	11,587	688	135,803
IV	7,786	16,096	8,487	11,150	10,693	8,804	8,210	7,032	25,456	2,307	131,847	12,067	728	132,575
2010 I	7,951	15,602	8,538	10,853	10,234	9,408	10,005	7,375	24,847	2,332	133,854	11,856	835	134,689
II	7,392	15,612	8,426	10,633	10,422	9,208	9,791	7,791	24,558	2,220	134,522	12,116	642	135,164
III	6,917	15,015	8,696	10,481	10,108	9,763	9,153	8,005	23,348	2,158	131,242	12,757	708	131,950
IV	6,830	15,019	8,776	10,109	10,908	9,996	9,104	7,113	23,034	2,125	130,229	13,083	711	130,940
2011 I	7,305	15,181	9,133	10,260	10,380	10,592	10,876	8,031	23,178	2,399	136,869	12,996	766	137,636
II	7,557	15,616	9,522	10,354	10,274	10,865	10,120	8,174	24,248	2,215	139,025	13,387	708	139,733
III	7,743	15,959	9,788	10,438	10,028	10,421	9,517	7,922	23,996	2,116	137,814	13,630	757	138,571
IV	7,875	16,410	9,832	10,420	10,394	10,435	9,671	7,132	23,974	2,057	139,020	13,974	899	139,920
2012 1	8,564	14,859	11,401	5,071	9,383	10,771	13,082	8,397	26,123	2,054	145,931	13,311	1,919	147,849
11	8,815	15,621	11,590	4,726	9,357	10,802	13,643	8,278	26,773	2,376	149,033	13,777	1,807	150,839
111	8,974	15,875	11,661	4,821	9,494	11,685	13,045	8,380	27,452	2,123	152,311	14,561	1,851	154,162
1V	9,302	16,590	11,218	4,931	9,761	11,308	13,850	7,727	28,122	2,164	154,083	14,181	1,822	155,905
2013 1	10,049 9,935	17,415 18,701	11,155 11,338	5,341 5.312	10,093 10,226	11,440 11,126	20,641 19,649	8,562 8,902	29,384 29,926	2,004	165,093 167,372	14,551 13,728	1,765 1,717	166,858 169,089

Loans to institution Prêts au instituti	ons governments Prêts aux	non resi Prê des	dents (easing eceivables réances sultant reédit- il	Own acceptances purchased Acceptations bancaires achetées par le	Loans by securities subsidiaries Prêts octroyés par les	Rever repos Prises en pensio	Total	Dont : fédéra	ich: Loans made u a guaranteed loans Prêts consentis e ux de garantie	nder Governme schemes n vertu de pro	nt of grammes	End of period En fin de période
					garant	filiales de courtage des banques			Small busines loans Prêts ai petites entrepr	loans	loans	Autres	
V37768	V37767	V377	66 V3	7765	V37762	VACE .							
6,235	2,846 2,542	7,19	A	55	5,210	V37761 5,964	V37763	4721740	V37799	V37800	V27001		
7,229 9,437 9,425 10,371 10,652 12,044 13,279 10,855	2,711 2,934 3,275 3,842 4,198 4,288 4,309 4,191	3,5: 4,01 9,76 9,65 6,26 9,65 9,10 8,11 8,02	19 5,96 00 6,69 54 7,78 99 8,33 2 8,82 6 8,41 6 8,85	0 44 66 8 7 1	4,587 7,002 8,659 13,982 5,973 2,655 0,670 3,145	6,273 7,712 5,741 7,256 7,094 7,517 7,868 8,957	62,010 83,743 85,563 119,400 124,690 127,201 99,260 106,109 120,854	369,559 425,941 459,479 524,498 595,964 636,933 639,857 664,522 749,799	964 780 639 509 429 395 386 374	307 244 193 146 102 85 74	V37801 2,195 2,006 1,787 1,617 1,451 1,308 1,181 1,075	V37802 379 365 373 311 264 262 234	2003 2004 2005 2006 2007 2008 2009
6,684 6,773 7,261 7,229	2,564 2,372 2,572 2,711	4,391 4,129 6,178 4,019	5,443		5,565 5,568 7,398	9,474 7,973 8,629 8,994	81,588 91,362	777,185 437,123 455,785	373 347 747 717	56 49 235 215	96 632 1,949	189 154 1,351 359	2010 2011 2012
9,501 9,373 9,557 9,437	2,940 2,659 2,784 2,934	7,846 8,223 8,446	6,144 6,408 6,619	7	,169 ,924 8	7,712 2,461 1,769	83,821 85,563 94,558 100,067	454,759 459,479 478,534 497,060	682 639 592	207 193	1,893 1,836 1,787	367 380 373	2005 1 II III IV
0,824 1,220 9,762 9,425	3,246 3,321 3,354 3,275	9,700 10,121 9,995 9,389	6,694 6,822 7,071 7,610	8, 9, 8,	659 5 629 6,854 7	.741	112,092 119,400 115,487 116,682	517,446 524,498 537,353	566 536 509 488	161 154 146	1,669 1,667 1,617	356 341 325 311	2006 I II III IV
0,710 0,905 0,781 0,371	3,713 3,549 3,596 3,842	9,654 9,037 9,136 10,185	7,786 7,285 7,306 7,578	10,1 13,5 10,6 14,5	982 7, 331 7,1 333 6,8	013 256 171 1890	24,064 24,690 21,029 14,469	556,630 576,124 595,964 600,283 602,634	469 447 429 414	132 126 102	1,575 1,526 1,493 1,451	298 285 274 264	2007 1 II III IV
918 550 624 652	4,697 3,712 3,988 4,198	7,540 8,154 7,722 9,652	8,338 8,112 8,139 7,981 8,827	15,9 14,39 12,81 12,12	73 7,0 90 6,5 17 6,8 20 7,4	194 13 154 5 108 9	10,348 27,201 29,694 22,113	615,065 636,933 610,693 611,392	407 405 395 387 381	90 88 85	1,377 1,341 1,308	255 261 258 262 257	2008 I II III IV
048 865 184 144	4,409 3,843 4,233 4,288	8,146 7,132 8,212 9,106	8,608 8,514 8,398 8,411	12,65 11,98 10,43 10,58 10,67	7,51 7 7,05 8 6,77 1 7,20	17 9 24 10 77 100 10 100	9,260 4,681 6,167 5,254	623,990 639,857 648,847 653,873	385 386 390 385	79 79 74 70 68	1,243 1,211 1,181 2	253 245 234	2009 I II III IV
79	4,485 4,194 4,045 4,309	8,108 8,431 8,274 8,116	8,279 8,444 8,553 8,856	9,630 9,620 9,966 13,145	9,570 9,912 9,855	8 106 0 122 2 122 5 116	5,109 2,426 3,115 3,663	659,605 664,522 697,512 704,781 714,321	379	66 64 60	1,100 1,075 117 117 18		2010 1 II III IV
18	4,185 3,917 3,909 4,191	6,371 5,158 5,345 8,023	8,924 8,751 8,829 8,986	12,084 12,202 14,970 15,744	8,957 8,509 8,011 8,283 9,474	126, 107, 117,	592 977	749,799 759,667 746,746 771,523	373 386 340	59 56 66 64	109 17 103 16 96 15 630 1,39 628 1,38	5	11 III IV 2012 I
	4,276 3,780	6,700 7,096	8,976 9,104	17,929 17,455	8,100 8,022	A I may	836	777,185 806,064 816,547	2.42		606 1,369 632 1,351 665 1,332 663 1,323		11 111 1V 2013 1

C7 Continued Suite

Millions of dollars En millions de dollars End of Foreign currency loans Prêts en monnaies étrangères period Loans to other Canadians Prêts à d'autres Canadiens En fin de Loans to Canadian individuals période for non-business purposes Non-financial corporations and unincorporated businesses Sociétés non financières et entreprises individuelles Prêts non commerciaux à Financial des Canadiens institutions Institutions Private business Entreprises privées To purchase Other financières Fishing, Mining, quarries and oil wells Manufacturing Construction / Real estate Antres Agriculture (or carry) Secteur manufacturier Construction / Immobilier Agriculture Mines, carrières et puits de pétrole securities trapping. Pour le logging, forestry Mining Energy Other Metal Transportation Petroleum Other Total Builders and Real Other financement products products Autres Total developers estate Autres Pêche. Mines Énergie Autres de titres equipment Produits Matériel de Produits Constructeurs Immo piégeage et métalliques transport pétroliers et promoteurs bilier exploitation immobiliers forestière V37832 V37833 V37806 V37819 V37818 V37815 V37816 V37817 V37828 V37829 V37830 V37831 V37827 V37825 V37820 V37826 953 5,474 1,516 240 2003 518 614 1,452 315 380 165 130 786 109 1.120 962 240 4,071 6,392 2,030 248 234 2004 563 786 3.535 177 611 1.998 114 539 55 285 184 275 1.212 695 4.823 6.112 1,401 585 744 2.726 148 1.156 2005 274 172 1.318 607 244 6.358 1.478 484 496 2 054 130 1 831 2.051 8.526 2006 734 806 249 2007 847 707 3,727 131 201 3.608 1,158 653 445 54 8 550 0.783 416 294 418 2008 779 913 5,566 231 205 14,011 1.690 932 1,292 1,169 22,051 24.806 1,666 882 1.053 906 3,942 165 99 4,545 1,682 582 644 675 120 18,396 19,834 .503 367 226 2009 902 131 50 1.034 515 263 380 461 178 15,648 16,666 1,470 242 249 2010 4.277 103 10.540 1.528 624 351 665 2011 300 841 5,210 2013 64 2.467 716 640 9 132 129 583 358 1.297 848 5.693 423 80 1.850 1.530 520 704 619 5.265 6,717 70 2012 917 511 915 119 3,763 5,307 1.393 334 209 2005 605 744 2.533 152 104 1.003 128 357 1.091 891 98 4.535 6.104 1,506 271 3.082 81 690 141 11 616 743 148 533 56 234 III 612 695 2,829 145 79 868 268 147 511 4 396 5.405 1 466 306 55 IV 585 744 2,726 148 275 1,156 1,212 114 695 539 4.823 6,112 1.401 285 184 106 5,793 7,235 1 368 250 222 642 721 3.724 175 275 2.262 759 383 730 606 2006 248 277 2.018 1.395 327 501 574 170 5.745 7.080 1.340 622 772 3,421 125 551 473 202 127 5 376 1.416 III 571 730 3,089 261 1.238 326 608 6.662 IV 734 806 2,954 139 274 1,831 2.051 172 1,318 607 244 6,358 8,526 1,478 484 496 198 338 468 170 270 1 593 2 145 195 983 667 7.552 9,400 1.438 2007 772 887 2.906 90 7.759 9.400 482 294 216 1,602 213 1.089 462 1.529 694 748 3.007 134 1.006 350 180 652 4.336 131 195 2,875 974 381 667 534 77 8.591 9.869 1.698 III 752 1,158 IV 847 707 3,727 131 201 3,608 653 725 445 54 8,559 9,783 1,610 416 249 151 386 1.230 501 46 15,084 16,862 1,928 493 272 796 189 3 583 1.089 2008 257 4 259 15,198 16,757 1.048 843 4,300 164 150 3,954 483 405 979 480 100 1.917 501 280 345 530 985 4,921 156 4.932 1.412 627 1,300 086 342 20.260 22 888 III 953 1,292 294 22.051 24.806 882 418 IV 779 913 5 566 205 14,011 1,690 932 1,169 1.666 215 13,724 2.430 826 1,197 1.478 299 22,926 25,900 1.679 937 435 2009 919 1,022 5,608 100 647 1,625 960 902 4,898 186 134 7,490 2,470 743 839 970 62 20.653 22 523 361 860 3,502 159 5,589 1,784 686 776 813 46 17,186 18.821 1.600 400 318 111 952 582 644 120 19,834 1,503 367 226 IV 1.053 906 3.942 165 99 4.545 1.682 675 18.396 405 577 610 65 16.937 18 198 1.563 330 228 133 76 2.638 1,652 2010 1.073 877 3,625 1.319 837 4,352 174 36 1,159 1,645 461 486 524 86 18.712 1.482 326 236 835 4,272 130 35 988 548 401 414 428 70 16,939 17,851 1.451 435 301 111 1.206 50 1.034 515 263 380 461 178 15,648 16,666 1,470 242 249 IV 1.232 902 4.277 131 1,456 272 299 134 31 355 242 461 473 73 14 989 15,996 2011 1.270 859 3.967 856 3.30 321 4,573 141 63 2,843 527 351 487 481 192 13,986 15,146 1.480 1,207 815 689 665 674 234 6,921 8,494 1.474 402 367 5.048 176 51 1,386 III 716 716 640 665 103 9,132 10,540 1,528 624 351 IV 1 309 841 5,210 203 64 2.467 1.197 365 651 41 4.773 6.232 134 802 366 2012 1,332 1,029 5,557 179 54 2 389 1,040 767 1.345 721 6,125 194 70 1.917 913 387 818 726 46 4.949 6,539 69 428 340 596 124 4,800 52 502 346 734 5 330 156 54 2.294 1,030 493 679 6,199 1 244 129 70 358 520 704 619 5,265 6.717 583 1,297 1.850 IV 848 423 80 707 133 5.588 7.245 79 680 511 541 817 2013 1.343 875 4,591 278 105 3,768 1 000 1.394 613 790 299 5,441 7,420 83 746 563 839 4.945 192 114 2,402 890 1,409

									Loans to non-residents	Reverse repos Prises en pension	All	Total foreign	En fin d période	
				Multi- product conglomerates Conglomérats multi- produits		Of which: Unincorporated businesses Dont: Entreprises indivi- duelles	Government enterprises Entreprises publiques	Loans to governments Prêts aux administrations	non-residents Prêts à des non- résidents		loans Tous autres prêts	currency loans Ensemble des prêts	perione	
ransportation, ommunication dother utilities ransports, ommunications autres rvices ablics	Whole- sale trade Commerce de gros	Retail trade Commerce de détail	Service industries Services		Total private business Ensemble des entre- prises privées			publiques			•	en monnaies étrangères		
7824	V37823	V37822	V37821	V37814	V37813	V37834	V37807	V37810	V37809	V37808	V37805	V37804		
35 59 144 24 29 23 33 33 39 99	1,259 1,346 1,392 1,671 1,408 2,283 957 1,128 1,824 1,999	593 436 396 544 229 493 244 320 587 1,690	1,323 1,721 1,261 1,614 2,591 2,967 2,418 2,547 2,445 4,075	211 183 280 383 154 394 213 139 319 427	14,355 16,865 15,258 21,987 25,131 54,401 34,538 25,761 24,944 22,867	92 77 60 293 137 206 163 96 138 146	13 80 40 33 23 7 - 3	184 62 46 72 30 8 28 233 87 16	121,588 108,936 116,137 150,614 167,603 258,002 214,469 212,577 275,354 303,834	57,888 55,949 71,353 89,592 115,024 89,619 84,304 158,533 175,937 245,157	3,680 3,478 4,874 4,753 5,093 7,563 6,524 6,442 7,168 6,491	200,290 190,255 211,763 271,545 318,185 416,858 345,764 409,962 490,849 586,212	2003 2004 2005 2006 2007 2008 2009 2010 2011 2012	
19 70 66 14	1,333 1,530 1,295 1,392	458 502 366 396	2,028 2,296 2,048 1,261	253 114 160 280	14,968 16,002 14,132 15,258	111 49 46 60	29 69 84 40	33 40 32 46	103,728 118,326 114,242 116,137	73,785 69,146 70,178 71,353	3,541 3,522 3,447 4,874	199,966 211,546 206,251 211,763	2005 1 1 1	
7 4 32 24	1,648 1,612 1,474 1,671	523 344 353 544	1,105 2,866 1,194 1,614	140 182 241 383	17,963 19,802 18,115 21,987	84 279 361 293	22 26 30 33	88 92 69 72	121,498 122,312 132,652 150,614	77,371 74,369 83,407 89,592	4,175 4,462 4,223 4,753	226,205 225,878 242,886 271,545	2006 1 1 1 1	
71 93 66 99	1,472 1,245 1,295 1,408	448 284 267 229	1,843 1,877 2,048 2,591	327 118 186 154	22,477 20,391 22,545 25,131	275 131 186 137	25 26 20 23	68 383 36 30	159,359 152,319 154,688 167,603	105,370 97,760 94,051 115,024	4,372 4,114 4,397 5,093	296,230 279,441 281,477 318,185	2007 I	
32 35 44 33	1,656 1,712 2,130 2,283	423 299 337 493	3,107 2,253 2,299 2,967	220 176 219 394	33,493 30,937 40,384 54,401	123 134 126 206	51 448 322 7	128 38 16 8	195,926 205,579 224,698 258,002	118,087 106,628 107,623 89,619	6,505 6,317 6,415 7,563	360,101 356,138 386,317 416,858	2008 1	
)7 3 3 6 3	2,151 1,391 931 957	451 243 177 244	3,394 2,753 2,462 2,418	503 242 178 213	55,752 42,571 34,764 34,538	158 161 160 163	i	22 6 12 28	254,947 227,111 207,116 214,469	94,034 97,807 85,835 84,304	8,276 7,630 6,978 6,524	420,581 381,887 340,019 345,764	2009 1 11 11 11	
55 13 12 19	979 1,326 1,307 1,128	222 280 236 320	2,548 3,113 3,437 2,547	83 190 126 139	30,610 30,663 28,728 25,761	152 154 138 96	1 3	73 69 32 233	205,029 214,370 217,032 212,577	92,549 127,081 143,450 158,533	6,317 7,264 6,615 6,442	340,153 385,956 402,171 409,962	2010 1	
00 5 2 9	1,170 1,446 1,903 1,824	373 389 553 587	2,986 2,722 2,706 2,445	180 228 170 319	25,619 27,323 23,578 24,944	92 96 89 138	:	111 134 83 87	207,854 220,943 263,744 275,354	147,212 157,440 191,864 175,937	6,288 6,307 7,829 7,168	393,181 418,743 494,214 490,849	2011 i	
7 4 1 5	1,784 1,875 1,501 1,999	606 2,195 2,173 1,690	3,297 3,050 3,400 4,075	361 418 471 427	21,036 20,210 20,401 22,867	139 109 103 146	3 11 2 8	125 56 46 16	286,968 297,105 296,392 303,834	188,043 221,893 233,978 245,157	6,020 6,347 6,058 6,491	510,113 553,812 564,186 586,212	2012 I II II	
4	2,366 2,664	2,005 1.933	4,302 4,068	683 402	28,126 26,882	130 524	9 22	6	317,609 323,786	264,914 276,828	6,529 6,995	624,002 641,712	2013 [

Selected seasonally adjusted series: Chartered bank assets and liabilities Quelques statistiques bancaires désaisonnalisées: Avoirs et engagements des banques à charte

Monthly verage	Canadian dol Dépôts en do	lar deposits Hars canadiens			Canadian dollar assets Avoirs en dollars canadiens							
Moyenne nensuelle	Personal depe Dépôts des p		Non-personal demand and notice deposits	Total ¹ Total ¹	Less liquid assets ¹	Total loans Ensemble des prêts	General loans ¹ Prêts	Total personal loans	Business loans ¹ Prêts aux	Residential mortgages Prêts	Bankers' acceptances Acceptations	
	Total Ensemble V41552791	Of which: Dont:	Dépôts à vue et à préavis autres que		Avoirs de seconde		généraux ¹	Ensemble des prêts personnels	entreprises ¹	hypothécaires à l'habitation	bancaires	
		Demand and notice deposits Dépôts à vue et à préavis	Term ¹ A terme fixe ¹	ceux des particuliers		liquidité ¹			,			
		V41552799	V37135	V41552800	V37133	V37112	V37153	V37154	V37119	V37120	V37130	V37140
009 S O N D	647,904 649,143 648,470 648,992	318,003 325,082 325,451 328,869	330,042 324,826 322,343 320,144	257,796 261,983 266,690 265,728	1,933,534 1,957,665 1,916,642 1,925,537	1,269,945 1,277,636 1,287,291 1,298,591	649,115 654,789 660,344 663,282	611,629 617,314 621,835 624,795	331,892 338,008 341,931 344,859	278,603 277,832 279,622 278,677	447,797 450,948 449,907 456,214	60,424 60,385 57,121 54,792
2010 J F M A M J J A S O N D	649,912 650,810 650,951 653,771 658,250 663,429 666,046 667,917 677,675 679,272 677,310 677,755	331,641 334,189 336,023 339,351 343,128 348,517 350,067 351,743 361,896 365,222 364,166 365,956	318,310 317,696 316,634 315,157 313,989 314,013 315,010 315,411 315,766 315,423 312,574 311,384	266,820 274,764 277,453 278,252 283,666 282,466 284,247 283,194 279,797 282,796 283,083 286,297	1,934,423 1,890,703 1,976,763 2,006,686 1,918,773 1,880,145 1,893,899 1,948,193 2,001,425 2,045,213 2,050,437 2,075,643	1,294,515 1,303,671 1,313,226 1,328,062 1,350,046 1,343,088 1,350,031 1,357,501 1,367,262 1,378,179 1,400,367 1,405,926	658,056 665,418 668,815 676,323 686,903 678,061 678,648 679,897 681,476 687,497 699,753 698,359	619,200 626,253 629,575 637,134 648,247 639,183 639,474 640,586 641,666 647,455 659,162 657,490	347,647 350,823 352,736 356,043 357,565 358,576 360,757 362,731 365,208 367,406 369,996 370,886	272,076 277,273 277,825 282,460 290,976 280,467 277,525 275,457 278,750 288,973 285,350	461,300 465,835 467,602 469,886 476,341 480,284 482,347 482,155 484,552 488,136 491,935 495,160	52,438 50,574 51,069 49,970 49,801 49,992 49,247 49,807 49,733 48,787 48,528 48,996
F M A M J J A S O N D	678,539 679,837 681,051 684,607 685,852 688,063 691,370 694,356 698,814 704,827 709,252 713,570	367,003 369,524 371,674 374,080 374,641 377,935 381,865 385,982 392,187 400,718 403,070 406,913	311,412 311,259 311,002 311,062 310,042 309,476 308,628 307,928 306,559 305,906 305,765 305,672	288, 131 291, 623 296, 052 295, 296 296, 537 299, 537 299, 066 298, 644 309, 840 312, 339 308, 306 309, 325	2,129,032 2,154,215 2,147,190 2,181,974 2,105,344 2,052,538 2,206,935 2,091,385 2,058,862 2,055,265 2,229,335 2,309,344	1,442,172 1,451,230 1,467,053 1,468,516 1,485,284 1,498,910 1,504,483 1,505,600 1,503,774 1,509,740 1,775,438 1,790,770	709,838 715,594 725,022 725,596 733,774 738,301 734,034 735,560 736,367 736,124 757,165 764,521	668,580 674,243 683,745 684,381 692,576 696,1917 693,189 693,3447 693,334 714,065 720,906	379,408 380,523 381,714 384,046 383,812 385,532 387,911 389,247 390,850 391,537 414,130 415,211	289,651 295,279 302,844 301,457 308,991 311,142 303,803 303,617 301,681 300,776 299,898 304,458	520,633 521,320 526,106 528,008 531,250 535,700 540,392 544,322 546,336 548,646 805,810 810,462	49,756 51,574 51,320 50,910 50,914 52,111 53,315 52,752 53,179 53,375 54,183 53,830
2012 J F M A M J J A S O N D	717,263 719,028 721,119 723,056 725,761 730,121 733,920 737,013 735,401 739,979 741,805 743,632	411,648 413,188 415,505 416,587 418,063 422,097 426,614 427,854 427,403 428,553 429,340 431,402	305,248 306,584 307,297 306,879 306,486 307,456 306,592 309,081 307,855 313,501 312,203 310,822	311,906 313,379 316,334 319,919 324,002 328,164 331,270 331,62 336,885 337,802 342,967 345,044	2,391,858 2,445,570 2,427,409 2,411,617 2,274,745 2,294,110 2,414,630 2,527,929 2,544,457 2,430,572 2,352,952 2,443,668	1,795,845 1,808,102 1,824,275 1,815,878 1,824,224 1,833,072 1,848,270 1,861,931 1,875,929 1,885,899 1,893,587 1,914,872	766,583 764,640 777,374 774,923 772,585 772,379 776,050 785,301 791,137 793,530 797,989 804,456	722,580 720,302 732,431 729,833 727,260 726,544 730,326 739,321 744,893 744,893 750,535 756,421	415,650 415,773 416,549 417,326 418,789 420,507 421,787 424,807 426,282 427,077 428,002 428,781	307,414 305,949 316,497 313,448 308,622 305,955 308,379 314,125 317,777 319,377 322,650 326,434	815,817 820,163 824,598 830,204 834,585 839,071 842,109 847,430 850,981 854,306 856,202 861,399	54,268 54,001 54,496 56,347 57,501 57,251 58,204 58,831 59,443 60,103 60,157 61,028
2013 J F M A M J J A S	747,808 752,569 759,722 760,144 761,432 761,938 771,108 773,145 777,509	436,355 439,509 447,212 447,040 449,111 452,811 454,967 458,277 462,084	310,933 313,711 314,202 313,445 311,055 308,658 315,462 314,947 315,279	347,896 360,153 366,410 370,019 367,615 370,069 370,834 376,560 377,698	2,465,876 2,287,564 2,383,788 2,461,204 2,461,176 2,359,863 2,400,563 2,387,706R 2,542,253	1,910,623 1,933,451 1,946,453 1,950,142 1,961,337 1,967,639 1,993,822 2,000,942 2,015,201	801,512 815,764 824,055 825,982 830,707 836,274 840,113 841,423 848,102	753,405 767,492 775,243 777,214 782,584 787,473 789,619 790,624 796,807	427,825 432,890 432,629 433,287 434,859 435,904 437,247 437,663 438,325	326,038 335,967 343,075 344,767 347,816 351,490 352,196 352,492 357,685	864,616 868,337 870,826 874,581 876,492 881,044 892,663 896,298 902,228	62,133 63,408 61,038 63,746 63,412 63,103 62,683 61,695 60,321

^{1.} Unadjusted because it does not show stable seasonality.

C9

Chartered banks: Total foreign currency assets and liabilities Banques à charte : Avoirs et engagements en monnaies étrangères

	Millions o	of Canadian de	ollars En milli	ons de dollars can	adiens									
End of period	Assets A	voirs					Liabilities Eng	agements						Net foreign
En fin de période	Call loans	Other loans	Securities Titres	Deposits with banks	Other assets	Total Total	Deposits Dépô	ts				Other liabilities	Total Total	Avoirs nets en monnaies
ac periode	Prêts à vue	Autres	11010	Dépôts à d'autres	Autres	1001	Demand and notice	Fixed term À terme	Total Total	Of which:	Dont:	Autres engage-	rocar	étrangères
				banques			À vue et à préavis	fixe		Deposits of banks Dépôts d'autres banques	Other deposits Autres dépôts	ments		
	V37158	V37159	V37160	V37161	V37162	V37157	V53006676	V37171	V37168	V37164	V37165	V37166	V37163	V37167
997 998 999 000 001 002 003 004 005 006 007 008 009 010	2,937 5,312 10,544 9,007 9,842 13,188 15,461 13,069 2,058 2,107 3,251 6,130 4,192 8,322 7,508 11,849	261,347 299,674 249,533 270,229 295,681 265,015 199,695 192,930 238,802 306,569 349,268 469,897 463,473 551,042 645,757	104,734 142,800 154,937 168,775 213,760 214,440 237,799 248,143 282,229 342,963 286,142 310,599 304,758 324,691 327,747 369,684	92,237 81,463 75,945 74,324 78,768 75,067 73,147 67,706 71,751 85,838 92,345 119,386 103,941 111,813 160,445 157,646	87,384 135,481 71,291 105,586 131,727 160,688 113,275 123,944 117,548 187,688 210,103 434,221 134,103 70,512 232,724 255,027	548,638 664,730 562,250 627,922 729,777 728,398 639,377 645,793 712,388 925,164 941,109 1,340,233 940,570 978,812 1,279,466	47,779 62,649 72,964 76,444 101,045 107,528 114,605 130,934 159,805 157,973 263,108 271,894 311,684 372,623 415,342	357,335 398,317 365,095 381,215 418,195 401,759 347,894 328,264 383,281 479,451 514,277 590,750 453,849 485,777 582,636 627,196	405,114 460,966 438,059 457,659 519,240 509,287 452,152 439,869 514,215 639,256 672,250 853,858 725,743 797,461 955,259 1,042,538	173,187 175,153 141,129 136,915 137,569 139,582 122,810 100,267 134,594 158,692 155,155 132,583 87,979 87,423 86,114 98,882	231,928 285,812 296,930 320,744 381,671 369,706 329,342 339,601 379,621 480,564 517,095 721,275 637,764 710,038 869,145 943,656	170,185 222,277 154,052 196,584 244,979 261,806 213,564 226,172 226,163 310,633 308,331 479,745 224,756 224,834 381,040	575,299 683,243 592,111 654,244 764,220 771,093 665,717 666,041 740,378 949,889 980,582 1,333,604 950,499 1,022,296 1,336,299 1,504,408	-26,661 -18,513 -29,861 -26,322 -34,442 -42,694 -26,340 -20,248 -27,990 -24,725 -39,473 -6,630 -9,928 -43,484 -56,833 -64,445
010 A S O N D	8,623 9,166 8,004 7,557 8,322	437,373 454,274 445,998 455,641 463,473	309,525 315,365 302,780 322,962 324,691	107,094 101,599 104,647 104,686 111,813	345,707 164,740 152,953 206,219 70,512	1,208,322 1,045,144 1,014,382 1,097,065 978,812	304,274 302,092 305,930 311,861 311,684	452,328 455,751 452,977 467,183 485,777	756,602 757,843 758,907 779,044 797,461	86,232 87,181 83,774 84,794 87,423	670,370 670,663 675,133 694,251 710,038	476,335 324,141 286,660 352,269 224,834	1,232,937 1,081,984 1,045,568 1,131,313 1,022,296	-24,614 -36,840 -31,185 -34,248 -43,484
Property of the property of th	7,866 7,301 6,869 7,791 7,419 7,724 8,257 5,582 5,363 6,028 7,294 7,508	451,367 439,342 446,204 439,521 460,994 470,420 480,884 511,968 556,646 500,155 539,444 551,042	334,380 333,538 333,142 320,333 339,469 322,403 311,624 308,019 324,945 308,521 322,537 327,747	119,982 131,943 156,634 157,600 154,170 148,779 140,624 166,413 166,090 114,880 173,630 160,445	120,096 46,988 51,680 68,539 161,956 96,479 111,041 271,966 499,269 290,079 332,384 232,724	1,033,692 959,112 994,530 993,784 1,124,009 1,045,805 1,052,431 1,263,947 1,552,313 1,219,662 1,375,289 1,279,466	318,502 316,307 319,040 318,937 328,226 327,250 344,981 359,077 375,420 358,425 378,161 372,623	486,168 485,677 521,355 517,676 528,598 519,050 507,742 532,911 566,754 508,910 571,320 582,636	804,670 801,984 840,395 836,613 856,824 846,300 852,723 891,988 942,174 867,335 949,481 955,259	81,560 78,330 91,758 86,468 96,496 89,284 84,675 90,114 91,371 77,114 86,798 86,114	723,110 723,654 748,636 750,145 760,328 757,017 768,048 801,874 850,803 790,222 862,683 869,145	277,095 194,155 203,420 218,345 307,058 249,559 243,774 404,736 663,534 403,551 461,322 381,040	1,081,765 996,139 1,043,814 1,054,958 1,163,882 1,095,859 1,096,497 1,296,724 1,605,708 1,270,887 1,410,802 1,336,299	-48,073 -37,027 -49,284 -61,173 -39,873 -50,055 -44,067 -32,776 -53,396 -51,224 -35,512 -56,833
2012 J F M A M J J A S O N D	6,805 7,860 8,088 9,579 11,625 12,088 10,905 11,951 12,364 11,344 10,169 11,849	552,361 557,523 570,169 573,262 600,521 612,078 602,810 604,453 621,198 598,192 624,985 645,757	325,590 320,668 319,454 317,706 318,741 324,354 325,501 326,407 330,372 352,027 369,684	137,017 153,505 161,891 148,263 169,112 158,145 143,319 145,731 156,969 123,803 149,817 157,646	187,246 154,165 221,760 146,069 473,555 301,663 192,846 142,984 195,474 381,889 294,646 255,027	1,209,019 1,193,720 1,281,362 1,194,880 1,573,554 1,408,328 1,274,494 1,230,620 1,312,411 1,445,601 1,431,644 1,439,963	379,831 379,957 383,053 376,186 392,016 385,603 389,001 396,765 404,347 402,742 407,715 415,342	565,332 573,066 587,640 560,440 580,167 584,973 566,027 567,725 588,279 547,962 589,711 627,196	945,163 953,023 970,693 936,626 972,183 970,576 955,028 964,490 992,626 950,704 997,426 1,042,538	87,895 95,886 91,540 87,078 85,802 92,023 88,383 93,732 94,664 77,869 98,882	857,268 857,137 879,153 849,548 886,381 878,553 866,645 870,758 897,961 872,836 909,117 943,656	316,376 294,150 372,818 309,446 648,314 482,735 358,921 307,332 365,357 538,678 488,793 461,870	1,261,539 1,247,173 1,343,511 1,246,071 1,620,497 1,453,312 1,313,949 1,271,822 1,357,983 1,489,383 1,486,219 1,504,408	-52,520 -53,453 -62,149 -51,191 -46,943 -44,983 -39,455 -41,202 -45,572 -43,782 -54,575 -64,445
2013 J F M A M J J A	9,728 9,705 10,481 10,323 11,591 13,001 10,702 11,625	642,726 675,328 686,762 677,160 696,014 706,114 663,195 680,786	346,442 363,358 355,783 341,701 354,513 362,324 351,159 359,335	138,185 161,194 150,304 135,407 154,751 162,378 131,541 142,225	258,949 425,483 262,702 141,752 390,108 433,339 176,454 386,115	1,396,031 1,635,069 1,466,032 1,306,344 1,606,978 1,677,155 1,333,051 1,580,086	414,798 427,210 419,403 424,024 435,803 443,265 435,369 443,928	592,291 623,732 633,189 595,390 615,958 648,451 597,249 622,450	1,007,089 1,050,942 1,052,592 1,019,414 1,051,761 1,091,716 1,032,618 1,066,378	83,845 96,290 91,508 83,696 85,077 96,013 76,317 83,673	923,243 954,653 961,084 935,718 966,683 995,703 956,301 982,705	448,336 643,478 479,218 350,240 605,410 640,524 355,271 571,140	1,455,424 1,694,420 1,531,810 1,369,654 1,657,170 1,732,241 1,387,890 1,637,517	-59,393 -59,351 -65,778 -63,310 -50,193 -55,085 -54,839 -57,431

C10

		Millions of	dollars, end of per	nod En millions	de dollars, en fin d	le période						
			on non-residents es créances sur l	es non-résidents						laims on banks onces sur les band	jues	
		2012 2012 1	II	Ш	IV IV	2013 2013 1	11		2012 2012 1	11	m m	IV IV
Total	V36028	1,035,210	1,063,396	1,078,548	1,144,434	1,158,364	1,198,916	V36079	271,700	253,280	248,389	246,821
United States	V36029	636,276	666,854	662,074	708,411	734,286	765,000	V36080	138,204	127,246	113.555	116,447
Western Europe Austria Belgium France Germany Italy Netherlands Spain Sweden	V36198 V36040 V36051 V36062 V36073 V36075 V36076 V36077 V36078	181,360 1,363 1,701 18,824 20,703 1,271 11,165 1,641 2,438	179,611 1,918 2,153 16,804 17,434 1,210 10,156 1,053 2,531	197,718 1,380 2,412 15,314 18,741 1,718 12,904 2,980 2,909	212,629 1,067 3,094 18,588 22,211 2,521 12,818 1,864 2,653	195,722 1,310 1,514 15,810 20,790 1,725 13,159 1,793 2,980	193,363 1,183 2,569 15,772 17,732 2,641 13,497 1,739 3,725	V36131 V36091 V36102 V36113 V36124 V36126 V36127 V36128 V36129	65,112 658 667 8,886 6,972 150 6,355 366 1,646	60,515 329 1,069 7,968 4,974 84 5,518 236 1,754	69,300 302 998 5,932 6,105 114 7,585 1,628 2,064	65,613 291 1,948 6,114 6,392 93 6,540 306
Switzerland United Kingdom Other	V36030 V36031 V36032	3,190 97,521 21,544	4,194 98,655 23,504	4,586 113,334 21,440	5,592 115,693 26,527	5,080 112,589 18,972	3,709 112,383 18,412	V36081 V36082 V36083	1,404 28,964 9,045	1,454 28,923 8,206	1,478 33,551 9,542	1,752 32,412 8,051
Central Europe and Central Asia Poland Russia Other	V36199 V36033 V36034 V36035	715 32 336 347	1,271 29 471 770	1,408 74 434 900	2,328 43 1,479 806	1,664 37 807 820	1,929 51 1,115 764	V36132 V36084 V36085 V36086	298 2 242 54	427 4 384 39	467 13 405 48	566 1 524 40
East Asia and the Pacific Australia China (People's Rep. of) India Japan Korea (Rep. of) Malaysia New Zealand Philippines Taiwan (Prov. of China) Thailand Other	V36200 V36036 V36037 V36038 V36039 V36041 V36042 V36044 V36045 V36046 V36046	72,752 15,001 8,551 5,623 29,877 5,284 2,442 189 1,358 866 1,933 1,627	72,053 14,811 8,448 6,079 30,900 4,979 2,115 209 345 909 1,916 1,341	74,610 20,515 7,730 6,229 28,966 4,620 1,873 267 522 693 1,868 1,326	74,401 20,800 8,578 6,352 28,764 4,385 1,958 316 477 849 432 1,489	77,735 21,042 11,401 6,548 28,756 4,560 1,983 240 231 1,228 437 1,308	78,839 19,387 13,753 5,471 30,036 4,435 2,155 167 222 1,245 519 1,449	V36133 V36087 V36088 V36089 V36090 V36092 V36093 V36094 V36095 V36096 V36097 V36098	42,889 9,633 5,727 2,277 19,031 2,323 541 136 1,218 360 732 910	38,894 8,086 5,288 2,728 17,926 2,242 458 103 296 423 709 635	40,370 12,212 4,370 2,825 16,567 1,928 383 180 387 198 707 613	40,158 12,466 4,995 2,777 15,904 1,710 434 200 337 242 419 673
Latin America and Caribbean Argentina Bolivia Brazil Chile Mexico Peru Trinidad and Tobago Other	V36201 V36048 V36049 V36050 V36052 V36053 V36054 V36055 V36056 V36057	92,720 76 5,300 15,780 21,294 12,746 6,870 219 30,433	91,698 93 - 5,334 15,623 19,782 13,624 6,874 230 30,137	90,414 87 5,205 15,499 19,490 13,495 6,381 259 29,996	95,075 91 5,036 15,976 21,735 14,588 6,575 117 30,955	99,140 49 1 6,049 17,650 20,647 16,111 6,817 122 31,695	100,269 50 1 6,492 17,377 22,025 15,429 6,830 129 31,937	V36134 V36099 V36100 V36101 V36103 V36104 V36105 V36106 V36107 V36108	3,360 1,647 2,154 2,690 1,679 120 3,794	3,335 1,833 2,690 2,845 1,843 124 3,348	3,097 1,404 2,085 2,816 1,560 1,36 3,185	14,195 2,701 1,093 1,896 3,574 1,702 4 3,225
North Africa and Middle East Algeria Kuwait Saudi Arabia Other	V36202 V36058 V36059 V36060 V36061	1,960 127 11 222 1,600	1,843 120 10 273 1,440	1,753 205 10 249 1,288	1,588 191 11 239 1,147	1,730 193 11 298 1,227	2,174 184 12 333 1,645	V36135 V36109 V36110 V36111 V36112	512 1 3 51 456	562 2 66 494	427 1 41 385	423 1 2 30 391
Sub-Saharan Africa South Africa Other	V36203 V36063 V36064	1,403 276 1,127	1,204 308 896	919 209 710	948 227 721	880 191 689	795 177 618	V36136 V36114 V36115	41 41	47 46	25 25	39 38
Unallocated	V36065	5,214	5,671	7,276	7,409	5,264	7,590	V36116	1,891	2,713	3,627	3,928
Offshore banking centres Bahamas Barbados Bermuda Cayman Islands Hong Kong Panama Singapore Other	V36204 V36066 V36067 V36068 V36069 V36070 V36071 V36072 V36074	42,810 7,690 4,933 759 9,597 6,258 2,238 1,645 9,689	43,191 7,480 5,089 961 10,272 5,383 2,465 1,767 9,775	42,378 7,138 5,388 714 10,156 5,601 2,527 1,448 9,407	41,646 6,919 4,958 1,043 10,212 5,008 2,596 1,690 9,220	41,945 7,003 5,211 868 10,266 4,851 2,447 2,145 9,154	48,958 7,447 5,099 1,194 10,592 6,437 2,792 5,851 9,546	V36137 V36117 V36118 V36119 V36120 V36121 V36122 V36123 V36125	7,309 873 1,419 480 2,132 220 694 1,491	6,859 876 1,422 1 1,045 1,193 216 531 1,575	6.335 764 1.503 2 612 1.460 213 469 1.313	5,453 636 1,379 6 509 1,185 231 456
Addendum: Foreign currency claims on Canadian residents	V36189	61,230	68,150	71,291	71,397	75,688	77,052	V36130	18,383	21,633	25,388	19,832

			Of which: Nor Dont : Créan	a-local ces extérieures					
2013 2013	11 11		2012 2012	11	III	IV IV	2013 2013	II II	_
39,636	260,447	V36138	397,780	389,466	413,751	442,083	429,777	440,629	Total
18,184	128,332	V36139	119,899	114,357	121,367	138,456	132,532	138,846	États-Unis
53,332 223 538 4,250 5,205 110 5,811 378 1,823 1,623 27,234 6,137	56,623 141 559 3,453 4,581 88 5,812 438 1,662 31,004 6,447	V36191 V36150 V36161 V36172 V36183 V36185 V36186 V36187 V36188 V36140 V36141 V36142	146,638 1,363 1,701 18,824 20,699 1,271 8,372 1,641 2,438 2,878 67,593 19,858	144,201 1,918 2,153 16,804 17,434 1,210 7,790 1,053 2,531 3,878 67,043 22,386	160,094 1,380 2,412 15,314 18,741 1,718 10,511 2,980 2,909 4,212 80,172 19,745	170,320 1,067 3,094 18,588 22,211 2,521 10,296 1,864 2,653 5,152 77,506 25,367	158,431 1,310 1,514 15,810 20,790 1,725 10,552 1,793 2,980 4,705 79,590 17,663	151,143 1,183 2,569 15,772 17,732 2,641 10,684 1,739 3,725 2,927 74,899 17,271	Europe occidentale Autriche Belgique France Allemagne Italie Pays-Bas Espagne Suicde Suisse Royaume-Uni Autres pays
508 4 482 22	642 6 614 22	V36192 V36143 V36144 V36145	715 32 336 347	1,271 29 471 770	1,408 74 434 900	2,328 43 1,479 806	1,664 37 807 820	1,929 51 1,115 764	Europe centrale et Asie centrale Pologne Russie Autres pays
41,622 12,429 6,322 2,965 15,938 2,051 348 77 184 402 411 495	47,963 13,935 7,745 2,941 19,114 2,245 469 89 187 332 469 437	V36193 V36146 V36147 V36148 V36149 V36151 V36152 V36153 V36154 V36155 V36156 V36157	57,454 10,604 7,693 4,396 22,997 4,992 1,145 189 1,358 519 1,933 1,627	56,605 10,220 7,712 4,780 23,826 4,808 920 209 345 527 1,916 1,341	59,536 15,707 6,792 4,860 22,303 4,452 891 267 522 547 1,868 1,326	57,455 15,293 6,862 4,917 22,005 4,200 871 316 477 593 432 1,489	63,269 15,791 9,628 5,103 24,475 4,383 896 240 231 776 437 1,308	65,691 15,562 12,514 3,988 25,168 4,331 1,014 167 222 757 519 1,449	Asie de l'Est et pays du Pacifique Australie République populaire de Chine Inde Japon Corée (République de Corée) Malaysia Nouvelle-Zélande Philippines Taiwan (Province de la Chine) Thailande Autres pays
16,550 1 3,328 1,535 1,847 4,716 1,769 3 3,352	4,030 1,385 1,826 3,769 1,602 3	V36194 V36158 V36159 V36160 V36162 V36163 V36164 V36165 V36166 V36167	34,050 76 4,915 5,480 4,420 6,825 1,202 219 10,913	33,949 93 4,986 5,344 3,298 7,858 1,021 230 11,117	31,654 87 4,833 4,901 2,263 7,381 693 259 11,238	34,282 91 4,680 5,195 3,664 8,180 705 117 11,648	36,756 49 1 5,641 6,006 3,578 8,687 748 122 11,924	37,361 50 1 6,080 5,757 3,763 8,783 513 129 12,284	Amérique latine et Antilles Argentine Bolivie Brésil Chili Mexique Pérou Trinité et Tobago Venezuela Autres pays
455 2 21 431	472 2 2 18 451	V36195 V36168 V36169 V36170 V36171	1,825 127 11 222 1,465	1,739 120 10 273 1,336	1,665 205 10 249 1,200	1,486 191 11 239 1,045	1,639 193 11 298 1,137	2,107 184 12 333 1,578	Afrique du Nord et Moyen-Orient Algérie Koweit Arabie saoudite Autres pays
20 20	40 40	V36196 V36173 V36174	1,403 276 1,127	1,204 308 896	919 209 710	948 227 721	880 191 689	795 177 618	Afrique subsaharienne Afrique du Sud Autres pays
2,916	3,706	V36175	5,214	5,671	7,276	7,409	5,264	7,590	Autres créances
6,050 630 1,543 27 518 1,194 187 723 1,226	6,641 727 1,288 5 602 1,445 2,74 1,041 1,260	V36197 V36176 V36177 V36178 V36179 V36180 V36181 V36182 V36184	30,583 3,754 3,416 759 9,010 3,152 2,238 820 7,434	30,469 3,410 3,498 961 9,666 2,317 2,465 694 7,458	29,832 3,224 3,771 714 9,555 2,234 2,527 663 7,144	29,399 3,047 3,141 1,043 9,596 2,175 2,596 860 6,941	29,342 2,996 3,338 868 9,624 2,114 2,447 1,135 6,821	35,167 3,270 3,158 1,194 9,753 3,064 2,792 4,852 7,083	Places bancaires extraterritoriales Bahamas Harbade Bermudes Hes Caimans Hong Kong Panama Singapour Autres
11,823	11,882	V36190	61,230	68,150	71,291	71,397	75,688	77,052	Ajout : Créances en monnaies étrangères sur les résidents canadiens

C10 Continued Suite

		Total liabiliti	es to non-residents	od En millions de s nvers les non-résid					Of which: Lia Dont : Engag	bilities to banks ements envers le	s banques	
		2012 2012	11	III III	IV IV	2013 2013	11		2012 2012	11 11	Ш	IV IV
	Luncasel	912.006	809,166	826,287	865,386	904,887	971,644	V36256	100,097	94,398	97,317	106,119
otal	V36205	813,096				517.347	548,943	V36257	24,250	21,217	26,342	33,304
inited States	V36206	456,599	456,798	475,802	510,152				26.269	24,481	19,391	18,640
Vestern Europe Austria Belgium France Germany Italy Netherlands Spain Sweden Switzerland United Kingdom	V36375 V36217 V36228 V36239 V36250 V36252 V36253 V36254 V36255 V36207 V36208 V36209	88,924 80 1,146 5,849 2,358 187 1,611 711 68 5,525 54,786 16,604	81,039 55 382 4,406 1,495 228 1,603 242 62 6,666 50,414 15,487	87,558 93 523 3,704 1,280 1,71 1,385 311 92 5,818 60,308 13,872	84,168 84 588 1,942 1,822 205 2,064 226 106 5,955 58,280 12,897	78,588 114 924 1,386 2,685 172 515 252 117 8,297 52,060 12,067	107,512 115 401 1,204 2,678 188 721 237 91 6,348 82,696 12,833	V36308 V36268 V36279 V36290 V36301 V36303 V36304 V36305 V36306 V36258 V36259 V36260	26,268 44 498 4,670 467 78 288 463 33 3,786 12,378 3,563	24,481 26 262 4,020 591 73 551 61 38 4,546 10,452 3,861	63 263 3,306 582 66 209 89 70 2,997 8,101 3,645	52 377 1,462 963 83 132 97 73 3,460 9,363 2,577
Other Central Europe and Central Asia Poland Russia	V36376 V36210 V36211	2,533 17 332 2,184	1,500 13 392 1,096	1,845 15 164 1,667	2,944 19 2,092 833	1,593 174 426 993	1,981 227 640 1,113	V36309 V36261 V36262 V36263	2,337 10 246 2,081	1,312 6 308 999	1,671 8 84 1,579	2,702 12 2,007 683
Other Gast Asia and the Pacific Australia China (People's Rep. of) India Japan Korea (Rep. of) Malaysia New Zealand Philippines Taiwan (Prov. of China) Thailand	V36212 V36377 V36213 V36214 V36215 V36218 V36219 V36220 V36221 V36222 V36223 V36223	20,602 4,052 3,485 1,231 1,359 1,473 1,253 176 649 1,869 541 4,515	21,145 3,571 3,473 1,437 1,005 1,858 1,472 78 804 2,119 727 4,601	24,880 3,871 3,886 1,405 763 2,389 3,460 59 1,196 1,842 1,180 4,829	23,931 4,172 4,360 1,535 746 2,982 754 391 1,430 1,853 1,429 4,279	24,022 3,114 4,714 1,555 1,725 2,322 1,140 346 2,161 1,747 1,117 4,082	25,747 4,108 4,932 1,583 1,214 2,099 1,225 259 2,632 2,110 1,345 4,239	V36310 V36264 V36265 V36265 V36267 V36270 V36271 V36271 V36273 V36273 V36274 V36275	10,616 1,393 1,511 695 501 1,000 413 118 527 170 458 3,832	12,329 1,589 1,428 895 549 1,400 851 21 671 210 644 4,071	14,049 2,471 1,911 737 357 1,609 542 10 1,078 185 1,094 4,056	15,227 2,467 1,839 983 378 2,318 269 344 1,293 221 1,346 3,769
Other Latin America and Caribbean Angentina Bolivia Brazil Chile Mexico Peru Trinidad and Tobago Venezuela Other	V36378 V36225 V36226 V36227 V36229 V36230 V36231 V36232 V36233 V36234	60,771 231 25 340 5,514 19,750 7,882 5,781 381 20,867	59,919 227 17 381 5,918 17,400 8,010 5,880 310 21,776	57,767 223 17 506 6,168 15,790 8,151 5,914 501 20,497	58,764 158 17 374 7,324 13,682 8,718 6,169 476 21,846	61,284 246 18 398 6,327 15,921 9,164 6,407 298 22,505	64,963 254 18 369 6,572 17,728 9,596 6,771 570 23,084	V36311 V36276 V36277 V36278 V36280 V36281 V36282 V36283 V36284 V36285	10,443 6 6 110 17 8,900 4 584 1 813	9,314 14 168 299 6,785 2 819 1,225	8,236 15 209 25 6,210 6 900 1 871	7,897 14 178 1,245 4,005 549 872 1 1,034
North Africa and Middle East Algeria Kuwait Saudi Arabia	V36379 V36235 V36236 V36237 V36238	11,034 32 3,434 1,965 5,604	12,458 206 4,236 3,029 4,987	12,920 294 3,361 3,265 5,999	12,369 211 3,751 4,284 4,124	13,535 206 4,081 896 8,353	12,091 273 3,924 754 7,141	V36312 V36286 V36287 V36288 V36289	8,719 27 3,320 489 4,883	10,368 202 4,160 1,717 4,290	289 3,303 861 5,126	205 3,704 3,520 3,477
Other Sub-Saharan Africa South Africa	V36380 V36240 V36241	2,579 1,388 1,191	3,151 1,872 1,279	2,321 1,009 1,312	3,524 2,128 1,397	3,077 1,681 1,396	3,469 1,948 1,521	V36313 V36291 V36292	2,257 1,305 952	2,846 1,791 1,055	2,007 929 1,078	3,241 2,043 1,198
Other		124,401	126,075	112,856	120,040	159,104	159,101	V36293	5,850	2,471	2,252	2,232
Inallocated Dishore banking centres: Bahamas Barbados Bermuda Cayman Islands Hong Kong Panama Singapore Other	V36242 V36381 V36243 V36244 V36245 V36246 V36247 V36248 V36249 V36251	45,652 6,909 3,625 2,416 6,729 6,827 2,202 6,028 10,916	47,080 7,918 3,501 3,423 6,681 7,400 2,283 5,156	50,339 7,899 2,962 3,039 5,997 9,044 2,232 7,419	49,494 8,216 4,649 2,205 6,653 9,317 2,467 4,824 11,164	46,336 8,557 4,512 1,682 6,947 7,954 2,351 3,283 11,050	47,837 9,084 4,789 1,768 7,038 7,909 2,619 3,227 11,403	V36314 V36294 V36295 V36296 V36297 V36298 V36300 V36302	9,357 203 222 566 409 2,966 668 2,457 1,866	10,060 1,039 282 436 327 3,672 621 1,736 1,947	13,792 772 243 613 438 4,738 624 3,998 2,365	11,971 709 220 679 549 4,789 758 2,381 1,887
Addendum Foreign currency liabilities to Canadian residents	V36366	191,782	194,169	207,147	213,410	182,884	153,686	V36307	3,229	2,620	2,494	2,503

			Of which: No Dont : Engag	n-local rements extérieurs					
2013 2013 1	11	-	2012 2012 1	II II	iii iii	IV IV	2013 2013 I	п	
1,554	100,870	V36315	365,212	352,298	355,230	371,492	390,354	430,431	Total
30,793	28,406	V36316	66,514	57,274	63,310	76,249	66,045	75,725	États-Unis
21,021 77 867 865 1,597 52 128 118 87 5,265 9,674 2,289	19,716 31 334 716 1,540 75 334 101 31 3,023 11,056 2,475	V36368 V36327 V36338 V36349 V36360 V36362 V36364 V36365 V36317 V36318 V36319	78,659 80 1,146 5,849 2,358 187 1,611 711 68 5,435 45,411 15,803	71,688 55 382 4,406 1,495 228 1,602 242 62 6,564 41,928 14,724	77,415 93 523 3,704 1,280 171 1,384 311 92 5,711 51,021 13,124	73,441 84 588 1,942 1,822 205 2,063 226 106 5,848 48,437 12,121	66,778 114 924 1,386 2,685 172 514 252 117 8,208 41,101 11,306	92,838 115 401 1,204 2,678 188 720 237 91 6,225 68,958 12,022	Europe occidentale Autriche Belgique France Allemagne Italie Pays-Bas Espagne Suede Suisse Royaume-Uni Autres pays
1,328 168 340 821	1,716 219 545 952	V36369 V36320 V36321 V36322	2,533 17 332 2,184	1,500 13 392 1,096	1,845 15 164 1,667	2,944 19 2,092 833	1,593 174 426 993	1,981 227 640 1,113	Europe centrale et Asie centrale Pologne Russie Autres pays
15,123 1,653 2,091 920 642 2,022 674 288 2,029 148 1,029 3,627	14,982 1,176 2,122 892 462 1,953 708 191 2,474 166 1,254 3,585	V36370 V36323 V36324 V36325 V36326 V36329 V36330 V36331 V36331 V36333 V36334	15,803 1,426 3,249 547 841 1,470 531 176 649 1,865 541 4,508	17,318 1,342 3,278 709 949 1,855 862 78 804 2,116 727 4,599	20,627 968 3,679 676 763 2,385 3,056 59 1,196 1,838 1,180 4,827	20,505 2,079 4,123 771 745 2,979 431 391 1,430 1,850 1,429 4,279	21,135 1,680 4,417 747 1,725 2,318 800 346 2,161 1,743 1,117 4,081	22,679 2,361 4,789 821 1,214 2,096 818 259 2,632 2,106 1,345 4,239	Asie de l'Est et pays du Pacifique Australie République populaire de Chine Inde Japon Corée (République de Corée) Malaysia Nouvelle-Zéhande Philippines Taiwan (Province de la Chine) Thailande Autres pays
8,030 7 206 18 5,253 463 904 1 1,177	9,899 6 - 180 13 6,689 591 962 144 1,314	V36371 V36335 V36336 V36337 V36340 V36341 V36342 V36343 V36344	26,523 231 25 209 861 11,493 3,937 1,439 381 7,948	24,751 227 17 263 1,035 9,162 3,858 1,364 310 8,516	22,592 223 17 377 822 7,498 3,716 1,473 501 7,966	22,469 158 17 253 1,812 5,280 4,133 1,623 476 8,717	22,497 246 18 286 303 6,538 3,986 1,686 298 9,136	25,561 254 18 271 298 8,101 4,822 1,788 570 9,440	Amérique latine et Antilles Argentine Bolivie Brésil Chili Mexique Pérou Trinité et Tobago Venezuela Autres pays
2,078 200 3,973 429 7,476	10,989 246 3,858 401 6,483	V36372 V36345 V36346 V36347 V36348	10,905 32 3,434 1,965 5,474	12,358 206 4,236 3,029 4,887	12,834 294 3,361 3,265 5,913	12,274 211 3,751 4,284 4,029	13,450 206 4,081 896 8,267	12,029 273 3,924 754 7,078	Afrique du Nord et Moyen-Orient Algérie Kowell Arabie saoudite Autres pays
2,734 1,598 1,136	3,182 1,869 1,314	V36373 V36350 V36351	2,579 1,388 1,191	3,151 1,872 1,279	2,321 1,009 1,312	3,524 2,128 1,397	3,077 1,681 1,396	3,469 1,948 1,521	Afrique subsaharienne Afrique du Sud Aufres pays
2,558	3,085	V36352	124,401	126,075	112,856	120,040	159,104	159,101	Autres engagements
7,888 718 47 753 386 2,536 677 808 1,963	8,893 647 113 684 392 3,292 958 1,022 1,784	V36374 V36353 V36354 V36355 V36355 V36357 V36358 V36359 V36361	37,296 4,116 2,340 2,416 6,346 5,058 2,202 6,003 8,816	38,184 5,027 2,165 3,423 6,302 5,371 2,283 5,044 8,568	41,430 5,151 1,690 3,039 5,629 6,711 2,232 7,315 9,663	40,045 5,495 3,081 2,205 6,300 7,073 2,467 4,636 8,789	36,674 5,764 2,916 1,682 6,541 5,684 2,351 3,079 8,657	37,049 6,209 3,163 1,768 6,455 5,505 2,619 2,501 8,830	Places bancaires extraterritoriales Bahbade Bermudes Hes Caimans Hong Kong Panama Singapour Autres
3,213	2,968	V36367	191,782	194,169	207,147	213,410	182,884	153,686	Ajout : Engagements en monnaies étrangères envers les résidents canadiens

	Millions of dol	llars En millions d	e dollars								
ind	Assets Actif										
of period En fin de période	Cash and deposits Encaisse et dépêts	Short term paper Papier à court terme	Bonds and debentures Obligations et débentures	Residential mortgages Prêts hypothécaires à l'habitation	Personal loans Prêts personnels	Non-residential mortgages Prêts hypothécaires sur immeubles non résidentiels	Other loans Autres prêts	Leasing contracts Contrats de crédit- bail	Corporate shares and other Actions de sociétés et autres	Other assets Autres éléments de l'actif	Total assets Ensemble de Pactif

	V53449110	V53449111	V53449112	V37050	V37052	V37051	V37077	V37054	V37053	V37055	V37035
999	2,433	5,746	5,934	17,598	17,277	1,348	606	336	1,006	4,670	56,954
000	2,016	748	678	4,977	632	529	226	84	200	673	10,763
001	653	705	830	5,241	348	512	396	102	215	593	9,595
02	1,057	862	901	5,283	238	571	270	31	247	762	10,222
0.3	1,123	885	904	6,321	243	570	276	19	279	657	11,277
04	1,111	690	1,134	7,201	299	848	287	11	208	890	12,679
005	1.136	1.101	1,652	8,331	408	1.153	2.629	53	247	756	17.466
006	1,687	1,319	4,718	7,874	629	1,464	1,371	58	332	867	20,319
007	2,833	2,407	2,989	9,424	388	2,124	560	71	378	2,809	23,983
08	3,396	1,605	2,956	10,213	425	2.650	572	75	334	4,266	26,491
09	3,612	2,171	3,745	10,612	1,239	2,408	531	86	527	4,118	29,049
10	1,837	1,774	4,720	11,206	2.512	2,995	424	77	599	5,902	32,049
11	2,625	1,421	5,561	29,947	2.542	3.332	349	80	657	6.896	53,412
112	3,176	1,381	4,250	30,644	2,560	3,594	664	85	592	2,548	49,495
005 11	1,216	638	1,584	7,978	284	1,022	558	50	231	802	14,363
111	1,185	663	1,675	8,195	342	1,059	556	51	238	823	14,787
IV	1,136	1,101	1,652	8,331	408	1,153	2,629	53	247	756	17,466
006 1	1.866	1.340	4,066	7.430	407	1,208	1.107	59	256	758	18.497
11	2,209	1.125	3,923	7,517	484	1,277	1,082	58	279	860	18,814
iii	1,894	1,304	4.417	7,761	546	1,359	1,131	60	301	871	19,644
IV	1,687	1,319	4,718	7,874	629	1,464	1,371	58	332	867	20,319
007 I	2,075	2,243	2,893	8,007	577	1,692	774	55	394	3,270	21,980
il il	2,226	2,319	3.049	8,523	561	1,664	543	62	421	3,228	22,596
m	2,614	2,345	3,003	8,798	599	1,979	531	60	394	3,110	23,433
IV	2,833	2,407	2,989	9,424	388	2,124	560	71	378	2,809	23,983
08 [3.022	1,788	3,333	9,464	411	2,364	606	71	373	3,381	24,813
n	2.893	1,790	3.079	9.822	427	2.532	624	69	351	3,525	25,112
in	2,680	1,754	3,218	10,263	432	2.631	705	71	336	3.586	25,675
IV	3,396	1,605	2,956	10,213	425	2,650	572	75	334	4,266	26,491
09 I	3,679	1,832	3,231	9,781	492	2,732	556	73	382	4.241	26,998
ii.	3,451	2,393	3,785	10,240	476	2,567	585	74	453	4,028	28,052
m	3,453	1,881	3,641	10,477	823	2,521	512	85	495	3,882	27,770
IV	3,612	2,171	3,745	10,612	1,239	2,408	531	86	527	4,118	29,049
101	3,026	1,768	4,126	10,634	1,625	2.578	495	81	545	4.669	29,544
ii	3.534	1.391	4.262	11.620	2,202	2,691	476	79	569	4.638	31,464
ill	2.949	1.705	4,485	11.316	2,630	2,858	494	78	609	5.150	32,275
IV	1,837	1,774	4,720	11,206	2,512	2,995	424	77	599	5,902	32,049
11 1	2,575	1,445	5,147	28,768	2.366	3.048	426	79	632	5,652	50,137
B	2,554	1,321	5,497	28,843	2,226	3,118	423	78	638	5,796	50,494
1111	2,744	1.372	5,055	29,543	2,510	3,286	363	79	652	6.889	52,493
IV	2,625	1,421	5,561	29,947	2,542	3,332	349	80	657	6,896	53,412
12 1	2,597	1,449	5,561	29,902	2,473	3,322	380	79	654	6,447	52,864
II.	2,883	1,403	4,990	30,097	2,458	3,554	681	78	602	7,311	54,058
III	3,172	1,633	4,452	30,876	2,528	3,588	643	88	586	2,606	50,173
IV	3,176	1,381	4,250	30,644	2,560	3,594	664	85	592	2,548	49,495
13 1	2,258	1,733	4,300	31,104	652	3,399	783	84	598	2,465	47,376
H	2.342	1,699	4,289	31,331	663	3,453	811	86	606	2.382	47,662

iabilities Passi	1									
Savings deposits Dépôts d'épargno		Total term deposits, guaranteed	Total depor	sits des dépôts		Borrowings Emprunts	Other liabilities	Share- holders	Total liabilities	End o
Chequable Fransférables par chèque	Non-chequable Non transférables par chèque	guaranteed investment certificates, and debentures Ensemble des dépôts à terme,	Total Total	Of which: Personal de Dont : Dépôts des	posits particuliers		Autres éléments du passif	Avoir propre des action- naires	and shareholders' equity Ensemble du passif et avoir	En fir de pério
		certificats de placement garantis et débentures		Total Total	Of which: Tax-sheltered Dont: Abris fiscaux			nanes	propre des actionnaires	
737062	V37063	V37064	V37060	V37075	V37074	V53449114	V37072	V37073	V37058	
8,111 131 185 111 107 117 326 346 390 466 622 748 1,144	4,729 1,949 675 1,271 1,332 1,319 2,129 4,182 4,593 5,194 5,473 6,900 6,969 5,098	37,079 7,010 7,244 7,240 8,105 9,382 10,573 10,522 13,042 15,193 16,550 17,565 19,368 21,410	49,919 9,090 8,104 8,622 9,544 10,818 13,028 15,050 18,025 20,853 22,645 25,213 27,481 27,664	48,554 7,291 7,921 7,765 8,643 9,702 10,988 11,074 13,487 15,402 17,357 19,130 21,508 23,990	13,092 1,944 1,768 1,689 1,690 1,678 1,634 1,877 1,732 1,833 1,940 2,430 2,716	2,666 128 139 187 136 101 115 147 163 167 168 171 5,584 5,314	2,172 624 534 492 634 716 3,094 3,339 3,758 3,242 3,172 16,699 13,238	2,197 921 818 921 963 1,044 1,229 1,783 2,045 2,412 2,994 3,492 3,632 3,252	56,954 10,763 9,595 10,222 11,277 12,679 17,466 20,319 23,983 26,491 29,049 32,049 53,412 49,495	1999 2000 2001 2002 2003 2004 2005 2006 2007 2008 2009 2010 2011 2012
308	1,783	9,936	12,027	9,967	1,666	157	969	1,209	14,364	2005
320	1,897	10,184	12,401	10,308	1,651	144	1,005	1,238	14,788	
326	2,129	10,573	13,028	10,988	1,634	115	3,094	1,229	17,466	
346	3,576	9,831	13,753	10,216	1,575	174	2,925	1,645	18,497	2006
261	3,722	10,133	14,116	10,442	1,538	324	2,696	1,678	18,814	
292	3,831	10,334	14,457	10,712	1,886	305	3,136	1,746	19,644	
346	4,182	10,522	15,050	11,074	1,877	147	3,339	1,783	20,319	
294	4,374	11,091	15,759	11,494	1,545	165	4,193	1,863	21,980	2007
383	4,389	11,263	16,035	11,691	1,538	167	4,474	1,920	22,596	
390	4,633	12,206	17,229	12,726	1,549	170	4,076	1,958	23,433	
390	4,593	13,042	18,025	13,487	1,597	163	3,750	2,045	23,983	
435	5,153	13,721	19,309	14,164	1,669	173	3,125	2,206	24,813	2008
453	4,948	14,309	19,710	14,402	1,639	188	2,950	2,266	25,112	
413	5,134	14,838	20,385	15,083	1,658	166	2,739	2,386	25,675	
466	5,194	15,193	20,853	15,402	1,732	167	3,058	2,412	26,491	
478	5,388	14,676	20,542	15,195	1,725	163	3,820	2,473	26,998	2009
650	5,391	15,247	21,288	15,802	1,738	180	3,785	2,799	28,052	
605	5,450	15,304	21,359	15,765	1,756	178	3,321	2,912	27,770	
622	5,473	16,550	22,645	17,357	1,833	168	3,242	2,994	29,049	
688	6,128	16,538	23,354	17,475	1,979	170	2,942	3,079	29,543	2010
997	6,572	17,373	24,942	19,147	1,942	171	3,193	3,158	31,464	
760	6,651	18,044	25,455	19,790	2,193	170	3,427	3,223	32,274	
748	6,900	17,565	25,213	19,130	1,940	171	3,172	3,492	32,049	
1,168	6,873	17,470	25,511	19,464	2,224	5,912	15,309	3,382	50,137	2011
1,117	6,978	17,643	25,738	19,559	2,336	5,768	15,501	3,454	50,494	
1,126	7,074	18,508	26,708	20,658	2,383	5,529	16,690	3,551	52,493	
1,144	6,969	19,368	27,481	21,508	2,430	5,584	16,699	3,632	53,412	
1,137	7,312	19,511	27,960	21,951	2,520	5,231	15,938	3,712	52,864	2012
1,171	7,635	20,283	29,089	22,737	2,557	5,170	15,954	3,822	54,057	
1,244	4,950	21,357	27,551	23,847	2,734	5,402	13,996	3,199	50,173	
1,156	5,098	21,410	27,664	23,990	2,716	5,314	13,238	3,252	49,495	
954	4,099	20,349	25,402	21,700	2,557	6,412	12,500	3,032	47,376	2013
976	3,910	20,707	25,593	21,826	2,567	6,448	12,450	3,145	47,662	

End	
of p	eriod
En	fim
do s	ériode

D2

Millions of dolla	rs En millions de dolla	IFS							
Assets Actif									Total
Cash and deposits Encaisse et dépôts	Short-term paper Papier à court terme	Bonds and debentures Obligations et débentures	Corporate shares and other Actions de sociétés et autres	Personal loans Prêts personnels	Other loans Autres prêts	Residential mortgages Prêts hypothécaires à l'habitation	Non- residential mortgages Prêts hypothécaires sur immeubles nan résidentiels	Other assets Autres éléments de l'actif	assets or liabilities Total de l'actif ou du passif

	V53449106	V53449107	V53450625	V53449109	V122575	V122576	V122577	V122578	V122579	V122571
1999 2000 2001 2002 2002 2003 2004 2005 2006 2007 2008 2009 2010 2011 2012	17,438 19,358 12,279 12,280 13,832 13,722 13,722 13,830 16,020 15,847 18,125 19,686 20,587 22,251 22,203	464 540 2,293 1,787 2,369 1,666 1,546 1,258 2,093 3,260 2,703 2,725 2,886 3,105	1,081 1,237 3,504 3,574 4,683 6,449 4,644 4,310 3,250 4,791 6,005 6,167 7,076 6,050	1,542 1,601 1,553 1,510 1,851 1,705 1,827 1,397 1,242 1,444 1,750 1,841 1,896 2,151	13,411 14,249 16,918 18,154 19,601 20,699 21,794 22,730 22,383 24,419 27,228 29,644 30,640 30,988	15,729 15,998 17,670 18,575 20,655 22,898 24,543 26,749 30,273 32,442 34,261 35,525 38,242 44,499	54,086 56,618 60,316 66,062 72,989 80,628 89,594 97,789 107,232 114,545 120,787 125,558 135,698	8,045 9,170 10,579 11,281 12,010 12,843 14,859 16,791 18,941 21,121 21,950 23,175 26,134 28,277	3,142 3,427 5,612 7,553 7,149 8,256 8,670 9,066 10,807 11,140 10,702 12,107 15,082 15,733	114,938 122,198 130,724 140,776 155,139 168,866 181,307 196,110 212,068 231,287 245,072 257,329 279,905
2005 II	14,699	2,025	4,823	1,542	21,392	23,323	84,617	13,841	9,340	175,602
III	13,421	1,433	4,084	1,869	21,651	24,154	87,179	14,368	9,227	177,386
IV	13,830	1,546	4,644	1,827	21,794	24,543	89,594	14,859	8,670	181,307
2006 I	14,004	1,273	4,110	1,563	21,974	24,973	90,794	15,355	8,964	183,010
II	14,533	992	4,426	1,496	22,468	25,378	94,006	15,815	9,164	188,278
III	13,602	1,261	4,753	1,435	22,615	26,338	96,125	16,398	9,038	191,566
IV	16,020	1,258	4,310	1,397	22,730	26,749	97,789	16,791	9,066	196,110
2007 I	16,017	1,253	4,099	1,357	22,092	27,885	99,200	17,343	9,189	198,435
II	14,864	1,293	3,805	1,263	21,656	29,274	102,552	17,814	10,594	203,115
III	14,911	1,887	3,666	1,321	22,153	29,835	105,430	18,412	10,126	207,741
IV	15,847	2,093	3,250	1,242	22,383	30,273	107,232	18,941	10,807	212,068
2008 I	17,129	2,849	2,931	1,181	22,976	30,444	108,037	19,491	10,822	215,860
II	18,916	2,712	3,502	1,560	23,368	31,315	110,509	19,915	11,442	223,239
III	17,571	2,621	3,543	1,564	24,043	31,924	112,604	20,544	10,076	224,490
IV	18,125	3,260	4,791	1,444	24,419	32,442	114,545	21,121	11,140	231,287
2009 I	18,376	3,381	4,132	1,773	25,111	32,936	114,868	21,263	11,142	232,982
II	20,463	3,043	4,775	1,573	25,832	33,938	117,520	21,275	10,954	239,373
III	18,601	3,015	5,117	1,716	26,596	34,421	119,228	21,533	10,549	240,776
IV	19,686	2,703	6,005	1,750	27,228	34,261	120,787	21,950	10,702	245,072
2010 I	19,144	2,857	5,617	1,933	29,284	33,973	118,389	22,349	11,299	244,845
II	20,610	2,884	7,680	1,903	28,033	34,286	122,186	22,564	11,663	251,809
III	20,559	2,729	6,340	1,843	29,044	34,555	123,835	23,445	12,172	254,522
IV	20,587	2,725	6,167	1,841	29,644	35,525	125,558	23,175	12,107	257,329
2011 I	20,460	3,148	5,881	1,746	29,844	35,969	129,015	23,809	13,893	263,765
II	22,437	2,982	5,728	1,740	30,396	36,380	131,628	24,815	15,040	271,146
III	21,544	2,898	6,420	1,757	30,687	36,814	134,584	25,163	15,744	275,611
IV	22,251	2,886	7,076	1,896	30,640	38,242	135,698	26,134	15,082	279,905
2012 I	22,916	3,223	6,161	1,942	30,629	40,065	136,297	26,415	14,812	282,460
II	23,227	2,950	5,825	2,034	30,448	41,087	140,752	27,197	15,448	288,968
III	23,789	3,173	5,808	2,092	30,905	41,776	142,322	27,353	16,346	293,564
IV	22,203	3,105	6,050	2,151	30,988	44,499	144,601	28,277	15,733	297,607
2013 I	21,640	3,085	6,627	2,161	31,351	44,563	145,818	28,779	16,450	300,474
	22,285	2,863	6,486	2,153	31,348	45,365	149,403	29,447	15,773	305,123

Liabilities Pas									End of period
Borrowings Emprunts	Deposits Dépôte					Other liabilities	Members' aqu Avoir progre		En fin de période
	Chequable deposits	Non-chequable deposits	Term deposits	Total depos Ensemble o		Autres éléments	Share	Other	
	Dépôts transférables par chèque	Dépôts non transférables par chèque	Dépôts à terme	Total Total	Of which Tax-sheltered Dont: Abris fiscaux	du passif	capital Capital social	Autres. éléments	
V122589	V122591	V122592	V122593	V122590	V122597	V122594	V122595	V122596	
4,951 4,005 550 1,549 3,980 5,843 6,955 7,824 9,748 10,168 8,924 9,222 14,241 17,646	23,055 25,519 28,901 33,578 37,899 42,049 41,752 44,955 47,550 53,549 63,120 67,150 70,871 69,385	9,125 9,238 10,338 11,306 12,036 12,677 13,360 14,451 17,637 20,126 24,105 25,875 30,750 37,991	67,404 72,443 77,846 79,817 85,442 89,819 99,512 106,475 114,687 121,922 121,236 125,575 130,583 138,605	99,584 107,200 117,085 124,701 135,377 144,545 154,624 165,881 179,874 195,597 208,461 218,600 232,204 245,981	26,525 28,062 29,991 31,782 33,660 35,379 36,578 37,553 38,816 41,845 44,962 46,786 49,370 51,579	2,420 2,592 3,744 4,636 4,658 6,068 6,236 7,373 5,927 7,697 7,984 8,673 10,567	2,298 2,197 1,927 2,020 2,201 2,307 2,424 2,390 2,553 2,679 3,522 3,969 3,888 4,147	5,685 6,204 7,419 7,870 8,923 10,103 11,067 12,642 13,966 15,146 16,182 16,865 18,279 17,438	1999- 2000 2001 2002- 2003 2004 2005 2006 2007 2008 2009 2010 2011 2012
5,841	42,821	13,199	93,996	150,016	36,402	6,624	2,402	10,720	2005 II
6,006	42,478	13,224	95,670	151,372	36,494	6,658	2,376	10,974	III
6,955	41,752	13,360	99,512	154,624	36,578	6,236	2,424	11,067	IV
7,565	42,379	13,631	99,442	155,452	37,227	6,376	2,364	11,253	2006 I
7,275	45,289	13,974	101,388	160,651	37,287	6,580	2,377	11,395	II
7,652	44,953	14,004	103,706	162,663	37,358	7,163	2,396	11,691	III
7,824	44,955	14,451	106,475	165,881	37,553	7,373	2,390	12,642	IV
8,022 8,072 8,871 9,748	45,937 47,617 47,189 47,550	14,805 17,001 17,466 17,637	107,706 109,322 111,777 114,687	168,448 173,940 176,432 179,874	38,443 38,599 38,795 38,816	6,494 5,488 6,208 5,927	2,398 2,458 2,495 2,553	13,073 13,157 13,735 13,966	2007 II III IV
11,440	47,882	18,163	115,620	181,665	40,060	5,893	2,590	14,272	2008 I
11,898	52,797	19,477	116,399	188,673	41,439	5,713	2,654	14,301	II
10,442	52,334	19,807	118,469	190,610	41,288	5,976	2,666	14,796	III
10,168	53,549	20,126	121,922	195,597	41,845	7,697	2,679	15,146	IV
8,234	54,541	21,506	123,177	199,224	44,234	7,330	2,719	15,475	2009 I
8,096	59,630	22,809	123,190	205,629	44,779	7,397	2,781	15,470	II
7,672	61,383	23,339	122,471	207,193	45,245	6,885	3,093	15,933	III
8,924	63,120	24,105	121,236	208,461	44,962	7,984	3,522	16,182	IV
7,968	62,864	24,382	121,600	208,846	45,955	8,288	3,762	15,981	2010 1
8,040	67,675	25,316	122,631	215,622	46,166	7,628	3,966	16,553	II
8,994	66,908	25,497	124,691	217,096	46,579	7,687	3,963	16,782	III
9,222	67,150	25,875	125,575	218,600	46,786	8,673	3,969	16,865	IV
11,648	67,628	26,726	127,676	222,030	48,104	8,908	3,988	16,664	2011 I
11,672	72,281	27,493	129,530	229,304	48,585	8,782	3,865	16,931	II
12,691	72,686	28,102	130,721	231,509	49,010	8,835	3,868	18,057	III
14,241	70,871	30,750	130,583	232,204	49,370	10,567	3,888	18,279	IV
14,454	66,802	36,278	131,668	234,748	50,772	11,377	3,943	17,280	2012 1
14,711	71,102	37,076	132,898	241,076	50,912	11,371	3,991	17,175	11
15,478	70,882	37,710	135,368	243,960	51,508	12,089	3,966	17,388	111
17,646	69,385	37,991	138,605	245,981	51,579	11,741	4,147	17,438	11V
17,109	69,925	38,482	140,218	248,625	52,991	12,236	4,148	17,622	2013
17,256	70,664	39,035	141,179	250,878	53,203	13,836	4,248	18,478	

D3

Non-depository credit intermediation: Quarterly statement of assets and liabilities Intermédiation financière non financée au moyen de dépôts : Situation trimestrielle

	Millions of doll	ars En millions	de dollars										
nd of	Assets Actif												
eriod n fin e	Total cash and deposits	Investments and	Portfolio investments	Mortgages Prêts hypothé	caires		Non-mortage l Prêts non hyp				Allowance for losses on investments	Other assets Autres	Total assets Ensemble
ériode	Ensemble de l'encaisse et des dépôts	with adhitates Placements et comptes auprès des entités du groupe	Placements de portefeuille	Residential Habitation	Non- residential mortgages Immeubles non résidentiels	Total Total	Personal loans Prêts personnels	Business loans Prêts aux entre- prises	Leasing contracts Contrats de crédit- bail	Total Total	and loans Provisions pour pertes sur placements et prêts	cléments de l'actif	de Pactif
	V1404812	V1404831	V1404816	V1404824	V1404825	V1404823	V1404827	V1404828	V1404829	V1404826	V1404832	V1404830	V1404811
001 002 003 004 005 006 007 008 009 010 011	4,363 3,678 6,770 6,335 10,011 10,530 12,263 13,762 12,731 12,649 12,091 12,226	22,146 22,428 21,010 25,286 32,636 32,659 40,553 59,280 58,823 71,080 73,463 84,325	966 1,111 1,410 5,238 7,966 8,369 8,242 6,286 6,865 6,841 7,557 7,159	2,207 2,884 2,925 4,328 5,721 6,626 7,494 5,795 5,345 3,424 10,867 13,385	1,732 1,211 1,278 1,196 2,281 2,993 3,485 2,474 2,338 2,675 5,051 5,561	3,939 4,095 4,203 5,524 8,003 9,619 10,979 8,270 7,683 6,098 15,918 18,946	20,567 23,617 24,080 24,694 32,473 33,679 37,393 41,047 39,214 37,719 30,430 31,203	15,411 16,145 15,675 16,012 18,940 23,140 26,106 25,176 22,626 19,994 21,317 23,092	17,432 19,361 18,678 21,543 17,245 16,821 16,927 20,789 20,027 19,609 20,416 21,458	53,410 59,123 58,432 62,251 68,659 73,639 80,426 87,012 81,866 77,321 72,164 75,753	-1,279 -1,188 -1,474 -1,606 -1,553 -1,299 -1,449 -1,520 -1,828 -1,440 -945 -989	16,350 19,634 19,544 22,863 31,907 37,192 40,193 40,164 32,548 31,767 29,014 27,858	99,895 108,881 109,894 125,890 157,628 170,707 191,247 213,253 198,689 204,316 209,262 225,279
05 II	8,447	35,359	7,808	4,908	2,203	7,110	29,305	19,714	16,529	65,548	-1,549	29,562	152,286
III	9,400	33,801	7,938	5,388	2,193	7,581	31,485	18,078	17,594	67,157	-1,548	30,273	154,602
IV	10,011	32,636	7,966	5,721	2,281	8,003	32,473	18,940	17,245	68,659	-1,553	31,907	157,628
06 I	11,618	32,870	8,215	5,824	2,871	8,694	30,572	22,671	16,037	69,279	-1,595	34,334	163,414
II	11,713	32,788	8,490	6,084	2,828	8,912	31,617	24,363	16,620	72,599	-1,526	36,045	169,021
III	11,622	32,188	8,343	6,434	3,286	9,720	33,273	22,888	17,260	73,420	-1,529	36,611	170,374
IV	10,530	32,659	8,369	6,626	2,993	9,619	33,679	23,140	16,821	73,639	-1,299	37,192	170,707
007 I	9,443	43,521	8,455	7,134	3,188	10,322	34,077	23,979	15,496	73,552	-1,360	37,440	181,373
II	10,051	44,741	8,803	7,342	3,477	10,820	36,082	24,230	16,406	76,718	-1,400	39,826	189,558
III	14,456	39,130	8,501	7,568	3,422	10,990	36,361	25,526	16,923	78,811	-1,341	40,681	191,228
IV	12,263	40,553	8,242	7,494	3,485	10,979	37,393	26,106	16,927	80,426	-1,409	40,193	191,247
008 1	13,032	43,882	8,105	8,672	2.654	11,326	40,310	28,455	17,923	86,687	-1,480	41,090	202,643
11	12,625	47,933	7,942	8,748	2.522	11,270	41,064	28,449	19,015	88,528	-1,555	41,037	207,780
111	13,270	53,436	6,673	8,207	2.417	10,624	42,935	27,577	19,848	90,360	-1,651	40,954	213,667
1V	13,762	59,280	6,286	5,795	2,474	8,270	41,047	25,176	20,789	87,012	-1,520	40,164	213,253
009 I	13,516	59,243	6,309	5,623	2,368	7,990	40,126	24,456	20,544	85,127	-1,630	40,391	210,947
II	13,359	57,462	6,814	5,517	2,498	8,016	39,932	23,384	20,274	83,589	-1,773	38,020	205,488
III	12,597	59,144	7,693	5,487	2,452	7,938	39,872	22,291	20,046	82,210	-1,777	34,585	202,390
IV	12,731	58,823	6,865	5,345	2,338	7,683	39,214	22,626	20,027	81,866	-1,828	32,548	198,689
oto I	12,173	73,551	7,094	3,753	2,815	6,569	36,201	19,591	19,861	75,651	-1,524	36,017	209,530
II	11,785	72,436	7,183	3,687	2,731	6,418	37,122	20,073	19,807	77,002	-1,540	34,205	207,490
III	12,406	71,944	7,423	3,424	2,709	6,134	37,093	19,143	19,442	75,679	-1,497	33,044	205,133
IV	12,649	71,080	6,841	3,424	2,675	6,098	37,719	19,994	19,609	77,321	-1,440	31,767	204,316
11 I	11,960	71,195	6,826	9,541	4,211	13,752	40,298	21,009	19,745	81,052	-1,616	30,283	213,452
II	12,077	71,254	6,943	9,560	4,741	14,301	39,884	20,745	20,157	80,787	-1,466	31,842	215,738
III	11,661	73,126	5,733	9,905	4,637	14,542	38,217	21,064	20,134	79,415	-1,427	29,914	212,964
IV	12,091	73,463	7,557	10,867	5,051	15,918	30,430	21,317	20,416	72,164	-945	29,014	209,262
DI2 I	12,217	77,070	7,800	11,436	5,173	16,610	30,038	22,334	20,554	72,926	-961	28,739	214,401
II	12,062	81,543	7,678	11,946	5,266	17,212	30,359	22,777	20,549	73,684	-986	27,884	219,076
III	12,199	83,349	7,571	12,519	5,392	17,912	30,790	22,858	20,933	74,581	-971	27,651	222,292
IV	12,226	84,325	7,159	13,385	5,561	18,946	31,203	23,092	21,458	75,753	-989	27,858	225,279
013 [12,309	79,878	7,220	14,081	5,756	19,838	26,808	18,514	21,482	66,804	-912	27,596	212,733
	12,192	81,309	7,208	15,113	6,089	21,203	27,146	20,716	21,668	69,531	-891	28,178	218,729

abilities Pass	if							End of period
Bankers' acceptances and paper Acceptations bancaires 4 papier	Long-term debt Engagements à long terme	Loans and accounts with affiliates Prêts et comptes auprès des entités du groupe	Loans and other borrowings Prêts et autres emprunts	Accounts payable and accrued liabilities Comptes créditeurs et charges à payer	Other habilities Autres éléments du passif	Shareholders' equity Avoir propre des actionnaires	Total liabilities and shareholders' equity Ensemble du passif et avoir propre des actionnaires	En fin de période
/1404834	V1404835	V1404836	V1404837	V1404838	V1404839	V1404840	V1404833	T
18,777 19,767 16,357 15,375 15,375 13,692 13,050 13,570 12,819 13,464 0,948 10,848 4,657	40,127 41,299 42,620 44,077 53,924 60,044 65,111 60,866 53,754 34,279 33,063 39,071	18,013 19,462 18,316 23,865 42,617 42,583 50,315 67,657 57,415 70,649 63,811 68,393	5,538 6,708 4,471 11,096 13,809 17,439 13,623 17,315 15,649 27,351 20,867 26,962	3,040 3,122 3,627 5,862 3,433 4,038 5,536 5,609 5,107 4,573 4,499 4,057	5,123 5,665 6,335 5,525 9,850 8,769 9,152 11,126 11,248 11,256 16,558 18,227	9,277 12,858 18,168 20,091 20,303 24,787 33,938 37,860 42,052 45,260 53,616 53,912	99, 895 108, 881 109, 894 125, 890 157, 627 170, 707 191, 246 213, 252 198, 689 204, 316 209, 262 225, 279	2001 2002 2003 2004 2005 2006 2007 2008 2009 2010 2011 2012
2,588 2,913 13,692	49,147 50,627 53,924	41,273 42,918 42,617	13,061 14,193 13,809	4,351 4,542 3,433	8,561 8,868 9,850	23,303 20,539 20,303	152,286 154,602 157,627	2005 I
2,424 2,999 3,115 3,050	56,082 58,617 59,581 60,044	42,714 43,702 43,900 42,583	16,796 16,760 16,672 17,439	3,705 4,094 3,861 4,038	8,784 8,589 8,689 8,769	22,910 24,261 24,557 24,787	163,415 169,021 170,374 170,707	2006 I II IV
3,028 4,019 3,664 3,570	65,465 68,096 66,748 65,111	48,229 49,385 48,852 50,315	11,519 13,189 13,605 13,623	4,360 4,784 5,921 5,536	9,010 8,331 8,566 9,152	29,763 31,755 33,871 33,938	181,373 189,558 191,228 191,246	2007 II IV
4,297 3,932 3,865 2,819	66,895 66,610 65,803 60,866	55,729 57,862 61,773 67,657	15,080 16,728 17,706 17,315	5,259 5,562 5,872 5,609	9,798 10,329 10,638 11,126	35,583 36,757 38,009 37,860	202,643 207,780 213,667 213,252	2008 I II IV
2,165 3,276 2,665 3,464	57,223 56,696 54,976 53,754	67,254 60,345 58,807 57,415	17,663 17,497 17,739 15,649	4,737 4,632 4,938 5,107	12,563 12,548 12,254 11,248	39,342 40,495 41,013 42,052	210,947 205,488 202,391 198,689	2009 1 II 1\
1,607 1,553 1,402 0,948	36,456 35,154 35,811 34,279	70,362 70,702 69,805 70,649	30,302 29,353 27,726 27,351	4,540 4,346 4,271 4,573	11,504 11,488 11,038 11,256	44,760 44,892 45,081 45,260	209,530 207,490 205,134 204,316	2010 III
1,008 0,723 1,323 0,848	32,036 31,855 31,578 33,063	64,933 65,113 63,038 63,811	26,471 28,706 29,195 26,867	4,433 4,095 5,012 4,499	22,006 22,145 20,770 16,558	52,565 53,101 52,048 53,616	213,452 215,738 212,964 209,262	2011 II III IV
1,010 2,434 4,739 4,657	37,723 37,564 37,839 39,071	66,177 67,805 66,499 68,393	24,415 26,475 27,417 26,962	4,625 4,215 4,409 4,057	17,765 16,861 17,288 18,227	52,687 53,722 54,103 53,912	214,401 219,076 222,292 225,279	2012 1 H H
3,809 3,815	38,470 40,836	67,221 67,726	20,389 20,582	5,259 5,721	18,893 20,238	48,691 49,811	212,733 218,729	2013

	Millions of de	ollars En mi	llions de dollars												
	Life insurance	Assurance	vie												
End	Cash and	Securities	Titres			Mortgages	Prêts hypothéca	ires	Policy Joans	Real estate	Other assets	Total assets or	Actuarial liabilities	Other	Equity Avoir
of period En fin de période	deposits Encaisse et dépôts	Short- term paper Papier à court terme	Bonds and debentures Obligations et débentures	Corporate shares and other Actions de sociétés et autres	Total Total	Residential Habitation	Non- residential Immeubles non résidentiels	Total Total	Avances sur polices	held for income Biens- fonds détenus pour revenus	Autres éléments de l'actif	liabilities at book value Total de l'actif ou du passif (valeur comptable)	Engage- ments actuariels	Autres engage- ments	propre

	V37001	V53449102	V53449103	V37008	V37002	V37010	V37011	V37009	V37013	V37012	V37014	V37000	V37016	V37017	V37018
99	2,236	5.865	88.244	6,518	100,627	16,754	22,989	39,743	4,301	5,822	28,719	181,448	120,978	26,259	34,211
00	2,071	7.321	92,050	9,088	108,459	17,153	22,285	39,438	4,194	5,510	30,664	190,336	125,197	28,205	36,934
1	1.588	7.394	98,652	10,300	116,346	16,436	22,246	38,682	4,323	5,740	36,433	203,112	129,458	32,987	40,666
12	1,355	7,975	106,655	9,444	124,074	15,718	22,240	37,958	4,479	5,578	47,629	221,073	134,708	35,854	50,511
13	1,535	9,303	114,069	10,440	133,812	14,605	24,040	38,645	4,524	5,508	51,500	235,524	144,992	40,128	50,404
4	1,618	10,109	117,960	10,986	139,055	14,526	24,685	39,211	4,832	5,244	57,111	247,071	149,839	41,554	55,678
5	1,509	8,125	120,086	13,721	141,932	13,415	25,719	39,134	5,032	5,353	65,319	258,279	152,698	47,501	58,080
6	1,006	9,596	121,485	17,495	148,576	13,949	25,435	39,384	5,223	5,746	75,883	275,818	158,962	51,173	65,684
7	1,893	7,569	123,346	19,810	150,725	13,803	26,075	39,878	5,408	6,660	97,977	302,541	177,797	46,560	78,184
8	2,863	8,095	118,324	15,543	141,962	14,327	25,247	39,574	5,633	7,600	108,814	306,446	178,316	47,592	80,538
9	2,240	11,123	124,024	16,426	151,573	13,912	25,109	39,021	6,073	8,147	133,141	340,195	189,759	51,202	99,235
0	1,919	9,613	139,587	17,879	167,079	12,779	25,770	38,549	6,251	8,753	140,630	363,181	203,555	55,111	104,515
1	2,409	10,888	161.572	19,279	191,739	14,268	23,855	38,123	6,424	10,201	339,158	588,054	253,772	244,076	90,206 97,862
2	3,545	10,677	170,613	19,804	201,094	13,529	23,716	37,245	6,538	11,946	363,809	624,177	266,046	260,269	91,802
5 11	1,227	8,831	119,734	12,488	141,053	13,727	25,324	39,051	4,944	5,513	60,146	251,934	150,023	44,391	57,520 58,021
111	1,977	9,135	121,142	13,092	143,369	13,406	25,729	39,135	4,987	5,723	57,256	252,447	151,740	42,686	
IV	1,509	8,125	120,086	13,721	141,932	13,415	25,719	39,134	5,032	5,353	65,319	258,279	152,698	47,501	58,080
6 1	1,203	8,377	120.685	14,396	143,458	13,391	25,616	39 007	5.100	5.833	66,582	261,183	152,712	48,895	59,576
H	1,176	8.562	121,078	15,284	144,924	13,517	25,482	38 999	5.175	5,863	67,638	263,775	154,980	48,247	60,550
111	1,363	9.388	121,439	15,757	146,584	13,787	25,589	39,376	5,208	5,965	74,431	272,927	157,038	52,884	63,003
IV	1,006	9,596	121,485	17,495	148,576	13,949	25,435	39,384	5,223	5,746	75,883	275,818	158,962	51,173	65,684
7 1	1.155	9.591	132.503	19.877	161,971	13.917	25,839	39.756	5.313	5.663	77.028	290,886	175,437	44,479	70,970
	1,133	7.085	127,272	20,500	154,857	13.569	25,462	39.031	5,345	6.328	84,705	291,605	173,568	43,812	74,226
11	1,207	8.059	119,622	19,777	147,458	13,629	25.814	39,443	5,375	6,566	100,276	300,325	175,015	49,039	76,270
III	1,893	7,569	123,346	19,810	150,725	13,803	26,075	39,878	5,408	6,660	97,977	302,541	177,797	46,560	78,184
0 1	1.500	8.094	123.891	19,409	151.394	14,192	26,530	40,722	5.486	6.844	98,960	304.906	178,768	48,156	77,981
8 1	1,701	7,842	122,594	20,046	150,482	14,343	26,788	41.131	5,535	6,960	99,037	304,846	179,047	47,720	78,080
11	1,732	8.362	120,095	18,218	146,675	14,654	26,479	41.133	5,581	7.027	101,414	303,562	174,376	51,308	77,878
IV	2,863	8,095	118,324	15,543	141,962	14,327	25,247	39,574	5,633	7,600	108,814	306,446	178,316	47,592	80,538
	2,069	8,653	118,493	13.493	140,639	14,766	25.324	40.090	5.951	7.860	105,199	301,808	179,643	42,313	79,851
9 1	1,726	10.820	117,854	14.726	143,400	14,497	25,078	39,575	5.934	7.940	119,283	317,858	182,096	48,003	87,759
111	2.343	8.901	122.851	15.690	147.442	(4,170	24,925	39,095	5,995	8,028	127,414	330,317	188,816	53,289	88,212
IV	2,240	11,123	124,024	16,426	151,573	13,912	25,109	39,021	6,073	8,147	133,141	340,195	189,759	51,202	99,235
	1.948	9,478	128,255	17,216	154.949	13,504	25,123	38.627	6.145	8,261	136,595	346,525	192,430	52,435	101,659
11	1,895	8,800	132,750	16.774	158,324	13.391	25,640	39,031	6.189	8,438	137,104	350,981	196,470	54,252	100,259
III	2,272	11.979	139.191	17.825	168.995	13.052	25,751	38,803	6.228	8,517	137,957	362,772	204,444	55,856	102,472
IV	1,919	9,613	139,587	17,879	167,079	12,779	25,770	38,549	6,251	8,753	140,630	363,181	203,555	55,111	104,515
1	2,102	12,003	143,305	20,285	175,593	11.791	26,507	38,298	6.329	9.719	342,349	574,390	232,461	254,787	87,142
11	2,083	9,244	145,912	20,028	175.184	14,703	23,755	38.458	6.348	9,852	347,306	579,231	236,845	253,042	89,344
m	2,401	10.617	155.865	19,156	185,638	14,472	23,668	38.140	6.384	9.960	337,787	580,310	246,854	243,879	89,577
IV	2,409	10,888	161,572	19,279	191,739	14,268	23,855	38,123	6,424	10,201	339,158	588,054	253,772	244,076	90,206
	2,344	9.796	163,055	19.445	192,296	14.158	23,759	37,917	6,457	10,683	350,251	599,948	253,566	254,157	92,225
2 1	3,218	10,483	166,466	18,528	195,477	13,410	24,230	37,640	6.471	10,944	350,821	604,571	260,353	249,881	94,337
111	3,306	9,461	170,203	19,222	198,886	13,526	23,972	37,498	6,511	12,048	358,535	616,784	265,165	257,012	94,607
IV	3,545	10,677	170,613	19,804	201,094	13,529	23,716	37,245	6,538	11,946	363,809	624,177	266,046	260,269	97,862
							23.845	37.319	6,578	11.990	368.290	630,251	266,495	265,479	98,277
1	3,757	10,255	171,778	20,284	202,317	13,474 13,541		37,319	6,660	12,140	380,888	642,163	264,648	277,236	100,279
H	2,519	9,739	171,635	21,267	202,641	13,341	23,774	37,313	0,000	12,140	.700,000	042,103	204,040	677,420	1100,0012

Cash and	Securities 1	litres			Mortgages P	rêts hypothécaire	rs	Real	Other	Total	Memo:	Liabilities	End
deposits Encaisse et dépôts	Short- term paper Papier à court terme	Bonds and Debentures Obligations et débentures	Corporate shares and other Actions de sociétés et autres	Total Total	Residential Habitation	Non- residential Immeubles mm résidentiels	Total Total	estate held for income Biens- fonds détenus pour revenus	assets Autres éléments de l'actif	assets or habilities at market value Total de Pactif ou du passif à la valeur marchande	Total assets at book value Pour mémoire: Total de l'actif à la valeur comptable	to policy- holders Engagements envers les détenteurs de polices	of period En fin de périod
V37020	V53449104	V53449105	V37027	V37021	V37029	V37030	V37028	V37031	V37032	V37033	V37019	V37034	
759 1,894 942 930 906 995 1,243 1,792 1,901 1,908 2,245 2,472 2,138	6,075 5,932 6,184 5,017 6,312 6,876 5,598 5,673 5,468 4,629 3,998 3,703 4,088 3,766	11,961 14,005 14,295 14,723 16,835 17,811 20,239 20,435 18,236 16,863 19,041 21,543 24,108 27,161	47,494 55,475 55,496 53,034 63,117 76,086 93,486 109,135 120,815 99,011 130,770 151,361 150,237 164,440	65,530 75,412 75,975 72,774 86,264 100,773 119,323 135,243 144,519 120,503 153,809 176,607 178,433 195,367	755 757 863 844 904 918 943 1,088 1,044 1,004 974 1,140 1,337 1,407	762 1,463 1,525 1,783 1,838 2,061 2,575 2,561 2,558 2,289 2,366 2,456 2,469	1,517 2,220 2,388 2,627 2,742 2,979 3,263 3,663 3,665 3,562 3,563 3,506 3,793 3,876	1,360 1,606 1,990 2,103 2,278 2,541 3,139 4,127 5,359 5,870 5,478 5,226 5,522 6,745	9,514 7,569 7,770 9,132 8,627 9,145 9,744 10,543 11,649 10,448 11,241 11,618 12,145 14,082	78,680 88,701 89,064 87,566 100,816 116,434 136,685 155,368 166,184 142,284 175,699 199,202 202,365 222,208	74,078 87,042 89,101 92,826 96,753 108,196 122,529 135,238 155,685 152,682 172,630 188,140 199,317 211,590	78,101 87,860 87,849 86,412 99,514 115,178 135,328 154,375 164,613 141,182 173,911 197,273 199,549 219,397	1999 2000 2001 2002 2003 2004 2005 2006 2007 2008 2009 2010 2011 2012
1,915	5,765	19,740	83,129	108,634	949	2,157	3,106	2,713	9,185	125,553	114,799	123,953	2005
2,020	5,680	20,285	89,266	115,231	924	2,185	3,109	2,744	9,329	132,433	117,788	131,028	
1,243	5,598	20,239	93,486	119,323	943	2,294	3,237	3,139	9,744	136,685	122,529	135,328	
1,004	6,369	20,608	100,105	127,082	994	2,333	3,327	3,234	10,639	145,286	127,798	144,456	2006
1,205	5,906	20,870	96,819	123,595	973	2,325	3,298	3,819	10,859	142,776	130,798	141,921	
1,218	6,586	21,403	100,260	128,249	1,018	2,404	3,422	3,967	10,813	147,669	132,470	146,806	
1,792	5,673	20,435	109,135	135,243	1,088	2,575	3,663	4,127	10,543	155,368	135,238	154,375	
1,344	6,070	20,706	112,912	139,688	1,069	2,590	3,659	4,214	11,320	160,225	140,049	158,426	2007
955	6,332	18,123	119,000	143,455	1,074	2,492	3,566	4,344	12,141	164,461	148,990	162,741	
984	5,808	18,138	120,077	144,023	1,065	2,525	3,590	4,665	12,459	165,721	151,492	163,769	
1,052	5,468	18,236	120,815	144,519	1,044	2,561	3,605	5,359	11,649	166,184	155,685	164,613	
1,377	5,028	18,101	117,237	140,366	1,038	2,635	3,673	5,645	11,764	162,825	158,556	160,927	2008
1,531	5,264	17,853	123,405	146,522	1,003	2,595	3,598	5,751	11,320	168,722	163,266	166,557	
1,639	4,843	17,248	111,191	133,282	1,024	2,551	3,575	6,040	10,620	155,156	158,686	153,347	
1,901	4,629	16,863	99,011	120,503	1,004	2,558	3,562	5,870	10,448	142,284	152,682	141,182	
1,886	4,365	17,225	98,924	120,514	946	2,449	3,395	5,841	9,167	140,803	155,976	139,639	2009
1,849	4,409	17,978	113,917	136,304	919	2,402	3,321	5,774	9,963	157,211	159,610	155,504	
1,841	4,027	18,813	125,744	148,584	965	2,271	3,236	5,666	10,749	170,076	163,198	168,240	
1,908	3,998	19,041	130,770	153,809	974	2,289	3,263	5,478	11,241	175,699	172,630	173,911	
1,823	4,142	19,651	135,886	159,679	1,002	2,343	3,345	5,410	11,329	181,585	176,634	179,590	2010
1,943	4,697	20,230	137,084	162,011	1,017	2,342	3,359	5,213	10,227	182,753	180,178	180,798	
2,027	4,148	20,915	144,490	169,553	1,071	2,392	3,463	5,261	10,955	191,259	181,152	189,305	
2,245	3,703	21,543	151,361	176,607	1,140	2,366	3,506	5,226	11,618	199,202	188,140	197,273	
2,214	4,073	21,717	158,071	183,861	1,199	2,350	3,549	5,324	12,228	207,176	193,660	204,346	2011
2,030	3,939	22,182	156,488	182,609	1,214	2,381	3,595	5,578	12,252	206,064	195,320	203,261	
2,286	4,523	22,660	143,663	170,846	1,300	2,453	3,753	5,297	11,568	193,750	197,511	190,710	
2,472	4,088	24,108	150,237	178,433	1,337	2,456	3,793	5,522	12,145	202,365	199,317	199,549	
2,339	3,928	24,745	158,572	187,245	1,316	2,421	3,737	5,649	13,147	212,117	202,591	209,196	2012
2,287	3,871	25,594	155,234	184,699	1,386	2,423	3,809	5,896	13,118	209,809	204,548	206,696	
2,182	3,626	26,409	161,020	191,055	1,416	2,460	3,876	6,376	13,619	217,108	206,825	214,036	
2,138	3,766	27,161	164,440	195,367	1,407	2,469	3,876	6,745	14,082	222,208	211,590	219,397	
2,210	3,967	26,431	170,603	201,001	1,318	2,439	3,757	6,735	16,458	230,161	212,546	227,536	2013
2,219	4,160	26,044	173,644	203,848	1,378	2,427	3,805	6,853	15,730	232,455	220,044	229,401	

D5

	Millions of dol	lars En millions de do	llars								
End of period	Assets Actif							Total assets	Memo: Total assets (at	Total Liabilities	Unit holders'
En fin Je	Cash and deposits	Canadian securitie Titres canadiens	S		Mortgages Prêts	Foreign securities	Other assets	Total de l'actif	market value) Pour mémoire :	Total du passif	Avoir propre des
oériode	Encaisse et dépôts	Short- term paper Papier à court terme	Bonds and debentures Obligations et débentures	Corporate shares and other Actions de sociétés et autres	- hypothécaires	Titres étrangers	Autres éléments de l'actif		Total de l'actif (au cours du marché)		détenteurs de parts
999	8,666	60,580	47,297	122,335	7,042	121,823	4,438	372,180	421,386	23,304	348,876
000	17,379	68,945	56,144	112,870	5,016	137,981	8,180	406,515	437,922	8,180	398,335
001	14,117	80,146	61,531	109,796	4,391	145,325	5,144	420,449	442,547	3,945	416,505
002	12,411	76,547	60,455	117,800	3,965	136,245	4,502	411,924	418,953	2,835	409,090
003 004 005 006 007 008 009 010	11,103 8,897 10,281 11,259 15,080 15,775 11,400 10,752 12,249	71,752 71,530 67,498 65,673 66,347 75,371 64,468 49,518 47,967	67,140 75,562 88,521 102,813 110,739 108,315 119,681 135,773 147,941	125,395 149,443 169,733 205,817 244,268 250,973 261,939 280,139 298,425	4,239 4,079 4,780 4,643 3,377 3,138 4,699 5,805 6,179	126,435 125,725 133,422 152,814 199,250 179,494 176,705 182,228 188,268	5,394 5,817 9,012 9,015 10,018 8,612 8,240 8,742 9,584	411,456 441,053 483,246 552,033 649,079 641,679 647,132 672,958 710,613	453,839 515,922 593,045 687,081 726,080 574,939 667,061 736,292 724,861	2,811 2,525 3,820 3,871 4,409 5,869 3,389 3,378 5,713	408,645 438,528 479,426 548,163 644,670 635,811 643,743 669,580 704,900
005 H	10,496	73,475	80,354	156,777	4,202	126,054	9,437	460,794	550,772	6,560	454,234
HI	9,458	71,981	83,574	162,615	4,565	130,118	9,250	471,561	577,813	6,228	465,333
IV	10,281	67,498	88,521	169,733	4,780	133,422	9,012	483,246	593,045	3,820	479,426
006 I	10,437	69,571	93,477	180,545	4,724	139,445	10,567	508,767	633,512	7,020	501,747
II	10,306	65,085	95,051	190,664	4,580	144,860	11,217	521,763	613,521	6,232	515,531
III	10,797	67,218	97,325	199,273	4,539	145,111	11,435	535,697	638,381	6,802	528,895
IV	11,259	65,673	102,813	205,817	4,643	152,814	9,015	552,033	687,081	3,871	548,163
007 I	12,339	66,337	103,717	212,503	4,472	172,928	11,831	584,151	717,623	7,409	576,742
II	15,297	61,896	109,347	223,244	3,722	183,482	12,886	609,873	736,076	7,982	601,891
III	13,604	63,126	109,989	232,178	3,452	192,849	14,379	629,576	734,937	6,863	622,712
IV	15,080	66,347	110,739	244,268	3,377	199,250	10,018	649,079	726,080	4,409	644,670
II 800 III IV	17,022 16,808 15,173 15,775	72,498 75,210 74,764 75,371	105,507 106,013 111,667 108,315	255,680 261,195 260,835 250,973	3,378 3,332 3,085 3,138	193,425 193,974 190,800 179,494	15,561 15,713 12,789 8,612	663,070 672,245 669,112 641,679	714,487 730,169 656,223 574,939	8,687 9,057 8,274 5,869	654,383 663,188 660,837 635,811
009 I	12,996	79,860	110,198	248,352	3,392	174,379	10,500	639,676	566,527	6,749	632,927
II	12,221	78,147	113,293	251,254	3,739	174,254	9,182	642,091	617,640	6,001	636,090
III	11,590	69,064	116,503	253,702	4,033	175,408	10,134	640,434	653,704	6,364	634,069
IV	11,400	64,468	119,681	261,939	4,699	176,705	8,240	647,132	667,061	3,389	643,743
DIO I	10,571	60,083	122,455	267,900	5,211	179,899	9,788	655,907	690,538	5,201	650,707
II	10,639	56,058	124,102	270,522	5,424	179,890	10,300	656,936	664,494	5,806	651,130
III	10,327	52,721	127,681	272,837	5,672	180,531	10,359	660,128	703,960	5,444	654,684
IV	10,752	49,518	135,773	280,139	5,805	182,228	8,742	672,958	736,292	3,378	669,580
II I	11,394	47,880	136,835	291,291	6,031	185,438	10,508	689,377	763,841	5,585	683,792
II	11,419	48,440	139,829	294,483	6,003	187,687	9,677	697,538	758,701	5,834	691,703
III	11,708	48,213	143,741	294,500	5,967	187,161	9,546	700,835	703,747	6,111	694,724
IV	12,249	47,967	147,941	298,425	6,179	188,268	9,584	710,613	724,861	5,713	704,900
012 I	12,176	46,241	152,518	306,542	6,449	191,338	12,226	727,490	768,432	7,288	720,202
II	14,100	44,867	157,690	308,364	6,560	192,568	11,576	735,725	752,126	6,297	729,428
III	14,244	43,363	161,861	314,127	6,115	193,163	12,523	745,395	782,179	7,728	737,667



E1

Selected monetary aggregates and their components Agrégats monétaires et leurs composantes

Millions of dollars En millions de dollars

Monthly average or average of month-ends Moyenne mensuelle ou moyenne de fin de mois

2010 S O N D

2011

2012

2013

M A M J

JASOND

M A M J J A S O N D

F M A M J J A S O

N	M2 (gross)	M2 (brut)										Non-	Foreign	Adjustments	M3 (gross) T	otal
			Personal dep Dépôts des				Dépôts à vu	d demand and no e et à préavis au		Adjustments to M2 (gross)	M2 (gross) Total de M2		personal term deposits	deposits of residents	to M3 (gross) Ajustements à M3 (brut)	Total de M3 Unadjusted	Seasonall
D	Inadjusted Jonnées	Seasonally adjusted Données		es par chèque	Non- chequable Non-	Fixed term À terme	Chequable	s particuliers es par chèque	Non- chequable	Ajustements à M2 (brut)	Unadjusted Données non	Seasonally adjusted Données	Dépôts à terme autres	Dépôts en monnaies étrangères des résidents		Données non désaison-	Données désaison
d	lésaison- ialisées	désaison- nalisées	Unadjusted Données non désaison- nalisées	Seasonally adjusted Données désaison- nalisées	transférables par chèque		Unadjusted Données non désaison- nalisées	Seasonally adjusted Données désaison- nalisées	Non transférables par chèque		désaison- nalisées	désaison- nalisées	que ceux des particuliers	des residents		nalisées	nalisées
V	737173	V37148	V41552775	V41552802	V36818	V36823	V41552777	V41552803	V36828	V41552789	V41552786	V41552796	V36830	V36876	V37250	V41552785	V4155275
	6,095	55,687	198,578	198,592	162,301	315,766	256,825	255,676	23,763	10,201	1,023,529	1,024,039	259,652	131,084	-22,311	1,391,954	1.388.211
	6,332	55,927	200,330	200,244	162,103	315,423	260,912	257,992	23,946			1,030,067	264,451	133,184	-22,822	1,404,043	1,397,473
	6,198 7,111	55,995 56,237	202,056	201,055	162,590	312,574	262,744	259,111	23,209			1,026,546	260,646	142,306	-23,552	1,409,181	1,401,305
3	7,111	30,237	205,403	201,628	163,511	311,384	273,104	262,387	23,347	10,387	1,044,246	1,031,141	255,238	145,866	-23,996	1,421,354	1,408,285
	6,389	56,495	203,900	202,634	164,945	311,412	266,215	265,188	23,353			1,034,582	255,339	151,852	-24,243	1,420,034	1,422,430
	5,982	56,699	202,779	204,252	166,317	311,259	262,994	268,666	23,218			1,038,952	259,971	152,623	-25,360	1,420,984	1,431,709
	5,775 6,268	56,761 56,936	200,664 204,856	205,214 206,705	168,751	311,002	263,961	273,028	23,132			1,044,160	265,002	155,327	-25,137	1,429,696	1,441,536
	6,729	57,036	206,638	200,703	168,482 168,204	311,062 310,042	267,783 269,653	272,612	22,803			1,046,879	268,414	156,640	-25,888	1,441,068	1,449,780
	7.342	57,030	209,325	208,615	168,873	309,476	277,679	273,446 276,204	23,610 23,843			1,049,406	266,870	157,508	-24,604	1,445,596	1,452,573
	7,934	57,526	212,393	211.527	169,613	308,628	278,411	276,775	22,489			1,054,337	272,859 267,905	156,270	-24,516	1,462,011	1,458,550
	8.045	57,638	213,944	213,460	172,286	307,928	276,475	276,225	23.100			1.063.137	275,845	160,938	-23,221 -22,880	1,466,153	1,462,655
	8.455	58,015	216,623	216,581	174,589	306.559	287,334	285,837	23.522			1,078,190	275,674	178,570	-24,986	1,485,930	1,482,251
55	8,714	58,284	220,470	220,203	177.831	305.906	291.208	287,958	23,974			1,090,605	274.905	173,186	-25,217	1.512.959	1,505,934
	8,928	58,717	223,094	221,765	180,932	305,765	287,049	283,152	24,377			1,092,510	262,255	182,969	-15,976	1.525.364	1.518.529
59	9,898	58,986	227,670	223,454	183,075		295,032	283,870	25,022			1,097,957	259,759	184,886	-14,787	1,541,827	1,528,786
50	9,316	59,420	227,578	226,067	186,531	305,248	287,486	286,655	25.640	15.938	1.107.738	1.105.079	258.725	193.714	14 222	1 7 17 0 17	1 6 40 6 60
	8.663	59,412	225.290	226,795	187,624	306,584	281,991	288,079	25,534			1.107.635	257,545	194,843	-14,232 -13,621	1,545,945	1,548,568
	8.586	59,634	223,494	228,615	189,265	307.297	281,126	290,670	25,771			1.111.493	258,621	203.853	-13,930	1.549.355	1,331,328
55	9,223	59,924	226,663	228,776	188,702	306,879	289,320	294,536	25,389			1.118.194	255,289	203,920	-14,378	1,557,243	1.565,773
	9,689	60,042	228,486	229,494	189,151	306,486	294,608	298,700	25,788			1,124,650	254,449	203,008	-13,722	1.564.051	1.570.939
		60,422	231,176	230,618	190,840	307,456	303,726	301,910	26,833	17,033	1.137,544	1,134,354	258,612	199,427	-15.249	1.580.335	1,576,720
		60,478	233,058	232,042	193,521	306,592	305,909	304,055	27,423			1,141,837	259,697	199,753	-14,091	1,590,119	1,586,206
		60,817	232,825	232,318	195,109	309,081	308,375	307,912	27,965			1,145,490	258,902	204,235	-15,889	1,592,816	1,588,725
		60,930	231,620	231,499	194,894	307,855	309,616	307,778	28,570			1,144,601	257,990	205,907	-15,910	1,593,122	1,589,620
		60,863	231,169	230,861	195,257	313,501	311,147	307,718	29,050			1,146,856	257,194	210,444	-9,045	1,605,147	1,599,814
		61,514	219,192 223,398	217,839 219,288	211,349 212,439	312,203 310,822	314,489 324,551	310,349 312,643	31,965 32,309			1,152,377 1,156,120	257,144 254,350	208,817 213,024	-8,731 -9,529	1,613,399	1,607,274
											1	A		215,021	7,007	1,040,174	1,015,002
		61,117	223,929	222,384	215,228	310,933	316,159	315,428	32,854			1,162,952	253,335	218,111	-8,795	1,628,337	1,630,906
		62,134	222,964	224,376	216,317	313,711	320,524	327,403	32,861			1,176,233	251,231	221,420	-9,528	1,633,258	1,643,911
		62,473 62,839	224,185 224,362	229,291 226,448	219,971	314,202	322,124	332,985	33,435			1,189,695	251,253	217,004	-8,556	1,637,706	1,649,253
		63,148	224,362 225,419	226,536	221,187 222,905	313,445 311,055	329,673 330,228	335,615 334,762	34,204 33,303			1,192,666	255,334	212,154	-8,837	1,644,899	1,653,372
		63,204	227,876	227,416	224,671	308,658	338,825	336,584	34,204			1,192,085 1,195,748	255,857 256,204	224,924 230,179	-8,400	1,659,630	1,666,626
		63,315	229.329	228,220	225,631	315,462	339,492	337.539	33,476			1,193,748	258,572	224,874	-7,477 -8,425	1,678,095	1,674,194
		63,759	230,452	229,968	227,796	314,947	340,186	339.634	37,702			1.212.111	261.026	228,118	-8,425 -7,834	1,678,223	1,674,242
654												t age then the	MILES ASSESS	month, LLC	- F . Ch . 200		

M2+ (gross)	M2+(brut)													Monthly
M2 (gross) Total	Total de M2 (brut)		rtgage loan com			ns and casse pulaires et cr		Life insurance	Personal deposits	Money market	Adjust- ments	M2+ (gross) Total de M2-		average o average o month-en
Unadjusted Données	Seasonally Adjusted	Total deposit	s Total des dép	oôts	Total depos	its Total de	s dépôts	company individual	at govern- ment-	mutual funds	to M2+ (gross)	Unadjusted	Seasonally	Moyenne mensuell
non désaison- nalisées	Données désaisom- nalisées	Unadjusted Données- non désaison- nalisées	Seasonally Adjusted Données désaixon- nalisées	Of which: Tax- sheltered Dont: Abris fiscaux	Unadjusted Données mm désaison- nalisées	Seasonally adjusted Données désaison- nalisées	Of which Tax- sheltered Dont : Abris fiscaux	amuntes Compagnies d'assurance vie (rentes individuelles)	owned savings institutions Dépôts des particuliers aux caisses d'épargne publiques	Fonds communs de placement do marché monétaire	Ajuste- ments à M2+ (brut)	Données non désaison- nalisées	adjusted Données désaison- nalisées	moyenne de fin de mois
V41552786	V41552796	V37235	V37138	V37238	V37239	V37139	V37242	V37243	V37244	V37245	V37251	V41552788	V41552798	
1,023,529 1,029,230 1,029,782 1,044,246	1,024,039 1,030,067 1,026,546 1,031,141	25,371 25,414 25,334 25,254	25,371 25,414 25,334 25,254	2,152 2,150 2,067 1,983	216,702 217,125 217,647 218,370	215,881 216,744 217,607 218,621	46,512 46,614 46,683 46,751	45,030 45,093 44,895 44,697	10,520 10,523 10,503 10,492	44,378 43,297 41,848 40,850	-5,946 -6,018 -5,842 -5,850	1,359,583 1,364,665 1,364,167 1,378,059	1,360,093 1,365,502 1,360,932 1,364,954	2010 S O N D
1,037,085 1,033,750 1,034,505 1,041,902 1,045,822 1,057,398 1,060,531 1,062,934 1,078,230 1,090,085 1,090,017	1,034,582 1,038,952 1,044,160 1,046,879 1,049,406 1,054,337 1,058,113 1,063,137 1,078,190 1,090,605 1,092,510 1,097,957	25,264 25,362 25,460 25,548 25,625 25,701 26,228 26,550 26,838 27,095 27,351	25,264 25,362 25,460 25,548 25,625 25,701 25,901 26,228 26,550 26,838 27,095 27,351	1,989 2,082 2,175 2,242 2,280 2,318 2,360 2,375 2,391 2,407 2,422	218,783 219,557 221,088 222,770 224,705 227,663 229,051 229,568 230,924 231,714 232,157 232,300	219,860 221,187 222,710 223,560 224,440 226,344 227,475 228,499 229,986 231,244 232,086 232,627	47,013 47,445 47,877 48,183 48,345 48,506 48,657 48,800 48,941 49,071 49,190 49,309	44,466 44,217 43,968 43,838 43,840 43,842 43,998 44,307 44,611 44,854 45,038 45,222	10,502 10,522 10,553 10,558 10,618 10,606 10,628 10,625 10,662 10,706 10,688 10,669	39,954 39,023 38,453 37,633 37,125 36,574 36,554 36,520 36,263 35,910 35,263 35,076	-6,189 -6,426 -6,187 -5,990 -6,122 -6,375 -6,611 -6,775 -7,173 -7,358 -7,245 -7,155	1,369,866 1,366,003 1,367,841 1,376,298 1,381,612 1,395,347 1,400,052 1,403,407 1,420,068 1,432,750 1,432,113 1,455,431	1,367,362 1,371,206 1,377,495 1,381,275 1,385,196 1,392,287 1,397,635 1,403,610 1,420,028 1,433,270 1,435,507 1,441,421	2011 J F M A M J J A A S O O N
1,100,811 1,112,412 1,120,316 1,137,544 1,144,760 1,145,568 1,145,134 1,146,554	1,105,079 1,107,635 1,111,493 1,118,194 1,124,650 1,134,354 1,141,837 1,145,490 1,144,601 1,146,856 1,152,377 1,156,120	27,563 27,721 27,878 28,146 28,525 28,903 29,503 27,157 27,802 27,570 27,608 27,645	27,563 27,721 27,878 28,146 28,525 28,903 29,503 27,157 27,802 27,570 27,608 27,645	2,445 2,475 2,505 2,526 2,539 2,551 2,587 2,646 2,705 2,731 2,725 2,719	232,773 233,632 234,343 236,276 238,949 240,585 241,665 242,810 243,663 244,441 245,378 245,908	234,016 235,376 236,049 237,123 238,668 239,228 240,019 241,694 242,641 243,900 245,254 246,279	49,609 50,071 50,533 50,795 50,889 51,012 51,213 51,411 51,520 51,544 51,567	45,206 44,994 44,781 44,718 44,814 44,909 44,833 44,586 44,343 44,162 44,041 43,921	10,680 10,742 10,782 10,797 10,825 10,831 10,797 10,795 10,802 10,776 10,807 10,826	34,264 33,471 32,819 32,395 32,205 32,172 31,473 31,256 30,834 30,366 29,827 29,602	-7,135 -7,196 -7,123 -7,365 -7,812 -8,176 -8,623 -5,238 -5,389 -5,530 -5,528 -5,325	1,451,088 1,445,352 1,444,292 1,457,380 1,467,821 1,486,768 1,494,408 1,496,933 1,497,188 1,498,339 1,508,302 1,523,473	1,448,430 1,450,998 1,454,975 1,463,162 1,472,156 1,483,578 1,491,484 1,496,856 1,498,640 1,504,511 1,508,697	2012 J F M A A J J A S O O N D
1,170,135 1,178,005 1,186,247 1,187,248 1,199,188 1,203,202 1,212,306	1,162,952 1,176,233 1,189,695 1,192,686 1,195,748 1,199,945 1,212,111 1,216,736	28,094 25,342 25,792 25,433 25,498 25,562 19,908 ER 19,861 E	28,094 25,342 25,792 25,433 25,498 25,562 19,908 ER 19,861 E	2,688 2,636 2,584 2,558 2,562 2,565 2,597 E 2,657 E	246,346 247,237 248,194 249,290 250,354 250,815 251,227 E 251,971 ER 252,767 E	247,724 249,081 250,001 250,198 250,069 249,375 249,527 E 250,824 ER 251,706 E	53,518E	43,744 43,523 43,303 43,115 42,969 42,822 42,633 42,398	10,846 10,921 11,027 11,085 11,092 11,115 11,138 11,218 11,307	28,804 28,288 28,059 27,573 27,410 27,480 27,272 27,172 27,086	-5,559 -2,354 -2,326 -2,331 -2,455 -2,587 3,332 E 3,330 E	1,517,962 1,523,093 1,532,054 1,540,413 1,542,115 1,554,395 1,558,712 ER 1,568,257 E	1,515,227 1,529,190 1,543,744 1,546,831 1,546,953 1,550,955 1,555,455ER 1,568,062E	2013 J F M A M J J A S O

Continued E1 Suite

Monthly average or average of month-ends Moyenne mensuelle moyenne de fin de mois

M2++ (gross) M2++ (brut)

non désai-sonnalisées

M2+ (gross) Total Total de M2+ (brut) Unadjusted

Canada Savings Bonds and other retail instruments Obligations d'épargne du Canada et autres titres de placement au détail Seasonally adjusted Données désaison-nalisées Unadjusted Données non désai-sonnalisées

Non-money market mutual funds Fonds communs de placement autres que ceux du marché Seasonally adjusted Données désaison-nalisées

Unadjusted

Données non désai-sonnalisées

M2++ (gross) Total Total de M2++ (brut) Seasonally adjusted Données désaison-nalisées Unadjusted

Données

non désai-

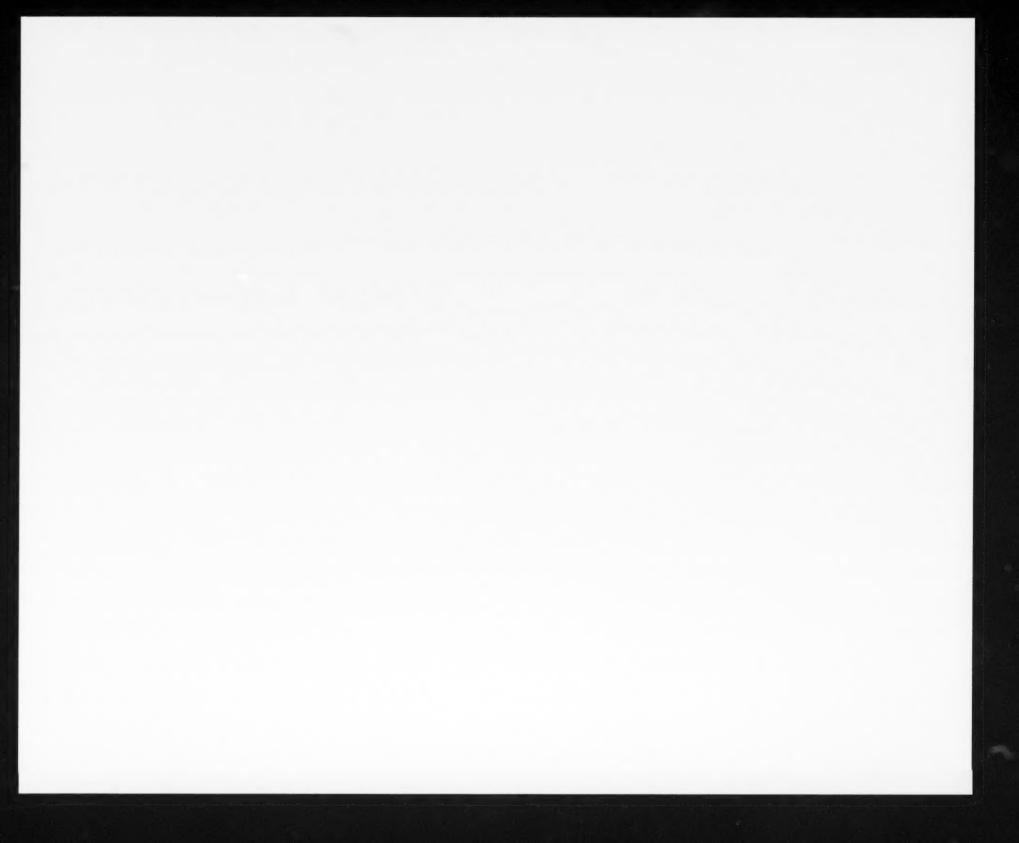
sonnalisées

M1+(gross) M1+(brut) Seasonally adjusted Données désaison-nalisées Unadjusted Données non désaisonnalisées

M1++ (gross) M1++ (brut)

Unadjusted Données Seasonally adjusted Données désaison-nalisées non désaisonnalisées

	V41552788	V37255	V37147	V37256	V37149	V41552790	V41552801	V37258	V37151	V37259	V37152
010 S	1,359,583	11,647	11,433	572,455	575,675	1,943,686	1,947,202	553,562	552,105	788,948	788.431
O	1,364,665	11,594	11,322	575,601	580,161	1,951,859	1.956,986	559,528	556,366	795,139	793,898
N	1,364,167	11,074	11,023	580,004	584,615	1,955,245	1,956,569	562,743	557.964	798,864	794,907
D	1,378,059	10,758	10,958	588,166	589,056	1,976,983	1,964,968	577,512	563,629	815,197	801,968
11 1	1,369,866	10,718	10,893	592,803	593,050	1,973,387	1,971,305	569,017	568,443	807,768	806,229
F	1,366,003	10,552	10,712	600,236	597,276	1,976,792	1,979,193	564,544	573,318	804,307	812,619
M	1,367,841	10,381	10,534	606,011	601,138	1,984,233	1,989,167	564,065	579,381	806,273	819,907
A	1,376,298	10,344	10,421	608,988	605,287	1,995,630	1,996,983	572,920	580,416	815,148	821,702
M	1,381,612	10,249	10,279	612,250	609,633	2,004,110	2,005,107	578,444	581,434	821,557	824.346
J	1,395,347	10.202	10,174	615,453	613,705	2,021,001	2,016,166	591,532	587,358	835,636	830,809
J	1,400,052	10.152	10,067	616,682	616,639	2,026,886	2,024,341	596.358	591,948	839,947	836,133
A	1,403,407	10,089	9,946	617,693	619,705	2,031,190	2,033,261	595,873	594,501	842,881	841,910
S	1,420,068	10.073	9.861	619,204	622,722	2,049,346	2,052,611	610,365	608,494	860,274	859,247
0	1,432,750	10,045	9,771	620,529	625,435	2,063,324	2,068,477	618,448	614,722	873,576	872.096
N	1,439,113	9.643	9,627	622,435	627,538	2,071,191	2,072,671	620,379	615,194	880,512	875,820
D	1,455,431	9,453	9,639	630,427	631,322	2,095,310	2,082,380	633,080	618,319	896,490	881,664
12 J	1,451,088	9,396	9,549	634.882	635,073	2,095,366	2,093,052	625,769	625,127	892,983	891,174
F	1,445,352	9,303	9.451	642,279	638,972	2,096,935	2,099,420	618,224	627,573	886,159	894,935
M	1,444,292	9,206	9.354	647,895	642,601	2,101,393	2,106,929	615,363	631,820	884,748	899,631
Α	1,457,380	9,150	9,227	650,578	646,514	2,117,108	2,118,903	628,797	637,039	898,511	906,014
M	1,467,821	9,109	9,149	652,678	649,908	2,129,608	2,131,212	638,026	641,534	908,721	912,342
1	1,486,768	9,077	9,057	655,348	653,582	2,151,194	2,146,216	652,166	647,692	925,775	920,931
J	1,494,408	9,055	8,973	658,359	658,348	2,161,822	2,158,806	656,937	651,991	933,886	929,806
Α	1,496,933	9,018	8,876	661,217	663,417	2,167,168	2,169,148	655,716	654,097	935,888	934,743
S	1,497,188	8,992	8.775	664,343	668,085	2,170,523	2,173,514	656,125	653,826	937,009	935,479
0	1,498,339	8,948	8,664	667.327	672,600	2,174,613	2.179.904	656,963	653.035	938,301	936,689
N	1,508,302	8,377	8,388	671,404	677,075	2,188,084	2,189,974	665,382	660,066	949,146	943,998
D	1,523,473	8,157	8,335	680,646	681,694	2,212,276	2,198,726	679,498	664,067	964,831	948,661
13 J	1,517,962	8,040	8,186	686,734	686,921	2,212,735	2,210,334	669,968	669,231	958,866	956.918
F	1,523,093	7,927	8,068	694,642	690,963	2,225,662	2,228,221	673,469	683,512	962,752	972,132
M	1,532,054	7,840	7,985	701,295	695,527	2,241,188	2,247,256	676,915	694,825	970,621	986,822
Λ	1.540,413	7,785	7,867	705,839	701_324	2,254,038	2,256,024	684,828	693,740	980,364	988.714
M	1,542,115	7,735	7,780	710,247	707,193	2,260,097	2.261.926	687,993	691,873	984,409	988,620
J	1,554,395	7,699	7.681	714,142	712,228	2,276,235	2,270,864	699,072	694,244	998,546	993,458
J	1,558,712 ER	7,647	7,565	716,736	716,743	2,283,094 ER	2,279,763 ER	701,313 E	695,977 E	1,001,416 FR	997,135 ER
Α	1,568,257 E	7,623	7,481	717,999	720,379	2,293,879 E	2,295,921 E	704,470 ER	702,737 ER	1,011,303 ER	1.010.035 ER
S	1,500,657.6	7,593	7,371	720,764	724,841	m/more/energy	wines from E	708,420 E	705,787 E	1,016,618 E	1,014,649 E
O		7,559	7.267	160,100	124,000			700,720 E	103,1016	1,010,0108	1 '0 Les'0.43 IV



1	11 1.11	L. 63-1-194												
Aonthly verage		edit Crédits a	.,											
r average f month-	Consumer cro	edit Crédit à l	a consommation	n										
nds loyenne nensuelle u moyenne	Chartered bar Banques à cl Unadjusted		Trust and mor companies Sociétés de fi ou de prêt hy	iducie	Credit unions caisses popul Caisses popu et credit union	aires daires	Life insurance Compagnies Unadjusted	d'assurance vie Seasonally	Non-deposite intermediarie other instituti Intermediair	s and ons	Special-purpose corporations (securitization) Sociétés	Adjustments to consumer credit Ajustements	Total consum credit Ensemble du crédit à la co	
e fin e mois	Données non désai- sonnalisées	adjusted Données désaison- nalisées	Unadjusted Données non désai-	Seasonally adjusted Données	Unadjusted Données non désai-	Seasonally adjusted Données	Données non désai- sonnalisées	adjusted Données désaison- nalisées	financiers aut les institution et autres inst	s de dépôt	spécialisées (titrisation)	au crédit à la consommation	Unadjusted Données non désai-	Seasonally adjusted Données
		Hallsees	sonnalisées	désaison- nalisées	sonnalisées	désaison- nalisées		Hallstes	Unadjusted Données non désai- sonnalisées	Seasonally adjusted Données désaison- nalisées			sonnalisées	désaison- nalisées
	V122700	V122709	V122703	V122712	V122704	V122713	V122702	V122711	V800019	V800020	V122715	V122705	V122698	V122707
009 O N	339,482 342,213	338,008 341,931	893 1,031	893 1,031	26,688 26,896	26,688 26,896	6,008 6,034	6,008 6,034	34,990 34,900	34,990 34,900	45,543 44,822	-	453,605 455,896	452,001 454,576
D	346,117	344,859	1,169	1,169	27,120	27,120	6,060	6,060	34,779	34,779	44,143	•	459,389	457,612
10 J	347,123	347,647	1,306	1,306	27,563	27,563	6,085	6,085	35,143	35,143	43,610	*	460,830	461,632
F	348,980 351,750	350,823 352,736	1,432	1,432	28,251 28,944	28,251 28,944	6,109	6,109	31,598	31,598	43,278	~	459,648	461,673
M	354,674	352,730 356,043	1,559	1,559	28,944	28,944	6,133 6,152	6,133 6,152	32,060 32,481	32,060 32,481	43,140 42,435		463,585 466,549	465,010 468,529
M	357,272	357.565	1.914	1.914	28,657	28,657	6.167	6.167	32,725	32,725	42.232	-	468 966	469.513
3	358,716	358,576	2,107	2,107	28,229	28,229	6,182	6,182	32,714	32,714	41.892	-	469,840	470,098
J	361,120	360,757	2,274	2.274	28,134	28,134	6,196	6,196	32,678	32,678	40,854		471,255	471,109
Α	363,060	362,731	2,419	2,419	28,492	28,492	6,209	6,209	32,751	32,751	40,533		473,464	472,871
S	366,209	365,208	2,560	2,560	28,896	28,896	6,222	6,222	32,218	32,218	39,551	-	475,655	474,251
0	368,705	367,406	2,610	2,610	29,161	29,161	6,232	6,232	32,264	32,264	38,412	*	477,384	475,765
N D	370,188 372,140	369,996 370,886	2,571 2,532	2,571 2,532	29,393 29,577	29,393 29,577	6,240 6,247	6,240 6,247	32,162 32,230	32,162 32,230	38,016 38,264	_	478,570 480,990	477,337 479,017
				-										
II J	378,929 378,964	379,408 380,523	2,487 2,439	2,487	29,643 29,753	29,643 29,753	6,264	6,264 6,290	30,850 30,791	30,850	31,607	*	479,781	480,543
M	380.901	381.714	2,391	2,391	29,753	29,753	6,316	6,316	30,815	30,791 30,815	32,451 32,674	*	480,688 482,950	482,544 484,385
A	382.924	384.046	2,343	2,343	29,949	29,949	6,332	6,332	30,729	30,729	32,818	-	485,095	487,055
M	383,585	383,812	2,296	2.296	30,195	30.195	6,339	6,339	30,581	30.581	32.915		485,910	486,583
J	385,601	385,532	2,249	2,249	30,366	30,366	6,345	6.345	30,458	30.458	32.042		487,062	487,450
J	388,114	387,911	2,274	2,274	30,408	30,408	6,354	6.354	30,208	30,208	31.513		488.871	488.885
A	389,572	389,247	2,370	2,370	30,570	30,570	6,366	6,366	29,850	29,850	31,781		490,508	489,792
S	391,766	390,850	2,464	2,464	30,703	30,703	6,378	6,378	29,384	29,384	32,075	-	492,770	491,176
0	392,558	391,537	2,516	2,516	30,719	30,719	6,391	6,391	29,051	29,051	32,842	-	494,076	492,441
N D	414,167 416,449	414,130 415,211	2,526 2,537	2,526 2,537	30,757 30,701	30,757 30,701	6,404	6,404	28,778	28,778	12,405	*	495,036	493,892
					30,701	30,701		6,417	28,458	28,458	12,892	*	497,453	495,338
12 J	415,165	415,650	2,530	2,530	30,606	30,606	6,430	6,430	28,487	28,487	12,336	-	495,554	496,281
1	414,353	415,773	2,508	2,508	30,630	30,630	6,441	6,441	28,593	28,593	12,401	*	494,925	496,806
M	415,933 416,384	416,549 417,326	2,485 2,471	2,485 2,471	30,658 30,618	30,658 30,618	6,451 6,459	6,451	28,508 28,470	28,508	11,596		495,632	497,197
M	418,638	418.789	2,466	2,466	30,608	30,608	6,464	6,464	28,514	28,470 28,514	11,895 12,302		496,297 498,992	498,285 499,828
I	420,589	420,507	2.461	2.461	30,529	30.529	6.469	6,469	28,629	28,629	12,782	-	501,458	501,900
J	421,947	421,787	2,470	2,470	30,480	30,480	6,478	6,478	28,824	28,824	12.649		502.848	502,899
A	425,196	424,807	2,494	2,494	30,627	30,627	6,491	6,491	29,013	29,013	12,366		506,186	505,253
S	427,116	426,282	2,517	2,517	30,824	30,824	6,504	6,504	29,072	29,072	11,982		508,015	506,198
O	427,851	427,077	2,534	2,534	30,944	30,944	6,516	6,516	29,147	29,147	12,173		509,164	507,440
N D	427,885 429,987	428,002 428,781	2,544	2,544	30,952 30,955	30,952 30,955	6,525	6,525	29,248 29,179	29,248 29,179	12,355 12,274	-	509,508 511,483	508,470 509,247
13 J	427,367 431,525	427,825 432,890	2,562 643	2,562 643	31,005 31,123	31,005 31,123	6,545 6,558	6,545	29,272 25,232	29,272 25,232	12,528 12,782	*	509,279 507,863	509,987
M	431,323	432,629	647	647	31,123	31,125	6,538	6,571	25,232 25,148	25,232	12,782	,		509,849 510,608
A	432,447	433,287	654	654	31,395	31,395	6,592	6,592	25,148	25,148	12,820	-	508,857 509,090	511,162
M	434,769	434,859	658	658	31,443	31,443	6,619	6,619	25,357	25,357	12,605		511,450	512,441
J	435,983	435,904	661	661	31,398	31,398	6.646	6,646	25,558	25,558	12,390		512,637	513,035
J	437,424	437,247	666E	666E	31,374 E	31,374 E	6,667E	6,667E	25,806E	25,806в	12,495E	*	514,431E	514,468E
A	438,133	437,663	673E	673E	31,512 ER	31,512 ER	6,681E	6,681E	25,960E	25,960E	12,256E		515,213E	514,144E
S	439,121	438,325			31,684 E	31.684 E					12.369E	-		

tesidential r	nortgage credit	Crédit hyp	othécaire à l'h	abitation												or average of month-
hartered ba lanques à c lnadjusted	harte Seasonally	Trust and mo companies Sociétés de l ou de prêt h	fiducie	Credit unions caisses popul Caisses popul et credit uni	laires ulaires	Compagnies vie	ce companies s d'assurance	funds Caisses de	Non-depository credit intermediaries and other financial institutions	NHA mortgage- backed securities	Special- purpose corporations (securitization)	Total residen mortgage cre Ensemble de hypothécair	edit u crédit e à	Total househ credit Ensemble de crédits aux	es	ends Moyenne mensuelk ou moyer
onnées on désai- onnalisées	adjusted Données désaison- nalisées	Unadjusted Données non désai- sonnalisées	Seasonally adjusted Données désaison- nalisées	Unadjusted Données non désai- sonnalisées	Seasonally adjusted Données désaison- nalisées	Unadjusted Données non désai- sonnalisées	Seasonally adjusted Données désaison- nalisées	retraite	Intermédiaires financiers autres que les institutions de dépôt et autres institutions financières	Titres hypothé- caires garantis en vertu de la LNH	Sociétés spécialisées (titrisation)	Unadjusted Données non désai- sonnalisées	Seasonally adjusted Données désaison- nalisées	Unadjusted Données non désai- sonnalisées	Seasonally adjusted Données désaison- nalisées	de fin de mois
22738	V122748	V122739	V122749	V122742	V122752	V122740	V122750	V122743	V800024	V122744	V122755	V122736	V122746	V36408	V36415	
52,659 52,846 56,674	450,948 449,907 456,214	10,500 10,545 10,589	10,500 10,545 10,589	119,454 120,033 120,587	118,976 119,577 120,272	15,093 15,011 14,928	15,093 15,011 14,928	15,313 15,374 15,435	30,279 30,323 30,194	285,590 289,110 291,911	14,743 14,345 13,952	943,632 947,586 954,269	939,739 944,128 950,970	1,397,236 1,403,482 1,413,658	1,391,741 1,398,703 1,408,583	2009 O N D
159,007 162,954 163,374 166,259 175,148 180,460 185,226 185,937 187,018 189,776 194,625 195,694 118,511 118,511 118,200 121,602	461,300 465,835 467,602 469,886 476,341 480,284 482,347 482,155 484,552 488,136 491,935 495,160 520,633 521,320 526,106	10,616 10,623 10,630 10,797 11,127 11,457 11,569 11,466 11,366 11,227 11,261 11,225 27,591 27,985 28,514	10,616 10,623 10,630 10,797 11,127 11,457 11,569 11,366 11,366 11,227 11,225 27,591 27,985 28,514	120,250 119,340 118,677 118,839 119,968 121,416 122,548 123,258 123,721 124,297 125,055 125,454 126,637 127,667 128,540	120,166 119,675 119,442 119,744 120,570 121,483 122,128 122,705 123,208 123,831 124,641 125,200 126,596 128,048 129,369	14,821 14,696 14,571 14,490 14,457 14,424 14,360 14,264 14,169 14,021 13,953 13,759 13,455 13,150	14,821 14,696 14,571 14,490 14,457 14,424 14,360 14,264 14,169 14,021 13,953 13,759 13,455 13,150	15,459 15,446 15,433 15,122 14,503 13,883 13,552 13,499 13,447 13,615 13,997 14,379 14,453 14,226 13,998	29, 843 29, 468 29, 163 28, 957 28, 908 28, 787 28, 847 28, 847 28, 910 28, 910 38, 706 38, 582 38, 576	292,274 291,554 292,879 294,067 294,577 296,645 300,199 305,218 310,260 312,055 311,998 316,589 273,121 272,724 275,406	13,934 14,286 14,609 14,618 14,282 13,911 13,685 13,552 13,356 13,255 13,175 13,020 12,943 12,889 12,819	956,203 958,366 959,336 963,148 972,970 981,036 989,926 996,041 1,002,237 1,007,294 1,013,070 1,019,304	955,377 960,790 964,303 968,263 976,943 983,316 988,010 993,392 999,345 1,003,335 1,009,611 1,016,045 1,024,915 1,028,321 1,037,717	1,417,033 1,418,014 1,422,922 1,429,697 1,441,936 1,450,875 1,461,181 1,469,505 1,477,892 1,484,678 1,491,640 1,500,295 1,505,502 2,1506,416 1,515,554	1,417,008 1,422,463 1,429,313 1,436,792 1,446,455 1,453,414 1,459,119 1,466,263 1,473,596 1,479,100 1,486,948 1,495,062 1,505,458 1,510,865 1,522,102	2010 J F M A M J J A S O N D
4,033 9,924 5,999 3,550 8,407 8,924 0,359 9,109 3,323	528,008 531,250 535,700 540,392 544,322 546,336 548,646 805,810 810,462	28,802 28,299 28,303 28,925 29,074 29,343 29,587 29,650 29,808	28,802 28,299 28,303 28,925 29,074 29,343 29,587 29,650 29,808	129,386 130,230 131,165 132,321 133,393 134,179 134,746 135,147 135,542	130,330 130,822 131,175 131,826 132,751 133,616 134,277 134,777 135,346	13,472 14,454 15,435 15,893 15,844 15,796 15,744 15,689 15,633	13,472 14,454 15,435 15,893 15,844 15,796 15,744 15,689 15,633	13,798 13,634 13,470 13,290 13,089 12,891 12,692 12,491 12,290	41,024 40,756 40,879 40,895 40,935 41,209 41,528 41,902 42,384	274,782 276,028 274,675 275,108 276,073 279,780 287,033 39,289 39,821	12,739 12,650 12,561 12,571 12,744 12,915 13,287 8,122 8,716	1,038,036 1,045,975 1,052,487 1,062,551 1,069,559 1,075,036 1,084,976 1,091,399 1,097,517	1,043,393 1,049,996 1,054,638 1,060,560 1,066,725 1,071,983 1,080,943 1,087,842 1,094,230	1,523,131 1,531,885 1,539,548 1,551,422 1,560,068 1,567,806 1,579,051 1,586,435 1,594,970	1,530,448 1,536,579 1,542,088 1,549,445 1,556,518 1,563,159 1,573,384 1,581,734 1,589,569	A M J J A S O N D
15,027 16,842 20,488 25,349 31,579 37,383 343,782 50,033 54,609 58,139 59,264 54,267	815,817 820,163 824,598 830,204 834,585 839,071 842,109 847,430 850,981 854,306 856,202 861,399	29,911 29,841 29,855 29,906 29,888 29,982 30,174 30,329 30,642 30,806 30,696 30,650	29,911 29,841 29,855 29,906 29,888 29,982 30,174 30,329 30,642 30,806 30,696 30,650	135,873 135,993 136,117 136,944 138,369 139,950 141,183 141,807 142,160 142,765 143,618 144,314	135,880 136,413 136,985 137,897 138,935 139,917 140,631 141,101 141,552 142,290 143,281 144,168	15,583 15,540 15,496 15,362 15,135 14,908 14,821 14,870 14,918 14,941 14,939 14,937	15,583 15,540 15,496 15,362 15,135 14,908 14,821 14,870 14,918 14,941 14,939 14,937	12,290 12,487 12,684 12,780 12,769 12,757 12,741 12,722 12,702 12,740 12,834 12,927	42,589 42,705 42,963 43,024 43,112 43,524 43,621 43,249 42,978 43,038 43,353 43,965	41,492 41,364 41,699 41,667 41,180 40,996 40,843 40,420 40,842 41,318 41,229 41,727	8,835 9,501 9,896 10,115 9,882 9,659 9,886 10,111 10,339 10,715 11,076 11,454	1,101,600 1,104,274 1,109,199 1,115,146 1,121,914 1,129,158 1,37,050 1,143,541 1,149,192 1,154,462 1,157,008 1,164,241	1,100,801 1,107,073 1,114,494 1,120,731 1,126,049 1,131,365 1,134,989 1,140,493 1,145,975 1,150,255 1,153,275 1,160,972	1,597,153 1,599,199 1,604,830 1,611,443 1,620,907 1,630,616 1,639,898 1,649,727 1,657,206 1,663,626 1,666,517 1,675,725	1,597,083 1,603,880 1,611,690 1,619,015 1,625,877 1,633,265 1,637,888 1,645,747 1,652,173 1,657,695 1,661,746 1,670,219	2012 J F M A M J J A S O N D
63,794 664,964 666,840 666,840 779,312 94,249 99,001 05,826	864,616 868,337 870,826 874,581 876,492 881,044 892,663 896,298 902,228	30,634 30,748 30,989 31,074 31,070 31,214 21,891E 22,024E	30,634 30,748 30,989 31,074 31,070 31,214 21,891E 22,024E	144,900 145,426 145,736 146,332 147,485 148,763 149,862 E 150,600 ER 151,243 E	144,940 145,879 146,647 147,324 148,050 148,709 149,270 E 149,841 ER 150,591 E	14,911 14,864 14,817 14,813 14,856 14,898 14,944E 14,993E	14,911 14,864 14,817 14,813 14,856 14,898 14,944E 14,993E	13,018 13,101 13,183 13,221E 13,209E 13,197E 13,181E 13,160E	44,350 R 44,277 R 44,204 R 44,141 R 44,091 R 44,041 R 43,982 ER 43,914 E	41,973 41,812 42,004 41,855 41,208 41,162 41,196 41,072 41,727	11,734 11,804 11,812 11,818 11,632 11,384 11,450 E 11,629 ER 11,479 E	1,173,045ER 1,177,152ER 1,183,971ER 1,190,754ER		1,674,859 R 1,678,442 R 1,682,135ER 1,688,602ER	1,693,789er 1,699,296er	2013 J F M A M J J A S O

E2 Continued Suite

	Millions of de	ollars En millio	ons de dollars										
Monthly werage			rédits à court term										
r average f month- nds Moyenne	Canadian doll Business loan Prêts aux ent	s	en dollars canadien	es .	Chartered bank foreign currency	Special- purpose corporations (securitization)	Bankers' acceptances Acceptations bancaires		Commercial prissued by non-financial corporations		Adjustments to short-term business credit Ajustements aux crédits à court	Total short-te business cred Ensemble de court terme	it
nensuelle u moyenne e fin e mois	Chartered bar Banques à ch		Non- depository - credit	Other institutions Autres	- loans to residents Prêts en monnaies	Sociétés spécialisées (titrisation)	Unadjusted Données non désai-	Seasonally adjusted Données	 Papier comm des sociétés non financiès 		terme aux entreprises	Unadjusted Données non désai-	Seasonally adjusted Données
e mors	Unadjusted Données non désai- sonnalisées	Seasonally adjusted Données désaison- nalisées	intermediaries Intermédiaires financiers autres que les institutions de dépôt	institutions	étrangères étrangères des banques à charte aux résidents		sonnalisées	désaison- nalisées	Unadjusted Données non désai- sonnalisées	Seasonally adjusted Données désaison- alisées		sonnalisées	désaison- nalisées
	V122631	V122645	V800014	V122651	V122634	V122653	V122635	V122649	V122652	V4427861	V122638	V122639	V122646
009 O N D	171,091 168,425 169,430	170,183 168,562 168,988	21,379 21,443 21,576	44,075 44,072 44,010	26,682 26,453 26,404	7,623 6,974 6,381	60,505 57,700 53,125	60,385 57,121 54,792	10,117 10,135 10,883	10,117 10,135 10,883	-570 -578 -1,212	340,903 334,624 330,596	340,903 334,624 330,596
F M A M J J A S S O N D	167,892 168,104 169,495 169,163 166,378 165,369 166,988 164,774 163,976 168,401 169,234 169,522	168,610 168,742 168,474 168,164 166,812 165,742 166,674 165,216 164,842 167,686 169,572 169,105	17,179 17,147 17,976 18,695 18,835 18,962 18,895 18,601 18,247 18,160 18,413 18,739	43,887 43,743 43,551 43,524 43,696 43,873 44,059 44,224 44,338 44,610 45,014 45,315	24,971 25,290 23,284 21,687 22,149 22,713 21,457 21,528 21,445 21,568 20,642	6,107 6,126 6,145 6,021 5,759 5,509 5,355 5,294 5,234 5,094 4,878 4,672	51,030 50,374 51,546 49,860 50,223 50,068 49,175 50,562 51,037 48,970 49,019 47,334	52,438 50,574 51,069 49,970 49,801 49,992 49,247 49,807 49,733 48,787 48,528 48,996	11,351 11,130 10,795 10,875 10,885 11,091 11,162 10,918 10,878 11,166 11,986 12,417	11,351 11,130 10,795 10,875 10,885 11,091 11,162 10,918 10,878 11,166 11,986 12,417	-783 -638 -666 -759 -527 -918 -898 -811 -585 -595 -735 -719	321,633 321,277 322,126 319,065 317,398 316,666 316,193 314,804 314,653 317,250 319,376 317,923	321,633 321,277 322,126 319,065 317,398 316,666 316,193 314,804 314,653 317,250 319,376 317,923
F M A M J J A S O N D	170,791 172,199 174,422 175,598 174,394 176,969 177,987 178,119 177,349 178,718 176,717 180,534	171,510 172,658 173,242 174,287 174,875 177,434 177,577 178,618 178,243 178,147 177,217 180,177	19,065 19,327 19,614 19,728 19,616 19,529 19,575 19,723 19,801 19,823 19,876 20,023	45,555 45,739 46,002 46,324 46,569 46,732 46,831 47,090 47,432 47,931 48,652	19,919 20,075 19,864 19,872 21,492 22,115 21,234 22,625 24,682 25,075 26,125 26,988	4,634 4,761 4,893 4,904 4,797 4,691 4,698 4,819 4,942 4,880 4,635 4,403	48,219 51,082 51,615 50,748 51,364 52,270 53,452 53,816 54,776 53,619 54,653 51,886	49,756 51,574 51,320 50,910 50,914 52,111 53,315 52,752 53,179 53,375 54,183 53,830	12,910 13,185 12,067 11,605 12,440 12,185 13,011 14,190 13,558 12,979 11,663 10,641	12,910 13,185 12,067 11,605 12,440 12,185 13,011 14,190 13,558 12,979 11,663 10,641	-646 -670 -658 -747 -769 -722 -731 -788 -819 -769 -751 -1,053	320,447 325,698 327,615 327,710 329,658 333,605 335,959 339,334 341,379 341,757 340,848 342,075	320,447 325,698 327,615 327,710 329,658 333,605 335,959 339,334 341,379 341,757 340,848 342,075
O12 J F M A M J J A S O N D	180,545 182,681 185,339 188,029 186,607 187,877 190,897 192,362 195,049 197,189 198,062 201,516	181,434 183,062 184,042 186,479 187,099 188,308 190,389 193,047 195,893 196,729 198,833 201,175	20,290 20,560 20,822 21,061 21,219 21,356 21,468 21,522 21,483 21,476 21,551 21,688	49,368 50,024 50,689 51,351 52,002 52,642 53,216 53,575 54,013 54,961 56,207 57,372	26,790 26,067 25,401 25,408 25,946 27,951 28,504 27,979 28,649 29,476 30,773 32,835	4,425 4,704 5,000 5,116 5,043 4,972 4,984 5,081 5,179 5,093 4,827 4,575	52,405 53,333 54,683 56,148 58,016 57,489 58,530 60,156 61,329 60,452 60,613 58,711	54,268 54,001 54,496 56,347 57,501 57,251 58,204 58,831 59,443 60,103 60,157 61,028	11,466 11,850 11,699 12,236 11,721 10,278 9,811 8,986 8,372 9,244 9,600 9,709	11,466 11,850 11,699 12,236 11,721 10,278 9,811 8,986 8,372 9,244 9,600 9,709	-1,597 -1,569 -1,442 -1,468 -1,613 -1,548 -1,593 -1,311 -1,393 -1,260 -1,668 -1,582	343,691 347,650 352,260 357,880 358,941 361,015 365,816 368,549 372,682 376,631 379,963 384,824	343,691 347,650 352,260 357,880 358,941 361,015 365,816 368,549 372,682 376,631 379,963 384,824
O13 J F M A M J J A S	200,856 204,781 209,076 209,962 209,244 212,536 216,634 215,293 217,825	201,901 205,184 207,601 208,114 209,855 212,932 216,041 215,778 218,719	21,814 17,522 17,287 17,470 18,235 18,959 19,3666 19,373E	57,963 58,113 58,254 58,254 58,553 58,989 59,407 59,778E 60,265E	33,245 35,126 37,969 37,743 36,894 35,566 35,782 37,331 36,303	4,781 4,872 5,018 4,824 4,454 4,123 4,105E 4,089E 4,068E	59,909 62,528 61,211 63,518 63,980 63,382 63,144 63,140 62,240	62,133 63,408 61,038 63,746 63,412 63,103 62,683 61,695 60,321	10,301 11,001 11,569 11,551 10,810 11,451 12,333 12,445 12,245e	10,301 11,001 11,569 11,551 10,810 11,451 12,333 12,445 12,245E	-1,472 -1,450 -1,290 -1,473 -1,540 -1,550 -1,596 -973 -1,091	387,397 392,494 399,093 402,147 401,066 403,874 409,545 E 410,962 ER 411,686 E	387,397 392,494 399,093 402,147 401,066 403,874 409,545 E 411,686 E

Other business credit Monthly Autres crédits average aux entreprises or average of month-Leasing receivables Non-residential mortgages Special-Bonds and Adjustments Total Equity Trust ende Prêts hypothécaires sur immeubles non résidentiels Créances résultant du crédit-hail purpose dehentures and units to other Total Movenne **Obligations** Parts de comorations warrants husiness mensuelle Life Non-depository Non-depository Chartered Trust and Credit Chartered Trust and (securitization) 64 Actions fiducie credit ou movenne credit intermediaries credit interbanks banks Sociétés débentures de fin mortgage unions insurance mortgage et Aiustements Banques and caisses and other Banques mediaries spécialisées de mois loan aux autres loan companies bons populaires Intermédiaires (titrisation) de souscrédits aux à charte companies Companies institutions à charte companies Sociétés de d'assurance Intermédiaires Sociétés de cription Caisses financiers entreprises fiducie ou populaires fiducie ou autres que les vie financiers de prêt et credit antres que les de prêt institutions hypothécaire hypothé institutions de dépôt de dépôt et caire autres institutions V122658 V122632 V122656 V122657 V122659 V800015 V122661 V800016 V122655 V122640 V122642 V20638380 V122650 V36412 25 672 2 502 21 562 2.717 25 21.036 27 230 7 966 20.043 306 848 358 585 72.017 866,264 2009 0 25 681 2 465 21 669 2 700 8 927 86 20.037 20 722 360,527 71.990 872 258 25,652 2.427 21.848 27.364 2 683 8 835 86 20.030 20.412 313,719 362 757 0 70.548 876,357 R D 25 773 2,437 22 012 27,410 2 749 8,887 85 19,998 20.193 314,917g 364,256 R 69 315 878 032 R 2010 22.164 365.327R 26.201 2.493 27.432 2.890 8.637 84 19.944 20.064 316.230n 69.319 880.784 R 22,301 27,454 26,131 2,549 3,030 82 19,890 19,900 367,217R 8 566 318 609n 69 319R 885 048 R 26,317 2,597 22,363 27,551 3,088 8,537 81 19,852 19,706 321,467R 370,105 R 69,454R 891,117 R 26,222 2,635 22,423 27,724 3,056 8,517 80 19,834 19,441 321,830n 372,926R 68,940R 893,628 R 26,479 3.023 79 2.672 27.897 8.533 19.816 19,178 322,715R 376.630R 67,462R 897,001 R 26,716 22,717 79 325,009n 379,794R 2,719 28,009 3,006 8 52€ 19.746 18 974 66,313 R 901,608 R 23,008 28.063 3,005 8,444 78 18,827 327,240R 380.466 R 66,172R 904,598 R 27,399 2.831 23,296 28,117 3,004 8,377 78 19,502 18,683 330,554g 380,612 R 66,246R 908,698 R 27.588 2,881 23,377 28,142 2,998 8,362 78 19,470 18,505 332.450g 381,690R 65,819R 911,361 R 0 916,300 K 28.209 2927 23,270 28,140 2 000 8,333 78 10 526 18 205 335.415R 386,052 R 63.067 R 28.433 2.972 23,203 28,137 2.981 8,301 77 19.581 18,085 338,908R 397.397R 56,430 R 924,505 R D 77 28.619 3.004 23.282 28.260 4.691 8.344 19.632 16.362 340,710R 419,420 R 37.799R 930 202 R 2011 28 656 3 022 23 480 28,497 4651 8 311 78 19677 16.105 342 561p 435 237R 23 530R 933 803 R 79 28 604 3 039 23 690 19 722 15.852 344.067n 438 311p 23 813 m 4610 8 226 938 743 p 8.213 79 28 752 23.961 28 408 19.813 15.159 345 925R 440.316R 3.060 5.166 24 230 R 943 081 R 28.921 3.083 24.257 27,497 79 19.951 15,180 347.602R 441.306R 24.675 R 945.978 R M 5.167 8.261 8,330 78 348,796R 29 196 3.106 24 608 26 585 5 167 20.089 15.201 443.018 R 25 163 R 949 338 B 29,531 3.146 24,878 26,133 5.150 8,415 78 20,153 15,118 349,316R 444,812 R 25,178R 951,909 R 29,801 3,203 25,011 26,128 5,116 8,426 79 20,145 14,930 349,626R 446,648 R 25,254R 954.367 R 26,123 79 25,779R 30,159 3,259 25,121 5,083 8,502 20,138 14,744 349,819R 448,661 R 957,467 R 3.294 25,312 26,153 5.134 8,509 79 20,182 14,608 449,397R 30 332 350 480R 25,944R 959,423 R 0 30,629 3.309 25,629 26,216 5,265 8,631 80 20.275 14.420 353,477R 449,953 R 25,700 R 963,583 R 30,792 3,324 25,965 26,279 5,395 8,724 80 20,368 14.313 354,739R 450,620 R 25,695R 966,296 R D 31,214 3,330 26,150 26,289 5,494 8,772 20 20.440 14 278 353,552R 450,887R 25,970R 966,455 R 2012 31,369 3,327 26,226 26,246 5.555 8,745 80 20,485 14,330 355,195R 452,187R 25,985R 969,728 R 31,978 3 324 26,350 26,202 5,615 8.829 79 20.530 14 381 357,457R 453 434R 26,021 R 974,202 R M 32,213 3.360 26.538 26.258 5,675 8.914 79 20.553 14.398 359.281R 453.647R 26.368 R 977.284 R 982.147 R 32.653 3 438 26.764 26,417 5 732 8.998 79 20.552 14.409 361 685R 454 352 R 27 071 R M 32 925 3.516 26.575 5 789 9.071 78 20.550 14 424 364 023p 455.455R 27 700 P 987 138 R 27 258 33.086 8.748 80 365 150m 3 560 26.616 5.836 20 614 14 420 456.669 R 27.640R 989 677 R 27.352 20.743 33.369 26.541 5.875 8.783 83 14.391 367.133R 458.714R 27.680R 994.235 R A 33,598 3 582 27,368 26.468 5 913 8 765 86 20,870 14 362 370 059g 459 942 R 28 233R 999 247 R 33,799 27,491 26,390 5.962 8,792 87 21.021 14,401 375,272R 460,701 R 28,471 R 1.005 978 R 3.589 34.616 3,591 27,785 26,309 6.022 8,877 21.196 14,499 87 381.449R 462,509 R 28.610R 1.015.547 R 35,060 3,593 28,108 26,227 6,081 8,888 86 21,370 14,609 383,791R 463,310R 29,026R 1,020,148 R D 28,368 6,159 21,462 35,029 3,560 26,202 8,949 85 14,695 387,303R 463,652R 29.366R 1,024,830 R 35,272 3,497 28,548 26,235 6,251 8,967 85 21,470 14,756 389,471R 463,769 R 29,589 R 1.027.909 R 35,543 3,433 28,709 26,267 6,343 8,985 84 21,478 14,807 390,052R 464,233 R 30 145 R 1,030,077 R M 35,604 3,408 28,864 26,270 6,462 8,935 84 21,513 14,818 393,167m 465,476 R 29,921 R 1,034,523 R 35,590 3,426 29,114 26,243 6,608 8.945 85 21,575 14.823 396.745E 466,558 R 29,633 R 1,039,345 R M 36,030 3,444 29,363 26,215 6,754 9,010 86 21,637 14,849 400,068R 469,208 R 30,082R 1,046,746 R 37 450 21876 29 449 E 26.1641 6 8481 9.073 225 21.7361 14 867 E 404 608p 471 282 p 30 484 0 1.054.245ER 37 770 2 184E 29 418 E 26,091 E 6.892F 9 119 92E 21.873 E 14 896 E 409 270R 471 841 R 30,811 R 1.060.256ER A 37.987 9.209 14.941 E 412.175m 472 360p 30.825 # 1,064,190E S 417,308 472,848 31,070 0

E2 Continued Suite

Millions of dollars En millions de dollars

Monthly average or average of monthends Moyenne mensuelle Total business credit Ensemble des crédits aux entreprises Total household and business credit Ensemble des crédits aux ménages et aux entreprises

ends Unadjusted
Moyenne Données
mensuelle on désaiou moyenne de fin
de mois

Seasonally adjusted Données désaisonnalisées

Unadjusted Seasonally
Données adjusted
Données
sonnalisées désaisonnalisées

	V122643	V122647	V122644	V122648
2009 O	1,207,167	1,207,411	2,604,403	2,599,151
N	1,206,881	1,206,248	2,610,363	2,604,951
D	1,206,953 R	1,205,476 R	2,620,611 R	2,614,059 R
2010 J	1,199,665 п	1,201,722 R	2,616,698 R	2,618,731 R
F	1,202,060 R	1,203,323 R	2,620,074 R	2,625,786 R
M	1,207,174 R	1,205,925 R	2,630,095 R	2,635,239 K
A	1,210,182 R	1,209,781 R	2,639,878 R	2,646,573 R
M	1,211,026 R	1,211,179 R	2,652,962 €	2,657,634 R
1	1,213,667 R	1,212,646 R	2,664,542 R	2,666,060 R
j	1,217,801 R	1,217,653 R	2,678,982 R	2,676,772 R
A	1,219,402 R	1,219,677 R	2,688,908 R	2,685,940 R
S	1,223,351 R	1,224,449 R	2,701,243 R	2,698,045 R
0	1,228,610 R	1,228,818 R	2,713,289 R	2,707,918 R
N	1,235,676 R	1,234,956 R	2,727,316 R	2,721,904 R
D	1,242,428 R	1,241,330 R	2,742,722 R	2,736,393 R
1.7	1,242,420 K	1,241,330 K	a, rac, rac R	2,730,373 K
2011 J	1,250,648 R	1,252,792 R	2,756,150 R	2,758,250 R
F	1,259,501 R	1,260,648 R	2,765,917 R	2,771,513 R
M	1,266,358 R	1,264,902 R	2,781,912 R	2,787,004 R
Α	1,270,791 R	1,269,909 R	2,793,922 R	2,800,357 R
M	1,275,636 R	1,275,676 R	2,807,521 R	2,812,255 R
J	1,282,943 R	1,282,105 R	2,822,491 R	2,824,192 R
Ĵ	1,287,868 R	1,287,633 R	2,839,289 R	2,837,078 R
A	1,293,702 R	1,294,248 R	2,853,770 R	2,850,765 R
S	1,298,846 R	1,299,782 R	2,866,652 R	2,862,941 R
O	1,301,179 R	1,301,424 R	2,880,231 R	2,874,808 R
N	1,304,431 R	1,303,779 R	2,890,866 R	2,885,513 R
D	1,308,371 R	1,307,633 R	2,903,341 R	2,897,202 R
2012 1	1 210 147	1 212 514	2.007.200	2.000 507 -
2012 J	1,310,147 R	1,312,514 R	2,907,300 R	2,909,597 R
1.	1,317,378 R	1,318,529 R	2,916,577 R	2,922,409 R
M	1,326,462 R	1,324,904 R	2,931,293 R	2,936,595 R
A	1,335,164 R	1,333,852 R	2,946,607 R	2,952,867 R
M	1,341,088 R	1,340,983 R	2,961,995 R	2,966,861 R
j	1,348,153 R	1,347,438 R	2,978,769 R	2,980,703 R
J	1,355,493 R	1,355,197 R	2,995,391 R	2,993,085 R
A	1,362,784 R	1,363,326 R	3,012,511 R	3,009,072 R
S	1,371,929 R	1,372,610 R	3,029,136 R	3,024,783 R
O	1,382,608 R	1,382,982 R	3,046,235 R	3,040,676 R
N	1,395,511 R	1,395,020 R	3,062,027 R	3,056,765 R
D	1,404,972 R	1,404,406 R	3,080,697 R	3,074,626 R
2013 J	1,412,226 R	1,414,793 R	3,086,819 R	3,089,314 R
F	1,420,403 R	1,421,684 R	3,095,262 R	3,101,509 R
M	1,429,170 R	1,427,537 R	3,107,612 R	3,113,136 R
A	1,436,669 R	1,435,089 R	3,118,805ER	3,125,103FR
M	1,440,411 R	1,440,205 R	3,129,012ER	3,133,994ER
1	1,450,619 R	1,449,913 R	3,147,227ER	3,149,209ER
í	1,463,791ER	1,463,432ER	3,168,976ER	3,166,589ER
Á	1,471,218ER	1,471,786eR	3,182,825E	3,179,089E
S	1,475,876E	1,476,409E	J. Haybard	are commen
O	1,415,0106	1,110,1000		
4				



effecti late year,	ve		Bank Rate Taux	Operation band Fourche		Target over- night	Wednesd Le mercreo	money	Bankers' acceptance Acceptation		Prime corp paper rate Taux du p				stered intere istrés des ba	st rates inques à charte				
nonth. lay) Date Pentr			officiel d'es- compte	Low Bas		rate Taux cible du		financing (7-day average) Taux des	l month À 1 mois	3 month	de premie des société non financ	r choix	Prime business Taux de base des	Convention mortgage Prêts hyperaires or caires	oothé-	Non- chequable savings deposits	Daily interest savings (balances	Guarante investme certificate Certifica	nt ≈s	5-year personal fixed term
n igueu année nois, our)						finan- cement à un jour		fonds à un jour (moyenne sur 7 jours)			1 month À 1 mois	3 month À 3 mois	prêts aux entre- prises	l year À 1 an	5 year À 5 ans	Dépôts d'épargne non transfé- rables par chèque	over \$100,000) Comptes d'épargne à intérêt quotidien (soldes supérieurs à 100 000 \$)		5 year Å 5 ans	Dépôts à 5 ans des parti- culiers
			V39078	V39076	V39077	V39079	M/M W/S	V122514 V121753	V122504 V121750	V122527 V121775	V122509 V121809	V122491 V121812	V122495 V121796	V122520 V121763	V122521 V121764	V122493 V121766	V122528 V121776		V122526 V121773	V122515 V121765
003	3	4	3,25	2.75	3.25	3.00	2011 O	0.9993	1.11	1.16	1.06	1.15	3.00	3.50	5.29	0.05	0.15	1.00	1.85	1.60
	4	15	3.50	3.00	3.50	3.25	N D	0.9983	1.10 1.12	1.15	1.06	1.16 1.16	3.00	3.50 3.50	5.29	0.05	0.15	1.00	1.85 1.85	1.60
	7	15	3.25	2.75	3.25	3.00	2012 J	0.9987	1.12	1.18	1.06	1.16	3.00	3.50	5.29	0.05	0.15	1.15	1.85	1.60
	9	3	3.00	2.50	3.00	2.75	M	0.9980 1.0079	1.12	1.18 1.23	1.07	1.14	3.00 3.00 3.00	3.20 3.20 3.20	5.24 5.24 5.44	0.05	0.15 0.15 0.15	1.15 1.15 1.15	1.63 1.63 1.63	1.85
04	1	20	2.75	2.25	2.75	2.50	A M	1.0000	1.17	1.22	1.14	1.17	3.00 3.00	3.20 3.20	5.34 5.24	0.05	0.15	0.78	1.63	1.45 1.45 1.45
	3	2	2.50	2.00	2.50	2.25	j A	0.9974	1.15 1.16	1.18	1.12	1.16	3.00	3.10	5.24 5.24	0.05	0.15	0.78	1.63	1.45
	4	13	2.25	1.75	2.25	2.00	8 0	0.9991	1.16	1.20	1.12	1.16	3.00	3.10	5.24 5.24	0.05	0.15	0.78	1.63	1.45
	9	8	2.50	2.00	2.50	2.25	N D	0.9985	1.16 1.17	1.20	1.12	1.16	3.00	3.10	5.24 5.24	0.05	0.15	0.78 0.7H	1.63	1.80
1	0	19	2.75	2.25	2.75	2.50	2013 J	1.0048	1.15	1.19	1.12	1.16	3.00	3.00	5.24	0.05	0.15	0.78	1.63	1.45
	9	7	3.00	2.50	3.00	2.75	F	1.0072 1.0065	1.15	1.20	1.12	1.16 1.16	3.00	3.00	5.24 5.14	0.05	0.15	0.78	1.63	1.45
	0	18	3.25	2.75	3.25	3.00	A M	1.0036 1.0063	1.15	1.19	1.12	1.16	3.00	3.00	5.14 5.14	0.05	0.15	0.78 0.78	1.63	1.45
	2	6	3.50	3.00	3.50	3.25	J	1.0067 0.9998	1.17	1.20	1.13	1.17	3.00	3.14	5.14 5.14	0.05	0.15	0.78	1.63	1.45
	1 :	24	3.75	3.25	3.75	3.50	A S	0.9978 0.9948	1.16	1.20 1.20	1.13	1.17	3.00	3.14	5.34	0.05	0.15 0.15	0.78	1.63	1.45
	3	7	4.00	3.50	4.00	3.75	0	0.9994	1.15	1.20	1.14	1.17	3.00	3.14	5.34	0.05	0.15	0.78	1.63	1.45
	4 :		4.25	3.75	4.25	4.00	2013 J	3 1.0177 10 1.0121	1.15	1.20	1.13	1.17	3.00	3.14 3.14	5.14 5.14	0.05	0.15	0.78	1.63	1.45
	5 :	- 1	4.50	4.00	4.50	4.25		17 1.0067 24 1.0045	1.17	1.20 1.20	1.13	1.17	3.00 3.00	3.14	5.14 5.14	0.05 0.05	0.15 0.15	0.78 0.78	1.63 1.63	1.45
	7	10	4.75	4.25	4.75	4.50		31 0.9998	1.16	1.20	1.13	1.17	3.00	3.14	5.14	0.05	0.15	0.78	1.63	1.45
	2	22	4.50	4.00 3.75	4.50	4.25	Α	7 1.0032 14 0.9971 21 0.9961	1.16 1.16 1.15	1.20 1.20 1.20	1.13 1.13 1.13	1,17 1,17	3.00 3.00	3.14	5.14 5.14	0.05 0.05	0.15 0.15	0.78	1.63 1.63	1.45
	3	1	3.75	3.75	3.75	3.50		28 0.9978	1.15	1.20	1.13	1,17 1,17	3.00 3.00	3.14	5.14 5.34	0.05	0.15	0.78	1.63	1.45
	4 3	22	3.25	2.75	3.25	3.00	S	4 0.9987 11 0.9978	1.15 1.15	1.20 1.20	1.13	1.17	3.00	3.14 3.14	5.34 5.34	0.05	0.15 0.15	0.78 0.78	1.63	1.45
		8	2.75	2.25	2.75	2.50		18 0.9974 25 0.9948	1.15	1.20 1.20 1.20	1.13	1,17	3.00	3.14 3.14	5.34 5.34	0.05 0.05	0.15 0.15	0.78 0.78	1.63 1.63	1.45 1.45 1.45
		21	2.50	2.00	2.50	2.25	0	2 1.0016	1.16	1.20	1.13	1.17	3.00	3.14	5.34	0.05	0.15	0.78	1.63	1.45
1	2	9	1.75	1.25	1.75	1.50		9 0.9985 16 0.9994	1.15	1.20	1.12	1.15	3.00	3.14	5.34	0.05	0.15	0.78	1.63	1.45 1.45
19	1 2	20	1.25	0.75	1.25	1.00		23 0.9994 30 0.9994	1.15 1.15	1.20	1.13	1.16 1.17	3.00	3.14	5.34	0.05	0.15	0.78	1.63	1.45
	3	3	0.75	0.25	0.75	0.50	N	6 1.0058	1.15	1.20	1.14	1.17	3.00	3.14	5.34	0.05	0.15	0.71	1.63	1.45
	4 2	21	0.50	0.25	0.50	0.25														6.40
	6	1	0.75	0.25	0.75	0.50														
	7 2	20	1.00	0.50	1.00	0.75														
	9	8	1.25	0.75	1.25	1.00														

Treasury bills Bons du Tré	sor			Selected Go Quelques o canadien	overnment of Carendements d'o	nada benchmari bligations type:	k bond yields s du gouverneme	nt			Government marketable b average yield	oonds,			Wednesday Le mercredi
l month À 1 mois	3 month À 3 mois	6 month À 6 mois	l year À 1 an	2 year À 2 ans	3 year À 3 ans	5 year À 5 ans	7 year À 7 ans	10 year À 10 ans	Long-term Å long term	Real e Return	obligations	s moyens des négociables ement canadien			
				A 2 ans	7. 3 ans	,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,				Bonds, long-term Obligations à long terme à rendement réel	1-3 year De 1 à 3 ans	3-5 year De 3 à 5 ans	5-10 year De 5 à 10 ans	Over 10 years De plus de 10 ans	
V122529 V121777	V122531 V121778	V122532 V121779	V122533 V121780	V122538 V121786	V122539 V121787	V122540 V121788	V122542 V121789	V122543 V121790	V122544 V121791	V122553 V121808	V122558 V121755	V122485 V121756	V122486 V121757	V122487 V121758	M/M W/S
0.85 0.80 0.76	0.89 0.86 0.83	0.94 0.91 0.91	0.96 0.92 0.92	1.08 1.01 0.93	1.23 1.10 0.99	1.60 1.46 1.28	1.90 1.71 1.52	2.38 2.15 1.96	2.69	0.85 0.61 0.47	1.09 1.01 0.95	1.46 1.31 1.18	2.07 1.85 1.66	2.91 2.61 2.42	2011 O N D
0.76 0.84 0.88 0.89 0.98 0.90 0.88 0.91 0.97 0.96 0.92 0.93 0.90	0.86 0.93 0.92 1.06 0.94 0.86 0.92 1.03 0.99 0.99	0.92 0.98 0.99 1.15 1.00 0.93 0.94 1.02 1.02 1.02	0.98 1.05 1.08 1.32 1.02 0.96 0.97 1.14 1.09 1.06 1.08	1.02 1.10 1.19 1.43 1.11 0.99 0.96 1.15 1.09 1.07	1.06 1.22 1.32 1.53 1.16 1.04 1.00 1.23 1.16 1.17 1.16	1.36 1.44 1.57 1.69 1.31 1.21 1.16 1.38 1.31 1.34 1.31	1.58 1.58 1.72 1.81 1.51 1.44 1.35 1.54 1.47 1.51 1.46 1.55	2.04 1.98 2.12 2.10 1.79 1.72 1.60 1.80 1.75 1.78 1.72 1.82	2.60 2.67 2.65 2.33 2.32 2.22 2.37 2.33 2.38	0.53 0.44 0.52 0.59 0.37 0.42 0.33 0.40 0.35 0.38 0.34 0.38	1.03 1.12 1.19 1.42 1.10 1.00 0.98 1.16 1.10 1.08 1.10	1.25 1.32 1.47 1.62 1.25 1.18 1.12 1.31 1.25 1.27 1.25 1.32	1.73 1.69 1.88 1.91 1.52 1.51 1.40 1.59 1.56 1.59 1.53 1.62	2.55 2.48 2.56 2.55 2.20 2.24 2.14 2.28 2.24 2.27 2.27 2.20 2.27	2012 J F M A M J J A S O O N D
0.92 0.91 0.95 0.97 0.99 1.01 0.98 0.98	0.93 0.96 0.97 0.99 1.01 1.03 1.00 0.99 0.98	0.99 0.99 1.01 1.01 1.03 1.05 1.04 1.02 0.99	1.08 1.01 1.03 1.02 1.08 1.13 1.11 1.07	1.16 1.00 1.00 0.94 1.07 1.23 1.15 1.20 1.21	1.25 1.08 1.10 1.03 1.18 1.35 1.27 1.32 1.42	1.50 1.32 1.29 1.19 1.47 1.84 1.74 1.90 1.89	1.70 1.53 1.56 1.42 1.78 2.20 2.11 2.26 2.19 2.00	1.99 1.86 1.76 1.72 2.07 2.50 2.45 2.63 2.57 2.42	2.57 2.53 2.49 2.38 2.65 2.96 2.97 3.09 3.09 3.01	0.54 0.52 0.48 0.42 0.68 1.12 1.02 1.10 1.16	1.17 1.02 1.01 0.99 1.09 1.25 1.18 1.24 1.21	1.43 1.25 1.21 1.13 1.35 1.69 1.57 1.72 1.72	1.77 1.61 1.55 1.41 1.75 2.27 2.18 2.34 2.30 2.13	2.47 2.39 2.34 2.19 2.48 2.90 2.88 3.00 3.00 2.87	2013 J F M A M J J A S
0.90 1.00 1.00 0.98 0.99	1.03 1.02 1.01 1.00	1.05 1.04 1.04 1.04	1.12 1.10 1.09 1.11	1.19 1.16 1.09 1.15	1.32 1.27 1.18 1.26 1.27	1.77 1.82 1.66 1.76	2.11 2.18 2.03 2.13 2.11	2.42 2.51 2.37 2.48 2.45	2 86 2 96 2 90 2 98 2 97	0.99 1.04 0.96 1.06 1.02	1.22 1.18 1.11 1.17 1.18	1.62 1.63 1.49 1.58 1.57	2.19 2.26 2.10 2.20 2.18	2.80 2.89 2.81 2.89 2.88	2013 J 3 10 17 24 31
0.98 0.98 0.98 0.98	1.00 0.99 1.00 0.99 0.99	1.04 1.03 1.03 1.02	1.11 1.12 1.11 1.11	1.14 1.20 1.22 1.20	1.26 1.33 1.35 1.32	1.76 1.89 1.98 1.90	2.14 2.26 2.36 2.26	2.50 2.62 2.74 2.63	3.01 3.09 3.21 3.09	1.03 1.11 1.23 1.10	1.18 1.24 1.26 1.24	1.60 1.72 1.79 1.72	2.22 2.34 2.45 2.34	2.92 3.02 3.12 3.00	A 1 14 21 28
0.97 0.96 0.96 0.96	0.99 0.99 0.99	1.03 1.01 1.00 0.99	1.11 1.11 1.09 1.07	1.23 1.29 1.23 1.21	1.49 1.55 1.47 1.42	2.05 2.13 2.03 1.89	2.34 2.42 2.32 2.19	2.71 2.78 2.70 2.57	3.18 3.26 3.21 3.09	1.24 1.29 1.23 1.16	1.28 1.33 1.26 1.21	1.86 1.94 1.84 1.72	2.46 2.53 2.44 2.30	3.09 3.17 3.11 3.00	S 4
0.94 0.89 0.90 0.87	0.97 0.92 0.92 0.91	0.99 0.97 0.94 0.93	1.05 1.01 1.02 0.99	1.18 1.20 1.21 1.11	1.39 1.40 1.41 1.28	1.86 1.89 1.90 1.73	2.15 2.18 2.20 2.01 2.00	2.54 2.57 2.62 2.43 2.42	3.09 3.12 3.15 3.03 3.01	1.14 1.12 1.14 1.03 1.04	1.19 1.19 1.20 1.10	1.69 1.72 1.73 1.57 1.53	2 27 2 30 2 33 2 14 2 13	2.98 3.00 3.04 2.90 2.87	O :
0.90	0.90	0.93	1.00	1.10	1.22	1.71	2.00	2.53	3.11	1.13	1.11	1.58	2.23	2.98	N

F1 Continued Suite

T. T	Suite															50
Tuesday Le mardi		oill auction tion de bons	s du Trésor					Wednesday Le mercredi		S. dollar intere laux d'intérêt p		États-Unis			Forward production (-)	
	Average y Rendeme			Amount a			Amount maturing Montant		Federal funds rate Taux des	Prime rate charged by banks	Commercia (adjusted) Papier con		U.S. Treas constant n	naturity	Report ou sur le dolla au Canada	déport (-) ar EU.
	3 month À 3 mois	6 month À 6 mois	l year À I an	3 month À 3 mois	6 month À 6 mois	l year À 1 an	arrivant à échéance		fonds fédéraux	Taux de base des prêts	1 month		Trésor an à échéanc	néricain	1 month	3 month À 3 mois
										bancaires	À 1 mois	À 3 mois	5 year À 5 ans	10 year À 10 ans		
M/M W/S	V122541 V121799	V122552	V122498 V121801	V122534 V121802	V122535 V121803	V122536 V121804	V122537 V121805	M/M W/S	V122150 V121821	V122148 V121820	V122144 V121822	V122141 V121823	V122142 V121826	V4429276 V4429275	V122546 V121793	V122505 V121807

0.865 0.886 0.826 0.877 0.941 0.926 1.042 1.006	0.917 0.909 0.891 0.925 0.985 1.016	0.935 0.855 0.891 0.981	7,700 7,700 6,800	2,900 2,900 2,600	2,900 2,900 2,600	13,200 14,200 14,400	2011	N	0.07 0.08	3.25 3.25	0.09	0.15 0.16	1.09 0.96	2.23 2.08	0.97	0.85
0.826 0.877 0.941 0.926 1.042 1.006	0.891 0.925 0.985	0.891	6,800						0.08	3.25	0.00	0.16	0.06	2.08	0.05	0.07
0.877 0.941 0.926 1.042 1.006	0.925 0.985	0.981		2,600	2,600	14.400								4.00		
0.941 0.926 1.042 1.006	0.985		* ****			14,400	1	D	0.08	3.25	0.08	0.15	0.91	1.93	0.83	0.79
0.926 1.042 1.006			6,800	2,600	2,600	16,600	2012	J	0.09	3.25	0.09	0.12	0.81	2.01	0.85	0.85
1.042 1.006	1.016	1.034	7,400	2,800	2,800	14,400		F	0.09	3.25	0.13	0.21	0.87	1.98	0.86	0.82
1.006		1.103	7,700	2,900	2,900	13,400		M	0.14	3.25	0.17	0.16	1.05	2.21	0.85	0.81
	1.123	1.263	8,300	3,100	3,100	12,200		A	0.13	3.25	0.13	0.20	0.86	2.01	0.87	0.87
	1.077	1.173	8,900	3,300	3,300	12,200		M	0.15	3.25	0.12	0.19	0.69	1.63	0.83	0.83
0.902	0.952	0.997	7,400	2,800	2,800	12,800		J	0.17	3.25	0.15	0.23	0.73	1.65	0.83	0.79
0.972	0.992	1.069	8,300	3,100	3,100	16,500		J	0.14	3.25	0.15	0.22	0.56	1.43	0.84	0.80
1.034	1.081	1.171	10,400	3,800	3,800	15,600		Λ	0.13	3.25	0.14	0.20	0.69	1.66	0.74	0.82
1.000	1.042	1.125	8,600	3,200	3,200	17,200	1	S	0.15	3.25	0.12	0.20	0.63	1.64	0.86	0.82
1.000	1.042	1.110	7,700	2,900	2,900	12,800		0	0.17	3.25	0.15	0.21	0.72	1.72	0.73	18.0
0.988	1.029	1.079	8,600	3,200	3,200	14,900	1	N	0.16	3.25	0.15	0.20	0.64	1.63	0.86	0.78
0.980	1.037	1.116	7,700	2,900	2,900	15,200		D	0.17	3.25	0.12	0.19	0.76	1.77	0.74	0.78
0.934	0.996	1.077	8,000	3,000	3,000	14,300	2013	J	0.14	3.25	0.11	0.16	0.88	2.03	0.73	0.81
																0.83
																0.84
							1									0.83
							1									0.90
																0.89
							1	-								0.91
							1									0.89
																0.90
0.915	0.944	1.021	6,800	2,600	2,600	15,700		0	0.08	3.25	0.06	0.07	1.30	2.55	0.93	0.93
1.024	1.058	1.128	9,200	3,400	3,400	14,900	2013		0.09	3.25	0.07	0.11	1.42	2.52	0.93	0.93
		* 200		* ***	* ***											0.93
1.019	1.041	1.098	9,500	3,500	3,500	13,600	1									0.93
1 010			0.000	2 200	2 200	16 100	1									0.90
1.013	1.042	1.121	8,900	3,300	3,300	16,100		31	0.09	3.25	0.05	0.08	1.38	2.60	0.95	0.91
							1		0.09	3.25	0.05	0.09	1.38	2.61	0.93	0.89
1.002	1.029	1.125	10,100	3,700	3,700	19,000	1		0.08		0.06					0.90
							1									0.89
0.995	1.029	1.102	8,600	3,200	3,200	17,900		28	0.08	3.25	0.06	0.07	1.62	2.78	0.93	0.89
							1	S 4	0.08	3.25	0.05	0.09	1.74	2.90	0.93	0.93
0.993	1.016	1.120	8,300	3,100	3,100	17,800	1									0.90
							1									0.91
0.986	1.000	1.070	7,400	2,800	2,800	14,000		25	0.08	3.25	0.05	0.08	1.41	2.63	0.94	0.90
							1	0 2	0.08	3.25	0.05	0.08	1.38	2.63	0.94	0.94
0.959	0.983	1.027	6,800	2,600	2,600	15,700	1	9	0.08							0.94
							1	16	0.10	3.25	0.15	0.19	1.41	2.69	0.94	0.90
0.915	0.944	1.021	6,800	2,600	2,600	15,700	1									0.90
							1	30	0.08	3.25	0.06	0.07	1.30	2.55	0.93	0.93
0.889	0.936	0.998	6,800	2,600	2,600	16,400		N 6							1.05	0.93
	0.980 0.934 0.960 0.978 0.993 0.999 1.024 1.013 1.024 1.019 1.013 1.002 0.995 0.995 0.995 0.995 0.995 0.995	0.980 1.037 0.934 0.996 0.960 0.989 0.978 1.011 0.993 1.008 0.999 1.023 1.024 1.042 1.013 1.042 1.013 1.042 1.013 1.042 1.013 1.042 1.013 1.042 1.058 1.019 1.041 1.013 1.042 1.002 1.029 0.995 1.029 0.995 1.029 0.995 1.029 0.995 1.029 0.995 1.029	0.980	0.980	0.980 1.037 1.116 7,700 2,900 0.934 0.996 1.077 8,000 3,000 0.960 0.989 1.016 8,600 3,200 0.978 1.011 1.036 7,400 2,800 0.993 1.008 1.023 9,500 3,500 0.999 1.024 1.042 1.083 8,000 3,000 1.013 1.042 1.083 8,000 3,200 3,300 0.995 1.029 1.102 8,600 3,200 2,800 2,800 0.996 1.000 1.070 7,400 2,800 2,600 1.024 1.058 1.128 9,200 3,400 1.019 1.041 1.098 9,500 3,500 1.019 1.041 1.098 9,500 3,500 1.013 1.042 1.121 8,900 3,300 1.029 1.125 10,100 3,700 0.995 1.029 1.125 <td>0.980 1.037 1.116 7,700 2,900 2,900 0.934 0.996 1.077 8,000 3,000 3,000 0.960 0.989 1.016 8,600 3,200 3,200 0.978 1.011 1.036 7,400 2,800 2,800 0.993 1.008 1.023 9,500 3,500 3,500 0.999 1.023 1.056 10,400 3,800 3,800 1.024 1.042 1.083 8,000 3,000 3,000 1.095 1.029 1.102 8,600 3,200 3,200 0.996 1.000 1.070 7,400 2,800 2,800 0.915 0.944 1.021 6,800 3,600 3,400 1.024 1.058 1.128 9,200 3,400 3,400 1.024 1.058 1.128 9,200 3,400 3,400 1.019 1.041 1.098 9,500 3,500 3,500</td> <td>0.980 1.037 1.116 7,700 2,900 2,900 15,200 0.934 0.996 1.077 8,000 3,000 3,000 14,300 0.960 0.989 1.016 8,600 3,200 3,200 16,100 0.978 1.011 1.036 7,400 2,800 2,800 15,000 0.993 1.008 1.023 9,500 3,500 3,500 15,000 0.999 1.023 1.056 10,400 3,800 3,800 15,000 1.024 1.042 1.083 8,000 3,000 3,000 16,000 1.013 1.042 1.121 8,900 3,300 3,300 16,100 0.995 1.029 1.102 8,600 3,200 3,200 17,900 0.986 1.000 1.070 7,400 2,800 2,800 14,000 0.915 0.944 1.021 6,800 3,500 3,500 13,600 1.012 1.041<td>0.980 1.037 1.116 7,700 2,900 2,900 15,200 0.934 0.996 1.077 8,000 3,000 3,000 14,300 2013 0.960 0.989 1.016 8,600 3,200 3,200 16,100 2013 0.978 1.011 1.036 7,400 2,800 3,500 15,000 15,000 1999 1.023 9,500 3,500 3,500 15,000 15,000 10,000 15,000 10,000 15,000 15,000 10,000 16,000 16,000 16,000 10,000 16,000 16,000 10,000 16,000 16,000 10,000 17,900 10,000 10,000 17,900 10,000 17,900 10,000 10,000 10,000 17,900 10,000<!--</td--><td>0.980 1.037 1.116 7,700 2,900 2,900 15,200 D 0.934 0.996 1.077 8,000 3,000 3,000 14,300 2013 J 0.960 0.989 1.016 8,600 3,200 3,200 13,700 M 0.978 1.011 1.036 7,400 2,800 2,800 13,700 M 0.993 1.008 1.023 9,500 3,500 3,500 15,000 A 0.999 1.023 1.056 10,400 3,800 3,800 15,000 A 1.024 1.042 1.083 8,000 3,300 3,000 16,000 J 1.013 1.042 1.021 8,600 3,200 3,200 17,900 A 0.995 1.029 1.102 8,600 3,200 2,800 14,000 S 0.915 0.944 1.021 6,800 2,600 2,800 14,000 S</td><td>0.980</td><td>0.980</td><td>0.980</td><td>0.980</td><td> 0.980 1.037</td><td>0.980</td><td>0.980 1.037 1.116 7,700 2,900 2,900 15,200 D 0.17 3.25 0.12 0.19 0.76 1.77 0.74 0.934 0.996 1.077 8,000 3,000 3,000 14,300 0.989 1.016 8,600 3,000 3,000 16,100 M 0.15 3.25 0.12 0.19 0.78 1.91 0.83 0.978 1.911 1.036 7,400 2,800 2,800 13,700 M 0.15 3.25 0.06 0.11 0.76 1.87 0.84 0.999 1.023 1.056 10,400 3,800 3,800 18,000 M 0.15 3.25 0.06 0.11 0.76 1.87 0.84 0.999 1.023 1.056 10,400 3,800 3,800 18,000 M 0.099 3.25 0.06 0.11 0.76 1.97 0.99 0.991 1.023 1.024 1.025 8,600 3,200 17,900 M 0.15 0.00 M 0.099 3.25 0.06 0.10 1.02 2.13 0.82 0.991 1.02 1.025 1.026 1.029 1.</td></td></td>	0.980 1.037 1.116 7,700 2,900 2,900 0.934 0.996 1.077 8,000 3,000 3,000 0.960 0.989 1.016 8,600 3,200 3,200 0.978 1.011 1.036 7,400 2,800 2,800 0.993 1.008 1.023 9,500 3,500 3,500 0.999 1.023 1.056 10,400 3,800 3,800 1.024 1.042 1.083 8,000 3,000 3,000 1.095 1.029 1.102 8,600 3,200 3,200 0.996 1.000 1.070 7,400 2,800 2,800 0.915 0.944 1.021 6,800 3,600 3,400 1.024 1.058 1.128 9,200 3,400 3,400 1.024 1.058 1.128 9,200 3,400 3,400 1.019 1.041 1.098 9,500 3,500 3,500	0.980 1.037 1.116 7,700 2,900 2,900 15,200 0.934 0.996 1.077 8,000 3,000 3,000 14,300 0.960 0.989 1.016 8,600 3,200 3,200 16,100 0.978 1.011 1.036 7,400 2,800 2,800 15,000 0.993 1.008 1.023 9,500 3,500 3,500 15,000 0.999 1.023 1.056 10,400 3,800 3,800 15,000 1.024 1.042 1.083 8,000 3,000 3,000 16,000 1.013 1.042 1.121 8,900 3,300 3,300 16,100 0.995 1.029 1.102 8,600 3,200 3,200 17,900 0.986 1.000 1.070 7,400 2,800 2,800 14,000 0.915 0.944 1.021 6,800 3,500 3,500 13,600 1.012 1.041 <td>0.980 1.037 1.116 7,700 2,900 2,900 15,200 0.934 0.996 1.077 8,000 3,000 3,000 14,300 2013 0.960 0.989 1.016 8,600 3,200 3,200 16,100 2013 0.978 1.011 1.036 7,400 2,800 3,500 15,000 15,000 1999 1.023 9,500 3,500 3,500 15,000 15,000 10,000 15,000 10,000 15,000 15,000 10,000 16,000 16,000 16,000 10,000 16,000 16,000 10,000 16,000 16,000 10,000 17,900 10,000 10,000 17,900 10,000 17,900 10,000 10,000 10,000 17,900 10,000<!--</td--><td>0.980 1.037 1.116 7,700 2,900 2,900 15,200 D 0.934 0.996 1.077 8,000 3,000 3,000 14,300 2013 J 0.960 0.989 1.016 8,600 3,200 3,200 13,700 M 0.978 1.011 1.036 7,400 2,800 2,800 13,700 M 0.993 1.008 1.023 9,500 3,500 3,500 15,000 A 0.999 1.023 1.056 10,400 3,800 3,800 15,000 A 1.024 1.042 1.083 8,000 3,300 3,000 16,000 J 1.013 1.042 1.021 8,600 3,200 3,200 17,900 A 0.995 1.029 1.102 8,600 3,200 2,800 14,000 S 0.915 0.944 1.021 6,800 2,600 2,800 14,000 S</td><td>0.980</td><td>0.980</td><td>0.980</td><td>0.980</td><td> 0.980 1.037</td><td>0.980</td><td>0.980 1.037 1.116 7,700 2,900 2,900 15,200 D 0.17 3.25 0.12 0.19 0.76 1.77 0.74 0.934 0.996 1.077 8,000 3,000 3,000 14,300 0.989 1.016 8,600 3,000 3,000 16,100 M 0.15 3.25 0.12 0.19 0.78 1.91 0.83 0.978 1.911 1.036 7,400 2,800 2,800 13,700 M 0.15 3.25 0.06 0.11 0.76 1.87 0.84 0.999 1.023 1.056 10,400 3,800 3,800 18,000 M 0.15 3.25 0.06 0.11 0.76 1.87 0.84 0.999 1.023 1.056 10,400 3,800 3,800 18,000 M 0.099 3.25 0.06 0.11 0.76 1.97 0.99 0.991 1.023 1.024 1.025 8,600 3,200 17,900 M 0.15 0.00 M 0.099 3.25 0.06 0.10 1.02 2.13 0.82 0.991 1.02 1.025 1.026 1.029 1.</td></td>	0.980 1.037 1.116 7,700 2,900 2,900 15,200 0.934 0.996 1.077 8,000 3,000 3,000 14,300 2013 0.960 0.989 1.016 8,600 3,200 3,200 16,100 2013 0.978 1.011 1.036 7,400 2,800 3,500 15,000 15,000 1999 1.023 9,500 3,500 3,500 15,000 15,000 10,000 15,000 10,000 15,000 15,000 10,000 16,000 16,000 16,000 10,000 16,000 16,000 10,000 16,000 16,000 10,000 17,900 10,000 10,000 17,900 10,000 17,900 10,000 10,000 10,000 17,900 10,000 </td <td>0.980 1.037 1.116 7,700 2,900 2,900 15,200 D 0.934 0.996 1.077 8,000 3,000 3,000 14,300 2013 J 0.960 0.989 1.016 8,600 3,200 3,200 13,700 M 0.978 1.011 1.036 7,400 2,800 2,800 13,700 M 0.993 1.008 1.023 9,500 3,500 3,500 15,000 A 0.999 1.023 1.056 10,400 3,800 3,800 15,000 A 1.024 1.042 1.083 8,000 3,300 3,000 16,000 J 1.013 1.042 1.021 8,600 3,200 3,200 17,900 A 0.995 1.029 1.102 8,600 3,200 2,800 14,000 S 0.915 0.944 1.021 6,800 2,600 2,800 14,000 S</td> <td>0.980</td> <td>0.980</td> <td>0.980</td> <td>0.980</td> <td> 0.980 1.037</td> <td>0.980</td> <td>0.980 1.037 1.116 7,700 2,900 2,900 15,200 D 0.17 3.25 0.12 0.19 0.76 1.77 0.74 0.934 0.996 1.077 8,000 3,000 3,000 14,300 0.989 1.016 8,600 3,000 3,000 16,100 M 0.15 3.25 0.12 0.19 0.78 1.91 0.83 0.978 1.911 1.036 7,400 2,800 2,800 13,700 M 0.15 3.25 0.06 0.11 0.76 1.87 0.84 0.999 1.023 1.056 10,400 3,800 3,800 18,000 M 0.15 3.25 0.06 0.11 0.76 1.87 0.84 0.999 1.023 1.056 10,400 3,800 3,800 18,000 M 0.099 3.25 0.06 0.11 0.76 1.97 0.99 0.991 1.023 1.024 1.025 8,600 3,200 17,900 M 0.15 0.00 M 0.099 3.25 0.06 0.10 1.02 2.13 0.82 0.991 1.02 1.025 1.026 1.029 1.</td>	0.980 1.037 1.116 7,700 2,900 2,900 15,200 D 0.934 0.996 1.077 8,000 3,000 3,000 14,300 2013 J 0.960 0.989 1.016 8,600 3,200 3,200 13,700 M 0.978 1.011 1.036 7,400 2,800 2,800 13,700 M 0.993 1.008 1.023 9,500 3,500 3,500 15,000 A 0.999 1.023 1.056 10,400 3,800 3,800 15,000 A 1.024 1.042 1.083 8,000 3,300 3,000 16,000 J 1.013 1.042 1.021 8,600 3,200 3,200 17,900 A 0.995 1.029 1.102 8,600 3,200 2,800 14,000 S 0.915 0.944 1.021 6,800 2,600 2,800 14,000 S	0.980	0.980	0.980	0.980	0.980 1.037	0.980	0.980 1.037 1.116 7,700 2,900 2,900 15,200 D 0.17 3.25 0.12 0.19 0.76 1.77 0.74 0.934 0.996 1.077 8,000 3,000 3,000 14,300 0.989 1.016 8,600 3,000 3,000 16,100 M 0.15 3.25 0.12 0.19 0.78 1.91 0.83 0.978 1.911 1.036 7,400 2,800 2,800 13,700 M 0.15 3.25 0.06 0.11 0.76 1.87 0.84 0.999 1.023 1.056 10,400 3,800 3,800 18,000 M 0.15 3.25 0.06 0.11 0.76 1.87 0.84 0.999 1.023 1.056 10,400 3,800 3,800 18,000 M 0.099 3.25 0.06 0.11 0.76 1.97 0.99 0.991 1.023 1.024 1.025 8,600 3,200 17,900 M 0.15 0.00 M 0.099 3.25 0.06 0.10 1.02 2.13 0.82 0.991 1.02 1.025 1.026 1.029 1.

	Millions of	Canadian dollars En	millions de dollars ca	nadiens						
nd fperiod n fin	Commercia Papier con	nmercial			Canadian dollar bankers'	Total corporate short-term	Treasury bills and other short-term p Bons du Trésor e	aper t autres	Total treasury bills and other short-term paper	Commercial paper issued by foreign
e période	Total Total	Of which: Paper issued by non-financial corporations Dont: Papier des sociétés non financières	Of which: Securitizations* Dont: Titrisation*	Of which: U.S. dollars Dent: Dollars EU.	acceptances Acceptations bancaires en dollars canadiens	paper Papier à court terme émis par les sociétés	Provincial governments and their enterprises Provinces et entreprises provinciales	Municipal governments Municipalités	Ensemble des bons du Trésor et autres effets à court terme	corporations Papier commercial des sociétés étrangères
	V122246	V122253	V122254	V122255	V122243	V122241	V122256	V122257	V122258	V122259
33 MM 55 KK 777 密 99 XX 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	31,737 35,600 40,482 47,172 69,081 93,392 116,144 131,120 102,809 116,492 133,883 161,122 126,127 82,927 53,649 54,416 53,321	14,079 16,551 17,850 17,227 19,830 19,943 20,414 26,212 20,914 18,835 14,669 14,821 13,128 12,277 11,066 10,763 11,303 12,382 10,657 9,922	3,733 3,677 4,838 8,545 22,373 41,243 52,837 60,044 61,525 63,895 63,264 65,316 83,838 108,055 75,714 51,659 32,222 25,099 27,382 26,020	7,233 10,766 12,016 11,833 15,309 13,350 11,452 7,064 8,483 8,292 11,282 8,991 3,624 3,876 4,100 4,909 4,950	26,171 26,607 30,701 33,965 40,173 45,923 47,063 51,517 44,287 37,360 32,274 32,524 39,059 52,530 59,531 63,898 48,629 45,817 47,911 55,404	57,908 62,207 71,183 81,137 109,254 139,315 163,207 182,637 168,171 156,770 142,083 149,016 172,942 216,652 185,658 146,825 107,302 99,466 102,327 108,725	15,980 17,215 16,843 15,979 16,194 17,255 16,593 17,990 18,149 21,025 21,110 18,736 13,704 14,224 17,213 30,323 36,999 34,815 34,751 42,198	282 321 289 306 322 116 84 153 169 43 41 112 147 147 195 135 399 1,220 773 487	74,170 79,743 88,315 97,422 125,770 156,687 179,884 200,780 186,489 177,838 163,234 167,864 186,793 231,023 202,966 177,283 144,700 135,501 137,851 151,410	302 548 812 1,098 579 24 1,285 2,028 2,346 2,562 4,172 6,406 9,531 14,007 4,073 64 10 14
O S O N D	54,326 54,922 55,303 53,649	10,813 11,519 12,452 12,382	26,268 26,430 25,659 25,099	3,961 3,830 4,255 4,100	47,544 47,769 46,472 45,817	101,870 102,691 101,775 99,466	30,796 30,130 32,430 34,815	1,100	133,766 135,501	15 14 14 14
F M A M J J A S O N D	53,492 53,822 51,765 51,715 53,488 51,647 55,052 54,816 55,684 57,193 54,315 54,416	13,437 12,933 11,200 12,010 12,870 11,500 14,522 13,857 13,258 12,700 10,625 10,657	24,033 24,047 24,257 24,127 23,867 23,865 24,015 23,832 24,764 26,608 26,490 27,382	5,034 5,180 4,225 4,446 5,126 4,103 6,199 5,989 5,456 4,650 4,175 4,909	48,090 49,293 49,401 50,378 50,882 50,471 51,546 53,339 52,550 52,060 50,953 47,911	101,582 103,115 101,166 102,093 104,370 102,118 106,598 108,155 108,234 109,253 105,268 102,327	35,759 35,126 34,024 36,574 36,013 36,203 33,871 33,496 35,205 33,766 33,251 34,751	579 483 382 773	135,769 138,804 143,821 137,851	14 21 21 14 14 14 14 14 15
F M A M J J A S O N D	57,731 57,132 59,220 59,365 57,657 55,533 56,198 52,835 54,559 52,516 52,654 53,321	12,275 11,425 11,973 12,498 10,944 9,611 10,011 7,961 8,783 9,704 9,495 9,922	27,471 27,760 28,714 28,826 29,271 27,434 28,190 27,038 27,287 25,192 25,170 26,020	5,308 4,883 6,114 5,941 5,147 4,922 4,892 4,751 5,555 5,660 5,487 4,950	51,072 51,912 53,612 54,374 57,186 54,826 58,195 60,691 57,692 57,554 58,146 55,404	108,803 109,044 112,832 113,739 114,843 110,359 114,393 113,526 112,251 110,070 110,800 108,725	34,697 33,653 35,142 39,012 42,203 43,608 41,730 43,086 41,830 40,199 40,321 42,198	755 588 530 487	148,730 154,555 154,611 151,410	21 - - - - 7 7 14 7 7
F M A M J J A S	54,769 53,599 55,329 55,267 54,726 56,830 55,773 56,148	10,680 11,322 11,815 11,286 10,333 12,568 12,097 12,793 11,697E	26,263 25,637 27,282 27,456 27,988 28,561 28,672 28,715	5,293 5,459 6,713 6,358 5,701 5,125 4,309 4,284	59,439 61,780 56,093 61,157 62,323 59,079 63,457 62,769	114,208 115,379 111,422 116,424 117,049 115,909 119,230 118,917	42,556 43,074 38,295 43,670 48,406 49,173 47,275 47,863 46,135	533 516	150,249 165,598	20 60

^{*} Beginning August 2007, excludes outstandings of approximately \$28.8 billion related to affected trusts under the Montréal Proposal.

^{*} À partir d'août 2007, exclut les encours d'environ 28,8 milliards de dollars liés aux fiducies visées par la Proposition de Montréal.

Month Mois

Canadian stock market indicators Indicateurs des cours et de l'activité des Bourses au Canada

Toronto Stock Exchange Bourse de Toronto

Stock price indexes 2000 = 1000 Indices des cours des actions, 2000 = 1000

Composite Indice synthétique Closing quotations
Cours de clôture durant le mois

1

	Closing qu Cours de c	otations clôture dura	nt le mois	Energy Energie	Metals and mining	Utilities Services aux	Industrials Industrie	Materials Matériaux	Financials Finance	Gold Or	Telecom- munication services	Consumer discretionary Consommation	Consumer staples Consommation	Information technology Technologies
	High Haut	Low Bas	Close Dernier jour		Métaux et minerais	collectivités					Services de télécommunication	discrétionnaire	de base	de l'information
	V122618	V122619	V122620	V19457781	V19457787	V19457789	V19457784	V19457786	V19457782	V19457783	V19457788	V19457779	V19457780	V19457785
2009 O	11,595.0	10,767.6	10,910.8	283.2	897.7	174.4	85.3	299.2	165.9	316.9	75.9	75.4	163.7	26.7
N D	11,737.8 11,816.3	10,745.3 11,248.9	11,447.2 11,746.1	285.8 297.4	978.3 1,004.9	183.6 197.4	90.0 96.6	341.3 328.9	172.9 176.1	365.3 333.1	77.6 79.7	77.6 81.7	174.9 180.2	26.4 29.3
2010 J	12,070.7	11,084.3	11,094.3	278.5	949.2	190.6	91.9	301.3	167.1	299.9	77.7	81.4	175.4 179.4	28.7 31.2
F	11,763.3	10,990.4	11,629.6		1,028.4	193.0	95.7	328.2	176.2	322.6 315.3	79.7 82.1	83.6 86.2	179.4	31.1
M	12,129.3	11,629.6	12,037.7		1,110.6	201.3	101.7	329.6 348.4	188.6 187.7	358.3	83.4	88.0	170.9	29.8
A	12,231.8	11,954.0	12,210.7	299.8 285.9	1,043.8 921.7	192.7 189.0	100.8 96.4	339.2	177.4	362.8	83.5	89.1	170.3	29.9
M	12,294.6 12,077.0	11,180.0 11,244.0	11,763.0 11,294.4	271.7	794.0	188.1	93.7	331.5	167.3	382.8	83.1	87.0	163.6	27.2
1	11,822.7	11,065.5	11,713.4	282.2	945.7	200.7	99.3	326.7	177.2	346.7	84.5	90.2	176.8	28.3
٨	11,990.8	11,469.3	11.913.9	272.3	951.0	201.8	100.0	382.9	169.1	399.7	88.2	90.8	184.0	26.9
S	12,406.4	11,914.2	12,368.7		1.149.1	214.6	104.9	391.5	176.8	400.6	90.4	93.8	187.9	28.1
0	12,710.2	12,262.7	12,676.2		1,235.3	212.6	107.5	407.8	179.4	404.0	91.2	96.5	196.1	29.4
N	13,114.1	12,501.8	12,952.9		1,290.3	217.3	106.3	427.7	180.6	419.5	91.0	97.0	191.4	30.3
D	13,493.6	12,952.9	13,443.2		1,483.2	222.3	110.2	446.6	183.9	420.6	89.4	99.6	196.3	30.7
2011 J	13,559.2	13,245.1	13,552.0	340.2	1,497.1	223.9	114.2	422.4	184.9	374 0	93.5	102.0	195.2	32.2 35.0
F	14,136.5	13,680.3	14,136.5		1,464.3	219.4	115.5	441.1	196.6	396.9	92.1	97.7	200.2 200.6	34.3
M	14,252.8	13,524.8	14,116.1		1,429.8	222.4	118.8	439.6	199.6	397.7 405.9	92.6 93.4	97.2 97.5	202.5	33.3
Λ	14,270.5	13,584.6	13,944.8		1,485.5	221.1	119.1	437.7 422.6	196.1 195.7	387.8	100.3	97.2	209.8	33.8
M	14,089.1	13,264.8	13,802.9		1,433.1	228.0 221.2	118.8	401.8	191.4	365.2	99.7	97.3	203.9	31.5
,	13,823.4	12,763.5	13,300.9	316.0 310.4	1,427.5 1,387.3	220.4	111.8	408.1	179.8	376.2	96.4	90.9	203.5	29.8
J	13,516.2 12,996.1	12,858.4 11,617.8	12,945.6 12,768.7		1,256.3	225.8	105.5	428.8	177.8	419.1	100.2	84.3	198.2	29.7
A S	12,798.5	11,293.6	11,623.8	241.6	839.1	226.4	94.3	365.8	170.3	394.9	97.7	82.0	200.9	26.4
0	12,541.8	10,848.2	12,252.1		1.129.6	225.8	105.8	387.4	173.3	399.8	99.3	83.8	203.9	27.4
N	12,542.6	11,420.8	12,204.1		1,105.8	225.1	104.3	395.1	165.9	422.4	100.4	83.3	202.6	26.0
D	12,268.9	11,468.7	11,955.1		1,080.6	225.8	107.9	349.2	170.0	360.4	104.6	81.8	205.8	24.4
2012 J	12,616.0	11,955.9	12,452.2		1,190.9	223.1	113.7	385.3	174.1	389.0	103.0	84.5	205.4	25.5
F	12,788.6	12,291.8	12,644.0		1,181.5	230.0	112.2	378.6	180.2	373.2	102.9	89.1	202.8	26.0
M	12,731.5	12,194.5	12,392.2		1,044.2	225.6	112.4	349.1	187.4	336.4	104.2	92.6	219.7 227.7	26.8 25.8
Α	12,526.6	11,869.0	12,292.7		1,030.8	228.9	113.3	327.9	185.9	311.9	102.2 102.2	93.9	219.2	23.5
M	12,364.6	11,256.7	11,513.2	235.5	856.2	221.5	109.9	305.8 310.0	172.2 173.5	305.9 304.3	103.6	91.3	222.1	22.8
1	11,824.6	11,209.6	11,596.6	235.5	868.7	221.9 224.5	111.1 113.6	298.9	172.5	288.3	106.3	91.0	226.2	21.7
,	11,936.2 12,196.8	11,366.7 11,475.4	11,664.7 11,949.3	246.9 252.7	818.2 825.6	220.8	112.7	318.8	176.8	314.5	107.9	91.8	231.1	23.0
A	12,190.8	11,904.5	12,317.5	259.7	897.5	223.8	113.7	349.6	180.7	349.3	108.0	92.5	227.8	23.5
S	12,329.6	12,137.2	12,422.9	258.8	928.0	224.5	117.2	351.3	182.8	346.9	112.0	93.7	233.0	24.0
N	12,511.5	11,761.3	12,239.4	249.3	944.8	217.1	117.2	325.7	187.6	309.9	111.1	93.4	234.6	26.0
D	12,457.3	12,095.5	12,433.5	248.5	1,011.0	223.9	122.1	325.1	191.0	303.0	111.5	97.1	247.6	26.1
2013 J	12,895.3	12,430.4	12,685.2	254.5	1,002.5	232.7	131.6	313.4	197.0	275.8	114.4	101.1	245.3	28.3
F	12,832.7	12,602.5	12,821.8	254.1	910.2	227.6	138.7	296.0	202.5	255.8	119.1	103.3	257.4	29.4
M	12,904.7	12,622.5	12,749.9	253.2	874.5	221.6	139.1	290.2	197.6	254.8	121.6	108.5	260.4	30.2
Α	12,751.6	11,916.6	12,456.5	246.0	807.0	229.0	135.3	250.5	196.3	201.3	121.0	108.9	272.9	33.2
M	12,889.3	12,276.0	12,650.4	252.4	832.8	219.6	142.0	258.1	199.7	205.5	120.7	113.7	273.9 282.3	32.9 30.9
J	12,681.2	11,759.0	12,129.1	243.4	705.6	209.3	138.3	222.6	197.3	170.4	110.2	117.2	301.8	31.6
1	12,772.1	12,055.6	12,486.6	254.2	702.2	212.5	139.6	225.4	205.6	182.6	109.4		288.8	33.0
Α		12,400.2R		258.3	765.3	196.6	135.9	244.1	208.5	199.2	110.2 113.1	122.2 126.1	288.8	32.4
S	12,964.9R			263.8	796.3	200.4	142.3	231.6 235.0	212.3 225.3	176.1	117.2	132.6	305.0	32.3
O	13,471.1	12,678.0	13,361.3	270.7	821.8	210.9	155.3	455.0	223.3	(19.9	117.2	132.0	203.0	34.3

 Indexes compiled by Standard & Poor's.
 Between August 2001 and July 2002, the price-earnings ratio was not listed because published 12-month trailing earnings. were negative.

1. Indices établis par Standard & Poor's.

2. Le faux de capitalisation des bénéfices n'est pas indiqué pour la période d'août 2001 à juillet 2002 parce que les derniers chiffres publiés pour les bénéfices sur 12 mois étaient négatifs.

						dicators (New York Stock Ex irs et de l'activité des Bours rk)			Standard & Pool	or's	Month Mois
29 January 1982=100 29 janvier 1982 = 100	Stock dividend yields (composite) Rendement sous forme	Price/ earnings ratio (composite) ² Taux de capitalisa-	Value of shares traded.		Common stock price closing quotations at Indices des cours de ordinaires en fin de	month-end e clôture des actions	Value of shares traded, U.S. \$ millions	Volume of shares traded, millions of shares	- Stock dividend yields (common) Rendement sous forme	Price- carnings ratio Taux de capitalisation des bénéfices	
Toronto 60 Index Indice Toronto 60	de dividendes (indice synthétique)	tion des bénéfices (indice synthétique) ²	S millions Valeur des actions négociées (en millions de dollars)	millions of shares Volume des actions négociées (en millions d'actions)	Dow Jones Industrials (30) Dow Jones : Industrielles (30)	Standard & Poor's (500) 1941-43 = 10 Standard & Poor's : (500) 1941-1943 = 10	Valeur des actions négociées (en millions de dollars ÉU.)	Volume des actions négociées (en millions d'actions)	de dividendes (actions ordinaires)	us benences	
V19457778	V122628	V122629	V37412	V37413	V37416	V37425	V37417	V37418	V37422		
647.7 680.3 693.2	2.90 2.76 2.69	24.94 32.22 31.13	118,262.1 110,444.2 106,931.5	10,149.7 8,797.9 8,239.7	9,712.7 10,344.8 10,428.0	1,036.19 1,095.63 1,115.10				20.70 21.89 19.08	2009
648.5 680.8 706.8 716.0 691.6 662.0 685.0 694.0 715.1 728.1 741.3 768.7	2.86 2.75 2.65 2.65 2.77 2.88 2.78 2.75 2.62 2.56 2.54 2.45	28.90 24.77 24.80 24.17 19.80 19.12 19.32 20.18 20.70 19.22 19.29 19.71	101,818,9 92,991,2 123,504,8 118,144,4 132,403,2 117,188,4 94,109,5 110,440,9 131,434,9 108,314,5 133,522,9 126,874,2	8,760 9 7,124 7 9,452.0 8,858 8 9,320 9 7,964 2 6,632.7 7,223.5 9,686.5 8,922.2 10,920.3 9,688.5	10,067.3 10,325.3 10,856.6 11,008.6 10,136.6 9.774.0 10,465.9 10,014.7 10,788.0 11,118.5 11,006.0 11,577.5	1,073.87 1,104.49 1,169.43 1,186.69 1,089.41 1,030.71 1,101.60 1,049.33 1,141.20 1,183.26 1,180.55 1,257.64				17.22 17.68 17.10 17.20 15.73 13.85 14.66 13.90 14.37 14.86 14.75 15.75	2010
778.7 813.3 810.9 797.9 789.1 763.9 733.3 728.2 667.1 698.0 695.5 680.9	2.38 2.31 2.32 2.37 2.43 2.51 2.59 2.62 2.90 2.74 2.77 2.85	19.81 20.45 19.99 20.16 19.86 19.34 18.46 16.15 14.79 15.25 15.14 14.25	133,631.9 132,724.9 152,478.7 115,062.5 119,152.1 120,771.9 93,779.3 147,377.9 130,574.8 114,207.9 112,720.5 107,709.4	10,272.8 9,273.1 10,769.9 8,106.9 8,007.6 8,489.2 6,529.7 9,324.0 8,721.1 8,418.0 7,948.9 7,731.6	11,891.9 12,226.3 12,342.5 12,810.5 12,569.8 12,414.3 12,143.2 11,613.5 10,913.4 11,955.0 12,045.7 12,217.6	1,286,12 1,327,22 1,325,83 1,363,61 1,345,20 1,320,64 1,292,28 1,218,89 1,131,42 1,253,30 1,246,96 1,257,60				15.12 15.57 15.09 15.46 15.28 14.47 14.10 13.27 11.93 13.17 13.10 13.23	2011
709.2 718.9 707.0 699.8 656.5 663.6 665.5 702.9 711.6 702.6 713.7	2.76 2.76 2.88 2.91 3.17 3.15 3.10 3.07 2.99 3.04 3.03	14.75 16.27 16.21 15.96 14.36 14.70 15.15 16.68 17.37 18.50 18.41 18.52	112,663.4 113,896.3 130,406.8 91,347.7 100,990.8 101,370.2 87,294.7 83,492.9 97,932.0 89,763.4 89,434.0 93,916.5	8,253.3 7,991.0 8,420.7 6,383.3 7,171.3 6,977.5 5,788.6 5,636.7 6,771.2 6,202.2 6,529.4 6,325.3	12,632.9 12,952.1 13,212.0 13,231.6 12,393.5 12,880.1 13,098.7 13,090.8 13,437.1 13,096.5 13,104.1	1,312,41 1,365,68 1,408,47 1,397,91 1,310,33 1,362,16 1,379,32 1,406,58 1,440,67 1,412,16 1,416,18 1,426,19				13.60 14.13 14.35 14.22 13.31 13.77 13.98 14.27 14.59 14.28 14.31 14.15	2012
727.8 738.5 731.3 710.7 726.3 695.5 714.7 727.1 732.9 767.5	3.02 3.07 3.10 3.18 3.21 3.37 3.26 3.18 3.14 3.02	18.90 19.07 18.93 18.61 20.18 19.23 19.43 25.39 25.86 26.58	96,723.8 92,275.1 100,344.4 102,647.8 109,679.4 103,287.3 98,517.2 86,421.2 88,866.3 90,448.1	6,955.4 6,187.0 6,496.7 7,118.1 7,187.3 6,685.3 6,349.4 6,107.7 6,081.4 6,459.7	13,860.6 14,054.5 14,378.5 14,839.8 15,115.6 14,909.6 15,499.5 14,810.3 15,129.7 15,545.8	1,498.11 1,514.68 1,569.19 1,597.57 1,630.74 1,611.12 1,685.73 1,632.97 1,681.55 1,756.54				14.69 14.84 15.38 15.56 15.91 15.56 16.24 15.68 16.18	2013 J

	Millions of Canadia	in dollars, par value	En millions de dolla	ars canadiens, valeu	r nominale					
Year and	Government of Canada	Provincial bonds	Municipal bonds	Corporations Sociétés			Other institutions	Term securitization Titrisation à term		Total Total
quarter Année ou trimestre	bonds Obligations du gouvernement canadien	Obligations des provinces	Obligations des municipa- lités	Bonds Obligations	Preferred and common stocks Actions privilégiées ou ordinaires	Trust units Parts de fiducie	and foreign borrowers Autres institutions et emprun- teurs étrangers	NHA mortgage- backed securities Titres hypothécuires garantis en vertu de la L/NH	Other asset-backed securities ¹ Autres titres adossés à des créances ¹	

	V122305	V122308	V122311	V122314	V122335	V20647460	V122323	V760338	V760339	V122328
992	13,088	21,846	625	138	10,508	4	-168	4,459		50,496
993	22,053	32,376	546	7,513	19,782	59	80	4,146		86,557
994	34,101	17,628	126	3,961	15,852	60	6.5	1,161	861	73,817
995	25,695	14,582	215	18,396	10,358	694	-372	-411	-557	68,600
996	33,364	3.640	153	20,811	20,548	3,684	-126	-3,167	-268	78,641
997	18,439	2,588	197	39,481	21,975	6,406	-90	725	594	90,314
		7,501	-16	33,874	14,846	1,891	173	4,269	3,425	75,859
998	9,895		-200	40.584	15,635	759	-109	8,493	5,856	78,870
999	2,214	5,639					-54	0,423		48,324
000	-4,958	-783	-482	22,709	18,051	1,305		6,623	5,916	
001	-16,622	7,580	117	63,722	11,412	5,279	-90	759	2,262	74,417
002	-8,498	4,619	446	11,316	14,838	10,311	513	10,736	2,579	46,859
003	-13,563	1,248	1,508	32,836	6,722	13,441	2,074	14,336	8,860	67,462
004	-19,501	19,205	1,594	32,369	13,040	11,900	4,592	18,855	2,701	84,755
005	-8,845	10,431	387	17,127	11,734	18,497	10,005	21,639	8,059	89,034
006	-7,367	10,141	1,292	13,038	3,559	13,908	23,664	23,904	8,905	91,045
007	-10,527	10,809	949	32,119	25,716	-3,271	29,905	42,135	6,384	134,219
008	5,617	2,893	-174	34,533	30,218	-11,152	-1,102	87,982	-5,522	143,294
009	85,029	40,406	1,162	39,483	43,399 R	-4,326	-7,982	43,972	21,286	262,4281
010	51,549	43,286	2,712	49,166R	42,984 R	-17,089 R	1.372	26,887	-2,709	198,159
			2,682	43,792 R	47,426	-26,510 R	-819	43,176	-5,151	183,372
011	38,879	39,895				3.342 R	-2,535	19,108	-766	170,8291
012	18,700	39,094	2,212R	73,622R	18,052 R	5,342 R	-2,333	19,108	-700	1 10/0731
109 IV	16,195	13,887	566	12,655	8,661 R	-2,646	-1,266	8,606	-3,700	52,9581
010 1	21,646	10,570	410	10,437R	6.013	128 R	-825	1,104	385	49,868
II	13,868	18,234	1.335	9.929 R	11,259 R	-2,806 R	500	3,324	-204	55,4391
III	9.154	7,677	498	10,553 R	2,161	-372 R	-70	13,928	-946	42,584
IV	6,881	6,805	469	18,247 R	23,551 R	-14,039 R	1,767	8,531	-1.944	50,2681
	0,001	2,000	402	10,011		. 4,000.0	2,101			
011 I	15,623	12,760	993	12,891 R	36,465	-28,418 R	-163	5,728	-686	55,192
II	7,000	11,573	703	2,924R	2,950	1,436 R	-1,325	-1,177	2,292	26,378
Ш	2,727	10,778	51	13,937R	7,380	533 R	393	9,242	-3,091	41.952
					631	-61 R	276	29,383	-3,666	59,8501
IV	13,529	4,784	935	14,040 R	0.51	-01 R	276	29,363	-3,000	39,6301
12 1	8,888	8,124	-72	29,392 R	5,791 R	172 R	-1,350	4,744	1,973	57,6631
11	2,106	16,329	1.195	9,499 R	1.784 R	1.782 R	649	6,582	-2,891	37,035
III	3,442	7,146	372	5,758 R	6,419 R	611 R	1,387	3,537	152	28,823
IV	4,264	7,495	717R	28,973 R	4,058 R	777 R	-3,221	4,245	*	47,3081
013 1	9,582	11,862	217R	17.602 R	2.694 R	1,295 R	633	5,665	-1.137	48,4131
	3.056	3,997	469	24,424R	6,587 R	-399 R	-250	11,115	-2,301	46,698
II				39,891 R	3,065 R	-399 K 656 R	-250	1.199	-6,201	40,070
III	2,008	15,628 R	1,359	39,891 K	3,003 K	030 K	-230	1,199		

^{1.} Beginning January 2009, includes approximately \$32.1 billion Master Asset Vehicle long-term notes related to affected trust under the Montreal Proposal; \$28.8 billion were asset-backed commercial paper.

À partir de janvier 2009 comprennent un montant d'environ 32,1 milliards de dollars de billets à long terme de véhicules d'actifs cadres émis par les fiducies visées par la Proposition de Montréal; de ce montant, le papier commercial adossé à des actifs représente 28,8 milliards de dollars.

	ther short-term instrumen autres titres à court tern			Total Total	Of which pla Dont : Émis	ced in: sions placées			Year and —— quarter
Government of Canada treasury bills,	Provincial governments and their	Total commercial paper	Canadian dollar bankers'		Canada Au Canada		United States Aux États- Unis	Other Ailleurs	Année nu trimestre
U.Spay Canada bills, and other short-term instruments Bons du Trésor canadien, bons du Canada en dollars ÉU. et autres titres à court terme	enterprises, and muni- cipal governments Provinces, entreprises provinciales et municipa- lités	Ensemble du papier commercial	acceptances Acceptations bancaires en dollars canadiens		Total Total	Total less CPP, CSB, and other retail instruments Total, moins Régime de pensions du Canada moins obligations d'épargne du Canada et autres titres de placement au détail	Citis		u mesuc
/122343	V122344	V122339	V122342	V122327	V122345		V122393		
12,752 12,083 -7,279 -372 -22,384 -25,492 -14,140 15,367 7,322 11,892 -179 10,870 -3,325 -8,595 66,059 2,542 -1,422 -4,481 11,774	3,739 -1,426 1,275 -404 -847 -231 -855 -695 1,466 175 2,749 -84 -2,303 -4,997 521 2,937 13,151 6,940 -1,362 -512 7,161 5,276	-2,410 5,396 3,863 4,882 6,690 21,909 24,311 22,752 14,976 -7,236 -4,474 -9,601 6,683 17,391 30,239 -37,995 -43,200 -24,254 -5,024 767 -1,095	-14,181 4,202 435 4,095 3,264 6,208 5,749 1,140 4,455 -7,231 -6,927 -5,087 250 6,535 13,471 7,002 4,367 -15,269 -2,812 2,093 7,492 -7,845	50,395 106,809 72,110 76,801 65,365 93,168 88,370 102,026 55,080 75,493 45,528 64,749 89,207 118,833 131,950 97,566 183,669 232,390к 177,538к 181,239 196,162к	37,428 75,000 51,748 52,943 38,782 72,494 52,082 95,994 60,619 36,738 50,299 66,105 87,233 120,209 133,982 83,488 162,288 186,372k 148,7866 143,838 155,757k	37,816 79,215 52,142 54,895 38,594 76,455 54,766 99,067 63,227 39,582 53,713 68,454 90,102 123,513 138,346 87,247 164,903 188,663æ 152,461æ 147,286 158,675æ	10,147 25,224 10,451 17,097 25,297 13,878 26,536 6,836 6,971 44,365 1,434 -5,691 9,423 -4,899 -7,700 5,406 10,802 37,732 37,3028 50,590 50,0368	2,820 6,585 9,911 6,761 1,286 6,796 9,752 -804 -12,510 -5,610 -6,205 4,335 -7,449 3,523 5,668 8,672 10,579 8,286 -8,550 -13,189 -9,631R	1992 1993 1994 1995 1996 1997 1998 1999 2000 2001 2002 2003 2004 2005 2006 2007 2008 2009 2011 2012
-7,960 -10,772 5,681 1,629	-2,654 2,724 -5,572 4,140	-1,704 1,326 -3,969 -677	-1,169 -462 546 -1,727	36,380 48,255R 39,270 53,633R	32,372 37,949R 36,267 42,198R	32,811 39,655R 36,748 43,246R	3,459 9,867R 10,690 13,286R	549 439 -7,687 -1,851	2010 I II III IV
-9,919 4,751 7,205 -6,518	-1,432 2,082 -1,099 -63	-1,884 -118 4,037 -1,268	3,584 1,069 2,079 -4,639	45,541 34,163 54,173 47,362	38,917 30,400 34,131 40,390	39,327 32,271 34,665 41,023	11,063 8,352 20,503 10,672	-4,439 -4,589 -461 -3,700	2011 I II III IV
-4,939 10,098 9,809 -3,194	374 8,299 -1,837 325	4,804 -3,687 -974 -1,238	5,701 1,213 2,867 -2,289	63,603r 52,958r 38,689r 40,912r	48,289R 37,502R 36,015R 33,951R	48,541R 38,832R 36,470R 34,833R	18,943 16,123R 5,291R 9,679	-3,629R -667 -2,617 -2,718	2012 I II III IV
619 12,375 2,928	-3,857 10,862	2,008 1,501	689 2,986	47,871R 74,421R	48,713R 54,261R	48,985R 54,414R	5,405R 23,595R	-6,247 -3,435	2013 L II III

Year and	Government of Gouvernement		enterprises	rnments and their		Municipal bonds	Corporations Sociétés			Other
quarter Année ou trimestre	Canada Savings Bonds and other retail instruments Obligations d'épargne du Canada et autres titres de placement au détail	Other bonds Autres obligations	Provinces et en provinciales Canada Pension Plan Régime de pensions du Canada	Other bonds Autres obligations	Total Total	Obligations municipales	Bonds Obligations	Preferred and common stocks Actions privilégiées ou ordinaires	Trust units Parts de fiducie	and foreign borrowers Autres institutions et emprunteurs étrangers
	V122395	V122350	V122326	V122355	V122309	V122312	V122315	V122358	V20647461	V122324
1992	-860	14,829	466	10,166	10,633	240	1,333	9,627	4	-168
1993	-3,158	26,167	-1,049	10,907	9,858	143	5,042	18,547	59	81
1994	769	27,913	-1,153	2,506	1,352	-83	4,081	15,594	60	47
1995	-1,165	23,610	-1,376	8,250	6,877	380	5,757	8,772	694	-330
996	1,991	27,927	-1,510	604	-905	677	9,821	14,642	3,684	-75
997	-2,162	21,135	-1,641	5,753	4,112	675	19,597	19,989	6,406	-90
998	-2,120	499	-1,673	10,021	8,348	170	12,263	14,284	1,891	173
999	-1,349	2,430	-715	13,950	13,236	99	20,694	14,637	759	-69
2000	-1,798	-873	-488	13,208	12,719	-60	20,154	13,539	1,305	-54
2001	-1,542	-13,788	-1,285	11,929	10,644	523	20,301	9,009	5,279	-60
2002	-1,540	-4,805	-1,855	9,974	8,119	912	12,930	11,799	10,190	513
2003	-1,199	-9,117	-1,134	8,398	7,265	2,252	23,329	6,992	13,441	2,114
2004	-2,206	-13,555	-646	22,589	21,943	1,947	23,463	10,516	11,884	4,632
2005	-1,784	-5,235	-1,350	9,653	8,304	387	17,907	11,440	18,497	10,005
2006	-2,251	-3,505	-885	13,440	12,555	1,416	7,873	4,054	13,908	23,664
2007	-2,275	-7,847	-590	18,674	18,083	1,049	13,560	23,821	-3,271	29,905
2008	-847	12,708	-1,247	7,327	6,080	-99	13,349	29,298	-11,152	~1,102
2009	-327	84,354	-1,894	26,733	24,839	1,162	14,683	37,634R	-4,540	-7,982
2010	-1,386	49,942	-1,863	32,857 35,120	30,995 33,021	2,712 2,682	34,350r 18,882r	41,044R 45,959	-16,819 R -26,510 R	1,372 -819
2011	-1,333	40,213	-2,097						3.342 R	-2,535
2012	-1,344	17,045	-1,563	37,887	36,324	2,212 R	46,228R	14,153R	5,542 R	-4,333
2009 IV	-424	16,619	-321	6,200	5,879	566	6,192	8,164R	-2,646	-1,266
2010 1	-194	18,849	-243	10,436	10,194	410	9,103R	5,195	128 R	-825
II	-201	14,069	-1,119	10,622	9,503	1,335	8,421R	10,909R	-2,614 R	500
III	-138	9,291	-341	5,293	4,952	498	4,648R	3,092	-372 R	-70
IV	-853	7,733	-160	6,506	6,346	469	12,178R	21,848R	-13,961 R	1,767
2011 1	-410	16,034		10,652	10,652	993	9,366R	35,865	-28,418 R	-163
II	-191	7,191	-1,666	10,891	9,224	703	3,176R	2,739	1,436 R	-1,325
111	-111	2,838	-419	6,914	6,495	51	-61R	6,555	533 R	393
IV	-621	14,150	-12	6,663	6,650	935	6,401R	800	-61 R	276
2012 1	-247	6,137	-5	10,358	10,353	-72	15,118R	4,922R	172 R	-1,350
11	-125	2,231	-1.196	10,640	9,444	1,195	7.625R	863R	1,782 R	649
111	-90	3,531	-362	7,606	7,244	372	4,678R	4,742R	611 R	1,387
IV	-882	5,146		9,283	9,283	717 R	18,807R	3,626R	777 R	-3,221
2013 1	-272	9.854		13,151	13.151	217 R	15.216R	1,862R	1,295 R	633
H	-150	3,206	-3	8,573	8,571	469	12,078R	4,053R	-399 R	-250
III	-89	2.097	-	12,497R	12,497R	1.359	19.046R	2,718R	656 R	-250

^{1.} Beginning January 2009, includes approximately \$32.1 billion Master Asset Vehicle long-term notes related to affected trust under the Montreal Proposal; \$28.8 billion were asset-backed commercial paper.

Term securitizations Titrisation à terme		Total Total		other short-term instrumer t autres titres à court terr	Total Total	Year and quarter		
NHA mortgage- backed securities Titres hypothécaires garantis en vertu de la LNH	Other asset-backed securities ¹ Autres titres adossés à des créances ¹		Government of Canada treasury bills, and other short-term instruments Bons du Trésor canadien et autres titres à court terme	Provincial governments and their enterprises, and municipal governments Provinces, entreprises provinciales et munici- palités	Total commercial paper Ensemble du papier commercial	Bankers' acceptances Accepta- tions bancaires		quarter Année ou trimestr
V760340	V760341	V122346	V122366	V122367	V122362	V122342	V122345	
4,459 4,146 1,161 -411 -3,167 725 4,269 8,493 6,623 759 10,736 14,336 14,336 14,336 14,336 21,639 23,904 42,135 87,982 43,176 43,176 19,108	861 -557 -268 594 3,425 5,856 5,916 2,262 2,579 8,860 2,701 8,059 8,905 6,384 -5,522 21,286 -2,709 -5,151 -766	40,092 60,887 51,755 43,627 54,325 70,982 43,200 64,784 57,472 33,387 51,431 68,274 80,183 89,217 90,525 121,544 130,694 215,079 _R 166,389 _R 150,122 133,768 _R	11,850 6,450 -6,350 1,148 -25,183 -26,546 -20,577 5,359 -15,050 16,300 9,350 12,450 250 10,050 -2,400 -8,900 61,000 -6,200 -10,300 -4,900 12,200	2,076 -1,933 -2,044 -807 -315 -58 -600 1,962 -1,233 1,518 920 67 -132 -2,986 2,148 1,838 9,427 4,615 5,34 -4,244 3,390	-2,410 5,396 3,863 4,882 6,690 21,909 24,311 22,752 14,976 -7,236 -4,474 -9,601 6,683 17,391 30,239 -37,995 -43,200 -24,254 -5,024 767 -1,095	-14,181 4,202 435 4,095 3,264 6,208 5,749 1,140 4,455 -7,231 -6,927 -5,087 250 6,535 13,471 7,002 4,367 -1,5,269 -2,812 2,093 7,492	37,428 75,000 51,748 52,943 38,782 72,494 52,082 95,994 60,619 36,738 50,299 66,105 87,233 120,209 133,982 83,488 162,288 186,372x 148,786e 143,838 155,757x	1992 1993 1994 1995 1996 1997 1998 1999 2000 2001 2002 2003 2004 2005 2006 2007 2008 2009 2010 2011
8,606	-3,700	37,990R	-10,200	4,679	-6,086	-7,845	18,538R	2009 IV
1,104 3,324 13,928 8,531	385 -204 -946 -1,944	44,348 45,042R 34,885 42,114R	-7,100 -11,000 5,800 2,000	-2,002 3,043 -995 488	-1,704 1,326 -3,969 -677	-1,169 -462 546 -1,727	32,372 37,949R 36,267 42,198R	2010 I II III IV
5,728 -1,177 9,242 29,383	-686 2,292 -3,091 -3,666	48,960 24,069 22,846 54,247	-9,700 4,400 7,100 -6,700	-2,043 979 -1,930 -1,250	-1,884 -118 4,037 -1,268	3,584 1,069 2,079 -4,639	38,917 30,400 34,131 40,390	2011 I II III IV
4,744 6,582 3,537 4,245	1,973 -2,891 152	41,750R 27,354R 26,165R 38,499R	-4,400 9,800 10,000 -3,200	434 2,821 -2,043 2,178	4,804 -3,687 -974 -1,238	5,701 1,213 2,867 -2,289	48,289R 37,502R 36,015R 33,951R	2012 [II III IV
5,665 11,115 1,199	-1,137 -2,301	46,483R 36,391R	700 12,100 3,100	-1,167 1,282	2,008 1,501	689 2,986	48,713r 54,261r	2013 I II

F6

Net new security issues placed abroad (includes Canadian dollar issues placed in overseas markets) Émissions nettes de titres placés à l'étranger (y compris les titres libellés en dollars canadiens placés sur les marchés d'outre-mer)

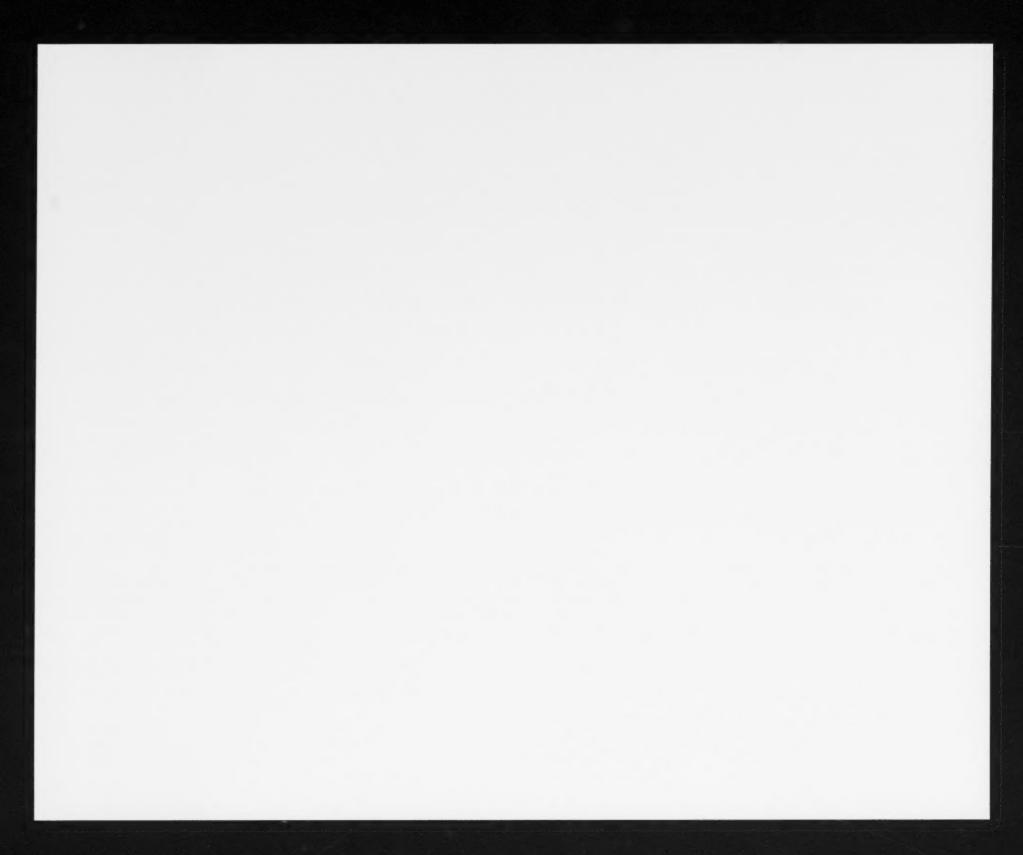
	Millions of C	Millions of Canadian dollars, par value En millions de dollars canadiens, valeur nominale																
Year and quarter Année su trimestre	Total Ensemble de	Total Ensemble des émissions									United States États-Unis							
	Government of Canada bonds Obligations du gouverne- ment canadien	Provinces Provinces	Municipal- ities Municipa- lités	Corporations Sociétés		Total short-term paper, including U.Spay	Total Total	Government of Canada bonds	Provinces Provinces	Municipal- ities Municipa-	Corporations Sociétés			Total short-term paper, including U.S. pay	Total Total			
				Bonds Obliga- tions	Preferred and common stocks Actions privilé- giées ou ordinaires	Trust units Parts de fiducie	Canada bills Ensemble du papier à court terme, bons du Canada en dollars ÉU. compris		Obligations du gouverne- ment canadien	9 Y)	lités	Bonds Obliga- tions	Preferred and common stocks Actions privilé- giées ou ordinaires	Trust units Parts de fiducie	Canada bills Ensemble du papier à court terme, bons du Canada en dollars ÉU. compris			
	V122307	V122310	V122313	V122316	V122381	V20647462	V122392	V122368	V122370	V122373	V122376	V122379	V122382	V20647463	V122394	V12239		
992	-882	11,213	386	-1,194	881		2,564	12,967	-7	3,366	-24	3,383	867		2,564	10,147		
993	-956	22.518	403	2,471	1,235	_	6,139	31,810		10.937	-66	7.006	1,208		6.139	25,224		
994	5,420	16.276	209	-122	259	-	-1.699	20,363	5,420	1.706	-5	4,778	252		-1.699	10,451		
995	3.248	7,706	-165	12.639	1.587		-1,115	23,858	3,248	1.407	-19	12,049	1.527		-1.115	17,097		
996	3,447	4.546	-523	10,991	5,907		2,266	26,582	3,447	2,577	-240	11,488	5,765		2,266	25,297		
997	-535	-1,525	477	19,884	1,986		1,343	20,674	-1,736	-797	-223	13,331	1,961	_	1,343	13,878		
998	11.517	-845	-185	21,611	562		3.626	36,287	5.397	2,725	-10	14.240	557		3,626	26,536		
999	1,135	-7.597	-299	19.889	998		-8.055	6,031	267	633	-81	13.091	994		-8.055	6,836		
000	-2,289	-13,502	-423	2,555	4,512		3,608	-5.541	-2,219	-4,075	-43	5.196	4,506		3,608	6,971		
001	-1,291	-3,066	-406	43,422	2,402		-2,276	38,756	-652	4,263	-4.5	40,696	2,334		-2,276	44,365		
002	-2.153	-3,500	-466	-1,613	3.041	121	-200	-4.773	-1.675	1,357	-	-1.205	3,036	121	-200	1,434		
003	-3.247	-6,016	-743	9,506	-272	121	-543	-1,357	-3,156	-5,065		3,437	-364	121	-543	-5,691		
004	-3,740	-2,740	-353	8,906	2.523	16	-2,600	1,973	-2,379	554	-	11,488	2.343	16	-2,600	9,423		
005	-1,827	2,128	-333	-779	294	-	-1,192	-1,375	-1,827	-2,224		471	-125	10	-1,192	-4,899		
006	-1,611	-2,415	-124	5,165	-495	-	-2,554	-2,033	-1,611	-3,170	-	693	-1.059	-	-2,554	-7,700		
007	-405	-7.275	-100	18,559	1.896	*	1.404	14,078	-1,011	-2,862	-	5,477	1,387		1,404	5,406		
2007	-6,243	-3,188	-75	21,185	921		8,782	21,382	-2,920	-3.076		7,213	802	_	8,782	10,802		
2008		15,568			5.766	215			2,605	7,995	~	23,704	4.547	215				
010	1,001 2,991	12,291	~	24,801			-1,333	46,018	2,003		~	30,987 R	4,347 492R		-1,333	37,732 37,302		
	2,991		-	14,816 R	1,940 R	-269	-3,018	28,752R	-	9,111	-			-269	-3,018	50,590		
2011	2.000	6,875	-	24,909	1,467	-	4,151	37,401	2.000	11,601	-	33,326	1,512	*	4,151			
012	2,999	2,769	*	27,392 R	3,899	*	3,344	40,405R	2,999	4,104	-	36,525 R	3,065	~	3,344	50,036		
009 IV	-	8,008	-	6,463	497	*	-1,149	13,820	-	3,943	-	5,749	294	14	-1,149	8,837		
010 1	2,991	376	-	1.334	818		-1,512	4,008	-	1.183		3,227	561		-1.512	3,459		
II		8,731		1,508 R	350	-191	-91	10,306R		4.045	-	5,906 R	199	-191	-91	9,867		
III		2,725	-	5,905	-931		-4.696	3,003		2,623	-	13,771	-1,008		-4,696	10,690		
IV	-	459	*	6,069	1,703 R	-78	3,281	11,435R	-	1,260		8,083	740R	-78	3,281	13,286		
011 1	-	2,108	16	3,524	600	-	392	6,624	-	2,377		7,114	1,181	-	392	11,063		
II	+	2,349	-	-251	211	-	1,455	3,763		5,037	~	1,618	242	+	1,455	8,352		
III		4,284	-	13,997	825	-	936	20,042	-	4,707		14,594	265	*	936	20,503		
IV	-	-1,866	-	7,639	-169	*	1,368	6,972		-520	~	10,000	-176	-	1,368	10,672		
2012 1	2,999	-2,229	-	14,273	869	~	-599	15,314	2,999	-932	~	17,254	223	-	-599	18,943		
П		6,885	-	1,874 R	921		5,775	15,456R		6,511	~	2,975 R	862	*	5,775	16,123		
III	- 8	-99	in .	1,080 R	1,677	14	16	2,674R		-364	-	3,928 R	1,711		16	5,291		
IV	-	-1,788	-	10,165	432	~	-1,848	6,961		-1,111	-	12,368	269	-	-1,848	9,679		
2013 1	-	-1,288		2,386 R	832	*	-2,772	-842R		436		7,801 R	-59	*	-2,772	5,405		
11		4,574	-	12,346 R	2,534	-	9,854	20,160R	*	-948	~	12,250 R	2,439	+	9,854	23,595		
111	1	3.131		20.845	347				4	2.023	-	11.928	320					

Gross new bond issues and retirements: Government of Canada and provinces Émissions brutes d'obligations et remboursements : Gouvernement canadien et provinces

	Willions Or	Canadian dolla	irs, par vaiu	c En mino	ns de donais	canadiciis	, vaicur nomi	nav.										
Year, quarter		of Canada dir émises ou gar			s ment canadier	1					irect and guara émises ou gar							
and month Année,		ssues delivered orutes (livraise		Retirements Rembourse			Net new issu Émissions n				sues delivered rutes (livraise		Retirements Rembourse			Net new issu Émissions n		
trimestre ou mois		Abroad À l'étranger	Total Total	In Canada Au Canada	Abroad À l'étranger	Total Total	In Canada Au Canada	Abroad À l'étranger	Total Total	In Canada Au Canada	Abroad À l'étranger	Total Total	In Canada Au Canada	Abroad À l'étranger	Total Total	In Canada Au Canada	Abroad À l'étranger	Total r Total
	V122262 ^Q V122463 ^M	V122263 ^Q V122465 ^M	V122261	V122284 ^Q V122464 ^M	V122285 ^Q V122466 ^M	V122283	QV122306Q	V122307 ^Q	V122305 ^Q		V122266 ^Q V122478 ^M	V122264 ^Q	V122287 ^Q V122474 ^M	V122288 ^Q V122479 ^M	V122286	^Q V122309 ^Q	V122310 ^Q	V122308 ^C
2002	46,438		46,438	52,783	2,153	54,936	-6,345	-2,153	-8,498	26,480	13,638	40,118	18,361	17,139	35,500	8,119	-3,501	4,618
2003	44,920	-	44,920	55,236	3,247	58,483	-10,316	-3,247	-13,563	29,816	13,254	43,070	22,552	19,270	41,822	7,264	-6,016	1,248
2004	40,684	~	40,684	56,445	3,740	60,185	-15,761	-3,740	-19,501	40,995	7,606	48,601	19,050	10,345	29,395	21,945	-2,739	19,206
2005	38,224	~	38,224	45,243	1,827	47,070	-7,019	-1,827	-8,846	28,106	11,558	39,664	19,803	9,430	29,233	8,303	2,128	10,431
2006	37,305	-	37,305 33,889	43,061	1,610 405	44,671	-5,756	-1,610 -405	-7,366	36,407 36,767	9,034 2,084	45,441 38,851	23,852 18,683	9.360	35,300 28,043	12,555	-2,414 -7,276	10,141
2007 2008	33,889 50,692	*	50,692	44,010 38,832	6.243	45.075	-10,121 11,860	-6,243	-10,526 5,617	29,710	10.060	39,770	23.630	13.247	36,877	6.080	-3.187	2.893
2009	114,842	3.235	118,077	30,815	2,234	33,049	84,027	1,001	85,028	49,937	25,011	74,948	25,099	9.443	34,542	24,838	15,568	40,406
2010	98,349	2.991	101,340	49,792	4,4.14	49.792	48,557	2,991	51.548	54.073	18,332	72,405	23,078	6.041	29.119	30,995	12.291	43,286
2011	102,901	2,771	102,901	64.021		64,021	38,880	2,771	38,880	56,565	15.582	72,147	23,544	8,709	32.253	33.021	6.873	39,894
2012	91,517	2,999	94,516	75,815	-	75,815	15,702	2,999	18,701	57,479	13,064	70,543	21,155	10,294	31,449	36,324	2,770	39,094
2009 IV	22,696	-	22,696	6,501		6,501	16,195	*	16,195	14,763	9,598	24,361	8,884	1,589	10,473	5,879	8,009	13,888
2010 1	24,209	2,991	27,200	5,554		5,554	18,655	2,991	21,646	11,796	2,515	14,311	1,602	2,139	3,741	10,194	376	10,570
11	27,528	-	27,528	13,660	-	13,660	13,868	-	13,868	15,129	9,027	24,156	5,626	296	5,922	9,503	8,731	18,234
Ш	22,867	-	22,867	13,713	~	13,713	9,154	~	9,154	12,674	5,530	18,204	7,722	2,805	10,527	4,952	2,725	7,677
IV	23,746	-	23,746	16,865	*	16,865	6,881	~	6,881	14,474	1,260	15,734	8,129	801	8,930	6,345	459	6,804
2011 I	23,301	-	23,301	7,678	-	7,678	15,623	-	15,623	14.429	3.950	18.379	3,777	1.842	5,619	10.652	2.108	12,760
II	28,494	_	28,494	21,494	-	21,494	7,000		7,000	14,510	6,443	20,953	5,286	4,094	9,380	9,224	2,349	11,573
111	21,683		21,683	18,956	-	18,956	2,727	-	2,727	11,626	5,134	16,760	5,131	851	5,982	6,495	4,283	10,778
IV	29,422	-	29,422	15,893	-	15,893	13,529	*	13,529	16,000	56	16,056	9,350	1,922	11,272	6,650	-1,866	4,784
2012 1	22,070	2.999	25,069	16,180		16,180	5.890	2.999	8.889	13 906	945	14.851	3.552	3.174	6.726	10.354	-2.229	8.125
11	26.785	-	26,785	24,679	-	24,679	2,106	4,777	2.106	14,276	8,211	22.487	4.832	1.325	6.157	9.444	6.886	16,330
iii	21,470	-	21,470	18.028		18.028	3.442	-	3.442	9.833	1.015	10,848	2.589	1.113	3,702	7.244	-98	7,146
IV	21,192	-	21,192	16,928	-	16,928	4,264	-	4,264	19,465	2,894	22,359	10,182	4,682	14,864	9,283	-1,788	7,495
2013 1	24,985	-	24,985	15,403	-	15,403	9,582		9,582	15,025	3,563	18,588	1,875	4,852	6,727	13,150	-1,289	11,861
II	23,678	-	23,678	20,622	~	20,622	3,056	*	3,056	18,215	183	18,398	9,644	4,757	14,401	8,571	-4,574	3,997
III	26,166	*	26,166	24,159	*	24,159	2,007		2,007	17,476R	5,081	22,557R	4,979	1,950	6,929	12,497 R	3,131	15,628R
2012 N	6,966		6,966	3,968		3,968	2,998	-	2,998	7,480	249	7,729	178	4,188	4,366	7,302	-3,939	3,363
D	8,495	*	8,495	9,988	-	9,988	-1,493	-	-1,493	7,507	-	7,507	7,065		7,065	442	*	442
2013 J	6,840	-	6,840	2,449	-	2,449	4,391	-	4,391	4,950		4,950	231		231	4,719		4,719
F	9,820	*	9,820	3,084	-	3,084	6,736	~	6,736	6,500	3,051	9,551	885	4,083	4,968	5,615	-1,032	4,583
M	8,325	-	8,325	9,869	*	9,869	-1,544	*	-1,544	3,575 5,736	512 183	4,087 5,919	758 1,645	769 1,478	1,527 3,123	2,817 4,091	-257 -1,295	2,560 2,796
A M	9,033 10,529		9,033	1,312 3,042	-	1,312 3,042	7,721 7,487	-	7,721	5,490	183	5,490	512	2.960	3,472	4.978	-1,295	2,796
M	4.116	*	4,116	16,268	-	16.268	-12,152		-12,152	6,989		6,989	7.487	320	7,807	4,978	-320	-818
í	9,633	-	9,633	3,151	-	3,151	6,482		6,482	5,612	3,175	8,787	575	1.742	2,317	5,037	1,433	6.470
A	9,318		9,318	10,238		10,238	-920		-920	6,101	2,112	6,101	1,685	208	1.893	4,416	-208	4,208
S	7,215	_	7,215	10,771R	-	10,771R	-3,556R	-	-3,556R	5,764R	1,906	7,670R	2,719		2.719	3.045R	1,906	4.951R
0	8.925		8.925	2,244		2.244	6,681		6.681	6.720		6.720	3.462	104	3.566	3.258	-104	3.154

F8

(ear	Direct and gu	aranteed bonds									ctly to provinces and their age	
nd uarter	-	emises ou garanties	par les municipa				Net new issue			Gross	Retirements	t à leurs agence
Année u rimestre	Gross new iss Émissions br	utes (livraisons)		Retirements Remboursen	nents		Émissions ne			new issues Émissions	Remboursements	new issues Émissions
rimestre	In Canada Au Canada	Abroad À Pétranger	Total Total	In Canada Au Canada	Abroad À Pétranger	Total Total	In Canada Au Canada	Abroad À Pétranger	Total Total	brutes		nettes
	V122268	V122269	V122267	V122290	V122291	V122289	V122312	V122313	V122311			
002	3,762		3,762	2,850	466	3,316	912	-466	446	858	1,095	-237
003	5,279		5,279	3,027	743	3,770	2,252	-743	1,508	892	1,442	-550
004	4,968	-	4,968	3,020	353	3,373	1,947	-353	1,594	874	718	155
005	4,131	-	4,131	3,745	-	3,745	387	*	387	1,204	1,107	97
006	4,796		4,796	3,378	124	3,502	1,416	-124	1,292	1,905	1,050	855
007	3,956	*	3,956	2,907	100	3,007	1,049	-100	949	2,040	1,115	925
008	3,674	*	3,674	3,773	75	3,848	-99	-75	-174	2,440	979	1,461
009	5,232	*	5,232	4,069		4,069	1,162		1,162	3,289	1,269	2,020
010	5,662	-	5,662	2,948	-	2,948	2,712	~	2,712	3,597	1,129	2,469
011	7,079	*	7,079	4,396	-	4,396	2,682	*	2,682	3,133	1,403	1,730
012	5,663	-	5,663	3,451R	-	3,451R	2,212 R	~	2,212R	2,798	1,742R	1,056R
008 IV	1,510	-	1,510	1,744	*	1,744	-234	*	-234	797	452	345
009 1	672	-	672	553	2	553	119	-	119	392	155	237
П	1,620	-	1,620	1,304	-	1,304	316	-	316	1,618	314	1,304
III	739		739	577	-	577	161	-	161	468	346	123
IV	2,201	*	2,201	1,635	-	1,635	566	-	566	811	455	356
1 010	926		926	516		516	410		410	630	186	444
II	1,780		1,780	445	+	445	1,335	-	1,335	1,405	284	1,122
Ш	1,181		1,181	682	~	682	498		498	128	209	-81
IV	1,775	-	1,775	1,305	*	1,305	469	-	469	1,433	450	983
1 110	1,708	-	1,708	715	-	715	993	-	993	887	174	713
II	1,865		1,865	1,161		1,161	703	-	703	742	355	387
III	779		779	728	-	728	51	-	51	642	187	456
IV	2,727		2,727	1,792	*	1,792	935	*	935	862	687	175
012 T	528	1	528	600		600	-72	-	-72	1,422	230	1,192
II	1,732	-	1,732	537	-	537	1,195		1,195	1,156	723	432
III	876	-	876	504		504	372		372	45	181	-136
IV	2,527	1	2,527	1,810R	-	1,810R	717R	*	717R	175	608R	-432R
013 1	1,015	-	1,015	798R	-	798R	217R	-	217R	34	188R	-154R
П	1,232		1,232	763		763	469		469	167	374	-207
III	2,085	-	2,085	726	4	726	1,359		1,359	8	469	-460



Year, quarter	Corporate bon Obligations d									Preferred stock Actions privil			Common stock Actions ordin		
and month Année,	Gross new issi Émissions bro	ues delivered utes (livraisons)	Retirements Remboursen	ients		Net new issue Émissions net			Gross new issues delivered	Retire- ments Rachats	Net new	Gross new issues delivered	Retire- ments Rachats	Net new issues
trimestre ou mois	In Canada Au Canada	Abroad À Pétranger	Total Total	In Canada Au Canada	Abroad À Pétranger	Total Total	In Canada Au Canada	Abroad À Pétranger	Total Total	Émissions brutes (livraisons)	Ractato	issues Émis- sions nettes	Émissions brutes (livraisons)	Rachats	Émis- sions nettes
	V122271Q	V122272 ^Q	V122270 ^Q	V122293 ^Q	V122294 ^Q	V122292 ^Q	V122315 ^Q	V122316 ^Q	V122314 ^Q	V122273 ^Q	V122295 ^Q	V122317 ^Q	V122276 ^Q	V122298 ^Q	V122320 ⁰
2002	36.079	36,280	72.359	23,151	37,893	61.044	12.929	-1.613	11.315	3.557	546	3,011	15,685	3,857	11,827
2003	48,936	46,285	95,221	25,606	36,780	62.385	23,330	9,506	32,836	4,592	3,399	1,193	14,573	9.045	5,528
2004	54,605	38,842	93,448	31,143	29,935	61,078	23,463	8,907	32,370	1,915	2,811	-896	23,055	9,119	13,936
2005	54,651	21,388	76,039	36,744	22,167	58,911	17,907	-779	17,128	7,891	1,688	6,202	17,852	12,319	5,532
2006	54,413	32,741	87,153	46,539	27,576	74,115	7,874	5,165	13,038	4,865	3,107	1,758	25,533	23,732	1,801
2007	56,304	45,002	101,307	42,745	26,444	69,189	13,559	18,559	32,118	4,227	1,027	3,201	39,245	16,729	22,516
2008	51,804	49,277	101,081	38,455	28,093	66,548	13,349	21,184	34,533	8,290	338	7,952	37,120	14,854	22,266
2009	53,766	44,532	98,299	39,084	19,732	58,816	14,683	24,800	39,483	12,232	1,849	10,383	46,186 R	13,169	33,017R
2010	71,385	53,194R	124,579 R	37,035 R	38,377	75,412 R	34,350 R	14,816 R	49,166 R	5,651	2,108	3,543	49,752 R	10,310	39,442R
2011	61,826	63,043	124,870	42,944 R	38,134	81,078 R	18,882 R	24,909	43,791 R	6,104	2,787	3,317	58,781 29,536 R	14,671 17,710 R	44,110 11,826R
2012	83,343	55,909 R	139,252 R	37,114R	28,516R	65,630 R	46,229 R	27,393 R	73,621 R	9,167	2,941	6,226	29,330 K	17,710 R	11,820R
2009 IV	18,003	11,194	29,198	11,812	4,731	16,543	6,192	6,463	12,655	1,551	999	552	12,342 R	4,233	8,110R
2010 1	17,505	9,085	26,590	8,402 R	7,751	16,153 R	9,103 R	1,334	10,437 R	2,030	303	1,727	7,060	2,774	4,286
H	18,974	10,344R	29,318 R	10,553 R	8,836	19,390 R	8,421 R	1,508 R	9,929 R	1,325	359	966	12,119 R	1,826	10,293 R
III	13,434	18,700	32,134	8,786 R	12,795	21,581 R	4,648 R	5,905	10,553 R	696	157	539	5,053	3,430	1,623
IV	21,471	15,065	36,536	9,293 R	8,996	18,289 R	12,178 K	6,069	18,247 R	1,600	1,289	311	25,520 R	2,280	23,240 R
2011 1	25,051	12,046	37,097	15,685 R	8,522	24,206 R	9,366 R	3,524	12,891 R	1,700	36	1,664	37,859	3,058	34,802
II	12,771	8,997	21,767	9,595 R	9,248	18,843 R	3,176 R	-251	2,924 R	480	1,520	-1,040	8,410	4,420	3,990
III	8,985	19,352	28,337	9,046 R	5,354	14,400 R	-61 R	13,997	13,937 R	2,134	156	1,978	7,214	1,812	5,403
IV	15,020	22,649	37,669	8,619 R	15,010	23,629 R	6,401 R	7,639	14,040 R	1,790	1,075	715	5,298	5,382	-84
2012 1	20,040	22,104	42,144	4,922 R	7,830	12,752 R	15,118 R	14,273	29,392 R	2,818	473	2,345	7,571 R	4,125 R	3,447R
II	17,389	9,033	26,422	9,764 R	7,159R	16,923 R	7,625 R	1,874 R	9,499 R	2,355	1,400	955	2,887	2,058 R	829 R
III	16,378	8,137R	24,515R	11,699 R	7,057R	18,757 R	4,678 R	1,080 R	5,758 R	1,975	272	1,703	9,300 R	4,584 R	4,716R
IV	29,537	16,634	46,171	10,729 R	6,469	17,199 R	18,807 R	10,165	28,973 R	2,020	796	1,224	9,777 R	6,943 R	2,834R
2013 1	21,892	17,504	39,396	6,676 R	15,118R	21,794 R	15,216 R	2,386 R	17,602 R	2,132	614	1,518	4,174	2,998 R	1,176R
11	26,395	17,653	44,048	14,318 R	5,306R	19,624 R	12,078 R	12,346 R	24,424 R	1,803	227	1,576	6,915	1,904 R	5,011R
III	26,867	33,562	60,428	7,821 R	12,717	20,537 R	19,046 R	20,845	39,891 R	707	155	552	3,868 R	1,355 R	2,513R
2012 N	4,397	5,135	9,532	3,368 R	4,013	7,381 R	1,029 R	1,122	2,151 R	695	-	695	2,381 R	615	1,765 R
D	10,735	5,671	16,407	5,968 R	1,766	7,734 R	4,767 R	3,905	8,672 R	750	793	-43	4,784	4,949 R	-165R
013 J	6,464	8,452	14,916	1,027	5,634	6,661	5,437 R	2,818	8,255 R	175	200	-25	1,395	112	1,283R
F	5,753	1,153	6,906	2,744	7,713	10,457	3,009	-6,561	-3,551	500	414	86	853	1,592 R	-739
M	9,674	7,899	17,574	2,905 R	1,771R	4,675 R	6,770	6,129 R	12,898 R	1,457	-	1,457	1,926	1,294 R	632 R
A	6,500	6,431	12,931	6,057 R	510R	6,567 R	443 R	5,921 R	6,365 R	3	2	100	1,628	1,036	592
M	9,766	9,452	19,219	2,324 R	3,108	5,431	7,443	6,345	13,788	625	225	400	1,287	111 R	1,176
j	10,129	1,769	11,898	5,937	1,689	7,626 R	4,192	80	4,272	1,175	125	1,175	4,000	757 R	3,243 R 1,376 R
J	7,807	16,623	24,429	3,467 R	8,421	11,888	4,340	8,201	12,541 R	500	125	375 -30	2,292 R	916 257 R	985R
A	8,723	6,935	15,657 20,342	1,654 R 2,700	3,302	2,647 R 6,002	7,069 R 7,637	5,941 6,703	13,010 R 14,340	207	30	207	1,241 R 335	182 R	985 R 153 R
4.7	10,338										200				614
0	7,483	14,286	21,769	3,425	119	3,544	4,058	14,167	18,225	300	200	100	1,931	1.317	

Year, quarter and		and foreign borns et emprunte	Autres instituti			l'rust units Parts de fiducie
month Année trimes ou moi	Net new issues Émissions nettes	Retirement Rembour- sements	Gross new issues delivered Émissions brutes (livraisons)	Net new issues Émissions nettes	Retirements Rachats	Pross New Issues Relivered Emissions Prutes Rivraisons
	V122323 ^Q	V122301 ^Q	V122279 ^Q	V20647412 ^Q	V20647411 ^Q	V20647410 ^Q
2002	513	47	560	10,310	630	10,941
2003	2.074	117	2,191	13,440	220	13,660
2004	4,593	127	4,720	11,900	605	12,505
2005	10,005	103	10,108	18,496	1,501	19,998
2006	23,664	45	23,708	13,908	8,679	22,587
2007	29,905	280	30,185	-3,270	13,729	10,459
2008	-1,102	2,502	1,400	-11,152	16,999	5,847
2009	-7,982	9,639	1,657	-4,326	10,608	6,283
2010	1,372	4,350	5,722	-17,088R	22,180	5,092 R
2011	-819	5,285	4,466	-26,510R	31,455	4,945 R
2012	-2,535	9,221	6,686	3,342R	1,954	5,296 R
2009 1	-1,266	2,602	1,336	-2,646	4,311	1,665
2010 1	-825	1,925	1,100	128 R	975	1,103 R
1	500	150	650	-2,806R	4,580	1,774 R
1	-70	1,700	1,630	-372R	1,298	926 R
	1,767	575	2,342	-14,039R	15,327	1,288 R
2011 1	-163	1,075	912	-28,418R	29,224	805 R
I	-1,325	3,800	2,475	1,436R	145	1,582 R
	393	150	543	533 R	608	1,141 R
1	276	260	536	-61 R	1,478	1,417R
2012 1	-1,350	2,850	1,500	172R	757	929 R
	649	825	1,474	1,782R	-	1,782 R
I	1,387	1,525	2,912	611R	550	1,161 R
1	-3,221	4,021	800	777R	646	1,423 R
2013 1	633	1,217	1,850	1,295R	5	1,300 R
	-250	1,300	1,050	-399R	1,477	1,078 R
	-250	450	200	656R	3	659 R
2012	-650	1,050	400	333R	2	334 R
t t	-2,850	2,850	4	498R	352	850 R
2013 J	783	417	1,200	182	2	184
Į.	650		650	263	2	265 R
	-800	800	*	850R	2	851
	-100	100	7	-1,299	1,368	69
	250	500	750	723R	95	818 R
	-400	700	300	177	14	191 R
	200	200	200	628R	2	629
, s	-200	200	*	26	2	27
	-250 -275	250 275	*	487		2
	-613	200	-	407	-	487

Year and	Bonds Obligation	ons							and preferred stoo ordinaires ou priv					
quarter Année ou		corporations financières			ncial corporations non financières		Total bonds		l corporations financières			ncial corporations non financières	3	Total stocks
trimestre	Total Total	Placed: Titres placés :		Total Total	Placed: Titres placés :		Total des obligations	Total Tetal	Placed: Titres placés :		Total Total	Placed: Titres placés :		Ensemble des actions
		In Canada Au Canada	Abroad À l'étranger		In Canada Au Canada	Abroad À l'étranger			In Canada Au Canada	Abroad À l'étranger		In Canada Au Canada	Abroad À l'étranger	
							V122334					-		V122335
2002 2003 2004 2005 2005 2006 2007 2008 2009 2010 2011 2012 2008 1V 2009 1	8,639 25,203 20,086 14,390 12,358 25,990 18,642 4,229 23,814 29,521 42,934 -8,053 -4,28 2,314 1,207	8,122 17,904 18,887 13,498 8,359 15,323 9,646 -1,750 19,388 5,168 24,646 -3,412 -889 -2,108 1,197	517 7,299 1,199 892 4,000 10,667 8,996 5,979 4,426 24,353 18,288 -4,641 460 -206	2,677 7,633 12,284 2,738 680 6,128 15,891 35,254 25,352 _R 14,270 _R 30,687 _R -2,582 6,243 17,522 4,598	4,807 5,426 4,576 4,409 -485 -1,764 3,703 16,433 14,962R 13,714R 21,582R -1,041 2,350 6,311 1,629	-2,130 2,207 7,708 -1,671 1,165 7,892 12,189 18,821 10,390R 556 9,105R -1,540 3,893 11,211 2,969	11,316 32,836 32,369 17,127 13,038 32,119 34,533 39,483 49,166R 43,792R 73,622R -10,635 5,815 15,208 5,805	2,607 1,522 -2,874 3,101 2,295 387 18,662 14,817 1,469 1,877 5,609 8,924 5,413 3,905 2,301	2,532 2,051 -3,279 3,226 2,284 391 18,438 14,012 1,258 1,781 5,908 8,924 5,251 3,648 2,158	74 -529 405 -125 10 -4 224 806 211 97 -299	12,231 5,198 15,914 8,634 1,264 25,330 11,556 28,582 _R 41,515 _R 45,549 _R 12,443 _R 2,916 4,796 8,741 9,583	9,266 4,941 13,796 8,214 1,769 23,429 10,859 23,6228 39,7868 44,179 8,2458 2,991 3,854 8,233 6,326	2,966 257 2,118 420 -506 1,900 697 4,960 1,729k 1,370 4,198 -75 942 508 3,257	14,838 6,722 13,040 11,734 3,559 25,716 30,218 43,399 _R 42,984 _R 47,426 18,052 _R 11,840 10,208 12,646 11,884
2010 1 II III IV	5,765 3,542 6,711 1,830 11,731	49 4,296 5,660 291 9,142	5,716 -754 1,052 1,539 2,590	6,890 6,895R 3,217R 8,724R 6,516R	6,143 4,807R 2,761R 4,358R 3,036R	747 2,089 4568 4,366 3,479	12,655 10,437n 9,929n 10,553n 18,247n	3,199 803 1,144 14 -491	2,955 592 1,144 14 -491	244	5,463R 5,210 10,115R 2,148 24,042R	5,209R 4,603 9,765R 3,079 22,339R	253 607 350 -931 1,703R	8,661R 6,013 11,259R 2,161 23,551R
2011 I II III IV	6,862 -853 12,932 10,581	3,132 -1,826 -344 4,207	3,730 974 13,276 6,373	6,029R 3,777R 1,005R 3,459R	6,235R 5,002R 284R 2,194R	-205 -1,225 721 1,265	12,891R 2,924R 13,937R 14,040R	1,591 -1,247 1,986 -453	1,591 -1,344 1,986 -453	97	34,874 4,197 5,395 1,084	34,273 4,083 4,570 1,253	600 114 825 -169	36,465 2,950 7,380 631
2012 1 II III IV	24,706 2,574 -231 15,885	12,590 2,127 482 9,446	12,116 447 -713 6,438	4,685R 6,925R 5,989R 13,088R	2,528R 5,498R 4,196R 9,361R	2,157 1,428R 1,793R 3,727	29,392R 9,499R 5,758R 28,973R	2,733 -390 2,300 966	3,032 -390 2,300 966	-299	3,058R 2,174R 4,119R 3,092R	1,890R 1,252R 2,442R 2,661R	1,168 921 1,677 432	5,791R 1,784R 6,419R 4,058R
2013 1	10,150 14,667 27,603	12,386 4,880 10,828	-2,237 9,786 16,775	7,452R 9,757R 12,288R	2,830 _R 7,197 _R 8,218 _R	4,623R 2,560R 4,070	17,602r 24,424r 39,891r	559 701 1,584	559 701 1,584	:	2,135R 5,886R 1,481R	1,303R 3,352R 1,134R	832 2,534 347	2,694R 6,587R 3,065R

Year, quarter and						acie	Trust units Parts de fidu
and month Année, trimesi	Total trusts units			Non-financial Sociétés non			Financial cor Sociétés fina
ou moi	Ensemble des parts de		Placed Titres places :	Total Total		Placed: Titres placés :	fotal fotal
	fiducie	Abroad À l'étranger	In Canada Au Canada		Abroad À l'étranger	In Canada Au Canada	
	V20647412 ^Q						
2002	10,310	121	10,060	10,181	+	129	129
2003	13,440	~	13,642	13,642	*	-202	-202
2004	11,900	16	11,847	11,863	+	37	37
2005	18,496	-	18,347	18,347	4	150	150
2006	13,908	-	13,784	13,784	~	124	124
2007	-3,270	-	-3,282	-3,282	-	12	12
2008	-11,152	-	-11,164	-11,164	-	12	12
2009	-4,326	215	-4,300	-4.085	-	-241	-241
2010	-17,088 R	-269	-16,819R	-17,088R	2	+	-
2011	-26,510 R	-	-26.255R	-26,255R		-255	-255
2012	3,342 R	-	3,366R	3,366R		-25	-25
2008 1	-3,980	-	-3,980	-3,980	-	-	-
2009 1	118	215	-96	118		-	
2005	-1,435	213	-1,194	-1,194		-241	-241
i i	-363		-363	-363	2	-241	-241
Ϋ́	-2,646		-2,646	-2,646		-	_
2010 1	128 R	-	128 R	128 R		-	*
II II	-2,806 R	-191	-2,614R	-2,806R		-	~
I I	-372 R		-372R	-372R		-	
Т	-14,039 R	-78	-13,961 R	-14,039R	*		~
2011 1	-28.418 R	4	-28,163 R	-28,163 R	4	-255	-255
l l	1,436 R		1,436R	1,436R		-	
II II	533 R		533 R	533R	-	-	*
Ī	-61 R		-61 R	-61 R		-	~
2012 1	172 R		197R	197R		-25	-25
I I	1,782 R		1,782R	1,782R	-		
i	611 R	*	611R	611R			-
ï	777 R	-	777 R	777 R		4	-
2013 1	1,295 R		1,295 R	1,295R	-		-
i i	-399 R		-399 R	-399 R	-	-	-
ii	656 R		656R	656R			

	Millions of dollar	rs En millions de dollars											
Monthly average of Wednesdays		anada treasury bills du gouvernement canadien	Federal Crown corporation	Provincial securities Titres des	Bankers' acceptances Acceptations	Corporate and finance company	Asset- backed paper	Papier de		e company paper des sociétés de fi		Other domestic money	Total domestic money
and week ending Wednesday Moyenne mensuelle des mercredis ou données de la semaine se terminant le mercredi Indiqué	Total trading Ensemble des opérations	Of which: Pre-auction trades Dont: Opérations conclues avant l'adjudication	securities Titres des sociétés d'État du gouvernement fedéral	provinces	bancaires	paper Papier des sociétés non financières et des sociétés de financement	Papier adossé à des actifs	Banks Banques	Trust companies Sociétés de fiducie	Mortgage companies Suciétés de prêt hypothécaire	Total Total	market securities Autres titres du marché monétaire intérieur	market trading Ensemble des opérations du marché monétaire intérieur
2011 N	31,845	1,264	223	5,440	31,096	9,280	18,232	34,634	67	13	34,715	212	131,042
D	31,226	1,432	316	6,553	27,698	8,829	19,075	36,778	50	68	36,896	177	130,769
2012 J F M A M J J A S O N D	24,582 24,747 29,986 30,960 29,985 30,775 24,632 26,845 31,563 25,982 30,086 39,166	729 307 700 1,435 500 1,189 945 704 1,355 329 472 1,075	275 179 245 290 165 251 187 153 96 225 195 390	4,739 4,792 5,588 5,803 6,287 7,538 6,055 5,302 6,719 5,722 5,272 6,053	32,264 35,537 31,682 35,591 35,009 35,877 37,015 34,610 36,702 42,050 33,683 40,888	9,851 10,532 9,987 10,541 11,937 12,621 8,531 9,933 11,592 10,031 9,825 10,840	19,194 19,665 18,141 18,388 17,742 20,160 16,345 16,844 16,018 15,543 16,666 16,272	43,659 40,676 44,812 38,609 26,772 28,832 22,826 20,696 22,370 20,183 19,241 23,188	43 27 77 68 110 151 60 90 59 89 94 65	52 23 23 19 25 19 15 12 14 12 15 17	43,755 40,726 44,912 38,696 26,907 29,001 20,798 22,443 20,284 19,350 23,270	176 172 173 162 262 205 189 162 138 194 156 183	134,835 136,350 140,713 140,432 128,294 136,429 115,855 114,646 125,270 120,030 115,234 137,062
2013 J	31,668	927	324	6,779	37,949	10,761	18,262	21,542	57	20	21,619	336	127,696
F	29,404	524	228	5,657	38,401	10,649	17,344	23,177	84	22	23,283	294	125,260
M	32,743	398	267	6,123	41,899	10,810	18,060	19,290	73	17	19,380	418	129,700
A	30,941	38	256	5,620	41,063	9,073	19,308	18,458	88	12	18,557	282	125,100
M	28,822	136	204	6,431	39,788	9,848	17,718	17,276	114	15	17,405	351	120,568
J	32,644	209	150	7,126	41,294	10,695	22,442	20,148	157	13	20,318	351	135,020
013 J 2	15,451	415	266	6,392	47,752	7,934	15,365	13,894	17	7	13,917	460	107,537
9	35,061	1,011	543	8,487	41,509	12,208	16,993	15,693	58	21	15,772	352	130,925
16	40,642	1,902	291	7,494	38,605	11,925	18,423	23,065	59	19	23,143	226	140,749
23	28,473	15	343	5,806	30,272	11,439	19,081	21,135	81	26	21,242	232	116,888
30	38,713	1,290	175	5,714	31,608	10,297	21,448	33,925	68	27	34,020	409	142,382
F 6	30,963	1,975	454	6,900	55,359	11,336	17,049	20,721	91	16	20,829	321	143,210
13	29,899		199	4,816	29,473	9,569	18,134	20,365	81	14	20,460	340	112,889
20	18,174		175	5,559	35,755	10,518	15,343	23,539	96	15	23,649	241	109,414
27	38,581		84	5,355	33,017	11,173	18,848	28,082	69	41	28,192	276	135,525
M 6 13 20 27	36,076 34,428 26,268 34,199	1,320 15 256	301 185 231 350	6,788 4,721 6,266 6,718	65,837 29,821 37,625 34,313	11,589 9,554 12,160 9,937	18,137 19,301 17,594 17,209	17,223 12,429 24,194 23,315	78 54 88 72	15 31 7 15	17,315 12,514 24,289 23,402	346 387 465 474	156,389 110,911 124,898 126,602
A 3	31,372	150	299	5,239	61,296	7,891	22,387	12,470	64	20	12,555	333	141,371
10	27,699		446	6,980	35,286	9,016	21,035	16,270	91	5	16,366	290	117,119
17	28,845		146	5,748	39,841	10,350	14,944	21,410	61	9	21,480	241	121,595
24	35,849		133	4,512	27,828	9,035	18,864	23,682	135	12	23,829	266	120,315
M 1 8 15 22 29	29,026 35,354 29,570 25,002 25,160	26 55 581 15	137 464 143 39 237	7,692 5,868 5,177 5,022 8,397	63,531 33,885 37,715 32,153 31,654	10,144 9,485 10,791 8,768 10,054	23,067 18,445 16,559 11,705 18,816	11,126 13,254 19,153 12,827 30,021	142 115 92 73 150	17 6 14 7 29	11,284 13,375 19,259 12,907 30,201	507 339 332 258 321	145,387 117,214 119,547 95,854 124,839
J 5	39,721	313	90	7,252	60,386	10,366	21,932	18,601	129	6	18,736	456	158,939
12	29,736	5	71	5,853	31,817	9,245	23,773	13,814	148	16	13,978	354	114,826
19	32,904	467	238	8,367	38,800	12,399	20,937	23,557	159	17	23,734	377	137,754
26	28,217	50	202	7,032	34,172	10,769	23,128	24,620	193	12	24,825	219	128,563

Trading as reported by government securities distributors.
 Effective January 2004, Asset-backed paper has been broken out from Total corporate. Also banks, trust companies, and mortgage companies have been split into three separate categories.

1. Données fournies par les distributeurs de titres d'État.
2. Depuis janvier 2004, le papier adossé à des actifs ne fait plus partie de la catégorie « Papier des sociétés non financières et des sociétés de financement » et forme une catégorie distincte. De plus, la catégorie « Papier des banques et des sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire » a été fractionnée en trois sous-catégories, soit « Banques » , « Sociétés de fiducie » et « Sociétés de prêt hypothécaire ».

	Millions of	dollars En m	illions de dol	lars										
Monthly iverage of Wednesdays		t of Canada bo s du gouverne		en			Federal Crown corporation	Provincial bonds Obligations	Corporate bonds Obligations	Municipal bonds Obligations	Bank, trust and mortgage	Asset-backed securities Titres	Maple bonds and other	Total domestic bond
and week snding Wednesday Moyenne mensuelle des mercredis su données de la semaine se terminant se mercredi ndiqué	3 years and under 3 ans ou moins	3-10 years De 3 à 10 ans	Over 10 years Plus de 10 ans	Real Return Bonds Obligations à rendement réel	Total Total	Of which: Pre-auction trades Dont: Opérations conclues avant l'adjudication	conformations Obligations des sociétés d'Etat du gouverne- ment fédéral	des provinces	des sociétés	des municipalités	company securities Titres des banques et des sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire	adossés à des créances	domestic bonds ² Obligations émises en dollars canadiens par des émetteurs étrangers et autres obligations intérieures ²	Ensemble des opérations sur obligations intérieures
011 N	54,287	59,609	11,873	564	126,333	3	13,161	19,831	3,515	475	3,143	2,788	104	169,349
D	53,537	53,031	10,345	250	117,163		16,292	17,201	2,587	269	2,495	3,016	75	159,098
2012 J F M A A M J J A S O N D	48,463 65,557 70,905 66,216 75,350 79,377 47,069 58,486 65,258 65,744 57,709 61,628	48,803 72,058 74,910 66,823 61,976 82,094 53,547 61,260 66,409 61,036 70,308 72,270	9,663 11,428 12,796 12,050 21,923 12,925 6,240 7,315 10,423 8,744 10,528 11,377	262 679 484 310 549 557 335 321 600 240 289 512	107,191 149,722 159,094 145,399 159,797 174,953 107,190 127,382 142,691 135,764 138,834 145,786	42 - - 14 - - 18 22 - - 7 30	10,918 14,794 19,541 10,017 15,777 27,254 9,214 8,901 23,568 14,917 22,074 20,101	18,999 19,423 23,751 19,762 18,463 26,851 17,118 15,936 23,608 20,950 25,285 25,835	3,463 4,679 3,134 3,588 3,414 4,284 3,925 2,631 4,521 4,712 4,368 4,797	188 225 228 457 359 309 203 212 250 586 394 366	3,379 3,042 2,455 3,014 3,223 3,561 2,758 2,848 3,580 3,384 4,218	4,044 2,463 2,930 2,669 1,943 1,963 1,532 1,875 2,153 1,240 1,536 1,738	87 194 163 158 -90 211 154 104 155 107 191 120	148,268 194,543 211,297 185,065 203,066 239,386 142,080 159,800 159,800 199,795 181,856 196,066 202,962
013 J F M A M J	64,128 79,294 79,142 56,471 60,443 95,173	76,892 90,157 99,734 63,891 86,996 126,808	10,827 13,397 16,003 21,984 30,140 14,439	589 790 773 602 572 890	152,436 183,638 195,652 142,948 178,152 237,310	27 36 14	12,467 17,774 17,650 8,721 18,621 19,455	24,853 27,151 29,142 24,153 31,946 35,363	4,195 5,598 5,476 3,480 4,516 5,261	392 307 261 228 274 376	4,169 4,857 5,365 3,069 3,975 3,863	1,566 1,249 1,849 2,277 1,704 2,096	108 136 159 260 327 286	200,185 240,709 255,554 185,136 239,515 304,011
013 1 2	28,676	26,728	4,917	75	60,396	1	4,633	2,941	644	82	1,174	35	5	69,909
9	73,918	104,607	13,143	700	192,367		14,297	26,045	3,958	282	5,805	1,280	130	244,164
16	81,402	81,619	8,527	690	172,237		16,824	29,814	6,759	993	6,692	4,197	99	237,615
23	59,953	66,418	10,405	389	137,165		12,393	27,548	5,105	356	2,760	1,174	139	186,640
30	76,693	105,087	17,143	1,092	200,015		14,187	37,919	4,508	245	4,414	1,143	167	262,598
F 6	100,491	81,329	17,131	1,405	200,355	-	18,393	26,660	9,462	271	7,476	497	179	263,291
13	72,677	77,254	11,737	311	161,979		13,351	24,311	4,716	213	4,357	846	134	209,906
20	57,238	77,242	9,351	844	144,674		24,620	26,272	3,781	394	4,399	2,767	122	207,028
27	86,771	124,805	15,370	599	227,544		14,732	31,360	4,434	348	3,198	885	110	282,611
M 6	85,087	113,792	17,871	681	217,432	-	20,072	29,750	5,604	287	5,770	446	260	279,622
13	69,713	84,004	16,166	496	170,379		13,197	32,536	3,855	256	3,779	1,258	133	225,393
20	89,177	102,361	14,493	738	206,770		22,776	28,949	6,468	259	5,097	3,442	123	273,884
27	72,590	98,778	15,484	1,176	188,029		14,554	25,333	5,977	240	6,813	2,251	122	243,318
A 3	45,553	46,757	18,115	607	111,032	109	7,576	18,877	2,962	129	3,159	206	194	144,133
10	73,395	83,215	31,028	608	188,246		10,789	33,527	3,973	269	3,501	1,963	139	242,406
17	53,521	73,668	21,769	483	149,442		7,022	24,637	3,662	296	3,121	5,277	432	193,888
24	53,414	51,925	17,025	709	123,073		9,498	19,570	3,323	218	2,495	1,664	275	160,116
M 1 8 15 22 29	56,259 60,415 71,907 54,049 59,587	69,001 92,933 96,701 78,107 98,239	27,050 30,888 37,603 24,278 30,881	726 618 496 768 254	153,036 184,854 206,706 157,203 188,961	179	15,237 21,027 20,884 19,602 16,356	26,245 36,270 33,146 23,511 40,559	4,238 4,040 4,248 3,368 6,687	429 218 158 232 335	4,253 6,018 3,093 2,743 3,767	1,050 778 4,951 555 1,186	287 442 322 302 283	204,775 253,647 273,507 207,515 258,134
J 5	104,392	133,590	18,979	1,544	258,504	54	17,436	48,910	5,727	495	5,297	345	410	337,125
12	112,548	130,265	12,589	1,240	256,641		18,847	35,453	5,827	382	3,020	3,310	304	323,786
19	84,233	116,478	11,011	502	212,223		15,273	35,599	4,628	306	3,487	3,640	149	275,304
26	79,519	126,900	15,176	275	221,870		26,264	21,490	4,863	322	3,649	1,091	281	279,828

Trading as reported by government securities distributors.
 Effective 4 January 2006, the Other domestic bonds product category has been renamed Maple bonds and other domestic bonds.

Données fournies par les distributeurs de titres d'État.
 Au 4 janvier 2006, la catégorie de produit « autres obligations intérieures » est devenue la catégorie « obligations émises en dollars canadiens par des émetteurs étrangers et autres obligations intérieures ».

	Millions of dol	lars En millions de	dollars									
Monthly average of Wednesdays		Canada treasury bills or du gouvernement o					Government of Obligations de	Canada bonds u gouvernement canad	lien			
nd week nding Vednesday	Domestic Marché intéri	eur			Non- residents Non-	Total trading Ensemble	Domestic Marché intéri	eur			Non- residents	Total trading
Moyenne mensuelle des mercredis ou données de la semaine se terminant e mercredi ndiqué	Investment dealers Courtiers en valeurs mobilières	Anonymous systems ² Systèmes anonymes ²	Banks Banques	Other Autres	résidents	des opérations	Investment dealers Courtiers en valeurs mobilières	Anonymous systems ² Systemes anonymes ²	Banks Banques	Other Autres	Non- résidents	Ensemble des opérations
011 N	583	3,650	3,678	20,159	3,777	31,845	11,273	42,085	17,886	26,280	28,809	126,333
D	611	3,572	2,682	20,091	4,270	31,226	9,635	41,034	17,787	26,243	22,465	117,163
012 J	820	3,206	1,987	15,520	3,048	24,582	8,056	40,173	15,722	20,737	22,503	107,191
F	507	1,704	2,656	16,514	3,366	24,747	14,751	51,196	23,710	28,273	31,792	149,722
M	633	4,820	2,740	17,367	4,425	29,986	15,924	58,230	23,298	29,348	32,294	159,094
A	549	4,415	2,443	19,422	4,131	30,960	12,104	50,625	20,247	29,443	32,981	145,399
M	742	3,942	2,803	17,966	4,532	29,985	15,082	56,891	20,401	31,462	35,962	159,797
J	1,032	4,647	3,191	18,139	3,766	30,775	14,959	63,165	23,068	38,416	35,346	174,953
J	450	3,272	2,109	15,299	3,502	24,632	8,049	38,503	14,901	20,027	25,710	107,190
A	525	2,766	2,762	17,311	3,482	26,845	9,894	46,216	17,080	25,730	28,461	127,382
S	728	4,999	3,435	17,604	4,798	31,563	11,028	56,512	17,435	33,293	24,424	142,691
O	474	3,633	1,757	16,629	3,490	25,982	11,925	50,654	18,630	27,641	26,914	135,764
N	586	3,704	2,543	17,326	5,926	30,086	10,853	49,394	16,789	30,622	31,176	138,834
D	555	5,931	2,646	23,428	6,606	39,166	11,276	54,398	18,218	33,678	28,216	145,786
DI3 J	744	3,675	1,633	20,429	5,188	31,668	10,701	61,286	16,991	31,206	32,252	152,436
F	788	3,532	1,729	18,925	4,429	29,404	14,331	68,286	23,541	37,538	39,943	183,638
M	695	4,180	1,811	21,768	4,289	32,743	15,835	71,810	24,138	38,605	45,265	195,652
A	897	4,056	2,149	20,073	3,767	30,941	13,676	53,310	17,669	29,472	28,821	142,948
M	796	4,164	2,177	17,679	4,006	28,822	15,140	68,115	21,719	39,333	33,845	178,152
J	741	4,127	2,567	19,661	5,547	32,644	20,472	86,091	28,407	55,601	46,738	237,310
013 J 2	164	1,720	649	9,876	3,042	15,451	3,439	19,383	5,815	10,191	21,567	60,396
9	788	5,516	2,411	21,761	4,585	35,061	10,856	73,277	25,766	40,970	41,499	192,367
16	778	4,345	2,718	26,647	6,153	40,642	14,472	69,203	16,756	38,676	33,130	172,237
23	931	3,704	1,067	17,900	4,871	28,473	9,502	58,636	12,730	30,365	25,933	137,165
30	1,057	3,089	1,320	25,959	7,288	38,713	15,236	85,930	23,891	35,827	39,132	200,015
F 6	753	5,751	1,366	19,410	3,684	30,963	13,981	80,388	21,838	44,691	39,456	200,355
13	430	3,660	1,487	20,212	4,110	29,899	17,822	61,104	21,036	31,314	30,703	161,979
20	822	1,310	1,340	11,197	3,505	18,174	10,463	51,732	20,928	27,538	34,013	144,674
27	1,148	3,408	2,726	24,882	6,417	38,581	15,057	79,919	30,361	46,609	55,598	227,544
M 6	754	4,802	1,243	24,891	4,387	36,076	14,567	77,310	27,946	44,883	52,726	217,432
13	848	4,703	1,327	22,796	4,754	34,428	13,129	69,934	15,539	32,613	39,165	170,379
20	923	3,893	1,517	16,950	2,985	26,268	17,941	71,111	25,430	37,608	54,681	206,770
27	254	3,320	3,158	22,436	5,031	34,199	17,703	68,886	27,638	39,315	34,487	188,029
A 3	406	3,840	2,571	21,954	2,602	31,372	9,712	39,356	13,904	24,561	23,499	111,032
10	620	3,965	1,473	17,123	4,519	27,699	16,461	69,180	24,565	39,079	38,962	188,246
17	1,298	4,930	1,902	18,072	2,644	28,845	13,992	60,237	16,700	29,669	28,843	149,442
24	1,264	3,489	2,650	23,142	5,304	35,849	14,539	44,468	15,509	24,578	23,980	123,073
M 1	659	5,634	884	18,077	3,773	29,026	12,454	58,596	14,727	36,743	30,517	153,036
8	776	3,598	3,820	21,881	5,280	35,354	17,810	66,090	24,923	40,278	35,753	184,854
15	980	4,620	2,200	17,800	3,971	29,570	17,435	81,698	26,815	40,280	40,478	206,706
22	1,018	3,395	2,820	13,787	3,982	25,002	13,929	57,440	18,080	36,547	31,206	157,203
29	548	3,575	1,162	16,852	3,023	25,160	14,074	76,752	24,048	42,817	31,270	188,961
J 5	860	4,584	2,901	23,128	8,249	39,721	22,754	104,878	26,564	53,559	50,749	258,504
12	693	4,153	1,747	17,979	5,164	29,736	19,921	93,076	26,650	68,589	48,405	256,641
19	508	3,840	3,441	20,497	4,618	32,904	19,906	74,074	28,932	49,317	39,995	212,223
26	904	3,932	2,181	17,042	4,158	28,217	19,308	72,338	31,481	50,939	47,803	221,870

Trading as reported by government securities distributors.
 Effective 4 January 2006, the Interdealer brokers counterparty category has been renamed Anonymous systems.

Données fournies par les distributeurs de titres d'État.
 Au 4 janvier 2006, la catégorie de contrepartie « intermédiaires entre courtiers » est devenue la catégorie « systèmes

Strip bond trading and repos by type of security ¹ Répartition des opérations sur obligations coupons détachés et opérations avec clause de réméré, par catégorie de titres ¹

	Millions of dollars	En millions de dolla	irs							
Monthly verage of Vednesdays		coupons and residuals igations coupons dét		sidus)	Repos Opérations avec el	ause de réméré				
and week ending Wednesday Moyenne mensuelle des mercredis ou données de la semaine se terminant le mercredi indiqué	Government of Canada bonds Obligations du gouvernement canadien	Provincial bonds Obligations des provinces	Other domestic bonds Autres obligations intérieures	Total Total	Government of Canada treasury bills Bons du Trésor du gouvernement canadien	Other domestie money market securities Autres titres du marché monétaire intérieur	Total domestic moncy market Ensemble des operations du marché monétaire intérieur	Government of Canada bonds Obligations du gouvernement canadien	Other domestic bonds Autres obligations interieures	Total domestic bond market Ensemble des opérations sur obligations intérieures
011 N	218	1,267	82	1,568	49,687	378	50,065	440,597	202,978	643,574
D	275	1,238	93	1,605	36,806	516	37,322	401,907	205,276	607,183
O12 J F M A J J A S O N D	249 536 396 201 173 313 148 181 129 113 125 177	1,522 1,183 857 755 1,142 1,214 633 933 1,081 992 1,406 1,393	94 127 129 127 109 190 131 86 135 121 77	1,866 1,846 1,382 1,983 1,424 1,717 912 1,200 1,344 1,227 1,609 1,676	35,198 39,766 45,510 45,806 53,016 47,305 38,889 41,795 55,050 51,527 63,334 55,659	544 813 826 914 1,485 352 256 252 717 368 871 275	35,743 40,580 46,336 46,720 54,501 47,657 39,145 42,047 55,767 51,895 64,205 55,934	423,243 471,004 520,990 460,374 515,159 551,374 476,412 475,581 521,026 525,603 511,730 503,082	207,276 214,443 234,965 206,331 208,625 226,224 207,088 189,762 173,096 185,699 180,622 175,598	630,519 685,448 755,955 666,705 723,783 777,598 683,500 665,343 694,122 711,302 692,352 678,680
013 J F M A M J	158 162 291 71 210 176	1,423 941 1,590 1,926 1,659 2,764	118 144 126 83 82	1,699 1,247 2,007 2,080 1,952 3,051	47,559 53,922 49,687 46,273 56,797 72,158	354 405 449 2,225 3,815 3,812	47,913 54,326 50,136 48,498 60,612 75,970	509,422 535,935 596,235 540,248 544,917 622,696	158,654 170,692 182,776 174,237 197,297 213,471	668,076 706,627 779,011 714,485 742,214 836,167
013 J 2	30	284	28	342	41,218	295	41,513	385,937	127,466	513,403
9	73	985	50	1,108	52,847	350	53,197	469,799	156,371	626,170
16	62	1,621	112	1,794	47,175	333	47,508	535,505	195,249	730,753
23	100	2,084	178	2,361	44,755	466	45,221	603,063	160,461	763,523
30	528	2,143	221	2,892	51,800	326	52,126	552,808	153,722	706,530
F 6	296	947	119	1,362	72,638	401	73,039	568,101	179,829	747,929
13	130	665	116	911	52,352	392	52,744	511,602	159,084	670,686
20	76	650	75	801	43,857	299	44,156	472,203	167,484	639,687
27	146	1,503	266	1,915	46,841	526	47,366	591,836	176,371	768,207
M 6	358	1,817	134	2,310	58,702	230	58,932	612,213	169,903	782,116
13	282	2,123	134	2,538	40,272	261	40,533	592,618	170,713	763,331
20	75	781	137	993	57,425	462	57,887	572,632	211,366	783,998
27	448	1,638	99	2,186	42,350	842	43,192	607,477	179,122	786,599
A 3	60	1,019	50	1,128	48,233	1,066	49,299	487,079	140,924	628,003
10	137	4,316	91	4,544	43,641	2,175	45,816	574,223	181,960	756,183
17	42	1,250	104	1,396	48,224	2,620	50,844	563,679	205,353	769,031
24	45	1,118	88	1,251	44,993	3,040	48,032	536,010	168,711	704,721
M 1	118	1,391	82	1,590	42,210	4,820	47,030	529,692	200,970	730,663
8	92	1,779	82	1,953	34,849	3,232	38,080	579,455	195,747	775,201
15	492	1,930	70	2,492	67,499	4,518	72,016	588,815	220,556	809,371
22	108	1,313	55	1,477	62,034	2,689	64,723	457,721	168,854	626,575
29	242	1,884	121	2,246	77,392	3,817	81,209	568,902	200,361	769,263
J 5	386	1,651	113	2,149	74,776	4,690	79,466	630,357	214,660	845,017
12	109	4,505	116	4,730	73,194	4,836	78,030	586,987	203,876	790,863
19	114	2,981	122	3,217	79,262	3,385	82,647	613,926	236,252	850,177
26	94	1,920	93	2,107	61,399	2,339	63,737	659,513	199,097	858,610

^{1.} Trading as reported by government securities distributors.

Annual, monthly and week ending Friday Données	3-month bar acceptances Contrats à acceptation à 3 mois	futures (BAX) terme sur		Contrats:	bond futures (CC i terme sur s du gouvernem		Contrats:	bond futures (CG à terme sur is du gouverneme		Contrats à	bond futures (CG terme sur s du gouverneme	
nnnuelles, mensuelles ou données de la semaine se terminant e vendredi	Volume Volume	Daily average Moyenne quotidienne	Open interest at end of period Position ouverte en fin de période	Volume Volume	Daily average Moyenne quotidienne	Open interest at end of period Position ouverte en fin de période	Volume Volume	Daily average Moyenne quotidienne	Open interest at end of period Position ouverte en fin de période	Volume Volume	Daily average Moyenne quotidienne	Open interest at end of period Position ouverte en fin de période
007 008 009 010	15,237,958 9,958,833 7,668,781 13,699,140	60,429 39,421 30,612 54,654	369,956 220,391 308,098 299,345	6,363	25	245	9,450	37		9,337,754 7,363,569 5,309,642	37,051 29,376 21,510	214,807 137,031 130,932
2011	20,865,769 20,804,167	83,424 83,103	407,248 451,821	59,650 72,010	238 286	253 1,117	105,580 153,598	426 610	3,533 1,844	6,404,544 7,788,218 9,950,824	25,787 31,191 39,652	156,470 185,383 249,254
2011 N D	1,281,450 1,194,364	61,021 59,718	487,729 407,248	7,884 2,403	375 120	4,806 253	14,413 18,269	686 913	4,199 3,533	839,952 432,492	39,998 21,625	186,412 185,383
E012 J F M A M J J A S O N D	1,337,813 1,199,526 1,989,148 2,666,012 2,655,344 1,957,538 1,173,656 1,667,074 1,618,344 1,940,359 1,181,581 1,417,772	63,705 59,976 90,416 133,301 120,697 93,216 55,888 75,776 85,176 88,198 56,266 74,620	508,063 542,320 553,365 735,819 676,967 549,361 535,418 531,358 519,708 505,972 508,423 451,821	606 1,985 2,595 7,577 19,870 8,351 3,246 6,981 5,706 5,001 4,193 5,899	29 99 118 379 903 398 155 317 300 227 200 310	451 32 1,513 3,134 4,432 3,382 3,867 667 842 1,001 1,359 1,117	11,232 9,516 13,895 15,157 32,988 8,351 6,569 14,461 10,719 10,060 11,698 8,952	535 476 632 758 1,499 398 313 657 564 457 557	3,964 3,181 2,133 3,914 5,259 3,382 3,574 6,160 2,687 3,144 2,929 1,844	562,577 1,087,345 790,935 663,016 1,354,841 716,332 572,775 1,072,744 622,856 650,836 1,246,041 610,526	26,789 54,367 35,952 33,151 61,584 34,111 27,275 48,761 32,782 29,583 59,335 32,133	197,480 221,010 225,989 229,873 246,525 211,025 223,766 191,627 206,160 215,354 299,778 249,254
2013 J F M A M J J A S	2,180,870 1,821,704 1,725,213 1,385,302 2,495,245 2,265,950 1,731,007 1,381,327 2,344,933 1,937,222	99,130 95,879 86,261 62,968 113,420 113,298 78,682 65,777 117,247 88,056	538,041 619,144 603,834 670,289 692,642 676,431 612,781 661,065 714,036 752,878	4,358 12,276 11,739 11,077 11,043 5,104 6,462 5,411 3,652 3,076	198 646 587 504 502 255 294 258 183 140	1,069 2,106 1,493 1,307 1,610 965 1,320 2,474 1,266 1,189	9,183 19,279 17,160 40,755 42,606 25,310 17,750 25,427 17,809 19,709	417 1,015 858 1,853 1,937 1,266 807 1,211 890 896	3,767 4,830 2,493 8,508 6,586 3,909 5,775 5,815 5,501 5,257	801,828 1,350,336 861,948 821,703 2,200,887 1,203,724 806,362 1,398,506 885,159 971,582	36,447 71,070 43,097 37,350 100,040 60,186 36,653 66,596 44,258 44,163	273,715 275,385 301,516 398,501 329,595 271,276 284,495 266,317 257,350 268,524
2013 A 2 9 16 23 30	363,002 218,827 353,677 328,493 293,346	72,600 54,707 70,735 65,699 58,669	625,819 625,845 639,202 664,815 661,065	1,184 476 283 947 3,371	237 119 57 189 674	1,061 962 948 1,116 2,474	5,317 2,161 5,330 3,306 12,366	1,063 540 1,066 661 2,473	7,699 7,017 7,551 4,490 5,815	222,758 120,422 202,958 310,760 666,533	44,552 30,106 40,592 62,152 133,307	279,497 257,996 267,060 324,516 266,317
S 6 13 20 27	534,665 649,488	111,180 106,933 129,898 115,792	695,296 690,806 640,941 686,688	1,224 967 664 747	306 193 133 149	1,972 1,657 1,571 1,216	3,545 1,984 6,580 4,978	886 397 1,316 996	5,099 4,991 5,525 5,375	178,962 185,173 243,864 234,410	44,741 37,035 48,773 46,882	270,923 272,019 259,275 259,979
O 4 11 18 25	484,229 335,871 394,062 527,140	96,846 67,174 98,516 105,428	705,874 684,658 710,526 738,591	460 972 553 1,007	92 194 138 201	1,221 1,599 1,322 1,165	6,898 3,596 1,740 4,428	1,380 719 435 886	6,083 4,963 4,792 5,885	244,684 189,455 172,810 222,330	48,937 37,891 43,203 44,466	249,041 244,009 243,993 264,249

The Montréal Exchange launched a 2-year Government of Canada bond futures contract (CGZ) on 3 May 2004.
 The Montréal Exchange launched a 5-year Government of Canada bond futures contract (CGF) on 19 January 1995.

* La Bourse de Montréal a lancé un contrat à terme sur obligations du gouvernement canadien à 2 ans le 3 mai 2004.
 ** La Bourse de Montréal a lancé un contrat à terme sur obligations du gouvernement canadien à 5 ans le 19 janvier 1995.

G1 Government of Canada fiscal position: National accounts basis Trésorerie du gouvernement canadien : Sur la base des comptes nationaux

'ear	0 11	F . 1 .	1 . 15												
nd uarter	Revenues	Receites	irates Don	nees desaisoi	mansees, chim	res annuels		Expenditures 1	lánonsos						Surplus
innée u rimestre	Direct taxe	s on:		Indirect taxes	Investment	Capital consumption	Total Total	Current and capital	Transfers to persons	Transfers to provincial	Interest on public	Subsidies Sub-	Capital assistance	Total	or deficit (-) Excédent
	Persons Parti- culiers	Corporations and government business enterprises Sociétés et entreprises commerciales publiques	Non- residents Non- résidents	Impôts indirects	Revenus de placements	allowance Provisions pour consommation de capital	Total	expenditures on goods and services Dépenses courantes en biens et en services et dépenses en immobili- sations	and non- residents Transferts aux particuliers et aux non- résidents	and local governments Transferts aux adminis- trations provinciales et locales	debt Intérêts sur la dette publique	ventions	Sub- ventions d'équipe- ment	Total	ou déficit (
	V498360 +V498363 +V498365	V498361	V498362	V498364	V498369	V498384	V498358 + V498370 + V498384	V498372 -V498370 +V498094	V498374 +V498376	V498378 +V498379	V498380	V498375	V498387	V498371 +V498094	V498381
990 991 992 993 994 995 996 997 999 999 000 001 002 003 004 005 006 007 008 009	71,711 74,160 78,026 77,077 78,718 83,113 86,596 94,017 99,087 101,250 109,003 111,820 105,767 106,420 112,194 120,390 122,721 134,020 134,219 124,261 126,318 137,536	10,436 9,899 9,982 10,687 12,207 13,377 16,231 20,243 19,413 25,823 31,764 24,188 24,274 27,890 31,748 32,208 33,7082 35,202 35,202 35,202 33,360 32,850	1,725 1,515 1,575 1,649 1,697 1,963 2,845 2,957 2,818 3,386 3,755 4,530 4,383 4,158 4,643 5,479 6,998 6,894 7,812 5,862 5,966 5,868	27,135 30,371 30,996 31,057 30,630 31,446 32,384 34,939 35,457 36,243 38,343 38,343 38,343 45,088 46,555 48,520 48,296 48,774 44,445 44,637 45,614 46,998	5,939 5,612 5,222 4,149 4,144 5,441 4,750 5,242 5,661 6,155 7,594 7,118 7,084 6,419 6,456 7,145 9,627 11,593 8,598 8,830 9,415	2,733 2,720 2,772 2,924 3,180 3,311 3,288 3,427 3,509 3,460 3,451 3,576 3,841 3,726 3,726 3,726 4,052 4,333 4,578 4,790 4,921	127,257 132,427 136,552 135,187 139,120 147,868 155,754 170,552 175,299 185,251 203,723 202,235 199,119 204,780 216,544 229,268 240,619 255,060 252,788 235,214 240,981 253,421	31,379 31,927 32,619 34,018 33,803 33,569 32,107 30,491 31,924 33,837 37,626 38,450 41,591 43,179 44,167 46,239 44,167 46,239 44,167 46,249 65,101 59,157 60,682	41,896 48,488 52,414 54,482 52,946 51,624 51,421 51,812 53,234 54,279 56,000 60,827 63,888 66,357 69,144 72,308 74,632 80,860 85,849 92,944 95,902 96,308	28,476 29,290 31,496 32,308 31,562 33,474 29,450 25,686 26,449 32,435 32,230 34,948 33,329 40,181 39,591 56,771 51,723 56,185 62,416 64,614 73,882 73,136	41,891 41,047 39,515 40,175 46,261 45,348 43,404 43,911 43,633 45,305 41,816 36,763 35,164 33,454 32,103 32,122 31,539 30,030 26,850 27,547 28,225	4,294 6,609 4,583 3,583 3,438 3,252 4,135 3,585 3,538 3,538 3,588 2,970 4,317 5,084 4,885 4,293 3,637 3,782 4,487 4,210 4,346	-1,431 -1,718 -1,162 -818 -1,045 -719 -493 -304 -807 -1,599 -1,542 -1,909 -1,603 -642 -1,575 -1,508 -1,737 -1,533 -331 -1,894 -1,883 -1,861	151,597 161,205 164,393 167,159 165,920 172,425 166,075 160,060 163,661 171,844 179,324 184,485 183,337 194,015 196,570 217,380 228,477 243,622 254,297 268,280 270,148	-33,352 -37,206 -35,802 -39,675 -35,088 -31,685 -16,921 6,535 7,689 8,829 20,042 11,963 9,413 4,139 10,900 12,448 15,355 -2,017 -32,949 -42,657 -31,878
006 II	120,888	36,168	6,692	50,812	7,024	3,852	238,476	48,144	71,636	47,340	32,160	4,364	-1,672	209,704	18,292
III	122,488	39,476	6,428	45,816	7,292	3,848	238,588	48,668	75,944	63,356	32,048	4,264	-1,756	230,424	-2,476
IV	125,980	42,848	7,148	46,028	7,336	3,920	247,104	49,400	76,388	48,248	32,116	4,224	-1,940	216,784	18,996
007 I	129,948	39,536	6,180	47,592	10,504	3,936	251,340	48,900	79,064	50,684	32,128	3,812	-1,724	220,908	19,648
II	136,164	37,508	6,972	48,920	9,220	3,996	257,688	48,236	77,036	64,236	31,948	3,752	-1,440	232,120	14,124
III	134,008	36,996	7,456	49,056	9,500	4,080	255,732	50,484	83,376	52,460	31,288	3,528	-1,476	227,920	16,852
IV	135,896	34,344	6,952	49,504	9,300	4,192	255,428	50,280	83,884	57,328	30,808	3,460	-1,576	232,836	10,876
008 I	134,928	35,508	6,952	44,052	10,740	4,248	251,364	52,468	90,456	58,496	30,896	3,564	-1,044	242,912	-3,608
II	132,996	39,224	7,856	44,992	12,140	4,316	256,352	54,376	83,816	68,928	30,468	3,892	568	248,376	-1,880
III	135,552	37,440	7,848	44,636	13,172	4,360	257,968	55,116	83,036	61,180	30,576	3,792	704	240,676	6,952
IV	133,396	29,040	8,584	44,100	10,316	4,408	245,492	56,000	86,116	61,088	28,196	3,880	-1,548	242,568	-9,548
09 I	127,184	26,872	6,824	43,264	8,852	4,460	232,672	58,000	89,608	63,480	26,580	4,188	-1,668	248,952	-29,748
II	123,748	25,692	6,200	43,152	8,128	4,528	226,960	58,048	93,108	65,936	27,396	4,148	-1,980	255,960	-42,460
III	120,664	35,768	5,372	43,380	8,488	4,592	233,480	58,288	94,148	62,452	26,672	4,636	-2,052	253,388	-33,700
IV	125,504	42,648	5,076	44,740	8,924	4,648	247,600	58,064	94,840	66,576	26,752	4,964	-1,872	258,788	-25,920
10 I	126,464	43,024	5,924	45,072	8,516	4,672	249,764	57,568	94,944	71,896	27,076	4,376	-1,892	263,468	-29,068
II	115,080	35,412	5,896	45,424	8,896	4,744	231,668	59,528	94,028	67,380	27,260	3,952	-1,788	259,780	-43,240
III	131,016	26,448	5,240	45,592	8,664	4,832	237,744	59,428	97,592	85,140	27,456	4,060	-1,976	281,184	-58,812
IV	132,592	28,788	6,804	46,356	9,236	4,908	244,836	60,072	97,004	71,000	28,384	4,452	-1,876	268,492	-39,220
II I	133,000	30,600	5,520	46,540	10,636	4,912	246,796	59,860	96,152	75,508	28,264	4,840	-1,876	271,964	-40,548
II	136,200	34,132	5,864	46,760	9,276	4,920	253,176	59,144	96,276	67,864	28,264	4,076	-1,800	263,164	-25,192
III	139,856	33,616	5,676	47,228	8,768	4,924	255,956	62,124	96,480	78,828	28,336	4,124	-1,868	277,380	-36,500
IV	140,976	33,016	6,404	47,452	9,004	4,928	257,608	61,564	96,320	70,340	28,036	4,352	-1,900	268,048	-25,388
012 I	143,548	33,504	6,580	47,416	10,900	4,952	262,488	58,900	96,868	69,068	28,016	4,176	-1,812	264,376	-17,072
II	145,964	33,140	6,512	47,612	9,148	4,984	262,500	59,076	98,676	72,172	27,864	4,204	-1,852	269,088	-21,304

Total

Total

Millions of dollars	, not seasonally	aujusteu	En mimons de	donars,	données non	oesaisonnausee

Fiscal vear. calendar, quarter and month Exercice financier, trimestre ou mois

civil

Net Canadian dollar financing requirement: Public accounts basis* Besoins nets de trésorerie en dollars canadiens : sur la base des Comptes publics*

Excluding foreign exchange transactions Non compris le financement des opérations de change

Budgetary transactions Opérations budgétaires

Revenue Recettes Personal Corporate Unemployment Excise tax Other revenue** Total income tax income tax insurance and duties Autres recettes** Total Impôt sur Impôt sur contributions Taxes d'accise le revenu des les bénéfices Cotisations à et autres particuliers des sociétés l'assurance-chômage droits

Debt Total Budgetary charges budgetary program surplus Service expenditures or deficit Ensembles de la Ensemble Excédent dette des ou déficit dépenses de dépenses budgétaire budgétaires programme

Total non-budgetary Total source or requirement Total Ensemble des sources ou des besoins de financement non budgétaires

for foreign exchange transactions Besoins de financement des opérations de change

Requirements

2003/4	83,186 88,685	27,000 29,872	17,418 17,168	41,069 44,188	14,971 17,006	183,644 196,919	139,248 154,043	35,600 34,124	174,848 188,167	8,796 8,752	-7,739 -7,187	1,057 1,565	4,220 3,441	5,277 5,006
2005/6	101,631	31,842	16,748	46,175	23,672	220,068	174,658	33,721	208,379	11,689	-6,099	5,590	954	6,544
2006/7 2007/8	109,374	36,434 40,923	16,807 16,476	43,583 43,514	25,102 27,724	231,300 240,455	184,593 195,790	33,841 33,229	218,434 229,019	12,866 11,436	10,843 281	23,709 11,717	-3,351 3,289	20,358
2008/9	113,955	29,793	16,708	39,239	31,649	231,344	203,030	30,965	233,995	-2,651	-82,352	-85,003	-21,208	-106,211
2009/10 2010/11	108,182 114,289	28,324 28,965	16,701 17,671	38,696 41.015	28,291 31,193	220,194 233,133	237,647 236.682	29,502 30,892	267,149 267,574	-46,955 -34,441	-22,598 -11,189	-69,553 -45,630	5,095 -1,557	-64,458 -47,187
2010/11	123,663	33,790	18,689	42,216	31,566	249,924	240,505	31,005	271,510	-21,586	-1,871	-23,457	-8,490	-31,947
2012/13	125,893R	33,615R	20,272	43,042	30,030R	252,852R	243,183R	28,993	272,176R	-19,324R	-8,299R	-27,623	-1,761	-29,384
2010 III IV	27,208 29,686	5,050 6,468	3,750 2.436	11,534 9,958	7,482 8,540	55,024 57,088	57,421 59,188	7,809 7,831	65,230 67,019	-10,206 -9,931	-4,458 1,365	-14,664 -8,566	-1,402 2,562	-16,066 -6,004
2011 I	30,470	11.357	6.348	9.654	8,108	65,937	65,314	7.697	73.011	-7.074	7.193	119	-2,443	-2.324
II	29,305	7,221	5,557	10,375	7,379	59,837	55,822	8,259	64,081	-4,244	-10,589	-14.833	-925	-15,758
111	29,579	5,978	3,758	11,115	7,336	57,766	57,690	7,605	65,295	-7,529	-3,181	-10,710	-4,051	-14,761
IV	31,517	8,222	2,558	10,726	7,844	60,867	57,420	7,736	65,156	-4,289	3,280	-1,009	-1,075	-2,084
2012 I	33,262	12,369	6,816	10,000	9,007	71,454	69,573	7,405	76,978	-5,524	8,619	3,095	-2,439	656
Ш	29,220 30,571R	8,501 5,180R	5,955 4,047	10,986	7,209 7,023R	61,871 58,068R	56,854 58,199R	7,829 6,948	64,683 65,147R	-2,812 -7,079 _R	-11,603 -2,964R	-14,415 -10,043	2,314 485	-12,101 -9,558
IV	33,253	8,520	2,740	11,150	7,296	62,959	59,612	7,449	67,061	-4,102	4,655	553	-1,160	-607
2013 1	32,849 30,304	11,414 9,281	7,530 6,449	9,659 10,876	8,502 7,620	69,954 64,530	68,518 59,412	6,767 7,670	75,285 67,082	-5,331 -2,552	1,613	-3,718 -16,201	-3,400 -1.961	-7,118
								-						-18,162
2011 A S	9,315 9,751	1,774	1,229	4,029 3,394	2,390 2,481	18,737 18,530	19,523 18,768	2,312 2,510	21,835 21,278	-3,098 -2,748	277 -145	-2,821 -2,893	-1,535 -2,876	-4,356 -5,769
0	10,061	2,206	953	3,764	2,352	19,336	18,885	2,576	21,461	-2,125	3,450	1,325	630	1,955
N	9,875	2,763	840	3,891	2,589	19,958	18,980	2,604	21,584	-1,626	-134	-1,760	-2,137	-3,897
D	11,581	3,253	765	3,071	2,903	21,573	19,555	2,556	22,111	-538	-36	-574	432	-142
2012 J	11,918 9,733	2,889 5,000	2,331	3,647 3,376	2,986 2,472	23,771 22,881	19,315 19,132	2,508	21,823 21,394	1,948	-87 -484	1,861	585	2,446 -1,788
M	11,611	4,480	2,185	2,977	3,549	24,802	31,126	2,635	33,761	-8,959	9,190	231	-2,791 -233	-1,788
A	10,296	2,459	2,113	3,687	2,423	20,978	19,067	2,624	21,691	-713	-3,390	-4,103	743	-3,360
M	9,118	2,531 3,511	1,999 1,843	3,977 3,322	2,639 2,147	20,264 20,629	18,734 19,053	2,636 2,569	21,370 21,622	-1,106 -993	-3,142 -5,071	-4,248 -6,064	-1,631 3,202	-5,879 -2,862
Ĵ	10,653	1,724	1,547	4,034	2,386	20,344	19,308	2,387	21,695	-1,351	-151	-1,502	1,109	-393
A	9,926R	1,495R	1,325	4,079	2,394R	19,219k	20,019R	2,241	22,260R	-3,041R	-5,542R	-8,583	128	-8,455
S	9,992 10,500	1,961 3,047	1,175 1,028	3,134 3,897	2,243	18,505 20,886	18,872 20,028	2,320	21,192 22,566	-2,687 -1,680	2,729 1,961	42 281	-752 -942	-710 -661
N	10,200	2,608	903	3,739	2,452	19,902	19,289	2,463	21,752	-1,850	2,107	257	226	483
D	12,553	2,865	809	3,514	2,430	22,171	20,295	2,448	22,743	-572	587	15	-444	-429
2013 J F	11,493 10,820	2,629 4,463	2,507 2,479	3,502 3,376	2,794 2,286	22,925 23,424	21,039 19,729	2,263 2,138	23,302 21,867	-377 1,557	1,044	667 -1.675	-968 -2,404	-301 -4,079
M	10,536	4,322	2,544	2,781	3,422	23,605	27,750	2,366	30,116	-6.511	3,801	-2,710	-28	-2,738
A	10,119	3,635	2,286	3,753	2,665	22,458	19,887	2,854	22,741	-283	-5,098	-5,381	-666	-6,047
M	9,578 10,607	1,462 4,184	2,165 1,998	3,498 3.625	2,648 2,307	19,351 22,721	19,266 20,259	2,512	21,778 22,563	-2,427 158	-1,718 -6,833	-4,145 -6,675	-1,600 305	-5,745 -6,370
j	10,478	454	1,708	4,629	2,556	19,825	19,332	2,477	21,809	-1,984	1,265	-719	642	-77
A	10,185	1,702	1,459	3,459	2,534	19,339	19,260	2,384	21,644	-2,305	806	-1,499	-2,102	-3,601

Total

^{*} Fiscal year totals are from the Public Accounts of Canada. Non-budgetary monthly data are from the "Statement of Financial Transactions." Quarterly data are the sum of the monthly data. Unlike the Public Accounts, the monthly estimates are unaudited.
** Residual

[°] Les données de l'exercice sont tirées des Comptes publics du Canada. Les données non budgétaires mensuelles proviennent de l'État des opérations financières. Les données trimestrielles s'obtiennent par addition des données mensuelles. Contrairement aux données des Comptes publics, les estimations mensuelles ne sont pas vérifiées.

** Calculé par différence.

Net Canadian dollar financing requirement	Financement	des desoins de	uirement met by: trésorerie en dolla			Change	es in holdings of (Canadian dolla	If securities out	ide government acc			
Besoins nets de trésorerie en dollars	Reduction or increase (-) in Canadian dollar cash balances	Augmer	e in Canadian dollar government account atation des titres er ns (non compris le	ls	Other Autres	Bank o Banqu	f Canada e du Canada	illes de titres	en dollars cana General Public	arens (non compri	ounts is les comptes du gouve	rnement)	Year, quarter and me Année
canadiens	Réduction ou augmentation (-) des dépôts en dollars canadiens	Treasury bills Bons du Trésor	Marketable bonds	Canada Savings Bonds and other retail instruments Obligations d'épargne du Canada et autres titres de placement au détail		Treasur bills Bons di Trésor	bonds	Total	Treasur bills Bons de Trésor	bonds	Canada Savings Bonds and other retail instruments Obligations d'épargne du Canada et autres titres de placement au déta	Total Total	trimesi ou moi
-5,277 -5,006 -6,544 -20,358 -15,006 106,458 47,187 31,947 29,384	-2,510 128 -809 -3,279 9,967 -33,787 19,529 15,344 -3,156 -11,003	8,802 13,821 4,400 2,500 -17,100 75,500 -16,600 -12,900 400 17,300	-10,599 -17,599 -8,645 -4,134 -4,928 34,988 75,024 46,807 34,225 20,873	-2,142 -2,115 -1,474 -1,757 -1,334 -119 -476 -882 -556 -527	11,726 10,771 13,072 27,028 28,401 29,629 -13,019 -1,182 1,034	167 1,503 1,433 2,985 1,765 -4,020 649 4,231 -2,025	1,577 306 159 -53 1,411 28,929 -17,601 -6,920 11,999	1,744 1,810 1,591 2,932 3,176 24,909 -16,952 -2,689	8,635 12,318 2,967 -485 -18,865 79,520 -17,249 -17,131	-12,176 -17,905 -8,804 -4,081 -6,339 6,059 92,625 53,727	-2,142 -2,115 -1,474 -1,757 -1,334 -119 -476	-4,891 -7,873 -7,597 -6,748 -27,323 85,033 74,694	2003/4 2004/5 2005/6 2006/7 2007/8 2008/9 2009/10
16,066 6,004 2,324	822 -1,559 -2,835	5,800 2,000	8,749 7,631	-121 -583	2,741 816 -1,485	2,215 4,450 413	10,951 -4,215 2,611	9,974 13,166 235	2,425 15,085	22,226 9,922 12,964	-882 -556 -527	34,994 23,481 23,638	2010/11 2011/12 2012/13
15,758 14,761 2,084	2,802 2,999 -4,544	-9,700 4,400 7,100 -6,700	15,605 7,448 2,646 15,112	-31 -113 -89 -249	-715 1,221 2,105	-5,713 2,100 -575	1,777 1,084 1,225	3,024 -3,936 3,184	1,587 -3,987 2,300	5,020 13,828 6,364	-121 -583 -31	14,177 5,754 9,430	2010 [
-656 2,101 9,558 607	-4,413 -2,655 -2,251 -2,170	-4,400 9,800 10,000	9,019 2,313 3,553	-105 -61	-1,535 555 2,704	-2,875 -675 2,625	5,450 4,240	2,575 3,565	7,675 -3,825 -3,725	1,421 9,662 4,779	-113 -89 -249	8,473 8,984 5,217	IIIIIIIIIIIIIIIIIIIIIIIIIIIIIIIIIIIIII
7,118 R,162	-3,927 -955	-3,200 700 12,100	5,503 9,504 3,715	-56 -307 -103 -59	-1,688 781 944	-1,300 -200	895 3,235 4,780 2,041	3,520 1,935 4,580	7,175 11,300 -3,000	1,418 318 723	-105 -61 -56 -307	807 8,467 11,530 -3,160	2012 I
,356 ,769 ,955 ,897	-6,826 6,718 -4,622 -7,167	5,100 4,500 -1,400	6,167 -7,737 6,030	-33 -17 -38	3,361 -52 2,305	5,160 1,075 -725	1,874 1,350 -1,175	3,131 7,034 2,425	-390 6,940 4,025	7,463 1,841 4,817	-103 -59	6,801 8,632	2013 I
142 446 788	7,245 -2,258 -3,323	1,500 -6,800 -3,900 -3,600	9,320 -238 4,274	-296 85 -23	-1,925 540 -150	-375 -1,150 -1,350	1,490 2,235 1,725	-1,900 1,115 1,085 375	5,225 -1,025 2,650 -5,450	-6,562 4,540 7,085 -1,963	-17 -38 -296 85	8,802 -1,361 3,472 9,197	2011 A S O N
2 360 879 862 993 4155 710 661 883 229	1,168 -1,105 -12,269 10,719 -1,120 -3,016 1,885 1,885 1,883 -8,780 4,727	3,100 1,500 8,500 -200 300 5,700 4,000 -4,900 6,100 -4,400	9,473 -4,728 3,118 7,654 -8,459 2,807 6,588 -5,842 2,865 3,670 -1,032	-59 -23 -25 -5 -18 -26 -12 -33 -311	-539 -703 485 -128 1,999 833 -1,576 -791 679 846 -1,162	-600 -225 150 650 500 1,475 -575 -1,000 275 -150 -300	400 1,900 1,940 175 1,795 -1,075 1,200 1,920 115 1,495 965	-200 1,675 2,090 825 2,295 400 625 920 390 1,345	-3,300 -3,375 2,950 850 8,000 -1,675 875 6,700 3,725 -4,750	3,874 7,573 -6,668 2,943 5,859 -7,384 1,607 4,668 -5,957 1,370	-23 -59 -23 -25 -5 -31 -18 -26 -12	-7,452 492 4,111 -3,796 3,724 13,842 -9,099 2,454 11,330 -2,254	2012 J F M A M J J A S
01 79 38 47	2,517 -8,231 1,787 -4,686 -11,335	-6,200 3,500 3,400 1,900	3,260 8,048 -1,804 8,015	-27 -57 -19 -23	751 819 -626	250 -1,125 1,025 1,190	2,320 440 1,255	665 2,570 -685 2,280	6,400 -4,650 -5,075 2,475	2,705 -3,352 2,820 6,793	-33 -311 37 -27	-3,435 8,403 -8,128	S O N D D
70 77 11	15,066 -8,863 4,218	8,100 2,100 3,400 -800	7,793 -12,093 6,370 -703	-11 -25 -21 -20	841 1,198 1,322 -809 906	1,560 2,075 1,525	969 2,080 1,175 1,395	1,536 2,529 1,155 350 ,370 ,215	2,210 340 6,025	-2,150 7,046 5,713 10,918 4,975 -888	-57 -19 -23 -11 -25 -21 -20	9,161 -5 7,314 11,704 -10,386 8,365	F M A M

Millions of Canadian dollars, par value, unless otherwise indicated | En millions de dollars canadiens, valeur nominale, sauf indication contraire

ssue or etirement				Details of gross new issu	es Descripti	on des emissio	ons brutes			Details of gross retirements	Description des rer	nboursements brut	
ate year, mor bate d'én u de embours	nth, day) nission				Final maturity date (year, month, day) Date de Péchéance finale (année, mois, jour)	Amount* Montant*	Coupon rate % Taux de l'emprunt	Issue prices % Prix d'émission, en %	Yield to final maturity % Taux de rendement à l'échéance finale	Coverage ratio at auction Taux de couverture à l'adjudication	Final maturity date (year, month, day) Date de Péchéance finale (année, mois, jour)	Amount® Montant*	Coupon rate % Taux de Pemprunt
		V37303 ^M	V37306 ^M										
013 7		3,300	500 7,721	2,800 -7,721	2015-11-1	3,300	1	99.488	1.230	26	2013-11-1 (a) 2014-6-1 (a) 2014-8-1 (a)	3 19 478	1 1/2 3 2 1/4
8	6	400	566	400 -566	2045-12-1	400	3 1/2	108.663	3.075		2013-8-1 2025-6-1 (a) 2029-6-1 (a)	7,721 119 420	2 9 5 3/4
8	16	2,700	300 1,000	2,400 -1,000	2016-8-1	2,700	1	98.915	1.373	2.6	2014-8-1 (a) 2014-8-1 (a) 2013-11-1 (a) 2014-5-1 (a) 2014-6-1 (a) 2014-8-1 (a)	27 300 240 50 325 385	3 3/4 5 2 1/4 1 1/2 0 3/4 3 2 1/4
	19 23	2,800 3,300	500 7.632	2,800 2,800	2024-6-1 2015-11-1	2,800 3,300	2 1/2	97.873 99.417	2.729 1.271	2.5 2.8	2013-11-1 (a) 2014-6-1 (a) 2014-6-1 (a) 2014-8-1 (a)	34 180 9 277	1 1/2 3 5 2 1/4
9	3	3,400	500	-7,632 3,400 -500	2018-9-1	3,400	1 1/4	96.652	1.957	2.6	2013-9-1 2013-11-1 (a) 2014-5-1 (a) 2014-8-1 (a) 2014-12-1 (a)	7,632 30 48 197 225	2 1/2 1 1/2 0 3/4 2 1/4 2
9	16	400	1,000	400	2044-12-1 (b)	400	1 1/2	103 343	1.368	2.9	2013-11-1 (a) 2014-6-1 (a) 2014-8-1 (a)	100 10 890	1 1/2 5 2 1/4
	20	3,300	1,000	2,800	2015-11-1	3,300	1	99.370	1.303	2.6	2013-11-1 (a) 2014-5-1 (a) 2014-8-1 (a) 2014-5-1 (a)	90 228 182 51	1 1/2 0 3/4 2 1/4 0 3/4
10	4		500	-500							2014-6-1 (a) 2014-6-1 (a) 2014-2-1 (a) 2014-8-1 (a) 2014-11-1 (a)	943 6 99 150 215	3 5 1 2 1/4
	11	2,800	76	2,800 -76	2024-6-1	2,800	2 1/2	98.707	2.640	2.4	2014-12-1 (a) 2014-2-1 (a) 2014-11-1 (a) 2014-12-1 (a)	36 28 36 12	2 1 1 2
	15 18	2,700 3,300	500	2,700 2,800	2017-2-1 2016-2-1	2,700 3,300	1 1/2 1 1/4	99.876 99.932	1.539 1.280	2.7 2.8	2014-2-1 (a) 2014-8-1 (a) 2014-11-1 (a)	40 128 125	1 2 1/4 1
10	25		1,000	-1,000							2014-12-1 (a) 2014-2-1 (a) 2014-6-1 (a) 2014-6-1 (a) 2014-8-1 (a) 2014-11-1 (a) 2014-12-1 (a)	207 38 95 10 486 104 267	2 1 3 5 2 1/4 1

Special features of a number of issues are as follows:

(a) This item represents the cancellation of bonds bought via Government of Canada repurchase operations.
 (b) Real Return Bonds.

(c) Floating rate notes (3-month LIBOR less 25 bps).

* Currency of payments, when not in Canadian dollars, noted.

Les notes ci-dessous indiquent les particularités de certaines émissions :

(a) Effet visant l'annulation d'obligations achetées dans le cadre d'opérations de rachat d'obligations du gouvernement

du Canada.

(b) Obligations à rendement réel.

(c) Billets à taux flottants (taux LIBOR à 3 mois moins 25 points de base).

* Les monnaies de paiement autres que le dollar canadien sont indiquées.

Date of final maturity (year, month, day) Date de l'échéance finale (année, mois, jour)	Amount outstanding 31 October 2013* Encours au 31 octobre 2013*	Coupon rate % Taux de l'emprus	Date of issue (year, month, day) Date at d'émission (année, mois, jour)	Date of final maturity (year, month, day) Date de l'échéance finale (année, mois jour)	Encours au 31 octobre 2013*	Coupon rate % Taux de Pempruni	Date of issue (year, month, day) Date d'émission (année, mois, jour)	Date of final maturity (year, month, day) Date de P'echeance finale (année, mois, jour)	Amount outstanding 31 October 2013* Encours au 31 octobre 2013*	Coupon rate % Taux de Pemprunt	Date of issue (year, month, day) Date d'émission (année, mois, jour)
2013 11 1 2014 2 1 3 1 3 15 5 1 6 1 6 1	7,954 9,212 7,992 710 7,974 8,697 7,692	11/2 1 2 101/4 03/4 3 5	2011-7-15; 8-19; 9-16; 9-30 2011-10-21; 11-4; 12-9; 12-23 2010-12-13; 2011-2-14; 3-25 1989-3-15; 3-30; 1990-3-15; 7-1; 8-1; 1991-2-21 2012-1-13; 2-10; 3-2; 3-16 2008-10-21; 2009-1-19; 2-12; 3-16 2003-10-20; 12-15; 2004-2-9; 3-22; 5-3; 6-22; 8-16; 9-28	2021 6 1 12 1 2022 6 1 2023 6 1 6 1	286 5,175(b) 12,700 206 14,200 2,359	93/4 41/4 23/4 91/4 11/2	1991-5-9, 6-1; 7-1; 8-1; 9-1; 10-17 1991-12-10; 1992-10-14; 1993-5-1; 12-1; 1994-2-22; 6-21; 9-15; 12-15; 1995-2-2; 5-8; 8-4 2011-8-2; 10-11; 2012-2-6; 5-7; 6-11 1991-12-15; 1992-1-3; 5-15 2012-7-30; 10-22; 2013-2-4; 4-2; 5-6 1992-8-17; 1993-2-1; 4-1; 7-26; 10-15; 1994-2-1; 5-2				
9 10 11 1 12 1 2015 2 1 5 1 6 1 6 1	10,876 3,128us 9,420 14,253 15,600 9,900 9,000 10,143 457	21/4 23/8 1 2 1 1 21/2 41/2	2011-5-2; 5-30; 8-15; 2012-4-13; 5-18 2009-9-10 2012-6-22; 8-3, 9-28 2009-4-20; 5-25; 7-20; 8-27; 9-29 2011-11-7; 12-19; 2012-1-30; 11-16; 12-21 2013-1-18; 2-15; 3-22 2009-11-23; 2010-1-18; 3-8 2004-10-18; 12-20; 2005-2-7; 3-14; 5-9; 6-2; 8-15; 9-26 1990-5-1; 5-31; 10-1; 11-15	2024 6 1 2025 6 1 2026 12 1 2027 6 1 2029 6 1 2031 12 1	8,400 2,303 5,250(b) 4,430 11,452 5,800(b)	4 1/4 8 5 3/4	2013-7-2; 8-19; 10-7 1994-8-2; 11-1; 1995-2-1; 5-1; 8-1; 11-1; 1996-2-1 1995-12-7; 1996-3-6; 6-6; 9-6; 12-6; 1997-3-12; 6-9; 9-8; 12-8; 1998-3-9; 6-8; 9-8; 12-7 1996-5-1; 8-1; 11-1; 1997-2-3; 5-1; 8-1; 11-3 1998-2-2; 5-1; 11-2; 1999-5-3; 10-15; 2000-4-24; 10-16; 2001-4-23 1999-3-8; 6-8; 9-7; 12-6; 2000-3-6; 6-5; 9-5; 12-11; 2011-3-5; 6-11;				
8 1 11 1 12 1 2016 2 1 6 1 6 1 8 1	15,300 9,900 11,342 11,400 9,900 10,157 8,100	11/2 1 3 11/4 2 4	2012-4-30; 6-18; 8-31; 2013-4-26; 6-14 2013-7-26; 8-23; 9-20 2010-4-19; 6-14; 8-23; 9-27; 10-26 2012-10-15; 12-17; 2013-2-8; 10-18 2010-11-8; 2011-1-17; 3-7 2005-11-7; 12-12; 2006-2-6; 3-13; 4-24; 6-12; 8-8; 9-19 2013-4-15; 5-21; 8-9	2033 6 1 2036 12 1	13,003 5,850(b)		9-24; 12-10, 2002-3-18; 6-10; 9-16; 12-9; 2003-3-17 2001-10-15; 2002-1-21; 3-4; 5-6; 7-15; 11-25; 2003-1-20; 3-3; 4-14; 7-14; 8-25; 11-10; 2004-1-19; 3-1 2003-6-9; 9-15; 12-8; 2004-3-8; 6-7; 9-7; 12-6; 2005-3-7; 6-6; 9-6; 12-5;				
9 1 12 15 2017 2 1 2 14 3 1 6 1	10,500 35 us 2,700 3,128 us 10,500 10,343	8 1/4 1 1/2 0 7/8 1 1/2 4	2011-4-26; 5-24; 7-11 1986-12-15 2013-10-15 2013-10-15 2011-10-17; 11-28; 2012-2-21 2006-10-16; 11-27; 2007-1-29; 3-19; 4-23; 8-7; 9-17 2012-5-14; 7-16; 8-20	2037 6 1 2041 6 1	13,924 15,800		2006-3-6; 6-5; 10-2; 12-4; 2007-3-5; 2004-7-19; 9-14; 11-8; 2005-1-17; 4-11; 7-11; 10-18; 2006-1-16; 5-1; 7-24; 10-31; 2007-1-15; 6-11; 7-23; 10-9; 2008-1-21; 2009-1-12; 2008-6-9; 9-15; 12-15; 2009-3-23; 5-19; 7-14; 8-5; 10-20; 2010-2-22;				
2018 3 1 6 1 6 30 9 1 2019 6 1 2020 1 13	10,200 10,623 17us 10,200 17,650 4us 2,832EU	9.700 11/4 33/4 8.800 31/2	2012-11-13, 2013-1-14; 3-4 2007-10-29, 2008-2-11; 3-25; 4-21; 6-23, 7-1 1988-7-17 2013-5-13, 7-15; 9-3 2008-10-6, 11-10, 2009-2-9, 3-2; 3-10, 4-14; 6-15; 8-18 1989-6-6 2010-1-13	12 1 2044 12 1 2045 12 1	6,550(b) 7,700(b) 13,200	11/2	3-22, 5-25, 9-7, 11-22, 2011-3-21 2007-6-4, 9-4, 12-10, 2008-3-3, 6-2, 9-2, 12-8, 2009-3-9, 6-2, 8-31, 12-7, 2010-3-1 2010-5-31, 8-30, 12-6, 2011-2-28, 6-6, 9-6, 12-5, 2012-2-27, 6-4, 9-17, 12-10, 2013-2-25, 6-10, 9-16 2011-6-13, 8-29, 11-21, 2012-3-26, 5-28, 7-24, 9-24, 12-3, 2013-2-5,				
6 1 2021 3 15 6 1	13,100 567 11,500	31/2	2009-9-8; 10-14; 11-10; 2010-2-8; 5-3 1990-12-15; 1991-1-9; 2-1 2010-7-19; 10-12; 2011-2-7; 5-9	TOTAL	481,794		3-18, 5-27, 8-6				

Special features of a number of issues are as follows:

(a) Assumed by the Government of Canada on 5 February 2001, on the dissolution of Petro Canada Limited.

(b) Real Return Bonds amount does not include inflation adjustment.

* Currency of payments, when not in Canadian dollars, noted.

Les notes ci-dessous indiquent les particularités de certaines émissions : (a) Pris en charge par le gouvernement du Canada le 5 février 2001, au moment de la dissolution de Petro Canada Limitée.

connece. (b) Le montant se rapportant aux obligations à rendement réel ne tient pas compte du rajustement en fonction de limflation.

^{*} Les monnaies de paiement autres que le dollar canadien sont indiquées.

				-	
Millions of dollars	nar value	En millions	de dollars.	valeur	nominal

nd f period	Securities T						0	-EOI	.1		
n fin période	Bank of Can Banque du (of Canada accounts gouvernement	s.*		
	Treasury bills Bons du Trésor	Bonds Obligations	Bonds Inflation adjustment Rajustement des obligations en fonction de l'inflation	Bonds (inflation adjusted) Obligations (chiffre corrigé de l'inflation)	Total Total	Total (inflation adjusted) Total (corrigé de l'inflation)	Treasury bills Bons du Trésor	Bonds Obligations	Short-term instruments Titres à court terme	Total Total	
	V37370	V37371	V42141665	V42141664	V37369	V42141663	V37382	V37383	V37347	V37363	
)()()	9,448	24,532			33,980		46	4,615		4,661	
001	12,838	26,835			39,672		127	5,198	4	5,325	
002	13,544	28,719			42,263		71	4,917		4,988	
103	13.635	29,422	-	29,422	43,057	43,057	76	4,948		5,024	
104	14,076	31,487		31,487	45,563	45,563	80	5,027		5,107	
005	16,680	30,318		30,318	46,997	46,997	24	4,849	*	4,873	
006	18,820	31,758	108	31,867	50,578	50,687		2,595	-	2,595	
07	20,550	31,341		31,341	51,891	51,891	-	1,273	v	1,273	
008	11,775	45,185		45,185	56,960	56,960		753		753	
109	14,063	44,824		44,824	58,887	58,887	-	1,378	-	1,378	
010	25,663	34,359	9	34,369	60,022	60,032		1,182	-	1,182	
H	18,600	43,895		43,895	62,495	62,495		628		628	
012	19,050	57,045	-	57,045	76,095	76,095		188		188	
12 J	18,000	44,295		44,295	62,295	62,295	- 4	659	+	659	
F	17,775	46,195	,	46,195	63,970	63,970	-	546		546	
M	17,925	48,135	262	48,397	66,060	66,322	-	701	-	701	
Λ	18,575	48,310	57	48,367	66,885	66,942		680		680	
M	19,075	50,105		50,105	69,180	69,180		676		676	
J	20,550	49,030		49,030	69,580	69,580		661		661	
J	19,975	50,230	*	50,230	70,205	70,205		508		508	
Α	18,975	52,150		52,150	71,125	71,125		427		427	
S	19,250	52,265		52,265	71,515	71,515	-	377		377	
()	19,100	53,760	23	53,783	72,860	72,883	-	485		485	
N	18,800	54,725	H	54,725	73,525	73,525	-	477	-	477	
D	19,050	57,045		57,045	76,095	76,095	-	188	-	188	
13 J	17,925	57,485	44	57,528	75,410	75,453	-	1,519	-	1,519	
F	18,950	58,740		58,740	77,690	77,690	~	504	-	504	
M	20,140	59,086	32	59,117	79,226	79,257	-	647	-	647	
Α	21,700	60,055	-	60,055	81,755	81,755	-	423	4	423	
M	23,775	62,135		62,135	85,910	85,910	-	369		369	
J	25,300	60,960	25	60,985	86,260	86,285		488	*	488	
J	25,275	62,355	-	62,355	87,630	87,630	-	480	-	480	
Λ	23,875	62,540	-	62,540	86,415	86,415	-	502	-	502	
S	22,525	63,420		63,420	85,945	85,945	-	505	-	505	
0	22,775	65,180	+	65,180	87,955	87,955	-	520	*	520	
				- A - T- CO	07.535	06.635		500		502	
	23,875	62,760		62,760	86,635	86,635	-	502 502	-	502 502	
11	23,500	62,760	-	62,760	86,260	86,260 85,685	-	502		502	
18	22,925	62,760		62,760	85,685			502	*	502	
25	22,925	63,420		63,420	86,345	86,345	-	302	-	302	
0 2	22,525	63,420	-	63,420	85,945	85,945	-	505 505	-	505 505	
9	22,525	63,980	-	63,980	86,505	86,505	-		-		
16		64,520	-	64,520	86,895	86,895	-	505	*	505	
23	22,375	65,180		65,180	87,555	87,555 88,185	-	505 505		505 505	
30	22,775	65,410	-	65,410	88,185		-				
N 6	22,775	63,605	-	63,605	86,380	86,380	-	520	1-	520	

Includes Government of Canada Accounts held at the Bank of Canada, plus non-market bonds held by the Canada Pension Plan.
 For details of "General public" holdings, see Table G5.

Comprend les comptes du gouvernement canadien à la Banque du Canada et les titres non négociables détenus par le Régime de pensions du Canada.
 Pour en savoir plus sur la catégorie « Public », voir Tableau G5.

Millions of dollars, par value En millions de dollars, valeur nominale

Securities 1	l'itres									End
General public ²	lie ²							Total securities	Total securities	of period En fin du périod
reasury pills Bons du Frésor	U.Spay Canada bills Bons du Canada en dollars ÈU.	Marketable bonds and notes Obligations et billets negociables	Marketable bonds and notes Inflation adjustment Rajustement des obligations et billets négociables en fonction de l'inflation	Marketable bonds and notes (inflation adjusted) Obligations et billets négociables (chiffre corrigé de l'inflation)	Canada Savings Bonds and other retail instruments Obligations d'épargne du Canada et autres titres de placement au détail	Total Total	Total (inflation adjusted) Total (corrigé de l'inflation)	- outstanding Encours total des titres	outstanding (inflation adjusted) Encours total des titres (corrigé de l'inflation)	
37377	V37323	V37378	V42141667	V42141666	V37295	V37339	V42141672	V37340	V42141673	
69,206 82,035 90,735 03,089 02,894 10,396 05,880 95,250 65,025 68,937 47,037 49,200 60,950	5,662 4,729 2,700 2,141 1,712 2,532 1,607 1,912 6,971 3,313 2,191 2,610 2,184	300,436 283,834 275,571 259,800 239,577 232,740 228,897 221,545 215,977 300,816 363,745 395,020 402,258	2,859 3,348 4,003 4,208 4,979 5,800 5,885 6,753 7,942 8,537	262,659 242,925 236,743 233,106 226,523 221,778 306,701 370,498 402,962 410,796	25,980 24,437 22,897 21,846 19,640 17,848 15,597 13,322 12,475 12,147 10,762 9,428 8,084	401,284 395,035 391,903 386,876 363,824 363,517 351,981 332,029 400,448 485,213 523,735 556,258 573,476	389,735 367,171 367,519 356,190 337,007 406,248 491,098 530,488 564,199 582,014	439,925 440,033 439,155 434,956 414,493 415,387 405,155 385,193 458,161 545,478 584,939 619,380 649,759	437,815 417,841 419,389 409,471 390,172 463,962 551,363 591,701 627,322 658,296	2000 2001 2002 2003 2004 2005 2006 2007 2008 2009 2010 2011
45,900 42,525 46,325 54,325 55,25650 53,525 60,225 63,950 65,600 60,950	2,345 2,259 2,071 2,101 2,534 2,369 2,131 2,078 2,178 2,178 2,123 2,133 2,184	398,894 406,467 399,799 402,742 408,601 401,217 402,824 407,492 401,535 402,905 405,610 402,258	7,976 7,766 7,661 8,035 8,262 8,471 8,443 8,275 8,257 8,333 8,428 8,537	406,870 414,233 407,459 410,777 416,863 409,688 411,268 411,767 409,792 411,239 414,038 410,796	9,346 9,259 9,181 9,112 9,094 9,056 9,028 8,989 8,966 8,912 8,209 8,084	556,485 560,510 556,526 560,280 574,555 565,291 567,507 578,784 576,630 573,140 581,553 573,476	564,461 568,276 564,186 568,315 582,816 573,762 575,951 587,059 584,886 581,474 589,980 582,014	619,439 625,025 623,286 627,844 644,410 635,532 638,220 650,336 648,521 646,485 655,554 649,759	632,792 632,792 631,209 635,936 652,672 644,003 646,663 658,611 656,778 654,841 663,982 658,296	2012 J F M A M J J J A S O N D
55,875 58,350 60,560 60,900 66,925 67,500 70,925 71,525 73,375 57,625	2,213 2,216 2,103 2,601 2,366 2,377 2,288 2,397 2,205 2,186	405,078 411,871 409,721 416,767 422,480 411,562 416,537 415,649 411,101 416,169	8,393 8,207 8,725 8,811 8,762 8,890 8,889 8,950 8,952	413,471 420,084 417,928 425,492 431,291 420,324 425,427 424,539 420,051 425,121	7,983 7,877 7,812 7,739 7,706 7,662 7,596 7,573 7,530	571,150 580,314 580,196 588,008 599,477 589,102 597,378 597,167 594,254 583,510	579,543 588,527 588,403 596,733 608,288 597,863 606,269 606,057 603,204 592,462	648,078 658,507 660,068 670,185 685,756 675,849 685,488 684,084 680,704 671,985	656,515 666,720 668,307 678,910 694,567 684,636 694,378 692,978 689,659 680,941	2013 J F M A M J J A S O
71,525 72,200 71,975 73,975		411,163 410,531 409,889 412,113	8,893 8,901 8,936 8,944	420,056 419,432 418,825 421,058	7,589 7,606 7,594 7,584					2013 S
70,875 56,575 58,525 58,525 55,925		411,139 412,920 414,952 417,188 416,036	8,952 8,952 8,952 8,952 8,952	420,090 421,871 423,904 426,139 424,988	7,569 7,564 7,553 7,562 7,545					0
57,625		409,771	8,964	418,734	7,517					N

Includes Government of Canada Accounts held at the Bank of Canada, plus non-market bonds held by the Canada Pension Plan.
 For details of "General Public" holdings, see Table G5.

Comprend les comptes du gouvernement canadien à la Banque du Canada et les titres non négociables détenus par le Régime de pensions du Canada.
 Pour en savoir plus sur la catégorie « Public », voir Tableau GS.

End of period	Bank of Canada	Bank of Canada	Government of Canada	General pub Public	olic								
En fin de période	Banque du Canada	(inflation adjusted)	Comptes du	Financial in	stitutions Instit	lutions financiè	res						
		Banque du Canada (montant corrigé de l'inflation)	gouvernement canadien ¹	Total Chartered banks Total détenu par les banques à charte	Trust and mortgage loan companies Sociétés de fiducie ou de prêt hypo- thécaire	Investment dealers Courtiers en valeurs mobilières	Investment funds Sociétés de placement	Local and central credit unions and caisses populaires Caisses populaires et credit unions locales et centrales	Life insurance companies Compagnies d'assurance- vie	Other insurance companies Autres compagnies d'assurance	Non- depository credit intermediaries Intermédiaires financiers autres que les institutions de dépôt	Trusteed pension funds Caisses de retraite en fiducie	Total Total
	V37369 ^M	V42141663	V37363 ^M	V37324 ^M									
001 002 003 004 0005 006 007 008 009 001 011	39,672 42,263 43,057 45,563 46,997 50,578 51,891 56,960 58,887 60,022 62,495 76,095	43,057 45,563 46,997 50,687 51,891 56,960 58,887 60,032 62,495 76,095	5,325 4,988 5,024 5,107 4,873 2,595 1,273 753 1,378 1,182 628 188	77,523 73,008 75,270 66,052 64,352 71,554 64,291 111,354 119,839 102,260 95,681 83,770	473 820 995 876 1,114 1,683	5,731 6,249 6,422 14,494 10,246 14,302	41,960 38,647 38,906 44,936 49,019 53,860	2,789 2,463 2,641 4,558 4,485 4,201	29,769 32,241 33,711 31,817 30,382 28,205	13,156 15,203 17,997 19,343 23,231 23,763	59 103 132 520 739 722	67,976 70,515 76,048 82,477 105,828	236,710 253,111 274,338
005 IV	46,997	46,997	4,873	64,352	1,114	10,246	49,019	4,485	30,382	23,231	739		
1006 I II III IV	44,710 48,030 48,490 50,578	44,710 48,055 48,510 50,687	4,603 3,684 2,789 2,595	73,771 70,593 67,463 71,554	1,547 1,616 1,658 1,683	11,494 12,056 13,408 14,302	51,295 50,922 50,590 53,860	3,862 4,109 4,436 4,201	28,712 27,778 28,154 28,205	23,679 23,359 24,250 23,763	656 686 706 722		
2007 I II III IV	47,642 51,382 50,789 51,891	47,642 51,394 50,913 51,891	2,254 1,687 1,462 1,273	77,136 66,612 60,779 64,291									
2008 I II III IV	50,818 51,903 53,500 56,960	50,870 51,903 53,500 56,960	1,222 815 824 753	69,070 71,787 68,817 111,354									
2009 I II III IV	75,727 66,033 60,902 58,887	75,801 66,033 60,902 58,887	598 608 942 1,378	137,985 134,131 136,451 119,839									
2010 I II III IV	58,775 56,763 56,998 60,022	58,775 56,920 56,998 60,032	1,435 691 1,327 1,182	117,871 111,189 104,301 102,260									
2011 I II III IV	56,086 59,270 59,920 62,495	56,086 59,270 59,920 62,495	1,620 1,396 1,856 628	96,902 90,314 82,996 95,681									
2012 I II III IV	66,060 69,580 71,515 76,095	66,322 69,580 71,515 76,095	701 661 377 188	92,084 94,935 93,434 83,770									
2013 I II III	79,226 86,260 85,945	79,257 86,285 85,945	647 488 505	77,556 82,569									

Includes Government of Canada Accounts held at the Bank of Canada, plus non-market bonds held by the Canada Pension Plan.

Comprend les comptes du gouvernement canadien à la Banque du Canada et les titres non négociables détenus par le Régime de pensions du Canada.

Non- financial	Provincial governments	Municipal governments	All other holdings of	Canada Savings	Total residents	Non-residen Non-resider			Total general	Total general	Total securities and loans outstanding Encours	Total securities and loans outstanding (inflation	End of period En fin de périod
corpora- tions Sociétés non finan- cières	Provinces	Municipalités	market issues by Canadian residents (residual) Autres résidents canadiens : Titres négo- ciables (données obtenues par soustraction)	Bonds and other retail instruments Obligations d'épargne du Canada et autres titres de placement au détail	of Canada Ensemble des résidents canadiens	Securities Titres	U.Spay Canada bills Bons du Canada en dollars ÉU.	Total Total	public Total détenu par le public	public (inflation adjusted) Total détenu par le public (corrigé de l'inflation)	total des titres et des emprunts	adjusted) Encours total des titres et des emprunts (corrigé de l'inflation)	
				V37295 ^M	V37336-V37325	V37302	V37323 ^M	V37325	V37336	V42141670	V37312 ^M	V42141668	
8,665 8,285 7,841 8,060 8,129 7,239 7,433 8,413	26,594 25,019 31,238 29,903 32,511 35,621 42,463 48,590	4,005 3,983 3,398 2,436 3,218 3,567 3,506 4,055	13,368 -5,697 -38,432	24,437 22,897 21,846 19,640 17,848 15,597 13,322 12,475 12,147 10,762 9,428 8,084 17,848 17,482 17,226 17,036 15,597 15,300 15,047 14,884	317,220 310,262 323,812 307,453 311,921 297,930 283,974 342,272 404,190 399,348 392,963 377,578 311,921 315,361 301,280 303,156 297,930 310,203 293,107 284,372	73,086 78,941 60,923 54,659 49,064 52,444 46,143 51,205 77,710 122,196 160,685 193,714 49,064 54,963 53,708 50,087 52,444 53,373 47,415 47,734	4,729 2,700 2,141 1,712 2,532 1,607 1,912 6,971 3,313 2,191 2,610 2,184 2,532 4,734 1,882 1,969 1,607	77,815 81,641 63,064 56,371 51,596 54,051 48,055 58,176 81,023 124,387 163,295 195,898 51,596 59,697 55,590 52,056 54,051 55,220 49,305	395,035 391,903 386,876 363,824 363,517 351,981 332,029 400,448 485,213 523,735 556,258 573,476 363,517 375,058 356,870 355,212 351,981 365,423 342,412	389,735 367,171 367,519 356,190 337,007 406,248 491,098 530,488 564,199 582,014 367,519 379,127 361,170 359,618 356,190	440,033 439,155 434,956 414,493 415,387 405,155 385,193 458,161 545,478 584,939 619,380 649,759 415,387 424,371 408,584 406,491 405,155 415,319 395,481	437,815 417,841 419,389 409,471 390,172 463,962 551,363 591,701 627,322 658,296 419,389 428,439 412,909 410,917 409,471 419,779 400,449	2001 2002 2003 2004 2005 2006 2007 2008 2009 2010 2011 2012 2005 IV 2006 I II III IV
				13,322 13,181 13,120 13,063 12,475	283,974 287,002 296,813 294,106 342,272	49,251 50,306 48,973 51,205	1,912 1,484 2,251 3,818 6,971	49,746 48,055 50,735 52,557 52,791 58,176	334,118 332,029 337,737 349,370 346,897 400,448	339,068 337,007 342,717 354,851 353,020 406,248	386,369 385,193 389,776 402,088 401,221 458,161	391,443 390,172 394,808 407,569 407,344 463,962	2008 I III III IV
				12,635 12,650 12,572 12,147	357,382 367,886 403,192 404,190	63,904 71,626 71,198 77,710	8,708 9,368 5,059 3,313	72,612 80,994 76,257 81,023	429,994 448,880 479,449 485,213	435,301 454,528 485,345 491,098	506,318 515,521 541,292 545,478	511,700 521,169 547,188 551,363	2009 I II III IV
				11,953 11,752 11,614 10,762	407,291 392,113 396,211 399,348	88,689 109,500 119,579 122,196	2,453 2,681 2,562 2,191	91,142 112,181 122,141 124,387	498,433 504,294 518,352 523,735	504,477 510,453 524,916 530,488	558,643 561,747 576,676 584,939	564,687 568,064 583,240 591,701	2010 I II III IV
				10,351 10,160 10,049 9,428	404,411 404,895 403,033 392,963	126,563 134,552 145,398 160,685	1,972 2,323 2,428 2,610	128,535 136,875 147,826 163,295	532,946 541,770 550,859 556,258	539,845 549,334 558,506 564,199	590,652 602,436 612,634 619,380	597,551 610,000 620,281 627,322	2011 I II III IV
				9,181 9,056 8,966 8,084	398,110 389,433 393,749 377,578	156,345 173,489 180,703 193,714	2,071 2,369 2,178 2,184	158,416 175,858 182,881 195,898	556,526 565,291 576,630 573,476	564,186 573,762 584,886 582,014	623,286 635,532 648,521 649,759	631,209 644,003 656,778 658,296	2012 I II III IV
				7,812 7,662 7,573	385,738 401,279	192,355 185,446	2,103 2,377 2,205	194,458 187,823	580,196 589,102 594,254	588,403 597,863 603,204	660,068 675,849 680,704	668,307 684,636 689,659	2013 I

Of which: Marketable bonds and notes payable in foreign currencies Dont: Obligations et billets négociables fibellées en monnaies étrangères

V37319

Average term to maturity

(years, months) Échéance moyenne (années, mois)

V37346

G6	Titres et	emprunts éi	nis par le ge	ouverneme	ent canadi	en : Répai	tition par	m to maturity terme à couri	r et catégo
	Millions of de	ollars, par value En	millions de dollars	, valeur nominal	le				
End of period	Unmatured d Titres non éc	irect securities (exclu chus émis par le gou	ding non-marketabl vernement (non co	e securities) mpris les titres i	non négociables)			
En fin de période	Treasury	U.Spay Canada bills	Bonds and not	es Obligations	et billets		Total Total	Inflation adjustment	Total (inflation
e période	bills Bons du Trésor	Canada din Bons du Canada en dollars ÈU.	3 years and under 3 ans ou moins	3-5 years De 3 à 5 ans	5-10 years De 5 à 10 ans	10 years and over 10 ans ou plus	100	Rajustement en fonction de l'inflation	adjusted) Total (corrige de l'inflation)
	V37331	V37323	V37332	V37333	V37334	V37335	V37342	V42141675	V42141674
2000 2001 2002 2003 2004	78,700 95,000 104,350 116,800 117,050	5,662 4,729 2,700 2,141 1,712 2,532	119,852 116,712 111,333 97,510 82,333 85,782	57,420 45,885 41,355 49,209 48,926 39,040	73,281 77,230 78,111 66,868 63,767 60,785	75,610 72,619 74,998 77,068 77,601 79,045	410,525 412,174 412,846 409,597 391,389 394,285	2,859 3,348 4,003	412,456 394,736 398,287

	4.57.551	V 2 1 1 600	437336	0.01000	4 3 4 3 3 4							
2000	78,700	5,662	119,852	57,420	73,281	75,610	410,525			25,142	6:6	
2001	95,000	4,729	116,712	45,885	77,230	72,619	412,174			25,214	6:5	
2002	104,350	2,700	111,333	41,355	78,111	74,998	412,846			23,359	6:5	
2003	116,800	2,141	97,510	49,209	66,868	77,068	409,597	2,859	412,456	17,445	6:6	
2004	117,050	1,712	82,333	48,926	63,767	77,601	391,389	3,348	394,736	12,922	6:9	
2005	127,100	2,532	85,782	39,040	60,785	79,045	394,285	4,003	398,287	9,973	6:7	
2006	124,700	1,607	86,476	39,074	53.965	81,725	387,547	4,317	391,863	8,822	6:8	
2007	115,800	1,912	79,009	37,883	50,999	85,159	370,762	4,979	375,740	7,577	6:12	
2008	176,800	6.971	75,790	41,216	55,259	89.057	445,093	5,800	450,893	2,627	6:2	
2009	183,000	3,313	112,381	71,877	62,428	99,806	532,805	5,885	538,690	3,374	6:0	
2010	172,700	2.191	148,243	76,381	68,089	106,473	574,077	6,762	580,840	5,700	6:0	
2011	167,800	2,610	190,724	67,533	78,902	102,293	609,862	7,942	617,803	5,743	5:10	
2012	180,000	2.184	202,460	70,018	77,850	109,085	641,597	8,537	650,134	8,646	5.9	
									-12.020	C 4914	5.9	
2012 J	163,900	2,345	192,045	70,532	78,886	102,293	610,002	7,976	617,978	5,684	5.9	
F	160,300	2,259	201,505	64,500	82,400	104,712	615,676	7,766	623,443	8,626		
M	163,400	2,071	195,964	75,025	71,924	105,632	614,015	7,922	621,938	8,698	5:10	
Α	164,900	2,101	196,235	77,896	71,879	105,632	618,642	8,092	626,734	8,595	5:9	
M	173,400	2,534	196,814	78,032	75,218	109,232	635,230	8,262	643,492	8,806	5:8	
J	173,200	2,369	201,766	71,630	77,804	99,626	626,395	8,471	634,866	8,739	5:9	
J	173,500	2,131	198,720	71,584	81,095	102,085	629,114	8,443	637,558	8,538	5:9	
A	179,200	2,078	207,669	65,732	84,506	102,085	641,269	8,275	649,544	8,446	5:8	
S	183,200	2,178	199,937	75,924	74,353	103,885	639,477	8,257	647,734	8,478	5.8	
()	178,300	2,123	197,199	78,672	74,417	106,785	637,495	8,357	645,852	8,636	5.9	
N	184,400	2,133	197,483	78,655	77,811	106,785	647,267	8,428	655,695	8,599	5:7	
D	180,000	2,184	202,460	70,018	77,850	109,085	641,597	8,537	650,134	8,646	5.9	
2013 J	173,800	2,213	203,559	70,025	81,335	109,085	640,017	8,437	648,454	8,745	5.9	
2013 3	177,300	2,216	212,801	64,728	81,321	112,186	650,553	8,213	658,766	8,936	5.8	
M	180,700	2,103	206,376	74,882	74,432	113,686	652,178	8,239	660,417	8,754	5:9	
	182,600	2,601	208,544	77,556	74,481	116,586	662,368	8,725	671,093	8,752	5:8	
A	190,700	2,366	205,753	80,345	77,922	120,886	677,973	8,811	686,784	8,970	5:7	
M	192,800	2,377	213,047	70,973	83,885	105,028	668,110	8.787	676,897	9,105	5:8	
1		2.288	213,289	70,898	87,280	107,828	677,783	8.890	686,673	8,950	5.7	
,	196,200	2,397	215,246	65,576	87,330	110,462	676,411	8,894	685,305	9,157	5:8	
A	195,400			65,207	80,534	110,862	673,055	8,955	682,010	9.024	5:8	
S	195,900	2,205	218,346	67,945	80,578	113,662	664,379	8,956	673,335	9,143	5.9	
O	180,400	2,186	219,607	01,943	00,276	113,002	004,372	0,230	0.00000	-,		

		- 1	
2013	S	4 11 18 25	195,400 195,700 194,900 196,900
	0	2 9 16 23 30	193,400 189,100 180,900 180,900 178,700
	N	6	180,400

Non-marketable Titres non négo			Matured and outstanding	Total securities and	Total securities loans outstanding (inflation adjusted)	End of period En fin
Canada Savings Bonds and other retail Obligations d'épargne du Canada et autres titres de placement au détail	Other bonds Autres obliga- tions	Short- term instruments Titres à court terme	market issues Titres négociables échus mais non encaissés	loans outstanding Encours total des titres et des emprunts	Encours total des titres et des emprunts (corrigé de l'inflation)	de période
/37295	V37298	V37301	V37294	V37312	V42141668	
25,980 24,437 21,846 19,646 19,646 19,646 19,646 10,762 12,475 12,147 12,147 12,147 13,322 12,475 12,147 12,147 13,322 12,475 12,147 12,147 13,322 12,475 12,147 13,322 12,475 12,147 19,112	3,406 3,390 3,370 3,462 3,409 3,409 3,409 4523 454 27 11 11 11 11 11 18 8 3		15 32 41 52 64 66 69 66 71 71 73 79 78 79 79 79 78 78 78 78 78 78 78 78 78 78 78 78 78	439,925 440,033 439,155 434,956 414,493 415,387 405,155 385,193 458,161 545,478 584,939 619,380 649,759 619,439 625,025 623,286 627,844 644,410 635,532 638,220 650,336 648,521 646,485 655,554 649,759 648,078 658,507 660,068 670,185 685,756 675,849 685,756 675,849 685,756 675,849 685,756 675,849 685,756 675,849 685,756 675,849	437,815 417,841 419,389 409,471 390,172 463,962 551,363 591,701 627,322 658,296 627,415 632,792 631,209 635,936 652,672 644,003 646,663 658,611 656,778 654,841 663,982 658,296 656,155 666,720 668,307 678,910 694,567 684,636 694,378 692,978 689,059 680,941	2000 2001 2002 2003 2004 2005 2006 2007 2008 2010 2011 2012 2012 2012 3 4 5 6 7 8 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9
7,589 7,606 7,594 7,584 7,569	0	:	76 76 76 76			2013 S
7,564 7,553 7,562 7,545		-	76 76 76 76			
7,517	-	-	76			N

	Millions of	dollars, par valu	e En million	s de dollars, v	alcur nomina	le								
End of period En fin	(excluding Titres non	direct securities Canada Savings échus émis par	Bonds, other re le gouvernem	ent							Non-marketable securities Titres non négociables	Matured and outstanding	Total securities and	Total securities loans outstanding (inflation adjusted)
de période	Treasury	U.Spay		notes Obligat			Total	Inflation	Total	Average	Canada Savings Bonds	market issues Titres	loans outstanding Encours	Encours total des titres et des emprunts
	bills Bons du Trésor	Canada bills Bons du Canada en dollars ÉU.	3 years and under 3 ans ou moins	3-5 years De 3 à 5 ans	5-10 years De 5 à 10 ans	10 years and over 10 ans ou plus	Total	adjustment Rajustement en fonction de l'inflation	Total	term to maturity (years, months) Échéance moyenne (années, mois)	and other retail Obligations d'épargne du Canada et autres titres de placement au détail	négociables échus mais non encaisses	total des titres et des emprunts	(corrigé de l'inflation)
	V37355	V37323	V37356	V37357	V37358	V37359	V37354	V42141662	V42141661	V37361	V37295	V37294	V37336	V42141670
1996 1997 1998 1999 2000 2001 2002 2003 2004 2005 2006 2007 2008 2009 2010 2011 2011 2012	117,464 94,409 76,192 81,116 69,206 82,035 90,735 103,089 102,894 110,396 105,880 95,250 165,025 168,937 147,037 149,200 160,950	6,928 7,982 10,153 4,753 5,662 4,729 2,700 2,141 1,712 2,532 1,607 1,912 6,971 3,313 2,191 2,610 2,184	91,213 107,675 117,216 108,652 110,509 106,910 100,608 87,944 72,428 74,504 75,289 67,100 57,544 91,723 133,417 169,470 173,082	58,897 53,395 49,290 61,129 53,421 41,563 36,487 42,967 41,543 32,130 30,918 29,984 61,509 70,123 60,516 60,063	71,838 72,740 75,385 67,854 66,057 67,633 68,558 57,431 54,425 52,434 47,329 45,083 62,084 72,097 70,186	60,222 64,723 66,760 66,752 70,434 67,697 69,877 71,406 71,117 72,838 74,080 78,379 80,034 91,430 98,048 92,858 98,850	406,562 400,926 394,996 390,256 375,289 370,566 368,965 364,978 344,119 345,603 346,603 347,903 472,994 512,900 565,314	2,859 3,348 4,003 4,208 4,979 5,800 5,885 6,753 7,942 8,537	367,837 347,467 349,606 340,524 323,620 393,703 478,879 519,653 554,692 573,852	5.8 5.11 6.4 6.7 6.7 6.6 6.7 6.10 6.10 7.4 6.2 6.2 6.2 5.11 5.11	33,409 31,246 29,126 27,776 25,980 24,437 22,897 21,846 19,640 17,848 15,597 13,322 12,475 12,147 10,762 9,428 8,084	22 19 24 36 15 32 41 52 64 66 69 66 71 71 73 79 78	439,993 432,191 424,146 418,068 401,284 395,035 391,903 386,876 363,824 363,517 351,981 332,029 400,448 485,213 523,735 556,258 573,476	389,735 367,171 367,519 356,190 337,007 406,248 491,098 530,488 564,199 582,014
2010 O N D	144,700 149,550 147,037	2,380 2,010 2,191	136,754 138,832 133,417	57,350 57,029 70,123	70,313 72,949 62,084	96,913 98,095 98,048	508,410 518,465 512,900	6,540 6,599 6,753	514,950 525,064 519,653	6:3 6:2 6:2	11,558 10,833 10,762	73 73 73	520,042 529,371 523,735	526,582 535,970 530,488
2011 J F M A M J J A S O N D	141,700 141,800 143,050 143,875 143,625 145,350 143,775 147,800 153,025 152,000 154,650 149,200	2,057 2,097 1,972 2,009 2,264 2,323 2,279 2,076 2,428 2,264 2,568 2,610	134,808 133,166 141,419 141,755 143,014 154,029 154,318 162,643 158,559 158,571 159,314 169,470	70,431 72,839 66,753 66,683 71,850 68,966 68,939 63,910 69,897 72,297 60,516	64,933 64,875 68,204 71,323 74,283 67,194 70,101 70,219 61,352 64,274 67,059 72,097	98,759 101,722 101,116 101,116 102,148 93,666 93,663 95,066 95,467 97,075 98,233 92,858	512,688 516,498 522,514 526,760 537,183 531,527 533,075 541,715 540,729 544,082 554,121 546,750	6,798 6,806 6,899 6,995 7,372 7,564 7,821 7,576 7,646 7,715 7,843 7,942	\$19,486 \$23,304 \$29,413 \$33,755 \$44,555 \$39,091 \$40,896 \$49,291 \$48,376 \$51,797 \$61,964 \$54,692	6.2 6.2 6.1 6.0 5.11 6.1 6.0 5.11 5.11 5.10 5.11	10,670 10,451 10,351 10,266 10,218 10,160 10,112 10,072 10,004 9,467 9,428	73 73 81 80 79 83 82 81 81 80 79	523,431 527,022 532,946 537,106 547,481 541,770 543,269 551,868 550,859 554,167 563,668 556,258	530,229 533,828 539,845 544,101 554,852 549,334 551,089 559,445 558,506 561,882 571,512 564,199
2012 J F M A M J J A S O N D	145,900 142,525 145,475 146,325 154,325 152,650 153,525 160,225 163,950 159,200 165,600 160,950	2,345 2,259 2,071 2,101 2,534 2,369 2,131 2,078 2,178 2,123 2,123 2,133 2,184	170,091 177,094 171,278 170,864 170,833 176,638 173,593 180,196 172,679 169,858 169,507 173,082	62,916 58,684 67,023 69,574 69,710 63,070 63,024 58,332 66,484 68,582 68,675 60,063	72,081 74,894 65,829 66,298 68,958 70,205 72,976 75,707 67,594 67,583 70,322 70,186	93,727 95,715 95,591 95,927 99,022 91,225 93,154 93,180 94,700 96,805 97,028 98,850	547,059 551,172 547,266 551,089 565,382 556,157 558,402 569,717 567,586 564,150 573,266 565,314	7,976 7,766 7,661 8,035 8,262 8,471 8,443 8,275 8,257 8,333 8,428 8,537	555,036 558,938 554,926 559,124 573,644 564,628 566,845 577,992 575,842 572,484 581,693 573,852	5:11 5:11 5:10 5:9 5:11 5:9 5:10 5:9 5:11	9,346 9,259 9,181 9,112 9,094 9,036 9,028 8,989 8,966 8,912 8,209 8,084	79 79 79 79 78 78 78 78 78 78 78	\$56,485 \$60,510 \$56,526 \$60,280 \$74,555 \$65,291 \$67,507 \$78,784 \$76,630 \$73,140 \$81,553 \$73,476	564,461 568,276 564,186 568,315 582,816 573,762 575,951 587,059 584,886 581,474 589,980 582,014
2013 J F M A M J J A S	155,875 158,350 160,560 160,900 166,925 167,500 170,925 171,525 173,375 157,625	2,213 2,216 2,103 2,601 2,366 2,377 2,288 2,397 2,205 2,186	173,498 181,561 176,100 177,879 175,087 181,621 181,296 182,547 183,873 184,475	60,070 55,743 63,822 66,101 68,350 59,849 59,774 55,532 54,698 56,896	73,152 73,153 67,508 67,682 70,443 74,917 77,632 77,674 72,239 72,283	98,280 101,337 102,214 105,029 108,523 95,098 97,758 99,819 100,215 102,439	563,088 572,359 572,306 580,191 591,694 581,362 589,673 589,495 586,605 575,904	8,393 8,213 8,207 8,725 8,811 8,762 8,890 8,889 8,950 8,950	571,481 580,572 580,513 588,916 600,505 590,124 598,564 598,384 595,555 584,855	5:10 5:10 5:10 5:10 5:9 5:10 5:9 5:10 5:11	7,983 7,877 7,812 7,739 7,706 7,662 7,662 7,596 7,573 7,530	78 78 78 78 77 77 77 76 76 76	\$71,150 \$80,314 \$80,196 \$88,008 \$99,477 \$89,102 \$97,378 \$97,167 \$94,254 \$83,510	579,543 588,527 588,403 596,733 608,288 597,863 606,269 606,057 603,204 592,462



H1 National accounts Comptes nationaux

Millions of dollars, seasonally adjusted at annual rates
En millions de dollars, données désaisonnalisées, chiffres annuels Year Gross domestic product expenditure based Produit intérieur brut — Du point de vue des dépenses and Fransactions with non-residents Statistical Value of physical change in inventories quarter Domestic demand (excluding inventories) Demande intérieure (stocks non compris) Valeur de la variation matérielle des stocks Échanges avec les non-résidents discrepancy Année Machinery Total Ecart Personal expenditures Government Construction Net statistique trimestre Dépenses des ménages expenditures Construction and Total Rusiness Total Exports Imports halance Dépenses equipment Entreprises (including of goods of goods Solde Durables Total publiques Non-Machines government) and and Semi Services Resi-Biens durables and Services Total dential resi-Non-farm Farm Total services services (secteur durables non-durables Résidendential matériel Non Agricoles Expor-Importations tations tielle Non agricoles public Biens semidurables et résidencompris) de biens et de biens et services non durables tielle services V498103 V498106 V498109 V4 8098 V498099 V498110 V498101 V498102 V498088 V498091 V498522 V498096 -5.670 172,161 176,093 -3.9321991 48,417 144,424 205,473 398,314 182,495 36,821 35,395 41,932 694,957 192,393 1,534 1992 146.436 215,923 411.167 188,746 39,903 29,654 41,715 711,185 -5,810 -712 -6,562 189,784 -2.609 48.808 41.411 730,456 -2.153 859 -1.298219,664 219,673 1.965 226,923 428.219 190.968 39.666 30.192 1003 50.170 151.126 -247 527 262,127 253,014 9,113 1,169 1004 54.116 153,391 238 350 445,857 193 224 42 422 34.002 46 897 762 402 775 9.029 276 618 25 862 828 1995 56,169 157,328 247,409 460,906 193 865 36,136 34,669 50,787 776.363 8,705 294 302 480 321 248 33.695 694 2.269 287 553 -626 1996 59,197 161.463 259.767 480,427 191.748 39 538 36,360 53,453 801,526 1.577 1997 67,988 168,082 274,625 510,695 191,860 43,519 43,872 67,346 857.292 9,174 -1.0008.179 348 604 17333 199,363 42,497 45,177 74,116 892 322 5.409 -676 4.706 379.203 360 871 18 332 387 1998 71,325 173.515 286,329 209,093 45,100 47,229 79,102 941,408 4,951 39 4,987 424,258 388 303 35 955 91 1000 77,693 182,507 300.684 560.884 596,009 224,608 48,572 49,826 83 350 1 002 365 11,355 150 11,529 490,688 428,754 61,934 749 2000 81.958 195.379 318.672 620,614 238,993 55,133 52,966 81,879 1,049,585 -3,745 -995 -4,727 482,463 418 836 63 627 437 2001 84 930 204 870 330.814 1,105,324 -1.094-1,580 -2,719 479,185 428,301 50.884 584 50.659 80.275 655 723 253.017 65 651 2002 92 085 215,451 3.48 186 72.714 54.545 80.831 1.163.165 2.982 1.323 4,320 462,473 416,856 45,617 73 2003 93 793 226,629 366 130 686 552 268.523 55,666 408 2004 95,432 237,389 387 096 719917 279 901 82.965 62.058 84 732 1.229 573 3 848 1.390 5.259 495,980 440,314 51,165 580 93 240 1.311.486 9.932 10.614 519 435 468 270 2005 99.721 249 221 410.024 758.966 296.924 89.604 72,752 655 435,541 801,742 318,759 98,214 85,236 00.032 1 403 883 10,130 -727 9 362 524.075 487.674 36.401 759 2006 106,032 260,169 2007 112,112 273 359 466 132 851.603 338,929 108,289 92,528 101,068 1,492,417 9.370 1,119 8.266 534,718 505 055 29 663 757 2008 112,791 287,069 490,741 890,60 368,099 107,735 105,476 101,369 1,573,280 3,649 2,218 5,896 563,075 538,654 24,421 179 25,801 1,561,951 -885 -6,954 439,527 465,328 2009 108,149 284,603 505,463 898,215 394,872 99,249 83,583 86.032 -6,066 296.879 531.061 940,620 420,888 112,692 88,702 89,767 1.652.669 3,301 -1,0152,255 478,132 508,653 30,521 205 2010 112,680 -477 312,913 118,464 104,088 97,817 1,737,625 6,130 -1,4164.682 535,652 556.734 -21.0822011 113,712 555,999 982.624 434.632 00 148 6 976 -684 6.340 522,464 473,652 48,812 1.076 2006 103,904 256,508 426,424 786.836 315,776 97.280 80.088 1 379 128 90 196 1 394.820 18,236 -1,176 16 996 519,144 487,952 31.192 1,000 105,072 261,056 431.676 797 804 315 844 98,272 83.704 492 632 -36 HI 107,200 262,880 437 416 807.496 319.388 97.976 87 528 100,076 1.412.464 13.252 484 12 692 524 296 31.664 996 IV 260,232 446,648 814,832 324,028 99,328 89,624 101,308 1,429,120 2.056 -564 1,420 530,396 496,460 107.952 102,592 -1,064-1,164 549,520 509,656 39.864 412 109,384 267,076 453,400 829 860 331 024 104 944 89 648 1.458.068 2007 272,948 461,100 847,236 340,052 107,848 91,552 101,884 1,488,572 -536 -964 -1,512550,052 507,040 43,012 -984 113 188 111 274 316 469,828 856 448 339 188 109,300 93,924 100,400 1,499,260 18,416 -1,40017,172 525,016 505,068 19,948 -1.032112 304 94.988 99,396 1,523,768 19,648 -1.04818,568 514,284 498,456 15,828 -1,424IV 113.572 279.096 480.200 872.868 345.452 111.064 282 336 483,596 110 096 101 252 100 488 1 550 452 1 352 276 1,768 541,252 512,616 28,636 -372 2008 115,712 881 644 356 972 992 11 113,756 287,920 489,228 890,904 365,480 109 948 106,088 99 988 1,572,408 6,012 1,864 7.888 583.624 543 564 40.060 553 636 38,272 -612 III 112,976 293,452 494,672 901,100 371,532 109.068 108,496 102,188 1.592.384 5.872 3.972 9 784 591 908 IV 108,720 284,568 495,468 888,756 378,412 101,828 106,068 102,812 1,577,876 1,360 2,760 4,144 535,516 544,800 -9.284 -724 94,472 91,812 91,236 1,547,792 -7,744 -1,664-9,392 454,304 474,352 -20.048 704 105,008 283,444 496,796 885 248 385 024 84,404 -2,544 422,704 452,368 -29,664 128 106,328 282,488 501,616 890,432 389,904 96,012 83,660 1,544,412 -4,008 -6,564 11 507 844 901 152 397 128 99,492 80.180 85,164 1,563,116 -6,564 524 -6,032 429,892 462 376 -32 484 1,208 111 109 048 284 260 144 -5,828 451,208 472,216 -21,008 1,476 1 592 484 -5.948 IV 112,212 288,220 515,596 916.028 407,432 107 020 78 680 83 324 293,760 521,028 928 256 411 052 112,328 83 568 83.780 1 618 984 308 -676 -420 467.708 486.724 -19.016 1.292 2010 113.468 7.516 -1,172 6.324 472 844 506.308 -33 464 -692 111,564 293,412 526,616 931.592 418.568 113.180 86.020 88.824 1.638.184 520,548 1.144 III 111,680 297,364 534,704 943,748 423,412 111,896 90.088 93,632 1,662,776 11,212 LOO. 10.308 471.704 48 844 IV 114,008 302 980 541,896 958 884 430,520 113,364 95,132 92,832 1,690,732 -5,832 -1,308-7,192 500,272 521,032 -20,760-924 115.308 94,484 -1,056 4.172 518,672 536,376 -17,704 1.360 112,756 307,392 547,204 967,352 433,744 99.460 1,710,348 5,320 1,728,032 15,396 14,520 519,376 557,880 -38,504 500 112.920 311.524 553.364 977,808 433,804 116,628 100,436 99,356 -872 559,988 III 113 192 315 056 558 396 986.644 436.056 120, 108 105,860 97,612 1,746,280 4,876 -1,168 3,784 539,816 -20,172 -1,204-3,748 564,744 572,692 -7,948 156 110.596 1.765.840 -1.072-2.568 IV 115,980 317,680 565,032 998 692 434,924 121,812 99 816 126 304 113,504 100.004 1.777.028 1.872 -2,196-176 560 124 575 124 -15 000 724 2012 115 908 318.268 569 160 1.003.336 433 880 113,972 318,164 576,284 1,008,420 436,444 128,304 116,292 102,996 1.792.456 9.232 -468 8,896 547,392 585,396 -38.004 1,296

GDP	Net payments	GNP/GNE PNB/DNB	Gross domestic pro-	duct - income based	Produit intérieur	r brut — Du point de	vue des revenus					Year and
expenditure or	of investment income to	PNBONB	Domestic income	Revenu intérieur						Indirect taxes less	Capital consumption	quarter Année
income PIB, dépense ou revenu	non-residents Paiements nets de revenus de placements aux non- résidents		Wages, salaries and supplementary labour income Rémunération des salariés et revenu supplémentaire du travail	Profits before taxes Bénéfices avant impôts	Interest and miscellaneous investment income Intérêts et revenus divers de placements	Accrued net income of farm operators Revenus comptables nets des exploitants agricoles	Net income of non-farm unin- corporated business (including rent) Revenus nets (loyers compris) des entreprises individuelles non agricoles	Inventory valuation adjustment Ajustement de la valeur des stocks	Total Total	subsidies Impôts indirects, moins subventions	allowances, etc. Provisions pour consommation de capital et autres ajustements	ou trimestre
/498074	V499687	V499688	V498076		V498079	V498080	V498081	V498082				
685,367	-22,854	662,513	379.091	38.099	54.486	1,853	37.022	1.084	511,635	87,839	85,893	1991
700,480	-25,397	675,083	387,788	38,641	52,742	1,727	39,406	-3,285	517,019	92,354	91,107	1992
727,184	-25,169	702,015	394,816	45,796	52,381	2,017	42,068	-3,122	533,956	97,227	96,001	1993
770,873	-27,994	742,879	404,918	71,291	52,000	1,255	44,931	-5,372	569,023	101,050	100,800	1994
810,426	-28,550	781,876	418,825	82,979	50,981	2,702	46,363	-2,473	599,377	105,199	105,850	1995
836,864	-28,330	808,534	428,792	86,478	50,477	3,825	49,278	-1,596	617,254	108,166	111,444	1996
882,733	-27,704	855,029	453,073	94,585	48,881	1,663	54,663	-623	652,242	113,846	116,645	1997 1998
914,973	-30,420	884,553	475,335	93,212	47,134	1,724	57,936	-753 -2,317	674,588 730,113	117,338 123,420	123,047 128,908	1999
982,441	-33,232	949,209	502,726	119,170	47,249 55,302	1,819 1,243	61,466 64,944	-2,439	811,561	128,340	136,676	2000
1,076,577 1,108,048	-28,032 -31,353	1,048,545 1,076,695	545,204 570,008	147,307 137,860	52,579	1,675	68,857	574	831,553	128,521	147,974	2001
1,108,048	-31,333	1,124,037	593,307	146,890	46,693	1,101	74,292	-3,584	858,699	138,055	156,151	2002
,213,175	-28,590	1,184,585	621,003	157,105	49,989	1,439	77,181	4,262	910,979	140,452	161,744	2003
,290,906	-26,306	1,264,600	657,249	181,034	54,020	2,897	81,313	-1,844	974,669	148,822	167,415	2004
.373.845	-25,748	1,348,097	695,093	201,878	61,421	1,210	84,024	-730	1,042,896	155,284	175,665	2005
,450,405	-14,239	1,436,166	743,392	212,091	66,404	-35	86,785	-3,262	1,105,375	160,588	184,442	2006
,529,589	-19,556	1,510,033	784,885	216,436	71,589	503	89,908	2,449	1,165,770	166,716	197,103	2007
1,603,418	-20,258	1,583,160	818,563	238,698	82,640	3,304	91,371	-5,371	1,229,205	164,776	209,437	2008
1,528,985	-23,690	1,505,295	814,707	164,073	64,401	864	97,979	3,241	1,145,265	164,064	219,656	2009
1,624,608 1,720,748	-28,214 -31,920	1,596,394 1,688,828	849,618 889,487	196,282 225,139	70,039 73,794	1,397 2,765	103,592 108,822	1,927 -1,389	1,222,855 1,298,618	172,628 179,980	229,125 242,150	2010 2011
1,435,356	-25,376	1,409,980	731,468	209,552	67,196	-276	86,056	-744	1,093,252	161,500	180,604	2006 I
1,444,008	-17,332	1,426,676	736,768	211,016	66,844	-288	87,004	-2,812	1,098,532	162,568	182,908	П
,456,784 1,465,472	-17,484 3,236	1,439,300 1,468,708	747,404 757,928	215,344 212,452	65,508 66,068	76 348	86,540 87,540	-3,232 -6,260	1,111,640 1,118,076	158,680 159,604	186,464 187,792	III
						508		-2,044	1,142,732	162,844	191,604	2007 1
1,497,180	-28,228 -18,276	1,468,952 1,510,812	772,828 784,504	212,696 215,440	69,536 70,780	596	89,208 90,116	5,732	1,142,732	165,968	195,952	2007 1
1,529,088 1,535,348	-17,288	1,518,060	786,008	217,980	71,744	472	90,460	1,960	1,168,624	167,832	198,892	III
1,556,740	-14,432	1,542,308	796,200	219,628	74,296	436	89,848	4,148	1,184,556	170,220	201,964	IV
1,580,484	-11,176	1,569,308	810,164	233,024	77,660	2,152	89,852	-152	1,212,700	163,364	204,420	2008 I
,621,348	-14,664	1,606,684	818,940	256,240	89,452	3,264	90,752	-10,364	1,248,284	166,044	207,020	H
,639,828	-23,596	1,616,232	822,652	261,840	90,740	4,256	91,608	-8,956	1,262,140	166,212	211,476	III
1,572,012	-31,596	1,540,416	822,496	203,688	72,708	3,544	93,272	-2,012	1,193,696	163,484	214,832	IV
1,517,648	-18,148	1,499,500	813,960	162,932	64,608	1,432	94,604	964	1,138,500	161,836	217,312	2009 1
,508,312	-20,604	1,487,708	810,060	150,244	61,200	1,088	97,420	6,808	1,126,820	163,332	218,160	11
1,525,808	-27,160	1,498,648	812,564	163,656	63,776	624	98,764	2,668	1,142,052	164,392	219,364	111
1,564,172	-28,848	1,535,324	822,244	179,460	68,020	312	101,128	2,524	1,173,688	166,696	223,788	IV
,600,840	-27,420	1,573,420	833,176	194,972	68,792	952	101,844	8,256	1,207,992	169,156	223,692	2010 1
,610,352	-25,208	1,585,144	844,404	187,588	71,488	1,024	102,996 104,512	2,992 -712	1,210,492	171,248 173,968	228,612 229,904	111
,625,384 ,661,856	-29,856 -30,372	1,595,528 1,631,484	854,420 866,472	192,904 209,664	68,756 71,120	1,632 1,980	105,016	-2,828	1,221,512 1,251,424	176,140	234,292	IV
.695,456	-30,980	1,664,476	879,708	220,464	73,280	2,316	106,108	-1,596	1,280,280	177,224	237,952	2011 [
.704,548	-28,072	1,676,476	884,200	217,584	74,444	2,184	107,796	-836	1,285,372	179,108	240,068	II
,728,688	-32,188	1,696,500	892,232	225,860	73,056	3,032	109,848	-952	1,303,076	181,104	244,508	III
,754,300	-36,440	1,717,860	901,808	236,648	74,396	3,528	111,536	-2,172	1,325,744	182,484	246,072	IV
.762,576	-29,392	1,733,184 1,746,068	908,316 918,896	228,468	73,736	3,444	112,932	1,884	1,328,780	185,676 186,636	248,120 249,992	2012 1

H₂

	Millions of chained 2002 dollars, seasonally adjusted at annual rates					En millio	ns de dollars d	e 2002, donné	es désaisonna	lisées, chiffres	annuels						
Year	Domestic dema	and (excluding	g inventories)	Demande in	térieure (sto	cks non c	ompris)					Value of	Exports	Imports	Statistical	GDP	Laspeyres
and quarter Année	Personal expen- Dépenses des r						Government expenditures Dépenses	Construction Construction		Machinery and	Total Total	physical change in inventories Valeur	of goods and services Exporta-	of goods and services	discrepancy Écart statistique	PIB	(at 2002 prices)
trimestre	Motor vehicles, parts and repairs Véhicules automobiles, pièces et réparations	Other durables Autres biens durables	Semi- durables Biens semi- durables	Non- durables Biens non durables	Services Services	Total Total	publiques	Residen- tial Résiden- tielle	Non- residential Non résiden- tielle	equipment Machines et matériel		de la variation matérielle des stocks	tions de biens et services	Importa- tions de biens et services			Mesure de Laspeyres (prix de 2002)
			V1992046	V1992047	V1992119	V199211	15	V1992053	V1992055	V1992056	V199200	58	V1992060	V1992063	V1992066	V1992067	7 V41707150
1992 1993 1994 1995 1996	35,244 35,464 37,074 36,836 38,635	17,349 17,757 18,675 19,768 20,460	40,742 41,787 43,588 45,035 45,376	130,055 131,844 135,369 137,456 139,616	264,479 269,624 276,635 282,451 290,826	485,513 494,164 509,153 519,619 533,022	223,561 223,367 222,579 220,695 217,294	48,731 47,064 48,991 41,718 45,722	36,844 37,049 40,383 40,641 41,391	43,606 42,405 46,500 50,150 53,209	841,06 864,90	12 10,483	239,251 265,181 298,872 324,238 342,388	246,108 264,205 285,474 301,859 317,284	-1,781 -2,254 -1,330 -926 -683	815,123 834,185 874,261 898,814 913,364	815,705 834,815 875,360 899,266 913,336
1997 1998 1999 2000 2001	44,628 45,260 48,845 50,764 51,644	23,065 25,651 28,135 31,050 33,485	46,943 48,945 50,415 52,724 54,821	142,014 144,953 148,654 152,774 154,354	302,210 309,059 319,242 331,636 338,538	557,640 573,043 594,823 618,752 632,781	214,621 220,610 228,233 235,480 246,604	49,452 47,702 49,402 51,997 57,524	48,717 48,871 50,079 51,099 53,858	67,024 72,803 80,141 85,171 82,632	1,073,51	90 6,487 96 7,196 96 14,616 18 -2,607	370,923 404,763 448,001 487,932 473,474	362,478 380,891 410,571 443,938 421,155	-77 -416 93 765 -441	951,962 990,968 1,045,786 1,100,515 1,120,146	
2002 2003 2004 2005 2006	55,997 56,346 56,145 57,573 59,659	36,088 38,105 41,183 44,870 51,020	57,052 58,891 61,141 63,467 67,864	158,399 161,533 164,483 166,375 168,481	348,186 360,621 374,833 391,570 408,179	655,722 675,443 697,566 723,146 753,263	252,972 261,620 268,139 275,005 284,602	65,651 69,168 74,363 76,716 78,303	50,659 53,478 57,224 63,124 69,030	80,275 86,439 94,278 107,581 118,572	1,145,95 1,191,04 1,243,63 1,300,63	11 7,721 11 14,247 16 12,571	479,185 468,359 491,675 500,988 503,934	428,301 446,014 481,854 516,269 541,720	-582 73 384 519 673	1,152,905 1,174,592 1,211,239 1,247,807 1,283,033	1,152,905 1,175,635 1,210,894 1,247,507 1,281,240
2007 2008 2009 2010 2011	63,100 65,591 64,550 67,051 68,038	56,231 60,566 59,169 62,332 63,746	71,613 74,280 72,592 76,226 77,468	173,781 176,508 177,933 181,182 184,062	425,970 438,218 442,951 458,621 472,433	787,765 811,157 814,215 841,466 861,807	293,782 307,987 321,252 336,214 336,771	80,493 77,944 71,723 79,054 80,897	70,611 76,172 59,299 60,972 69,295	123,553 122,984 99,016 110,744 124,547	1,393,27 1,363,35 1,425,13	13 12,253 18 9,708 11 -541 18 8,873 16 12,792	510,105 486,145 419,126 445,967 466,413	573,732 582,178 504,142 570,377 610,277	-645 -151 -175 171 -379	1,311,260 1,320,291 1,283,722 1,324,993 1,356,867	
2006 I II III IV	57,749 58,562 60,649 61,675	49,422 50,950 51,765 51,944	66,351 67,532 68,654 68,919	166,844 168,396 169,524 169,158	403,669 405,472 408,661 414,912	742,402 749,026 757,170 764,453	281,593 284,338 285,117 287,360	80,066 79,017 77,123 77,004	66,523 68,295 70,190 71,110	116,700 118,587 119,284 119,718	1,296,21	8 11,493 3 20,620 9 14,781 5 3,389	505,424 502,366 500,238 507,706	527,791 546,479 545,871 546,737	959 887 -32 877	1,279,451 1,280,772 1,282,225 1,289,685	1,279,212 1,279,692 1,278,824 1,287,232
2007 I II III IV	61,214 63,798 62,716 64,673	54,158 55,782 56,758 58,224	70,447 70,879 72,344 72,780	171,157 173,258 174,312 176,396	417,401 421,743 427,924 436,810	771,787 782,605 791,010 805,659	288,428 292,500 296,119 298,080	79,915 80,500 80,517 81,038	69,635 70,114 71,345 71,350	120,199 123,005 124,012 126,996			512,689 518,255 508,581 500,894	552,510 567,012 581,091 594,314	357 -842 -884 -1,210	1,298,062 1,308,614 1,315,891 1,322,473	1,296,892 1,303,664 1,312,212 1,316,524
2008 1 II III IV	68,047 66,361 65,244 62,712	59,255 60,306 61,594 61,110	73,613 74,663 74,869 73,974	176,609 176,549 176,383 176,489	437,124 438,354 439,190 438,203	810,867 812,180 812,923 808,658	304,211 307,550 308,640 311,548	80,143 79,558 78,585 73,488	75,094 76,837 77,509 75,249	127,494 124,976 124,736 114,728	1,398,12 1,399,52	9 7,700 0 12,683 3 11,493 1 6,954	495,687 496,683 488,036 464,173	591,484 603,141 586,773 547,314	-311 809 -495 -605	1,320,535 1,322,383 1,325,200 1,313,046	1,304,108 1,303,904 1,309,064 1,302,504
2009 I II III IV	61,453 63,366 65,341 68,040	59,013 57,954 59,284 60,424	72,612 72,412 72,373 72,970	177,659 177,317 177,911 178,845	437,814 440,586 444,622 448,782	805,781 809,044 816,510 825,524	314,754 316,876 323,446 329,932	68,997 70,026 71,715 76,153	64,747 59,319 57,197 55,934	100,023 95,738 100,374 99,929	1,349,11 1,366,27	5 -4,852 4 -228 5 -1,247 9 4,162	424,171 407,604 418,877 425,852	487,909 486,385 513,690 528,585	-597 108 1,013 -1,222	1,286,175 1,274,111 1,279,479 1,295,124	1,281,516 1,269,476 1,275,884 1,291,468
2010 I II III IV	67,634 65,796 66,385 68,388	62,439 61,979 61,801 63,110	76,222 75,352 76,391 76,940	179,601 180,798 181,950 182,378	452,547 456,700 459,925 465,311	834,026 836,966 842,863 852,009	331,170 335,404 337,737 340,546	79,672 79,597 78,561 78,385	58,236 59,259 61,576 64,815	101,587 108,354 115,811 117,224	1,416,76	4 6,452 6 13,270 0 15,580 1 189	434,953 447,341 446,035 455,537	544,144 571,588 583,246 582,528	1,060 -567 935 -744	1,312,845 1,320,294 1,328,350 1,338,481	1,307,376 1,310,884 1,319,900 1,328,328
2011 I II III IV	67,571 67,531 67,481 69,569	62,613 64,000 63,893 64,478	77,048 76,944 77,574 78,305	183,099 183,244 184,930 184,973	468,204 471,519 473,488 476,520	854,865 859,213 863,586 869,563	339,431 337,618 336,302 333,732	79,417 79,837 81,860 82,475	67,242 67,394 70,154 72,389	120,962 128,857 124,773 123,594	1,456,98 1,465,04 1,471,07 1,476,99	8 11,273	460,270 454,584 471,291 479,508	597,215 617,535 611,411 614,945	-1,083 395 -949 122	1,350,388 1,347,030 1,361,865 1,368,183	1,338,316 1,331,592 1,346,208 1,350,776
2012 I	69,920 68,319	63,902 63,494	78,801 77,484	183,745 185,450	479,085 482,235	871,157 873,638	332,025 331,584	84,756 85,128	73,690 75,703	124,803 127,003		7 8,302 6 15,300	484,260 485,209	622,859 632,639	565 1,014	1,374,348 1,380,571	1,356,496 1,360,572

			41.												
ear nd	Implicit pric	ce indexes I	ndices implic	ites des prix										Fixed weighted-	Paasche price index
uarter nnée	Domestic de	emand (exclud	ling inventorio	s) Demand	e intérieure	(stocks non cor	npris)				Exports of goods	Imports of goods	GDP PIB	price index	Indice de prix de
u rimestre	Personal exp Dépenses d					Government expenditures Dépenses	Construction Construction		Machinery and equipment	Total Total	and services Exportations	and services Importations	At	Indice des prix à	Paasche
	Durables Biens durables	Semi- durables Biens semi- durables	Non- durables Biens non durables	Services Services	Total Total	publiques	Residential Résiden- tielle	Non- residential Non résiden- tielle	Machines et matériel		de biens et services	de biens et services	market value Aux prix du marché	pondération fixe	
	V1997739	V1997740	V1997741	V1997742	V1997738		V1997746	V1997748	V1997749	V1997757	V1997750	V1997753	V1997756	V1997776	
992 993 994 995 996	93.6 95.0 97.8 99.6 100.6 100.9	93.6 94.0 94.3 94.0 94.2 95.7	83 3 84 9 83 0 83 7 85 0 86 7	81.7 84.2 86.2 87.6 89.3 90.9	84.7 86.7 87.6 88.7 90.2 91.6	84.4 85.5 86.8 87.9 88.2 89.4	81.9 84.3 86.6 86.6 86.5 88.0	80.5 81.5 84.2 85.3 87.8 90.0	95.7 97.6 100.9 101.3 100.5 100.5	85.1 86.8 88.2 89.2 90.2 91.5	79.3 82.8 87.6 93.3 93.8 94.0	78.2 83.1 88.6 91.6 90.6 91.4	85.9 87.2 88.2 90.2 91.6 92.8	100.0	85 9 87.1 88.1 90.1 91.6 92.5
98	100.8	96.6	87.1	92.7	92.7	90.4	89.1	92.5	101.8	92.7	93.7	94.7	92.3	99.8	92.1
99	101.1	98.3	89.5	94.2	94.3	91.6	91.3	94.3	98.7	93.9	94.7	94.6	93.9	101.8	93.8
00	100.3	98.9	93.8	96.1	96.3	95.4	93.4	97.5	97.9	96.1	100.6	96.6	97.8	106.3	97.6
01	99.8	99.5	97.4	97.7	98.1	96.9	95.8	98.4	99.1	97.8	101.9	99.5	98.9	107.6	99.0
02	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0
03	99.3	99.3	104.1	101.5	101.6	102.6	105.1	102.0	93.6	101.5	98.8	93.5	103.3	103.4	103.2
04	98.2	99.0	107.5	103.3	103.2	104.4	111.5	108.4	89.9	103.3	100.9	91.4	106.6	106.6	106.6
005 006 007 008 009 010	97.6 96.4 94.8 90.3 88.3 88.1 87.4	98.8 97.6 96.8 94.8 95.2 93.8 93.7	112.1 115.2 117.5 122.8 121.1 124.4 130.6	104.7 106.7 109.4 112.0 114.1 115.8 117.7	105.0 106.4 108.1 109.8 110.4 111.8 114.0	108.0 112.0 115.4 119.5 122.9 125.2 129.1	116.8 125.5 134.5 138.3 138.3 142.6 146.4	115 2 123 4 131 0 138 5 140.9 145.5 150.2	86.8 84.3 81.9 82.6 86.9 81.1 78.6	105.5 108.0 110.4 113.0 114.6 116.0 118.4	103.7 104.0 104.8 115.9 104.9 107.2 114.8	90.7 90.0 88.1 92.7 92.4 89.2 91.2	110.1 113.0 116.6 121.4 119.1 122.6 126.8	110.3 113.0 116.7 121.1 118.5 121.7 125.9	110.1 113.2 117.0 122.9 119.5 123.4 128.2
11	97.5	98.2	114.7	105.6	106.0	112.2	121.5	120.4	85.0	107.4	103.4	89.7	112.2	112.5	112.2
11	96.6	97.9	115.8	106.5	106.5	111.1	124.4	122.6	83.6	107.6	103.3	89.3	112.7	112.7	112.8
111	95.9	97.3	115.7	107.0	106.6	112.0	127.0	124.7	83.9	108.2	104.8	90.2	113.6	113.2	113.9
1V	95.5	96.9	114.4	107.6	106.6	112.7	129.0	126.0	84.6	108.6	104.5	90.8	113.6	113.7	113.9
07 I	95.6	96.9	116.2	108.6	107.5	114.8	131.3	128.7	85.4	109.9	107.2	92.2	115.3	115.6	115.4
II	95.3	97.1	117.8	109.3	108.3	116.3	134.0	130.6	82.8	110.7	106.1	89.4	116.8	117.0	117.3
III	94.9	96.6	117.3	109.8	108.3	114.6	135.7	131.6	81.0	110.3	103.2	86.9	116.7	116.4	117.0
IV	93.2	96.4	118.5	109.9	108.3	115.9	137.1	133.1	78.3	110.5	102.7	83.9	117.7	117.8	118.3
08 I	91.5	95.1	120.2	110.6	108.7	117.4	137.4	134.8	78.8	111.3	109.2	86.7	119.7	119.5	121.2
II	90.7	94.6	123.1	111.6	109.7	118.8	138.2	138.1	80.0	112.5	117.5	90.1	122.6	122.5	124.4
III	90.1	95.1	126.0	112.6	110.8	120.4	138.8	140.0	81.9	113.8	121.3	94.4	123.7	123.1	125.3
IV	89.0	94.4	121.7	113.1	109.9	121.5	138.6	141.0	89.6	114.2	115.4	99.5	119.7	119.2	120.7
09 I	88.3	95.2	120.6	113.5	109.9	122.3	136.9	141.8	91.2	114.4	107.1	97.2	118.0	117.5	118.4
II	88.5	95.2	120.4	113.9	110.1	123.0	137.1	141.0	88.2	114.5	103.7	93.0	118.4	117.8	118.8
III	88.4	95.2	121.0	114.2	110.4	122.8	138.7	140.2	84.8	114.4	102.6	90.0	119.3	118.4	119.6
IV	88.1	95.3	122.3	114.9	111.0	123.5	140.5	140.7	83.4	114.9	106.0	89.3	120.8	120.1	121.1
II III IV	88.2	94.3	123.6	115.1	111.3	124.1	141.0	143.5	82.5	115.4	107.5	89.4	121.9	121.1	122.5
	88.4	94.2	123.0	115.3	111.3	124.8	142.2	145.2	82.0	115.6	105.7	88.6	122.0	121.1	122.8
	88.1	93.0	124.4	116.3	112.0	125.4	142.4	146.3	80.8	116.1	105.8	89.3	122.4	121.5	123.1
	87.7	93.8	126.6	116.5	112.5	126.4	144.6	146.8	79.2	116.7	109.8	89.4	124.2	123.2	125.1
11 I	87.6	93.3	128.6	116.9	113.2	127.8	145.2	147 9	78.1	117.4	112.7	89.8	125.6	124.5	126.7
II	87.0	94.0	130.5	117.4	113.8	128.5	146.1	149.0	77.1	118.0	114.3	90.3	126.5	125.6	128.0
III	87.3	93.9	131.0	117.9	114.2	129.7	146.7	150.9	78.2	118.7	114.5	91.6	126.9	126.2	128.4
IV	87.5	93.7	132.1	118.6	114.8	130.3	147.7	152.8	80.8	119.6	117.8	93.1	128.2	127.1	129.9
12 1	87.5	93.8	133.0	118.8	115.2	130.7	149.0	154.0	80.1	119.9	115.7	92.3	128.2	126.9	129.9
	87.5	94.0	132.3	119.5	115.4	131.7	150.7	153.6	81.1	120.4	112.8	92.5	127.8	126.8	129.7

H4

Gross domestic product at basic prices: Selected industries Produit intérieur brut aux prix de base dans certaines branches d'activité

Millions of chained 2002 dollars,	seasonally adjusted at annual rates
En millions de dollars de 2002,	données désaisonnalisées, chiffres annuels

Year and month Année ou mois	Total Total	Manufacturing industries Industries manufacturières	Construction Construction	Wholesale trade Commerce de gros	Retail trade Commerce de détail	Finance and insurance Finance et assurance	Real estate rental, and leasing Immobilier, location et crédit-bail	Health care & social assistance Soins de santé et assistance sociale	Business sector Entreprises	Non- business sector Secteur non commercial	Goods- producing industries Industries produc- trices de biens	Service- producing industries Industries produc- trices de services	Information & communication technologies Technologies de l'information et des communications
	V41881175	V41881224	V41881220	V41881385	V41881386	V41881422	V41881432	V41881456	V41881176	V41881179	V41881182	V41881183	V41881187
007 008 009 010 011	1,218,981 1,229,787 1,193,211 1,233,930 1,266,590	181,348 171,785 150,431 158,326 162,143	72,330 74,875 68,011 73,467 76,515	70,107 69,628 65,268 68,822 70,713	71,733 73,293 72,774 75,634 77,239	78,794 79,488 80,410 82,403 84,017	152,614 156,299 160,349 164,546 169,581	76,715 78,715 80,888 82,761 84,479	1,023,340 1,026,921 985,623 1,021,821 1,051,368	195,607 202,952 208,016 212,467 215,513	372,586 368,514 334,478 352,456 365,030	847,881 863,697 864,940 886,794 906,479	57,488 58,574 58,069 59,566 61,345
009 O N D	1,196,650 1,204,421 1,206,762	149,932 151,763 151,705	68,059 69,303 69,837	66,167 67,995 68,542	74,064 73,008 73,916	80,649 81,484 81,341	162,839 163,031 163,600	81,468 81,738 82,048	987,554 994,836 996,760	209,567 210,032 210,445	332,795 337,143 336,049	870,513 873,609 877,349	57,909 58,371 58,132
010 J F M A M J J A S O N D	1,215,618 1,219,635 1,224,822 1,225,974 1,230,359 1,233,456 1,235,077 1,238,798 1,237,626 1,241,146 1,247,785 1,256,861	154,332 155,240 157,355 157,928 158,916 160,309 160,381 159,791 158,757 158,847 158,343 159,711	71,250 71,528 72,359 72,648 72,877 73,524 73,825 74,293 74,508 74,727 75,004 75,056	69,509 69,006 69,206 69,477 68,119 67,717 67,298 67,993 68,421 69,042 69,538 70,540	75,007 74,970 76,754 74,849 74,815 75,301 75,237 75,431 75,950 75,760 77,069 76,461	81,323 81,011 81,519 81,934 83,103 82,472 82,218 82,840 82,803 82,668 83,236 83,703	163,483 163,333 163,806 164,456 163,866 163,536 163,414 164,403 164,931 165,708 166,519 167,101	82,112 82,035 82,159 82,343 82,496 82,638 82,794 82,877 83,078 83,330 83,530	1,005,291 1,009,193 1,014,242 1,015,018 1,018,909 1,021,601 1,022,831 1,026,211 1,024,632 1,027,674 1,033,802 1,042,447	210,740 210,830 210,938 211,328 211,809 212,207 212,599 212,928 213,355 213,829 214,322 214,721	341,659 344,737 347,599 348,740 352,342 354,810 355,731 356,338 353,386 354,564 357,145 362,419	880,126 880,759 882,872 882,758 883,165 883,545 884,186 887,387 889,604 891,923 895,905 899,294	58,620 58,900 58,754 58,844 58,947 59,179 59,696 59,795 59,862 60,411 60,666 61,120
F M A M J J A S O N D D	1,260,530 1,258,477 1,260,552 1,260,166 1,256,876 1,259,602 1,265,712 1,272,208 1,274,867 1,275,012 1,274,994 1,280,982	161,902 160,005 161,993 160,863 160,599 160,096 162,111 161,667 162,324 163,392 164,501 166,259	75,904 76,145 75,962 75,962 75,610 75,837 76,400 76,728 77,035 77,112 76,948 77,116 77,384	71,267 69,663 70,224 69,647 70,768 70,421 71,656 70,985 71,116 70,609 71,311	76,176 76,775 75,845 76,354 76,714 77,363 76,900 77,110 77,752 78,215 78,767 78,895	84,154 84,421 83,941 83,834 83,572 83,758 83,596 85,028 84,055 84,189 83,774 83,887	167,798 167,959 168,216 168,140 168,536 169,122 169,616 170,037 170,668 171,107 171,615 172,158	83,734 83,896 83,961 84,131 84,331 84,317 84,462 84,663 84,812 84,964 85,163 85,316	1,046,241 1,044,230 1,046,338 1,045,591 1,041,814 1,044,160 1,050,181 1,056,515 1,059,240 1,059,174 1,058,119 1,064,818	214,575 214,545 214,502 214,877 215,400 215,777 215,841 215,892 216,109 216,255 216,414	364,122 362,139 364,737 363,366 358,278 360,456 363,475 367,923 369,171 368,693 366,683 371,316	901,171 901,320 900,465 901,663 904,134 904,460 907,370 909,013 910,354 911,065 912,444 914,284	60,840 60,710 61,103 61,333 61,596 61,103 61,740 61,252 61,398 61,561 61,768
DI2 J F M A M J J A S	1,282,816 1,279,863 1,281,502 1,286,099 1,287,119 1,287,883 1,289,891 1,288,099 1,287,550 1,288,827	165,775 164,111 165,364 166,851 167,064 167,757 166,421 165,556 164,855	77,762 78,405 79,379 79,466 79,456 79,696 79,405 79,415 79,342	71,661 72,747 72,667 72,928 72,920 72,432 72,374 73,206 72,506 73,055	78,852 78,482 78,818 78,042 78,694 78,765 78,944 78,657 78,718 78,955	84,157 84,589 84,451 85,203 85,655 85,939 85,727 85,892 85,950	172,308 172,795 173,371 173,820 173,764 174,023 174,337 174,228 174,938 175,340	85,541 85,637 85,648 85,765 85,960 86,169 86,274 86,492 86,625 86,706	1,066,529 1,063,519 1,065,450 1,069,695 1,070,333 1,070,787 1,072,564 1,070,541 1,069,792 1,071,016	216,532 216,603 216,294 216,633 217,022 217,338 217,565 217,813 218,023 218,071	371,538 367,675 368,601 372,214 371,477 370,434 371,400 369,187 368,116 368,224	915,953 917,355 917,994 918,615 920,547 922,568 923,554 924,250 924,929 926,145	61,813 61,788 61,643 61,990 62,146 62,133 62,046 62,192 62,550 62,353

H5

	Thousands of	persons, unless of	therwise indic	ated En mi	illiers de pers	onnes, sauf in	dication contra	ire							
Annual average	Seasonally ac	ljusted Donnée	s désaisonnali	sées											
and week ending	Labour force	Civilian labour	Employed Personnes	ayant un en	nploi								l as % of labour en % de la pop		
Moyenne annuelle ou données	participa- tion rate %	Force Population active	Total Total	Full time	Part time	Paid workers Salariés	Self- Employed Travail-	Men Hommes		Women Femmes		Total Total	Age group: 2 Groupe d'â ₁	25 and over ge : 25 ans ou plus	Age group: 15-24 Groupe d'âge
de la semaine se terminant à la date indiquée	Taux d'activité	civile		A plein temps	A temps partiel	Salaries	leurs auto- nomes	Age 25 and over 25 ans ou plus	Age 15-24 De 15 à 24 ans	Age 25 and over 25 ans ou plus	Age 15-24 De 15 à 24 ans		Men Hommes	Women Femmes	De 15 à 24 ans
	V2062816	V2062810	V2062811	V2062812	V2062813			V2062928	V2062847	V2062937	V2062856	V2062815	V2062932	V2062941	V2062842
1998 1999 2000 2001 2002 2003 2004 2005	65.1 65.5 65.8 65.9 66.8 67.5 67.5	15,315 15,584 15,842 16,105 16,569 16,948 17,154	14,047 14,402 14,760 14,941 15,298 15,663 15,922 16,125	11,406 11,755 12,089 12,237 12,428 12,697 12,972 13,158	2,641 2,647 2,671 2,704 2,869 2,966 2,950 2,967	11,633 11,961 12,379 12,660 12,969 13,254 13,452 13,602	2,414 2,441 2,381 2,281 2,329 2,409 2,470 2,523	6,541 6,656 6,791 6,844 6,964 7,105 7,225 7,344	1,075 1,136 1,181 1,191 1,219 1,240 1,249 1,246	5,420 5,554 5,682 5,774 5,943 6,118 6,240 6,300	1,010 1,056 1,107 1,132 1,172 1,201 1,207 1,235	8.3 7.6 6.8 7.2 7.7 7.6 7.2 6.8	7.1 6.4 5.6 6.2 6.7 6.5 6.0 5.7	6.9 6.2 5.7 6.0 6.2 6.2 5.8 5.6	15.1 14.1 12.7 12.9 13.7 13.7 13.4
2006 2007 2008 2009 2010 2011 2012	67.0 67.4 67.7 67.1 67.0 66.8 66.7	17,517 17,884 18,204 18,329 18,525 18,699 18,876	16,410 16,806 17,087 16,813 17,041 17,306 17,508	13,432 13,733 13,923 13,579 13,737 13,995 14,213	2,979 3,073 3,164 3,234 3,304 3,311 3,295	13,911 14,194 14,464 14,124 14,371 14,636 14,841	2,500 2,611 2,623 2,689 2,670 2,670 2,667	7,417 7,540 7,673 7,535 7,695 7,845 7,970	1,285 1,329 1,339 1,226 1,217 1,240 1,218	6,447 6,651 6,768 6,806 6,895 6,991 7,109	1,261 1,286 1,307 1,246 1,235 1,231 1,211	6.3 6.0 6.1 8.3 8.0 7.4 7.2	5.3 5.3 5.3 7.9 7.2 6.4 6.3	5.2 4.7 4.8 5.9 6.2 6.0 5.7	11.7 11.2 11.6 15.2 14.8 14.2
2010 O 16 N 13 D 11	66.9 66.8 66.8	18,578 18,556 18,585	17,127 17,140 17,168	13,811 13,794 13,848	3,316 3,346 3,319	14,488 14,483 14,539	2,639 2,657 2,629	7,766 7,782 7,793	1,209 1,212 1,231	6,927 6,924 6,912	1,226 1,222 1,232	7.8 7.6 7.6	6.8 6.8 6.7	6.4 6.3 6.2	14.6 13.7 14.1
2011 J 14 F 18 M 18 A 15 M 20 J 17 J 15 A 19 S 16 O 14 N 10 D 19	67.1 67.0 66.9 67.0 66.8 66.9 66.7 66.7 66.7 66.7	18,668 18,671 18,693 18,666 18,707 18,699 18,710 18,722 18,722 18,724 18,762	17,234 17,240 17,239 17,272 17,289 17,319 17,338 17,345 17,381 17,354 17,340 17,357	13,891 13,856 13,949 13,947 13,976 13,975 14,021 14,048 14,092 14,076 14,051	3,343 3,384 3,289 3,325 3,314 3,344 3,317 3,297 3,288 3,325 3,264 3,306	14,585 14,563 14,550 14,583 14,592 14,699 14,694 14,703 14,685 14,702 14,677	2,648 2,677 2,689 2,689 2,697 2,660 2,649 2,652 2,678 2,669 2,638 2,681	7,807 7,788 7,824 7,830 7,838 7,850 7,863 7,857 7,866 7,872 7,865 7,879	1,231 1,242 1,227 1,247 1,232 1,235 1,245 1,246 1,258 1,250 1,232 1,228	6,960 6,970 6,954 6,979 6,971 6,994 6,997 7,006 7,024 7,005 7,017 7,035	1,236 1,239 1,233 1,216 1,248 1,240 1,234 1,236 1,232 1,227 1,227	7.7 7.7 7.7 7.6 7.4 7.3 7.3 7.2 7.3 7.5	6.6 6.7 6.6 6.4 6.4 6.2 6.3 6.1 6.2 6.3 6.6	6.3 6.2 6.2 6.1 6.0 5.8 5.8 5.7 5.9	14.4 14.2 14.5 14.4 13.8 14.1 14.2 13.9 13.9 14.0 14.3 14.2
2012 J 14 F 18 M 17 A 21 M 19 J 16 J 21 A 18 S 15 O 13 N 10 D 8	66.7 66.5 66.6 66.8 66.8 66.6 66.6 66.6 66.8 66.8 66.8	18,775 18,739 18,797 18,865 18,879 18,859 18,861 18,893 18,956 18,977 19,000 19,026	17,359 17,360 17,439 17,499 17,507 17,484 17,523 17,568 17,580 17,636 17,668	14,054 14,065 14,139 14,171 14,173 14,211 14,227 14,223 14,264 14,328 14,360	3,305 3,296 3,300 3,321 3,326 3,296 3,257 3,300 3,304 3,299 3,309 3,309 3,308	14,718 14,701 14,768 14,826 14,835 14,822 14,874 14,896 14,912 14,966 15,016	2,642 2,659 2,671 2,666 2,683 2,672 2,661 2,649 2,673 2,669 2,671 2,652	7,878 7,902 7,927 7,954 7,971 7,963 7,969 7,985 8,005 8,007 8,022 8,050	1,225 1,212 1,230 1,225 1,227 1,230 1,221 1,211 1,207 1,202 1,211 1,205	7,047 7,050 7,066 7,066 7,092 7,094 7,111 7,088 7,132 7,144 7,152 7,179 7,182	1,210 1,197 1,216 1,222 1,207 1,203 1,205 1,195 1,213 1,220 1,224	7.5 7.4 7.2 7.3 7.3 7.3 7.3 7.3 7.3 7.4 7.2 7.1	6.6 6.2 6.3 6.4 6.2 6.1 6.4 6.2 6.3 6.4 6.3	6.0 5.9 5.7 5.8 5.9 5.5 5.8 5.6 5.6 5.7 5.6 5.8	14.5 14.6 14.0 14.0 14.3 14.8 14.2 14.7 14.9 14.5 14.0
2013 J 19 F 16 M 16 A 20 M 18 J 15 J 20 A 17 S 21 O 19	66.6 66.7 66.6 66.5 66.7 66.7 66.5 66.6 66.4	18,969 19,029 19,017 19,016 19,097 19,104 19,090 19,131 19,106 19,119	17,646 17,696 17,642 17,654 17,749 17,749 17,710 17,769 17,781	14,339 14,373 14,319 14,355 14,432 14,399 14,381 14,498 14,422 14,438	3,306 3,323 3,323 3,299 3,318 3,350 3,329 3,370 3,359 3,356	14,970 15,009 14,916 14,930 15,031 15,027 14,984 15,024 15,081	2,676 2,688 2,726 2,725 2,718 2,722 2,725 2,745 2,699 2,687	8,021 8,047 8,025 8,043 8,058 8,049 8,069 8,084 8,080 8,084	1,216 1,222 1,215 1,204 1,259 1,247 1,229 1,236 1,238 1,249	7,175 7,192 7,170 7,184 7,208 7,214 7,201 7,239 7,239 7,250	1,233 1,235 1,232 1,225 1,224 1,239 1,211 1,210 1,223 1,211	7.0 7.0 7.2 7.2 7.1 7.1 7.2 7.1 6.9 6.9	6.1 6.0 6.1 6.1 6.2 6.2 6.2 6.2 6.2 6.3	5.5. 5.7 5.8 5.6 5.5 5.6 5.9 5.6 5.6 5.6 5.5	13.5 13.6 14.2 14.5 13.6 13.8 13.9 14.1 12.9

	Thousands of	f persons, ui	nless otherwise indi	cated, seasonall	y adjusted 1	En milliers de per	sonnes, sauf in	dication cont	raire; données dés	aisonnalisées					
Annual average and week	Atlantic prov Provinces d		ue	Quebec Québec			Ontario Ontario			Prairie provii Provinces de			British Colur Colombie-B		
ending Moyenne annuelle ou données de la semaine se terminant à la date indiquée	Labour force Population active	Employ- ment Emploi	Unemployment rate % Taux de chômage	Labour force Population active	Employ- ment Emploi	Unemployment rate % Taux de chômage	Labour force Population active	Employ- ment Emploi	Unemployment rate % Taux de chômage	Labour force Population active	Employ- ment Emploi	Unemployment rate % Taux de chômage	Labour force Population active	Employ- ment Emploi	Unemployment rate % Taux de chômage
				V2063755	V2063756	V2063760	V2063944	V2063945	V2063949				V2064700	V2064701	V2064705
1998 1999 2000 2001 2002 2003 2004 2005 2006 2007 2008 2009 2010 2011 2011	1,107 1,122 1,131 1,148 1,171 1,183 1,198 1,193 1,191 1,200 1,212 1,221 1,227 1,225 1,237	965 992 1,005 1,015 1,037 1,051 1,070 1,069 1,074 1,090 1,099 1,099 1,099 1,102	12.8 11.6 11.1 11.6 11.4 11.2 10.7 10.4 9.8 9.2 9.3 10.6 10.4	3,632 3,670 3,717 3,717 3,904 3,985 4,015 4,035 4,070 4,133 4,183 4,204 4,254 4,286	3,258 3,327 3,402 3,440 3,565 3,620 3,673 3,701 3,743 3,834 3,880 3,848 3,915 3,915	10.3 9.3 8.5 8.8 8.7 9.2 8.5 8.3 8.1 7.2 7.2 7.2 8.5 8.0 7.8	5,876 6,018 6,169 6,322 6,493 6,675 6,766 6,823 6,884 7,013 7,133 7,147 7,237	5,454 5,635 5,815 5,921 6,029 6,212 6,212 6,371 6,449 6,666 6,502 6,610 6,731	7.2 6.3 5.7 6.3 7.2 6.9 6.8 6.6 6.3 6.4 6.5 9.0 8.7 7.8	2,662 2,711 2,745 2,783 2,867 2,933 2,985 3,021 3,117 3,300 3,355 3,365 3,429	2,512 2,555 2,608 2,645 2,714 2,781 2,838 2,891 2,997 3,094 3,175 3,153 3,161 3,245	5.6 5.8 5.0 5.3 5.2 4.9 4.3 3.8 3.8 6.0 6.1 5.4	2,038 2,064 2,080 2,081 2,134 2,172 2,190 2,221 2,255 2,376 2,403 2,443 2,458	1,858 1,894 1,931 1,920 1,953 1,998 2,033 2,092 2,147 2,223 2,266 2,218 2,257 2,275	8.8 8.3 7.2 7.7 8.5 8.0 7.2 5.8 4.8 4.3 4.6 7.7 7.6 7.5
2010 O 16 N 13 D 11	1,225 1,227 1,228	1,110 1,096 1,095 1,094	10.3 10.5 10.8 10.9	4,320 4,284 4,270 4,284	3,984 3,943 3,938 3,964	7.8 8.0 7.8 7.5	7,357 7,240 7,241 7,261	6,784 6,638 6,652 6,668	7.8 8.3 8.1 8.2	3,483 3,378 3,367 3,363	3,317 3,184 3,179 3,179	4.8 5.7 5.6 5.5	2,479 2,450 2,451 2,450	2,313 2,267 2,277 2,263	6.7 7.5 7.1 7.6
2011 J 14 F 18 M 18 A 15 M 20 J 17 J 15 A 19 S 16 O 14 N 10 D 19	1,227 1,227 1,231 1,227 1,216 1,216 1,225 1,223 1,221 1,221 1,229 1,233	1,105 1,101 1,107 1,103 1,098 1,095 1,098 1,101 1,100 1,100 1,100 1,104 1,115	9.9 10.3 10.1 10.1 10.1 10.0 10.4 10.0 9.9 9.9 10.2 9.6	4,300 4,295 4,283 4,286 4,287 4,302 4,283 4,293 4,277 4,284 4,267 4,283	3,967 3,972 3,953 3,952 3,973 3,961 3,968 3,967 3,964 3,951 3,924 3,909	7.8 7.5 7.7 7.8 7.3 7.9 7.4 7.6 7.3 7.8 8.0 8.7	7,285 7,270 7,287 7,316 7,303 7,319 7,298 7,298 7,311 7,316 7,326 7,318	6,701 6,691 6,695 6,736 6,730 6,753 6,743 6,751 6,751 6,751 6,751 6,747	8.0 8.0 8.1 7.9 7.9 7.7 7.6 7.5 7.7 8.0 7.9 7.7	3,400 3,406 3,408 3,401 3,398 3,423 3,443 3,442 3,453 3,451 3,460 3,460	3,205 3,217 3,220 3,211 3,215 3,240 3,256 3,257 3,270 3,281 3,279 3,287	5.7 5.5 5.6 5.4 5.3 5.4 5.3 4.9 5.2 5.0	2,456 2,475 2,462 2,464 2,457 2,447 2,450 2,453 2,460 2,459 2,468	2,257 2,259 2,264 2,270 2,274 2,269 2,274 2,270 2,295 2,290 2,286 2,296	8.1 8.7 8.0 7.9 7.5 7.3 7.2 7.5 6.7 6.6 7.0 7.0
2012 J 14 F 18 M 17 A 21 M 19 J 16 J 21 A 18 S 15 O 13 N 10 D 8	1,236 1,235 1,229 1,237 1,236 1,239 1,239 1,242 1,238 1,243 1,241 1,236	1,112 1,112 1,103 1,111 1,112 1,110 1,110 1,109 1,110 1,111 1,110 1,108	10.0 10.0 10.3 10.2 10.0 10.4 10.4 10.7 10.3 10.6 10.6	4,275 4,278 4,294 4,322 4,330 4,315 4,283 4,321 4,345 4,354 4,369 4,365	3,920 3,923 3,958 3,979 3,992 3,986 3,958 3,994 4,003 4,003 4,003 4,044	8.3 8.3 7.8 7.9 7.8 7.6 7.6 7.6 7.6 7.7 7.9 7.6 7.6 7.6	7,333 7,297 7,330 7,351 7,333 7,344 7,376 7,358 7,386 7,404 7,413 7,442	6,742 6,742 6,785 6,774 6,759 6,777 6,793 6,771 6,800 6,798 6,832 6,834	8.1 7.6 7.4 7.9 7.8 7.7 7.9 8.0 7.9 8.2 7.8 7.9	3,464 3,472 3,482 3,481 3,476 3,484 3,487 3,489 3,495 3,500 3,512	3,290 3,280 3,292 3,309 3,319 3,316 3,327 3,330 3,331 3,344 3,348	5.0 5.0 5.2 5.0 4.7 4.8 4.6 4.6 4.7 4.5 4.7	2,467 2,475 2,473 2,474 2,500 2,485 2,479 2,486 2,499 2,481 2,477 2,472	2,296 2,302 2,300 2,319 2,317 2,322 2,308 2,322 2,325 2,317 2,312 2,314	7.0 7.0 7.0 6.3 7.3 6.6 6.9 6.6 6.9 6.6 6.7 6.4
2013 J 19 F 16 M 16 A 20 M 18 J 15 J 20 A 17 S 21 O 19	1,242 1,243 1,249 1,243 1,240 1,239 1,233 1,234 1,234	1,109 1,116 1,117 1,112 1,116 1,112 1,109 1,112 1,113 1,113	10.7 10.2 10.6 10.5 10.0 10.3 10.1 9.9 9.8 10.0	4,361 4,357 4,354 4,363 4,379 4,379 4,361 4,344 4,345 4,377	4,050 4,037 4,020 4,023 4,043 4,034 4,004 3,999 4,014 4,048	7.1 7.4 7.7 7.8 7.7 7.9 8.2 7.9 7.6 7.5	7,388 7,432 7,410 7,415 7,438 7,442 7,445 7,479 7,461 7,453	6,823 6,858 6,841 6,845 6,895 6,887 6,877 6,920 6,918 6,904	7.7 7.7 7.7 7.3 7.5 7.6 7.5 7.3 7.4	3,525 3,525 3,527 3,525 3,560 3,567 3,577 3,595 3,590 3,588	3,367 3,368 3,361 3,364 3,384 3,395 3,411 3,423 3,426 3,426	4.5 4.5 4.7 4.6 4.9 4.8 4.6 4.5	2,452 2,472 2,476 2,471 2,480 2,477 2,474 2,479 2,476 2,466	2,298 2,317 2,303 2,312 2,312 2,321 2,309 2,315 2,310 2,305	6.3 7.0 6.4 6.8 6.3 6.7 6.6 6.7 6.5

Year	Seasonally	adjusted, annual rates	Données désaisonnali	sées, chiffres :	nnuels					Not seasonally adjusted	Données non désaisonnalisée
and month	Starts M	ises en chantier								Vacancies at end of perio	od be
Année	Total	Urban centres								Logements înoccupés en fin de période	
mois	Total	Centres urbains Single detached dwellings Maisons unifamiliales	Multiple dwellings Habitations multifamiliales	Total Tetal	Atlantic provinces Provinces de l'Atlantique	Quebec Québec	Ontario Ontario	Prairie provinces Provinces des Prairies	British Columbia Colombie- Britannique	Single-family and duplex Maisons unifamiliales et duplex	Apartment and row Appartements et maisons en rangée
		GP00002	GP00006	GP00001	GP00007	GP00037	GP00043	GP00049	GP00073	BV00001	CE00001
1997 1998 1999 2000 2001 2002 2003 2004 2005 2006 2007 2008 2008 2009 2110 2011	147.2 137.5 149.7 151.9 162.9 205.0 218.2 233.0 225.0 228.3 228.4 211.2 148.3 190.9 193.2	72.7 68.3 72.8 74.4 78.2 103.1 100.3 103.9 94.0 94.1 90.9 74.4 60.5 73.7 67.1	50.5 48.5 54.3 56.7 64.1 76.1 91.6 100.5 99.5 100.9 102.9 112.9 69.8 91.7	123 2 116 8 127.1 131.1 142.3 179.1 191.9 204.4 193.5 195.0 193.7 187.4 130.4 165.4 174.3	5.8 5.0 6.5 6.5 6.5 8.4 9.0 8.7 8.2 8.2 8.2 8.2 8.1 9.5	19.6 18.3 19.5 19.9 21.9 33.5 39.9 46.7 41.3 39.5 40.9 41.6 37.0 43.3 41.8	50.0 50.1 62.9 67.4 70.3 79.6 80.9 79.9 73.2 67.8 62.8 71.9 47.9 56.9 65.2	22.6 25.7 24.5 24.9 27.9 37.2 37.4 38.2 39.7 47.0 47.1 33.8 23.5 32.5 33.4	25.2 17.6 14.2 12.4 15.7 20.3 24.7 30.9 31.1 32.6 34.4 30.9 13.8 23.6 24.3	6.4 6.9 6.3 5.3 4.8 5.1 5.8 5.1 5.8 6.3 8.6 5.5 5.8	7.3 8.2 7.9 7.3 5.2 5.5 6.3 8.6 9.6 9.4 11.2 13.0 13.8 12.9
2012	215.0	67.2	126.4	193.6	9.7	40.5	74.4	43.5	25.5	6.8	13.9
2010 O N D	176.2 195.2 165.6	64.4 65.5 63.5	87.6 106.0 82.6	152.0 171.5 146.1	11.1 8.4 7.5	44.5 36.3 39.9	43.5 78.0 42.2	29.4 29.3 29.2	23.6 19.4 27.3	5.3 5.7 5.8	13.7 13.8 13.8
2011 J F M A J J A S O N D	166.7 176.5 184.4 187.3 194.9 197.2 210.8 190.8 209.0 214.8 186.1 199.6	64.2 65.9 61.3 64.1 64.9 71.0 68.4 68.2 68.2 66.2 68.2 70.3	81.9 93.6 102.5 106.3 110.4 106.5 120.3 102.7 120.5 128.1 97.3 111.1	146.0 159.5 163.8 170.4 175.3 177.5 188.8 170.9 188.7 194.3 165.7 181.5	8 9 6.5 7 1 8 1 9.0 9.5 13.7 8 0 13.2 7 8 8.5 12.9	40.0 37.2 42.7 36.8 47.0 41.7 39.2 37.9 52.1 40.1 39.5 43.7	47.2 60.4 69.5 74.8 57.1 74.0 74.8 64.7 63.4 73.7 51.8 68.8	25.3 31.6 26.0 28.6 33.0 31.2 33.8 37.1 32.6 45.5 39.6 35.6	24.7 23.9 18.5 22.2 29.2 21.0 27.3 23.2 27.5 27.2 26.3 20.4	6.0 5.9 5.8 5.7 5.5 5.6 5.6 5.7 5.9 6.0 6.2	14.2 13.7 12.9 12.6 12.7 13.3 13.6 13.7 13.5 13.2 12.2 12.9
2012 J F M A M J J A S O N D	200.0 203.3 212.9 253.0 217.4 222.0 213.2 228.3 223.6 208.5 201.5 197.0	66.3 69.0 67.1 71.2 67.0 67.3 67.5 68.2 67.5 65.9 62.4 67.0	111.3 114.4 123.2 161.3 128.2 132.6 123.2 140.5 134.9 120.5 116.8 110.9	177.5 183.3 190.3 232.5 195.3 200.0 190.8 208.7 202.4 186.4 179.2	8.9 7.3 7.6 9.9 9.1 10.0 8.6 12.5 14.9 13.5 7.6	28.0 42.0 35.3 56.2 38.1 42.9 45.5 41.3 41.8 35.8 40.5 35.4	77.7 64.7 83.8 96.0 77.0 70.7 72.5 85.7 70.0 66.2 57.2 75.0	36.6 40.3 42.8 48.5 45.1 42.1 40.2 41.0 48.5 44.6 51.7 39.4	26.3 29.0 20.8 21.8 26.1 34.1 23.9 28.2 27.2 26.3 22.0 20.5	6.1 6.3 6.1 5.9 5.8 5.7 5.9 5.8 6.1 6.4 6.6	13.3 13.1 13.1 13.0 12.5 12.7 12.5 12.6 12.7 13.5 13.4 13.9
2013 J F M A M J J A S O	161.2 181.1 181.3 175 6R 199.8R 193.6 198.6R 185.7R 195.9R 198.3	60.5 65.4 61.0 64.4 65.4 62.4 63.1 62.6 63.5	79.6 97.1 97.1 95.3 117.4 114.5 116.8R 107.3 114.0R	140.1 162.4 158.2 159.8 182.7 176.9 179.9 R 169.8 R 177.5 R	12.2 6.1 7.6 4.9 10.1 8.3 7.2 7.0 9.1k 8.4	25.0 33.3 28.8 34.7 33.2 30.2 31.4 30.0 31.7 30.5	43.2 62.4 52.9 46.8 68.3 60.1 60.0 68.3 8 57.8	38.5 38.9 44.5 50.7 50.1 48.9 50.1 39.48 49.28 46.4	21.3 21.7 24.3 22.8 21.0 29.5 31.2R 25.2R 29.6 23.9	6.9 7.1 7.4 7.3 7.2 6.9	12.4 11.9 12.1 11.8 12.5 11.9

H8 Consumer price index Indice des prix à la consommation

	2002 = 100,	seasonally adjus	sted 2002 = 100, données d	lésaisonnalisées								
ear nd nonth	All items Indice	All items excluding the effect	Total excluding eight of the most	Total excluding eight of the most volatile components	Food Alimen- tation	Total energy (unadjusted)	Total excluding food and	Total excluding food, energy	Goods Biens			
nnée I ois	global	of indirect taxes Indice global hors effet des impôts indirects	volatile components Indice global hors huit des composantes les plus volatiles	and the effect of changes in indirect taxes (Core CPI) Indice global hors huit des composantes les plus volatiles et l'effet des modifications des impôts indirects (indice de référence)		Produits énergétiques (données non désaison- nalisées)	energy Indice global hors alimentation et énergie	and the effect of indirect taxes Indice global hors alimen- tation, energie et effet des impôts indirects	Total Total	Non- durables Biens non durables	Semi- durables Biens semi- durables	Durables Biens durables
	V41690914	V41755377	V41690925	V41690926	V41690915	V41691239	V41690924	V41755378				
98 99 00 01 02 03 04 05 06 07 08 09 10	91.3 92.9 95.4 97.8 100.0 102.8 104.7 107.0 109.1 111.5 114.1 114.4 116.5 119.9 121.7	91.8 93.4 95.9 98.2 100.0 102.6 104.4 106.7 109.1 111.7 115.0 115.3 117.0 119.8 121.4	93.2 94.5 95.7 97.7 100.0 102.2 103.8 105.5 107.2 109.2 110.4 112.3 114.5 116.9	93.2 94.5 95.7 97.7 100.0 102.2 103.8 105.5 107.5 109.8 111.7 113.6 115.6 117.5 119.5	90.9 92.0 93.3 97.4 100.0 101.7 103.8 106.4 108.9 111.8 115.7 121.4 123.1 127.7 130.8	80.5 85.0 98.8 102.0 100.0 107.9 115.2 126.3 132.8 135.9 149.3 129.2 137.8 154.7 157.3	92.7 94.0 95.5 97.3 100.0 102.5 103.9 106.9 109.0 110.3 111.5 112.9 114.7 116.2	93.4 94.7 96.2 97.9 100.0 102.3 103.5 104.8 109.2 111.1 112.3 113.4 114.8 116.2	91.4 93.1 96.0 98.4 100.0 101.9 103.4 105.8 107.1 108.0 109.4 107.6 109.2 112.9	86.1 88.4 93.3 97.4 100.0 104.3 107.9 112.6 115.9 118.4 122.6 126.0 133.7 136.1	97.7 99.2 99.6 100.3 100.0 98.6 98.2 97.7 96.2 96.0 94.5 94.5 93.3 93.5	101.5 101.5 100.8 100.1 100.0 99.2 97.5 96.9 96.2 94.7 89.7 86.9 87.0 86.0 85.5
10 S O N D	116.7 117.4 117.7 118.2	116.7 117.4 117.7 118.2	114.9 115.2 115.3 115.6	115.7 116.0 116.1 116.4	123.7 123.8 123.4 124.2	138.7 140.5 141.3 144.0	113.2 113.5 113.6 113.8	113.4 113.7 113.8 114.0	109.3 109.9 110.3 111.1	126.5 127.7 128.5 129.9	92.5 93.7 93.0 93.0	86.8 87.1 86.7 86.7
F M A M J J A S O N D	118.5 118.5 119.2 119.5 119.6 119.8 120.1 120.5 120.8 121.0 120.9	118.4 118.4 119.1 119.8 119.5 119.7 120.0 120.4 120.7 120.9 120.8	115.8 115.8 116.3 116.5 116.9 116.9 117.2 117.6 117.8 118.0 117.9	116.4 116.3 116.9 117.1 117.4 117.2 117.5 117.9 118.2 118.4 118.6	124.8 125.1 127.0 126.9 127.3 127.9 128.2 128.6 129.0 129.2 129.4 129.7	146.0 146.3 151.7 159.2 160.2 157.0 157.9 157.9 156.0 156.9 154.1 152.7	113.9 114.0 114.3 114.2 114.7 114.3 114.5 114.8 115.3 115.3 115.3 115.3	114.0 114.1 114.4 114.3 114.8 114.6 114.9 115.4 115.4 115.5 115.4	111.2 111.1 112.4 113.1 113.5 112.6 112.8 113.2 113.6 114.0 113.9 113.7	130.5 130.5 132.4 133.8 133.9 133.5 134.2 134.7 135.5 135.6	92.8 92.1 93.5 93.1 94.3 93.7 93.8 93.5 94.1 94.2 93.6 93.1	86.4 86.3 86.7 86.0 86.2 84.9 85.5 85.7 86.0 86.6 86.1 85.3
F M A M J J A S O O N D	121.4 121.5 121.6 121.8 121.5 121.4 121.7 121.8 122.7 121.8 122.0 122.0	121.1 121.2 121.3 121.5 121.2 121.1 121.0 121.4 121.5 121.8 121.7	118.4 118.5 118.6 119.1 119.1 119.0 119.2 119.3 119.4 119.4 119.4	118.9 119.0 119.1 119.6 119.5 119.5 119.8 119.8 119.9 119.9 120.0	130.1 130.3 129.9 130.0 130.5 130.4 130.9 131.4 131.1 131.6 131.6	155.5 156.9 159.5 161.0 157.7 156.0 159.2 160.6 159.5 153.8 151.9	115.7 115.9 116.0 116.5 116.3 116.2 116.2 116.3 116.3	115.6 115.9 116.4 116.2 116.1 115.9 116.1 116.2 116.2	114.3 114.4 114.3 114.5 113.8 113.4 113.2 114.0 114.3 114.6 113.9 113.7	136.3 136.7 136.2 136.2 135.0 134.7 134.9 136.3 136.9 137.5 136.7	93.5 94.0 93.9 94.5 93.8 93.6 93.0 93.0 93.0 93.1 93.1	85.8 85.5 85.8 86.0 85.8 85.4 85.4 85.5 85.3 85.9 84.9
F M A M J J A S	122.0 122.8 122.8 122.3 122.5 122.8 122.9 123.0 123.2	121.7 122.5 122.5 122.1 122.3 122.6 122.7 122.8 123.0	119.6 120.2 120.2 120.1 120.2 120.4 120.5 120.5	120.1 120.6 120.8 120.8 120.8 121.1 121.2 121.2	131.5 132.7 132.4 131.8 132.1 132.2 132.1 132.6 132.7	152.8 160.1 159.9 158.0 159.3 162.1 164.2 163.0 163.0	116.5 116.9 117.0 117.0 117.0 117.2 117.3 117.3	116.4 116.8 116.9 117.1 117.1 117.3 117.3 117.3	113.5 115.4 115.0 113.8 114.1 114.8 114.8 114.7 114.9	135.9 138.4 137.6 135.6 136.3 137.4 137.5 137.4	92.4 93.5 94.4 93.7 94.1 94.0 94.1 94.5 93.4	85.0 86.1 85.8 85.3 84.6 85.7 85.8 85.2 85.2

Goods excluding	Services Services	Year and		
food and energy Biens hors alimen- tation et énergie	Total Total	Shelter Logement	Services excluding shelter services Services, logement exclu	month Année Bu mois
95.2	91.1	92.8	89.7	1998
96.2	92.6	93.8	91.6	1999
96.5	94.8	95.9	93.9	2000
97.6	97.1	98.2	96.3	2001
100.0	100.0	100.0	100.0	2002
100.7 100.4	103.6 105.9	102.6 105.1	104.4 106.5	2003 2004
100.4	103.9	107.9	108.5	2005
100.1	111.1	111.5	110.8	2006
99.6	114.8	116.1	113.8	2007
96.9	118.7	120.6	117.3	2008
96.4	121.2	122.3	120.4	2009
96.5 96.4	123.7 126.7	123.4 125.2	123.9 127.9	2010 2011
96.5	129.3	126.9	131.2	2012
96.3	124.2	123.8	124.5	2010 S
96.4	124.7	124.1	125.2	(
96.3 96.4	125.0 125.2	124.3 124.4	125.5 125.7	N E
96.3 96.2	125.5	124.5 124.6	126.2 126.5	2011 J
96.7	126.0	124.7	126.9	I N
96.4	126.1	124.7	127.1	1
96.8	126.4	125.0	127.4	N
95.9	126.5	125.2	127.6	1
96.1	126.8	125.3	127.9	í
96.3	127.1	125.6	128.3	A S
96.8 96.8	127.5 127.5	125.6 125.4	129.0 129.1	3
96.7	127.8	125.7	129.5	N
96.2	128.0	126.0	129.6	D
96.8	128.3	126.2	130.0	2012 J
96.8	128.5	126.3	130.4	F
96.9 97.1	128.8 129.2	126.5 126.8	130.7 131.1	N A
96.8	129.2	126.8	131.0	N.
96.5	129.3	126.9	131.3	J
96.4	129.4	127.0	131.2	J
96.4	129.4	127.0	131.3	A
96.3 96.4	129.5 129.7	127.1 127.2	131.4	S
96.2	129.7	127.3	131.9	N
96.0	130.1	127.4	132.1	D
96.0	130.1	127.1	132.5	2013 J
97.1	130.4	127.4	132.9	F
97.2	130.5	127.7	132.8	N.
96.6	130.4	127.6 127.8	132.6 132.7	A
96.4 97.0	130.6 130.8	128.0	133.1	J.
96.9	131.1	127.9	133.7	í
96.6	131.4	128.4	133.8	A
96.6	131.4	128.5	133.7	S

H9

Other prices and costs Autres prix et coûts

	Not seasonal	ly adjusted 1)	onnées non de	ésaisonnalisées									
Year, month and week ending Wednesday Année, mois ou semaine se terminant le mercredi indiqué		Commodity price index 1972 = 100, U.S. dollar terms Indice des prix des produits de base; 1972 = 100, en dollars ÉU.						Wage settlements, excluding COLA compound average annual increase in base rates (%)			Average weekly earnings	Average hourly earnings	Fixed weight index of
	Total exclusioners Total énerg	Total excluding energy	Energy Energie	Agriculture Agriculture	Metals & minerals Métaux et minéraux	Foresterie	Fish Poissons	Accords salariaux : Hausse annuelle moyenne composée des taux de base (sans IVC), en %			(including overtime) in dollars	(excluding overtime) in dollars	average hourly carnings
		Total, énergie exclue						Total Total	Public sector Secteur public	Private sector Secteur privé	Gains hebdo- madaires moyens (heures supplé- mentaires comprises) en dollars	Gains horaires moyens (heures supplé- mentaires non comprises) en dollars	Indice à pondération fixe des gains horaires moyens
	V52673496 V52673503	V52673497 V52673504	V52673498 V52673505	V52673500 V52673507	V52673499 V52673506	V52673502 V52673509	V52673501 V52673508	V4327082	V4327238	V4327226	V1558664		V1606080
2004 2005 2006 2007 2008 2009 2010 2011 2012	403.8 509.7 539.1 575.3 697.3 468.0 573.1 674.2 631.8R	271.7 279.5 322.2 348.4 367.6 302.8 352.4 417.9 416.3	968.7 1,406.3 1,391.2 1,479.6 1,996.8 1,187.0 1,498.9 1,753.1 1,571.5R	187.7 185.8 194.9 224.4 265.4 205.4 229.1 301.8 308.9	331.3 378.0 556.2 644.4 668.8 576.1 662.5 787.8 755.4	355.3 343.2 325.7 305.9 300.8 248.2 323.9 330.7 343.6	915.8 1,052.9 1,014.0 998.0 952.5 844.1 945.9 936.3 940.9	1.7 2.3 2.5 3.3 3.4 2.4 1.7 1.7	1.3 2.2 2.6 3.4 3.6 2.5 1.6 1.7	2.2 2.5 2.3 3.2 2.9 1.8 2.1 2.0 1.9	709 03 736.90 755.12 787.60 810.42 823.13 852.83 874.28 896.71	20,79 21,64 22,19 23,36 24,12 24,93 25,68 26,28 26,87	105.9 109.3 112.1 117.3 121.4 125.1 128.9 131.5 134.2
2011 O N D	637.3 664.5 662.8	399.5 401.0 399.6	1,643.0 1,759.8 1,756.4	285.3 289.7 287.6	761.6 765.4 756.5	316.0 307.4 314.3	813.9 884.8 895.2	1.6	1.6	1.9	882.96 881.42 884.75	26.41 26.43 27.01	132.2 132.2 135.1
2012 J F M A M J J A S O N D	651.9R 652.0R 662.5R 662.1R 639.1R 577.9R 606.5R 639.2R 630.4R 601.9R 604.2R	408.2 424.3 427.7 424.8 417.3 411.7 410.2 409.4 415.1 413.1 420.4	1,681.1R 1,635.1R 1,670.6R 1,677.2R 1,599.2R 1,357.0R 1,479.2R 1,620.9R 1,662.9R 1,572.4R 1,452.1R 1,443.4R	293.5 307.9 319.0 320.6 311.8 310.5 313.8 308.9 303.3 308.2 304.2 304.8	780.8 808.1 790.4 771.4 744.9 725.6 723.6 725.2 764.5 752.0 733.5 744.7	314.3 322.9 332.1 336.5 352.3 352.2 341.9 347.2 339.5 337.8 364.3 381.8	943.7 1,018.0 1,021.8 1,005.4 941.2 917.4 901.2 892.0 943.6 882.7 892.5 931.8	1.7 2.1 1.3	1.4 2.1 1.3	2.5 2.1 1.1 2.1	884.57 889.12 891.12 890.19 889.17 896.32 898.61 901.35 900.44 905.35 905.00 909.30	26.84 27.00 26.90 26.85 26.72 26.71 26.74 26.55 26.79 26.81 26.98 27.60	132.8 133.5 132.9 134.1 133.9 133.4 134.6 132.7 135.0 134.8 135.2 137.2
2013 J F M A M J J A S O	620.4R 639.0R 642.6R 645.7R 639.9R 642.9R 662.3R 653.1R 623.9	414.3 415.4 408.9 400.7 393.1R 384.8 378.5 382.3 375.9R 373.1	1,525.0R 1,597.6R 1,629.1R 1,662.7R 1,658.3R 1,694.1R 1,799.9R 1,785.6R 1,764.5R 1,645.1	308.9 313.1 304.5 302.7 307.0 307.9 299.7 293.8 279.3R 275.0	699.6 694.6 673.6 653.5 639.6R 621.6 607.1 622.9 615.4R 606.0	395.0 396.7 409.8 398.1 371.3 352.6 358.0 367.7 379.5 388.6	1,022.0 1,043.0R 1,090.1R 1,130.2R 1,060.5R 1,070.4R 1,090.8R 1,110.8R 1,108.3R	0.6	0.3	2.1	900.96 914.47 907.92 908.15 913.87 914.41 909.55R 914.70	27 26 27 69 27 46 27 38 27 34 27 38 27 37 27 38 27 38 27 38	135.8 137.1 135.9 137.1 137.4 137.0 135.8R 136.2
2013 J 31	656.7R	378.1R	1,773.3R	293.2	610.5	365.6	1,090.8R						
A 7 14 21 28	657.7r 657.9r 662.5r 667.6r	376.1 380.7 _R 385.1 386.3	1,783.9R 1,770.8R 1,778.2R 1,797.3R	291.2 292.8 294.8 295.4	606.4 620.3 630.0 633.3	365.0 365.6 370.0 369.9	1,110.9k 1,110.9k 1,110.9k 1,110.9k						
S 4 11 18 25	668.4R 666.6R 656.9R 640.8R	382.6R 378.3R 373.0R 373.9R	1,811.8R 1,816.8R 1,789.8R 1,715.8R	293.4R 284.0R 277.3R 272.9R	623.7R 619.5R 608.4R 614.5R	368.8 374.7 378.9 386.1	1,109.3R 1,108.3R 1,108.3R 1,108.3R						
O 2 9 16 23 30	630.6R 629.6R 630.5 624.1 613.1	372.6R 370.4R 368.4 375.5 378.4	1,675.1R 1,677.3R 1,686.8 1,639.3 1,584.2	272.5R 271.9R 271.7 277.8 279.3	609.18 603.88 599.6 608.7 613.5	387.8 385.1R 381.4 390.4 395.4	1,108.3R 1,108.3R 1,108.3 1,108.3 1,108.3						
N 6	588.4	377.0	1,484.8	278.0	606.6	401.3	1,108.3						



Year, month, week ending	U.S. o	lollar I	Dollar ÉU.				Canadian		Other curr	encies, avera	ages of noon s	pot rates			SDR	0
Année, mois ou semaine	Canac En de		rs per unit nadiens par	unité	En cents	cents per unit	in U.S. fu Dollar ca exprimé		Autres me	onnaies, mo ant à midi	yenne des cou	ars			DTS	Canadian-dollar effective exchange
e terminan la date ndiquée	Spot	ates s du com	ptant		3-month	forward spread	Spot rates Cours du	s comptant	En dollars	dollars per u s canadiens					Average of daily rate Moyenne des cours journaliers	rate index (CERI) 1992=100**
	High Haut	Low Bas	Closing Clôture	Average noon Moyenne à midi	Closing Clôture	Average noon Moyenne à midi	Closing Clôture	Average noon Moyenne à midi	EMU Euro* Euro (UEM)*	British pound Livre sterling	French franc* Franc français*	German mark* Mark allemand*	Swiss franc Franc suisse	Japanese yen Yen japonais	Canadian dollars per unit En dollars canadiens par unité	Indice de taux de change effectif du dollar canadien (TCEC)
	V3743	33 V374	34 V37432	V37426		a moi			V121742	V37430	V37453	V37454	V37429	V37456		1992=100**
2000	1.5632	1.4318	1.4995	1.4852	-0.26	-0.32	0.6669	0.6722								V41498903
2001 2002 2003 2004 2005 2006	1.6052 1.6184 1.5777 1.4003 1.2734	1.490 1.5028 1.2839 1.1746 1.1427	1.5928 3 1.5776 9 1.2965 6 1.2020 7 1.1630	1.5484 1.5704 1.4015 1.3015 1.2116	0.08 0.57 0.51 0.03 -0.30	0.10 0.34 0.64 0.25 -0.22	0.6278 0.6339 0.7713 0.8319 0.8598	0.6733 0.6458 0.6368 0.7135 0.7683 0.8254	1.3704 1.3868 1.4832 1.5826 1.6169 1.5090	2.2499 2.2298 2.3582 2.2883 2.3842 2.2067	0.2089 0.2114	0.7007 0.7091	0.8793 0.9184 1.0112 1.0418 1.0473 0.9746	0.013779 0.012755 0.012554 0.012088 0.012035 0.011035	1.95821 1.97174 2.03308 1.96092 1.92682	84.61 81.97 80.56 88.78 94.15
006 007 008 009	1.1794 1.1878 1.3008 1.3066	0.9066	0.9913 1.2180	1.1341 1.0748 1.0660	-0.31 -0.07 0.01	-0.29 -0.20 0.05	0.8581 1.0088 0.8210	0.8818 0.9304 0.9381	1.4237 1.4691 1.5603	2.0886 2.1487 1.9617			0.9746 0.9050 0.8946 0.9840	0.001035 0.009753 0.009121 0.010370	1.79090 1.66842 1.64316 1.68174	101.00 107.89 113.16
010 011 012	1.0848 1.0658 1.0443	0.9931	0.9946	1.1420 1.0299 0.9891 0.9996	0.21 0.20 0.19	-0.04 0.11 0.21 0.20	0.9515 1.0054 0.9833 1.0051	0.8757 0.9710 1.0110 1.0004	1.5855 1.3661 1.3767 1.2850	1.7804 1.5918 1.5861 1.5840			1.0505 0.9896 1.1187 1.0662	0.012202 0.011757 0.012425 0.012535	1.75730 1.57140 1.56134 1.53062	112.51 106.08 116.97 120.28 120.04
D D	1.0522 1.0423		1.0203 1.0170	1.0258 1.0238	0.22 0.20	0.20 0.20	0.9801 0.9833	0.9748 0.9768	1.3895 1.3470	1.6197 1.5953			1.1292 1.0969	0.013229 0.013159	1.60307 1.58301	116.44 117.07
012 J F M	1.0296 1.0040	0.9844		1.0133 0.9965	0.21 0.20	0.20 0.20	0.9972 1.0106	0.9869 1.0035	1.3068 1.3194	1.5719			1.0798	0.013167 0.012695	1.55603	118.26
A M	1.0035 1.0050 1.0366 1.0443	0.9842 0.9800 0.9830 1.0166	0.9879 1.0329	0.9939 0.9926 1.0098	0.19 0.21 0.21	0.20 0.20 0.21	1.0025 1.0122 0.9681	1.0061 1.0075 0.9903	1.3126 1.3066 1.2918	1.5726 1.5887 1.6071			1.0884 1.0870 1.0754	0.012052 0.012220 0.012675	1.54416 1.53125 1.53186 1.54497	119.84 120.50 120.65 118.94
A S	1.0251 1.0085 0.9919	1.0008 0.9843 0.9642	1.0029 0.9857	1.0281 1.0139 0.9921	0.21 0.20 0.20	0.20 0.20 0.20	0.9822 0.9971 1.0145	0.9727 0.9863 1.0080	1.2892 1.2445 1.2307	1.5991 1.5804 1.5601			1.0735 1.0363 1.0248	0.012962 0.012842 0.012604	1.55793 1.52657 1.50100	117.23 118.88
O N D	1.0014 1.0057 0.9972	0.9735 0.9906 0.9825	0.9990 0.9936	0.9783 0.9872 0.9970 0.9896	0.21 0.20 0.19 0.19	0.20 0.21 0.20 0.19	1.0171 1.0010 1.0064 1.0051	1.0222 1.0130 1.0030 1.0105	1,2604 1,2808 1,2801 1,2976	1.5775 1.5873 1.5918 1.5976			1.0423 1.0588 1.0622 1.0735	0.012520 0.012494 0.012295 0.011827	1.504072 1.52066 1.52554 1.52265	121.27 122.32 121.26 120.32
13 J F M	1.0101 1.0314 1.0343	0.9815 0.9952 1.0145	1.0314	0.9921 1.0098 1.0247	0.19 0.21 0.21	0.20 0.20	1.0027 0.9696	1.0080 0.9903	1.3200 1.3476	1.5831 1.5623			1.0740	0.011137 0.010859	1.52337 1.54202	121.10 121.01 119.27
A M J	1.0295 1.0402 1.0556 1.0609	1.0054 1.0017 1.0137 1.0245	1.0075 1.0368 1.0518	1.0187 1.0199 1.0315 1.0403	0.21 0.22 0.23	0.21 0.21 0.22 0.23	0.9843 0.9926 0.9645 0.9508	0.9759 0.9816 0.9805 0.9695	1.3280 1.3269 1.3243 1.3610	1.5448 1.5596 1.5592 1.5978			1.0828 1.0877 1.0673 1.1053	0.010810 0.010424 0.010113 0.010610	1.54056 1.53236 1.52938 1.56161	118.01 118.64 118.72
A S O	1.0569 1.0548 1.0497	1.0243 1.0275 1.0201 1.0271	1.0530 1.0303	1.0403 1.0409 1.0342 1.0364	0.23 0.23 0.24 0.24	0.24 0.23 0.23 0.24	0.9735 0.9497 0.9706 0.9590	0.9613 0.9607 0.9669 0.9649	1.3608 1.3860 1.3819 1.4142	1.5781 1.6146 1.6425 1.6682			1.1004 1.1241 1.1205 1.1483	0.010435 0.010645 0.010424 0.010598	1.56428 1.58472 1.57517 1.59530	117.16 116.36 116.03 116.66
13 S 4 11 18 25	1.0559 1.0516 1.0351	1.0475 1.0315 1.0201	1.0315	1.0524 1.0390 1.0316	0.24 0.23 0.23	0.23 0.23	0.9531 0.9695 0.9783	0.9502 0.9625 0.9694	1.3891 1.3736 1.3750	1.6348 1.6309 1.6396			1.1270 1.1102 1.1118	0.010635 0.010410 0.010404	1.59320 1.57245	116.13 114.94 116.46
0 2	1.0317	1.0203	1.0332	1.0279	0.23		0.9696	0.9729	1.3891	1.6485			1.1289	0.010386	1.57016 1.57497	117.06 117.24
9 16 23 30	1.0408 1.0403 1.0397 1.0497	1.0297 1.0327 1.0271 1.0397	1.0394 1.0334 1.0384 1.0484	1.0333 1.0371 1.0308 1.0444	0.24 0.23 0.23 0.24	0.24 0.24 0.23	0.9621 0.9677 0.9630 0.9538	0.9678 0.9642 0.9701 0.9575	1.4029 1.4021 1.4140 1.4397	1.6658 1.6604 1.6541 1.6674 1.6837			1.1390 1.1425 1.1358 1.1471	0.010504 0.010640 0.010528 0.010532	1.58254 1.58812 1.58965 1.58898	116.84 116.56 116.19 116.65
N 6	1.0462 1.0504	1.0398 1.0416	1.0418 1.0462	1.0431 1.0475	0.24 0.24		0.9599 0.9558	0.9587 0.9547	1.4101	1.6701			1.1668 1.1455 1.1405	0.010682 0.010586 0.010565	1.61470 1.59920 1.60051	115.09 115.57 115.22

 ¹ January 2009, the Slovakia koruna was replaced by the EURO.
 ** The CERI replaces the C-6 index as the Bank of Canada's new measure of the value of the Canadian dollar vis-à-vis the currencies of its most important trading partners (October 2006). For more information http://www.bankofcanada.ca/en/rates/ceri.html>.

Le 1^{er} janvier 2009, la couronne slovaque a été remplacée par l'euro.
na Le nouvel indice de taux de change effectif du dollar canadien (TCEC) remplace l'indice C-6 et devient ainsi l'instrument dont se servira la Banque du Canada pour mesurer la valeur du dollar canadien par rapport aux monnaies des principaux partenaires commerciaux du Canada (octobre 2006). Pour plus de renseignements : http://www.banqueducanada.ca/fr/taux/ceri-f.html.

	Millions of U.S. En millions de	dollars, unles: dollars ÉU.,	s otherwise s	specified*				Millions of SD En millions de						
End of period	Convertible fore		Gold Or	Special Drawing	Reserve	Total Total	Total in millions		ion in the Internation			-		
En fin de période	Monnaies étrai convertibles U.S. dollars	Other		Rights Droits de tirage	in the IMF Position		of SDRs Total, en millions de DTS		Drawing Account tirage spécial		in the Gener au Compte			
	Dollars £U.	Autres monnaies		spéciaux	de réserve au FMI		de D15	Cumulative allocation of SDRs Allocations de DTS (chiffres cumulatifs)	Transactions in SDRs Opérations sur DTS	Total holdings of SDRs Avoirs en DTS	Canada's quota Quote- part du Canada	IMF holdings of Canadian dollars Avoirs du FMI en dollars canadiens	Notes held on outstanding loans to the IMI [†] Encours des billets représentatifs de créances sur le FMI	Reserve position in the IMF Position de réserve au FMI
	V122397	V122398	V122399	V122400	V122401	V122396								
1999 2000 2001 2001 2002 2003 2004 2006 2007 2008 2009 2010 2011 2011	18,838.0 21,692.0 19,748.0 17,946.0 15,576.0 14,427.0 16,842.0 15,608.0 19,257.0 22,804.0 23,879.0 26,677.0 32,826.0 35,622.0	5,594.0 7,327.0 10,736.0 14,739.0 15,961.0 15,740.0 13,822.0 20,057.0 18,733.0 18,723.0 18,211.0 19,985.0	524.0 323.0 291.0 205.0 45.0 48.0 56.0 69.0 91.0 95.0 119.0 153.0 167.0	526.0 574.0 614.0 712.0 838.0 925.0 897.0 963.0 1,015.0 991.0 9,212.0 9,054.0 8,966.0 8,754.0	3,164.0 2,508.0 2,859.0 3,567.0 3,848.0 3,327.0 1,401.0 833.0 661.0 1,249.0 2,424.0 3,056.0 3,875.0 4,368.0	28,646.0 32,424.0 34,248.0 37,169.0 36,268.0 34,467.0 35,063.0 41,081.0 43,872.0 54,357.0 57,151.0 65,819.0 68,546.0	20,931.3 24,885.8 27,275.8 27,439.5 24,407.0 22,267.8 23,101.3 23,307.0 25,996.5 28,483.3 37,110.3 42,871.3 44,879.6	779.3 779.3 779.3 779.3 779.3 779.3 779.3 779.3 779.3 779.3 779.3 779.3 7.5,988.1 5,988.1 5,988.1	-396.0 -338.7 -290.3 -253.3 -215.3 -215.3 -151.7 -139.0 -137.1 -135.7 -112.2 -108.9 -148.0 -292.1	383.3 440.6 489.0 526.0 556.0 597.4 627.6 640.3 642.2 643.6 5.875.9 5.879.2 5.840.1	6,369.2 6,369.2 6,369.2 6,369.2 6,369.2 6,369.2 6,369.2 6,369.2 6,369.2 6,369.2 6,369.2 6,369.2 6,369.2 6,369.2 6,369.2	4,063 9 4,444.3 4,091.9 3,735.8 3,779.9 4,219.6 5,388.9 5,815.8 5,951.2 5,558.1 4,992.7 5,022.8 4,640.1 4,440.0		2,305.3 1,924.9 2,277.3 2,633.4 2,589.3 2,149.6 980.3 553.4 418.0 811.1 1,546.4 1,984.3 2,524.0 2,841.8
2010 O	27,584.0	19,160.0	147.0	9,239.0	2,818.0	58,948.0	37,503.7	5,988.1	-110.0	5,878.1	6,369.2	5,025.8		1.792.7
N D	26,989.0 26,677.0	17,726.0 18,211.0	151.0 153.0	8,970.0 9,054.0	2,735.0 3,056.0	56,571.0 57,151.0	37,076.8 37,110.3	5,988.1 5,988.1	-108.9 -108.9	5,879.2 5,879.2	6,369.2 6,369.2	5,025.8 5,025.8		1,792.7 1,984.3
2011 J F M A M J J A S O N D	27,623.0 28,840.0 28,622.0 29,806.0 30,818.0 30,133.0 31,338.0 31,625.0 31,627.0 32,527.0 32,826.0	18,295.0 18,494.0 18,737.0 19,669.0 19,804.0 19,027.0 19,667.0 18,973.0 20,476.0 20,166.0 19,985.0	145.0 154.0 157.0 167.0 167.0 164.0 178.0 198.0 177.0 188.0 190.0	9,183.0 9,250.0 9,330.0 9,532.0 9,417.0 9,415.0 9,406.0 9,471.0 9,190.0 9,326.0 9,061.0 8,966.0	3,461 0 3,594 0 3,760.0 3,844 0 3,796.0 3,798.0 3,795.0 3,819.0 3,753.0 3,811.0 3,796 0 3,875.0	58,707.0 60,332.0 60,606.0 63,018.0 64,002.0 62,488.0 63,238.0 64,493.0 63,718.0 65,428.0 65,740.0 65,819.0	37,586.0 38,353.5 38,225.2 38,877.0 39,982.0 39,044.0 39,548.5 40,073.7 40,802.5 41,256.1 42,370.3 42,871.3	5,988 1 5,988 1	-108.9 -107.5 -107.5 -107.6 -105.5 -105.7 -102.9 -102.9 -107.7 -148.0 -148.0	5,879.2 5,880.6 5,880.5 5,882.6 5,882.6 5,882.4 5,885.2 5,885.2 5,885.2 5,880.4 5,840.1	6,369.2 6,369.2 6,369.2 6,369.2 6,369.2 6,369.2 6,369.2 6,369.2 6,369.2 6,369.2 6,369.2	4,807.8 4,738.9 4,738.9 4,738.9 4,738.9 4,738.9 4,738.9 4,708.8 4,708.8 4,665.8 4,640.1		2,215.6 2,284.5 2,371.5 2,371.5 2,373.2 2,373.2 2,373.2 2,403.3 2,403.3 2,446.3 2,524.0
2012 J F M A M J J A S O N D	33,048.0 35,806.0 35,399.0 35,689.0 36,397.0 34,784.0 35,169.0 35,524.0 35,851.0 35,619.0 35,746.0 35,746.0	20,170.0 20,618.0 20,633.0 20,468.0 19,500.0 18,489.0 18,275.0 18,662.0 19,017.0 19,182.0 19,283.0	190.0 193.0 181.0 180.0 170.0 174.0 177.0 180.0 194.0 187.0 188.0 181.0	9,053.0 9,083.0 9,043.0 9,048.0 8,581.0 8,623.0 8,570.0 8,649.0 8,764.0 8,754.0 8,754.0	3,915.0 4,095.0 4,094.0 4,159.0 4,051.0 4,148.0 4,130.0 4,167.0 4,311.0 4,283.0 4,368.0	66,376.0 69,795.0 69,350.0 69,350.0 69,544.0 68,699.0 66,218.0 67,182.0 68,141.0 68,053.0 68,222.0 68,546.0	42,793.4 44,854.8 44,768.2 44,851.2 45,488.2 43,364.8 43,369.8 44,140.3 44,184.6 44,221.9 44,449.8 44,599.6	5,988.1 5,988.1 5,988.1 5,988.1 5,988.1 5,988.1 5,988.1 5,988.1 5,988.1 5,988.1 5,988.1 5,988.1	-151.6 -150.8 -151.9 -152.9 -306.2 -306.2 -305.6 -305.6 -305.6 -305.1 -292.1	5,836.5 5,837.3 5,836.2 5,835.2 5,681.9 5,681.9 5,682.5 5,682.5 5,682.5 5,683.0 5,696.0	6,369.2 6,369.2 6,369.2 6,369.2 6,369.2 6,369.2 6,369.2 6,369.2 6,369.2 6,369.2	4,640.1 4,594.8 4,583.8 4,544.7 4,544.7 4,522.6 4,522.6 4,522.6 4,473.6 4,473.6 4,473.6 4,473.6		2,524.0 2,632.0 2,643.0 2,682.1 2,733.2 2,737.0 2,738.0 2,798.0 2,798.0 2,790.6 2,841.8
2013 J F M A M J J A S O	35,772.0 37,049.0 38,253.0 39,200.0 38,787.0 38,090.0 38,392.0 38,667.0 39,190.0 39,152.0	19,668.0 19,115.0 18,860.0 19,286.0 18,868.0 17,634.0 18,006.0 17,938.0 18,656.0 18,821.0	179.0 166.0 165.0 150.0 142.0 121.0 133.0 139.0 130.0	8,779.0 8,629.0 8,534.0 8,594.0 8,499.0 8,528.0 8,571.0 8,583.0 8,641.0 8,663.0	4,492.0 4,399.0 4,396.0 4,405.0 4,399.0 4,513.0 4,595.0 4,601.0 4,775.0 4,731.0	68,890.0 69,358.0 70,208.0 71,635.0 70,695.0 68,886.0 69,757.0 69,928.0 71,392.0 71,497.0	44,694.9 45,786.0 46,867.2 47,471.8 47,168.7 45,803.1 46,097.2 46,148.6 46,537.3 46,485.8	5,988.1 5,988.1 5,988.1 5,988.1 5,988.1 5,988.1 5,988.1 5,988.1 5,988.1 5,988.1	-292.1 -291.8 -291.8 -292.8 -317.3 -317.3 -323.9 -323.5 -355.5 -355.5	5,696.0 5,696.3 5,696.3 5,695.3 5,670.8 5,670.8 5,664.2 5,664.6 5,632.6 5,632.6	6,369.2 6,369.2 6,369.2 6,369.2 6,369.2 6,369.2 6,369.2 6,369.2 6,369.2	4,405.4 4,405.4 4,391.6 4,391.5 4,375.4 4,344.4 4,306.6 4,206.5 4,241.6		2,914.6 2,903.8 2,934.6 2,918.9 2,935.1 3,000.7 3,036.6 3,112.7 3,076.1

^{*} Gold and foreign currency assets are now reported at their end-of-month market value. Prior to June 1999, gold was reported at SDR35 per ounce, while foreign currency assets were reported on an accrual accounting basis.

^{*} Les avoirs en or et en monnaies étrangères sont maintenant comptabilisés à leur valeur marchande en fin de mois. Avant juin 1999, l'or était évalué sur la base de 35 DTS l'once, alors que les chiffres relatifs aux avoirs en monnaies étrangères étaient calculés selon la méthode de comptabilité d'exercice.

J1

	Millions of dolla	ars, seasonally adju-	sted at annual rates	En millio	ons de dollars,	données désa	isonnalisées, ch	iffres annuels							
Year and	Merchandise tra			Non-merc	handise transa	ctions Balance	ce des invisibles	i							
quarter Année	Exports	Imports	Balance	Services	Services				Investment	income Reven	us de placem	ents			
ou trimestre	Exportations	Importations	Solde	Receipts	Recettes	Payments	Paiements	Balance Solde	Receipts	Recettes		Payments	Paiements		Balance Solde
				Total Total	Of which: Travel Dont : Voyages	Total Total	Of which: Travel Dont: Voyages	source	Interest Intérêts	Dividends, reinvested carnings and other Dividendes, bénéfices réinvestis et autres recettes	Total Total	Interest Intérêts	Dividends, reinvested earnings and other Dividendes, bénéfices réinvestis et autres paiements	Total Total	Solde
	V114366	V114399	V114423	V114368	V114369	V114400	V114401	V114425	V114375+ V114379		V114373	V114407+ V114411		V114405	V114430
1991 1992 1993 1994 1995 1996 1997 1998 1999 2000 2001 2002 2004 2005 2006 2007 2008 2008 2009 2010	147,669 163,464 190,213 228,167 265,334 280,079 303,378 327,162 369,035 429,372 420,730 414,039 399,122 429,006 450,210 453,952 463,120 488,754 369,343 404,834 404,834	140,658 154,430 177,123 207,873 229,937 237,689 277,727 303,399 327,026 362,337 350,071 356,727 342,710 363,158 387,838 404,345 415,683 415,683 443,777 374,081 413,833 455,874	7,011 9,034 13,090 20,295 35,397 42,391 25,652 23,763 42,009 67,036 70,659 57,311 56,413 65,848 62,372 49,606 47,437 44,977 -4,738 -8,999 2,318	23,324 25,122 28,230 32,750 35,796 39,886 43,755 50,223 50,065 63,483 61,781 65,381 67,599 68,386 69,804 72,484 68,292 71,252 72,288	7,691 7,898 8,480 9,558 10,819 11,749 12,221 14,019 15,141 15,997 16,437 16,741 14,776 16,980 16,674 16,578 16,578 16,578 16,578 16,578 16,578 16,578	34,743 37,245 41,840 44,413 45,933 48,961 52,619 56,549 60,272 65,500 67,874 70,707 73,302 76,417 79,654 82,521 88,593 94,048 90,427 94,011 100,030	13,753 14,255 14,359 13,678 14,093 15,873 16,029 17,092 18,444 18,401 18,401 20,237 21,865 23,316 26,511 28,629 27,692 30,464 32,757	-11,419 -12,123 -13,610 -11,663 -10,136 -9,076 -8,864 -6,325 -6,636 -5,782 -7,224 -11,521 -11,037 -12,035 -14,135 -18,790 -21,564 -22,135 -22,759 -24,732	1,230 1,007 948 1,444 1,525 1,657 1,754 1,850 2,768 2,523 2,567 2,316 4,696 7,792 10,027 8,058 7,314 6,783	13,590 12,763 12,839 19,656 24,373 24,743 31,595 30,584 31,055 33,986 23,467 27,936 26,950 34,927 45,072 58,736 66,904 62,395 47,871 54,480 59,569	14,820 13,770 13,787 21,100 25,898 26,176 33,252 32,338 32,905 36,755 25,990 30,502 29,253 38,095 49,768 66,528 76,931 70,4453 55,528 61,794 66,352	22,212 24,161 26,511 28,224 30,536 29,383 29,342 30,845 30,905 29,735 29,724 29,901 27,463 26,306 26,308 26,306 26,308 28,331 26,777 27,744 31,432	12,550 10,743 14,107 18,765 26,554 26,188 32,791 31,120 35,613 40,328 35,597 30,898 31,821 36,093 46,378 54,219 64,023 59,959 42,323 48,485 57,610	34,761 34,903 40,619 46,990 57,089 55,571 62,133 61,965 66,518 69,863 65,320 60,799 59,284 62,399 72,685 80,049 90,800 87,655 71,156 78,230 89,042	-19,941 -21,133 -26,832 -25,889 -31,191 -29,395 -28,882 -29,627 -33,613 -33,3109 -30,330 -30,297 -30,031 -24,304 -22,917 -13,521 -13,869 -17,202 -15,628 -16,436 -22,690
2006 IV	459,956	411,400	48,556	68,676	16,360	84,232	24,148	-15,556	9,276	62,152	71,428	26,828	55,804	82,632	-11,200
2007 I II III IV	477,704 477,860 454,128 442,788	423,452 417,324 416,088 405,868	54,252 60,536 38,040 36,920	70,036 70,396 69,100 69,684	16,452 16,632 16,544 16,684	85,416 88,928 88,220 91,808	23,960 25,312 27,528 29,244	-15,384 -18,532 -19,120 -22,124	9,776 10,372 10,320 9,640	63,104 64,228 69,012 71,272	72,880 74,600 79,332 80,912	27,484 26,884 26,732 26,008	67,376 66,072 63,572 59,072	94,860 92,956 90,304 85,080	-21,976 -18,356 -10,972 -4,172
2008 I II III IV	468,200 509,740 516,848 460,232	419,620 448,356 458,100 449,032	48,580 61,384 58,748 11,196	71,260 72,060 73,232 73,384	16,440 16,632 16,676 16,428	92,216 94,368 94,720 94,888	29,236 28,716 28,680 27,884	-20,956 -22,312 -21,488 -21,500	8,240 8,208 8,616 7,168	69,536 66,572 57,868 55,604	77,776 74,780 66,484 62,772	25,976 26,572 28,140 30,096	55,460 68,300 63,116 52,960	81,436 94,872 91,256 83,056	-3,660 -20,092 -24,772 -20,284
2009 I II III IV	383,552 352,284 361,172 380,368	381,948 361,216 372,668 380,492	1,600 -8,936 -11,492 -128	68,872 68,544 66,832 68,924	15,784 15,512 15,320 15,572	91,572 90,336 88,900 90,900	27,156 27,480 27,992 28,144	-22,700 -21,792 -22,068 -21,976	8,504 7,656 7,480 6,992	46,800 50,008 47,248 47,428	55,304 57,664 54,728 54,420	28,960 28,652 28,972 28,748	30,172 42,696 48,956 47,468	59,132 71,348 77,928 76,216	-3,832 -13,680 -23,204 -21,796
2010 I II III IV	395,480 400,284 398,368 425,204	394,332 412,056 425,248 423,696	1,148 -11,768 -26,880 1,508	70,256 70,464 71,340 72,952	16,188 16,096 16,380 16,128	91,600 93,480 94,456 96,504	28,508 30,428 30,856 32,060	-21,344 -23,020 -23,112 -23,556	7,268 7,456 7,464 7,068	53,764 47,920 54,668 61,568	61,032 55,376 62,132 68,636	28,396 29,000 30,572 31,008	44,356 45,324 48,860 55,400	72,752 74,324 79,432 86,408	-11,724 -18,948 -17,300 -17,772
2011 1 II III IV	443,604 441,788 461,148 486,220	438,816 455,164 458,180 471,340	4,792 -13,372 2,968 14,884	72,892 75,448 76,476 76,376	15,816 16,628 16,604 16,976	96,732 101,900 100,956 100,532	30,924 32,976 33,788 33,340	-23,840 -26,452 -24,480 -24,156	6,952 6,484 6,880 6,816	59,656 56,572 59,752 62,296	66,608 63,056 66,632 69,112	30,848 31,084 31,540 32,256	56,568 52,876 57,928 63,068	87,416 83,960 89,468 95,324	-20,808 -20,900 -22,836 -26,212
2012 1	483,056 468,616	473,708 483,024	9,344 -14,408	74,832 76,672	17,312 17,448	100,576 101,556	33,592 34,092	-25,740 -24,884	7,392 7,192	61,648 57,860	69,040 65,052	31,268 31,620	59,280 55,552	90,548 87,172	-21,508 -22,120

Non-merc	handise transactions	Balance des invisi	bles		Balance	Current	Year and
Fransfers	Transferts	20-10-000000000000000000000000000000000			on non- merchandise	balance Solde de la	quarter Année
Receipts	Recettes	Payments	Paiements	Balance Solde	trade Solde de la	balance courante	ou trimestre
l'otal Fotal	Of which: Private Dont : Privé	Total Total	Of which: Private Dont : Privé		balance des invisibles		
/114383	V114384	V114416	V114417	V114441	V114421- V114423	V114421	T
2.005	1 201	4 195	1.398	1.200	22.640	-25,629	1991
2,905 3,100	1,391 1,524	4,185 4,237	1,398	-1,280 -1,137	-32,640 -34,394	-25,360	1991
3,346	1,697	4,088	1,522	-742	-41,183	-28,093	1993
3,584	1,885	4,056	1,607	-472	-38,025	-17,730	1994
3,951	1,986	4,120	1,710	-169	-41,496	-6,099	1995
4,897	2,054	4,217	1,896	680	-37,791	4,600	1996
5,029	2,073 2,237	4,333 4,228	2,108 2,109	697 826	-37,049 -35,126	-11,397 -11,363	1997 1998
5,644	2,258	4,834	2,515	810	-39,439	2.570	1999
6,116	2.361	4,992	2,777	1.124	-37,767	29,269	2000
6,968	2,438	5,384	2,939	1,584	-45,555	25,104	2001
6,890	2,507	6,902	4,333	-12	-37,533	19,778	2002
6,743	2,587	6,955	4,030	-212	-41,764	14,649	2003
7,155	2,513	7,825	4,781	-670	-36,011	29,837	2004
8,035	2,556	9,533	5,648	-1,498	-36,470	25,902	2005
9,563 9,497	2,561 2,607	11,023 11,504	7,475 7,790	-1,460 -2,007	-29,116 -34,665	20,490 12,772	2006 2007
10.580	2,773	11,514	7.355	-935	-39,701	5.276	2008
8,716	2,851	11,452	7,179	-2,736	-40,498	-45,236	2009
9,261	3,298	11,932	7,326	-2,671	-41,865	-50,864	2010
8,714	2,852	12,004	7,534	-3,290	-50,712	-48,394	2011
9,592	2,544	12,584	9,088	-2,992	-29,748	18,808	2006 IV
8,964	2.656	12.528	8.728	-3.564	-40.924	13.328	2007 1
9,504	2,640	10,676	7,320	-1,172	-38,064	22,472	II
10,048	2,536	11,596	7,668	-1,548	-31,640	6,400	111
9,468	2,596	11,212	7,440	-1,740	-28,036	8,884	IV
9.544	2.596	10,656	7,256	-1.112	-25.732	22.848	2008 1
10,556	2,704	12,396	7,412	-1,840	-44,240	17,144	H.
10,628	2,784	11,404	7,364	-772	-47,032	11,716	III
11,592	3,008	11,604	7,392	-12	-41,800	-30,604	17
9,700	2,880	11,360	7.352	-1.664	-28,192	-26,592	2009 1
8,968	2,768	11,400	7,056	-2,436	-37,908	-46,844	П
8,076	2,704	11,152	7,116	-3,076	-48,348	-59,840	111
8,124	3,052	11,892	7,188	-3,768	-47,540	-47,668	IV
9,156	3,232	11,968	7,236	-2,812	-35,880	-34,732	2010 1
9,204	3,312	11,516	7,328	-2,312	-44,280	-56,048	11
8,588	3,348	12,840	7,300	-4,252	-44,668	-71,548	111
10,100	3,300	11,408	7,440	-1,308	-42,636	-41,128	11
8,608	3.088	12,160	7.496	-3.552	-48,204	-43,412	2011 1
8,592	2,732	11,564	7,472	-2,972	-50,328	-63,700	II
8,424	2,752	11,864	7,532	-3,444	-50,756	-47,788	in
9,236	2,836	12,424	7,636	-3,192	-53,560	-38,676	17
9,484	2.000	12.100	7.004	2.704	40.050	40 000	2012
	2,908	12,188	7.664	-2,704	-49,952	-40,608	2012 1

J	2	Ca Ba
		Mill
Year and quarte Anné ou trime	e	Cap acco Con de capi
_		VIII
1991 1992		6,
1993 1994		10, 10,
1995		6,
1996 1997		6, 7, 7, 4,
1998		4
1999		5.
2000		5,
2002		5, 4, 4,
2003		4,
2005		4, 5, 4, 4, 4,
2006 2007		4,
2008		4
2009		3.
2011		4,
2006	IV	
2007	1	1,
	111	i,
	IV	1
2008	1	1.
	II	1,
	III	1,
	1.4	
2000	1.4	1

	WIIII(ALS O	dollars En	minous de	donars														
rear nd	Capital account	Financial a	ccount Co	mpte finan	cier												Total capital	Memo: Statistical
uarter Innée	Compte de		canadiens							non-residents, ne nadiens envers le		nts (flux nets)					and financial accounts	discre- pancy Écart
rimestre	capital	Direct invest- ment-	Portfolio invest- ment	Loans and deposits	Official inter- national	Other claims Autres	Total Total	Direct invest- ment	Canadian stocks Actions	Canadian bond Obligations ca			Money market invest-	Loans and deposits	Other liabilities Autres	Total Total	Total du compte	statistique
		abroad Investis- sements directs à l'étranger	Investis- sements de porte- feuille	Prêts et	reserves Réserves officielles de liquidités inter- nationales	créances		in Canada Investis- sements directs au Canada	de sociétés cana- diennes	Trade in outstanding bonds Transactions sur titres en circulation	New issues Émissions	Retirements and change in interest payable Rembourse- ments et changement aux intérêts à payer	ments Place- ments sur le marché monétaire	Emprunts et dépôts	engage- ments		de capital et du compte financier	
	V114554	V114559	V114560	V114564 V114565	V114566		V114558	V114576	V114579	V113219	V113226	V113233+ V113240	V114580	V114582+ V114583	V114584	V114575	V114553	V114588
991	6,410	-6,685	-11,665	5,599	2,103	-4,480	-15,128	3,301	-990	13,324	34,382	-19,643	4,428	-627	334	34,509	25,791	-162
992	8,574	-4,339	-11,749	727	5,750	-4,800	-14,411	5,708	1,036	8,984	33,626	-23,845	4,898	-3,245	564	27,727	21,890	3,470
993 994	10,704 10,241	-7,354 -12,694	-17,881 -8,927	9,075	-1,206 489	-9,577 -8,131	-26,943 -49,029	6,103	12,056 6,412	13,770 -5,910	44,130 43,263	-26,453 -21,358	9,296	-8,505 20,868	310 1,165	50,706 56,550	34,467 17,762	-6,374 -32
995	6,784	-15,732	-7,331	-10,600	-3,778	-953	-38,394	12,703	-4,242	12,145	38,000	-19,415	-1.254	-4,880	-151	32.905	1.294	4.805
996	7,957	-17,858	-19,317	-22,223	-7,498	-6,410	-73,306		8,034	6,923	43,596	-32,566	-7,319	22,857	-1,546	53,116	-12,234	7,633
997	7,508	-31,937	-11,849	-21,821	3,389	-328	-62,546	15,958	7,645	-1,576	38,895	-31,153	2,369	35,979	2,685	70,803	15,764	-4,367
998	4,934	-50,957	-22,497	6,412	-7,452	7,333	-67,161	33,828	14,311	-8,944	55,608	-36,327	130	6,556	1,593	66,757	4,530	6,833
999	5,049 5,314	-25,625 -66,352	-23,101 -63,927	13,272	-8,818 -5,480	2,326 -5,127	-41,946 -142,039	36,762 99,198	14,346 35,232	7,602 3,851	33,963 20,969	-38,964 -46,277	-13,209 824	-17,462 2,434	1,377 -1,261	24,415 114,969	-12,481 -21,756	9,912 -7,514
000 001	5,752	-55,800	-37,573	-10,223	-3,353	-6.981	-113,930		4,125	8,862	82,939	-50,799	-7,349	17,775	-5,843	92,555	-15.623	-9,481
002	4,936	-42,015	-29,319	-2,743	298	-9,852	-83,631	34,769	-1,531	13,975	51,225	-46,902	1,833	14,965	-6,846	61,487	-17,208	-2,570
003	4,225	-32,118	-19,054	-11,672	4,693	-9,573	-67,724	10,483	13,491	-1,953	59,897	-50,074	-1,646	20,496	-2,904	47,789	-15,711	1,062
004	4,437	-56,395	-24,369	-7,217	3,427	-2,511	-87,065	-579	35,742	5,711	49,382	-35,855	-429	-2,563	-1,589	49,819	-32,809	2,973
005	5,905	-33,370	-53,455	-8,492	-1,653	-13,490	-110,460		9,133	3,816	37,259	-37,594	522	34,943	1,994	81,205	-23,350 -22,768	-2,552
006 007	4,202 4,233	-52,423 -62,003	-78,668 -48,426	-20,821 -53,058	-1,013 -4,644	-14,042 -8,890	-166,967 -177,021	68,395 123,148	10,814	14,186 9,732	42,077 45,741	-39,700 -43,431	3,711 -1,143	40,024 61,183	491	139,998 158,115	-14,673	2,277 1,901
008	4,579	-85,143	11.653	-39,500	-1.711	1.706	-112,995	61,010	2.746	20,082	50,608	-53,432	11,125	15,511	-1,206	106,445	-1,971	-3,305
009	3,830	-47,627	-8,727	-36,688	-11,618	-2,258	-106,918	24,469	26,246	38,373	88,072	41,874	681	4,219	8,651	148,838	45,750	-513
010	4,758	-39,749	-14,535	-28,185	-3,989	-20,024	-106,482	24,119	18,179	67,141	69,495	-40,523	3,138	8,738	1,145	151,431	49,707	1,158
011	4,818	-49,050	-18,331	-43,734	-8,061	8,691	-110,485	40,503	21,136	48,429	55,752	-60,004	32,021	21,386	2,286	161,510	55,843	-7,450
006 IV	849	-18,480	-16,800	25,510	1,662	-9,079	-17,187		-5,264	7,241	18,451	-11,623	-1,749	-15,795	-365	15,405	-933	-4,135
007 1	1,214	-19,427	-26,757	-10,849	4,722	-3,101	-64,856	21,399	-532	4,727	11,906	-8,748	-702	26,724	4,404	59,180	-4,462	3,903 289
111	1,035	-12,419 -14,095	-24,296 7,998	-10,778 -26,358	-366 -144	-6,661 6,385	-54,520 -26,214	22,231 29,673	-899 -8,524	-4,353 6,215	15,675 7,463	-13,101 -13,005	1,006 -1,167	25,611 -3,387	887 1,279	47,056 18,547	-6,428 -6,592	2,522
IV	909	-16,061	-5,372	-5,072	588	-5,515	-31,432		-32,039	3,143	10,697	-8,577	-281	12,236	-1,691	33,332	2,810	-4,813
008 [1,184	-32,110	-3,454	-17,982	247	-1,152	-54,451		3,698	13,443	7,769	-11,027	-3,445	17,146	722	47,579	-5,688	2,726
III	1,295 969	-14,201 -22,950	-3,167 -783	-6,584 -2,258	-1,816 -779	-528 2,251	-26,296 -24,519	8,633 20,983	5,617 -5,323	7,891 -1,624	26,419 9,000	-12,313 -10,716	2,679 1,993	-15,703 4,269	513 188	23,738 18,770	-1,264 -4,780	-3,947 -65
IV	1,131	-15,882	19,058	-12,676	638	1,134	-7,728	12,122	-1,246	372	7,420	-19,376	9,898	9,798	-2,630	16,358	9,761	-2,019
009 1	909	-4,867	-13,438	3,219	-1,078	-5,255	-21,419	399	2,587	2,902	16,912	-7,712	9,567	7,284	172	32,111	11,601	-2,224
II	1,217	-5,259	-1,912	-6,664	-547	4,733	-9,649	596	6,566 14,996	10,614 9,520	31,813 16,319	-10,867 -13,655	1,440 -7,235	-20,088 16,695	-577 9,156	19,497 62,519	11,065 8,791	-657 4,845
IV	1,085 618	-28,394 -9,108	5,278 1,344	-17,630 -15,613	-13,074 3,082	-741	-54,813 -21,036	6,751	2,097	15,337	23,029	-9,641	-3,091	328	-101	34,710	14,292	-2,478
010 1	1,174	3,146	-5,179	-27,253	-3,667	-3,876	-36,829		-482	12,792	14,172	-7,697	21	14,853	1,002	45,798	10,143	1,940
Ш	1,265	-9,559	-1,263	758	54	-5,799	-15,809	8,903	7,926	28,891	16,633	-12,657	340 415	-25,963	398 -220	24,470	9,927	3,016 -3,942
III	1,120 1,198	-2,238 -31,097	-7,133 -960	5,009 -6,700	-985 609	1,042 -11,392	-4,305 -49,540	-7,976 12,055	2,909 7,826	16,590 8,869	19,587 19,103	-9,881 -10,288	2,362	1,949 17,899	-34	23,373 57,791	20,188 9,449	144
011 1	1,278	-11,697	-3,158	-13,995	-2,564	3,866	-27,548	12,620	9,571	12,926	12,106	-12,958	811	7,720	1,479	44,275	18,005	-3,846
11	1,304	-3,331	-2,008	-28,624	-721	3,932	-30,752	17,445	2,227	15,129	16,501	-19,296	5,162	4,578	122	41,868	12,421	2,109
III	1,149	-18,274	-5,403	3,099	-1,185	7,236	-14,527	7,415	4,268	3,951	14,656	-11,174	16,238	-11,587	148	23,914	10,536	461
IV	1,088	-15,749	-7,762	-4,215	-3,591	-6,341	-37,658	3,023	5,070	16,424	12,488	-16,576	9,810	20,676	537	51,452	14,881	-6,173
012 1	1,298	-9,497 -4,672	-6,447 -2,626	6,099	-2,965 2,464	911	-11,899 -6,597	15,446 9,163	-656 243	10,625 23,992	16,364 19,791	-12,525 -25,760	-7,759 10,237	217 -22,401	673 -109	22,386 15,030	11,785 9,764	3,159 5,317

17			ujustcu at ainiuai i	ates En millions de	donars, donnees de						M 1 - F		
Year, quarter and	Merchandise Exportations					Merchandise Importation						e trade balance balance commerc	iale
and month Année, trimestre ou mois	U.S. États- Unis	EEC CEE	Japan Japon	Other countries Autres pays	Total Total	U.S. États- Unis	EEC CEE	Japan Japon	Other countries Autres pays	Total Total	U.S. États- Unis	Rest of the world Reste du monde	Total Total
	V191634	V191635+ V191636	V191637	V191638+ V191639	V191565	V183548	V183549+ V183550	V183551	V183552+ V183553	V183480			
1997	242,542	17,950	11,926	30,961	303,378	211,451	24,239	8,711	33,325	277,727	31,091	-5,438	25,651
1998	269,319	19,324	9,746	28,773	327,162	233,778	25,224	9,672	34,725	303,399	35,541	-11,778	23,763
1999	309,117	20,387	10,126	29,406	369,035	249,485	28,451	10,592	38,497	327,026	59,632	-17,621	42,009
2000	359,021	24,120	11,297	34,934	429,372	266,511	33,426	11,730	50,670	362,337	92,510	-25,475	67,035
2001	352,165	23,599	10,121	34,845	420,730	254,331	35,151	10,572	50,017	350,071	97,834	-27,175	70,659
2002	347,052	22,456	10,115	34,416	414,039	255,233	36,048	11,733	53,714	356,727	91,819	-34,508	57,312
2003	328,983	24,119	9,800	36,221	399,122	240,356	35,184	10,646	56,524	342,710	88,627	-32,214	56,412
2004	350,576	26,898	9,846	41,685	429,006	250,038	36,467	10,095	66,558	363,158	100,538	-34,691	65,848
2005	368,279	28,004	10,173	43,754	450,210	259,333	38,554	11,213	78,738	387,838	108,946	-46,574	62,372
2006	361,442	32,186	10,278	50,046	453,952	265,088	42,095	11,850	85,313	404,345	96,354	-46,748	49,607
2007	355,732	38,545	10,027	58,817	463,120	270,067	42,367	11,967	91,283	415,683	85,665	-38,228	47,437
2008	370,005	39,203	11,784	67,762	488,754	281,535	46,694	11,672	103,876	443,777	88,470	-43,493	44,977
2009	271,109	32,056	8,862	57,316	369,343	236,290	38,770	9,329	89,692	374,081	34,819	-39,557	-4,738
2010	296,672	36,462	9,717	61,984	404,834	259,953	40,349	10,067	103,464	413,833	36,719	-45,717	-8,999
2011	331,226	42,410	11,348	73,207	458,191	281,226	45,862	9,368	119,417	455,874	50,000	-47,682	2,317
2008 II	387,648	39,391	12,476	70,225	509,740	283,208	49,154	11,782	104,210	448,354	104,440	-43,054	61,386
III	391,667	40,385	12,478	72,317	516,848	289,340	50,606	11,714	106,440	458,101	102,327	-43,580	58,747
IV	341,072	40,867	12,384	65,908	460,230	285,547	45,662	11,348	106,476	449,034	55,525	-44,327	11,196
2009 I	280,731	34,125	10,282	58,413	383,551	240,534	39,530	9,948	91,936	381,949	40,197	-38,594	1,602
II	254,946	30,369	8,246	58,722	352,282	227,287	38,329	8,761	86,839	361,216	27,659	-36,592	-8,934
III	266,455	29,900	8,143	56,676	361,174	237,696	35,774	9,372	89,824	372,666	28,759	-40,251	-11,492
IV	282,302	33,831	8,777	55,456	380,366	239,640	41,448	9,236	90,169	380,492	42,662	-42,789	-126
2010 1	295,591	32,703	8,960	58,224	395,478	248,086	39,780	9,444	97,021	394,332	47,505	-46,358	1,146
II	298,588	31,872	9,244	60,581	400,285	263,142	37,466	10,482	100,964	412,054	35,446	-47,215	-11,769
III	292,534	36,718	9,733	59,385	398,369	266,918	40,930	10,157	107,245	425,250	25,616	-52,496	-26,881
IV	299,975	44,554	10,930	69,746	425,204	261,664	43,220	10,186	108,626	423,696	38,311	-36,802	1,508
2011 1	324,264	38,797	11,524	69,021	443,606	269,570	44,715	9,893	114,636	438,815	54,694	-49,902	4,791
II	323,551	38,392	10,154	69,693	441,790	277,744	47,211	6,971	123,237	455,162	45,807	-59,180	-13,372
III	327,612	46,298	12,076	75,160	461,148	285,414	46,355	9,476	116,934	458,179	42,198	-39,231	2,969
IV	349,478	46,151	11,639	78,954	486,222	292,177	45,167	11,134	122,861	471,338	57,301	-42,418	14,884
2012 1	353,444	42,666	10,823	74,200	481,133	293,450	44,228	11,497	124,334	473,509	59,994	-52,370	7,624
	340,075	41,884	10,795	73,965	466,718	302,571	45,928	11,101	122,606	482,206	37,504	-52,991	-15,488
2011 M J A S O N D	326,705 318,689 324,976 321,581 336,282 337,345 344,484 366,605	40,684 39,948 43,840 47,827 47,231 41,189 49,979 47,285	11,183 8,663 10,802 11,789 13,638 10,328 10,848 13,741	68,912 72,187 71,106 75,707 78,668 77,870 77,642 81,348	447,482 439,487 450,724 456,902 475,819 466,733 482,953 508,979	280,776 274,784 282,264 289,150 284,827 293,995 287,575 294,961	45,847 49,379 46,781 45,779 46,506 45,368 48,144 41,989	7,196 7,610 9,646 9,713 9,068 10,288 10,676 12,437	126,077 125,454 112,556 117,887 120,359 123,200 124,057 121,325	459,896 457,226 451,248 462,528 460,760 472,850 470,454 470,711	45,929 43,905 42,712 32,431 51,455 43,350 56,909 71,644	-58,341 -61,645 -43,235 -38,056 -36,396 -49,469 -44,408 -33,377	-12,414 -17,739 -524 -5,626 15,059 -6,117 12,499 38,268
2012 J F M A M J J	364,394 348,434 347,503 338,304 336,089 345,830 327,160 331,654	41,597 42,496 43,907 42,895 42,564 40,192 40,566 40,465	9,121 11,162 12,185 11,998 8,986 11,402 10,711 8,627	78,304 69,967 74,328 74,027 78,266 69,602 71,552 68,905	493,417 472,060 477,923 467,224 465,905 467,027 449,988 449,650	293,072 295,146 292,130 296,730 301,366 309,617 302,930 289,879	42,774 43,876 46,036 42,596 49,476 45,712 46,128 48,254	11,156 10,992 12,343 10,682 10,945 11,675 11,536 10,578	125,410 123,785 123,806 124,102 120,534 123,181 119,755 116,772	472,411 473,798 474,317 474,110 482,322 490,184 480,348 465,484	71,322 53,288 55,373 41,574 34,723 36,213 24,230 41,775	-50,318 -55,028 -51,765 -48,460 -51,139 -59,372 -54,590 -57,607	21,006 -1,738 3,606 -6,886 -16,417 -23,157 -30,360 -15,834

	-
-	A
	4
•	-

Year and quarter			Commodities Pr	roduits de base			Motor vehicles	Other manufactur Autres produits		Special transactions	Other balance of payments	Total goods* Ensemble
Année ou trimestre			Agricultural and fish products Produits de l'agriculture et de la pêche	Energy products Produits énergétiques	Forestry products Produits forestiers	Industrial goods and materials Matières et biens industriels	and parts Véhicules automobiles et pièces détachées	Machinery and equipment Machines et matériel	Other consumer goods Autres biens de consommation	 Opérations spéciales 	adjustments Autres ajustements de la balance des paiements	des biens*
												V1997751
Price 2002 = 100 Prix 2002 = 100	2001 2002 2003 2004 2005 2006 2007 2008 2009 2010 2011		99.8 100.0 97.9 96.4 89.5 88.3 94.5 111.7 102.3 97.5 110.3	116.4 100.0 124.2 137.2 175.0 171.8 172.4 232.7 151.5 167.5 193.6	107.0 100.0 92.9 100.0 94.5 89.2 83.7 85.8 80.5 83.2 83.0	101.0 100.0 99.6 110.0 116.1 130.0 140.6 149.6 134.3 147.2 166.5	99.1 100.0 91.4 87.1 82.3 78.7 75.1 77.6 82.8 76.7 75.7	99.5 100.0 95.9 94.0 92.6 91.0 89.9 90.6 94.6 91.5 91.3	99.4 100.0 100.2 100.5 101.1 101.7 101.9 102.2 104.2 104.2	103.0 100.0 98.9 101.3 104.2 103.9 104.7 121.9 108.2 110.9 120.2	103.7 100.0 67.2 56.9 57.3 57.7 51.3 66.9 58.8 57.6 63.3	102.4 100.0 98.4 300.6 103.4 103.5 104.2 116.1 103.1 105.8 114.0
	2009	II III IV	105.8 99.3 95.9	142.8 143.7 171.4	79.6 78.0 77.3	130.9 134.3 137.0	84.4 80.5 78.2	95.1 93.2 92.4	104.4 104.2 104.5	108.0 107.2 106.3	55.5 50.8 51.7	101.9 100.6 104.3
	2010	II III IV	94.3 94.9 97.5 103.0	182.6 157.4 155.2 174.7	80.1 85.5 84.3 82.9	140.6 145.9 146.5 155.8	77.1 76.7 77.5 75.6	91.2 91.7 91.5 91.6	104.5 104.0 104.2 104.0	110.5 109.4 110.0 113.6	53.2 59.7 58.9 58.5	106.2 104.1 104.1 108.6
	2011	I II III IV	106.9 110.7 109.5 114.1	189.6 193.9 185.6 205.5	83.6 82.9 82.2 83.5	160.3 167.8 171.4 166.5	75.4 74.3 75.2 77.9	90.6 89.3 91.8 93.7	103.5 104.5 105.3 105.8	116.8 119.5 123.0 121.4	57.4 55.9 65.7 74.1	111.6 113.4 113.7 117,3
	2012	III	112.4 115.4	202.8 175.4	80.7 80.7	162.9 163.1	76.5 77.1	91.3 92.3	105.0 105.6	119.9 117.1	61.0 69.1	114.8 111.5
			V1992162	V1992163	V1992164	V1992165	V1992167	V1992166	V1992168	V1992169	V1992170	V1992161
Volume (millions of chained 2002 dollars) Volumes (en millions de dollars enchaînés de 2002)	2001 2002 2003 2004 2005 2006 2007 2008 2009 2010 2011		31,134 30,874 29,894 31,809 33,628 35,671 36,782 36,583 36,583 36,583 37,892 37,176	47,465 49,329 48,653 49,621 49,542 50,545 52,939 54,045 52,667 54,293 57,895	37,644 37,245 37,172 39,417 38,573 37,494 34,923 29,628 24,263 26,262 26,957	67,149 70,171 67,075 70,833 72,512 72,391 74,525 74,403 58,910 65,488 70,194	93,383 96,675 95,705 103,712 107,038 104,245 102,430 79,364 53,326 73,994 78,291	103,032 97,091 92,444 96,917 100,475 102,472 103,943 101,749 84,613 83,158 88,194	16,402 17,679 17,152 17,181 16,969 17,515 18,391 17,779 17,209 15,770 15,602	7,938 8,233 7,773 7,879 7,953 8,402 7,794 6,870 6,099 3,584 3,132	6,022 6,737 10,640 10,596 10,698 10,741 11,277 8,785 8,848 9,383 9,057	410,758 414,034 405,483 426,554 435,277 438,581 444,483 421,122 358,057 382,858 401,833
	2009	II III IV	37,814 34,510 35,999	50,558 55,229 53,084	23,785 24,128 24,763	56,715 57,394 60,693	44,523 57,391 67,280	84,018 82,698 77,362	17,284 16,388 16,532	6,020 5,904 5,872	8,868 9,788 9,668	345,830 358,920 364,773
	2010	I II III IV	37,599 37,546 37,474 38,549	53,329 55,816 53,429 54,596	25,904 26,050 25,764 27,328	64,822 63,766 63,975 69,389	69,370 78,195 75,528 72,881	77,167 82,650 85,746 87,070	16,076 15,864 16,176 14,964	3,980 3,756 3,592 3,008	9,940 8,524 9,604 9,464	372,399 384,702 382,612 391,719
	2011	I II III IV	35,562 36,164 38,124 38,855	58,462 56,143 57,611 59,362	26,970 27,479 27,305 26,075	69,232 67,513 71,188 72,843	78,169 75,130 76,234 83,629	84,512 85,469 91,961 90,832	15,468 14,988 16,028 15,924	3,340 3,152 3,080 2,956	10,024 9,488 8,440 8,276	397,390 389,717 405,666 414,559
	2012	1 II	38,808 37,009	63,912 63,708	26,643 26,756	69,887 68,660	87,721 89,684	88,942 91,575	15,260 16,076	3,376 3,360	10,016 8,652	420,777 420,349

^{*} The totals shown are chain Fisher aggregations. For more information on chain Fisher aggregations, please visit the Statistics Canada website: http://www.statcan.gc.ca.

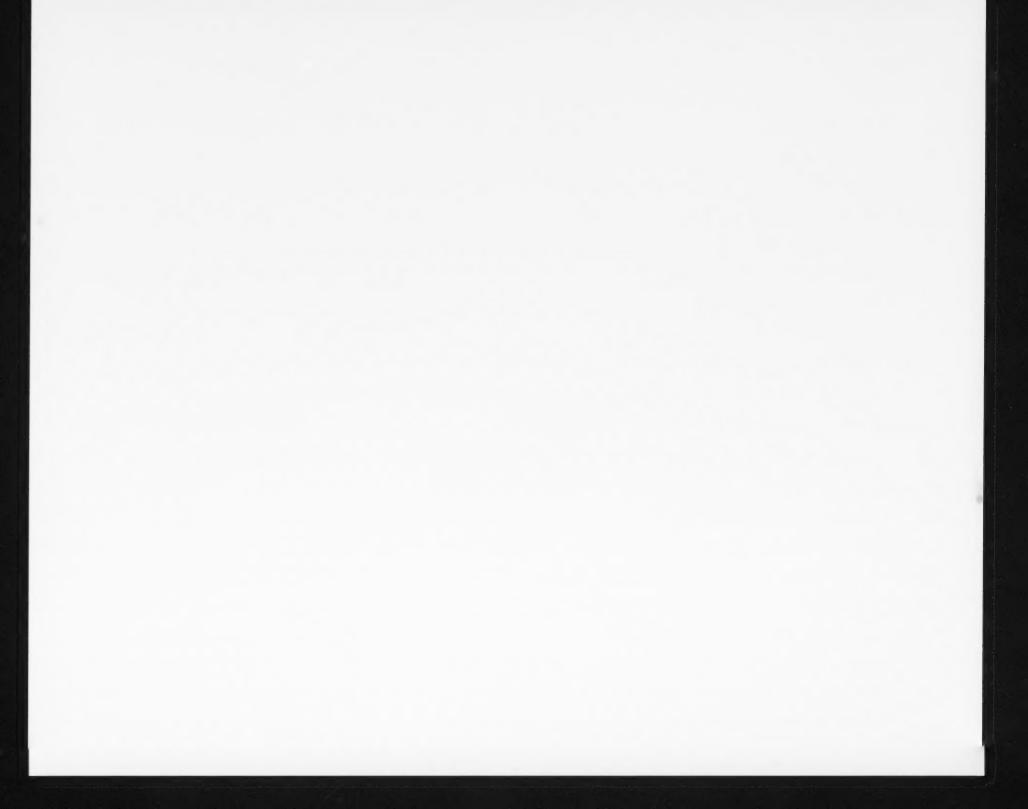
^{*} Chiffre établi selon la formule de l'indice en chaîne de Fisher. On trouvera plus de renseignements à ce sujet dans le site Web de Statistique Canada, à l'adresse : http://www.statcan.gc.ca.

ear and			Commodities P				Motor vehicles	Other manufactur Autres produits		Special transactions	Other balance of payments	Total goods* Ensemble
Année ou rimestre			Agricultural and fish products Produits de Pagriculture et de la pêche	Energy products Produits énergétiques	Forestry products Produits forestiers	Industrial goods and materials Matières et biens industriels	and parts Véhicules et biens industriels	Machinery and equipment Machines et matériel	Other consumer goods Autres biens de consommation	 Opérations spéciales 	adjustments Autres ajustements de la balance des paiements	des biens*
												V1997754
Price 2002 = 100 Prix 2002 = 100	2001 2002 2003 2004 2005 2006 2007 2008 2009 2010 2011		98.7 100.0 96.3 94.1 92.0 89.5 92.1 100.8 104.6 98.6 101.1	96.8 100.0 110.5 126.8 160.8 179.1 183.5 241.2 164.2 195.8 240.0	101.5 100.0 94.5 96.1 91.8 83.4 81.4 78.8 78.9 77.2 74.1	101.1 100.0 94.1 97.7 99.6 104.2 102.2 112.5 108.3 106.9 113.6	98.9 100.0 94.1 90.9 87.3 84.6 80.8 80.3 84.9 81.0	100.1 100.0 89.3 82.6 77.6 73.7 70.4 71.4 77.5 70.1 67.4	99.8 100.0 90.9 84.8 81.3 78.0 74.6 76.6 83.7 77.5	99.9 100.0 92.9 90.4 89.3 87.9 84.6 91.0 91.3 87.0 88.5	97.6 100.0 97.0 104.6 136.8 149.0 178.0 136.7 101.1 135.1 172.2	99.8 100.0 93.2 91.0 90.4 89.6 87.4 92.1 91.3 88.5
	2009	II III IV	107.4 100.2 99.3	156.9 167.4 184.3	78.6 76.1 73.0	107.9 104.5 104.1	86.1 83.5 81.4	79.0 74.4 72.6	85.1 80.8 78.1	92.3 88.6 86.8	89.8 109.3 126.6	91.8 88.9 88.4
	2010	I II III IV	101.0 97.5 99.4 96.6	203 4 190.3 184.2 205.4	73.9 78.2 79.8 77.0	104.3 105.8 107.5 109.9	81.4 81.1 81.5 80.1	71.1 70.2 70.4 68.9	77.8 76.8 78.7 76.6	87.6 87.5 87.1 85.9	128.2 133.8 131.5 146.9	88.8 87.9 88.5 88.8
	2011	IIIIIIIIIIIV	101.6 98.6 101.4 102.6	225.2 250.1 237.3 247.4	74.4 72.5 73.5 76.1	110.1 111.7 115.4 117.3	79.0 78.4 79.7 81.0	67.1 65.8 67.0 69.8	75.6 74.8 77.5 80.7	87.4 88.0 89.0 89.8	178.9 189.7 175.8 144.2	89.4 89.9 91.2 93.4
	2012	1	101.0 104.3	256.4 240.0	75.1 75.6	113.7 112.9	79.8 80.7	68.7 69.7	79.6 80.7	90.2 90.7	180.6 158.4	92.7 92.5
			V1992179	V1992180	V1992181	V1992182	V1992184	V1992183	V1992185	V1992186	V1992187	V1992178
Volume (millions of chained 2002 dollars) Volumes (en millions de dollars enchaînés de 2002)	2001 2002 2003 2004 2005 2006 2007 2008 2009 2010 2011		20,639 21,778 22,329 22,744 23,976 26,220 27,769 28,320 28,083 30,006 32,285	18,274 16,567 17,921 19,502 20,921 19,378 20,324 22,049 20,698 20,755 21,669	2,847 3,138 3,181 3,307 3,414 3,698 3,636 3,032 3,432 3,396	67,664 68,891 69,381 75,198 78,837 80,803 83,593 82,154 69,380 81,323 86,227	73,395 81,470 81,291 85,096 89,839 94,415 98,995 89,878 65,518 84,835 89,632	111,816 105,948 110,610 126,123 143,126 155,678 165,934 172,367 139,353 162,475 184,992	43,000 46,475 50,990 56,374 60,860 66,710 73,601 75,394 68,882 74,579 77,334	6,858 5,974 5,772 5,484 5,210 5,448 6,163 6,626 5,209 5,687 6,173	6,526 6,487 6,538 6,045 5,186 5,063 4,555 6,969 7,991 6,545 5,651	350,781 356,728 367,837 399,048 429,125 451,159 476,111 482,274 410,397 467,635 501,172
	2009	II III IV	27,586 28,675 28,937	20,323 21,348 20,096	2,900 3,059 3,242	66,162 69,128 73,168	56,174 72,684 79,397	136,715 140,325 140,905	67,774 69,517 72,253	4,680 5,228 5,436	8,492 7,064 6,404	393,476 419,322 430,524
	2010	I II III IV	28,415 29,912 30,221 31,474	18,915 20,495 22,925 20,684	3,535 3,470 3,400 3,321	78,527 82,341 82,035 82,388	85,392 86,863 84,910 82,176	146,177 161,093 170,366 172,262	72,443 73,470 75,074 77,329	4,952 5,844 6,044 5,908	6,740 6,748 6,672 6,020	443,850 468,590 480,748 477,350
	2011	I II III IV	31,131 32,690 32,663 32,657	21,770 22,036 20,886 21,984	3,286 3,386 3,441 3,471	83,560 87,558 86,778 87,010	90,323 87,220 91,740 89,246	178,754 190,690 185,248 185,275	76,364 79,101 77,826 76,043	5,948 5,864 6,408 6,472	5,280 5,016 5,412 6,896	491,097 506,380 502,529 504,682
	2012	1	33,170 32,860	21,463 21,619	3,428 3,616	87,592 88,615	98,329 102,773	187,259 189,809	74,892 76,850	6,896 7,328	5,568 6,508	510,946 522,015

^{*} The totals shown are chain Fisher aggregations. For more information on chain Fisher aggregations, please visit the Statistics Canada website: http://www.statean.ge.ca.

J5

º Chiffre établi selon la formule de l'indice en chaîne de Fisher. On trouvera plus de renseignements à ce sujet dans le site Web de Statistique Canada, à l'adresse : http://www.statcan.gc.ca.



Notes to the tables

Notes relatives aux tableaux

Symbols used in tables

- D Data column is discontinued.
- E Estimated
- R Revised
- Value is zero or rounded to zero.

Note: Blank spaces in columns indicate that data are either not available or not applicable. Owing to the rounding of figures, components may not always add up to the totals shown. A horizontal rule in the body of the table indicates either a break in the series or that the earlier figures are available only at a more aggregated level.

CANSIM - Databank identification numbers

Many of the time series published in the Bank of Canada Banking and Financial Statistics are available from Statistics Canada in machine-readable form. Each time series of annual, quarterly, monthly, or weekly data on CANSIM (Statistics Canada's socio-economic database) has an identification number with a V prefix (as in V1432). The identification number is given as a reference at the top of each column of data and refers to the series of weekly, monthly, or quarterly data in that column. Current and revised data are entered into CANSIM immediately on release.

Weekly series

The tables in the Banking and Financial Statistics do not cover a full year of weekly data. For all Wednesday series, in the event that a holiday falls on a Wednesday, data for the preceding business day will be shown. Figures for weekly series in Tables F11-F15 are available on request from the Bank of Canada's Financial Markets Department. Figures for other weekly series for which the Bank of Canada is the source are available on request from the Department of Monetary and Financial Analysis, Bank of Canada, Ottawa K1A 0G9.

Abréviations utilisées dans les tableaux

- D Série supprimée
- E Chiffres estimatifs
- R Chiffres révisés
- Valeur nulle ou arrondie à zéro

Nota - Les espaces vides des colonnes signifient que les données ne sont pas disponibles ou ne s'appliquent pas. Du fait que les chiffres sont arrondis, la somme des éléments ne correspond pas toujours exactement au total indiqué. Une ligne horizontale dans le corps d'un tableau indique soit qu'il y a une rupture dans une série, soit que les données des périodes antérieures n'existent que sous une forme plus agrégée.

CANSIM - Numéros de référence des séries de Databank

Nombre de séries chronologiques publiées dans les Statistiques bancaires et financières peuvent être obtenues de Statistique Canada sous une forme lisible par machine. Chaque série chronologique—annuelle, trimestrielle, mensuelle ou hebdomadaire—faisant partie de CANSIM (la base de données socio-économiques de Statistique Canada) est désignée par un numéro de référence comportant le préfixe V (par exemple: V1432). Dans nos tableaux, le numéro apparaît en tête de colonne et désigne la série hebdomadaire, mensuelle ou trimestrielle qui figure dans la colonne. Les données courantes et les données révisées sont introduites dans le fichier CANSIM dès qu'elles sont publiées.

Séries hebdomadaires

Dans les tableaux des Statistiques bancaires et financières, les séries hebdomadaires ne couvrent pas une année entière. Lorsque le mercredi est un jour férié, les statistiques du mercredi sont établies à partir des données du jour ouvrable précédent. Le département des Marchés financiers de la Banque du Canada fournit sur demande les données des séries hebdomadaires figurant aux Tableaux F11 à F15. Pour obtenir les données des autres séries hebdomadaires, il faut s'adresser au département des Études monétaires et financières, Banque du Canada, Ottawa K1A 0G9.

A1

- (1) In February 1991, the federal government and the Bank of Canada jointly announced a series of targets for reducing inflation to the midpoint of a range of 1 to 3 per cent by the end of 1995. In December 1993, this target range was extended to the end of 1998. In February 1998, it was extended again to the end of 2001. In May 2001, it was extended to the end of 2006. In November 2006, it was extended to the end of 2011. In November 2011, it was extended to the end of 2016.
- (2 3) Year-to-year percentage change in consumer price index (Table II8). The core CPI is the CPI excluding eight of the most volatile components: fruit, vegetables, gasoline, fuel oil, natural gas, intercity transportation, tobacco, and mortgage-interest costs, as well as the effect of changes in indirect taxes on the other CPI components.
- (4 5) The operating band is the Bank of Canada's 50-basis-point target range for the average overnight rate paid by investment dealers to finance their money market inventory.
- (6) The overnight money market financing rate is an estimate compiled by the Bank of Canada. This measure includes overnight funding of the major money market dealers through general collateral buyback arrangements (repo) including special purchase and resale agreements with the Bank of Canada. Prior to 1996, data exclude all repo activity with the exception of those arranged directly with the Bank of Canada. These latter have been included in the calculation since 1995.
- (7) 90-day commercial paper rate. The rate shown is the Bank of Canada's estimate of operative market trading levels on the date indicated for major borrowers' paper.
- (8) The Canadian-dollar effective exchange rate index (CERI) is a weighted average of bilateral exchange rates for the Canadian dollar against the currencies of Canada's major trading partners. The CERI replaced the C-6 index in October 2006. (See the Autumn 2006 issue of the Bank of Canada Review, pages 41 to 46.) The C-6 index and the Monetary Conditions Index (MCI) have been discontinued effective December 31, 2006. The Bank has not used the MCI as an input into its monetary policy decisions for some time.
- (9) M1+ (gross): Currency outside banks plus personal and non-personal chequable deposits held at chartered banks plus all chequable deposits at trust and mortgage loan companies, credit unions and caisses populaires (excluding deposits of these institutions) plus continuity adjustments.
- (10) M1++ (gross): M1+ (gross) plus non-chequable notice deposits held at chartered banks plus all non-chequable deposits at trust and mortgage loan companies, credit unions and caisses populaires less interbank non-chequable notice deposits plus continuity adjustments.
- (11) M2++ (gross): M2+ (gross) plus Canada Savings Bonds and other retail instruments plus cumulative net contributions to mutual funds other than Canadian dollar money market mutual funds [which are already included in M2+ (gross)].
- (12) Yield spreads between conventional and Real Return Bonds are based on actual mid-market closing yields of the selected long-term bond issue. At times, some of the change in the yield that occurs over a reporting period may reflect switching to a more current issue. Yields for Real Return Bonds are mid-market closing yields for the last Wednesday of the month and are for the 3.00% bond maturing 1 December 2036. Prior to 23 November 2001, the benchmark bond was 4.00% maturing 1 December 2031. Prior to 3 September 1998, the benchmark bond was

A1

- (1) En février 1991, le gouvernement fédéral et la Banque du Canada ont annoncé conjointement l'établissement d'une série de cibles en vue de ramener l'inflation au milieu d'une fourchette de 1 à 3 % pour la fin de 1995. En décembre 1993, il a été décidé de maintenir cette fourchette jusqu'à la fin de 1998. En février 1998, son application a été prolongée jusqu'à la fin de 2001. De nouveau en mai 2001, celle-ci a été prolongée jusqu'à la fin de 2006. En février 1998, son application a été prolongée jusqu'à la fin de 2006. De nouveau en novembre 2001 et, en mai 2001, celle-ci a été prolongée jusqu'à la fin de 2006. De nouveau en novembre 2006, cette même fourchette a été reconduite jusqu'à la fin de 2011. En novembre 2011, la cible de maîtrise de l'inflation a été reconduite pour une période allant jusqu'à la fin de 2016.
- (2-3) Variation sur douze mois de l'indice des prix à la consommation (Tableau H8). L'indice de référence correspond à l'indice des prix à la consommation excluant huit des composantes les plus volatiles de l'IPC, à savoir les fruits, les légumes, l'essence, le mazout, le gaz naturel, le transport interurbain, le tabac et les intérêts sur prêts hypothécaires de même que l'effet des modifications des impôts indirects sur les autres composantes de l'IPC.
- (4-5) La fourchette opérationnelle est la fourchette de 50 points de base établie par la Banque du Canada pour l'évolution du taux moyen auquel les courtiers en valeurs mobilières financent au jour le jour leurs stocks de titres du marché monétaire.
- (6) Taux du financement à un jour. Il s'agit d'une estimation faite par la Banque du Canada. Cette mesure comprend le taux du financement à un jour obtenu par les principaux négociants du marché monétaire sous forme d'opérations générales de nantissement, notamment de pensions spéciales conclues avec la Banque du Canada. Avant 1996, toutes les opérations de pension étaient exclues des données à l'exception de celles qui étaient négociées directement avec la Banque du Canada. Ces dernières sont prises en compte dans les calculs depuis 1995.
- (7) Taux du papier commercial à 90 jours. Il s'agit d'une estimation, faite à la Banque du Canada, des taux effectivement pratiqués sur le marché par les principaux emprunteurs à la date indiquée.
- (8) L'indice de taux de change effectif du dollar canadien (indice TCEC) est une moyenne pondérée des taux de change bilatéraux du dollar canadien par rapport aux monnaies des principaux partenaires commerciaux du Canada. En octobre 2006, cet indice a remplacé l'indice C-6. (Voir la livraison de l'automne 2006 de la Revue de la Banque du Canada, pages 45 à 50.) L'indice C-6 et l'indice des conditions monétaires (ICM) ont cessé d'être publiés en date du 31 décembre 2006. Depuis un certain temps, la Banque ne tient plus compte de l'ICM aux fins de ses décisions de politique monétaire.
- (9) M1+ (brut): Monnaie hors banques, plus les dépôts des particuliers et autres que ceux des particuliers transférables par chèque dans les banques et tous les dépôts transférables par chèque dans les sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire, les caisses populaires et les credit unions (à l'exclusion des dépôts de ces institutions), auxquels s'ajoutent les corrections effectuées pour assurer la continuité des données.
- (10) M1++ (brut): M1+ (brut) plus les dépôts à préavis non transférables par chèque dans les banques et tous les dépôts non transférables par chèque dans les sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire, les caisses populaires et les credit unions, moins les dépôts interbancaires à préavis non transférables par chèque, auxquels s'ajoutent les corrections effectuées pour assurer la continuité des données
- (11) M2++ (brut): M2+ (brut) plus les obligations d'épargne du Canada, les autres titres de placement au détail et les montants cumulatifs nets versés dans les fonds communs de placement autres que les fonds du marché monétaire en dollars canadiens (lesquels sont déjà comptabilisés dans M2+ (brut)).
- (12) L'écart de rendement entre les obligations classiques et à rendement réel est calculé en fonction de la moyenne des cours acheteur et vendeur, à la clôture, d'une émission d'obligations à long terme prédéterminée. Les variations des taux de rendement observées sur une période peuvent être partiellement imputables au remplacement de l'émission par une autre plus récente. Le rendement

- 4.25% maturing 1 December 2021.
- (13–14) CPI excluding food, energy, and the effect of changes in indirect taxes. CPIW adjusts each of the CPI basket weights by a factor that is inversely proportional to the component's variability. For more details, see "Statistical measures of the trend rate of inflation." Bank of Canada Review, Autumn 1997, 29–47.
- (15) Unit labour costs are defined as aggregate labour income per unit of output (real GDP at basic prices).
- (16) IPPI: Industrial product price index for finished products comprises the prices of finished goods that are most commonly used for immediate consumption or for capital investment.
- (17) Data for average hourly earnings of permanent workers are from Statistics Canada's Labour Force Information (Catalogue 71-001).

A2

The majority of data in this table are based on, or derived from, series published in other statistical tables in the *Banking and Financial Statistics*. For each column in Table A2, a more detailed description is given below, as well as the source table in the *Banking and Financial Statistics*, where relevant.

- (1) M1+ (gross): Currency outside banks plus personal and non-personal chequable deposits held at chartered banks plus all chequable deposits at trust and mortgage loan companies, credit unions and caisses populaires (excluding deposits of these institutions) plus continuity adjustments.
- (2) M1++ (gross): M1+ (gross) plus non-chequable notice deposits held at chartered banks plus all non-chequable deposits at trust and mortgage loan companies, credit unions and caisses populaires less interbank non-chequable notice deposits plus continuity adjustments.
- (3) M2+ (gross): M2 (gross) plus deposits at trust and mortgage loan companies and government savings institutions, deposits and shares at credit unions and caisses populaires, and life insurance company individual annuities and money market mutual funds plus adjustments to M2+ (gross) described in notes to Table E1.
- (4) M2++ (gross): M2+ (gross) plus Canada Savings Bonds and other retail instruments plus cumulative net contributions to mutual funds other than Canadian dollar money market mutual funds [which are already included in M2+ (gross)].
- (5) Short-term business credit (Table E2)
- (6) Total business credit (Table E2)
- (7) Consumer credit (Table E2)
- (8) Residential mortgage credit (Table E2)
- (9) Gross domestic product in current prices (Table H1)
- (10) Gross domestic product in chained 2002 dollars (Table H2)
- (11) Gross domestic product by industry (Table H4)
- (12) Civilian employment as per labour force survey (Table 115)
- (13) Unemployment as a percentage of the labour force (Table H5)

- des *obligations à rendement réel* est calculé en fonction de la moyenne des cours acheteur et vendeur établie à la clôture le dernier mercredi du mois et se rapporte aux obligations à rendement réel 3,00 % arrivant à échéance le 1CF décembre 2036. Avant le 23 novembre 2001, l'émission de référence était l'émission 4,00 % échéant le 1^{er} décembre 2031. Avant le 3 septembre 1998, l'émission de référence était l'émission 4,25 % échéant le 1^{er} décembre 2021.
- (13-14) IPCX exclut les huit composantes les plus volatiles de l'IPC ainsi que l'effet des modifications des impôts indirects sur les autres composantes. IPCP multiplie chacune des pondérations des composantes du panier de l'IPC par un facteur qui est inversement proportionnel à la variabilité de la composante. Pour plus de renseignements, voir l'article intitulé « Mesures statistiques du taux d'inflation tendanciel » et publié dans la livraison d'automne 1997 de la Revue de la Banque du Canada, pages 29-47.
- (15) Coûts unitaires de main-d'œuvre. Il s'agit du revenu total du travail par unité produite (PIB réel aux prix de base).
- (16) IPPI: Indice des prix des produits industriels finis. Cet indice englobe les prix des produits finis qui sont les plus couramment utilisés à des fins de consommation immédiate ou d'investissement.
- (17) Les chiffres relatifs aux gains horaires moyens des employés permanents sont tirés de la publication de Statistique Canada intitulée Information population active (nº 71-001 au catalogue).

A2

La plupart des données du Tableau A2 sont tirées des séries publiées dans d'autres tableaux des *Statistiques bancaires et financières*. On trouvera ci-dessous, pour chaque colonne de données, une description détaillée et, le cas échéant, le numéro du tableau des *Statistiques bancaires et financières* d'où proviennent les chiffres.

- (1) M1+ (brut): Monnaie hors banques, plus les dépôts des particuliers et autres que ceux des particuliers transférables par chèque dans les banques et tous les dépôts transférables par chèque dans les sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire, les caisses populaires et les credit unions (à l'exclusion des dépôts de ces institutions), auxquels s'ajoutent les corrections effectuées pour assurer la continuité des données.
- (2) M1++ (brut): M1+ (brut) plus les dépôts à préavis non transférables par chèque dans les banques et tous les dépôts non transférables par chèque dans les sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire, les caisses populaires et les credit unions, moins les dépôts interbancaires à préavis non transférables par chèque, auxquels s'ajoutent les corrections effectuées pour assurer la continuité des données
- (3) M2+ (brut): M2 (brut) plus les dépôts dans les sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire et dans les caisses d'épargne publiques, les dépôts et les parts sociales dans les caisses populaires et les credit unions, les rentes individuelles offertes par les compagnies d'assurance vie, les fonds communs de placement du marché monétaire et les corrections apportées à M2+ (brut) qui sont décrites dans les notes relatives au Tableau E1
- (4) M2++ (brut): M2+ (brut) plus les obligations d'épargne du Canada, les autres titres de placement au détail et les montants cumulatifs nets versés dans les fonds communs de placement autres que les fonds du marché monétaire en dollars canadiens (lesquels sont déjà comptabilisés dans M2+ (brut))
- (5) Crédits à court terme aux entreprises (Tableau E2)
- (6) Ensemble des crédits aux entreprises (Tableau E2)
- (7) Crédit à la consommation (Tableau E2)
- (8) Crédit hypothécaire à l'habitation (Tableau E2)
- (9) Produit intérieur brut à prix courants (Tableau H1)
- (10) Produit intérieur brut en dollars enchaînés de 2002 (Tableau H2)

- (14–15)Data for capacity utilization rates are obtained from the Statistics Canada quarterly publication *Industrial Capacity Utilization Rates in Canada* (Catalogue 31-003), which provides an overview of the methodology. *Non-farm goods-producing industries* include logging and forestry; mines, quarries and oil wells; manufacturing; electric power and gas utilities; and construction.
- (16) Consumer price index (Table H8)
- (17) Consumer price index excluding eight of the most volatile components: fruit, vegetables, gasoline, fuel oil, natural gas, intercity transportation, tobacco, and mortgage-interest costs, as well as the effect of changes in indirect taxes on the other CPI components (Table H8)
- (18) Gross domestic product chain price index (Table H3)
- (19) Unit labour costs are defined as aggregate labour income per unit of output (real GDP at basic prices).
- (20–21) The data on wage settlements are published by Human Resources and Skills Development Canada and represent the effective annual increase in base wage rates for newly negotiated settlements. These data cover bargaining units with 500 or more employees. Contracts both with and without cost-of-living-allowance clauses are included.
- (22-23)Bank of Canada commodity price indexes: Total and total excluding energy (Table H9)
- (24) Treasury bills are mid-market rates for typical quotes on the Wednesday shown.
- (25-26)Selected Government of Canada benchmark bond yields are based on actual mid-market closing yields of selected Canada bond issues that mature approximately for the indicated term. At times, some of the change in the yield occurring over a reporting period may reflect a switch to a more current issue. Yields for Real Return Bonds are mid-market closing yields for the last Wednesday of the month and are for the 3.00% bond maturing 1 December 2036. Prior to 23 November 2001, the benchmark bond was 4.00% maturing 1 December 2031. Prior to 3 September 1998, the benchmark bond was 4.25% maturing 1 December 2021.
- (27–28) The data on the government surplus or deficit on a national accounts basis are taken from Statistics Canada's National Income and Expenditure Accounts (Catalogue 13-001), where the government surplus or deficit is referred to as "net lending."
- (29) Merchandise trade balance, balance of payments basis (Table J1)
- (30) Current account balance, balance of payments basis (Table J1)
- (31) U.S. dollar in Canadian dollars, average noon spot rate (Table II)

- (11) Produit intérieur brut par branche d'activité (Tableau H4)
- (12) Personnes ayant un emploi, d'après l'Enquête sur la population active (militaires exclus) (Tableau H5)
- (13) Taux de chômage, en pourcentage de la population active (Tableau H5)
- (14-15) Les données relatives aux taux d'utilisation des capacités sont tirées de la publication trimestrielle de Statistique Canada intitulée Taux d'utilisation de la capacité industrielle au Canada (nº 31-003 au catalogue), qui fournit un aperçu de la méthodologie employée. Les industries productrices de biens non agricoles comprennent l'exploitation forestière, les mines, les carrières et les puits de pétrole, les industries manufacturières, la distribution de gaz et d'électricité et la construction.
- (16) Indice des prix à la consommation (Tableau H8)
- (17) Indice des prix à la consommation excluant huit des composantes les plus volatiles de l'IPC, à savoir les fruits, les légumes, l'essence, le mazout, le gaz naturel, le transport interurbain, le tabac et les intérêts sur prêts hypothécaires de même que l'effet des modifications des impôts indirects sur les autres composantes de l'IPC (Tableau H8)
- (18) Indice de prix en chaîne du produit intérieur brut (Tableau H3)
- (19) Revenu total du travail par unité produite (PIB réel aux prix de base)
- (20-21) Les données relatives aux accords salariaux sont publiées par Ressources humaines et Développement des compétences Canada. Elles représentent l'augmentation annuelle effective du taux de rémunération de base stipulée dans les nouvelles conventions collectives (assorties ou non de clauses de vie chère) et ne concernent que les unités de négociation comptant au moins 500 employés.
- (22-23) Indices des prix des produits de base de la Banque du Canada : indice global et indice hors énergie (Tableau H9)
- (24) Le rendement des bons du Trésor est calculé en fonction de la moyenne des cours acheteur et vendeur types observés le mercredi indiqué.
- (25-26) Quelques rendements d'obligations types du gouvernement canadien. Les taux indiqués sont calculés en fonction de la moyenne des cours acheteur et vendeur, à la clôture, de certaines émissions d'obligations du gouvernement canadien dont les échéances correspondent à peu près à celles indiquées. Les variations des taux de rendement observées sur une période peuvent être partiellement imputables au remplacement d'une émission par une autre plus récente. Le rendement des obligations à rendement réel est calculé en fonction de la moyenne des cours acheteur et vendeur établie à la clôture le dernier mercredi du mois et se rapporte aux obligations à rendement réel 3,00 % arrivant à échéance le 1^{er} décembre 2036. Avant le 23 novembre 2001, l'émission de référence était l'émission 4,00 % échéant le 1^{er} décembre 2031. Avant le 3 septembre 1998, l'émission de référence était l'émission 4,25 % échéant le 1^{er} décembre 2021.
- (27-28) Les données relatives à l'excédent ou au déficit budgétaire de l'État sont tirées des Comptes nationaux des revenus et dépenses (nº 13-001 au catalogue), où elles figurent sous la rubrique « prêt net ».
- (29) Solde commercialétabli sur la base de la balance des paiements (Tableau J1)
- (30) Solde des transactions courantes établi sur la base de la balance des paiements (Tableau J1)
- (31) Moyenne des cours au comptant du dollar É.-U. en dollars canadiens à midi (Tableau II)

B1-B3

Source: Bank of Canada

The Bank of Canada commenced operations in March 1935 under the terms of the Bank of Canada Act of 1934. Data for the month-end series (Table B1) are available from the commencement of operations and for the Wednesday series (Table B2), from 1954. The statement of assets and liabilities presented in the tables follows in general the form presented in the Bank of Canada Act. In compliance with the 1991 Bank Act, the statutory requirement on chartered banks to hold reserves against certain of their deposit liabilities was reduced to zero in July 1994. Table B3 presents information consistent with the new framework for monetary policy implementation in the period after the inception of the Large Value Transfer System on 4 February 1999.

The Bank of Canada transitioned to reporting under International Financial Reporting Standards (IFRS) effective 1 January 2011.

B1-B2

Source: Bank of Canada

- Government of Canada direct and guaranteed securities held by the Bank are purchased in the open market from investment dealers and chartered banks, or directly from the Receiver General for Canada. Prior to 10 November 1999, this category includes the amount of securities held under purchase and resale agreements (PRAs).
- Other bills may be purchased by the Bank of Canada from time to time in conjunction with its open market operations. Prior to December 1980 they were also eligible for purchase and resale agreements with investment dealers.
- Advances to members of the Canadian Payments Association. Prior to 1 December 1980, these were made only to chartered banks and Quebec savings banks.
- Investment in IDB prior to 2 October 1975 represents the capital stock and debentures of the Industrial Development Bank. At that date the Federal Business Development Bank began operations and the capital stock of the IDB was purchased at par by the Government of Canada.
 - · Other investments consist mainly of holdings of U.S. dollar-denominated securities.
- Other investments (Table B2) comprise mainly holdings of U.S. dollar denominated securities and direct purchase of one-month bankers' acceptances.
- Cheques on other banks and Government of Canada items in transit (net)
 (Table B1). With the introduction on 16 July 1986 of retroactive settlement for the daily clearings of cheques and other payment items, cheques on other banks have been negligible or nonexistent, while Government of Canada items in transit (net) have been eliminated.
- All other assets (Table B1) consist principally of Bank premises and equipment. Beginning 10 November 1999, this category includes the amount of securities held under purchase and resale agreements (PRAs). Prior to that date, the amount of securities held under purchase and resale agreements is included in Government of Canada direct and guaranteed securities. In Table B2, for the period prior to 16 July 1986, all other assets also include cheques on other banks, Government of Canada items in transit (net) and accrued interest on investments. This category also includes other bills, advances to the Government of Canada, and investment in the IDB.
- Purchase and resale agreements (PRAs) are arrangements whereby the Bank of Canada provides temporary accommodation to certain money market participants through the purchase of Government of Canada securities with a commitment to resell them at a

B1-B3

Source: Banque du Canada

La Banque du Canada a commencé ses opérations en mars 1935, conformément aux dispositions de la Loi sur la Banque du Canada de 1934. Les données de fin de mois (Tableau B1) remontent à 1935 et celles du mercredi (Tableau B2), à 1954. La ventilation de l'actif et du passif de la Banque dans ces deux tableaux suit dans l'ensemble celle que l'on trouve dans la Loi sur la Banque du Canada. Conformément aux dispositions de la Loi sur les banques de 1991, les réserves que les banques doivent maintenir en fonction de certains éléments de leur passif-dépôts ont été éliminées en juillet 1994. Les données du Tableau B3 sont conformes aux modalités du nouveau cadre de mise en œuvre de la politique monétaire pour la période qui a suivi l'entrée en fonction, le 4 février 1999, du Système de transfert de paiements de grande valeur.

La Banque du Canada a adopté les Normes internationales d'information financière (les normes IFRS) le 1^{er} janvier 2011.

B1-B2

Source : Banque du Canada

- Titres émis ou garantis par le gouvernement canadien. La Banque du Canada achète ces titres soit dans le cadre de ses opérations d'open market avec les banques à charte ou les courtiers en valeurs mobilières, soit directement du Receveur général du Canada. Avant le 10 novembre 1999, ce poste comprend également le montant des titres pris en pension.
- Les autres bons sont ceux que la Banque du Canada peut acquérir de temps à autre dans le cadre de ses opérations d'open market. Avant décembre 1980, ces titres pouvaient aussi être utilisés dans le cadre d'opérations de prise en pension avec les courtiers en valeurs mobilières.
- Avances aux membres de l'Association canadienne des paiements. Jusqu'au 1^{cr} décembre 1980, ces avances n'étaient consenties qu'aux banques à charte et aux banques d'épargne du Ouébec.
- Titres émis par la BEI (Banque d'expansion industrielle). Ce poste comprenait le capital-actions et les débentures de la Banque d'expansion industrielle jusqu'au 2 octobre 1975, date à laquelle la Banque fédérale de développement s'est substituée à la BEI. Les actions de la BEI ont alors été achetées à leur valeur nominale par le gouvernement canadien.
 - · Autres placements. Ce poste comprend principalement les titres libellés en dollars É.-U.
- Les autres placements (Tableau B2) comprennent principalement les titres libellés en dollars É.-U.
 et les acceptations bancaires à un mois achetées directement.
- Chèques sur d'autres banques et Solde des effets du gouvernement canadien en compensation (Tableau B1). Depuis l'adoption, le 16 juillet 1986, du mode de règlement rétroactif des opérations journalières de compensation des chèques et des autres effets de paiement, le solde des chèques tirés sur d'autres banques est négligeable ou nul, tandis que celui des effets du gouvernement canadien en compensation a été éliminé.
- Autres éléments de l'actif (Tableau B1). Comprend principalement les immeubles et le matériel appartenant à la Banque. À compter du 10 novembre 1999, ce poste comprend également le montant des titres pris en pension. Avant cette date, ces titres étaient regroupés avec les titres émis ou garantis par le gouvernement canadien. Au Tableau B2, cette rubrique englobe aussi, avant le 16 juillet 1986, les chèques sur d'autres banques, le solde des effets du gouvernement canadien en compensation ainsi que les intérêts courus sur les placements. Elle comprend également les bons autres que les bons du Trésor, les avances au gouvernement canadien et les titres émis par la BEI.
- Effets pris en pension. Les prises en pension sont des opérations par lesquelles la Banque du Canada accorde des facilités de caisse, à titre temporaire, à certains agents du marché monétaire en achetant de ces derniers des titres du gouvernement du Canada qu'elle s'engage à leur revendre à une date ultérieure. (On

later date. (A fuller description of purchase and resale agreements can be found in the note to Table B3.)

- Notes in circulation include notes held by the chartered banks and by the general
 public. The total includes a small amount of notes issued by governments and banks
 before the Bank of Canada became the sole issuer of notes in circulation in Canada and
 took over the liability for these early notes from their original issuers.
- Canadian dollar deposits of the Government of Canada. This is the deposit account
 used by the Receiver General for Canada for current requirements. Receipts and
 disbursements made by the Bank of Canada in performing its fiscal agency functions for
 the government are handled through this account. The Receiver General for Canada also
 maintains deposit accounts with the participants in the Large Value Transfer System and
 the direct clearers of the Canadian Payments Association.
- Other Canadian dollar deposits (Table B1) include privately owned balances transferred by the chartered and savings banks because they have been unclaimed for 10 years. Prior to February 1983 this item also included deposits of the Quebec savings banks. In Table B2, the accounts of Government of Canada enterprises, foreign central banks and official institutions are also included.
- Foreign currency liabilities include balances maintained by the federal government and by other central banks.
- * All other liabilities (Table B1) include the net revenue of the Bank of Canada payable to the Receiver General for Canada and the total of the paid-up capital (\$5 million), and the rest fund (\$25 million). At 31 December 1955, the rest fund had reached the maximum permitted under the Bank of Canada Act of five times the paid-up capital. Since then, all of the net revenue has been remitted to the Receiver General for Canada. Effective 1 January 2010, based on an agreement with the Minister of Finance, the Bank will deduct from its remittances an amount equal to unrealized losses on available-for-sale assets. Also included is accrued post retirement and post employment benefit liabilities.

B3

Source: Bank of Canada

Table B3 contains data pertaining to the Large Value Transfer System (LVTS) and open market operations conducted by the Bank of Canada. All data are reported as weekly and monthly totals, with the number of business days on which transactions occurred during the period reported.

Reflecting the change to next-day settlement of payments in the Automated Clearing Settlement System (ACSS), which was effective November 2003, end-of-day overdraft and long positions for this clearing and settlement system no longer exist. See *Technical Note: Elimination of Retroactive Settlement in the ACSS* in the Autumn 2003 issue of the Bank of Canada Review.

Overdraft loans are the amounts needed to cover deficits at the end of the day in the LVTS. Interest is charged on such overdraft loans at the Bank Rate, which is the upper limit of the Bank of Canada's Operating Band.

Overdraft loans are the amounts lent to LVTS participants by the Bank of Canada to cover deficits at the end of the day arising from the operation of the LVTS and any other loans to members of the Canadian Payments Association by the Bank of Canada. Interest on overnight loans to LVTS participants is charged at the Bank Rate, which is the upper limit of the Bank of Canada's operating band. Interest on any other loans is charged at a rate set by the Bank of Canada, which is typically the Bank Rate.

trouvera d'autres détails à ce sujet dans la note relative au Tableau B3.)

- Billets en circulation. Ce poste comprend les billets de la Banque du Canada détenus par les banques à charte et par le public. Il comprend également un petit montant de billets émis par les gouvernements et les banques du temps où le privilège d'émission n'était pas réservé exclusivement à la Banque du Canada et qui sont encore en circulation. La Banque du Canada est chargée de racheter ces billets pour le compte des émetteurs.
- Dépôts en dollars canadiens du gouvernement canadien. Il s'agit là du compte utilisé par le Receveur général du Canada pour effectuer ses opérations courantes. Les encaissements et les paiements effectués par la Banque du Canada à titre d'agent financier du gouvernement canadien sont imputés à ce compte.
 Le Receveur général du Canada a également des dépôts chez les participants au Système de transfert de paiements de grande valeur et chez les membres adhérents de l'Association canadienne des paiements.
- Autres dépôts en dollars canadiens. Comprennent, au Tableau B1, les comptes et autres effets transférés à la Banque du Canada par les banques à charte et les banques d'épargne, parce qu'ils n'ont pas été réclamés depuis dix ans. Avant février 1983, ce poste comprenait aussi les dépôts des banques d'épargne du Québec. Comprennent en outre, au Tableau B2, les dépôts des entreprises du gouvernement canadien. d'autres banques centrales et d'organismes officiels étrangers.
- Engagements en monnaies étrangères. Comprennent les dépôts en devises maintenus par le gouvernement canadien et par d'autres banques centrales.
- * Autres éléments du passif (Tableau B1). Comprennent le montant net des revenus que la Banque du Canada doit verser au Receveur général du Canada, le capital versé (5 millions de dollars) et le fonds de réserve (25 millions de dollars). Au 31 décembre 1955, le fonds de réserve avait atteint le maximum fixé par la Loi sur la Banque du Canada, soit cinq fois le montant du capital versé. Tous les bénéfices réalisés par la suite ont été versés au Receveur général du Canada. Depuis le 1^{est} janvier 2010 et conformément à un accord conclu avec le ministre des Finances, la Banque prélève sur les sommes versées un montant égal aux pertes non réalisées sur les actifs disponibles à la vente. Sont également incluses les charges à payer au titre des avantages postérieurs au départ à la retraite et des avantages postérieurs à l'emploi.

B3

Source : Banque du Canada

Le Tableau B3 renferme des données relatives au Système de transfert de paiements de grande valeur (STPGV) et aux opérations d'open market conclues par la Banque du Canada. Toutes ces données sont regroupées en totaux hebdomadaires et mensuels; le nombre de jours ouvrables durant lesquels des opérations ont été effectuées au cours de la période de déclaration est également indiqué.

Par suite de l'adoption, en novembre 2003, du mode de règlement pour valeur le lendemain des paiements effectués par l'entremise du Système automatisé de compensation et de règlement (SACR), les participants à ce dernier n'affichent plus de découverts ni de soldes créditeurs en fin de journée. Voir le texte intitulé « Note technique : L'élimination du règlement rétroactif dans le SACR », paru dans la livraison d'automne 2003 de la Revue de la Banque du Canada.

Les prêts pour découvert sont les montants requis pour couvrir les positions débitrices affichées en fin de journée après règlement des opérations dans le STPGV. Le taux d'intérêt applicable à ces prêts est le taux officiel d'escompte, c'est-à-dire la limite supérieure de la fourchette opérationnelle établie par la Banque du Canada.

Les prêts pour découvert comprennent les prêts que la Banque du Canada accorde aux participants au STPGV pour couvrir les positions débitrices affichées en fin de journée à l'issue du processus de règlement quotidien dans le STPGV; ce poste inclut aussi les autres prêts consentis par la Banque aux membres de l'Association canadienne des paiements. Le taux d'intérêt qui est appliqué aux prêts à un jour que la

Positive balances are the end-of-day balances in the LVTS. The interest rate paid by the Bank of Canada on positive balances after settlement of the LVTS is set at the lower limit of the operating band.

Special deposit accounts (SDAs) are balances placed on deposit at the Bank of Canada as collateral for LVTS overdraft loans. The interest rate paid on SDAs is set at the published overnight money market financing rate less 1/16 of one per cent.

Special purchase and resale agreements (SPRAs) are reverse repo-type transactions in which the Bank of Canada offers to purchase Government of Canada securities from designated counterparties (primary dealers) with an agreement to sell them back at a predetermined price the next business day. SPRAs are used to reinforce the target for the overnight rate when collateralized overnight funds are generally trading above the Target Rate.

Sale and repurchase agreements (SRAs) are repo-like transactions in which the Bank of Canada offers to sell Government of Canada securities to designated counterparties (primary dealers) with an agreement to buy them back at a predetermined price on the next business day. SRAs are used to reinforce the target for the overnight rate when collateralized overnight funds are generally trading below the Target Rate.

Term purchase and resale operations are repo-type transactions with terms to maturity of longer than one business day that are conducted to temporarily acquire assets for the Bank of Canada's balance sheet. These transactions are typically conducted to offset seasonal fluctuations in the demand for bank notes.

Securities lending operations are transactions in which the Bank of Canada lends certain securities held on its balance sheet in the secondary market for a term of one business day. The loans are secured by pledges of other securities as collateral. These operations are intended to support the liquidity of Government of Canada securities by providing a secondary and temporary source of securities to the market when a specific issue is trading at expensive levels in the repo market.

The total amount of SPRAs, SRAs, Term purchase and resale agreements, and securities lending operations refer to the total par value conducted over the period. Days transacted refers to the number of business days during the period at which operations were conducted.

B4

Sources: Royal Canadian Mounted Police, Bank of Canada

Table B4 contains data on the average number of bank notes in circulation as well as data supplied by the Royal Canadian Mounted Police on counterfeit notes. Counterfeits are classified as seized (those confiscated by the police before being circulated) or detected in circulation. Suspected counterfeits found in circulation by retailers, financial institutions, and the general public, as well as those discovered during note processing at the Bank of Canada, are forwarded to the RCMP Bureau for Counterfeit and Document Examinations for confirmation and classification.

The Bank of Canada introduced a new series of bank notes called *Canadian Journey* beginning with the \$10 note in 2001 and the \$5 note in 2002. In 2004, the higher denomination \$20, \$50, and \$100 notes in the *Canadian Journey* series were issued with enhanced security features. An upgraded \$10 note in the series was introduced in 2005 and in 2006 an upgraded \$5 note in the series was introduced.

Owing to the very high number of counterfeit bank notes received by the RCMP's Bureau for Counterfeit and Document Examinations in 2003, and to meet urgent operational requirements of both the RCMP and the Bank, processing of counterfeits not directly attached to investigations was temporarily simplified and information as to which banque centrale octroie aux participants au STPGV est le taux officiel d'escompte, qui correspond à la limite supérieure de la fourchette opérationnelle établie par la Banque du Canada. Le taux d'intérêt applicable aux autres prêts est déterminé par la Banque et correspond généralement au taux d'escompte.

Les soldes créditeurs sont les soldes calculés en fin de journée au terme du règlement des opérations dans le STPGV. Le taux d'intérêt auquel la Banque du Canada rémunère ces soldes correspond à la limite inférieure de la fourchette opérationnelle.

Les comptes spéciaux de dépôt désignent les montants déposés à la Banque du Canada en garantie des prêts pour découvert accordés dans le cadre du STPGV. Le taux auquel ces comptes sont rémunérés est inférieur de 1/16 de 1 % au taux officiel du financement à un jour sur le marché monétaire.

Les prises en pension spéciales sont des opérations de pension en vertu desquelles la Banque du Canada offre d'acheter des titres du gouvernement du Canada à des contrepartistes désignés (les négociants principaux) en s'engageant à les leur revendre le jour ouvrable suivant à un prix fixé d'avance. Ces prises en pension servent à renforcer la cible relative au taux du financement à un jour lorsque le taux des prêts à un jour garantis s'établit généralement au-dessus du taux visé.

Les cessions en pension sont des opérations de pension en vertu desquelles la Banque du Canada offre de vendre des titres du gouvernement du Canada à des contrepartistes désignés (les négociants principaux) en s'engageant à les leur racheter le jour ouvrable suivant à un prix fixé d'avance. Les cessions en pension servent à renforcer la cible relative au taux du financement à un jour lorsque le taux des prêts à un jour garantis s'établit généralement au-dessous du taux visé.

Les prises en pension à plus d'un jour sont des opérations de pension qui permettent à la Banque du Canada d'acquérir à titre temporaire des actifs financiers pour les besoins de son bilan. Elles visent habituellement à contrebalancer l'effet des variations saisonnières de la demande de billets de banque.

Les opérations de prêt de titres désignent des opérations en vertu desquelles la Banque du Canada met certains des titres qu'elle détient à la disposition d'emprunteurs sur le marché secondaire jusqu'au jour ouvrable suivant. Ces prêts sont garantis par d'autres valeurs mobilières données en nantissement. Ces opérations visent à soutenir la liquidité des titres du gouvernement du Canada en fournissant une source secondaire et temporaire de titres lorsqu'une émission particulière se négocie à des prix élevés sur le marché des pensions.

Le montant total des prises en pension spéciales, des cessions en pension, des prises en pension à plus d'un jour et des opérations de prêt de titres correspond à la valeur nominale totale des opérations conclues pendant une période donnée. Le nombre de jours désigne le nombre total de jours durant lesquels des transactions ont été effectuées.

B4

Sources : Gendarmerie royale du Canada, Banque du Canada

Le Tableau B4 contient des données sur le nombre moyen de billets de banque en circulation ainsi que des renseignements fournis par la Gendarmerie royale du Canada concernant les billets contrefaits. Ces derniers sont classés en deux catégories : les billets saisis (confisqués par la police avant la mise en circulation) et les billets contrefaits trouvés en circulation. Les billets en circulation jugés contrefaits par les détaillants, les institutions financières et le grand public de même que les billets contrefaits découverts au cours du traitement des billets à la Banque du Canada sont envoyés au Bureau d'expertise des contrefaçons de la GRC aux fins de confirmation et de classification.

La Banque du Canada a lancé une nouvelle série de billets intitulée l. épopée canadienne, dont les premières coupures à être émises ont été celle de 10 dollars en 2001 et celle de 5 dollars en 2002. Les grosses coupures de cette série, soit les billets de 20, de 50 et de 100 dollars, dotées d'élements de sécurité perfectionnés, ont été mises en circulation en 2004. La Banque a émis des billets de 10 dollars et de 5 dollars améliorés de cette même série en 2005 et en 2006, respectivement.

En raison du très grand nombre de billets contrefaits qu'a reçus le Bureau d'expertise des contrefaçons et des documents de la Gendarmerie royale du Canada (GRC) en 2003, et dans le but de répondre aux besoins opérationnels urgents de la GRC et de la Banque, le traitement des faux billets n'étant pas

series of bank notes were counterfeited was not captured. The series data has since been re-estimated based on the proportion of counterfeits of each series found in Bank of Canada processing.

C1-C10

Source: Bank of Canada

Canada's commercial banking system consists of privately owned banks that have been chartered by Parliament or have received letters patent by order-in-council as provided for in the 1991 Bank Act. The 1980 Bank Act first provided for Canadian financial institutions affiliated with foreign banks to become incorporated as Canadian banks and allowed the establishment of new foreign-owned banks in Canada. Beginning February 2000, foreign banks were also permitted to operate branches in Canada. To see which banks (domestic banks, foreign subsidiaries and branches) are currently operating in Canada, please visit http://www.osfi-bsif.gc.ca/osfi/index_e.aspx?DetailID_568 for more details. The banks operate under the terms and provisions of the Bank Act, which defines their range of activities and regulates certain internal aspects of their operations as well as their relationship with the government and the Bank of Canada. Under the Act, the banks are required to submit reports on their operations to the Office of the Superintendent of Financial Institutions and the Bank of Canada. The data in Tables C1-C10 and E1-E2 are based on these reports and include the principal banking statistics. Data are also reported in the Weekly Financial Statistics issued by the Bank of Canada. Information on chartered bank deposit and lending rates can be found in Table Fl. It has been the practice to revise the Bank Act at approximately 10-year intervals. The most recent revision was in 1991. As a result of these revisions, as well as periodic changes in regulations and changes in the structure of the industry due to mergers, earlier data are not always strictly comparable. Users are referred to the notes to the tables in the December 1982 Review and earlier issues of the Review for a description of the impact on the data of Bank Act revisions. Coincident with the 1980 Bank Act revision, the reporting system was substantially revised, and the new system was implemented on 1 November 1981. The level of consolidation and the treatment of accrued interest were two of the more significant changes. Users should refer to the article in the November 1981 issue of the Review for an overview of the changes. Starting in November 1993 additional revisions to the chartered banks' reporting system were implemented. Users should refer to the article in the Winter 1993-94 issue of the Review for an overview of the changes.

Beginning January 2011, the Canadian Accounting Standards Board (AcSB) adopted International Financial Reporting Standards (IFRS). Chartered banks converted to IFRS at the start of their first fiscal year following 31 December 2010. The most significant effect relates to the inclusion of securitized loans on banks' balance sheets, which were previously shown as loans held by Special Purpose Corporations or NHA mortgage-backed securities. This reallocation of credit primarily affects the January and November 2011 reference months.

Beginning November 1993, chartered banks reported treasury bills and other securities at their amortized value if held in investment accounts or at market value if held in trading accounts (including those at investment dealer subsidiaries). Since most of these securities were held in investment accounts, tables C1-C10 continued to make reference to holdings at amortized value; users should note, however, that the data also include some securities valued at market. Beginning with data for the first fiscal quarter of 2007, such assets are marked-to-market in accordance with applicable Canadian accounting

directement rattachés à des enquêtes a été temporairement simplifié et les renseignements quant aux séries de billets touchées n'ont pas été recueillis. Les données concernant les séries ont depuis fait l'objet d'une nouvelle estimation en fonction de la proportion de faux de chaque série détectés dans le cadre des activités de traitement de la Banque du Canada.

C1-C10

Source: Banque du Canada

Le système bancaire commercial canadien est formé de banques du secteur privé, qui ont recu une charte du Parlement ou des lettres patentes délivrées par décret conformément aux dispositions de la Loi sur les banques de 1991. La Loi sur les banques de 1980 stipulait que les institutions financières canadiennes affiliées à des banques étrangères pouvaient obtenir le statut de banques canadiennes et autorisait l'établissement de nouvelles banques étrangères au Canada. À partir de février 2000, les banques étrangères étaient aussi autorisées à ouvrir des succursales au Canada. Pour consulter la liste des banques (banques nationales, banques étrangères et succursales de banques étrangères) qui mènent actuellement des activités au Canada, veuillez vous rendre à l'adresse http://www.osfi-bsif.gc.ca/osfi/index_f.aspx?ArticleID_539, La Loi sur les banques, qui régit le fonctionnement de ces établisse-ments, définit le champ de leurs activités et règle certaines modalités de leurs opérations, ainsi que la nature de leurs relations avec le gouvernement canadien et la Banque du Canada. En vertu de cette loi, les banques sont tenues de remettre régulièrement au Bureau du surintendant des institutions financières et à la Banque du Canada des rapports sur leurs opérations. Les données des Tableaux C1-C10 et des Tableaux E1 et E2 ont été tirées de ces rapports et on y trouve les principales statistiques bancaires. Les données sont également publiées dans le Bulletin hebdomadaire de statistiques financières de la Banque du Canada. On trouvera au Tableau F1 des données sur les taux d'intérêt créditeurs et débiteurs pratiqués par les banques à charte. Traditionnellement, la Loi sur les banques est révisée environ tous les dix ans, la dernière révision datant de 1991. Par suite de ces révisions, des modifications périodiques de la réglementation et des changements structurels qu'entraînent les fusions au sein du système bancaire, les données ne sont pas toujours absolument comparables d'une période à l'autre. Les notes relatives aux tableaux parues dans la livraison de décembre 1982 et dans les numéros précédents de la Revue contiennent une description des réper-cussions que les révisions à la Loi sur les banques ont eues sur les données. Parallèlement à la révision de 1980 de la Loi sur les banques, le système d'établissement de relevés a été considérablement modifié; le nouveau système est entré en vigueur le 1^{er} novembre 1981. Le mode de comptabilisation de l'intérêt couru et le niveau de consolidation constituent deux des plus importants changements. Il y a dans la livraison de novembre 1981 de la Revue un article contenant une explication détaillée de ces changements. De nouvelles modifications sont entrées en vigueur en novembre 1993. Un article publié dans la livraison de l'hiver 1993-1994 de la Revue en fournit une explication détaillée.

En janvier 2011, le Conseil des normes comptables du Canada a adopté les Normes internationales d'information financière (normes IFRS). Les banques sont passées aux IFRS au début de leur premier exercice suivant le 31 décembre 2010. Le principal changement concerne l'ajout des prêts titrisés au bilan des banques. Ces prêts étaient auparavant inscrits comme prêts détenus par des sociétés de titrisation ou titres hypothécaires garantis en vertu de la Loi nationale sur l'habitation. Ce réaménagement touche principalement les mois de référence de janvier et de novembre 2011.

À compter de novembre 1993, les bons du Trésor et autres titres ont été comptabilisés à leur valeur nette après amortissement s'ils étaient tenus dans des comptes de placement, et à leur valeur marchande s'ils étaient tenus dans des comptes de négociation (y compris ceux qui sont tenus par des filiales de courtage). Puisque la plupart des titres en question étaient tenus dans des comptes de placement, leur encours a continué d'être présenté aux Tableaux C1 à C10 à leur valeur après amortissement; il est à noter cependant que les chiffres fournis tiennent compte de certains titres comptabilisés à leur valeur marchande. Depuis le premier trimestre de 2007, ces titres sont évalués aux prix du marché, conformément aux normes

standards.

The continuity of chartered bank statistics has been affected at times by the conversions of non-bank financial institutions. La Banque Populaire (previously a savings bank, La Banque d'Économic de Québec) commenced operations as a chartered bank on 10 November 1969. As a result, Canadian dollar deposits of the chartered banks at 30 November 1969 were increased by \$66 million. The principal asset items affected were general loans, other residential mortgages and provincial and municipal securities. On 4 June 1979, the Continental Bank of Canada began operations, initially as a wholly owned subsidiary of IAC Limited; the two institutions merged on 1 November 1981. Citibank Canada merged with three Canadian subsidiaries of its parent company, Citibank N.A., effective 1 November 1982.

The Laurentian Bank (previously Montreal City and District Savings Bank) commenced operations as a chartered bank on 28 September 1987. As a result, Canadian dollar deposits of the chartered banks were increased by \$3,565 million at that date. The principal asset items affected were residential mortgages, corporate securities and general loans. On 25 January 1988, the Laurentian Banking Group purchased Eaton-Bay Trust. Upon acquisition, the Laurentian Banking Group divided the acquired assets and liabilities among its three companies. As a result, Canadian dollar deposits of chartered banks at 31 January 1988 were increased by \$207 million. The principal asset items affected were mortgages and securities.

On 29 May 1990, \$264 million in consumer loans to Canadian residents on the books of American Express were transferred to Amex Bank of Canada when it began operations as a chartered bank.

On 28 June 1991, the Laurentian Bank of Canada acquired the selected assets and liabilities of Standard Trust Company. As a result, Canadian dollar deposits of the chartered banks were increased by \$1,285 million on that date. The principal assets affected were residential mortgages and treasury bills.

On 1 November 1991 the Laurentian Bank of Canada acquired La Financière Coopérants Inc. Canadian dollar liabilities were increased by \$973 million. The principal asset items affected were personal loans and residential and non-residential mortgages.

On 3 March 1992, Laurentian Bank acquired Guardian Trust. As a result, Canadian dollar deposits of the chartered banks were increased by \$427 million. The principal assets affected were residential and non-residential mortgages.

On 2 July 1992, the Canadian Imperial Bank of Commerce acquired Morgan Trust. As a result, Canadian dollar deposits of the chartered banks were increased by \$257 million. The principal assets affected were residential mortgages.

On 1 January 1993, the Toronto-Dominion Bank purchased assets and liabilities of Central Guaranty Trust Company and Central Guaranty Mortgage Company. As a result, Canadian dollar liabilities of the chartered banks increased by \$10,990 million effective that date. The principal assets affected were mortgages and personal loans.

On 1 January 1993, Manulife Bank of Canada was formed from the merger of Regional Trust, Cabot Trust, and Huronia Trust. Effective that date, deposits of the chartered banks increased by \$840 million. The principal assets affected were mortgages.

On 1 February 1993, the Laurentian Bank of Canada purchased General Trust Corporation. Effective that date, deposits of the chartered banks increased by \$1,367 million. The principal assets affected were mortgages.

On 21 July 1993, the National Bank of Canada purchased Trust General of Canada and Sherbrooke Trust Company. Effective that date, deposits of the chartered banks increased by \$3,061 million. The principal assets affected were mortgages.

On 1 September 1993, Royal Bank of Canada purchased Royal Trust Company,

comptables en vigueur au Canada.

Les chiffres des séries relatives aux banques à charte ne sont pas toujours comparables, car leur composition a dû être modifiée à plusieurs reprises, lorsque des institutions parabancaires ont reçu le statut de banque. Le 10 novembre 1969, la Banque d'Économie de Québec, jusque-là banque d'épargne, est devenue banque à charte sous le nom de Banque Populaire. Cette transformation s'est traduite par une augmentation de 66 millions de dollars des dépôts en dollars canadiens dans les banques à charte au 30 novembre 1969; la contrepartie à l'actif se trouve essentiellement aux postes suivants : Prêts généraux, Autres prêts hypothécaires à l'habitation, Titres des provinces et des municipalités. La Banque Continentale du Canada a commencé ses opérations le 4 juin 1979 à titre de filiale en propriété exclusive d'IAC Limitée; les deux institutions ont fusionné le 1^{etr} novembre 1981. La Citibanque Canada et trois filiales canadiennes de la Citibank N.A., la société mère, ont fusionné le 1^{etr} novembre 1982.

La Banque Laurentienne du Canada (appelée auparavant Banque d'épargne de la Cité et du District de Montréal) a commencé ses opérations à titre de banque à charte le 28 septembre 1987. Par conséquent, les dépôts en dollars canadiens dans les banques à charte ont augmenté à cette date de 3 565 millions de dollars. La contrepartie à l'actif se trouve surtout aux postes Prêts hypothécaires à l'habitation, Titres des sociétés et Prêts généraux. Le 25 janvier 1988, le groupe financier de La Laurentienne a fait l'acquisition de la Compagnie du Trust Eaton-Baie et a aussitôt divisé les avoirs et les engagements de celle-ci entre ses trois sociétés. Ainsi, les dépôts en dollars canadiens dans les banques à charte ont enregistré au 31 janvier 1988 une hausse de 207 millions de dollars. La contrepartie à l'actif se trouve essentiellement aux postes Prêts hypothécaires et Titres.

Un montant de 264 millions de dollars de prêts à la consommation consentis à des résidents canadiens a été transféré des livres d'American Express à ceux de la Banque Amex du Canada le 29 mai 1990, date à laquelle cette institution a acquis le statut de banque à charte.

Le 28 juin 1991, la Banque Laurentienne du Canada a acquis une partie des avoirs et des engagements de la Compagnie Standard Trust. Les dépôts en dollars canadiens dans les banques à charte ont ainsi augmenté à cette date de 1 285 millions de dollars. Les principaux avoirs touchés par cette opération ont été les prêts hypothécaires à l'habitation et les bons du Trésor.

Le 1^{cr} novembre 1991, la Banque Laurentienne du Canada a fait l'acquisition de La Financière Coopérants Inc., ce qui a entraîné un accroissement de 973 millions de dollars des engagements en dollars canadiens des banques. Les principaux éléments de l'actif touchés par cet accroissement ont été les prêts aux particuliers, les prêts hypothécaires à l'habitation et les prêts hypothécaires sur immeubles non résidentiels.

Le 3 mars 1992, la Banque Laurentienne a procédé à l'acquisition de la Compagnie de fiducie Guardian. Cette opération a fait augmenter les dépôts en dollars canadiens des banques à charte de 427 millions de dollars. Les principaux éléments de l'actif touchés par cette hausse ont été les prêts hypothécaires à l'habitation et les prêts sur immeubles non résidentiels.

Le 2 juillet 1992, la Banque Canadienne Impériale de Commerce a fait l'acquisition de Trust Morgan. En conséquence, les dépôts des banques à charte en dollars canadiens se sont accrus de 257 millions de dollars. Le principal élément d'actif touché par cet accroissement a été les prêts hypothécaires à l'habitation.

Le 1^{cr} janvier 1993, la Banque Toronto-Dominion a acquis les avoirs et les engagements de la Compagnie Trust Central Guaranty et de la Société d'hypothèque Central Guaranty. En conséquence, les engagements des banques à charte en dollars canadiens se sont accrus de 10 990 millions de dollars à cette date. Le principal élément d'actif touché par cet accroissement a été les prêts hypothécaires et les prêts aux particuliers.

Le 1^{et} janvier 1993, la Banque Manuvie du Canada a été créée par la fusion de La Compagnie de fiducie régionale, de la Société de fiducie Cabot et de la Société de fiducie Huronia. Les dépôts des banques à charte ont ainsi augmenté à cette date de 840 millions de dollars. À l'actif, ce sont essentiellement les prêts hypothécaires qui ont été touchés.

Le 1^{er} février 1993, la Banque Laurentienne a fait l'acquisition de General Trust Corporation, ce qui a entraîné une augmentation de 1 367 millions de dollars des dépôts des banques à charte à cette date. À

Royal Trust Corporation, and certain other operating subsidiaries of Gentra Inc. Effective that date, deposits of the chartered banks, on a consolidated basis, increased by \$14,637 million. The principal assets affected were mortgages.

On 24 January 1994, the Laurentian Bank of Canada purchased the principal assets and liabilities of Prenor Trust Company. Effective that date, deposits of the chartered banks increased by \$810 million. The principal assets affected were mortgages.

On 12 April 1994, the Bank of Nova Scotia purchased the Montreal Trust Company. Effective that date, deposits of the chartered banks increased by \$8,998 million. The principal assets affected were mortgages.

On 7 September 1994, the Bank of Montreal purchased Burns Fry Ltd. Effective that date, deposits of the chartered banks increased by \$307 million.

On 3 October 1994, the National Bank of Canada purchased deposits of the Confederation Trust Company. Effective that date, deposits of the chartered banks increased by \$669 million.

On 19 December 1994, the Toronto-Dominion Bank purchased mortgages of the Confederation Trust Company. Effective that date, residential mortgages of the chartered banks increased by \$200 million.

On 1 January 1995, the Canadian Western Bank purchased North West Trust Company. Effective that date, deposits of the chartered banks increased by \$561 million. The principal assets affected were mortgages.

On 27 March 1995, the Hongkong Bank purchased deposits of the Income Trust Company. Effective that date, deposits of the chartered banks increased by \$192 million.

On 1 August 1995, the Hongkong Bank acquired Metropolitan Trust Company. Effective that date, deposits of the chartered banks increased by \$374 million. The principal assets affected were mortgages.

On 1 October 1995, Laurentian Bank acquired North American Trust Company and NAL Mortgage Company. Effective that date, deposits of the chartered banks increased by \$2,491 million. The principal assets affected were residential mortgages and personal loans.

On 31 October 1995, the Canadian Imperial Bank of Commerce acquired FirstLine Trust Company. Effective that date, deposits of the chartered banks increased by \$587 million. The principal assets affected were residential mortgages.

On 22 December 1995, the Bank of Montreal acquired Household Trust. Effective that date, deposits of the chartered banks increased by \$1,052 million. The principal assets affected were residential mortgages.

On 1 June 1996, the Laurentian Bank acquired Savings and Investment Trust Company. Effective that date, deposits of chartered banks increased by \$569 million. The principal assets affected were residential mortgages.

In July 1996, Canadian Western Bank purchased Actna Trust Company. Effective that date, deposits of the chartered banks increased by \$263 million. The principal assets affected were non-residential mortgages.

On 1 November 1996, the National Bank of Canada acquired Municipal Savings and Loan Corporation. Effective that date, deposits of the chartered banks increased by \$832 million. The principal assets affected were residential mortgages.

On 1 November 1996, the Royal Bank of Canada purchased Richardson Greenshields. Effective that date, deposits of the chartered banks increased by \$601 million

On 20 January 1997, Citizens Bank of Canada was formed from Citizens Trust Company. Effective that date, deposits of the chartered banks increased by \$548 million. The principal assets affected were residential mortgages.

On 9 August 1997, ING Trust Company of Canada became a bank (ING Bank of

l'actif, ce sont essentiellement les prêts hypothécaires qui ont été touchés.

Le 21 juillet 1993, la Banque Nationale du Canada a fait l'acquisition de Trust Général du Canada et de Sherbrooke Trust, ce qui s'est traduit par une hausse de 3 061 millions de dollars des dépôts des banques à charte à cette date. Les prêts hypothécaires ont été le principal élément d'actif touché par cet accroissement.

Le 1^{cr} septembre 1993, la Banque Royale du Canada a fait l'acquisition de la Compagnie Trust Royal, de Royal Trust Corporation of Canada et de certaines autres filiales actives de Gentra Inc. Par conséquent, les dépôts des banques à charte ont augmenté, sur une base consolidée, de 14 637 millions de dollars à cette date. À l'actif, ce sont essentiellement les prêts hypothécaires qui ont été touchés.

Le 24 janvier 1994, la Banque Laurentienne du Canada a acquis les principaux avoirs et engagements de la Société de fiducie Prenor. En conséquence, les dépôts des banques à charte se sont accrus de 810 millions de dollars à cette date. Le principal élément d'actif touché par cet accroissement a été les prêts hypothécaires.

Le 12 avril 1994, la Banque de Nouvelle-Écosse a fait l'acquisition de la Compagnie Montréal Trust. Les dépôts des banques à charte ont ainsi augmenté de 8 998 millions de dollars à cette date. Les prêts hypothécaires ont été le principal élément d'actif touché par cette augmentation.

Le 7 septembre 1994, la Banque de Montréal a fait l'acquisition de Burns Fry Limitée. En conséquence, les dépôts des banques ont augmenté de 307 millions de dollars à cette date.

Le 3 octobre 1994, la Banque Nationale du Canada a acquis les dépôts de la Compagnie de fiducie Confédération. Les dépôts des banques ont donc augmenté de 669 millions de dollars à cette date.

Le 19 décembre 1994, la Banque Toronto-Dominion a acquis les prêts hypothécaires de la Compagnie de fiducie Confédération. Le montant des prêts hypothécaires à l'habitation des banques a ainsi augmenté de 200 millions de dollars à cette date.

Le 1^{cr} janvier 1995, la Banque Canadienne de l'Ouest a fait l'acquisition de North West Trust. En conséquence, les dépôts des banques se sont accrus de 561 millions de dollars à cette date. Le principal élément d'actif touché par cet accroissement a été les prêts hypothécaires.

Le 27 mars 1995, la Banque Hongkong a acquis les dépôts de Income Trust Company, ce qui s'est traduit par une hausse de 192 millions de dollars des dépôts des banques à cette date.

Le 1^{er} août 1995, la Banque Hongkong a fait l'acquisition de la Société de fiducie La Métropolitaine, ce qui a entraîné une augmentation de 374 millions de dollars des dépôts des banques à cette date. À l'actif, ce sont essentiellement les prêts hypothécaires qui ont été touchés.

Le 1^{er} octobre 1995, la Banque Laurentienne a fait l'acquisition de North American Trust Company et de NAL Mortgage Company. Par conséquent, les dépôts des banques ont augmenté de 2 491 millions de dollars à cette date. Les principaux avoirs touchés par cette opération ont été les prêts hypothécaires à l'habitation et les prêts aux particuliers.

Le 31 octobre 1995, la Banque Canadienne Impériale de Commerce a fait l'acquisition de la Compagnie Trust FirstLine, ce qui s'est traduit par une hausse de 587 millions de dollars des dépôts des banques à cette date. Les prêts hypothécaires à l'habitation ont été le principal élément d'actif touché par cette augmentation.

Le 22 décembre 1995, la Banque de Montréal a fait l'acquisition de la Société Trust Household. Cette opération a fait augmenter les dépôts des banques de 1 052 millions de dollars. Le principal élément d'actif touché par cet accroissement a été les prêts hypothécaires à l'habitation.

Le 1^{er} juin 1996, la Banque Laurentienne du Canada a fait l'acquisition de Trust Prêt et Revenu. En conséquence, les dépôts des banques à charte ont augmenté de 569 millions de dollars. Les prêts hypothécaires à l'habitation ont été le principal élément d'actif touché par cet accroissement.

En juillet 1996, la Banque Canadienne de l'Ouest a fait l'acquisition de la Aetna Trust Company, ce qui a fait augmenter les dépôts des banques de 263 millions de dollars. Les prêts hypothécaires sur immeubles non résidentiels ont été le principal élément d'actif touché par cette hausse.

Le 1^{cr} novembre 1996, la Banque Nationale du Canada a fait l'acquisition de la société de fiducie Municipal Savings and Loan. Par conséquent, les dépôts des banques ont augmenté de 832 millions de dollars à cette date. Les prêts hypothécaires à l'habitation ont été le principal élément d'actif touché par

Canada). Effective that date, deposits of the chartered banks increased by \$45 million.

On 14 August 1997, the Bank of Nova Scotia purchased National Trust and Victoria and Grey Mortgage Corporation. Effective that date, deposits of the chartered banks increased by \$12.8 billion. The principal assets affected were mortgages and personal loans.

On 26 April 1999, the Royal Bank of Canada purchased Connor Clark Private Trust Company. Effective that date, deposits of the chartered banks increased by \$921 million. The principal assets affected were residential mortgages.

On 11 August 1999, Canada Trust purchased five Citibank retail branches. Effective that date, deposits of the chartered banks decreased by \$337 million. The principal assets affected were residential mortgages.

On 13 August 1999, the National Bank of Canada purchased First Marathon Inc. Effective that date, deposits of the chartered banks increased by \$245 million.

On 1 February 2000, the Toronto-Dominion Bank purchased Canada Trust. Effective that date, deposits of the chartered banks increased by \$41.7 billion. The principal assets affected were personal loans.

On 1 March 2000, Laurentian Bank purchased Sun Life Trust. Effective that date, deposits of the chartered banks increased by \$1,783 million. The principal assets affected were residential mortgages.

On 2 May 2001, State Street Trust became a bank (State Street Bank and Trust Company). Effective that date, deposits of the chartered banks increased by \$1,622 million.

On 23 June 2001, Bank of Nova Scotia purchased Fortis Trust Corporation. Effective that date, deposits of the chartered banks increased by \$52 million. The principal assets affected were residential mortgages.

On 28 December 2001, the Canadian Imperial Bank of Commerce purchased the Canadian private client business of Merrill Lynch Canada Inc. Effective that date, deposits of the chartered banks increased by \$1.8 billion. The principal assets affected were personal loans.

On 1 August 2002, Pacific & Western's cTrust of Canada became a bank (Pacific & Western Bank of Canada). Effective that date, deposits of the chartered banks increased by \$625 million. The principal assets affected were personal loans.

On 1 July 2003, Canadian Tire Financial Services became a bank (Canadian Tire Bank). Effective that date, personal loans of the chartered banks increased by \$1,980 million

On 15 December 2003, Sears Financial Services Ltd. and Sears Acceptance Co. merged to form Sears Canada Bank. Effective that date, personal loans of the chartered banks increased by \$2.866 million.

On 31 March 2006, Bank of Nova Scotia purchased Maple Trust Company. Effective that date, deposits of the chartered banks increased by \$1.1 billion. The principal assets affected were residential mortgages.

On 1 August 2012, B2B Bank (a wholly owned subsidiary of Laurentian Bank) purchased AGF Trust. Effective that date, deposits of the chartered banks increased by \$2.8 billion. The principal assets affected were personal loans and residential mortgages.

As a result of a financial institution reclassifying loans from mortgages to nonmortgages, aggregate bank balance sheet data are inconsistent from January 2002 -September 2011 between Table C1; Non-mortgage loans, personal, total (V36717) and Mortgages, Residential (V36724) and Table C3; Loans, Non-mortgage loans, Personal loans (V36924) and Mortgages, Residential (V36918).

On 27 July 2012, Royal Bank of Canada purchased the remaining 50% share of RBC Dexia. Effective that date, deposits of the chartered banks increased by \$3 billion.

On November 2012, Bank of Nova Scotia purchased ING Bank of Canada. This

cette augmentation.

Le 1^{er} novembre 1996, la Banque Royale du Canada a fait l'acquisition de Richardson Greenshields, ce qui s'est traduit par une hausse de 601 millions de dollars des dépôts des banques à cette date.

Le 20 janvier 1997, la Banque Citizens du Canada a été créée à même la Compagnie de Fiducie Citizens Trust, ce qui s'est traduit par une hausse de 548 millions de dollars des dépôts des banques à cette date. Les prêts hypothécaires à l'habitation ont été le principal élément d'actif touché par cet accroissement.

Le 9 août 1997, Trust ING du Canada est devenue une banque (Banque ING du Canada), ce qui s'est traduit par une hausse de 45 millions de dollars des dépôts des banques à cette date.

Le 14 août 1997, la Banque de Nouvelle-Écosse a fait l'acquisition de la Compagnie Trust National et de la Société d'hypothèques Victoria et Grey. En conséquence, les dépôts des banques ont augmenté de 12,8 milliards de dollars. Les principaux avoirs touchés par cette opération ont été les prêts hypothécaires et les prêts aux particuliers.

Le 26 avril 1999, la Banque Royale du Canada a fait l'acquisition de Connor Clark Private Trust Company. Les dépôts des banques se sont ainsi accrus de 921 millions de dollars à cette date. Les prêts hypothécaires à l'habitation ont été le principal élément d'actif touché par cette augmentation.

Le 11 août 1999, Canada Trust a acquis cinq succursales de la Citibanque offrant des services financiers aux particuliers, ce qui s'est traduit par une diminution de 337 millions de dollars des dépôts des banques à cette date. Les prêts hypothécaires à l'habitation ont été le principal élément d'actif touché par cette baisse.

Le 13 août 1999, la Banque Nationale du Canada a fait l'acquisition de First Marathon Inc. Les dépôts des banques ont donc augmenté de 245 millions de dollars à cette date.

Le ler février 2000, la Banque Toronto-Dominion a fait l'acquisition de Canada Trust. En conséquence, les dépôts des banques ont augmenté de 41,7 milliards de dollars. Les principaux avoirs touchés par cette opération ont été les prêts aux particuliers.

Le ler mars 2000, la Banque Laurentienne a acquis la Compagnie de fiducie Sun Life, ce qui s'est traduit par une augmentation de 1 783 millions de dollars des dépôts des banque à cette date. Les prêts hypothécaires à l'habitation ont été le principal élément d'actif touché par cet accroissement.

Le 2 mai 2001, State Street Trust est devenue une banque (State Street Bank and Trust Company). Les dépôts des banques ont donc augmenté de 1 622 millions de dollars à cette date.

Le 23 juin 2001, la Banque de Nouvelle-Écosse a fait l'acquisition de Fortis Trust Corporation, ce qui s'est traduit par une augmentation de 52 millions de dollars des dépôts des banques à cette date. Le principal élément d'actif touché par cet accroissement a été les prêts hypothécaires à l'habitation.

Le 28 décembre 2001, la Banque Canadienne Impériale de Commerce a fait l'acquisition du Groupe de clientèle privée de Merrill Lynch Canada Inc., ce qui a fait augmenter les dépôts des banques de 1,8 milliard de dollars à cette date. Les principaux avoirs touchés par cette opération ont été les prêts aux particuliers.

Le 1^{er} août 2002, la société Pacific & Western's c'Trust of Canada est devenue une banque (Pacific & Western Bank of Canada). Les dépôts des banques se sont ainsi accrus de 625 millions de dollars à cette date. Les prêts aux particuliers ont été le principal élément d'actif touché par cet accroissement.

Le 1^{er} juillet 2003, la société Services Financiers Canadian Tire Limitée est devenue une banque (Banque Canadian Tire). En conséquence, le total des prêts aux particuliers consentis par les banques à cette date a augmenté de 1 980 millions de dollars.

Le 15 décembre 2003, les Services Financiers Sears Limitée et la Société Financière Sears Inc. ont fusionné pour former la Banque Sears Canada, ce qui s'est traduit par une hausse de 2 866 millions de dollars du total des prêts aux particuliers consentis par les banque à cette date.

Le 31 mars 2006, La Banque de Nouvelle-Écosse a fait l'acquisition de la Compagnie Maple Trust. En conséquence, les dépôts des banques se sont accrus de 1,1 milliard de dollars à cette date. Les prêts hypothécaires à l'habitation ont été le principal élément d'actif touché par cet accroissement.

Le 1^{er} août 2012, B2B Banque (filiale entièrement détenue par la Banque Laurentienne) a fait l'acquisition de la Compagnie de Fiducie AGF. À partir de cette date, les dépôts auprès des banques acquisition resulted in a reclassification between detailed deposits categories published in tables C2 and E1. Continuity adjustments in table E1 have been updated to account for this reclassification.

On 1 February 2013, Royal Bank of Canada purchased Ally Financial Inc. Effective that date, deposits of the chartered banks increased by \$3.5 billion. The principal assets effected were personal loans and business loans.

On 1 July 2013, Equitable Trust became Equitable Bank. Effective that date, deposits of the chartered banks increased by \$6.0 billion. The principle assets affected were residential and non-residential mortgages.

C1-C2

Source: Bank of Canada

From November 1981, data in Tables C1 and C2 include all wholly and majority owned subsidiaries of the chartered banks, and accrued interest is not included in the various asset and liability items but rather is included in other assets and other liabilities. Prior to this date, the data consolidated only foreign wholly owned banking subsidiaries, and accrued interest was included on an item-by-item basis. Data for the monthly average series are available from August 1953.

- Treasury bills were reported at par value up until October 1981. Beginning
 November 1981 they were reported at amortized value. Beginning with data for the first fiscal quarter of 2007, such assets are marked-to-market in accordance with applicable Canadian accounting standards.
- Government of Canada direct and guaranteed bonds are at amortized value and until November 1981 include accrued interest.
- Call and short loans to investment dealers and stockbrokers include special call loans. Special call loans can be liquidated by either the lender or borrower on the same day that notice is given or in 24 hours after notice is given.
- Holdings of selected short-term assets other. Other holdings of selected short-term assets consist of bankers' acceptances of other banks and deposits with other banks until November 1994; since then they have consisted of acceptances of other regulated financial institutions and deposits with other regulated financial institutions.
- Short-term paper consists of notes, treasury bills and like evidences of indebtedness payable in Canadian dollars and issued for a term of one year or less (Government of Canada treasury bills and bankers' acceptances of other banks are excluded). Short-term paper acquired directly from the issuer was included in loans, while paper acquired in the market was included in Canadian securities until November 1981. Since then all paper acquired by the banks is classified as securities. Acceptances of the reporting bank, when

commerciales ont augmenté de 2,8 milliards de dollars. Les prêts personnels et les prêts hypothécaires résidentiels sont les principaux actifs touchés.

En raison d'un reclassement par les institutions financières de prêts hypothécaires à non hypothécaires, il existe des incohérences dans les données agrégées des bilans des banques pour la période de janvier 2002 à septembre 2011, entre le Tableau C1, Prêts non hypothécaires, Personnels, Total (V36717) et Prêts hypothécaires, À l'habitation (V36724), et le Tableau C3, Prêts, Prêts non hypothécaires, Prêts personnels (V36924) et Prêts hypothécaires. À l'habitation (V36918).

Le 27 juillet 2012, la Banque Royale du Canada a fait l'acquisition de 50% des parts restantes de RBC Dexia. À partir de cette date, les dépôts auprès des banques commerciales ont augmenté de 3 milliards de dollars

En november 2012, La Banque de Nouvelle-Écosse a fait l'acquisition de la Banque ING du Canada. Cette acquisition a entraîné un reclassement entre les catégories de dépôts détaillées figurant dans les tableaux C2 et E1. Les correction de continuités apportées au tablea E1 ont été actualisées pour tenir compte de ce reclassement.

Le 1^{er} février 2013, la Banque Royale du Canada a fait l'acquisition d'Ally Financial Inc. Par conséquent, les dépôts des banques ont augmenté de 3,5 milliards de dollars à cette date. À l'actif, les prêts personnels et les prêts aux entreprises sont les principaux postes touchés par cette hausse.

Le 1^{er} juillet 2013, L'Équitable, Compagnie de fiducie est devenue la Banque Équitable. Par conséquent, les dépôts des banques ont augmenté de 6,0 milliards de dollars à cette date. Les principaux éléments d'actif touchés sont les prêts hypothécaires à l'habitation et les prêts hypothécaires sur immeubles non résidentiels.

C1-C2

Source : Banque du Canada

Depuis novembre 1981, les données des Tableaux C1 et C2 comprennent les données de l'ensemble des filiales en propriété exclusive ou majoritaire des banques à charte, et l'intérêt couru n'est pas compris dans les divers postes de l'actif ou du passif, mais dans les autres avoirs et les autres engagements. Auparavant, seules les données des filiales bancaires en propriété exclusive détenues à l'étranger étaient consolidées, et l'intérêt couru était, dans chaque cas, compris dans les chiffres du poste concerné. Les données relatives aux movennes mensuelles remontent à août 1953.

- Les bons du Trésor ont été comptabilisés à leur valeur nominale jusqu'en octobre 1981, puis à leur valeur après amortissement à partir de novembre 1981. Depuis le premier trimestre de l'exercice 2007, ces titres sont évalués aux prix du marché, conformément aux normes comptables en vigueur au Canada.
- Les obligations émises ou garanties par le gouvernement canadien figurent à leur valeur après amortissement, majorée, jusqu'en novembre 1981, des intérêts courus.
- Les prêts à vue ou à court terme aux courtiers en valeurs mobilières ou aux agents de change comprennent les prêts à vue spéciaux. Ces derniers peuvent être remboursés sur préavis du prêteur ou de l'emprunteur le jour même du préavis ou dans les 24 heures.
- * Divers avoirs à court terme autres. Les autres avoirs à court terme comprenaient, jusqu'en novembre 1994, les acceptations bancaires des autres banques et les dépôts auprès d'autres banques; depuis, ils comprennent les acceptations d'autres institutions financières réglementées et les dépôts auprès d'autres institutions financières réglementées.
- Le papier à court terme comprend les billets, les bons du Trésor et d'autres titres de créance du même genre libellés en dollars canadiens et dont l'échéance à l'émission ne dépassait pas un an, mais non les bons du Trésor du gouvernement canadien ni les acceptations bancaires d'autres banques. Jusqu'en novembre 1981, le papier à court terme acheté directement de l'émetteur était classé avec les prêts, tandis que le papier acheté directement sur le marché figurait dans la colonne des titres canadiens. Depuis, tout le papier acheté par les banques est groupé avec les titres. Les acceptations de la banque déclarante sont classées avec les prêts quand elles sont achetées par celle-ci.

bought by the bank, are classified as loans.

- Less liquid assets until November 1981 included securities with a term of less than one year that were purchased directly from an issuer at time of issue. Canada Savings Bonds loans are loans to finance purchases of Canada Savings Bonds (CSBs) at the time of issue, including those CSBs purchased by payroll deduction. Effective 5 November 1986, sales under the Monthly Savings Plan were discontinued. Moreover, the banks have sold to the government a participation in the major portion of loans advanced for payroll purchases. Personal loans include personal loans against marketable securities, home improvement loans, student loans, loans to purchase Canada Savings Bonds, and all other loans to individuals to finance the purchase of consumer goods and services (see Table C7). Certain personal loans have been reclassified into business loans, resulting in a reduction in personal loans and an increase in business loans of approximately \$900 million in November 1981.
- Beginning July 1991, non-mortgage loans to Canadian residents and to nonresidents for business purposes are split between reverse repurchase agreements and business loans. Reverse repurchase agreements entail the purchase of securities today with an agreement to resell the securities at a later date.
- Non-mortgage loans to non-residents for business purposes include loans to foreign governments.
- Canadian securities before November 1981 did not include securities with a term of less than one year at time of issue that were purchased directly from an issuer, since these were classified as loans.
 Provincial securities include securities guaranteed by provincial governments.
 Provincial and municipal securities were reported at amortized value until first fiscal quarter of 2007, at which time they started being marked-to-market.
 Corporate securities were reported at not more than marked value until October 1981. Beginning with data for November 2007, such assets are marked-to-market in accordance with applicable Canadian accounting standards.
- Net foreign currency assets are defined as the total of gold coin and bullion; foreign currency; bank deposits in foreign currencies; foreign securities; foreign-pay securities issued by Canadian borrowers; day, call and short loans to investment dealers and stockbrokers in foreign currencies; other loans in foreign currencies; investment in controlled corporations abroad (up to November 1981); and net foreign currency items in transit less deposits by banks in foreign currencies and other deposits in foreign currencies. Total foreign currency assets and total foreign currency liabilities are shown in Tables C3 and C4, respectively.
- Estimated net private sector float consists of cheques and other items relating to private sector deposits that have not been cleared, which create an element of double counting in the Canadian dollar deposit liabilities of the chartered banks. Prior to December 1985, the figures for total float shown in Table C2 were estimated by the Bank of Canada based on weekly data for total Canadian dollar major liabilities and total major assets and on the most recent month-end data for the net balance of other liability and asset items. Beginning in December 1985, total float has been reported directly by the chartered banks. Both the estimated total float data and that reported directly are adjusted to exclude float relating to Government of Canada and Bank of Canada transactions.
- *Bankers' acceptances outstanding. When a bank purchases its own acceptances for investment purposes, these purchases are included in general loans and are netted from the amount of bankers' acceptances outstanding on both the asset and liability side of the balance sheet. Purchases of acceptances of other regulated institutions are included in Canadian dollar deposits with other regulated financial institutions in Table C3.

- Jusqu'en novembre 1981, les avoirs de seconde liquidité incluaient les titres à moins d'un an achetés directement des émetteurs lors de leur émission. Certains prêts sont destinés à financer des souscriptions aux obligations d'épargne du Canada, y compris les souscriptions selon le Mode d'épargne sur le salaire. Depuis le 5 novembre 1986, il n'y a plus de vente selon le Mode d'épargne mensuel. De plus, les banques ont vendu au gouvernement une participation dans la plus grande partie des prêts servant à financer les achats selon le Mode d'épargne sur le salaire. Les prêts personnels comprennent les prêts sur titres négociables, les prêts pour l'amélioration des maisons, les prêts aux étudiants, les prêts devant permettre d'acheter des obligations d'épargne du Canada et tous les autres prêts personnels destinés à financer l'achat de biens de consommation et de services (voir Tableau C7). Certains prêts qui figuraient sous la rubrique des prêts personnels ont été groupés avec les prêts commerciaux; il en est résulté une baisse des prêts personnels et une augmentation des prêts commerciaux de l'ordre de 900 millions de dollars en novembre 1981.
- Depuis juillet 1991, les prêts non hypothècaires consentis à des résidents canadiens et à des nonrésidents à des fins commerciales sont répartis entre les prises en pension et les prêts aux entreprises.
 Les prises en pension sont des opérations d'achat de titres qui se dénouent par la vente ultérieure de ceux-ci.
- Les prêts non hypothécaires consentis à des non-résidents à des fins commerciales comprennent les prêts à des pays étrangers.
- Jusqu'en novembre 1981, les titres canadiens ne comprenaient pas les titres à moins d'un an achetés directement de l'émetteur, car ces demiers étaient assimilés à des prêts. Les titres des provinces comprennent également les titres émis sous la garantie d'un gouvernement provincial. Les titres des provinces et municipalités étaient inscrits à leur valeur après amortissement jusqu'au premier trimestre de 2007, période à laquelle ils commenceront à être évalués aux prix du marché. Jusqu'en octobre 1981, les titres des sociétés figuraient à une valeur qui ne dépassait pas leur valeur marchande. Depuis novembre 2007, ils sont évalués aux prix du marché, conformément aux normes comptables en vigueur au Canada.
- Les avoirs nets en monnaies étrangères comprennent l'encaisse-or (pièces et lingots), les monnaies étrangères, les dépôts bancaires en monnaies étrangères, les titres en monnaies étrangères, y compris ceux qui sont émis par des emprunteurs canadiens, les prêts en monnaies étrangères aux courtiers en valeurs mobilières (prêts au jour le jour ou prêts à vue ou à court terme sur titres), les autres prêts en monnaies étrangères, les investissements dans des sociétés étrangères sous le contrôle de la banque (jusqu'en novembre 1981) et le solde net des effets en monnaies étrangères en compensation déduction faite du passif-dépôts en monnaies étrangères (envers d'autres banques ou tous les autres clients). L'ensemble des avoirs en monnaies étrangères figure au Tableau C3, l'ensemble des engagements en monnaies étrangères, au Tableau C4.
- Le solde des effets du secteur privé en compensation (estimations) comprend les chèques et autres instruments relatifs aux dépôts du secteur privé qui n'ont pas encore été compensés et qui, par conséquent, sont comptés deux fois dans le calcul du passif-dépôts en dollars canadiens des banques à charte. Avant décembre 1985, les données de ce poste (Tableau C2) étaient des estimations faites par la Banque du Canada à partir, d'une part, des données hebdomadaires relatives au total des principaux engagements en dollars canadiens et à celui des principaux avoirs et, d'autre part, du solde net des autres éléments de l'actif et du passif publiés dans la dernière situation mensuelle disponible. Depuis décembre 1985, les données relatives à l'ensemble des effets en compensation sont déclarées directement par les banques à charte. Les estimations et les chiffres déclarés directement sont des données dont a été déduit le montant des effets en compensation liés aux opérations du gouvernement canadien et de la Banque du Canada.
- * Acceptations bancaires en circulation. Lorsqu'une banque acquiert ses propres acceptations à des fins de placement, le montant de ces opérations est porté à la rubrique Prêts généraux, après avoir été déduit, à l'actif et au passif, de l'encours de ses acceptations. Par contre, les acceptations d'autres institutions réglementées détenues en portefeuille sont comprises dans les dépôts en dollars canadiens auprès d'autres institutions financières réglementées, au Tableau C3.

C3-C4

Source: Bank of Canada

Data in Tables C3 and C4 summarize total chartered bank assets and liabilities at month-end from November 1981 onward. These data are, for the most part, a continuation of month-end assets and liabilities based on the consolidated monthly balance sheet return, Schedule J of the 1980 Bank Act and Schedule M of the 1967 Bank Act. The earlier month-end data are available in the December 1982 Review and in previous issues. In addition to the format changes, the data in Tables C3 and C4 differ from earlier data because of changes in the level of consolidation and other accounting practices. From November 1981, data include all wholly and majority owned subsidiaries of the chartered banks, and accrued interest is not included in the various asset and liability items but rather is included in other assets and other liabilities. Prior to this date, the data consolidated only foreign wholly owned banking subsidiaries, and accrued interest was included in the related asset or liability item. Equity accounting is used to take account of a bank's investment in companies in which it holds at least 20 per cent and not more than 50 per cent of the companies' voting shares. The data in Tables C3 and C4 differ from data prior to November 1981 in the following ways: (i) all debt securities are valued at amortized value, (ii) interim profits are transferred to retained earnings quarterly rather than at the end of each fiscal year, and (iii) letters of credit and guarantees are no longer included as balance sheet items. All these changes are described in more detail in the article "The new chartered bank statistical reporting system," published in the November 1981 issue of the Review.

• Since November 1996, Other Canadian dollar assets and Other liabilities include, on a gross basis on both sides of the balance sheet, the unrealized gains and losses on marked-to-market bank derivatives positions (unless they meet certain criteria). These had previously been reported on a net basis on one side of the balance sheet. Beginning in November 2006 due to the fair value accounting standards the unrealized gains and losses will be reported in Accumulated Other Comprehensive Income.

C3

Source: Bank of Canada

Corporate securities include securities of corporations associated with banks that
consist of all common and preferred shares, debt securities, and the chartered banks' share
of the earnings of these companies. Associated corporations are those companies in which
a bank owns at least 20 per cent and not more than 50 per cent of the voting shares.

Call and short loans to investment dealers and stockbrokers include special call
loans. Special call loans can be liquidated by either borrower or lender on the same day
that notice is given or in 24 hours after notice is given. They are typically secured by shortterm paper and other money market securities. Data prior to July 1992 include day-to-day
loans.

• Leasing receivables reflect the financial leasing activities of wholly owned chartered bank leasing subsidiaries carried on according to Section 464 of the 1991 Bank Act. • Residential mortgages are loans secured by real estate, including buildings of which at least 50 per cent of the floor space is used or will be used for permanent private accommodation. • Non-residential mortgages are all mortgages not classified as residential, such as those on hotels, stores, office buildings, garages, theatres, warehouses, industrial plants, institutional properties, farms, and vacant land.

C3-C4

Source : Banque du Canada

Les Tableaux C3 et C4 constituent un résumé de la situation des banques à charte en fin de mois à partir de novembre 1981. Les données font suite pour la plupart aux chiffres de fin de mois des principaux postes du bilan des banques qui sont présentés dans le bilan consolidé mensuel, conformément à l'Annexe J de la Loi sur les banques de 1980 et à l'Annexe M de la Loi sur les banques de 1967. Les données de fin de mois pour la période antérieure sont reproduites dans la livraison de décembre 1982 et dans les numéros précédents de la Revue. Outre les modifications apportées à leur présentation, il existe entre les Tableaux C3 et C4 et les tableaux antérieurs des différences dues à des changements apportés à la consolidation des données et aux méthodes comptables. Depuis novembre 1981, les chiffres tiennent compte des données de l'ensemble des filiales en propriété exclusive ou majoritaire des banques à charte, et l'intérêt couru n'est pas compris dans les divers postes de l'actif ou du passif, mais dans les autres avoirs et les autres engagements. Auparavant, seules les données des filiales bancaires en propriété exclusive détenues à l'étranger étaient consolidées, et l'intérêt couru était, dans chaque cas, compris dans les chiffres du poste concerné. On comptabilise maintenant à la valeur de consolidation les placements d'une banque dans une société dont celle-ci détient au moins 20 %, mais pas plus de 50 %, des actions donnant droit de vote. Les autres modifications qui distinguent les données des Tableaux C3 et C4 des données publiées avant novembre 1981 sont les suivantes : i) tous les titres de créance figurent maintenant à leur valeur nette après amortissement, ii) le montant provisoire des bénéfices n'est plus viré à la fin de l'exercice, mais chaque trimestre, au poste des bénéfices non distribués et iii) les lettres de crédit et les garanties ne figurent plus à un poste distinct du relevé. Tous ces changements sont expliqués en détail dans l'article intitulé « Le nouveau système de relevés statistiques des banques à charte », qui a été publié dans la livraison de novembre 1981 de la Revue.

* Depuis novembre 1996, les autres avoirs en dollars canadiens et les autres engagements comprennent la valeur brute des plus-values et des moins-values latentes sur les positions sur produits dérivés ajustées aux cours du marché (à moins qu'elles ne répondent à certains critères). Auparavant, ces plus-values et moins-values étaient présentées à leur valeur nette. À partir de novembre 2006, compte tenu des normes relatives à la comptabilité à la juste valeur, les plus-values et les moins-values latentes figurent dans le cumul des autres éléments du résultat étendu.

C3

Source : Banque du Canada

 Les titres des sociétés comprennent les titres des sociétés associées aux banques, à savoir les actions ordinaires, les actions privilégiées, les titres de dette ainsi que la part de bénéfices de ces sociétés versée aux banques à charte. Une société associée est une société dont au moins 20 %, mais pas plus de 50 %, des actions donnant droit de vote sont détenus par une banque.

 Les prêts à vue ou à court terme aux courtiers en valeurs mobilières comprennent les prêts à vue spéciaux, lesquels peuvent être remboursés à la demande de l'emprunteur ou du prêteur le jour même où le préavis est donné ou dans les 24 heures. Ces prêts sont habituellement garantis par du papier à court terme ou par d'autres titres du marché monétaire. Avant juillet 1992, les données comprenaient les prêts au jour le jour.

Les données des créances résultant du crédit-bail font état de toutes les opérations de financement par crédit-bail qu'effectuent les fifiales en propriété exclusive spécialisées des banques et qui sont prévues à l'article 464 de la Loi sur les banques de 1991. Les prêts hypothécaires à l'habitation sont des prêts garantis par des biens immobiliers, notamment certains immeubles dont au moins 50 % de la superficie sert ou servira en permanence de logement. Les prêts hypothécaires sur immeubles non résidentiels comprennent tous les prêts hypothécaires garantis par des biens immobiliers autres que des logements, par exemple les hôtels, magasins, immeubles à bureaux, garages, théâtres, entrepôts, usines, biens immobiliers

· Other assets include land, buildings and equipment, and other assets.

appartenant à des institutions, fermes et terrains vagues.

·Les autres avoirs comprennent les terrains, les immeubles et l'équipement et divers autres avoirs.

C4

Source: Bank of Canada

- *Bankers' acceptances are acceptances issued by a bank and not purchased by that same bank. If a bank purchases its own acceptances, these acceptances are included in business loans and are netted from the amount of bankers' acceptances outstanding on both the asset and liability side of the balance sheet.
- Liabilities of subsidiaries other than deposits include liabilities of subsidiaries other than those included in deposit liabilities, such as debentures.
- Non-controlling interest in subsidiaries represents the amounts arising from the preparation of the balance sheet on a consolidated basis.

C5-C6

Source: Bank of Canada

Data cover total chartered bank selected assets and liabilities in Canadian dollars and foreign currency combined, at the end of each calendar quarter. The classes of assets and liabilities are reported as the total Canadian-dollar equivalent amounts.

Unless otherwise indicated, claims and liabilities of chartered banks are allocated on the basis of the location of the branch in which they are booked. Claims on and liabilities to non-residents are reported in *Unallocated in Canada and/or international*. Loans are reported gross of allowance for impairment, which is reported in *Unallocated in Canada and/or international*. Assets are reported gross of the allowance for impairment.

C5

Source: Bank of Canada

- · Provincial securities are distributed by province of issuing authority.
- · Loans to provinces and municipalities are classified by the province of the borrower.
- Personal credit card loans are allocated by province of residence of the cardholder.
- Residential and non-residential mortgages are allocated on the basis of the location of the mortgaged property.
 - · Agricultural loans include loans to the Wheat Board and other grain dealers.

C4

Source: Banque du Canada

- Les données des acceptations bancaires représentent les acceptations émises par une banque et non rachetées par celle-ci. Lorsqu'une banque acquiert ses propres acceptations, elle les déclare sous la rubrique des prêts aux entreprises et les déduit, à l'actif et au passif de son bilan, de l'encours de ses acceptations.
- Les engagements des filiales, dépôts exclus, comprennent les engagements contractés par les filiales et inscrits à un poste autre que ceux du passif-dépôts, les débentures par exemple.
- Les données qui figurent sous la rubrique Participation non majoritaire dans les filiales représentent les montants résultant de la consolidation des données du bilan.

C5-C6

Source : Banque du Canada

Les données indiquent la valeur globale de différents actifs et passifs en dollars canadiens et en devises des banques à charte, à la fin de chaque trimestre de l'année civile. Le montant inscrit pour chacune des catégories d'actifs et de passifs correspond à l'équivalent en dollars canadiens du montant total.

Sauf indication contraire, l'actif et le passif des banques à charte sont répartis selon l'endroit où se trouve la succursale bancaire où ils sont comptabilisés. Les créances sur les non-résidents et les engagements envers eux sont présentés aux rubriques Opérations non réparties au Canada et opérations internationales. Aucune réserve pour créances douteuses n'est déduite des chiffres des prêts. Ces sommes, sont déclarées sous les rubriques Opérations non réparties au Canada et opérations internationales. Les actifs sont inscrits sans déduction des provisions pour créances douteuses.

C5

Source : Banque du Canada

- · Les titres des provinces sont ventilés par province émettrice.
- · Les prêts aux provinces et municipalités sont ventilés selon la province.
- Les prêts personnels sur cartes de crédit sont répartis selon la province où réside le titulaire de la carte.
- Les prêts hypothècaires à l'habitation et les prêts hypothècaires sur immeubles non résidentiels sont répartis selon l'emplacement du bien hypothèqué.
- Les données des prêts agricoles comprennent les prêts à la Commission canadienne du blé et à d'autres négociants en grains.

C6

Source: Bank of Canada

- Deposits of provincial and municipal governments are classified by creditor province.
- Deposits of municipal governments prior to March 2009, are included in Other deposits.

C₆

Source : Banque du Canada

- Les dépôts des gouvernements provinciaux et des municipalités sont répartis suivant la province au nom de laquelle les dépôts sont inscrits.
 - Les dépôts des municipalités antérieurs à mars 2009 sont inscrits sous la rubrique Autres dépôts.

C7

Source: Bank of Canada

Data cover chartered bank non-mortgage loans. The institutional sectors used for these data conform to the Statistics Canada definitions in the financial flow sector accounts. Data in this table are reported gross of allowance for impairment and will therefore differ from non-mortgage loans as presented in Table C3. The detailed loan categories cover only non-mortgage loans to Canadian residents – loans to non-residents are shown separately in the table. Foreign currency loans have been converted into their Canadian dollar equivalents using the closing exchange rate prevailing on the last business day of the quarter.

- The Canadian dollar portion of loans to Canadian individuals for non-business purposes generally conforms to the total personal loan series previously reported, except that loans are reported gross of allowance for impairment and also do not include loans to non-residents. Tax-sheltered plans include loans for registered savings plans such as RRSPs and RHOSPs. Marketable stocks and bonds are loans to individuals other than investment dealers and brokers which, when made, were fully secured by marketable stocks and bonds.
- Loans to purchase consumer goods and other personal services include loans secured by marketable stocks and bonds that have been identified as being used to purchase consumer goods or services. * Private passenger vehicles include all loans so identified whether or not they are secured by the purchased vehicle. * Mobile homes include non-mortgage loans for all mobile homes as defined in the National Housing Act.
 - · Credit cards include all outstanding balances under a credit card plan.
- Deposit-taking financial institutions include Canadian chartered banks, Quebec savings banks, credit unions and caisses populaires, trust companies and mortgage loan companies.
 Other financial institutions include insurance companies, pension funds, consumer and business finance companies, investment companies, and public financial institutions.
- Non-financial corporations and unincorporated businesses include all corporations, unincorporated businesses and unincorporated branches of foreign corporations operating in Canada (except financial institutions and government enterprises), and are classified using the 1980 Standard Industrial Classification published by Statistics Canada.
 Agriculture includes agricultural industries as well as service industries incidental to agriculture, e.g., the veterinary and harvesting industries etc. Energy includes establishments primarily engaged in exploration and/or production of conventional petroleum and natural gas. Builders and developers include those engaged in either residential or non-residential building activities. Land developers are included under other construction. Multi-product conglomerates include those non-financial private corporations in which no one business constitutes more than 50 per cent of the corporation's total activity. Unincorporated businesses include all businesses that are not incorporated under the law of Canada or a province and that are not unincorporated branches of foreign corporations.
- Government enterprises include all Canadian and foreign public corporations in
 which a government holds at least 50 per cent of the voting stock and any subsidiaries of
 these companies. It also includes all governmental bodies that carry on a business and
 have their own borrowing authority.
- Loans to institutions include loans to private non-profit institutions and to religious, health and educational institutions.

C7

Source: Banque du Canada

Les données du Tableau C7 concernent les prêts autres que les prêts hypothécaires des banques à charte. Les définitions des secteurs institutionnels utilisées dans la production de ces données concordent avec celles qu'utilise Statistique Canada dans les comptes des flux financiers. Les chiffres contenus dans ce tableau sont déclarés en termes bruts, c'est-à-dire que les réserves pour créances douteuses n'en sont pas déduites; ils diffèrent donc des données des prêts non hypothécaires présentées au Tableau C3. Les diffèrentes catégories de prêts recouvrent seulement les prêts non hypothécaires octroyés aux résidents canadiens; les prêts aux non-résidents sont groupés sous une rubrique distincte. Les montants des prêts en devises étrangères sont convertis en dollars canadiens au taux de clôture du dernier jour ouvrable du frimestre.

- La tranche des prêts non commerciaux à des Canadiens constituée par les prêts en dollars canadiens correspond en gros à l'ensemble des prêts personnels, dont les chiffres étaient publiés auparavant dans la Revue, sauf que les données des prêts sont déclarées en termes bruts c'est-à-dire sans que les réserves pour créances douteuses n'en soient déduites et qu'elles ne comprennent pas les prêts aux non-résidents.
- Les régimes d'abri fiscal comprennent les prêts dont le produit a été versé à des régimes d'épargne enregistrés, par exemple un REEL ou un REER.
 Les actions et obligations négociables comprennent les prêts consentis à des particuliers autres que les courtiers en valeurs mobilières et qui, au moment de leur octroi, étaient garantis par des obligations ou des actions négociables.
- Les prêts pour l'achat de biens de consommation et de services personnels comprennent les prêts garantis par des obligations et des actions négociables, s'il est établi que leur produit sert à l'achat de services et de biens de consommation. Voitures particultères. Ce poste regroupe tous les prêts de cette catégorie, qu'ils soient ou non garantis par le véhicule acheté. Maisons mobiles. Ce poste comprend tous les prêts non hypothécaires destinés à l'achat de maisons mobiles, dont on trouve la définition dans la Loi nationale sur l'habitation. Cartes de crédit. Ce poste recouvre toutes les sommes dues au titre d'un règime de carte de crédit.
- Les institutions de dépôt comprennent les banques à charte canadiennes, les banques d'épargne du Québec, les caisses populaires et credit unions, les sociétés de fiducie et les sociétés de prêt hypothécaire.
- Les autres institutions financières comprennent les compagnies d'assurance, les caisses de retraite, les sociétés de prêt à la consommation et de financement des entreprises, les sociétés de placement et les institutions financières publiques.
- Sociétés non financières et entreprises individuelles. Ce poste comprend toutes les sociétés, les entreprises individuelles et les succursales canadiennes des sociétés étrangères (institutions financières et entreprises publiques exclues); elles sont groupées conformément à la Classification type des industries de 1980, publiée par Statistique Canada. L'agriculture comprend les exploitations agricoles ainsi que les industries productrices de services liées à l'agriculture, soit la médecine vétérinaire, les récoltes, etc. La rubrique Énergie comprend les entreprises qui se consacrent essentiellement à l'exploration ou à la production de pétrole classique et de gaz naturel ou à ces deux activités à la fois. Constructeurs et promoteurs immobiliers. Ce poste concerne les entreprises qui œuvrent dans le domaine de la construction résidentielle ou non résidentielle. Les lotisseurs sont groupés sous la rubrique Autres. Les conglomérats multi-produits comprennent toutes les sociétés non financières du secteur privé dans lesquelles aucune activité commerciale ne représente à elle seule plus de 50 % de l'ensemble des activités de la société. Les entreprises individuelles comprennent toutes les entreprises qui ne sont pas constituées en sociétés, que ce soit en vertu d'une loi canadienne ou d'une loi provinciale, et qui ne sont pas des succursales de sociétés étrangères.
- Les entreprises publiques comprennent, d'une part, toutes les sociétés canadiennes et étrangères dans lesquelles un gouvernement détient au moins 50 % des actions donnant droit de vote et, d'autre part, toutes les filiales de ces sociétés. Cette rubrique recouvre également tous les organismes publics qui exercent une

- Loans to governments include loans to all governmental entities that do not carry on a business or do not have their own borrowing authority.
- Loans to non-residents are loans to individuals, corporations or other organizations not ordinarily resident in Canada, but do not include lease financing receivables of nonresidents or loans to and deposits with non-resident associated corporations, which are reported under leasing receivables.
- Loans made under Government of Canada guaranteed loans schemes do not include funds advanced under the Small Business Development Bond or Small Business Bond programs, as these instruments are classified as securities on the books of the chartered banks.
- Beginning December 1994, loans by securities subsidiaries exclude reverse repurchase agreements.
- Beginning December 1994, loans to non-residents exclude reverse repurchase agreements.

C8

Source: Bank of Canada

The data shown are monthly averages of Wednesdays prior to January 1994, and monthly averages of days thereafter. The series have been seasonally adjusted by means of Statistics Canada's X-12 ARIMA Seasonal Adjustment Program, which employs a ratio-to-moving-average technique on an observed data series that may be augmented by one year of ARIMA forecasted and backcasted data. Since the seasonal adjustment is recalculated when an additional 12 months of data become available, the series are subject to annual revisions. The individual series as well as the aggregates are adjusted independently; consequently, the seasonally adjusted components do not necessarily add to the totals. Data are available from July 1954. Users are referred to the notes to the tables in the December 1982 issue of the *Review* and in earlier issues for a description of the impact on the data of the 1967 Bank Act revisions.

- Less liquid Canadian dollar assets consist principally of loans, mortgages, and non-Government of Canada securities.
- Total loans do not include day-to-day loans, call loans, or residential mortgage loans.
- General loans represent business and personal loans, loans to farmers, loans to religious, education, health and welfare institutions, and loans to grain dealers and to sales, finance and consumer loan companies. Loans to provinces and municipalities are not included.
 - Total personal loans include loans to purchase Canada Savings Bonds.

C9

Source: Bank of Canada

Data cover total foreign currency assets and liabilities of the chartered banks, whether booked in Canada or abroad. The figures include all gold transactions. Published data are available from January 1954.

Users are referred to the notes to the tables in the December 1982 issue of the Review

activité commerciale et qui ont le pouvoir d'emprunter.

- Le poste Prêts aux institutions comprend les prêts aux institutions privées à but non lucratif, aux institutions religieuses et aux établissements de soins de santé et d'enseignement.
- La rubrique Prêts aux administrations publiques comprend tous les prêts aux administrations publiques qui n'exercent pas une activité commerciale ou qui n'ont pas le pouvoir d'emprunter.
- Prêts à des non-résidents. Ce poste regroupe les prêts aux particuliers, sociétés ou autres organismes qui ne sont pas normalement des résidents canadiens, mais il ne recouvre pas les créances résultant du crédit-bail sur les non-résidents ni les opérations de prêt ou de dépôt avec des sociétés associées non résidentes; ces opérations figurent respectivement sous la rubrique Créances résultant du crédit-bail.
- Les prêts consentis en vertu de programmes garantis par le gouvernement fédéral ne comprennent
 pas les avances octroyées dans le cadre des programmes d'émission d'obligations pour l'expansion ou pour
 le financement de la petite entreprise, car ces placements sont classés comme titres dans les livres des
 banques à charte.
- À compter de décembre 1994, les prises en pension ne sont plus comprises dans les prêts octroyés par les filiales de courtage des banques.
- À compter de décembre 1994, les prises en pension ne sont plus comprises dans les prêts à des nonrésidents.

C8

Source : Banque du Canada

Les données du Tableau C8 sont les moyennes mensuelles des mercredis de la période antérieure à janvier 1994 et les moyennes mensuelles des jours écoulés depuis. Les séries ont été désaisonnalisées à l'aide de la méthode X-12-ARMMI du programme de désaisonnalisation de Statistique Canada, qui applique la technique des moyennes mobiles aux séries chronologiques et permet de produire, par extrapolation, les séries de l'année précédente ou de l'année suivante. Les facteurs de désaisonnalisation sont calculés à nouveau chaque fois que paraissent les données d'une nouvelle période de douze mois, de sorte que ces séries sont révisées chaque année. Du fait que ces statistiques sont désaisonnalisées séparément, la somme des éléments d'un même ensemble ne correspond pas toujours au total indiqué. Ces données remontent à juillet 1954. Les utilisateurs trouveront, dans les notes relatives aux tableaux parues dans la livraison de décembre 1982 et dans les numéros précédents de la *Revue*, une description des répercussions que les révisions apportées en 1967 à la *Loi sur les banques* ont cues sur les données.

- Les avoirs de seconde liquidité en dollars canadiens comprennent essentiellement les prêts, les prêts hypothécaires et les titres autres que ceux du gouvernement canadien.
- L'ensemble des prêts ne comprend pas les catégories spéciales suivantes : prêts au jour le jour, prêts à vue et prêts hypothécaires à l'habitation.
- Les prêts généraux comprennent les prêts aux entreprises, les prêts aux particuliers et les prêts aux agriculteurs, aux institutions religieuses et aux établissements d'enseignement, de soins de santé et de bienfaisance, aux négociants en grains et aux sociétés de financement ou de prêt à la consommation. Ils ne comprennent pas les prêts aux provinces et aux municipalités.
- L'ensemble des prêts personnels comprend les prêts destinés à financer l'achat d'obligations d'épargne du Canada.

C9

Source: Banque du Canada

Les séries du Tableau C9 couvrent tous les avoirs et engagements des banques à charte en monnaies étrangères au Canada et à l'étranger, ainsi que toutes les opérations sur or. Elles remontent à janvier 1954. Les utilisateurs trouveront, dans les notes relatives aux tableaux parues dans la livraison de and in earlier issues for a description of the impact on the data of the 1967 Bank Act revisions.

Assets do not include bank premises abroad.
 Call loans include day, call, and short loans to investment dealers and stockbrokers in foreign currencies.
 Other assets include gold coin and bullion, foreign notes and coin, and foreign currency items in transit (float).
 The last item is frequently a net liability.

C10

Source: Bank of Canada

Data cover foreign currency and Canadian currency assets and liabilities (excluding bullion, note and coin holdings, and subordinated debt) on the books of the chartered banks, domestic and foreign branches, agencies and subsidiaries. Assets and liabilities have been classified according to the country of residence of the banks' customers and by the nature of the banks' customers (i.e., bank or non-bank). Residency of borrowers and depositors is determined according to the mailing address of the banks' customers, unless the bank is aware that the residential status of the depositor or borrower is different from that indicated by the mailing address. Foreign branches or subsidiaries of Canadian corporations are classified as non-residents, while branches or subsidiaries of foreign corporations operating in Canada are classified as residents.

Data are reported on a full consolidated basis. However, prior to March 2006, assets and liabilities on the books of certain investment dealer subsidiaries of chartered banks were not included. As of March 2006, such claims represented approximately \$70 billion of the total. Deposit liabilities on the books of these investment dealer subsidiaries represented less than \$1 billion.

All claims are reported gross of allowance for impairment. Securities issued by, or loans to, official monetary institutions and non-bank holders of foreign exchange reserves are included as public claims. Prior to 1Q 2005 they were included as bank claims. "Local" activities are those claims or liabilities of an office of a bank made with residents of the country in which the office booking the claim or liability is located and which are denominated in the domestic currency of the country. All other claims or liabilities are defined as "non-local." Prior to June 1983, bank claims and liabilities include only the "non-local" component.

Following are the countries that make up the "Other" component for each geographical grouping:

Other Western Europe: Andorra, Cyprus, Denmark, Faroe Islands, Finland,
 Gibraltar, Greece, Greenland, Guernsey, Iceland, Ireland, the Isle of Man, Jersey,
 Liechtenstein, Luxembourg, Malta, Monaco, Norway, Portugal, San Marino, Turkey
 and the Vatican.

 Other Central Europe and Central Asia: Albania, Armenia, Azerbaijan, Belarus, Bosnia-Herzcegovina, Bulgaria, Croatia, Czechoslovakia (until 4Q 2004), Czech Republic, Estonia, Georgia, Hungary, Kazakhstan, Kyrgyz Republic, Latvia, Lithuania, Macedonia, Moldova, Montenegro, Romania, Serbia (until 4Q 2006), and Slovak Republic, Slovenia, Tajikistan, Turkmenistan, Ukraine, Uzbekistan and Yugoslavia (until 4Q 2004).

Other east Asia and the Pacific: Afghanistan, American Samoa, Antarctica, Bangladesh, Kingdom of Bhutan, British Indian Ocean Territory, British Solomon Islands, Brunei, Cambodia, Cocos (Keeling) Islands, Cook Islands, Fiji, French Polynesia, Guam, Indonesia, Kiribati and Tuvalu (formerly Gilbert and Ellice Islands), Democratic People's Republic of Korea, Laos, Macao, Republic of Maldives, Marshall Islands, Micronesia, décembre 1982 et dans les numéros précédents de la *Revue*, une description des répercussions que les révisions apportées en 1967 à la *Loi sur les banques* ont eues sur les données.

• Les avoirs ne comprennent pas les immeubles des banques à l'étranger. • Les prêts à vue comprennent les prêts en monnaies étrangères au jour le jour, à vue ou à court terme octroyés aux courtiers en valeurs mobilières. • Les autres avoirs comprennent les pièces et lingots d'or, les pièces de monnaie et billets étrangers ainsi que le solde net des effets en monnaies étrangères en compensation, lequel est souvent négatif.

C10

Source : Banque du Canada

Les données du Tableau C10 englobent tous les avoirs et les engagements en monnaies étrangères (à l'exclusion des lingots d'or, des pièces de monnaie, des billets et des créances de second rang) comptabilisés dans des succursales, agences et filiales des banques à charte au Canada et à l'étranger. Les avoirs et les engagements des banques à charte sont ventilés selon le pays de résidence de leurs clients (banques ou autres) et le genre d'activités dans lesquelles ceux-ci sont engagés. Le lieu de résidence des clients est établi selon l'adresse postale de ces derniers, sauf lorsque la banque sait que la résidence d'un déposant ou d'un emprunteur diffère de celle indiquée dans son adresse postale. Les succursales ou filiales de sociétés canadiennes à l'étranger sont classées comme des non-résidents, tandis que les succursales ou filiales de sociétés étrangères œuvrant au Canada sont classées comme des résidents. On trouvera au Tableau J2 des renseignements sur la position nette en devises, comptabilisée au Canada, des banques à charte avec les non-résidents.

Les données présentées sont entièrement consolidées. Cependant, avant mars 2006, les avoirs et les engagements comptabilisés de certaines filiales de courtage en valeurs mobilières des banques à charte ne sont pas inclus. En mars 2006, ces créances représentaient environ 70 milliards de dollars du total. Les engagements sous forme de dépôts comptabilisés de ces filiales de courtage représentaient moins de 1 milliard de dollars.

Aucune réserve pour créances douteuses n'est déduite des chiffres des différentes créances. Les titres émis par des institutions monétaires officielles et des détenteurs de réserves de change qui ne sont pas des banques ou les prêts octroyés par eux figurent désormais à la rubrique Créances publiques, alors qu'ils étaient répertoriés sous la rubrique Créances sur les banques avant

le 1^{er} trimestre de 2005. Les opérations « intérieures » concernent les créances ou les engagements d'une banque comptabilisés dans la monnaie du pays où résident la banque et les clients en cause. Les autres créances et engagements figurent aux rubriques Créances extérieures et Engagements extérieurs. Avant juin 1983, seule la composante « extérieure » était comprise dans les créances et les engagements des banques.

Les pays énumérés ci-après sont œux compris sous la rubrique « Autres pays » pour chaque groupe géographique.

Autres pays d'Europe occidentale: Andorre, Chypre, Danemark, Finlande, Gibraltar, Grèce,
 Groenland, Guernesey, Île de Man, Îles Féroé, Islande, Irlande, Jersey, Liechtenstein, Luxembourg, Malte,
 Monaco, Norvège, Portugal, Saint-Marin, Turquie et Cité du Vatican

* Autres pays d'Europe centrale et d'Aste centrale: Albanie, Arménie, Azerbaïdjan, Bélarus, Bosnie-Herzégovine, Bulgarie, Croatie, Estonie, Géorgie, Hongrie, Kazakhstan, Lettonie, Lituanie, Macédoine, Moldavie, Monténégro, Ouzbékistan, République kirghize, République slovaque, République tehèque, Roumanie, Serbie (jusqu'au 4º trimestre de 2006), Slovénie, Tadjikistan, Tehécoslovaquie (jusqu'au 4º trimestre de 2004), Türkménistan, Ukraine et Yougoslavie (jusqu'au 4º trimestre de 2004).

Autres pays d'Asie de l'Est et du Pacifique: Afghanistan, Antarctique, Bangladesh, Brunéi,
 Cambodge, Fidji, Guam, Îles Cocos (Keeling), Îles Cook, Îles Marshall, îles Midway, Île Niue, Île de
 Norfolk, Îles du Pacifique (Territoire sous tutelle), Île Pitcairn, Îles Salomon britanniques, Îles Tokelau
 ou Union, Île Wake, Îles Wallis-et-Futuna, Indonésie, Kiribati et Tuvalu (anciennement Île Gilbert et Îles

Midway Island, Mongolia, Myanmar (formerly Burma), Nauru, Kingdom of Nepal, New Caledonia, Niue Island, Norfolk Island, Pacific Islands (Trust Territory), Pakistan, Palau, Papua New Guinea, Pitcairn Island, Samoa, Sri Lanka, Timor Leste, Tokelau or Union Islands, Tonga, miscellaneous U.S. territories, Vietnam, Wake Island, and Wallis and Futuna Islands.

- Other Latin America and Caribbean: Belize, Colombia, Costa Rica, Cuba,
 Dominican Republic, Ecuador, El Salvador, Falkland Islands, French Guiana, Guatemala,
 Guyana, Haiti, Honduras, Jamaica, Nicaragua, Panama Canal Zone, Paraguay, Puerto
 Rico, St. Pierre and Miquelon, Suriname, Uruguay and U.S. Virgin Islands.
- Other North Africa and Middle East: Abu Dhabi, Dubai, Egypt, Iran, Iraq, Israel, Hashemite Kingdom of Jordan, Arab Republic of Libya, Morocco, Neutral Zone, Oman, Palestinian Territory, Qatar, St. Helena, Syria, Tunisia, United Arab Emirates, Western Sahara and Republic of Yemen.
- Other sub-Saharan Africa: Angola, Benin (formerly Dahomey), Botswana, Burkina Faso (formerly Upper Volta), Burundi, Cameroon Republic, Cape Verde Islands, Central African Republic, Chad, Comoros Islands, Democratic Republic of Congo (formerly Zaire), People's Republic of Congo, Côte d'Ivoire, Djibouti (formerly French Afars & Issas), Equatorial Guinea, Eritrea, Ethiopia, Gabon, Gambia, Ghana, Guinea, Guinea-Bissau, Kenya, Lesotho, Madagascar (Malagasy Republic), Malawi, Mali, Mauritania, Mauritius, Mozambique, Namibia, Niger, Nigeria, Reunion Islands, Rwanda, Sao Tome and Principe, Senegal, Seychelles, Sierra Leone, Somalia, Sudan, Swaziland, Tanzania, Togo, Uganda, Zambia and Zimbabwe.
- Unallocated: Canton and Enderbury Islands, Christmas Island and Johnston Island, African Development Bank, Asian Development Bank, Bank for International Settlements, Caribbean Development Bank, East Africa Development Bank, European Central Bank, European Economic Community, Inter-American Development Bank, international financial agencies, other financial agencies, shipping loans, U.N. agencies and other unallocated.
- Other off-shore banking centres: Anguilla, Antigua and Barbuda, Aruba, Bahrain, British Virgin Islands, Dominica, Grenada, Guadeloupe, Lebanon, Liberia, Martinique, Montserrat, Netherland Antilles, St. Kitts-Nevis, St. Lucia, St. Vincent, Turks and Caicos Islands and Vanuatu (formerly New Hebrides).

D1-D3

Sources: Statistics Canada and Bank of Canada

Beginning January 2011, the Canadian Accounting Standards Board (AcSB) adopted International Financial Reporting Standards (IFRS). Financial institutions adopting IFRS will convert at the start of their first fiscal year following 31 December 2010. The most significant effect relates to the inclusion of securitized loans on financial institutions' balance sheets, which were previously shown as loans held by Special Purpose Corporations or NHA mortgage-backed securities. This reallocation of credit primarily affects the January 2011 reference month.

D1

Sources: Statistics Canada and Bank of Canada

Data on Table D1 are drawn from the Statistics Canada Quarterly Survey of Financial Statements program, http://www.statcan.gc.ca. When there are foreign currency assets and liabilities, these are included in the relevant component series.

- Ellice), Laos, Macao, Micronésie, Myanmar (anciennement Birmanie), Nauru, Nouvelle-Calédonie, Pakistan, Palau, Papouasie Nouvelle-Guinée, Polynésie française, République populaire démocratique de Corée, République des Maldives, Mongolie, Royaume du Bhoutan, Royaume du Népal, Samoa américaines, Samoa, Sri Lanka, Territoire britannique de l'océan Indien, Timor-Leste, Tonga, Viêt-Nam et divers territoires américains
- Autres pays d'Amérique latine et des Antilles: Belize, Colombie, Costa Rica, Cuba, El Salvador, Équateur, Guatemala, Guyana, Guyane française, Haïti, Honduras, Îles Falkland (Malouines), Îles Vierges américaines, Jamaïque, Nicaragua, Zone du canal de Panama, Paraguay, Porto Rico, République Dominicaine, Saint-Pierre-et-Miquelon, Surinam et Uruguay
- Autres pays d'Afrique du Nord et du Moyen-Orient: Abu Dhabi, Territoire palestinien, Dubaï, Égypte, Émirats arabes unis, Iran, Iraq, Israël, Maroc, Oman, Qatar, République arabe de Libye, République du Yémen, Royaume hachémite de Jordanie, Sahara occidental, Sainte-Hélène, Syrie, Tunisie et Zone neutre
- Autres pays d'Afrique subsaharienne: Angola, Bénin (anciennement Dahomey), Botswana, Burkina Faso (anciennement Haute-Volta), Burundi, Côte d'Ivoire, Djibouti (anciennement Afars et Issas français), Érythrée, Éthiopie, Gabon, Gambie, Ghana, Guinée, Guinée-Bissau, Guinée équatoriale, Îles Comores, Îles de la Réunion, Îles du Cap-Vert, Île Maurice, Kenya, Lesotho, Madagascar (République Malgache), Malawi, Mali, Mauritanie, Mozambique, Namibie, Niger, Nigéria, Ouganda, République du Cameroun, République centrafricaine, République démocratique du Congo (anciennement Zaīre), République populaire du Congo, Rwanda, Sao Tomé-et-Principe, Sénégal, Seychelles, Sierra Leone, Somalie, Soudan, Swaziland, Tanzanie, Tehad, Togo, Zambie et Zimbabwe
- Autres: Banque africaine de développement, Banque asiatique de développement, Banque centrale européenne, Banque de développement de l'Afrique de l'Est, Banque de développement des Caraïbes, Banque interaméricaine de développement, Banque des Règlements Internationaux, Communauté économique européenne, Îles Canton et Enderbury, Île Christmas et Île Johnston, organismes financiers internationaux, autres organismes financiers, organismes de l'ONU, prêts à l'expédition et autres
- Autres places bancaires extraterritoriales: Anguilla, Antigua et Barbuda, Antilles nécrlandaises, Aruba, Bahrein, Dominique, Grenade, Guadeloupe, Îles Turques et Caïques, Îles Vierges britanniques, Liban, Libéria, Martinique, Montserrat, Saint-Kitts-et-Nevis, Sainte-Lucie, Saint-Vincent et Vanuatu (anciennement Nouvelles-Hébrides)

D1-D3

Sources : Statistique Canada et Banque du Canada

Le Conseil des normes comptables du Canada a adopté, en janvier 2011, les Normes internationales d'information financière (IFRS). Les institutions financières passant aux IFRS le feront au début de leur premier exercice suivant le 31 décembre 2010. Le principal changement concerne l'ajout des prêts titrisés au bilan des institutions financières. Ceux-ci étaient auparavant inscrits comme prêts détenus par des sociétés de titrisation ou titres hypothécaires émis en vertu de la *Loi nationale sur l'habitation*. Cette réaffectation du crédit touche principalement le mois de référence de janvier 2011.

DI

Sources : Statistique Canada et Banque du Canada

Les données du Tableau D1 sont tirées du Relevé trimestriel des états financiers de Statistique Canada http://www.statcan.gc.ca. Les avoirs et engagements en monnaies étrangères sont inclus, le cas échéant, dans chacune des séries correspondantes.

Le 25 janvier 1988, le groupe financier de La Laurentienne, qui possédait les Services financiers Eaton-Baie, a réparti ses avoirs et engagements entre trois sociétés : la Banque Laurentienne On 25 January 1988, the Laurentian Group, which included Eaton-Bay Financial Services, restructured its assets and liabilities among three companies: Laurentian Bank, Laurentian Trust and Laurentian Bank of Canada Mortgage Corporation. As a result, total assets and liabilities of trust and mortgage loan companies were reduced by \$207 million, representing the amount of assets and liabilities allocated to the Laurentian Bank from Eaton-Bay Trust.

On 28 June 1991, the Laurentian Bank of Canada acquired selected assets and liabilities of Standard Trust Company. As a result, deposits of the trust and mortgage loan companies declined by \$1,285 million on that date. The principal assets affected were residential mortgages and treasury bills.

On 3 March 1992, the Laurentian Bank of Canada acquired Guardian Trust Company and Guardoor Loan Company. Effective that date, deposits of the trust and mortgage loan industry declined by \$427 million.

On 2 July 1992, the Canadian Imperial Bank of Commerce acquired Morgan Trust Company, and deposits of the trust and mortgage loan industry declined by \$257 million as of that date. With respect to both the Guardian Trust and Morgan Trust acquisitions, the principal assets affected were mortgages.

On 1 January 1993, the Toronto-Dominion Bank purchased assets and liabilities of Central Guaranty Trust Company and Central Guaranty Mortgage Company. As a result, deposits of the trust and mortgage loan industry declined by \$10,990 million effective that date. The principal assets affected were mortgages and personal loans.

On 1 January 1993, Manulife Bank of Canada was formed from the merger of Regional Trust, Cabot Trust, and Huronia Trust. Effective that date, deposits of the trust and mortgage loan industry declined by \$840 million. The principal assets affected were mortgages.

On 1 February 1993, the Laurentian Bank of Canada purchased General Trust Corporation. Effective that date, deposits of the trust and mortgage loan industry declined by \$1,367 million. The principal assets affected were mortgages.

On 21 July 1993, the National Bank of Canada purchased Trust General and Sherbrooke Trust. Effective that date, deposits of the trust and mortgage loan industry declined by \$3,061 million. The principal assets affected were mortgages.

On 1 September 1993, the Royal Bank of Canada purchased the Royal Trust Company, Royal Trust Corporation, and certain other operating subsidiaries of Gentra Inc. Effective that date, deposits of the trust and mortgage loan industry declined by \$15,526 million. The principal assets affected were mortgages.

On 24 January 1994, the Laurentian Bank of Canada purchased the principal assets and liabilities of Prenor Trust Company. Effective that date, deposits of the trust and mortgage loan industry declined by \$810 million. The principal assets affected were mortgages.

On 12 April 1994, the Bank of Nova Scotia purchased the Montreal Trust Company. Effective that date, deposits of the trust and mortgage loan industry declined by \$8,998 million. The principal assets affected were mortgages.

On 3 October 1994, the National Bank of Canada purchased deposits of the Confederation Trust Company. Effective that date, deposits of the trust and mortgage loan industry decreased by \$669 million.

On 19 December 1994, the Toronto-Dominion Bank purchased mortgages of the Confederation Trust Company. Effective that date, residential mortgages of the trust and mortgage loan industry decreased by \$200 million.

On 1 January 1995, the Canadian Western Bank purchased the North West Trust Company. Effective that date, deposits of the trust and mortgage loan industry decreased by \$561 million. The principal assets affected were mortgages.

du Canada, le Trust La Laurentienne du Canada Inc. et la Société d'hypothèque Banque Laurentienne du Canada. Par conséquent, les avoirs et les engagements totaux des sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire ont accusé une baisse de 207 millions de dollars, montant qui représentait la part des avoirs et engagements du Trust Eaton-Baie allouée à la Banque Laurentienne du Canada.

Le 28 juin 1991, la Banque Laurentienne a acquis certains avoirs et engagements de la Compagnie Standard Trust. En conséquence, les dépôts des sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire ont diminué ce jour-là de 1 285 millions de dollars. Les principaux avoirs concernés étaient les prêts hypothécaires à l'habitation et les bons du Trèsor.

Le 3 mars 1992, la Banque Laurentienne du Canada a fait l'acquisition de la Compagnie de fiducie Guardian et de la Compagnie de prêts Guardeor. Les dépôts des sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire ont diminué de 427 millions de dollars à cette date.

Le 2 juillet 1992, la Banque Canadienne Impériale de Commerce a fait l'acquisition de la Compagnie Trust Morgan, et les dépôts des sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire ont diminué de 257 millions de dollars à cette date. Le principal élément d'actif qui a été touché par suite des acquisitions de la Compagnie de fiducie Guardian et de Morgan Trust a été les prêts hypothécaires.

Le 1^{er} janvier 1993, la Banque Toronto-Dominion a fait l'acquisition des avoirs et des engagements de la Compagnie Trust Central Guaranty et de la Société d'hypothèque Central Guaranty. Par conséquent, les dépôts des sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire ont diminué de 10 990 millions de dollars à cette date. Les principaux éléments de l'actif qui ont été touchés par cette baisse sont les prêts hypothécaires et les prêts aux particuliers.

Le 1^{er} janvier 1993, la Banque Manuvie du Canada a été constituée par la fusion de La Compagnie de fiducie régionale, de la Société de fiducie Cabot et de la Société de fiducie Huronia. Ce jour-là, les dépôts des sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire ont baissé de 840 millions de dollars. À l'actif, ce sont essentiellement les prêts hypothécaires qui ont été touchés.

Le 1^{er} février 1993, la Banque Laurentienne a fait l'acquisition de General Trust Corporation. Les dépôts des sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire ont ainsi diminué à cette date de 1 367 millions de dollars. Les prêts hypothécaires ont constitué le principal élément d'actif touché par ce changement.

Le 21 juillet 1993, la Banque Nationale du Canada a fait l'acquisition de Trust Général du Canada et de Sherbrooke Trust. Ce jour-là, les dépôts de sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire ont accusé une baisse de 3 061 millions de dollars. À l'actif, ce sont essentiellement les prêts hypothécaires qui ont été touchés.

Le 1^{er} septembre 1993, La Banque Royale du Canada a fait l'acquisition de la Compagnie Trust Royal, de Royal Trust Corporation of Canada et de certaines autres filiales actives de Gentra Inc. Les dépôts des sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire ont baissé de 15 526 millions de dollars à cette date. Les prêts hypothécaires ont constitué le principal élément d'actif touché par cette baisse.

Le 24 janvier 1994, la Banque Laurentienne du Canada a acquis les principaux avoirs et engagements de la Société de fiducie Prenor. En conséquence, les dépôts des sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire ont diminué de 810 millions de dollars. Les prêts hypothécaires ont été le principal élément d'actif touché par cette diminution.

Le 12 avril 1994, la Banque de Nouvelle-Écosse a fait l'acquisition de la Compagnie Montréal Trust. Les dépôts des sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire ont ainsi baissé de 8 998 millions de dollars. Le principal élément d'actif touché par cette baisse a été les prêts hypothécaires.

Le 3 octobre 1994, la Banque Nationale du Canada a acquis les dépôts de la Compagnie de fiducie Confédération. Les dépôts des sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire ont donc diminué de 669 millions de dollars à cette date.

Le 19 décembre 1994, la Banque Toronto-Dominion a acquis les prêts hypothécaires de la Compagnie de fiducie Confédération. Le montant des prêts hypothécaires à l'habitation des sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire a ainsi diminué de 200 millions de dollars à cette date.

Le 1^{cr} janvier 1995, la Banque Canadienne de l'Ouest a fait l'acquisition de North West Trust. En conséquence, les dépôts des sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire ont baissé de 561 millions de dollars à cette date. Le principal élément d'actif touché par cette baisse a été les prêts hypothécaires.

Le 27 mars 1995, la Banque Hongkong a acquis les dépôts d'Income Trust Company, ce qui s'est

On 27 March 1995, the Hongkong Bank purchased deposits of the Income Trust Company. Effective that date, deposits of the trust and mortgage loan industry decreased by \$192 million.

On 1 August 1995, the Hongkong Bank purchased deposits of the Metropolitan Trust Company. On that date, deposits of the trust and mortgage loan industry decreased by \$374 million. The principal assets affected were mortgages.

On 1 October 1995, Laurentian Bank acquired North American Trust Company and NAL Mortgage Company. Effective that date, deposits of the trust and mortgage loan industry decreased by \$2,491 million. The principal assets affected were residential mortgages and personal loans.

On 31 October 1995, the Canadian Imperial Bank of Commerce acquired FirstLine Trust Company. Effective that date, deposits of the trust and mortgage loan industry decreased by \$587 million. The principal assets affected were residential mortgages.

On 22 December 1995, the Bank of Montreal acquired Household Trust. Effective that date, deposits of the trust and morgage loan industry decreased by \$1,052 milion. The principal assets affected were residential mortgages.

On 1 June 1996, the Laurentian Bank acquired Savings and Investment Trust Company. Effective that date, deposits of the trust and mortgage loan industry decreased by \$569 million. The principal assets affected were residential mortgages.

In July 1996, Canadian Western Bank purchased Actna Trust Company. Effective that date, deposits of the chartered banks increased by \$263 million. The principal assets affected were non-residential mortgages.

On 1 November 1996, the National Bank of Canada acquired Municipal Savings and Loan Corporation. Effective that date, deposits of the trust and mortgage loan companies decreased by \$832 million. The principal assets affected were residential mortgages.

On 20 January 1997, Citizens Bank of Canada was formed from Citizens Trust Company. Effective that date, deposits of the trust and mortgage loan companies decreased by \$548 million. The principal assets affected were residential mortgages.

On 9 August 1997, ING Trust Company of Canada became a bank (ING Bank of Canada). Effective that date, deposits of the chartered banks increased by \$45 million.

On 14 August 1997, the Bank of Nova Scotia purchased National Trust and Victoria and Grey Mortgage Corporation. Effective that date, deposits of the trust and mortgage loan companies decreased by \$12.8 billion. The principal assets affected were mortgages and personal loans.

On 26 April 1999, the Royal Bank of Canada purchased Connor Clark Private Trust Company. Effective that date, deposits of the trust and mortgage loan companies decreased by \$921 million. The principal assets affected were residential mortgages.

On 11 August 1999, Canada Trust purchased five Citibank retail branches. Effective that date, deposits of the trust and mortgage loan companies increased by \$337 million. The principal assets affected were residential mortgages.

On 1 February 2000, the Toronto-Dominion Bank purchased Canada Trust. Effective that date, deposits of the chartered banks increased by \$41.7 billion. The principal assets affected were personal loans.

On 1 March 2000, Laurentian Bank purchased Sun Life Trust. Effective that date, deposits of the chartered banks increased by \$1,783 million. The principal assets affected were residential mortgages.

On 2 May 2001, State Street Trust became a bank (State Street Bank and Trust Company). Effective that date, deposits of the chartered banks increased by \$1,622 million.

On 23 June 2001, Bank of Nova Scotia purchased Fortis Trust Corporation. Effective

traduit par une baisse de 192 millions de dollars des dépôts des sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire à cette date.

Le 1^{er} août 1995, la Banque Hongkong a fait l'acquisition de la Société de fiducie La Métropolitaine, ce qui a entraîné une diminution de 374 millions de dollars des dépôts des sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire à cette date. À l'actif, ce sont essentiellement les prêts hypothécaires qui ont été touchés.

Le 1^{er} octobre 1995, la Banque Laurentienne a fait l'acquisition de North American Trust Company et de NAL Mortgage Company. Par conséquent, les dépôts des sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire ont baissé de 2 491 millions de dollars à cette date. Les principaux avoirs touchés par cette opération ont été les prêts hypothécaires à l'habitation et les prêts aux particuliers.

Le 31 octobre 1995, la Banque Canadienne Impériale de Commerce a fait l'acquisition de la Compagnie Trust FirstLine, ce qui s'est traduit par une baisse de 587 millions de dollars des dépôts des sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire à cette date. Les prêts hypothécaires à l'habitation ont été le principal élément d'actif touché par cette baisse.

Le 22 décembre 1995, la Banque de Montréal a fait l'acquisition de la Société Trust Household. En conséquence, les dépôts des sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire ont diminué de 1 052 millions de dollars. À l'actif, ce sont essentiellement les prêts hypothécaires à l'habitation qui ont été touchés.

Le 1^{er} juin 1996, la Banque Laurentienne du Canada a fait l'acquisition du Trust Prêt et Revenu. Ce jour-là, les dépôts des sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire ont baissé de 569 millions de dollars. Le principal élément d'actif touché par cette baisse a été les prêts hypothécaires à l'habitation.

En juillet 1996, la Banque Canadienne de l'Ouest a fait l'acquisition de la Aetna Trust Company, ce qui a fait augmenter les dépôts des banques de 263 millions de dollars. Les prêts hypothécaires sur immeubles non résidentiels ont été le principal élément d'actif touché par cette hausse.

Le 1^{ex} novembre 1996, la Banque Nationale du Canada a fait l'acquisition de la société de fiducie Municipal Savings and Loan. Par conséquent, les dépôts des sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire ont baissé de 832 millions de dollars à cette date. Les prêts hypothécaires à l'habitation ont été le principal élément d'actif touché par cette baisse.

Le 20 janvier 1997, la Banque Citizens du Canada a été créée à même la Compagnie de Fiducie Citizens Trust, ce qui s'est traduit par une diminution de 548 millions de dollars des dépôts des sociéés de fiducie ou de prêt hypothécaire à cette date. Les prêts hypothécaires à l'habitation ont été le principal élément d'actif touché par cette diminution.

Le 9 août 1997, Trust ING du Canada est devenue une banque (Banque ING du Canada), ce qui s'est traduit par une hausse de 45 millions de dollars des dépôts des banques à cette date.

Le 14 août 1997, la Banque de Nouvelle-Écosse a fait l'acquisition de la Compagnie Trust National et de la Société d'hypothèques Victoria et Grey. En conséquence, les dépôts des sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire ont baissé de 12,8 milliards de dollars. Les principaux avoirs touchés par cette opération ont été les prêts hypothécaires et les prêts aux particuliers.

Le 26 avril 1999, la Banque Royale du Canada a fait l'acquisition de Connor Clark Private Trust Company. En conséquence, les dépôts des sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire ont diminué de 921 millions de dollars à cette date. Les prêts hypothécaires à l'habitation ont été le principal élément d'actif touché par cette baisse.

Le 11 août 1999, Canada Trust a acquis cinq succursales de la Citibanque offrant des services financiers aux particuliers, ce qui a entraîné une augmentation de 337 millions de dollars des dépôts des sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire à cette date. Les prêts hypothécaires à l'habitation ont été le principal élément d'actif touché par cette augmentation.

Le l^{er} février 2000, la Banque Toronto-Dominion a fait l'acquisition de Canada Trust. En conséquence, les dépôts des banques ont augmenté de 41,7 milliars de dollars. Les principaux avoirs touchés par cette opération ont été les prêts aux particuliers.

Le J^{er} mars 2000, la Banque Laurentienne a acquis la Compagnie de fiducie Sun Life, ce qui s'est traduit par une augmentation de 1 783 millions de dollars des dépôts des banque à cette date. Les prêts hypothécaires à l'habitation ont été le principal élément d'actif touché par cet accroissement.

Le 2 mai 2001, State Street Trust est devenue une banque (State Street Bank and Trust Company). Les

that date, deposits of the chartered banks increased by \$52 million. The principal assets affected were residential mortgages.

On 1 August 2002, Pacific & Western's c'Trust of Canada became a bank (Pacific & Western Bank of Canada). Effective that date, deposits of the chartered banks increased by \$625 million. The principal assets affected were personal loans.

Beginning December 2004, data includes Cooperative Retail Associations.

On 31 March 2006, Bank of Nova Scotia purchased Maple Trust Company. Effective that date, deposits of the chartered banks increased by \$1.1 billion. The principal assets affected were residential mortgages.

On 27 July 2012, Royal Bank of Canada purchased the remaining 50% share of RBC Dexia. Effective that date, deposits of the chartered banks increased by \$3 billion.

On 1 August 2012, B2B Bank (a wholly owned subsidiary of Laurentian Bank) purchased AGF Trust. Effective that date, deposits of the chartered banks increased by \$2.8 billion. The principal assets affected were personal loans and residential mortgages.

On November 2012, Bank of Nova Scotia purchased ING Bank of Canada. This acquisition resulted in a reclassification between detailed deposits categories published in tables C2 and E1. Continuity adjustments in table E1 have been updated to account for this reclassification.

On 1 February 2013, Royal Bank of Canada purchased Ally Financial Inc. Effective that date, deposits of the chartered banks increased by \$3.5 billion. The principal assets effected were personal loans and business loans.

On 1 July 2013, Equitable Trust became Equitable Bank. Effective that date, deposits of the chartered banks increased by \$6.0 billion. The principle assets affected were residential and non-residential mortgages.

 Cash and deposits include deposits placed in chartered banks and other financial institutions in Canada and abroad, items in transit and term deposits.

 Short-term paper include notes issued by sales finance companies and provincial and municipal treasury bills and short-term notes.

 Bonds and debentures are bonds, debentures and notes with an original term to maturity of one year or more.

 Personal loans include both secured and unsecured loans. Since December 1989, this series has also included loans to unincorporated businesses and non-profit organizations.

 Other loans include secured loans placed with investment dealers as well as other collateral and unsecured loans; they also include farm loans.

Other assets include other investments in Canada as well as investments in
institutions and corporations outside Canada, investments in and claims on parent,
subsidiary and affiliated companies, accounts receivable and accrued revenue, fixed assets,
real estate and other assets, less accumulated provisions for losses on loans and
investments.

 Personal deposits include deposits by individuals, unincorporated businesses and non-profit institutions.
 Tax-sheltered deposits include RRSPs, RHOSPs and other taxsheltered funds placed in savings and term deposits.

 Other liabilities consist of debt owing to parent, subsidiary and affiliated companies, accounts payable and accrued liabilities, corporation income taxes payable, deferred income, mortgages payable, deferred income taxes, and other liabilities.

 Borrowings include loans and other borrowings, bankers' acceptances and paper, bonds and debentures, and mortgages. dépôts des banques ont donc augmenté de 1 622 millions de dollars à cette date.

Le 23 juin 2001, la Banque de Nouvelle-Écosse a fait l'acquisition de Fortis Trust Corporation, ce qui s'est traduit par une augmentation de 52 millions de dollars des dépôts des banques à cette date. Le principal élément d'actif touché par cet accroissement a été les prêts hypothécaires à l'habitation.

Le 1^{er} août 2002, la société Pacific & Western's cTrust of Canada est devenue une banque (Pacific & Western Bank of Canada). Les dépôts des banques se sont ainsi acerus de 625 millions de dollars à cette date. Les prêts aux particuliers ont été le principal élément d'actif touché par cet accroissement.

Les données englobent les associations coopératives de détail depuis décembre 2004.

Le 31 mars 2006, La Banque de Nouvelle-Écosse a fait l'acquisition de la Compagnie Maple Trust. En conséquence, les dépôts des banques ont augmenté de 1,1 milliard de dollars à cette date. Les prêts hypothécaires à l'habitation ont été le principal élément d'actif touché par cet accroissement.

Le 27 juillet 2012, la Banque Royale du Canada a fait l'acquisition de 50% des parts restantes de RBC Dexia. À partir de cette date, les dépôts auprès des banques commerciales ont augmenté de 3 milliards de dollars.

Le 1^{er} août 2012, B2B Banque (filiale entièrement détenue par la Banque Laurentienne) a fait l'acquisition de la Compagnie de Fiducie AGF. À partir de cette date, les dépôts auprès des banques commerciales ont augmenté de 2,8 milliards de dollars. Les prêts personnels et les prêts hypothécaires résidentiels sont les principaux actifs touchés.

En novembre 2012, La Banque de Nouvelle-Écosse a fait l'acquisition de la Banque ING du Canada. Cette acquisition a entraîné un reclassement entre les catégories de dépôts détaillées figurant dans les tableaux C2 et E1. Les corrections de continuité apportées au tableau E1 ont été actualisées pour tenir compte de ce reclassement.

Le 1^{er} février 2013, la Banque Royale du Canada a fait l'acquisition d'Ally Financial Inc. Par conséquent, les dépôts des banques ont augmenté de 3,5 milliards de dollars à cette date. À l'actif, les prêts personnels et les prêts aux entreprises sont les principaux postes touchés par cette hausse.

Le 1^{er} juillet 2013, L'Équitable, Compagnie de fiducie est devenue la Banque Équitable. Par conséquent, les dépôts des banques ont augmenté de 6,0 milliards de dollars à cette date. Les principaux éléments d'actif touchés sont les prêts hypothécaires à l'habitation et les prêts hypothécaires sur immeubles non résidentiels.

 Encaisse et dépôts. Comprennent les dépôts confiés aux banques à charte et aux autres institutions financières au Canada et à l'étranger, les effets en compensation et les dépôts à terme.

 Le poste Papier à court terme comprend les billets émis par les sociétés de financement, les bons du Trèsor émis par les provinces ou les municipalités et les billets à court terme.

 Obligations et débentures. Ce poste comprend les obligations, les débentures et les billets dont l'échéance est d'un an ou plus.

 Les prêts personnels comprennent les prêts garantis et non garantis. Depuis décembre 1989, cette série comprend également les prêts aux entreprises individuelles et aux sociétés à but non lucratif.

 Les autres prêts comprennent les prêts garantis accordés aux courtiers en valeurs mobilières de même que d'autres prêts sur nantissement et des prêts non garantis; ils comprennent également les prêts agricoles.

 Les autres éléments de l'actif comprennent les autres placements au Canada et les placements dans les institutions et les sociétés constituées à l'étranger, les placements dans les sociétés mères ou les créances sur celles-ci, les filiales et les sociétés affiliées, les comptes clients, les produits constatés par régularisation, les immobilisations, les biens immobiliers et autres avoirs, moins le montant cumulé des provisions pour pertes sur prêts et sur placements.

 Les dépôts des particuliers comprennent les dépôts des particuliers, ceux des entreprises individuelles et ceux des sociétés à but non lucratif.
 Les abres fiscaux comprennent les REER, les REEL et autres dépôts d'épargne et dépôts à terme dans des régimes d'abri fiscal.

 Les autres éléments du passif se composent des sommes dues aux sociétés mères, aux filiales et aux sociétés affiliées, des comptes fournisseurs et des charges à payer, des impôts à payer sur le revenu des sociétés, des produits comptabilisés d'avance, des emprunts hypothécaires, des impôts sur le revenu différés et des autres engagements.

D2

Sources: Statistics Canada and Bank of Canada

Data on Table D2 are obtained from local credit union and caisses populaires data collected quarterly by Statistics Canada *Quarterly Survey of Financial Statements* program, http://www.statean.gc.ca>.

The data include all credit unions or caisses populaires chartered by provinces to carry on credit activities within the province. The data do not include central credit unions (leagues and other organizations that act as a central body in performing services for local credit unions). Statistics for centrals are available on a request basis from the Industrial Organization and Finance Division of Statistics Canada.

On 1 April 2003, Province of Ontario Savings Office was acquired by Desjardins Credit Union Inc. Effective that date, deposits of the local credit unions and caisses populaires increased by \$2,044 million.

Effective 1 January 2012 there was a reclassification of approximately \$5 billion from chequable to non-chequable deposits for Local Credit Unions.

 Cash and deposits include Canadian and foreign currency cash and deposits, items in transit, cash on hand and deposits placed in chartered banks and other financial institutions excluding those with centrals.

· Short-term paper are notes issued by sales finance companies.

· Corporate shares and other include fund or trust units and other equity.

 Personal loans are secured and unsecured loans to individuals, unincorporated businesses and non-profit institutions.

• Other loans include loans to corporations and co-operative enterprises.

 Other assets include accounts receivable, fixed assets net of accumulated depreciation, repossessed assets held for sale, and stabilization deposits.

Other liabilities include accounts and income taxes payable and deferred income taxes.

D3

There is a series break (decrease) of approximately \$10 billion in consumer credit for the non-depository industry (sourced from Statistics Canada) effective 1 January 2010. Sources: Statistics Canada and Bank of Canada

Data on Table D3 are drawn from the Statistics Canada Quarterly Survey of Financial Statements program, http://www.statcan.gc.ca.

This industry group comprises establishments, both public (government-sponsored enterprises) and private, primarily engaged in extending credit or lending funds raised by credit-market borrowing, such as by issuing commercial paper and other debt instruments, and by borrowing from other financial intermediaries.

• Total cash and deposits are cash and deposits in Canadian and foreign currencies.

 Other assets include accounts receivable and accrued revenue, capital assets, and other assets not included elsewhere. La rubrique Emprunts comprend les prêts et autres emprunts, les acceptations bancaires, le papier, les
obligations, les débentures et les prêts hypothécaires.

D2

Sources : Statistique Canada et Banque du Canada

Les chiffres du Tableau D2 ont été établis à partir des données relatives aux credit unions locales et aux caisses populaires, recueillies tous les trimestres pour le Relevé trimestriel des états financiers de Statistique Canada http://www.statean.gc.ea.

Les données concernent toutes les caisses populaires et credit unions constituées en vertu d'une loi provinciale en vue d'effectuer des opérations de crédit à l'intérieur d'une province. Les données ne comprennent pas les chiffres des centrales (fédérations ou autres organismes qui, en qualité de centrales, fournissent des services aux institutions locales). On obtiendra des données relatives aux centrales en s'adressant à Statistique Canada, Division de l'organisation et des finances de l'industrie.

Le 1^{er} avril 2003, la Desjardins Credit Union Inc. a fait l'acquisition de la Caisse d'épargne de l'Ontario, ce qui a entraîné une augmentation de 2 044 millions de dollars des dépôts des credit unions locales et des caisses populaires.

Depuis le 1^{er} janvier 2012, à la suite d'un reclassement, la somme d'environ 5 milliards de dollars est passée des dépôts transférables par chèque aux dépôts non transférables par chèque des credit unions locales.

• Le poste Encaisse et dépôts comprend les encaisses et les dépôts en dollars canadiens et en monnaies étrangères, les effets en compensation, les encaisses et les dépôts confiés aux banques à charte et aux autres institutions financières, à l'exception des centrales.

• Le poste Papier à court terme comprend les billets émis par les sociétés de financement.

Les participations au capital social des sociétés et autres englobent les parts de fonds ou de fiducie et autres participations.

 Les prêts personnels comprennent les prêts garantis ou non garantis consentis à des particuliers, à des entreprises individuelles et à des organismes à but non lucratif.

· Les autres prêts comprennent les prêts aux sociétés et aux coopératives.

• Les autres éléments de l'actif comprennent les comptes clients, les immobilisations moins leurs amortissements, les biens repris pour être vendus et les fonds de stabilisation.

 Les autres éléments du passif comprennent les comptes fournisseurs, l'impôt sur le revenu à payer et l'impôt sur le revenu reporté.

D3

Il y a une rupture (baisse) d'environ 10 milliards de dollars dans les séries sur le crédit à la consommation concemant les entreprises qui n'acceptent pas les dépôts (données obtenues de Statistique Canada) à partir du 1^{er} janvier 2010.

Sources : Statistique Canada et Banque du Canada

Les données du Tableau D3 sont tirées du Relevé trimestriel des états financiers de Statistique Canada http://www.statean.gc.ca.

Ce groupe comprend les établissements, tant publics (entreprises d'État) que privés, dont l'activité principale consiste à octroyer des crédits ou à prêter des fonds recueillis en empruntant sur le marché du crédit, notamment par l'émission de papier commercial et d'autres titres de créance, et en empruntant auprès d'autres intermédiaires financiers.

 La rubrique Total encaisse et dépôts désigne l'encaisse et les dépôts en dollars canadiens et en monnaies étrangères.

• Les autres éléments de l'actif regroupent les comptes débiteurs et les produits à recevoir, les

 Other liabilities include deposits, future income tax, and other liabilities not included elsewhere.

D4

Sources: Statistics Canada and Bank of Canada

Data on Table D4 are drawn from the Statistics Canada Quarterly Survey of Financial Statements program, http://www.statean.gc.ca. The balance sheets of life insurers (including accident and sickness branches) are presented separately from the balance sheets of the segregated funds of life insurers.

Beginning 1999Q1, data have been reclassified by Statistics Canada according to the North American Industry Classification System (NAICS). Consistent with this reclassification the life insurance data are made up of direct life, health and medical insurance carriers, and life reinsurance.

- · Cash and deposits include cash on hand as well as demand and term deposits.
- · Actuarial liabilities include insurance and annuity liabilities to policyholders.

D5

Sources: Statistics Canada and Bank of Canada

Data on Table D5 are drawn from the Statistics Canada Quarterly Survey of Financial Statements program, http://www.statcan.ge.ca. The quarterly balance sheet statements give estimates for the entire industry group as it existed in the quarter under consideration. Because of changes in the structure of the industry group due to mergers, consolidations, spinoffs, reclassification of companies into or out of the group, etc., the data are not always strictly comparable and should be used with caution when changes are examined over time.

Investment funds are set up to invest in a portfolio of various types of securities, to sell shares or units to the public at a price fixed in relation to net asset value, and to redeem any shares held at net asset value. The data do not include funds set up to operate pension plans, special non-resident-owned funds, investment clubs and other investment funds, the shares of which are not available to the general public. In the table, the investment portfolio of the group is shown at cost, while the market value of total assets is shown as a memo item. Prior to 1973, foreign currency swapped deposits were included in cash and demand deposits; since 1973, they have been included in holdings of term deposits.

Beginning 1999Q1, data have been reclassified by Statistics Canada according to the North American Industry Classification System (NAICS). Consistent with this reclassification the investment fund data consist of total open-end investment funds.

- Cash and deposits are cash on hand and deposits in Canadian and foreign currencies.
- * Foreign securities include foreign preferred and common shares and other foreign securities
- Other assets include accounts receivable and accrued revenue, allowance for losses
 on investments and loans, repossessed assets held for sale and other assets not included
 elsewhere.
 - Unitholders' equity includes share capital and retained earnings and related gains.

immobilisations et les autres éléments de l'actif ne figurant pas ailleurs.

 Les autres éléments du passif regroupent les dépôts, les impôts futurs et les autres éléments du passif ne figurant pas ailleurs.

D4

Sources : Statistique Canada et Banque du Canada

Les données du Tableau D4 sont tirées du Relevé trimestriel des états financiers de Statistique Canada http://www.statean.gc.ca. Les bilans des compagnies d'assurance vie (comprenant les branches accidents et maladie) sont présentés séparément des bilans des fonds réservés de ces compagnies.

Depuis le premier trimestre de 1999, Statistique Canada classe les données en fonction du Système de classification des industries de l'Amérique du Nord (SCIAN). Conformément à cette nouvelle classification, les données concernant l'assurance vie se rapportent aux sociétés d'assurance directe (vie. maladie et soins médicaux) et aux sociétés de réassurance vie.

- L'encaisse et les dépôts englobent les fonds en caisse ainsi que les dépôts à vue et à terme.
- Les engagements actuariels comprennent les engagements envers les titulaires de polices au titre des assurances et des rentes.

D5

Sources : Statistique Canada et Banque du Canada

Les données du Tableau D5 sont tirées du Relevé trimestriel des états financiers de Statistique Canada http://www.statean.gc.ca. Les chiffres des situations trimestrielles sont des estimations pour l'ensemble des établissements existant aux trimestres indiqués. Par suite des modifications des institutions consécutives notamment aux fusions, consolidations et dédoublements d'entreprises ainsi qu'àl'ajout ou à l'élimination d'établissements, les différentes séries ne sont pas toujours strictement comparables et il convient d'être prudent lorsqu'on étudie l'évolution à long terme de ces données.

Les sociétés de placement investissent leurs fonds dans des valeurs mobilières de différents types et vendent et rachètent leurs propres actions ou parts à un prix qui est fonction de la valeur de l'actif net par action ou part. Les données ne comprennent pas les fonds liés à des régimes de retraite, ceux des sociétés spéciales appartenant à des non-résidents, les clubs d'investissement et autres sociétés de placement dont les actions ne sont pas placées auprès du public. Le tableau indique le coût d'acquisition du portefeuille; la valeur marchande de l'ensemble des avoirs est mentionnée pour mémoire. Avant 1973, les dépôts swaps en devises étaient compris au poste Encaisse et dépôts à vue; depuis 1973, ils sont groupés avec les dépôts à terme.

Depuis le premier trimestre de 1999, Statistique Canada classe les données en fonction du Système de classification des industries de l'Amérique du Nord (SCIAN). Conformément à cette nouvelle classification, les données concernant les fonds de placement se rapportent à l'ensemble des sociétés de placement à capital variable.

- Le poste Encaisse et dépôts comprend les espèces et les dépôts en dollars canadiens ou en monnaies étrangères.
- Les titres étrangers comprennent les actions étrangères privilégiées ou ordinaires et d'autres titres étrangers.
- Les autres éléments de l'actif comprennent les comptes clients, les produits constatés par régularisation, les provisions pour pertes sur placements et prêts, les biens repris pour être vendus et divers avoirs qui ne figurent pas à d'autres postes.
- L'avoir propre des détenteurs de parts comprend le capital versé et les bénéfices non répartis ainsi que les plus-values réalisées.

EI-E2

Sources: Bank of Canada, Canada Mortgage and Housing Corporation, Canadian Life and Health Insurance Association, Computershare Trust Company of Canada, Dominion Bond Rating Service, Globe Information Services, Investment Funds Institute of Canada, and Statistics Canada

Except where noted, the chartered bank data referenced in these tables are published in Tables C1 and C2 of the Bank of Canada Banking and Financial Statistics and those for the non-bank financial institutions are published in Tables D1, D2, D3, D4, D5, and K4. The data relate to monthly average of Wednesdays until January 1994 and monthly average of days thereafter, except for data on non-bank financial institutions which are shown on an average of month-end basis. Historical data on a weekly basis for the period prior to November 1993 are available on CANSIM or from the Department of Monetary and Financial Analysis, Bank of Canada.

Data for M2 (gross), M2+ (gross), M1++ (gross) and M2++ (gross) have been available since January 1968, and M3 (gross) since January 1970. Data for M1+ (gross) have been available since March 1975. Seasonally adjusted M2+ (gross) is the sum of seasonally adjusted M2+ (gross) plus the seasonally adjusted sum of deposits at trust and mortgage loan companies, deposits at credit unions and eaisses populaires, life insurance company individual annuities, personal deposits at government-owned savings institutions and money market mutual funds, plus adjustment items as described below. Seasonally adjusted M2++ (gross) is the sum of seasonally adjusted M2++ (gross) plus seasonally adjusted Canada Savings Bonds and other retail instruments plus seasonally adjusted non-money market mutual funds. Other aggregates are seasonally adjusted independently. In all cases, the seasonal adjustment is calculated by means of Statistics Canada's X-12 ARIMA Seasonal Adjustment Program, which employs a ratio-to-moving-average technique on an observed data series, which may be augmented by one year of ARIMA forecasted and backcasted data. The seasonal adjustment is recalculated annually; thus, the series are subject to annual revisions.

The series outlining adjustments to the monetary aggregates include adjustments to historical data to take account of a number of discontinuities related to the changes associated with the 1980 Bank Act revision. These adjustments are described in an article in the March 1983 issue of the *Review*. The series outlining adjustments to the monetary and credit aggregates also include adjustments to take account of the discontinuities related to the incorporation over time of certain non-bank financial institutions as chartered banks and adjustment for the acquisition of certain non-bank financial institutions' assets and liabilities by chartered banks. These discontinuities are documented in the notes to Tables C1–C10 and D1. With the adoption of International Financial Reporting Standards (IFRS) beginning in January, 2011, chartered banks consolidated some previously off balance sheet entities which resulted in decreases in deposit liabilities. As a result, continuity adjustments were made to the monetary aggregates from February 1998 to October 2011.

Each of the credit aggregates (consumer credit, residential mortgage credit, household credit, short-term business credit, and total business credit) includes an adjustment for the effects of "securitization." Securitization occurs when loans are removed from the balance sheets of financial institutions and sold to special-purpose corporations who issue commercial paper and other notes secured by the transferred assets. This credit, which is lost from the balance sheets of financial institutions, is recaptured by bringing into the credit aggregates loans held by the special-purpose securitization corporations. With the adoption of International Financial Reporting Standards (IFRS) beginning in January, 2011, financial institutions converting to IFRS now consolidate and re-recognize securitized assets. The most significant effect relates to the inclusion of securitized loans

E1-E2

Sources: Association canadienne des compagnies d'assurance de personnes, Banque du Canada, Dominion Bond Rating Service, Globe Information Services, Institut des fonds d'investissement du Canada, Société canadienne d'hypothèques et de logement, Société de fiducie Computershare du Canada, et Statistique Canada

Sauf indication contraire, les données relatives aux banques à charte reprises dans ces tableaux se trouvent aux tableaux C1 et C2 des *Statistiques bancaires et financières de la Banque du Canada*, et celles des institutions financières parabancaires, aux Tableaux D1, D2, D3, D4, D5, K4 et K5. Les statistiques indiquées représentent les moyennes mensuelles des mercredis pour la période antérieure à janvier 1994 et les moyennes mensuelles des journées écoulées depuis, à l'exception des statistiques relatives aux institutions parabancaires qui représentent les moyennes de fin de mois. Les intéressés peuvent obtenir des données rétrospectives pour la période antérieure à novembre 1993 en consultant le fichier CANSIM ou en s'adressant au département des Études monétaires et financières de la Banque du Canada.

Les données de l'agrégat M2 (brut), de M2+ (brut), de M1++ (brut) et de M2++ (brut) remontent à janvier 1968, et celles de M3 (brut), à janvier 1970. Quant aux données de l'agrégat M1+ (brut), elles remontent à mars 1975. Les données désaisonnalisées de M2+ (brut) sont la somme des données désaisonnalisées de M2 (brut) et des données désaisonnalisées des dépôts dans les coiètés de fiducie ou de prêt hypothécaire, des dépôts dans les caisses populaires et les credit unions, des rentes individuelles versées par les compagnies d'assurance vie, des dépôts des particuliers dans les caisses d'épargne publiques et des fonds communs de placement du marché monétaire, augmentée des ajustements décrits cidessous. Les données désaisonnalisées de M2++ (brut) sont la somme des données désaisonnalisées de M2+ (brut) et des données désaisonnalisées relatives aux obligations d'épargne du Canada, aux autres titres de placement au détail et aux fonds communs de placement autres que ceux du marché monétaire. Les données relatives aux autres agrégats sont désaisonnalisées séparément. Dans tous les cas, la désaisonnalisation a été faite à l'aide de la méthode X-12-ARMM1 du programme de désaisonnalisation de Statistique Canada, qui applique la technique des moyennes mobiles aux séries chronologiques et permet de calculer les chiffres de l'année précédente ou de l'année suivante. Comme les facteurs de désaisonnalisation sont recalculés chaque année, ces séries sont soumises à une révision annuelle.

Les séries relatives aux corrections apportées aux agrégats de la monnaie englobent les corrections apportées aux données rétrospectives pour tenir compte des nombreuses ruptures survenues à la suite des changements liés aux modifications apportées en 1980 à la Loi sur les banques. Ces ajustements sont décrits dans un article paru dans la livraison de mars 1983 de la Revue. Les série, relatives aux corrections apportées aux agrégats de la monnaie et du crédit tiennent compte également des ruptures découlant du fait que certaines institutions parabancaires ont reçu le statut de banque à charte et que des banques à charte ont pris le contrôle de certaines institutions parabancaires. Ces ruptures sont expliquées dans les notes relatives aux Tableaux C1 à C10 et D1. Par suite de l'adoption des Normes internationales d'information financière (IFRS) en janvier 2011, les banques ont consolidé certaines entités qui étaient auparavant hors bilan, ce qui a entraîné une réduction du passif-dépôts. Par conséquent, des corrections de continuité ont été apportées aux agrégats monétaires pour la période allant de février 1998 à octobre 2011.

Chacun des agrégats du crédit (crédit à la consommation, crédit hypothécaire à l'habitation, crédit aux ménages, crédits à court terme aux entreprises et ensemble des crédits aux entreprises) est corrigé pour tenir compte de l'effet de la « titrisation ». La titrisation consiste à retirer des prêts des bilans d'institutions financières et à les vendre à des sociétés spécialisées qui émettent du papier commercial et d'autres billets garantis par les avoirs transférés. Afin de tenir compte de ce crédit qui est enlevé des bilans d'institutions financières, on englobe dans les agrégats du crédit les prêts détenus par les sociétés spécialisées en titrisation. Par suite de l'adoption des Normes internationales d'information financière (normes IFRS), en janvier 2011, les actifs titrisés sont désormais consolidés et de nouveau comptabilisée par les institutions financières passant aux IFRS. Le principal changement concerne l'ajout des prêts titrisés su bilan des institutions financières. Ceux-ci étaient auparavant inscrits comme prêts détenus par des sociétés de titrisation ou titres hypothécaires émis en vertu de la Loi nationale sur l'habitation. Les données sont tirées du Relevé trimestriel des créances titrisées et titres adossés à des créances, publié par Statistique Canada. Les données pour les mois autres que le dernier mois d'un trimestre sont établies selon la méthode de

on financial institutions' balance sheets, which were previously shown as loans held by Special Purpose Corporations or NHA mortgage-backed securities. These data are obtained from Statistics Canada's Quarterly Survey of Securitized Receivables and Assetbacked Securities. Data for the months between quarter-ends are created by linear interpolation supplemented by adjustments for known large transactions. (See the article in the Summer 1998 issue of the Review for more information on the adjustments for securitization.)

E

There is a series break (decrease) of approximately \$10 billion in consumer credit for the non-depository industry (sourced from Statistics Canada) effective 1 January 2010. Sources: Bank of Canada, Statistics Canada, Globe Information Services, and Investment Funds Institute of Canada

Effective 1 January 2012 there was a reclassification of approximately \$5 billion from chequable to non-chequable deposits for Local Credit Unions.

- Currency includes Bank of Canada notes and coin in circulation. Holdings of notes
 are calculated by deducting the amount held by the chartered banks from the total amount
 of notes outstanding. The amount of coin in circulation outside banks is obtained by
 deducting coin held by the chartered banks and the Bank of Canada from the total amount
 outstanding as reported by the Royal Canadian Mint.
- Adjustments to M2 (gross) include continuity adjustments as well as demand and notice deposits of other chartered banks.
- Adjustments to M3 (gross) include continuity adjustments as well as term deposits of other chartered banks.
- Until January 2000, data for trust and mortgage loan companies for months between quarter-ends are estimated by a combination of interpolation of quarterly Statistics Canada data supplemented by some available monthly data. Since that time, data for the months between quarter-ends are derived using linear interpolation. Beginning December 2004, data includes Cooperative Retail Associations.
- Data for credit unions and causes populaires for months between quarter-ends are estimated using monthly data obtained from the larger provincial centrals and federations.
- Data for life insurance company individual annuities are created from quarterly Canadian Life and Health Insurance Association data. Data for the months between quarter-ends are derived using linear interpolation.
- Personal deposits at government-owned savings institutions include personal deposits at ATB Financial. Prior to April 2003, it also included total deposits at Province of Ontario Savings Office, which was acquired by Desjardins Credit Union Inc. at that time.
- Data for money market mutual funds represent the assets of funds that primarily invest in Canadian or foreign short-term money market instruments. Prior to March 1990, data were obtained from Globe Information Services. Since March 1990, data have been obtained from Investment Funds Institute of Canada.
- Adjustments to M2+ (gross) include continuity adjustments as well as credit union and caisses populaires share capital, less the sum of Receiver General deposits at trust and mortgage loan companies, trust and mortgage loan company holdings of currency and demand and notice deposits with other deposit-taking institutions, and credit union and caisses populaires holdings of currency and demand and notice deposits with other deposit-taking institutions (other than provincial centrals and federations).
- Data for non-money market mutual funds represent the assets of funds that invest in a wide range of Canadian or foreign financial instruments. The series is an estimate of

l'interpolation linéaire et en tenant compte de l'incidence des transactions importantes connues. (Pour plus de renseignements sur les corrections effectuées pour tenir compte de l'effet de la titrisation, voir l'article sur le sujet paru dans la livraison de l'été 1998 de la Revue.)

E1

Il y a une rupture (baisse) d'environ 10 milliards de dollars dans les séries sur le crédit à la consommation concemant les entreprises qui n'acceptent pas les dépôts (données obtenues de Statistique Canada) à partir du 1^{er} janvier 2010. Sources : Banque du Canada, Statistique Canada, Globe Information Services et Institut des fonds d'investissement du Canada

Depuis le 1^{er} janvier 2012, à la suite d'un reclassement, la somme d'environ 5 milliards de dollars est passée des dépôts transférables par chèque aux dépôts non transférables par chèque des credit unions locales.

- * Le poste Monnaie hors banques comprend les billets de la Banque du Canada et la monnaie métallique en circulation. Pour obtenir le montant des billets détenus par le public, on soustrait de l'encours des billets le montant détenu par les banques à charte. Le montant des pièces de monnaie hors banques s'obtient en déduisant le montant détenu par les banques à charte et par la Banque du Canada de l'encours global des pièces donné par la Monnaie royale canadienne. Le poste Dépôts à vue nets aux banques à charte indique le montant brut des dépôts à vue en dollars canadiens dont a été déduit le montant estimatif des effets du secteur privé en compensation.
- Les ajustements à M2 (brut) comprennent les corrections effectuées pour assurer la continuité des données et pour tenir compte des dépôts à préavis et des dépôts à vue d'autres banques à charte.
- Les ajustements à M3 (brut) comprennent les corrections effectuées pour assurer la continuité des données et pour tenir compte des dépôts à terme d'autres banques à charte.
- Jusqu'en janvier 2000, les données relatives aux sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire pour les mois compris entre les fins de trimestre étaient établies en interpolant à partir des chiffres trimestriels fournis par Statistique Canada et en se fondant sur certaines données mensuelles. Depuis, les données relatives à ces mois sont obtenues exclusivement par interpolation linéaire. Elles englobent les associations coopératives de détail depuis décembre 2004.
- Les données relatives aux caisses populaires et credit unions pour les périodes comprises entre les fins de trimestre sont estimées à partir des chiffres mensuels fournis par les grandes centrales et fédérations provinciales.
- Les données relatives aux compagnies d'assurance vie (rentes individuelles) sont estimées à partir des données trimestrielles fournies par l'Association canadiene des companies d'assurance de personnes.
 Les données pour les périodes comprises entre les fins de trimestre sont obtenues par interpolation linéaire.
- * Le poste Dépôts des particuliers aux caisses d'épargne publiques comprend les dépôts des particuliers auprès d'ATB Financial. Avant avril 2003, il comprenait aussi l'ensemble des dépôts de la Caisse d'épargne de l'Ontario, qui a été acquise par Desjardins Credit Union Inc.
- Les chiffres des fonds communs de placement du marché monétaire représentent les sommes investies principalement dans les instruments à court terme des marchés monétaires canadien et étrangers. Avant mars 1990, ces données étaient fournies par Globe Information Services. Depuis mars 1990, elles proviennent de l'Institut des fonds d'investissement du Canada.
- Les données relatives aux *ajustements à M2+* (brut) englobent les corrections de continuité, le capital social des caisses populaires et des credit unions, déduction faite des dépôts du Receveur général dans les sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire, des avoirs en numéraire et dépôts à vue ou à préavis de ces dernières dans d'autres institutions de dépôt et des avoirs en numéraire et dépôts à vue ou à préavis détenus

cumulative net inflows into these funds. Prior to March 1990, data were obtained from Globe Information Services. Since March 1990, data have been obtained from Investment Funds Institute of Canada.

- M1+ (gross) consists of currency outside banks plus personal and non-personal chequable deposits held at chartered banks plus all chequable deposits at trust and mortgage loan companies, credit unions and caises populaires (excluding deposits of these institutions) plus continuity adjustments.
- M1++ (gross) consists of M1+ (gross) plus non-chequable notice deposits held at chartered banks plus all non-chequable deposits at trust and mortgage loan companies, credit unions and caisses populaires less interbank non-chequable notice deposits plus continuity adjustments.

E2

Sources: Bank of Canada, Canada Mortgage and Housing Corporation, Computershare Trust Company of Canada, Dominion Bond Rating Service, and Statistics Canada

Beginning 1999Q1, data from Statistics Canada have been reclassified according to the North American Industry Classification System (NAICS). Data for the period 1998Q1 have been estimated to be consistent with this classification. Information on the enterprises that comprise the NAICS group "non-depository credit intermediation" can be obtained from the Statistics Canada Web site: www.statcan.gc.ca.

Beginning January 2011, the Canadian Accounting Standards Board (AcSB) adopted International Financial Reporting Standards (IFRS). Financial institutions adopting IFRS converted at the start of their first fiscal year following 31 December 2010. For the credit data, the adoption of IFRS re-allocates credit across financial industries owing to the consolidation and re-recognition of securitized assets. This reallocation of credit primarily affects the January and November 2011 reference months.

Consumer credit

The consumer credit data published in the table show estimated amounts of consumer credit on the books of selected lenders. The data relate mainly to credit extended to individuals, but also include unidentifiable amounts of credit extended for non-consumer purposes. Credit extended through credit cards is included with the balances of the credit card issuer. The data do not include credit on the books of appliance and electronics stores; other retail outlets; motor vehicle dealers; public utilities; other credit card issuers not included elsewhere in the data; and credit card accounts of oil companies. Data on consumer credit on the books of these lenders are available up to December 1978 in the Statistics Canada publication Consumer Credit (Catalogue 61-004). In addition, data on loans between individuals or balances on bills owed to professional practitioners, clubs, hospitals or other personal service establishments are not included. Data for trust and mortgage loan companies since December 1989 include loans to unincorporated businesses and non-profit organizations.

- Data for chartered banks are based on monthly average data reported to the Bank of Canada.
 - Data for trust and mortgage loan companies exclude bank mortgage and trust

par les caisses populaires et les crédit unions dans des institutions de dépôt autres que les centrales ou les fédérations provinciales.

- Les chiffres des fonds communs de placement autres que ceux du marché monétaire représentent les sommes investies dans un vaste éventail d'instruments financiers canadiens ou étrangers. La série en question est une estimation des entrées nettes cumulatives dans ces fonds. Avant mars 1990, ces données étaient tirées du Globe Information Services. Depuis mars 1990, elles proviennent de l'Institut des fonds d'investissement du Canada.
- M1+ (brut) comprend la monnaie hors banques, plus les dépôts des particuliers et autres que ceux des particuliers transférables par chèque dans les banques et tous les dépôts transférables par chèque dans les sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire, les caisses populaires et les credit unions (à l'exclusion des dépôts de ces institutions), auxquels s'ajoutent les corrections effectuées pour assurer la continuité des données.
- M1++ (brut) comprend M1+ (brut) plus les dépôts à préavis sans droit de tirage par chèque dans les banques et les dépôts sans droit de tirage par chèque dans les sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire, les credit unions et les caisses populaires, moins les dépôts interbancaires à préavis non transférables par chèque, auxquels s'ajoutent les corrections de continuité.

E2

Sources : Banque du Canada, Dominion Bond Rating Service, Société canadienne d'hypothèques et de logement, Société de fiducie Computershare du Canada, et Statistique Canada

Depuis le premier trimestre de 1999, Statistique Canada classe les données en fonction du Système de classification des industries de l'Amérique du Nord (SCIAN). Les données relatives à la période commencée au premier trimestre de 1988 ont été jugées conformes à cette classification. Le site Web de Statistique Canada (www.statcan.gc.ca) fournit des informations à propos des entreprises qui relèvent de la classe du SCIAN intitulée « Intermédiation financière non faite par le biais de dépôts ».

En janvier 2011, le Conseil des normes comptables du Canada a adopté les Normes internationales d'information financière (normes IFRS). Les institutions financières passant aux IFRS le feront au début de leur premier exercice suivant le 31 décembre 2010. En ce qui concerne les données relatives au crédit, l'adoption des IFRS entraîne une réaffectation du crédit dans l'ensemble du secteur financier, du fait que les actifs titrisés sont consolidés et de nouveau comptabilisés. Cette réaffectation du crédit touche principalement les mois de référence de janvier et de novembre 2011.

Crédit à la consommation

Les données relatives au crédit à la consommation contenues dans le présent tableau indiquent l'encours estimatif du crédit à la consommation octroyé par certains prêteurs. Elles concernent essentiellement le crédit accordé aux particuliers, mais comprennent également des crédits de montant indéterminé consentis à des fins autres que la consommation. Le crédit sur cartes de crédit figure à l'encours global déclaré par les établissements qui ont émis ces cartes. Ces chiffres ne tiennent pas compte du crédit octroyé par les magasins spécialisés dans la vente d'appareils électroménagers et de matériel électronique, par les autres détaillants, par les concessionnaires d'automobiles, par les entreprises de services publics et par les sociétés émettrices de cartes de crédit non mentionnées ailleurs. Ils ne tiennent pas non plus compte du crédit octroyé par les compagnies pétrolières aux titulaires de leurs cartes de crédit. Les données relatives au crédit à la consommation consenti par ces prêteurs figurent dans Crédit à la consommation (nº 61-004 au catalogue de Statistique Canada); elles ne sont pas disponibles pour la période postérieure à décembre 1978. De plus, on ne dispose pas de données sur les prêts entre particuliers ni sur les dettes envers les membres des professions libérales, les clubs, les hôpitaux et d'autres établissements qui dispensent des services aux particuliers. Les données sur les sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire postérieures à décembre 1989 englobent les prêts aux entreprises individuelles et aux organismes à but non lucratif.

• Les données sur les banques à charte s'appuient sur les moyennes mensuelles fournies à la Banque

subsidiaries. Until January 2000, data for trust and mortgage loan companies for months between quarter-ends are estimated by a combination of interpolation of quarterly Statistics Canada data supplemented by some available monthly data. Since that time, data for the months between quarter-ends are derived using linear interpolation. Beginning December 2004, data includes Cooperative Retail Associations.

- Data for credit unions and caisses populaires for months between quarter-ends are estimated using monthly data obtained from selected provincial centrals and federations.
- Data for life insurance companies include policy loans and are created from quarterly Statistics Canada data. Data for the months between quarter-ends are derived using linear interpolation.
- Data on non-depository credit intermediaries and other institutions include personal loans held by ATB Financial and, until July 1999, consumer credit outstanding on the books of department stores as published in Statistics Canada's Department Store Sales and Stocks (Catalogue 63-002). Personal loans at Quebec savings banks for the period prior to September 1987 and personal loans held by La Financière Coopérants Inc. are included for the period prior to December 1991. Data for finance companies prior to January 1974 are obtained from the Statistics Canada publication Consumer Credit (Catalogue 61-004) and are not strictly comparable to data since January 1974 because of different estimation techniques. Since January 1970, finance company data have excluded outstanding loans for the financing of passenger cars used for commercial purposes and, since January 1971, the amounts shown have been net of unearned interest and finance charges.
- Data for special purpose corporations (securitization) include credit card loans, auto loans, and other personal loans that have been securitized. Beginning November 2004, as a result of Accounting Guideline ACG-15, and with the adoption of International Financial Reporting Standards (IFRS) starting January 2011, data exclude securitized loans that are consolidated on financial institutions' balance sheets in the loan categories.
- Adjustments to consumer credit include continuity adjustments. These include adjustments for securitization for the period January 1988 to November 1991.

Residential mortgage credit

The residential mortgage credit data published in the table show estimated amounts of residential mortgages outstanding at major private lenders and issued under the NHA-insured mortgage-backed securities program.

- Data for chartered banks include mortgages held by bank mortgage loan subsidiaries. The figures for the period prior to November 1981 will therefore differ from those appearing in Table C1, which did not consolidate the mortgage loan subsidiaries. (See the March 1983 Review for a description of the adjustments to consolidate the data for the period prior to November 1981.)
- Data for trust and mortgage loan companies exclude bank mortgage and trust subsidiaries. Until January 2000, data for months between quarter-ends are estimated by a combination of interpolation of quarterly Statistics Canada data supplemented by some available monthly data. Since that time, data for the months between quarter-ends are derived using linear interpolation. Beginning December 2004, data includes Cooperative Retail Associations.
- Data for credit unions and caisses populaires are estimated for months between quarter-ends using monthly data obtained from selected provincial centrals and federations.
- Data for life insurance companies include life branches, accident and sickness branches, and segregated funds. Residential mortgage holdings for dates other than quarter-ends are estimated by interpolation.
 - · Data for pension funds include both residential and non-residential mortgages and

du Canada.

- Les données concernant les sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire ne comprennent pas celles se rapportant aux sociétés hypothécaires filiales des banques à charte. Jusqu'en janvier 2000, les données relatives aux sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire pour les mois compris entre les fins de trimestre étaient établies en interpolant à partir des chiffres trimestriels fournis par Statistique Canada et en se fondant sur certaines données mensuelles. Depuis, les données relatives à ces mois sont obtenues exclusivement par interpolation linéaire. Elles englobent les associations coopératives de détail depuis décembre 2004.
- Le crédit octroyé par les caisses populaires et credit unions pour les mois qui ne clôturent pas un trimestre est estimé à partir des données mensuelles fournies par certaines centrales et fédérations provinciales.
- Les données relatives aux compagnies d'assurance vie comprennent les avances sur polices et sont établies à partir des données trimestrielles fournies par Statistique Canada. Les données pour les mois compris entre les fins de trimestre sont obtenues par interpolation linéaire.
- Les données relatives aux intermédiaires financiers autres que les institutions de dépôt et aux autres institutions comprennent les prêts personnels consentis par ATB Financial et, jusqu'en juillet 1999, l'encours du crédit à la consommation accordé par les grands magasins et qui figure dans Ventes et stocks des grands magasins (nº 63-002 au catalogue de Statistique Canada). Les données antérieures à décembre 1991 comprennent les prêts personnels octroyés par les banques d'épargne du Québec avant septembre 1987 et les prêts personnels de la Financière Coopérants Inc. Les données antérieures à janvier 1974 relatives aux sociétés de financement sont tirées de Crédit à la consommation (nº 61-004 au catalogue de Statistique Canada) et différent quelque peu de celles de la période postérieure à cause de l'adoption de nouvelles techniques d'estimation. Depuis janvier 1970, les montants indiqués ne comprennent plus les prêts octroyés en vue de l'achat de voitures particulières destinées à des fins commerciales; depuis janvier 1971, le montant des intérêts non courus et des commissions de financement n'est pas compris dans le chiffre de l'encours indiqué.
- Les données relatives aux sociétés de titrisation comprennent les prêts sur les cartes de crédit, les prêts-automobiles et les autres prêts personnels qui ont été titrisés. Depuis novembre 2004, ces données excluent les prêts titrisés qui sont consolidés dans les bilans des institutions financières sous les diverses catégories de prêts, conformément à la note d'orientation NOC-15 et comme le prévoient les Normes internationales d'information financière (normes IFRS) adoptées en janvier 2011.
- Les ajustements au crédit à la consommation comprennent les corrections effectuées pour assurer la continuité des données. Ils englobent les corrections effectuées pour tenir compte de l'incidence de la titrisation entre janvier 1988 et novembre 1991.

Crédit hypothécaire à l'habitation

Les données relatives au crédit hypothécaire à l'habitation contenues dans le présent tableau sont les chiffres estimatifs de l'encours des prêts hypothécaires à l'habitation consentis par les principaux prêteurs privés en vertu du Programme des titres hypothécaires LNH.

- Les chiffres des banques à charte englobent les prêts hypothécaires accordés par les filiales spécialisées dans le crédit hypothécaire. Les chiffres de la période antérieure à novembre 1981 différent de ceux du Tableau C1, car, avant cette date, les données des sociétés de prêt hypothécaire filiales des banques à charte n'étaient pas groupées avec celles de ces dernières. (On trouvera dans la livraison de mars 1983 de la Revue une explication des corrections apportées aux données de la période antérieure à novembre 1981.)
- Les données concernant les sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire ne comprennent pas celles se rapportant aux sociétés hypothécaires filiales des banques à charte. Jusqu'en janvier 2000, les données relatives aux mois compris entre les fins de trimestre étaient établies en interpolant à partir des chiffres trimestriels fournis par Statistique Canada et en se fondant sur certaines données mensuelles. Depuis, les données relatives à ces mois sont obtenues exclusivement par interpolation linéaire. Elles englobent les associations coopératives de détail depuis décembre 2004.
- Les données relatives aux caisses populaires et credit unions pour les mois qui ne clôturent pas un trimestre sont estimées à partir des chiffres mensuels fournis par certaines centrales et fédérations provinciales.

mortgage fund.

- Data for non-depository credit intermediaries and other financial institutions include estimates for ATB Financial, CMHC direct lending, investment funds, property and casualty insurers, central credit unions, and real estate investment trusts (for which data are available only from December 1972 up to and including June 1985). Residential mortgages held on the books of real estate investment trusts amounted to less than \$25 million in June 1985. Also included in these data are Quebec savings banks' residential mortgage holdings prior to September 1987 and residential mortgages held by La Financière Coopérants Inc. prior to December 1991.
- Prior to January 2000, NIIA mortgage-backed securities data were obtained from the program trustee, Computershare Trust Company of Canada. Since January 2000, data have been obtained from Canada Mortgage and Housing Corporation. Prior to January 2011, data for NIIA mortgage-backed securities represents the total amount outstanding of residential mortgages issued under the NHA-insured mortgage-backed securities program. Beginning January 2011, with the adoption of International Financial Reporting Standards (IFRS), data exclude NIIA mortgage-backed securities consolidated on financial institutions' balance sheets in the mortgage category.
- Data for special purpose corporations (securitization) include non-NHA-insured mortgages that have been securitized and NHA mortgages that have been securitized outside of the NHA-insured mortgage-backed securities program. Beginning November 2004, as a result of Accounting Guideline ACG-15 and with the adoption of International Financial Reporting Standards (IFRS) starting January 2011, data exclude securitized loans that are consolidated on financial institutions' balance sheets in the loan categories.

Rusiness credi

The business credit data published in this table show the estimated amounts of business credit outstanding at major private lenders and the securities issued by non-financial businesses.

- Canadian dollar business loans held by chartered banks exclude reverse repurchase agreements and Canadian dollar loans to non-residents.
- Canadian dollar business loans data for other institutions include data for trust and
 mortgage loan companies, ATB Financial, and estimates for credit unions and caisses
 populaires. Business loans and non-residential mortgages held by La Financière
 Coopérants Inc. are also included in these data for the period prior to December 1991.
 Beginning December 2004, data includes Cooperative Retail Associations.
- Data for special purpose corporations (securitization) include corporate loans and trade receivables that have been securitized. Beginning November 2004, as a result of Accounting Guideline ACG-15, and with the adoption of International Financial Reporting Standards (IFRS) starting January 2011, data exclude securitized loans that are consolidated on financial institutions' balance sheets in the loan categories.
- Adjustments to short-term business credit include chartered bank holdings of
 Canadian dollar loans to other chartered banks and foreign currency loans to the
 Government of Canada held by chartered banks. This series also includes adjustments to
 historical data to take into account discontinuities associated with the data on trust and
 mortgage loan companies' holdings of business loans, which are not readily available for
 the period prior to January 1984.
- Other business credit includes the outstanding bonds and shares of non-financial businesses.
- Data for special purpose corporations (securitization) include leasing receivables and non-residential mortgages which have been securitized. Beginning November 2004, as a result of Accounting Guideline ACG-15, and with the adoption of International Financial Reporting Standards (IFRS) starting January 2011, data exclude securitized

- Le poste Compagnies d'assurance vie comprend les données des branches vie, accidents et maladies et les fonds réservés. Les prêts hypothécaires à l'habitation aux dates autres que les fins de trimestre sont des estimations faites par interpolation.
- Les données des caisses de retraite comprennent tant les prêts hypothécaires à l'habitation que les autres prêts hypothécaires et les fonds hypothécaires.
- Les données relatives aux intermédiaires financiers autres que les institutions de dépôt et aux autres institutions financières comprennent les chiffres estimatifs d'ATB Financial, ceux relatifs aux prêts directs de la SCHL ainsi que ceux des fonds de placement, des compagnies d'assurance biens et d'assurance contre risques divers, des centrales de credit unions et des sociétés fiduciaires de placement immobilier (uniquement pour la période comprise entre décembre 1972 et juin 1985 inclusivement). L'encours des prêts hypothécaires à l'habitation consentis par les sociétés fiduciaires de placement immobilier était inférieur à 25 millions de dollars en juin 1985. Ces données comprennent également l'encours des prêts hypothécaires à l'habitation octroyés, pour la période antérieure à septembre 1987, par les banques d'épargne du Québec, et les prêts hypothécaires à l'habitation de la Financière Coopérants Inc. pour la période antérieure à décembre 1991.
- Avant janvier 2000, les données relatives aux titres hypothécaires garantis en vertu de la LNII provenaient du fiduciaire du programme, la Société de fiducie Computershare du Canada. Depuis janvier 2000, elles sont fournies par la Société canadienne d'hypothèques et de logement. Avant janvier 2011, les données relatives aux titres hypothécaires garantis en vertu de la LNII représentent l'encours global des prêts hypothécaires à l'habitation titrisés en vertu du Programme des titres hypothécaires LNII. Depuis janvier 2011, en raison de l'adoption des Normes internationales d'information financières (normes IFRS), les données ne comprennent plus les titres hypothécaires garantis en vertu de la LNII consolidés dans les bilans des institutions financières dans la catégorie des prêts hypothécaires.
- Les données relatives aux sociétés de titrisation comprennent les prêts hypothécaires non garantis en vertu de la LNH qui ont été titrisés et les prêts hypothécaires garantis en vertu de la LNH qui ont été titrisés mais non dans le cadre du Programme des titres hypothécaires LNH. Depuis novembre 2004, ces données excluent les prêts titrisés qui sont consolidés dans les bilans des institutions financières sous les diverses catégories de prêts, conformément à la note d'orientation NOC-15 et comme le prévoient les Normes internationales d'information financière (normes IFRS) adoptées en janvier 2011.

Crédits aux entreprises

- Les chiffres relatifs aux crédits aux entreprises sont des estimations de l'encours du crédit qui leur est accordé par les principaux prêteurs du secteur privé et de l'encours des titres émis par des entreprises non financières.
- Les données relatives aux prêts en dollars canadiens consentis par les banques à charte excluent les prises en pension et les prêts en dollars canadiens accordés aux non-résidents.
- Les données relatives aux prêts en dollars canadiens consentis par d'autres institutions se rapportent aux activités des sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire ainsi qu'à celles d'ATB Financial et comprennent des chiffres estimatifs concernant les caisses populaires et les credit unions.
- Les prêts aux entreprises et les prêts hypothécaires sur immeubles non résidentiels octroyés par la Financière Coopérants Inc. sont compris dans les données de la période antérieure à décembre 1991. Les données englobent les associations coopératives de détail depuis décembre 2004.
- Les données relatives aux sociétés de titrisation comprennent les prêts aux sociétés et les comptesclients qui ont été titrisés. Depuis novembre 2004, ces données excluent les prêts titrisés qui sont consolidés dans les bilans des institutions financières sous les diverses catégories de prêts, conformément à la note d'orientation NOC-15 et comme le prévoit les Normes internationales d'information financière (normes IFRS) adoptées en janvier 2011.
- Les ajustements aux crédits à court terme aux entreprises comprennent les prêts interbancaires en dollars canadiens et les prêts en devises étrangères consentis au gouvernement canadien par les banques à charte. Ces données ont également été ajustées par rapport aux données rétrospectives pour tenir compte des ruptures liées aux créances résultant de prêts accordés aux entreprises par les sociétés de fiducie

loans that are consolidated on financial institutions' balance sheets in the loan categories.

Adjustments to other business credit include adjustments to the historical data to
account for discontinuities associated with data on trust and mortgage loan companies'
holdings of non-residential mortgages and leasing receivables, which are not readily
available for the period prior to January 1984. Adjustments for securitization are included
for the period January 1985 to February 1988.

F1

Sources: Bank of Canada, Board of Governors of the Federal Reserve System, Canada Mortgage and Housing Corporation and CANNEX Financial Exchanges Ltd., except where otherwise indicated.

- Chartered bank administered interest rates are typical rates quoted by the major institutions. When there are differences in the rates quoted by individual institutions, the most typical rate is taken.
- * The Bank Rate is the minimum rate at which the Bank of Canada makes short-term advances to Large Value Transfer System (LVTS) participants. During the periods from November 1956 to 24 June 1962 and from 13 March 1980 to February 1996, the Bank Rate was set at 1/4 of 1 per cent above the weekly average tender rate on 3-month treasury bills (at other times it has been administered directly by the Bank of Canada and changed from time to time). Effective 22 February 1996, the Bank Rate is set at the upper limit of the Bank of Canada's operating band for the overnight financing rate.
- The operating band is the Bank of Canada's 50-basis-point target range for the average overnight rate paid by investment dealers to finance their money market inventory.
- The Bank of Canada's official rate (or key policy rate) is the Target for the Overnight Rate, which is the midpoint of the Bank's operating band for overnight financing. Effective 5 December 2000, any changes to the Target for the Overnight Rate are made on pre-set announcement dates. The official rate was formerly the Bank Rate.
- The overnight money market financing rate is an estimate compiled by the Bank of Canada. This measure includes overnight funding of the major money market dealers through general collateral buyback arrangements (repo) including special purchase and resale agreements with the Bank of Canada. Prior to 1996, data exclude all repo activity with the exception of those arranged directly with the Bank of Canada. These latter have been included in the calculation since 1995.
- Rates on bankers' acceptances are mid-market closing rates for typical quotes on the Wednesday date shown.
- Prime corporate paper rate. The rate shown is the Bank of Canada's estimate of operative market trading levels on the date indicated for major borrowers' paper.
- The chartered banks' rates on prime business loans are the interest rates charged to the most creditworthy borrowers. Since May 1973, the chartered banks from time to time have had in effect a lower base rate for small business loans under authorizations of \$200,000 or less. The rate shown in the table applies to large business loans. • Chartered bank 1- and 5-year mortgage rates are typical rates charged by major banks on residential mortgages.

- ou de prêt hypothécaire, données qui sont difficiles à obtenir pour la période antérieure à janvier 1984.
- Les autres crédits aux entreprises comprennent l'encours des obligations et les actions en circulation d'entreprises non financières.
- Les données relatives aux sociétés de titrisation comprennent les créances résultant du crédit-bail et les crédits hypothécaires sur immeubles non résidentiels qui ont été titrisés. Depuis novembre 2004, ces données excluent les prêts titrisés qui sont consolidés dans les bilans des institutions financières sous les diverses catégories de prêts, conformément à la note d'orientation NOC-15 et comme le prévoient les Normes internationales d'information financière (normes IFRS) adoptées en janvier 2011.
- Ajustements aux autres crédits aux entreprises. Les données relatives aux autres crédits aux entreprises ont été ajustées par rapport aux données rétrospectives pour tenir compte des ruptures liées aux crédits hypothécaires non-résidentiels et aux créances résultant du crédit-bail consenti par les sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire, données qui sont difficiles à obtenir pour la période antérieure à janvier 1984. Les corrections effectuées pour tenir compte de l'incidence de la titrisation concernent la période allant de janvier 1985 à février 1988.

F1

Sources : Banque du Canada, Conseil des gouverneurs du Système fédéral de réserve des États-Unis, Société canadienne d'hypothèques et de logement et CANNEX Financial Exchanges Ltd., sauf indication contraire

- Les taux d'intérêt administrés des banques à charte sont les taux représentatifs affichés par les grandes institutions financières. Lorsqu'il y a des écarts entre ces taux, on retient le plus représentatif.
- Le taux officiel d'escompte est le taux minimal auquel la Banque du Canada consent des avances à court terme aux participants au Système de transfert de paiements de grande valeur (STPGV). De novembre 1956 au 24 juin 1962 et du 13 mars 1980 à février 1996, ce taux a été égal au taux moyen des bons du Trésor à 3 mois vendus à la dernière adjudication hebdomadaire, majoré de 1/4 de 1 %. À d'autres moments toutefois, le taux d'escompte était administré directement par la Banque du Canada et modifié de temps à autre. Depuis le 22 février 1996, le taux d'escompte correspond à la limite supérieure de la fourchette opérationnelle visée par la Banque du Canada pour le taux du financement à un jour.
- La fourchette opérationnelle est la fourchette de 50 points de base établie par la Banque du Canada pour l'évolution du taux moyen auquel les courtiers en valeurs mobilières financent leurs stocks de titres du marché monétaire.
- Le taux directeur de la Banque du Canada est le taux cible du financement à un jour, qui correspond au point médian de la fourchette opérationnelle définie par la Banque pour le financement à un jour. Depuis le 5 décembre 2000, toute modification du taux cible du financement à un jour est effectuée aux dates préétablies pour l'annonce de ces modifications. Aug avant, le taux directeur était le taux officiel d'escompte.
- Taux des fonds à un jour. Il s'agit d'une estimation faite par la Banque du Canada. Cette mesure comprend le taux du financement à un jour que les principaux négociants du marché monétaire obtiennent sous forme d'opérations générales de nantissement, notamment de pensions spéciales contractées avec la Banque du Canada. Avant 1996, toutes les opérations de pension étaient exclues à l'exception de celles qui étaient négociées directement avec la Banque du Canada. Ces dernières sont prises en compte dans les calculs depuis 1995.
- Le taux d'intérêt des acceptations bancaires est la moyenne des taux acheteur et vendeur les plus représentatifs à la clôture le mercredi en question.
- Taux du papier de premier choix des sociétés non financières. Il s'agit d'une estimation, faite à la Banque du Canada, des taux effectivement pratiqués sur le marché par les principaux emprunteurs à la date indiquée.
- Le taux de base des prêts aux entreprises pratiqué par les banques à charte est le taux applicable aux entreprises dont le crédit est de tout premier ordre. Depuis mai 1973, les banques à charte ont, dans le cadre de crédits autorisés de 200 000 dollars ou moins, accordé de temps à autre des prêts aux petites entreprises à un taux de base moins élevé. Le taux indiqué au tableau est celui des prêts aux grosses entreprises. Les taux d'intérêt auxquels les banques à charte accordent des prêts hypothécaires à 1 an et à 5 ans sont les taux

- . Treasury bills are mid-market rates for typical quotes on the Wednesday shown.
- Selected Government of Canada benchmark bond yields are based on actual midmarket closing yields of selected Canada bond issues that mature approximately in the indicated term areas. At times, some of the change in the yield occurring over a reporting period may reflect a switch to a more current issue. Yields for Real Return Bonds are midmarket closing yields for the last Wednesday of the month and are for the 4.00% bond maturing 1 December 2031. Prior to 24 September 2001, the benchmark bond was 4.25% maturing 1 December 2026. Prior to 7 December 1995 the benchmark bond was 4.25% maturing 1 December 2021.
- Government of Canada marketable bonds, average yield is a weighted arithmetic
 average of the yield on Government of Canada outstanding issues with a remaining term
 to maturity that falls within the indicated term range. All direct marketable debt payable in
 Canadian dollars is used for the averages, with the exception of Real Return Bonds,
 Canada Savings Bonds and, since 1975, extendible issues. For the period before 1975,
 extendible issues are included, but their inclusion does not materially affect the yield
 averages.
- Yields for other bonds relate to the last Wednesday of the month; prior to July 1981, they were based on prices on the Thursday following the last Wednesday of the month. The series are available from 1977. The long-term averages cover bonds with a remaining term to maturity of 10 years or more, and bonds making up the mid-term average have a remaining term of 5 to 10 years. The composition of the bond portfolio for each series is available on request from Scotia Capital Inc.
- Treasury bill auction. Effective 16 September 1997, the weekly issuance pattern of treasury bills was replaced by a two-week cycle, and the maturity of 3-month treasury bills was lengthened by seven days. Since 19 March 1998 (after a transition phase of six months), the maturity pattern follows a two-week cycle. Prior to 16 September 1997, these auctions were generally held on Tuesdays. (Prior to 24 November 1992, the weekly auctions were generally held on Thursdays.) From time to time prior to 4 August 1977, there were special issues of treasury bills with maturities of more than six months and less than one year. From August 1977 to July 1983, one-year treasury bills were auctioned at four-week intervals, from July 1983 to January 1987, at two-week intervals, and since then at one-week intervals. Bids may be submitted by the Bank of Canada and by chartered banks and investment dealers that are primary distributors of Government of Canada securities. Treasury bills are sold at a discount and the yields are calculated on a 365-day true-yield basis. The weekly treasury bill tender rate is a weighted average of the yields on successful bids.
- The forward premium or discount (-) on U.S. dollars in Canada is the annual
 interest rate equivalent of the spread between the spot and forward exchange rates for U.S.
 dollars in Canada computed on the basis of mid-market closing quotations for the
 Wednesday dates shown.
- The daily effective federal funds rate is a weighted average of rates on trades through New York brokers. Weekly rates are an average of daily rates ending Wednesday.
- Interest rates on 1-month and 3-month commercial paper are interpolated from data
 on certain commercial paper trades settled by The Depository Trust Company. The trades
 represent sales of commercial paper by dealers or direct issuers to investors (that is the
 offer side). For more information, see the Federal Reserve Board's commercial paper web
 pages (http://www.federalreserve.gov/release/HI5).
- The prime rate is one of several base rates used by banks to price short-term business loans.

- auxquels la plupart des grandes banques accordent des prêts hypothécaires à l'habitation.
- Le taux des bons du Trésor est la moyenne des taux acheteur et vendeur les plus représentatifs cotés le mercredi en question.
- Quelques rendements d'obligations types du gouvernement canadien. Les taux indiqués sont calculés en fonction de la moyenne des cours acheteur et vendeur, à la clôture, de certaines émissions d'obligations du gouvernement canadien dont les échéances correspondent à peu près à celles du tableau. Les variations des taux de rendement observées sur une période peuvent être partiellement imputables au remplacement d'une émission par une autre plus récente. Le rendement des obligations à rendement réel est calculé en fonction de la moyenne des cours acheteur et vendeur établie à la clôture le dernier mercredi du mois et se rapporte aux obligations à rendement réel 4,00 % arrivant à échéance le 1^{er} décembre 2031. Avant le 24 septembre 2001, l'émission de référence était l'émission 4,25 % arrivant à échéance le 1^{er} décembre 2026. Avant le 7 décembre 1995, l'émission de référence était l'émission 4.25 % échéant le 1^{er} décembre 2021.
- Rendements moyens des obligations négociables du gouvernement canadien. Ces taux sont une moyenne arithmétique pondérée du rendement des émissions d'obligations non échues du gouvernement canadien dont le terme à courir correspond aux échéances du tableau. Sont considérés ici tous les titres négociables libellés en dollars canadiens émis par le gouvernement, à l'exception des obligations à rendement réel, des obligations d'épargne du Canada et, depuis 1975, des émissions à échéance prorogeable; les émissions de ce type antérieures à 1975 sont incluses dans ces données, mais elles n'influencent pas de façon significative les taux moyens de rendement.
- Les rendements moyens pondèrés des obligations d'autres émetteurs sont calculés à partir des cours du dernier mercredi du mois. Avant juillet 1981, ils étaient calculés à partir des cours du jeudi suivant le dernier mercredi du mois; ces séries remontent à 1977. Les taux de rendement moyens des obligations à long terme se rapportent aux obligations dont le terme à courir est de 10 ans ou plus, tandis que ceux des obligations à moyen terme concernent les obligations dont le terme à courir se situe entre 5 et 10 ans. La maison Scotia Capitaux Inc. fournit sur demande, pour chacune des séries, la liste des obligations retenues pour le calcul des taux de rendement.
- Adjudication de bons du Trésor. Le 16 septembre 1997, le calendrier hebdomadaire des adjudications de bons du Trésor du gouvernement du Canada a été remplacé par un cycle de deux semaines et l'échéance des bons du Trésor à trois mois est prolongée de sept jours. Depuis le 19 mars 1998 (après une période de transition de six mois), le calendrier des échéances suit également un cycle de deux semaines. Avant le 16 septembre 1997, les adjudications avaient généralement lieu le mardi. (Avant le 24 novembre 1992, ces adjudications étaient en général tenues le jeudi.) Il y a cu de temps à autre, antérieurement au 4 août 1977, des émissions spéciales de bons du Trésor dont l'échéance était de plus de six mois, mais de moins d'un an. Du mois d'août 1977 au mois de juillet 1983, une adjudication de bons du Trésor à un an s'est tenue toutes les quatre semaines; de juillet 1983 à janvier 1987, il y en a eu une toutes les deux semaines. Depuis, l'adjudication de ces titres se fait toutes les semaines. La Banque du Canada ainsi que les banques à charte et les courtiers en valeurs mobilières agréés comme distributeurs initiaux de titres du gouvernement canadien peuvent seuls participer comme soumissionnaires à ces séances. Les bons du Trésor s'achètent à un prix inférieur à leur valeur nominale, et leur taux de rendement est donné par le rapport valeur escomptée/prix, mis sur base de 365 jours. Le taux d'adjudication des bons du Trésor est égal à la moyenne pondérée des taux de rendement des soumissions acceptées.
- * Le report ou déport (-) sur le dollar É.-U. au Canada est l'écart, converti en taux d'intérêt annuel, entre le cours au comptant et le cours à terme du dollar É.-U. au Canada à la clôture le mercredi indiqué, les cours retenus étant la moyenne des cours acheteur et vendeur.
- * Le taux quotidien effectif des *fonds fédéraux* est la moyenne pondérée des taux appliqués aux opérations effectuées par l'entremise de courtiers à New York. Les taux hebdomadaires représentent la moyenne des taux quotidiens (chaque semaine se terminant le mercredi.)
- Le taux d'intérêt pour le papier commercial à 1 mois et à 3 mois est calculé par interpolation à l'aide des données relatives à certaines opérations sur papier commercial réglées par la Depository Trust Company. Il s'agit de ventes de papier commercial réalisées par des courtiers ou des émetteurs directs à des investisseurs (prix établis à partir des cours vendeurs). Pour de plus amples renseignements, consulter les pages Web se rapportant au papier commercial dans le site du Conseil des gouverneurs de la Réserve

F2

Sources: Bank of Canada, Dominion Bond Rating Service, and Statistics Canada

Treasury bills and other short-term paper include instruments with an original term of one year or less. The data do not include bills and notes placed with parent or affiliated companies. Corporate data exclude notes placed directly with chartered banks. Short-term loans from Canadian and foreign banks are not included in the statistics.

- Data for Total commercial paper outstanding are produced by the Dominion Bond Rating Service (DBRS) commencing in November 1993. Prior to that date, data were produced through a survey of commercial paper issuers conducted by the Bank of Canada. It is estimated that a high proportion of all paper issued in Canada is covered by the DBRS survey.
- Short-term paper issued by consumer loan and sales finance companies and by federal government business enterprises are included in total commercial paper. Asset-backed commercial paper is included in commercial paper issued by financial corporations. Commercial paper issued by non-financial corporations is included in short-term business credit as presented in Table E2. A breakdown between Canadian dollar and U.S. dollar commercial paper outstanding is presented commencing in November 1996 (prior to that date, sufficiently complete information was not available to estimate that split). Data from the discontinued Bank of Canada survey with respect to commercial paper denominated in foreign currency is available on CANSIM.
- Total commercial paper commencing in November 1993 includes only issues placed in Canada by Canadian borrowers. Issues by foreign borrowers in the Canadian market are shown separately as an addendum. The data prior to November 1993 produced from the Bank of Canada survey may include some issues placed outside Canada.
- For the period before November 1981, bankers' acceptances figures refer to the amount outstanding for the last Wednesday of the month. From that month, the data are as of the last business day of each period.
- Total treasury bills and other short-term paper of provincial governments and their
 enterprises and municipal governments exclude the bills and notes placed in the accounts
 of the respective provinces and municipalities. The treasury bills and notes issued are
 largely payable in Canadian dollars; however, the statistics include some short-term notes
 payable in foreign currencies. Since November 1981, these data have included bills and
 paper of provincial governments and their enterprises sold directly to chartered banks.

F3

Sources: Dow Jones, New York Stock Exchange, Standard & Poor's Corporation, Toronto Stock Exchange, and Statistical Supplement to the Federal Reserve Bulletin.

More detailed information on the composition of the common stock price indexes shown in the table can be obtained from the primary sources of the data. The number of stocks in each index is shown in parentheses.

- The indexes of the Toronto Stock Exchange and Standard & Poor's are market capitalization-weighted indexes of selected groups of stocks.
 - Stock dividend yields are calculated by taking the indicated dividend to be paid per

fédérale (http://www.federalreserve.gov/release/HI5).

 Le taux de base est l'un des taux de base utilisés par les banques pour fixer le coût des prêts à court terme aux entreprises.

F2

Sources : Banque du Canada, Dominion Bond Rating Service et Statistique Canada

Les bons du Trésor et les autres effets à court terme n'englobent que les instruments dont l'échéance initiale ne dépasse pas un an. Les données ne comprennent pas les bons ni les billets placés auprès de sociétés mères ou affiliées, ni, dans le cas des sociétés, les billets négociés directement avec des banques à charte. Les emprunts à court terme auprès de banques canadiennes et étrangères ne sont pas compris dans les données.

- Les données relatives à l'encours total du papier commercial sont produites par le Dominion Bond Rating Service (DBRS) depuis novembre 1993. Avant cette date, les données étaient recueillies au moyen d'une enquête menée par la Banque du Canada auprès des émetteurs de papier commercial. On estime que l'enquête de DBRS recense une large proportion du papier commercial émis au Canada.
- L'encours total du papier commercial comprend le papier à court terme émis par les sociétés de financement ou de prêt à la consommation et les entreprises du gouvernement fédéral. Le papier commercial émis par les sociétés financières comprend le papier commercial adossé à des actifs. Les crédits à court terme aux entreprises (Tableau E2) comprennent le papier commercial émis par les sociétés non financières. Depuis novembre 1996, l'encours du papier commercial est ventilé en titres libellés en dollars canadiens et en dollars É.-U. (Avant cette date, l'information n'était pas suffisante pour effectuer une telle ventilation.) Les données provenant de l'ancienne enquête de la Banque du Canada sur le papier commercial libellé en monnaies étrangères figurent au fichier CANSIM II.
- L'encours total du papier commercial depuis novembre 1993 ne comprend que les émissions placées au Canada par les emprunteurs canadiens. Les émissions placées par les emprunteurs étrangers au Canada sont indiquées séparément pour mémoire. Les données de l'enquête de la Banque du Canada antérieures à novembre 1993 peuvent englober les données portant sur certaines émissions placées à l'extérieur du Canada.
- Acceptations bancaires. Avant novembre 1981, les chiffres retenus étaient ceux de l'encours au dernier mercredi du mois. Depuis lors, les données sont celles de l'encours au dernier jour ouvrable de la période.
- Les bons du Trésor et autres effets à court terme èmis par les provinces et entreprises provinciales et par les municipalités ne comprennent pas les bons du Trésor ni les billets achetés par les comptes des provinces ou des municipalités intéressées. Les bons du Trésor et les billets sont, dans la majorité des cas, libellés en dollars canadiens, mais les statistiques englobent également un certain montant de billets à court terme libellés en monnaies étrangères. Depuis novembre 1981, elles comprennent aussi les bons et le papier émis par les provinces et leurs entreprises et vendus directement aux banques à charte.

F3

Sources: Dow Jones, Bourse de New York, Standard & Poor's Corporation, Bourse de Toronto et le Statistical Supplement to the Federal Reserve Bulletin

On pourra obtenir des renseignements complémentaires concernant les composantes des indices des cours des actions ordinaires en s'adressant aux institutions qui produisent ces indices. Le nombre de titres retenus pour chaque indice est indiqué entre parenthèses.

- Les indices de la Bourse de Toronto et de Standard & Poor's sont des indices pondérés par la valeur marchande de quelques groupes d'actions.
- On calcule le rendement sous forme de dividendes d'une action à une date donnée en divisant le dividende prévu par action pour les 12 mois suivants par le cours de l'action.

share of stock over the next 12 months and dividing it by the current price of the stock.

- The price/earnings ratio is calculated by dividing the current market price of a stock by the company's earnings per share in its latest fiscal year.
- The value of shares traded is the total dollar value of all transactions recorded on the exchange during the month.
- The volume of shares traded is the total number of shares transacted on the exchange during the month.
- Between August 2001 and July 2002, the price-earnings ratio was not listed because published 12-month trailing earnings were negative.

F4-F10

Sources: Bank of Canada, Canada Mortgage and Housing Corporation, Computershare Trust Company of Canada, Dominion Bond Rating Service, and Statistics Canada

Data shown are subject to revision. These series cover all public issues as well as most private placements with an original term to maturity of more than one year. The data for all levels of government include guaranteed issues. Effective 5 November 1986, there has been an accounting change in the treatment of Canada Savings Bonds sold on the Payroll Savings Plan. These bonds are now gradually included in outstandings, as payroll deductions are remitted over the contract period. Previously, the total amount of payroll sales was included in outstandings in November. Data on the net amount of Canadian dollar bond issues placed abroad by provincial-municipal governments, financial corporations and non-financial corporations are available on a semi-annual basis from 1974 and may be obtained from the Bank of Canada's Department of Monetary and Financial Analysis.

Prior to 31 December 1971, Government of Canada issues payable in foreign currencies were converted into Canadian dollars at the following rates: from 30 September 1950 to 3 May 1962, U.S.\$1.00 = \$1.00, thereafter, U.S.\$1.00 = \$1.081; from 30 September 1950 to 3 May 1962, £1 = \$2.800; from 3 May 1962 to 18 November 1967, £1 = \$3.027, thereafter, £1 = \$2.595; prior to 26 October 1969, 1DM = \$0.270. thereafter, 1DM = \$0.295; from 15 May 1968 to 24 June 1970, 1 lira = \$0.00173. Since 31 December 1971, Government of Canada issues payable in foreign currencies have been converted into Canadian dollars at the noon spot rate of the day of delivery. All other issues payable in foreign currencies have been converted into Canadian dollars at the average noon market rate for the month. In the case of optional-pay issues, the option most favourable to the lender has been used. Data on gross new issues, retirements and net new issues of Government of Canada securities and provincial and corporate bonds are available quarterly from 1935; data on gross new bond issues placed in foreign markets, both total foreign bond issues and bond issues placed in the United States, are available from 1960. Data on NHA mortgage-backed securities (MBS) are available from 1987, and data on other term securities issued by special purpose corporations are available from

- Provincial bonds include issues purchased by provincial accounts and with Quebec Pension Plan funds.
- Municipal bonds do not include issues guaranteed by the provinces (already included in provincial bonds) or issues sold directly to provinces and their agencies, which are shown in Table F8.
- Corporate bonds include all issues of Canadian corporations and issues of federal government business enterprises, with the exception of finance company and commercial paper with an original term to maturity of one year or less, and issues sold to a parent

- On obtient le taux de capitalisation des bénéfices d'une action en divisant le cours de l'action à la date indiquée par les bénéfices réalisés par action au cours du dernier exercice de la société.
- La valeur des actions négociées représente le montant total en dollars de toutes les ventes effectuées au cours du mois à la Bourse désignée.
- Le volume des actions négociées représente le nombre d'actions vendues au cours du mois à la Bourse désignée.
- Le taux de capitalisation des bénéfices n'est pas indiqué pour la période d'août 2001 à juillet 2002 parce que les derniers chiffres publiés pour les bénéfices sur 12 mois étaient négatifs.

F4-F10

Sources : Banque du Canada, Dominion Bond Rating Service, Société canadienne d'hypothèques et de logement, Société de fiducie Computershare du Canada, et Statistique Canada

Les données des Tableaux F4-F10 sont sujettes à révision. Elles englobent toutes les émissions publiques à échéance initiale de plus d'un an et la plupart des émissions du même genre placées à titre privé. Les emprunts du gouvernement canadien, des provinces et des municipalités comprennent les obligations émises sous garantie de ces derniers. Depuis le 5 novembre 1986, une modification d'ordre comptable a été apportée au traitement des obligations d'épargne vendues selon le Mode d'épargne sur le salaire. Les montants de ces obligations sont maintenant ajoutés à l'encours de ces titres à mesure que se font les retenues sur le salaire; ces retenues sont étalées sur la durée des contrats. Auparavant, la valeur totale des ventes selon le Mode d'épargne sur le salaire était ajoutée à l'encours de ces titres en novembre. Les intéressés peuvent se procurer au département des Études monétaires et financières de la Banque du Canada les données relatives aux émissions nettes d'obligations en dollars canadiens placées à l'étranger par les provinces, les municipalités, les sociétés financières et non financières. Il s'agit là de statistiques semestrielles remontant à 1974.

Avant le 31 décembre 1971, la valeur nominale des émissions du gouvernement canadien libellées en monnaies étrangères était convertie en dollars canadiens aux cours suivants : du 30 septembre 1950 au 3 mai 1962, 1 \$\mathbb{E}.-U. = 1 \$\mathbb{S}; par la suite, 1 \$\mathbb{E}.-U. = 1,081 \$\mathbb{S}; du 30 septembre 1950 au 3 mai 1962, 1 \$\mathbb{E}.-U. = 1,081 \$\mathbb{S}; du 30 septembre 1950 au 3 mai 1962, 1 \$\mathbb{E}.-U. = 1,081 \$\mathbb{S}; du 30 septembre 1950 au 3 mai 1962, 1 \$\mathbb{E}.-U. = 1,081 \$\mathbb{S}; du 30 septembre 1950 au 3 mai 1962, 1 \$\mathbb{E}.-U. = 1,081 \$\mathbb{S}; du 30 septembre 1950 au 3 mai 1962, 1 \$\mathbb{E}.-U. = 1,081 \$\mathbb{S}; du 30 septembre 1950 au 3 mai 1962, 1 \$\mathbb{E}.-U. = 1,081 \$\mathbb{S}; du 15 mai 1968 au 24 juin 1970, 1 \$\mathbb{L}it = 0,00173 \$\mathbb{S}. Depuis le 31 décembre 1971, cette conversion s'effectue au cours du comptant à midi le jour de la livraison. Pour toutes les autres émissions libellées en monnaies étrangères, on utilise comme taux de conversion la moyenne mensuelle des cours du change à midi. Dans le cas des titres payables en dollars canadiens ou en une autre devise, l'option la plus favorable aux prêteurs a été retenue. Les statistiques relatives aux opérations suivantes sont disponibles sur une base trimestrielle à partir de 1935 : émissions brutes, rachats et émissions nettes de titres du gouvernement canadien ainsi que d'obligations placées sur les marchés étrangers, à savoir le montant global et le montant de la tranche placée aux États-Unis, remontent à 1960. Les statistiques relatives aux titres hypothécaires garantis en vertu de la LNII remontent à 1987, et celles des autres titres à terme émis par des sociétés spécialisées sont disponibles à partir de 1994.

- Les obligations des provinces comprennent les titres achetés par une province ou avec des fonds provenant du Régime de rentes du Québec.
- Les obligations des municipalités ne comprennent ni les titres émis sous la garantie d'une province, ceux-ci étant recensés comme obligations des provinces, ni les titres vendus directement aux provinces ou à leurs agences, lesquels sont recensés au Tableau F8.
- Les obligations des sociétés englobent toutes les émissions de sociétés canadiennes et les émissions des entreprises du gouvernement fédéral, à l'exclusion toutefois du papier émis par les sociétés de financement et du papier commercial dont l'échéance à l'émission ne dépasse pas un an, ainsi que les émissions vendues à la société mère, que cette dernière soit constituée au Canada ou à l'étranger.
 - · Les actions privilégiées ou ordinaires ainsi que les parts de fiducie figurent au prix d'émission, et les

company, whether this parent is incorporated in Canada or abroad.

• Preferred and common stocks and trust units are shown at offering prices, and retirements at the actual amount paid by the corporation. Pursuant to section 91 of the Canadian and British Insurance Companies Act, common stock retirements do not include purchases by life insurance companies of their own stock. Common stock retirements in 1961 and 1964 reflect the distribution by British Columbia Power Corporation to shareholders of funds received from the Province of British Columbia in payment for the common and preferred shares of British Columbia Electric Company Limited; the data reflect in 1963 the purchase by Quebec Hydro of privately owned hydro-electric companies, and in 1972 the purchase by the Nova Scotia Power Commission of Nova Scotia Light and Power Company Limited.

 Data for NHA mortgage-backed securities represent securitizations issued under the NHA MBS program. Prior to January 2000, data were obtained from the program trustee, Computershare Trust Company of Canada. Since January 2000, data have been obtained from Canada Mortgage and Housing Corporation.

 Data for other term securitizations represent other term securities issued by special purpose corporations.

• For short-term paper see the note to Table F2.

 Effective 5 February 1997, data on Canada Savings Bonds outstanding have been combined with data on Canada RRSP Bonds outstanding under the heading Canada Savings Bonds and other retail instruments. Separate series for Canada Savings Bonds and Canada RRSP Bonds are available on the CANSIM database. (Tables F4 and F5).

 Effective September 1997, two new components, Canada Notes and Euro Medium-Term Notes (dating March 1996 and July 1997, respectively) were included with existing bond series in the Tables F4, F6, and F7.

• Transactions of other institutions and foreign borrowers (Table F9) include issues of Canadian religious and other institutions and issues placed in Canada by foreign borrowers. New issues of foreign borrowers amounted to \$20 million in 1961, \$5 million in 1964, \$25 million in the first quarter, and \$7 million in the fourth quarter of 1965, \$20 million in 1966, \$20 million in 1967, \$15 million in 1968, \$25 million in 1971, \$20 million in 1972, and \$20 million in 1975. Issues by foreign borrowers have been retired throughout the period covered. In Table F6, the small amount of security issues of institutions placed abroad has been included in the total.

• Financial corporations (Table F10) include the finance company subsidiaries of automobile companies; to the end of 1972, all other subsidiary companies engaged in financing the parent companies' sales are classified with the parent company; from 1973 on, they are classified as financial.

F11-F14

Source: Primary distributors of Government of Canada marketable debt

Data are submitted to the Bank of Canada by the distributors of Government of Canada marketable debt.

A trade is reported on a trade-date basis and calculated as follows: purchases + sales + agency transactions (both sides) to a domestic or foreign client. All "when-issued" trades are included in the amounts reported.

Only domestically issued securities and "global" issues denominated in Canadian dollars are reported. (Global issues are offered simultaneously in several markets worldwide.) Money market turnover excludes all securities with an original term to maturity of greater than one year. Bond turnover excludes all securities with an original term to maturity of one year or less.

Strip bonds are bonds that have been divided into their interest (coupon) and residual

rachats, au prix effectivement payé par la société concernée. En vertu de l'article 91 de la *Loi sur les compagnies d'assurance-vie canadiennes et britanniques*, les rachats d'actions ordinaires ne comprennent pas le rachat, par une compagnie d'assurance vie, de ses propres actions. Ont été considérés comme des achats d'actions, en 1961 et en 1964, la distribution par la British Columbia Power Corporation à ses actionnaires des fonds qu'elle avait reçus de la province de la Colombie-Britannique en paiement des actions ordinaires et privilégiées de la British Columbia Co. Ltd., en 1963, l'achat par Hydro-Québee d'entreprises hydro-électriques privées et, en 1972, l'achat par la Nova Scotia Power Commission de la Nova Scotia Light and Power Company Limited.

 Les données relatives aux titres hypothécaires garantis en vertu de la LNH se rapportent aux opérations de titrisation effectuées dans le cadre du Programme des titres hypothécaires LNH. Déclarées jusqu'en janvier 2000 par le fiduciaire du programme, la Société de fiducie Computershare du Canada, ces données relèvent depuis cette date de la Société canadienne d'hypothèques et de logement.

 Les autres données relatives à la titrisation à terme concernent les autres titres à terme émis par des sociétés spécialisées.

• Les renseignements sur le papier à court terme se trouvent dans les notes relatives au Tableau F2.

 À compter du 5 février 1997, les données relatives à l'encours des obligations d'épargne du Canada et des obligations REER du Canada sont combinées sous la rubrique Obligations d'épargne du Canada et autres titres de placement au détail. Les données des obligations d'épargne du Canada et celles des obligations REER du Canada sont versées séparément au fichier CANSIM (Tableaux F4 et F5).

 À compter de septembre 1997, deux nouvelles séries portant sur les billets du Canada et les eurobillets à moyen terme (dont les premières données remontent à mars 1996 et à juillet 1997 respectivement) sont combinées aux séries existantes relatives aux obligations dans les Tableaux F4, F6 et F7.

• Les opérations des *autres institutions et emprunteurs étrangers* (Tableau F9) comprennent les émissions d'institutions canadiennes (religieuses ou autres) et les émissions placées au Canada par des emprunteurs étrangers. Ces dernières ont atteint 20 millions de dollars en 1961, 5 millions en 1964, 32 millions en 1965 (soit 25 millions au premier trimestre et 7 millions au quatrième), 20 millions en 1966, 20 millions en 1967, 15 millions en 1968, 25 millions en 1971, 20 millions en 1972 et 20 millions en 1975. Dans le cas des emprunteurs étrangers, il y a eu des remboursements tout au long de la période indiquée. Le faible montant des titres émis par les institutions et placés à l'étranger a été incorporé à la rubrique *Total* du Tableau F6.

 Les sociétés financières (Tableau F10) comprennent les sociétés de financement filiales des constructeurs de véhicules automobiles; jusqu'à la fin de 1972, les statistiques relatives à toutes les autres filiales qui ont pour objet de financer les ventes des sociétés mères sont comprises dans celles des sociétés mères; à partir de 1973, ces filiales sont considérées comme des entreprises financières.

F11-F14

Source : Distributeurs initiaux des titres négociables du gouvernement canadien

Les données sont fournies à la Banque du Canada par les distributeurs initiaux des titres négociables du gouvernement canadien.

Les opérations sont déclarées sur la base de la date de transaction et calculées comme suit : achats + ventes + opérations d'intermédiation (achats et ventes) avec des résidents ou avec des non-résidents. Toutes les opérations avant l'émission sont incluses dans les chiffres déclarés.

Les chiffres déclarés ne concernent que les émissions sur le marché intérieur et les émissions internationales en dollars canadiens. (Les émissions internationales sont lancées simultanément sur plusieurs marchés à travers le monde.) Les chiffres relatifs aux titres du marché monétaire ne tiennent pas compte de l'ensemble des titres assortis d'une échéance initiale supérieure à un an. Les chiffres relatifs aux titres du marché obligataire ne tiennent pas compte de l'ensemble des titres assortis d'une échéance initiale égale ou inférieure à un an.

Les obligations coupons détachés sont des titres dont l'intérêt (taux du coupon) et le principal (montant

principal components. Repos are transactions involving a repurchase or resale agreement. Strip bonds and repo trades are excluded from the overall money market and bond market trading numbers and reported separately in their respective categories.

All trades, including stripped coupons and residual principal components of stripped bonds, are reported at par value.

Government of Canada treasury bills allotted to primary distributors at new issue auctions are not included in money market trading. Allotments of all new bond issues (auctions and syndicate offerings) are not included in bond market trading.

- Pre-auction trades includes all when-issued trading between the announcement date of the forthcoming auction in these securities and the auction.
- Provincial securities include money market securities issued by provincial Crown corporations and agencies.
- Provincial bonds include Canadian dollar bonds issued by provincial Crown corporations and agencies.
 - · Corporate bonds include financial and non-financial corporate debt securities.
- Asset-backed securities include securities backed by mortgages and other financial seets.
- Trades with non-residents are defined as direct trades with non-resident individual
 or institutional clients. Trades with foreign affiliates of the reporting firms are reported in
 this category. Intrafirm trades with foreign branches are not reported.
- January 2004, Money Market trading introduced Asset-Backed Paper as a new category. The Asset-Backed Paper has been broken out from total corporate. Reporting changes were also made to the category of Total Banks, Trust, and Mortgage Company Paner.
- Each sub-component must be reported separately in their components and the sum of the individual components must equal to the total for Bank, Trust and Mortgage Company paper.
- Effective January 4, 2006, the Other Domestic Bonds product category has been renamed Maple Bonds and Other Domestic Bonds.
- Effective January 4, 2006, the Inter-dealer Brokers counterparty category has been renamed Anonymous Systems.

F15

Source: Montreal Exchange

- The Montreal Exchange launched a 5-year Government of Canada bond futures contract (CGF) on 19 January 1995.
- The Montreal Exchange launched a 2-year Government of Canada bond futures contract (CGZ) on 3 May 2004.

G1

Sources: Bank of Canada, Statistics Canada, Supply and Services Canada

This table provides a summary of the transactions affecting the fiscal position of the Government of Canada, the net financing requirement and the sources of funds used to meet this financing requirement. Data for the first part are from the Statistics Canada

résiduel) ont été séparés. Les opérations avec clause de réméré consistent en des cessions ou des prises en pension. Les opérations sur obligations coupons détachés et les opérations avec clause de réméré ne sont pas comprises dans les chiffres globaux des opérations sur les marchés monétaire et obligataire, mais sont plutôt déclarées séparément.

Toutes les opérations, y compris les opérations sur coupons et les opérations sur les résidus des obligations coupons détachés, sont déclarées à la valeur nominale.

Les bons du Trésor du gouvernement canadien alloués aux distributeurs initiaux lors des adjudications de nouvelles émissions sont exclus des chiffres des opérations sur titres du marché monétaire. Toutes les nouvelles émissions d'obligations (adjudications et offres conjointes) allouées sont exclues des chiffres des opérations sur titres du marché obligataire.

- Les opérations conclues avant l'adjudication englobent l'ensemble des transactions avant l'émission qui interviennent entre la date de l'annonce de la prochaine adjudication et cette adjudication.
- Les titres des provinces comprennent les titres du marché monétaire émis par les sociétés de la Couronne et les agences provinciales.
- Les obligations des provinces comprennent les obligations en dollars canadiens émises par les sociétés de la Couronne et les agences provinciales.
 - · Les obligations des sociétés englobent les titres de dette des sociétés financières et non financières.
- Les titres adossés à des créances désignent les titres adossés à des créances hypothécaires et à d'autres actifs financiers.
- Les opérations avec les non-résidents désignent les opérations directes conclues avec des nonrésidents, particuliers et institutions. Les transactions effectuées avec des filiales financières de la société déclarante sont aussi comptabilisées dans cette catégorie. Les échanges internes avec les succursales à l'étranger ne sont pas déclarés.
- En janvier 2004, le « Papier adossé à des actifs » a fait l'objet d'une nouvelle catégorie d'opérations conclues sur le marché monétaire. Il ne fait plus partie de la catégorie « Papier des sociétés non financières et des sociétés de financement ». Des modifications ont également été apportées à la catégorie « Papier des banques et des sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire ».
- Chaque sous-catégorie doit être déclarée séparément. La somme des éléments doit correspondre au total de la catégorie « Papier des banques et des sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire ».
- Au 4 janvier 2006, la catégorie de produit « Autres obligations intérieures » est devenue
 « Obligations émises en dollars canadiens par des émetteurs étrangers et autres obligations intérieures ».
- Au 4 janvier 2006, la catégorie de contrepartie « Intermédiaires entre courtiers » est devenue « Systèmes anonymes ».

F15

Source : Bourse de Montréal

- Le 19 janvier 1995, la Bourse de Montréal a lancé un contrat à terme sur obligations du gouvernement canadien à cinq ans.
- Le 3 mai 2004, la Bourse de Montréal a lancé un contrat à terme sur obligations du gouvernement canadien à 2 ans.

G1

Sources : Banque du Canada, Statistique Canada, Approvisionnements et Services Canada

Le Tableau G1 retrace, sous une forme simplifiée, l'évolution de la trésorerie du gouvernement canadien, les besoins nets de financement ainsi que la provenance des ressources financières utilisées pour couvrir ces besoins. Les données figurant dans la première partie sont tirées des Comptes nationaux des revenus et dépenses de Statistique Canada, nº 13-001 au catalogue. Les données fournies dans la

publication National Income and Expenditure Accounts (Catalogue 13-001). Data for the second part are from the annual Public Accounts of Canada, and the Monthly Statements of Financial Transactions. The annual data from the Public Accounts of Canada are on a fiscal-year basis (i.e., 1 April to 31 March) and are audited. The monthly data from the Statements of Financial Transactions are unaudited and do not reflect year-end adjustments; thus, the sum of the monthly data for a fiscal year can differ from the annual totals reported in the Public Accounts. The data in the third part of the table are compiled by the Bank of Canada; the series are derived mainly from Table G4 in the Review as well as from Tables B1 and C4. In parts two and three of the table:

- · Personal income tax also includes transfers from persons to the federal government.
- · Other revenue includes the non-resident tax and returns on investments.
- Total non-budgetary source or requirement results from transactions including loans, investments and advances, funds in the government employees' pension accounts and other specified accounts, cash in transit, and accounts payable as well as accounting adjustments to certain budgetary transactions that are recorded on an accrual basis to reflect their impact on a cash basis. Financial requirements (excluding the proceeds of foreign exchange transactions) include both budgetary and non-budgetary transactions and provide a measure of the net new borrowing requirements of the federal government in credit markets. On a fiscal-year basis, financial requirements (excluding foreign exchange transactions) are usually lower than the budgetary deficit since non-budgetary transactions constitute a net source of funds, mostly through non-cash borrowing from the government employees' pension accounts. However, in the course of a fiscal year, financial requirements may exceed the budgetary deficit, as non-budgetary transactions occasionally increase cash requirements.
- Requirements for foreign exchange transactions reflect the net effect of changes in foreign assets and foreign liabilities that are financial claims and obligations of the federal government. The most important type of transaction resulting in an increase or decrease in the Canadian dollar financing requirement is an advance from the Consolidated Revenue Fund to the Exchange Fund Account or the repayment of such an advance.
- Reduction or increase (-) in Canadian dollar cash balances is the sum of changes in the Government of Canada's balances at the Bank of Canada and with directly clearing members of the Canadian Payments Association. Prior to December 1983 the balances were held at the Bank of Canada, the chartered banks and Quebec savings banks. This series differs from the figures shown in the Public Accounts in that it excludes small foreign currency balances and a few minor special deposits. * The data on other sources of financing to meet the Canadian dollar requirement are determined residually. They mainly represent changes in the holdings of government securities by Government of Canada accounts as defined in the notes to Table G4 in the Review; and changes in the government's matured debt outstanding which are excluded from the Public Accounts. There are also slight differences in the definition of government cash balances and of government accounts, as well as in the recording of Canada Savings Bond transactions.
- Effective 5 February 1997, data on Canada Savings Bonds outstanding have been combined with data on Canada RRSP Bonds outstanding under the heading Canada Savings Bonds and other retail instruments. Separate series for Canada Savings Bonds and Canada RRSP Bonds are available on the CANSIM database.

seconde partie sont tirées de la livraison annuelle des Comptes publics du Canada et des États mensuels des opérations financières. Les données annuelles des Comptes publics du Canada sont établies en fonction de l'exercice financier (soit du 1^{er} avril au 31 mars) et vérifiées. Les données des États mensuels des opérations financières ne sont pas vérifiées et ne tiennent pas compte des ajustements en fin d'exercice de sorte que la somme des données mensuelles pour un exercice peut différer des totaux annuels déclarés pour cet exercice dans les Comptes publics. Les données contenues dans la troisième partie du Tableau proviennent de la Banque du Canada; les séries sont principalement tirées du Tableau G4 de la Revue et des Tableaux B1 et C4. Dans les deuxième et troisième parties du Tableau G1:

- Le poste Impôt sur le revenu des particuliers comprend également les transferts des particuliers au gouvernement.
 - · Le poste Autres recettes comprend l'impôt des non-résidents et les revenus provenant des placements.
- L'ensemble des sources ou des besoins de financement non budgétaires résulte d'opérations telles que les prêts, dotations en capital et avances, les fonds détenus dans les comptes de pension des fonctionnaires et dans d'autres comptes à fins déterminées, les fonds en transit, les comptes fournisseurs et les écritures de régularisation visant à reflèter l'incidence selon la comptabilité de caisse de certaines opérations budgétaires qui sont inscrites selon la comptabilité d'exercice. Les besoins de financement (dont est exclu le produit des opérations de change) comprennent les opérations budgétaires et non budgétaires et donnent une idée des besoins d'emprunt nets du gouvernement fédéral sur les marchés du crédit. Pour l'ensemble de l'exercice financier, ces besoins sont ordinairement inférieurs au montant du déficit budgétaire, puisque les opérations non budgétaires constituent une source nette de fonds, constituée principalement d'emprunts à même les comptes de pension des fonctionnaires. Toutefois, au cours d'un exercice financier, les besoins de financement peuvent à l'occasion excéder le montant du déficit budgétaire, car les opérations non budgétaires gonflent parfois les besoins en liquidités.
- La colonne Besoins de financement des opérations de change montre l'incidence nette des variations des avoirs et engagements en monnaies étrangères qui constituent des créances et des obligations financières pour le gouvernement fédéral. Les avances accordées par le Trésor au Fonds des changes ou les remboursements de ces avances constituent la principale catégorie de transactions qui font croître ou diminuer ces besoins de trésorerie.
- La colonne Réduction ou augmentation (-) des dépôts en dollars canadiens représente le total des variations des dépôts du gouvernement à la Banque du Canada, ainsi que chez les membres adhérents de l'Association canadienne des paiements. Avant décembre 1983, les fonds étaient détenus à la Banque du Canada, dans les banques à charte et dans les banques d'épargne du Québec. Les données de cette série différent de celles qui figurent dans les Comptes publics, en ce qu'elles ne tiennent pas compte des dépôts en devises et de quelques dépôts spéciaux de faible montant. Autres sources de financement des besoins de trésorerie en dollars canadiens. Les données contenues dans cette colonne, qui sont obtenues par soustraction, reflètent surtout les variations des portefeuilles de titres du gouvernement qui se trouvent dans les comptes du gouvernement canadien et sont définis dans les notes relatives au Tableau G4, mais elles reflètent aussi les variations de la dette échue du gouvernement, lesquelles ne figurent pas dans les comptes publics. La définition des dépôts en dollars du gouvernement et des comptes du gouvernement et la méthode de comptabilisation des transactions relatives aux obligations d'épargne du Canada diffèrent également quelque peu dans les deux cas.
- À compter du 5 février 1997, les données relatives à l'encours des obligations d'épargne du Canada et des obligations REER du Canada sont combinées sous la rubrique Obligations d'épargne du Canada et autres titres de placement au détail. Les données des obligations d'épargne du Canada et celles des obligations REER du Canada sont versées séparément au fichier CANSIM.

G2-G3

Source: Bank of Canada

Treasury bills, Canada Savings Bonds and other non-market issues are not included in the data. Unless an earlier call date is given in the notes at the end of the table, issues are non-callable. Issues payable in foreign currencies have been converted into Canadian dollars at the closing spot rate as at the last business day of the calendar quarter. Information on federal treasury bill issues can be found in Tables F1, F5 and G6. For the totals of Government of Canada debt outstanding at month-ends, see Table G6. Complete details of loans outstanding are published annually in the Bank of Canada publication Summary of Government of Canada Direct Securities and Loans.

 Coverage ratio at auction is the aggregate value of bids received from primary dealers (both competitive and non-competitive bids), divided by the aggregate amount of bonds auctioned.

G4-G7

Sources: Bank of Canada, Statistics Canada

From 31 December 1971to 31 December 2002, issues payable in foreign currencies have been converted into Canadian dollars at the closing spot rate as at the last business day of the calendar quarter. However, effective May 2005, they are calculated using the daily closing rates. As such, the data has been revised back to January 2003 to reflect this new methodology.

Holdings are shown at par value where available, in other cases at book value.

- Government of Canada accounts (Tables G4 and G5). These tables include: the Securities and Investment Account; the Purchase Fund; and the federal non-marketable bonds issued to the Canada Pension Plan Investment Fund; and, effective May 2005, Obligations issued to Trustees in respect of Health Care Initiatives. As a result of this new inclusion, the data has been revised back to January 2003.
- General public holdings (Table G4) of treasury bills and marketable bonds are
 obtained as a residual. The category general public includes other central banks, chartered
 banks, non-bank-owned investment dealers, other non-bank financial institutions and other
 resident and non-resident holders. A more detailed breakdown of these holdings is shown
 in Table G5 under the heading general public. Effective 2007, some of the financial
 institutions' data are no longer available.
- Non-depository credit intermediaries (Table G5). Information on these enterprises can be obtained from the Statistics Canada Web site: www.statean.gc.ca/english/Subjects/ Standard/index.htm
- Holdings of trusteed pension funds (Table G5) are obtained from the quarterly Statistics Canada Survey of Trusteed Pension Funds (Survey #2607). An estimate is provided for 1991 because the survey was not conducted in that year.
- Effective 2009, separate data for Government of Canada debt holdings for nonfinancial corporations, provincial governments and municipal governments are no longer available.
- Effective 5 November 1986, there was an accounting change in the treatment of Canada Savings Bonds sold on the Payroll Savings Plan to non-federal government employees. These bonds are now gradually included in outstandings as payroll deductions are remitted over the contract period. Previously, the total amount of payroll sales was included in outstandings in November. The total amount of Canada Savings Bonds being

G2-G3

Source: Banque du Canada

Les Tableaux G2 et G3 ne tiennent pas compte des bons du Trésor ni des obligations d'épargne du Canada et autres titres non négociables. En règle générale, ces titres ne sont pas remboursables par anticipation; les exceptions sont indiquées au bas du Tableau. La valeur nominale des titres libellés en devises a été convertie en dollars canadiens au cours du comptant à la clôture du dernier jour ouvrable de mars, de juin, de septembre ou de décembre, selon le cas. On trouvera aux Tableaux F1, F5 et G6 les renseignements relatifs aux bons du Trésor émis par le gouvernement fédéral. Le Tableau G6 donne l'encours, en fin de mois, des titres émis ou garantis par le gouvernement canadien. On trouvera dans la brochure intitulée Résumé des titres et emprunts émis par le gouvernement du Canada, que la Banque du Canada publie annuellement, une description détaillée de tous les emprunts en cours.

 Le taux de couverture à l'adjudication représente le quotient de la valeur globale des offres reçues des négociants principaux (offres concurrentielles ou non) par le montant global des obligations adjugées.

G4-G7

Sources : Banque du Canada, Statistique Canada

Du 31 décembre 1971 au 31 décembre 2002, la conversion en dollars canadiens des titres payables en devises s'effectuait au cours du comptant à la clôture le dernier jour ouvrable de mars, de juin, de septembre ou de décembre, selon le cas. Depuis le mois de mai 2005, la conversion est effectuée en fonction des taux de clôture quotidiens. Les chiffres ont éte révisés à partir de janvier 2003 pour tenir compte de cette nouvelle méthode de calcul. Les titres figurent à leur valeur nominale, lorsqu'elle est connue, ou à leur valeur comptable dans le cas contraire.

- Le poste Comptes du gouvernement canadien (Tableaux G4 et G5) comprend les portefeuilles du Fonds de placement du gouvernement et du Fonds de rachat ainsi que les obligations non négociables du gouvernement fédéral émises à l'intention du Fonds de placement du Régime de pensions du Canada, et, depuis mai 2005, les obligations émises en faveur d'une fiducie du supplément du transfert canadien en matière de soins de santé. Les données ont été révisées à partir de janvier 2003 pour tenir compte de cet ajout.
- On a obtenu le montant des portefeuilles du Public (Tableau G4) de bons du Trésor et d'obligations négociables en déduisant de l'encours global le montant des autres portefeuilles. Figurent dans la catégorie Public les banques centrales étrangères, les banques, les maisons de courtage de valeurs mobilières appartenant à des établissements non bancaires, les autres institutions financières non bancaires et les autres détenteurs au Canada et à l'étranger. Une ventilation plus complète de ces titres figure à la rubrique Public du Tableau G5. Depuis 2007, certaines données des institutions financières ne sont plus disponibles.
- Intermédiaires financiers autres que les institutions de dépôt (Tableau G5). Le site Web de Statistique Canada (www.statean.ge.ca/francais/Subjects/Standard/index_f.htm) fournit des informations à propos de ces intermédiaires financiers.
- À partir de 2009, des données distinctes sur les titres d'emprunt du gouvernement du Canada détenus par des sociétés non financières, des gouvernements provinciaux et des administrations municipales ne sont plus disponibles.
- Depuis le 5 novembre 1986, une modification d'ordre comptable a été apportée au traitement des obligations d'épargne du Canada vendues par le Mode d'épargne sur le salaire à des fonctionnaires autres que les fonctionnaires fédéraux. Les montants de ces obligations sont maintenant ajoutés à l'encours de ces titres à mesure que se font les retenues sur le salaire jusqu'au paiement complet. Aupravant, le montant global des ventes selon le Mode d'épargne sur le salaire était compris dans l'encours de novembre. Désormais, c'est le montant des obligations d'épargne du Canada que les fonctionnaires fédéraux achètent par le Mode d'épargne sur le salaire qui est compris dans l'encours de novembre.

purchased on the payroll plan by federal government employees is included in outstandings in November.

- Total loans and drawings under standby facilities include drawings outstanding on the standby credit facilities with Canadian banks and with foreign banks; term loans are foreign currency loans arranged with foreign banks and other financial institutions.
- Total securities and loans outstanding include a small amount of matured securities outstanding.
- Prior to 1975, general public holdings of bonds 3 years and under, 3 to 5 years, 5 to 10 years, and 10 years and over (Table G7) exclude chartered banks.
- Effective 5 February 1997, data on Canada Savings Bonds outstanding have been combined with data on Canada RRSP Bonds outstanding under the heading Canada Savings Bonds and other retail instruments. Separate series for Canada Savings Bonds and Canada RRSP Bonds are available on the CANSIM database.
- Effective May 2005, Canada Savings Bonds and other retail instruments now include Canada Investment Bonds (CIBs). As a result of this new inclusion, the data has been revised back to January 2003.
- Effective September 1997, two new components, Canada Notes and Euro Medium-Term Notes (dating March 1996 and July 1997, respectively) were included with existing bond series.

H1-H3

Source: Statistics Canada

Data are compiled from the annual and quarterly editions of the Statistics Canada publication National Income and Expenditure Accounts (Catalogue 13-001, 13-201).

H4

Source: Statistics Canada

Data are obtained from the Statistics Canada monthly publication *Gross Domestic Product by Industry* (Catalogue 15-001) and are compiled according to the 2002 *North American Industry Classification*. GDP is in chained 2002 dollars and is measured at basic prices rather than at market prices, therefore excluding indirect taxes and subsidies on products but not on factors of production.

- The business sector includes all enterprises that operate for gain.
 The non-business sector consists primarily of government services, educational services and hospitals and related health and social services.
- Information and communications technologies include manufacturing and service industries.

H5-H6

Source: Statistics Canada

Data are obtained from the Statistics Canada publication Labour Force Information (Catalogue 71-001).

 Estimates of the civilian labour force, employment and unemployment are based on a sample survey of households and are therefore subject to sampling error, which is relatively larger, the smaller the population group being sampled. Not surveyed are

- Le poste Emprunts plus tirages sur lignes de crédit comprend l'encours des tirages effectués sur les lignes de crédit ouvertes par les banques canadiennes et des banques étrangères; les emprunts à terme sont des emprunts en monnaies étrangères obtenus des banques étrangères et d'autres institutions financières.
- L'encours total des titres et des emprunts comprend un faible montant de titres échus et non encaissés.
- Avant 1975, les chiffres relatifs aux obligations assorties d'échéances de 3 ans ou moins, de 3 à 5 ans, de 5 à 10 ans et de 10 ans ou plus (Tableau G7) détenues par le public ne tenaient pas compte des données des banques.
- À compter du 5 février 1997, les données relatives à l'encours des obligations d'épargne du Canada et des obligations REER du Canada sont combinées sous la rubrique Obligations d'épargne du Canada et autres titres de placement au détail. Les données des obligations d'épargne du Canada et celles des obligations REER du Canada sont versées séparément au fichier CANSIM.
- À compter de mai 2005, les obligations d'épargne du Canada et autres titres de placement au détail comprennent les Titres de placement du Canada (TPC). Les données ont été révisées à partir de janvier 2003 pour tenir compte de cet ajout.
- À compter de septembre 1997, deux nouvelles séries portant sur les billets du Canada et les eurobillets à moyen terme (dont les premières données remontent à mars 1996 et à juillet 1997 respectivement) sont combinées aux séries existantes relatives aux obligations.

H1-H3

Source: Statistique Canada

Les données des Tableaux III-II3 sont tirées des éditions annuelles et trimestrielles de la publication de Statistique Canada intitulée *Comptes nationaux des revenus et des dépenses* (n^{os} 13-001 et 13-201 au catalogue).

H4

Source: Statistique Canada

Les données du Tableau H4 sont tirées de la publication mensuelle de Statistique Canada intitulée Produit intérieur brut par industrie (nº 15-001 au catalogue); elles sont établies d'après le Système de classification des industries de l'Amérique du Nord adopté en 2002. Exprimé en dollars enchaînés de 2002, le PIB est établi selon les prix de base plutôt que selon les prix en vigueur sur les marchés, de sorte que les impôts indirects et les subventions s'appliquant aux produits sont exclus, mais non ceux visant les facteurs de production.

- Le secteur des entreprises comprend toutes les entreprises à but lucratif.
 Le secteur non commercial comprend principalement les services publics, les établissements d'enseignement, les hôpitaux ainsi que les services de santé et les services sociaux connexes.
- Le secteur des technologies de l'information et des communications comprend les industries de la fabrication et des services.

H5-H6

Source: Statistique Canada

- Les données sont tirées de la publication de Statistique Canada intitulée Information population active (n° 71-001 au catalogue).
- Les estimations de la population active civile, tant pour les personnes ayant un emploi que pour les chômeurs, sont basées sur un échantillon de ménages et sont par conséquent sujettes à des erreurs d'échantillonnage, qui sont d'autant plus fortes que l'échantillon est moins important. Ces enquêtes ne couvrent pas les résidents du Yukon, des Territoires du Nord-Ouest et du Nunavut, les membres des Forces

residents of the Yukon, the Northwest Territories, and Nunavut, members of the armed forces, and people living on reserves and in institutions (e.g., inmates of penal institutions).

H7

Source: Canada Mortgage and Housing Corporation

Data refer to new residential construction. A survey of residential construction activity is conducted monthly in urban centres with a population of 10,000 or more. All other areas are surveyed quarterly.

- Monthly data on seasonally adjusted housing starts include an estimate for housing starts in centres with populations under 10,000 and in rural areas, based on the quarterly survey.
- Data on all newly completed and unoccupied housing units are based on a survey carried out in metropolitan and major urban centres; since January 1981, all newly completed dwellings have been included in the survey until they were occupied or sold. Until December 1978, newly completed and unoccupied row and apartment dwellings were included in the survey for six months following completion, at which time any units still unoccupied were dropped from the survey. From January 1979 to June 1979, an additional month was added to the survey each month so that over the period June 1979 to December 1980, such dwellings were included in the survey for 12 months following completion.

H8

Sources: Bank of Canada, Statistics Canada

With the exception of the indexes excluding the effect of changes in indirect taxes, unadjusted data are obtained from the Statistics Canada publication The Consumer Price Index (Catalogue 62-001). In March 2013, with the release of the February 2013 consumer price index, weights used in constructing the index had been based on 2011 consumer expenditure patterns, replacing the 2009 weights that were used since May 2011. In June 2011, with the release of the May 2011 consumer price index, weights used in constructing the index had been based on 2009 consumer expenditure patterns, replacing the 2005 weights that had been used since May 2007. In June 2007, with the release of the May 2007 consumer price index, the time base was changed from 1992 to 2002-100 and the weights used in constructing the index had been based on 2005 consumer expenditure patterns, replacing the 2001 weights that were used since January 2003. In February 2003, with the release of the January 2003 consumer price index, weights used in constructing the index had been based on 2001 consumer expenditure patterns, replacing the 1996 weights that were used since January 1998. The time base remained 1992-100. In February 1998, with the release of the January 1998 consumer price index, the time base was changed from 1986 to 1992-100 and the weights used in constructing the index had been based on 1996 consumer expenditure patterns, replacing the 1992 weights that were used since January 1995. Five earlier reweightings occurred in January 1995 incorporating the 1992 expenditure patterns, in January 1989 incorporating 1986 expenditure patterns, in April 1982 using 1978 weights, in October 1978 using 1974 weights, and in May 1973 using 1967 weights. In July 1990, with the release of the June 1990 consumer price index, the time base was changed from 1981 to 1986-100. Further information on these revisions, as well as on the concepts and methodology, may be obtained from the Statistics armées, les personnes vivant dans les réserves ni les prisonniers (p. ex., ceux des pénitenciers fédéraux).

H7

Source : Société canadienne d'hypothèques et de logement

Les données du Tableau H7 concernant la construction de logements sont basées sur des enquêtes mensuelles menées dans les centres urbains de 10 000 habitants ou plus. Tous les autres secteurs font l'objet d'enquêtes trimestrielles...

- Les données mensuelles diésaisonnalisées concernant les mises en chantier comprennent, dans le cas des centres dont la population est inférieure à 10 000 habitants et des régions rurales, des estimations basées sur des enquêtes trimestrielles.
- Les données de l'ensemble des logements nouvellement construits et encore inoccupés proviennent d'une enquête menée dans les agglomérations métropolitaines et dans les principaux centres urbains. Depuis janvier 1981, tous les logements nouvellement construits continuent d'être dénombrés jusqu'à ce qu'ils soient occupés ou vendlus. Jusqu'en décembre 1978, les maisons en rangée et les immeubles d'habitation nouvellement construits et inoccupés ne comprenaient que les logements terminés au cours des six mois précédents, et l'enquête ne tenait plus compte des logements encore inoccupés au terme de cette période. De janvier 1979 à juin 1979, cette période a été chaque mois augmentée d'un mois de sorte que, de juin 1979 à décembre 1980, les logements en question étaient encore dénombrés douze mois après avoir été terminés.

H8

Sources : Banque du Canada, Statistique Canada

Les données non désaisonnalisées proviennent de la publication de Statistique Canada intitulée L'indice des prix à la consommation (n° 62-001 au catalogue), à l'exception des indices hors effet des modifications des impôts indirects. En mars 2013, au moment de la sortie des chiffres de l'indice des prix à la consommation pour février 2013, les pondérations qui servent au calcul de l'indice ont été révisées en fonction des profils de dépense de 2011 et ont remplacé les pondérations de 2009, qui étaient employées depuis mai 2011. En juin 2011, au moment de la sortie des chiffres de l'indice des prix à la consommation pour mai 2011, les pondérations qui servent au calcul de l'indice ont été révisées en fonction des profils de dépense de 2009 et ont remplacé les pondérations de 2005, qui étaient employées depuis mai 2007. En juin 2007, au moment de la sortie des chiffres de l'indice des prix à la consommation pour mai 2007, l'année de base utilisée, soit 1992, a été remplacée par 2002; les pondérations qui servent au calcul de l'indice ont été révisées en fonction des profils de dépense de 2005 et ont remplacé les pondérations de 2001, qui étaient employées depuis janvier 2003. En février 2003, au moment de la sortie des chiffres de l'indice des prix à la consommation pour janvier 2003, les pondérations qui servent au calcul de l'indice avaient été révisées en fonction des profils de dépense de 2001; elles avaient remplacé les pondérations de 1996, qui étaient employées depuis janvier 1998. L'année de base était restée la même, soit 1992. En février 1998, au moment de la sortie des chiffres de l'indice des prix à la consommation pour janvier 1998, l'année de base utilisée, soit 1986, avait été remplacée par 1992; les pondérations qui servent au calcul de l'indice avaient aussi été révisées en fonction des profils de dépense de 1996 et avaient remplacé les pondérations de 1992, qui étaient employées depuis janvier 1995. Les pondérations avaient été mises à jour à cinq reprises auparavant, soit en janvier 1995 pour tenir compte des profils de dépense de 1992, en janvier 1989 pour tenir compte de ceux de 1986, en avril 1982 pour tenir compte de ceux de 1978, en octobre 1978 pour tenir compte de ceux de 1974 et en mai 1973 pour tenir compte de ceux de 1967. En juillet 1990, au moment de la sortie des chiffres de l'indice des prix à la consommation pour juin 1990, l'ancienne année de base, soit 1981, avait été remplacée par 1986. On trouvera dans la publication de Statistique Canada intitulée

Canada publication The Consumer Price Index Reference Paper: Updating Based on 1992 Expenditures (Catalogue 62-553). The consumer price index excluding eight of the most volatile components: fruit, vegetables, gasoline, fuel oil, natural gas, intercity transportation, tobacco, and mortgage interest costs as well as the effect of changes in indirect taxes on the remaining components is calculated by Statistics Canada on the basis of Bank of Canada methodology described in "Targets for reducing inflation: Further operational and measurement considerations," Bank of Canada Review, September 1991, 3-23.

H9

Sources: Bank of Canada, Human Resources and Skills Development Canada, Statistics Canada

- . The Bank of Canada commodity price index (BCPI) is a chain Fisher price index of the spot or transaction U.S. dollar prices of 24 commodities produced in Canada and sold in world markets, with weights updated on an annual basis. The Fisher BCPI is also updated using recent commodity production data. For 2012, the energy sub-index has a weight of 63 percent and includes crude oil, natural gas and coal. The agriculture subindex has a weight of 12 percent and includes cattle, hogs, wheat, canola, potatoes, barley and corn. The metal and mineral sub-index has a weight of 16 percent and includes aluminum, copper, nickel, gold, iron, potash, zinc, silver and lead. The forestry sub-index has a weight of 9 percent and includes lumber, pulp and newsprint. Finally, the fishery sub-index has a weight of 1 percent and includes ocean fish and shellfish. To calculate the index weights, Statistics Canada's input-output tables are employed as the primary source of production values. Specifically, Statistics Canada has a data collection system that compiles data from multiple sources, including surveys, other federal departments, and tax records, to produce its input-output tables. For more details, see Kolet, I and MacDonald, R. "The Fisher BCPI: The Bank of Canada's New Commodity Price Index" Bank of Canada discussion paper no. 2010-6
- The series on wage settlements are published by Human Resources and Skills Development Canada. Data on wage settlements represent the average annual percentage increase in base rates over the term of the agreement in settlements negotiated during the period shown. These data cover bargaining units with 500 or more employees. Contracts with cost-of-living-allowance clauses are excluded. Coverage extends to all industries, but for the period prior to 1983, the construction industry was excluded. The average is obtained by weighting individual settlements by the number of employees affected. Information on the coverage of the series for the public and private sectors may be obtained from the Human Resources and Skills Development Canada publication Workplace Gwette.
- Average weekly earnings and average hourly earnings are compiled from the
 Statistics Canada publication Employment, Earnings and Hours (Catalogue 72-002) and
 data available on CANSIM. These series represent gross payments before taxes and other
 deductions. They cover both hourly rated and salaried employees and all industries except
 agriculture, fishing and trapping, private household services, religious organizations and
 the military. Average weekly earnings includes overtime earnings, whereas average hourly
 earnings excludes overtime pay.
- The data for the fixed-weight index of average hourly earnings are constructed by Statistics Canada using constant weights by industry and province and constant weights between employees paid by the hour and salaried employees. The weights reflect the

Document de référence de l'indice des prix à la consommation — Mise à jour fondée sur les dépenses de 1992 (n° 62-553 au catalogue) de plus amples renseignements sur ces révisions ainsi que sur les concepts et la méthode utilisés. L'indice des prix à la consommation excluant huit des composantes les plus volatiles de l'IPC (les fruits, les légumes, l'essence, le mazout, le gaz naturel, le transport interurbain, le tabac et les intérêts sur prêts hypothécaires) de même que l'effet des modifications des impôts indirects sur les autres composantes de l'IPC sont calculés par Statistique Canada selon la méthode de la Banque du Canada décrite dans l'article intitulé « Les cibles de réduction de l'inflation : autres considérations d'ordre pratique et questions de mesure », publié dans la livraison de septembre 1991 de la Revue de la Banque du Canada, pages 3-23.

H9

Sources : Banque du Canada, Ressources humaines et Développement des compétences Canada, Statistique Canada

- · L'indice des prix des produits de base de la Banque du Canada (IPPB) est fondé sur les cours au comptant en dollars É.-U. de 24 matières premières produites au Canada et vendues sur les marchés mondiaux. C'est un indice des prix en chaîne de type Fisher, dont les facteurs de pondération sont mis à jour chaque année. En outre, l'indice est actualisé pour tenir compte des données de production récentes. Pour l'année 2012, le sous-indice des produits énergétiques (pétrole brut, gaz naturel et charbon) a reçu une pondération de 63 %, tandis que le sous-indice des produits agricoles (bovins, porcins, blé, colza canola, pommes de terre, orge et mais) s'est vu attribuer une pondération de 12 %. Le poids du sous-indice des métaux et minéraux (aluminium, cuivre, nickel, or, fer, potasse, zinc, argent et plomb) s'élève à 16 %; celui des produits forestiers (bois-d'œuvre, pâte et papier journal), à 9 %; et celui des produits de la pêche (constitués des catégories Poissons de mer et Mollusques et crustacés), à 1 %. Les tableaux d'entréessorties de Statistique Canada constituent la principale source des valeurs de production entrant dans le calcul des pondérations. En l'espèce, Statistique Canada a mis en place un système qui lui permet de compiler des données à partir de multiples sources, y compris des enquêtes, des documents d'autres ministères fédéraux et des dossiers fiscaux, en vue de produire ses tableaux d'entrées-sorties. Pour en savoir davantage, lirc I. Kolet et R. MacDonald, The Fisher BCP1: The Bank of Canada's New Commodity Price Index, document d'analyse nº 2010-6, Banque du Canada.
- Les séries relatives aux accords salariaux sont fournies par Ressources humaines et Développement des compétences Canada. Les données relatives aux accords salariaux représentent les taux annuels moyens d'augmentation des salaires de base pendant la durée des accords. La moyenne retenue est celle qui ressort des accords négociés pour le compte de groupes d'au moins 500 employés au cours de la période indiquée. Les accords assortis de clauses de vie chère ne sont pas compris dans les données. Depuis 1983, ces séries comprennent tous les secteurs. Auparavant, le secteur de la construction en était exclu. Les moyennes ont été obtenues par pondération des augmentations par le nombre d'employés intéressés dans chaque cas. Des renseignements sur les diverses séries se rapportant aux secteurs public et privé figurent dans la publication de Ressources humaines et Développement des compétences Canada intitulée Gazette du travail.
- Les données relatives aux gains horaires moyens et aux gains hebdomadaires moyens sont tirées de la publication de Statistique Canada Emploi, gains et durée du travait (n° 72-002 au catalogue) et font partie du fichier CANSIM. Ces séries représentent les gains bruts avant les retenues à la source impôts et autres. Elles visent à la fois les employés rémunérés à l'heure et les salariés ainei que de l'ensemble des industries, sauf ceux des branches d'activité suivantes : l'agriculture, la pêche, le piégeage, les services privés d'aide domestique, les organismes religieux et l'armée. Les heures supplémentaires sont comprises dans les gains hebdomadaires moyens alors qu'elles ne le sont pas dans les gains horaires moyens.
- Les données relatives à l'indice à pondération fixe des gains horaires moyens sont produites par Statistique Canada, qui attribue une pondération constante à chaque secteur d'activité et province et différencie également, au moyen de pondérations constantes, les employés rémunérés à l'heure des salariés. Les pondérations attribuées reflètent la part respective des heures de travail rémunérées dans chacune des catégories au cours de l'année 1988. Pour tout complément d'information sur la méthodologie,

shares of paid hours in each category during the year 1988. Further information on the methodology may be obtained from the Statistics Canada publication *Employment*, *Earnings and Hours* (Catalogue 72-002), January 1993.

11

Source: Bank of Canada

- U.S. dollar exchange rates refer to rates prevailing on the interbank market in Canada; on 5 March 1973 the form of quotation was changed from fractions to decimals.
- Prior to 1 January 1980 the U.S. dollar noon rate of exchange was the rate prevailing
 in the interbank market at noon, Ottawa time. Thereafter, the rate has been based upon
 representative rates in the interbank market in a short period just before and just after
 noon.
- The 3-month forward spread is the premium or discount (-) relative to spot rates on the forward portion of swap transactions.
- Beginning 1 January 2002, the following currencies are replaced by the EURO:
 Austrian schilling, Belgian franc, Finnish markka, French franc, German mark, Greek drachma, Irish pound, Italian Iira, Luxembourg franc, Netherlands guilder, Portuguese escudo and Spanish peseta. 1 January 2007, the Slovenia Tolar was replaced by the EURO.
 1 January 2009, the Slovakia koruna was replaced by the EURO.
- Other currencies exchange rates are based on rates in terms of U.S. dollars prevailing on the interbank market in North America at noon, Ottawa time, converted into Canadian dollars at the noon rate. Monthly averages of noon exchange rates are also available from the CANSIM database for 90-day forward U.S. dollars (V37437), Canadian dollar index against C-6 currencies 1992 100 (V37451) and the spot rate for the Australian dollar (V37444), Danish krone (V37452), Dutch guilder (V37457), Hong Kong dollar (V37447), Japanese yen (V37456), Mexican new peso (V37450), New Zealand dollar (V37449), Norwegian krone (V37427), Swedish krona (V37428), Swiss franc (V37429), and United States dollar (V37426).
- SDR. Prior to July 1974, the U.S. dollar value of the Special Drawing Right (SDR) was based on the par value of the dollar; from 1 January 1970, 1 SDR = U.S.\$1.00; from 18 December 1971, 1 SDR = U.S.\$1.08571; and from 12 February 1973, 1 SDR = U.S.\$1.20635. Beginning 1 July 1974, the SDR has been valued on the basis of a weighted average of the market values of 16 major currencies. Effective 1 January 1981 the number of currencies included in the calculation was reduced to five.
- The Canadian-destar effective exchange rate index (CERI) is a weighted average of bilateral exchange rates for the Canadian dollar against the currencies of Canada's major trading partners. The CERI replaced the C-6 index in October 2006. (See the Autumn 2006 issue of the Bank of Canada Review, pages 41 to 46.) The C-6 index has been discontinued effective 31 December 2006.

12

Sources: Bank of Canada, Department of Finance Canada

Data are based on the definition of Canada's official international reserves given in the press statements of the Minister of Finance on 3 February 1970 and 2 June 1972. Prior to May 1972, Special Drawing Rights (SDRs) and Canada's reserve position in the IMF were valued at 1 SDR = U.S. \$1.00; they were revalued to U.S.\$1.08571 in May 1972 and to U.S.\$1.20635 in October 1973. Since July 1974, these assets have been valued on the

prière de consulter la publication de Statistique Canada Emploi, gains et durée du travail (nº 72-002 au catalogue), janvier 1993.

11

Source : Banque du Canada

- Par cours du dollar É.-U., on désigne le cours de cette devise sur le marché interbancaire au Canada; présenté précédemment sous forme fractionnaire, il figure sous forme décimale depuis le 5 mars 1973.
 Avant le 1^{er} janvier 1980, le taux de change du dollar É.-U. à midi était fixé en fonction du taux en vigueur sur le marché interbancaire à midi, heure d'Ottawa. Depuis, les chiffres publiés sont établis en fonction des taux représentatifs pratiqués sur le marché interbancaire dans un court laps de temps immédiatement avant et après midi.
- Le report ou déport (-) à 3 mois représente la différence entre le cours au comptant et le court à terme dans les opérations de swap.
- À compter du 1^{er} janvier 2002, la drachme grecque, l'escudo portugais, le florin néerlandais, le franc belge, le franc français, le franc luxembourgeois, le mark allemand, le mark finlandais, la lire italienne, la livre irlandaise, la peseta espagnole et le schilling autrichien sont remplacés par l'euro. Le 1^{er} janvier 2007, le tolar slovène est remplacé par l'euro. Le 1^{er} janvier 2009, la couronne slovaque a été remplacée par l'euro.
- Les cours des autres monnaies ont été obtenus par conversion en dollars canadiens, au cours à midi, heure d'Ottawa, du cours de chaque monnaie sur le marché interbancaire nord-américain exprimé en dollars américains. On peut également se procurer au fichier CANSIM les moyennes mensuelles des taux de change à midi des devises suivantes : à terme, pour le dollar É.-U. à 90 jours (V37437); indice C-6 des cours du dollar canadien, 1992 = 100 (V37451); au comptant, pour le dollar australien (V37444), la couronne danoise (V37452), le florin néerlandais (V37457), le dollar de Hong Kong (V37447), le yen japonais (V37456), le nouveau peso mexicain (V37459), le dollar néo-zèlandais (V37449), la couronne norvégienne (V37427), la couronne suédoise (V37428), le franc suisse (V37429), et le dollar américain (V37426).
- DTS. Jusqu'en juillet 1974, le droit de tirage spécial (DTS) était évalué par rapport au dollar américain. Du 1^{er} janvier 1970 au 18 décembre 1971, il valait 1,00 \$ É.-U.; du 18 décembre 1971 au 12 février 1973, 1,08571 \$ É.-U.; du 12 février 1973 au 1^{er} juillet 1974, 1,20635 \$ É.-U. Du 1^{er} juillet 1974 au 1^{er} janvier 1981, la valeur du DTS était établie d'après la moyenne pondérée des cours de 16 grandes monnaies. Depuis le 1^{er} janvier 1981, le nombre de monnaies utilisées dans ce calcul est de cinq.
- L'indice de taux de change effectif du dollar canadien (indice TCEC) est une moyenne pondérée des taux de change bilatéraux du dollar canadien par rapport aux monnaies des principaux partenaires commerciaux du Canada. En octobre 2006, cet indice a remplacé l'indice C-6. (Voir la livraison de l'automne 2006 de la *Revue de la Banque du Canada*, pages 45 à 50.) L'indice C-6 a cessé d'être publié en date du 31 décembre 2006.

12

Sources : Banque du Canada, ministère des Finances du Canada

Les données du Tableau 12 sont établies d'après la définition des réserves officielles de liquidités internationales contenue dans les communiqués du ministre des Finances en date du 3 février 1970 et du 2 juin 1972. Avant le mois de mai 1972, les avoirs en droits de tirage spéciaux (DTS) et la position de réserve du Canada au FMI étaient évalués sur la base de la parité entre le DTS et le dollar É.-U. En mai 1972, la base d'évaluation est passée à 1,08571 \$ É.-U., puis, en octobre 1973, à 1,20635 \$ É.-U. Depuis juillet 1974, ces avoirs sont évalués sur la base de la valeur en fin de mois du DTS par rapport

basis of the month-end value of the SDR in terms of the U.S. dollar as determined by the IMF.

 Convertible foreign currencies include the holdings of the Exchange Fund Account, the Receiver General for Canada and the Bank of Canada. Holdings of currencies other than U.S. dollars were valued at their official parity or central rates until May 1973 but have since then been valued at their month-end prevailing closing rates. Beginning July 1999, foreign currency assets have been reported at their market value.

Gold holdings were revalued from U.S.\$35 to U.S.\$38 per fine ounce in May 1972 and to U.S.\$42.2222 in October 1973. Since July 1974 gold has been valued on the basis of SDR35 per fine ounce and the month-end value of the SDR in terms of the U.S. dollar. Beginning July 1999, gold has been reported at its market value.

Canada's holdings of Special Drawing Rights include allocations to Canada of SDRs at the first of the year as follows: 1970 – U.S.\$124.3 million;
 1971 – U.S.\$117.7 million; 1972 – U.S.\$116.6 million; 1979 – U.S.\$183.9 million;
 1980 – U.S.\$186.5 million; and 1981 – U.S.\$176.5 million. They also reflect transactions involving Canada under the arrangements by the IMF providing for the use of SDRs by member countries and by the IMF.

• The reserve position in the IMF is the amount of foreign exchange that Canada is entitled to draw from the Fund on demand for balance of payments purposes.

 The Special Drawing Account was established on 1 January 1970, when the first allocation of SDRs was made. Additional allocations were made by the IMF on 1 January in 1971, 1972, 1979, 1980 and 1981.

· A country's quota in the General Account determines its voting power in the Fund and the scale of its access to the Fund's resources. Canada's quota was initially set at the equivalent of SDR300 million in February 1947; subsequently, increases in members' quotas have brought Canada's quota up to SDR4,320.3 million or 2.98 per cent of total subscriptions to the Fund. • Notes held on outstanding loans to the IMF include loans by Canada to the IMF under the General Arrangements to Borrow (GAB), the Oil Facility or the Supplementary Financing Facility, as well as Canada's direct transactions with other countries in notes issued under either facility. Canada has undertaken to lend up to a maximum of SDR892.5 million under the GAB. In 1974 and 1975, Canada committed a maximum of Can.\$300.0 million under the Oil Facilities, which was repaid by 1983. In 1979, Canada committed a maximum of SDR200 million to support the Supplementary Financing Facility under which all funds had been committed by 1981, • There is a reserve position in the IMF whenever the Fund's holdings of Canadian dollars are less than Canada's quota. When there are outstanding Canadian loans, this adds to the reserve position. The reserve position in the IMF represents the amount of foreign exchange that Canada is entitled to draw from the Fund on demand for balance of payments purposes. The U.S. dollar equivalent of this amount is included in Canada's official international reserves.

J1-J2

Source: Statistics Canada

In general, data are drawn from the quarterly Statistics Canada publication Canada's Balance of International Payments. The CANSIM numbers listed in Table J1 yield data that are seasonally adjusted at quarterly rates rather than at the annual rates shown. A minus sign indicates a debit balance or an outflow of funds from Canada.

Under Merchandise trade, Exports and Imports have been adjusted to make them
consistent with measures of other elements of the balance of payments in terms of timing,
valuation, and coverage. Exports and imports of goods are valued at the border of the
exporting country. They exclude gold transactions between the Government of Canada

au dollar américain, laquelle est déterminée par le FMI.

• Les monnaies étrangères convertibles sont les devises convertibles détenues par le Fonds des changes, par le Receveur général du Canada et par la Banque du Canada. Les monnaies convertibles autres que le dollar É.-U. ont été évaluées à leur parité ou taux central officiel jusqu'en mai 1973, mais elles sont évaluées depuis à leurs cours de clôture en fin de mois. Depuis juillet 1999, les avoirs en devises sont déclarés à leur valeur marchande.

• Or. La base d'évaluation de ces avoirs est passée, en mai 1972, de 35 \$ É.-U. à 38 \$ É.-U., puis, en octobre 1973, à 42,2222 \$ É.-U. Depuis juillet 1974, l'or est évalué sur la double base de 35 DTS l'once de fin et du cours du DTS par rapport au dollar É.-U. à la fin du mois. Depuis juillet 1999, les avoirs en or sont déclars à leur valeur marchande.

• Les droits de tirage spéciaux détenus par le Canada représentent les droits attribués par le FMI au Canada, en début d'année, soit 124,3 millions de dollars É.-U. en 1970, 117,7 millions en 1971, 116,6 millions en 1972, 183,9 millions en 1979, 186,5 millions en 1980 et 176,5 millions en 1981. Leur montant traduit également le résultat des opérations touchant le Canada et effectuées dans le cadre des dispositions du FMI relatives à l'utilisation des DTS par le Fonds lui-même ou par des pays membres.

 La position de réserve au FMI équivaut au montant des tirages en monnaies étrangères que le Canada pourrait effectuer sur le FMI, sur simple demande, pour les besoins de sa balance des paiements.

 Le Compte de tirage spécial a été ouvert le 1^{er} janvier 1970, date de la première allocation de DTS. D'autres allocations ont été effectuées par le FMI les 1^{ers} janvier 1971, 1972, 1979, 1980 et 1981.

 La quote-part de chaque pays au Compte général détermine le nombre de voix dont le pays dispose au FMI et le montant des crédits qu'il peut obtenir du FMI; à l'origine, en février 1947, la quote-part du Canada a été fixée à l'équivalent de 300 millions de DTS. Les quotes-parts ont été augmentées par la suite et celle du Canada est actuellement de 4 320,3 millions de DTS, soit 2,98 % du total souscrit. • L'encours des billets représentatifs de créances sur le FMI comprend les prêts accordés à ce dernier par le Canada dans le cadre des Accords généraux d'emprunt (AGE), du mécanisme pétrolier ou du mécanisme de financement supplémentaire ainsi que le résultat des opérations directes du Canada avec d'autres pays sur des billets émis en vertu de l'une ou de l'autre de ces formules. Le Canada s'est engagé à prêter un montant maximal de 892,5 millions de DTS dans le cadre des AGE. En 1974 et en 1975, le Canada a accepté de prêter un montant maximum de 300 millions de dollars canadiens dans le cadre du mécanisme pétrolier; ce prêt a été remboursé en 1983. En 1979, le Canada a accepté de prêter un montant maximum de 200 millions de DTS dans le cadre du mécanisme de financement supplémentaire; tous les fonds engagés avaient été versés en 1981. • Le Canada a une position de réserve au FMI lorsque les avoirs du Fonds en dollars canadiens sont inférieurs à la quote-part du Canada. Tout prêt accordé au Fonds par le Canada augmente d'autant la position de réserve. La position de réserve représente le montant des tirages en monnaies étrangères que le Canada peut effectuer sur le Fonds sur simple demande, pour les besoins de sa balance des paiements. L'équivalent de ce montant en dollars É,-U. est compris dans les réserves officielles de liquidités internationales du Canada.

J1-J2

Source: Statistique Canada

En général, les données des Tableaux J1 et J2 sont extraites de la publication de Statistique Canada intitulée Estimations trimestrielles de la balance canadienne des paiements internationaux. Les données du fichier CANSIM reproduites au Tableau J1 sont exprimées en chiffres trimestriels désaisonnalisés plutôt qu'en chiffres annuels. Le signe (-) traduit un solde déficitaire ou une sortie de fonds du Canada.

Sous la rubrique balance commerciale, les données des postes exportations et importations ont été corrigées de façon à pouvoir être comparées aux chiffres d'autres éléments de la balance des paiements; ces corrections concernent la chronologie des transactions, leur évaluation et le champ couvert. Les exportations et les importations de marchandises sont évaluées à la frontière du pays exportateur. Elles excluent les opérations sur or entre le gouvernement du Canada et les résidents canadiens de même que les

and Canadian residents as well as progress payments on capital goods, which are recorded in the Financial account in Table J2.

- Services and Investment income—Receipts and Payments are shown before deduction of withholding taxes. Travel services include education and medical services but exclude international passenger fares. Since 1983, undistributed profits of foreignowned enterprises in Canada have been included in Investment income payments and in direct investment in Canada. Similarly, undistributed profits of Canadian-owned enterprises abroad have been included in investment income receipts and in direct investment abroad. In both cases, the undistributed profits are elements in Canada's net international investment position.
- Transfers in the current account include personal and institutional remittances, withholding taxes, and contributions of the federal government to international agencies and programs. Private transfers refer to personal and institutional remittances such as pension payments or receipts.
- The Capital account (Table J2) covers only capital transfers in the form of migrants' assets, inheritances, federal government superannuation and debt forgiveness, as well as the acquisition or disposal of intangible assets such as patents and leases.
- The Financial account, previously referred to as the "Capital Account," contains all the transactions in financial assets and financial liabilities.
- Portfolio investment comprises bonds, stocks, and money market securities. Foreign investment in Canadian bonds includes the interest accruals on these bonds.
- Official international reserves refer to variations in the official holdings of foreign exchange and other reserve assets, and reflect activities such as official external financing and foreign exchange market operations by the Bank of Canada under the authority of the Minister of Finance.
- Other claims mainly include Canadian banks' security transactions, foreign money market transactions of Canadian non-banks, corporate trade credits and other short-term receivables, progress payments, and Government of Canada subscriptions to international agencies.
- Other liabilities mainly include Government of Canada demand note liabilities, corporate trade credits and other short-term payables, and progress payments.

J3-J5

Sources: Bank of Canada, Statistics Canada

Data in these tables are all adjusted for seasonality and balance of payments purposes by Statistics Canada. Balance of payments adjustments aim at placing trade data on a basis consistent with the measures of other elements of the balance of payments in terms of coverage, valuations and timing. Where possible, these adjustments are made at the level of the individual commodities.

- The EEC in Table J3 includes Belgium, France, Germany, Italy, Luxembourg, the Netherlands and the United Kingdom; Ireland and Denmark (effective January 1973), Greece (effective January 1981), and Portugal and Spain (effective January 1986). The CANSIM series, identified by the numbers at the top of the columns in Table J3, provide data that are seasonally adjusted at quarterly rates rather than at the annual rates shown in the table. The CANSIM numbers in other tables yield data seasonally adjusted at annual rates as shown in the tables.
- Data in Tables J4 and J5 are drawn from the National Accounts. Volumes are estimated using the chain Fisher volume formula. Prices are indexed to 2002–100.

paiements échelonnés de biens d'équipement, qui sont inscrits dans la balance financière au Tableau J2.

- Au titre des services et des revenus de placements, les chiffres des recettes et des paiements sont indiqués avant impôt. Les services au poste des voyages comprennent les services d'éducation et de santé, mais excluent les tarifs internationaux des voyageurs. Depuis 1983, les bénéfices non répartis des entreprises étrangères établies au Canada sont compris dans les paiements des revenus de placements et au poste des investissements directs au Canada. De même, les bénéfices non répartis des entreprises canadiennes à l'étranger sont compris dans les recettes des revenus de placements et au poste des investissements directs à l'étranger. Dans les deux cas, il est tenu compte de ces bénéfices dans la position nette du Canada au titre des investissements internationaux.
- Les transferts à la balance courante comprennent les remises des particuliers et des institutions, les retenues fiscales et les contributions du gouvernement fédéral aux divers organismes et programmes internationaux. Les transferts privés sont des remises de particuliers ou d'institutions telles que des paiements ou des recettes de pensions.
- La balance des capitaux (Tableau J2) ne comprend que les transferts de capitaux sous forme de capitaux des migrants, de successions, de pensions de retraite du gouvernement fédéral et de remises de dettes, ainsi que l'acquisition ou la cession d'actifs incorporels tels que les brevets et les baux.
- La balance financière, appelée auparavant « balance des capitaux », comprend toutes les opérations concernant les actifs et les engagements financiers.
- Les placements de portefeuille comprennent les obligations, les actions et les titres des marchés monétaires. Les placements étrangers en obligations canadiennes comprennent les intérêts que rapportent ces obligations.
- Les réserves officielles de liquidités internationales portent sur les variations dans les réserves officielles de devises et d'autres avoirs étrangers et reflètent des activités telles que le financement extérieur officiel et les opérations sur le marché des changes qu'effectue la Banque du Canada sous l'autorité du ministre des Finances.
- Les autres créances comprennent principalement les transactions sur titres des banques canadiennes, les transactions des institutions parabancaires canadiennes sur les marchés monétaires étrangers, les crédits commerciaux des sociétés et autres créances à court terme, les paiements échelonnés et les souscriptions du gouvernement du Canada aux organismes internationaux.
- Les autres engagements comprennent principalement les billets à vue du gouvernement du Canada, les crédits commerciaux des sociétés et autres engagements à court terme ainsi que les paiements échelonnés.

J3-J5

Sources : Banque du Canada, Statistique Canada

- Les ajustements effectués visent à rendre les données de la balance commerciale comparables aux chiffres d'autres éléments de la balance des paiements et concernent le champ couvert par les transactions, leur évaluation et leur chronologie. Dans la mesure du possible, les données de divers postes de marchandises ont été ajustées séparément.
- Le poste CEE au Tableau J3 comprend l'Allemagne, la Belgique, la France, l'Italie, le Luxembourg, les Pays-Bas et le Royaume-Uni; l'Irlande et le Danemark (depuis janvier 1973), la Grèce (depuis janvier 1981) et le Portugal et l'Espagne (depuis janvier 1986). Les séries du fichier CANSIM dont les numéros figurent au haut des colonnes du Tableau J3 concernent des données qui ont été désaisonnalisées en fonction des taux trimestriels plutôt qu'en fonction des taux annuels indiqués. Dans les autres tableaux, les numéros CANSIM se rapportent à des données désaisonnalisées en fonction des taux annuels indiqués.
- Les données des Tableaux J4 et J5 sont tirées des comptes nationaux. Les volumes sont estimés au moyen de la formule de l'indice en chaîne de Fisher. L'année de base des prix est 2002.

K1

Source: Bank of Canada

Total Bank of Canada note liabilities include notes issued by chartered banks, Dominion of Canada, provinces and defunct banks. These are note issues that are in the process of being retired, and liability for them has been taken over by the Bank of Canada from the original issuers.

K2

Source: Office of the Superintendent of Financial Institutions

For the period 1965 to 1994 all chartered banks ended their fiscal years on 31 October. Since 1995 all chartered banks have ended their fiscal years on either 30 September, 31 October or 31 December. The consolidated statements of revenue and expense and of shareholders' equity and appropriations for contingencies are based on the format prescribed in Schedules L, M and N of the 1980 Bank Act. The operations of all majority-owned subsidiaries are fully consolidated into income with the minority interest shown separately. Where a bank holds at least 20 per cent but not more than 50 per cent of a company's voting shares, the bank takes into its income an amount equivalent to its share of that company's earnings. The last tables showing data on an unconsolidated basis were published in the March 1982 *Review*.

- Prior to 1988, provisions for loan losses are based on a five-year average of actual loan loss experience. Effective fiscal 1988 loan loss provisions comprise actual loan loss experience.
- Other income includes gains and losses on holdings of shares and securities. Prior to 1988, net gains or losses on debt securities with a fixed maturity other than treasury bills are amortized on a straight-line basis over five years.

K4

Source: Government of Canada Public Accounts, public accounts of provincial governments

The Post Office Savings Bank discontinued accepting deposits as at 3 September 1968. Since 1969 term deposit receipts at Alberta Treasury Branches have been included with public deposits bearing interest.

On 1 April 2003, the Province of Ontario Savings Office (POSO) was acquired by Desjardins Credit Union Inc.

K5

Source: Canadian Life and Health Insurance Association, Department of Insurance
Data relate to the assets held in Canada by life insurance branches of Canadian,
British and foreign companies registered under the federal insurance act. Canadian dollar
assets held outside Canada are excluded.

Data for 1963 for provincial bonds and corporate and other bonds are affected by a reclassification of corporate bonds as provincially guaranteed bonds, resulting from the expropriation of private utility companies by provincial governments that year. Beginning in 1978, guaranteed investment certificates are included in cash rather than in other assets.

KI

Source : Banque du Canada

Le passif-billets de la Banque du Canada comprend, outre les billets de cette institution, ceux qui ont été émis par les banques à charte, par le Dominion du Canada, par les provinces et par certaines banques qui n'existent plus. Ces billets sont retirés de la circulation à mesure qu'ils sont présentés à la Banque du Canada. La responsabilité de leur rachat a été transférée à cette dernière.

K2

Source : Bureau du surintendant des institutions financières

Au cours de la période allant de 1965 à 1994, toutes les banques à charte clôturaient leur exercice financier le 31 octobre. Depuis 1995, celui-ci se termine le 30 septembre, le 31 octobre ou le 31 décembre. Les états consolidés des revenus et dépenses ainsi que ceux de l'avoir propre des actionnaires et des provisions pour éventualités sont présentés selon les modèles des Annexes L, M et N de la *Loi sur les banques* de 1980. Les opérations des filiales dans lesquelles les banques détiennent une participation majoritaire sont consolidées intégralement, mais lorsque cette participation est minoritaire, les chiffres sont présentés séparément. Lorsqu'une banque possède au moins 20 % mais pas plus de 50 % des actions donnant droit de vote dans une société, elle ajoute à ses revenus un montant équivalant à sa part des bénéfices de cette société. Les derniers tableaux contenant des données non consolidées ont été publiés dans la *Revue* de mars 1982.

- Avant 1988, les provisions pour pertes sur prêts sont basées sur les moyennes des pertes effectives enregistrées sur des périodes de cinq ans. À compter de l'année d'imposition 1988, les chiffres des provisions pour pertes sur prêts comprennent ceux des pertes effectives.
- Les autres revenus comprennent les profits et pertes provenant des portefeuilles d'actions et de titres de créance. Avant 1988, les montants nets des profits et pertes sur les titres de créance à échéance fixe autres que les bons du Trésor font l'objet d'un amortissement linéaire échelonné sur cinq ans.

K4

Source : Comptes publics du gouvernement canadien, comptes publics des gouvernements provinciaux La Caisse d'épargne postale n'accepte plus de dépôts depuis le 3 septembre 1968. Depuis 1969, les

La Caisse d'épargne postale n'accepte plus de dépôts depuis le 3 septembre 1968. Depuis 1969, les certificats de dépôt à terme des succursales du Trésor de l'Alberta figurent sous la rubrique des dépôts du public productifs d'intérêts.

Le 1^{er} avril 2003, la société Desjardins Credit Union Inc. a fait l'acquisition de la Caisse d'épargne de l'Ontario.

K5

Sources: Association canadienne des compagnies d'assurance de personnes, Département des assurances Ces données comprennent les avoirs de la branche Vie détenus au Canada par les compagnies canadiennes, britanniques ou étrangères agréées en vertu de la *Loi sur les sociétés d'assurances*. En sont exclus les avoirs en dollars canadiens détenus à l'étranger.

En 1963, la composition des titres des provinces et des obligations de sociétés ou d'autres emprunteurs a été modifiée de façon à inclure, comme obligations garanties par les provinces, les titres de certaines sociétés de services publics expropriées cette année-là par des administrations provinciales. À partir de 1978, les certificats de placement garantis ont cessé de figurer sous la rubrique Autres éléments de

 Government of Canada, provincial and municipal securities include guaranteed securities.
 Other assets include investments in subsidiaries, investment income due and accrued, premiums outstanding, and amounts due from other insurers. l'actif pour être incorporés au poste Encaisse et dépôts. • Les titres du gouvernement canadien, des provinces et des municipalités comprennent les obligations garanties par ces administrations. • Les autres éléments de l'actif comprennent les investissements dans les filiales, les revenus de placements exigibles ou courus, les primes arriérées d'assurance ainsi que les montants exigibles d'autres assureurs.

K6

Source: Statistics Canada

Data are obtained from the Statistics Canada publication Trusteed Pension Funds-Financial Statistics 1992. A trusteed pension fund is defined as an arrangement under which contributions to a pension plan are deposited with a trustee who is responsible for holding and investing funds and paying benefits in accordance with the terms of a trust agreement. In the case of pooled and mutual funds, ownership is shared by several organizations to enable small plans to diversify their investments. Prior to 1965 guaranteed investment certificates were included with cash and bank deposits, and short-term investments were included in other assets. Beginning with 1973, the total assets of trusteed pension plans shown in this table differ from the figures published by Statistics Canada in that they do not include investment by life insurance companies in segregated or pooled funds. These assets are included in data for the life insurance industry.

Government bonds include guaranteed bonds.
 In 1992 other assets were made up of \$3,186 million accounts receivable and \$470 million all other assets.
 Other plans include religious, charitable and health organizations, trade and employee associations and co-operatives.

K7

Sources: Bank of Canada

Theses tables are intended to provide users with historical data on the various monetary aggregates and credit measures.

K8

Sources: Bank of Canada, Canada Mortgage and Housing Corporation, Computershare Trust Company of Canada, and Dominion Bond Rating Service

Bonds outstanding are shown at par value. Bonds payable in foreign currencies have been converted into Canadian dollars using the closing spot rate for the last business day of December. Related monthly series are available on CANSIM database at Statistics Canada, Table 176-0071.

- Other currencies of payment are Eurodollars, sterling, Swiss francs, French francs, Deutschemarks, Netherlands guilders, European Currency Units (ECU), European units of account, Hong Kong dollars, Australian dollars, New Zealand dollars, Italian liras, the Japanese yen, and optional currencies. When the currency of issue is optional the issues are payable in Canadian or U.S. dollars; Canadian dollars or sterling; Canadian dollars, U.S. dollars, or sterling. Canadian dollar issues placed in overseas markets are included with issues payable in Eurodollars.
 - · Government of Canada and provincial direct and guaranteed bonds do not include

K6

Source: Statistique Canada

Ces données sont extraites de la publication de Statistique Canada intitulée Régime de pensions en fiducie-Statistique financière 1992. On entend par caisse de retraite en fiducie tout régime de retraite en vertu duquel les cotisations et contributions sont confiées à des fiduciaires qui se sont engagés à conserver et à investir ces fonds et à verser les prestations conformément aux dispositions d'un acte de fiducie. Dans le cas de placements dans des caisses communes et dans des fonds mutuels, on les répartit généralement entre plusieurs organismes, ce qui permet d'assurer une plus grande diversité aux caisses de petites entreprises. Antérieurement à 1965, l'encaisse et les dépôts en banque comprenaient les certificats de placement garantis tandis que les placements à court terme figuraient avec les autres éléments de l'actif. À partir de 1973, les données relatives aux avoirs des caisses de retraite en fiducie différent de celles de Statistique Canada, du fait qu'elles ne comprennent pas les placements effectués par les compagnies d'assurance vie dans des caisses séparées ou communes. Ces avoirs sont englobés dans les données relatives aux compagnies d'assurance vie.

Les obligations des gouvernements comprennent les obligations garanties par eux.
 En 1992, les autres éléments de l'actif se répartissaient comme suit : intérêts courus, 3 186 millions de dollars; comptes clients, 1 893 millions de dollars; autres actifs, 470 millions de dollars.
 Les autres caisses comprennent les caisses des organismes religieux, de bienfaisance et de soins de santé, et celles des associations professionnelles, des associations d'employés et des coopératives.

K7

Source: Banque du Canada

Ces tableaux visent à fournir aux lecteurs des données rétrospectives concernant les divers agrégats monétaires et mesures du crédit.

K8

Sources : Banque du Canada, Dominion Bond Rating Service, Société canadienne d'hypothèques et de logement et Société de fiducie Computershare du Canada

Les obligations figurent à leur valeur nominale. La valeur nominale des obligations libellées en monnaies étrangères a été convertie en dollars canadiens, au cours du comptant à la clôture du dernier jour ouvrable de décembre. Les séries mensuelles connexes sont disponibles par le truchement de la base de données CANSIM de Statistique Canada (Tableau 176-0071).

- Les autres monnaies de paiement sont, entre autres, l'eurodollar, la livre sterling, le franc suisse, le franc français, le deutsche mark, le florin néerlandais, l'unité monétaire européenne (ECU), les unités de compte européennes, le dollar de Hong Kong, le dollar australien, le dollar néo-zélandais, la lire italienne et le yen japonais. La mention au choix, dans le cas de la monnaie de paiement, signifie que les obligations sont payables en dollars canadiens ou en dollars é.-U.; en dollars canadiens ou en livres sterling; en dollars canadiens, en dollars É. U. ou en livres sterling. Les émissions libellées en eurodollars comprennent les émissions en dollars canadiens vendues sur les marchés d'outre-mer.
- Les obligations émises ou garanties par le gouvernement canadien ou par une province ne comprennent pas les bons du Trésor.
 Les obligations des municipalités ne comprennent ni les titres émis

treasury bills. • Municipal bonds do not include issues guaranteed by the provinces (already included in provincial securities) and issues sold directly to provinces and their agencies. • Corporate bonds include all assets of Canadian corporations payable in Canadian dollars or in other currencies with the exception of finance company and commercial paper with an original term to maturity of one year or less and issues sold to a parent company, whether this parent is incorporated in Canada or abroad. • Included under foreign debtors are those issues payable in Canadian dollars of the IBRD and certain foreign governments and corporations.

 Term securitizations include instruments issued under the NHA-insured mortgagebacked securities program, as reported prior to January 2000 by the program trustee, Computershare Trust Company of Canada, and since January 2000 by Canada Mortgage and Housing Corporation, as well as other term securities issued by special purpose corporations.

K9

Source: Bank of Canada

• Bonds include issues of Canadian corporations, payable in Canadian and foreign currencies, placed in Canada and abroad. Issues payable in foreign currencies have been converted into Canadian dollars at the average noon market rate for the month of delivery.
• Stocks include common and preferred stocks issued by Canadian corporations in Canada and abroad. Issues sold to a parent company in Canada or abroad are excluded. For the years before 1980 several stock issues, generally of less than \$1 million, are not classified by industry but are included in the total. For those years, therefore, the components do not add up to the total. Classification by industry is generally based on the 1980 Standard Industrial Classification published by Statistics Canada. Most holding companies are classified as financial companies. Agriculture, fishing, trapping, logging and forestry industries are included in the service and other category.

K11

Source: Department of Finance

The Canadian dollar equivalents of the Exchange Fund Account's holdings of gold, SDRs and foreign exchange assets from 1963 to 1969 are based on the official parity rate established on 2 May 1962 of U.S.\$1.00 = \$1.08108. For other years, the Canadian dollar equivalents are calculated on the basis of closing exchange rates for the currencies and the SDR as shown in Table II of the *Review*. Investments are reported at the lower of the adjusted cost or market value, including accrued earnings.

• Obligations of the IMF are obligations issued under the provisions of the General Agreements to Borrow (GAB), the Oil Facility Agreement (OF) or the Supplementary Financing Facility (SFF). • Investment income and deferred valuation gains (losses). The Currency Act, which governs the activities of the Exchange Fund Account (EFA), was amended in 1977 and in 1988, and new procedures for the calculation and annual remittance of EFA income were instituted. From 1977 to 1986 inclusive, net income associated with investment activities was transferred to the Consolidated Revenue Fund (CRF) at year-end while net income associated with the revaluation of the EFA's assets and liabilities, which reflects changes in the Canadian dollar values of these assets and liabilities, was transferred over a three-year period. For the year 1977 previously accumulated net losses of \$125.4 million were transferred to the CRF along with the

sous la garantie d'une province (qui sont alors recensés comme obligations provinciales) ni les titres vendus directement aux provinces ou à leurs agences. • Les obligations des sociétés englobent toutes les émissions des sociétés canadiemes payables en dollars canadiens ou en monnaics étrangères, à l'exclusion du papier émis par les sociétés de financement et du papier commercial dont l'échéance à l'émission ne dépasse pas un an ainsi que des émissions vendues à des sociétés mères, que ces dernières aient été constituées au Canada ou à l'étranger. • Figurent au poste Emprunteurs étrangers des obligations payables en dollars canadiens, émises par la BIRD et certaines sociétés ou certains gouvernements étrangers.

 La titrisation à terme englobe les titres qui sont émis dans le cadre du Programme des titres hypothécaires LNII (selon les données fournies, avant janvier 2000, par le fiduciaire du programme, la Société de fiducie Computershare du Canada, et, depuis, par la Société canadienne d'hypothèques et de logement) ainsi que d'autres titres à terme émis par des sociétés spécialisées.

K9

Source : Banque du Canada

• Les obligations englobent les émissions de sociétés canadiennes, libellées en dollars canadiens ou en monnaies étrangères, qui sont placées au Canada ou à l'étranger. La valeur des émissions libellées en monnaies étrangères a été convertie en dollars canadiens au taux correspondant à la moyenne mensuelle des cours du change à midi, le mois de la livraison. • Les actions comprennent les actions ordinaires ou privilégiées émises par les sociétés canadiennes au Canada ou à l'étranger. Les émissions vendues à une société mère, au Canada ou à l'étranger, sont exclues. Pour les années antérieures à 1980, plusieurs émissions d'actions, en général d'une valeur inférieure à 1 million de dollars, ne sont pas réparties par branche d'activité économique, mais sont comprises dans le total. Par conséquent, pour ces années, il est possible que la somme des différents éléments ne corresponde pas au total. La répartition par branche d'activité économique s'appuie dans l'ensemble sur la Classification type des industries qu'a fait paraître Statistique Canada en 1980. Les statistiques relatives à la plupart des sociétés de portefeuille sont comprises dans celles des sociétés financières. Les statistiques relatives à l'agriculture, la pêche, le piègeage et l'exploitation forestière figurent sous la rubrique Services et autres industries.

K11

Source : Ministère des Finances

La contre-valeur en dollars canadiens des avoirs du Fonds des changes en or, en DTS et en devises a été établie sur la base suivante : de 1963 à 1969, d'après la parité officielle fixée le 2 mai 1962, soit 1 \$ É.-U. = 1,08108 \$ Can. ; pour les autres années, d'après les cours de clôture des devises et du DTS reproduits au Tableau II de la *Revue*. Les placements sont comptabilisés au moins élevé des deux montants suivants augmenté de l'intérêt couru : le coût ajusté ou la valeur marchande.

• Les obligations du FMI sont des obligations émises par cet organisme en vertu des Accords généraux d'emprunt (AGE), du mécanisme pétrolier ou du mécanisme de financement supplémentaire. • Revenus de placements et gains (pertes) de réévaluation différés. La Loi sur la monnaie, qui régit le fonctionnement du Fonds des changes, a été modifiée en 1977 et en 1988, et de nouvelles méthodes ont été adoptées pour le calcul et le versement des profits réalisés par le Fonds. De 1977 à 1986 inclusivement, le revenu net provenant des placements du Fonds était viré à la fin de l'année au Trésor, tandis que le revenu net provenant de la réévaluation des avoirs et engagements du Fonds des changes, lequel est imputable aux variations de la valeur en dollars canadiens de ces avoirs et engagements, était viré au même compte sur une période de trois ans. En 1977, des pertes d'un montant total de 125,4 millions de dollars, qui avaient été accumulées au cours des années antérieures, ont été virées au Trésor avec les revenus de placements et le tiers des bénéfices provenant de la réévaluation des avoirs et engagements du Fonds pour cette année-là; le virement des deux tiers restants des gains de réévaluation a été reporté aux années suivantes. À la suite des modifications apportées en 1988 à la Loi sur la monnaie, cette façon de procéder a été abandonnée pour

year's investment income and one-third of the valuation gains for the year, while the transfer of two-thirds of valuation gains was deferred to subsequent years. Amendments to the Currency Act in 1988 discontinued this practice and required revisions for the year 1987: the total of the year's investment income and valuation gains were transferred to the CRF along with previously accumulated net valuation losses of \$412.3 million. Advances from the Consolidated Revenue Fund. Since 1978 the proceeds of Government borrowings in U.S. dollars or other foreign currencies under Standby Credit Arrangements and foreign bond issues or loans have been advanced in those currencies from the Consolidated Revenue Fund to the Exchange Fund Account. When Canadian dollardenominated advances from the Consolidated Revenue Fund are fully repaid, net receipts of Canadian dollars by the Exchange Fund Account are deposited in the account of the Receiver General for Canada. • Suspense Account. Beginning with the 1990 financial statements, the Suspense Account has been combined with valuation gains and losses for the year. • End of Fiscal Year. Amendments to the Currency Act came into effect on 30 December 2005 and included changing the reporting year of the EFA, which had been the calendar year, to a fiscal year ending 31 March. The amendments included a transitional provision stipulating that the 15-month period that ends 31 March 2006 is deemed to be the first fiscal year.

K12

Source: Bank of Canada

Table K12 presents a quarterly breakdown of chartered bank deposit liabilities booked worldwide, classified by type of instrument, by currency and by the institutional sector of the depositor. The institutional sectors are based on the definitions in the Statistics Canada publication Financial Flow Accounts, Catalogue 13-002. The deposit liability data are available from the first quarter of 1982 and correspond to data as reported by the banks on Schedule J under the Bank Act and published monthly in Table C4 of the Bank of Canada Banking and Financial Statistics. Beginning with the fourth quarter of 1988, data include deposits booked at majority-owned investment dealer subsidiaries. Foreign currency deposits have been converted into Canadian dollar equivalents at the closing exchange rate on the last business day of the quarter. These data are updated quarterly and the most recent statistics can be obtained by writing to the Department of Monetary and Financial Analysis of the Bank of Canada.

Deposits of governments consist of deposits held by federal, provincial and municipal governments within Canada. * Other financial institutions include deposit-taking institutions other than banks, insurance companies and pension funds, investment dealers, other private and public sector financial institutions. Beginning with the second quarter of 1994, deposit-taking institutions other than banks are included with deposit-taking institutions. * Non-financial corporations comprise private and public sector non-financial corporations. * Unincorporated businesses also include non-profit institutions such as religious, health and educational institutions as well as other private non-profit institutions. * Deposits of individuals are deposits held by persons for non-business purposes, including registered home ownership savings plans (RHOSP) and registered retirement savings plans (RRSP). * Deposits of non-resident banks include deposits of banks and official monetary institutions not resident in Canada. * Other non-resident deposits comprise deposits of individuals, corporations and other organizations not resident in Canada. * Bearer term notes and other negotiable notes are deposit instruments transferable to third parties.

le versement du revenu de l'exercice 1987 et des exercices suivants. Ainsi, le revenu total provenant des placements et les bénéfices provenant de la réévaluation des avoirs et des engagements pour 1987 ont été virés au Trésor avec les pertes nettes de réévaluation d'un montant de 412,3 millions de dollars, accumulées au cours d'années antérieures. • Avances du Trésor. Depuis 1978, les dollars É.-U. ou autres devises étrangères provenant des engagements contractés par le gouvernement dans le cadre des lignes de crédit renouvelables, des émissions d'obligations ou des emprunts en devises étrangères ont été avancés au Fonds des changes par le Trésor. Lorsque les avances en dollars canadiens faites par le Trésor sont entièrement remboursées, le montant net des recettes en dollars canadiens encaissées par le Fonds des changes est déposé au compte du Receveur général du Canada. • Compte d'attente. Dans les états financiers préparés depuis 1990, les chiffres du compte d'attente ont été amalgamés avec les gains ou pertes de réévaluation de l'année. • Fin de l'exercice. Des modifications apportées à la Loi sur la monnaie sont entrées en vigueur le 30 décembre 2005 et prévoyaient notamment le remplacement de l'année de référence du Compte du fonds des changes, qui correspondait à l'année civile, par un exercice se terminant le 31 mars. Selon une disposition transitoire, l'exercice de quinze mois se terminant le 31 mars 2006 constitue le premier exercice à l'égard duquel s'applique cette modification.

K12

Source : Banque du Canada

On trouve au Tableau K12 une ventilation, sur base trimestrielle, des chiffres des dépôts bancaires comptabilisés dans le monde entier. Ces données sont ventilées selon le type d'instrument, l'unité monétaire et la catégorie d'institutions. Les catégories d'institutions ont été groupées selon les critères que Statistique Canada utilise dans les *Comptes des flux financiers*, publication n° 13-002. Les données du passif-dépôts remontent au 1^{eq} janvier 1982 et sont produites à partir des relevés qui sont préparés par les banques sur le modète de l'Annexe J de la *Loi sur les banques*; elles correspondent aux séries mensuelles du Tableau C4 de les *Statistiques bancaires et financières de la Banque du Canada.* À partir du quatrième trimestre de 1988, les données comprennent les dépôts comptabilisés dans les filiales de courtage dont les banques possèdent la majorité des actions. Les chiffres des dépôts en monnaies étrangères ont été convertis en dollars canadiens au cours de clôture du dernier jour ouvrable de chaque trimestre. Ces données sont mises à jour chaque trimestre. Les intéressés pourront s'en procurer les versions les plus récentes en s'adressant au département des Études monétaires et financières de la Banque du Canada.

• Les dépôts des gouvernements comprennent les dépôts détenus au Canada par le gouvernement fédéral, les provinces et les municipalités. • Les autres institutions financières englobent les institutions de dépôt autres que les banques à charte, les compagnies d'assurance et les caisses de retraite, les courtiers en valeurs mobilières ainsi que les autres institutions financières des secteurs privé et public. Depuis le deuxième trimestre de 1994, les institutions de dépôt sont groupées avec les institutions de dépôt autres que les banques. • Les sociétés non financières comprennent les sociétés des secteurs privé et public. • Les entreprises individuelles englobent également les institutions à but non lucratif telles que les institutions religieuses, les établissements de santé et d'enseignement ainsi que d'autres établissements privés à but non lucratif. • Les dépôts des particuliers sont les dépôts détenus par les particuliers à des fins non commerciales, notamment les Régimes enregistrés d'épargne-logement (REEL) et les Régimes enregistrés d'épargne-retraite (REER). • Les dépôts des banques et d'institutions monétaires officielles qui ne résident pas au Canada. • Les dépôts des autres non-résidents comprennent les dépôts des particuliers, des sociétés et d'autres organismes qui n'ont pas le statut de résident au Canada. • Les billets à terme au porteur et les autres billets négociables sont des instruments de dépôt transférables à des tiers.

K13

Source: Bank of Canadla

Consumer prices indexes net of the effect of indirect taxes are calculated from estimates of the effect of changes in indirect tax rates on the percentage change in the total consumer price index ((CPI) and in the CPI with food and energy excluded. The methodology used to calculate the contribution of indirect taxes is described in "Targets for reducing inflation: Further operational and measurement considerations," Bank of Canada Review, September 1991.

K14

Source: Bank of Canadla

 Sale and repurchase agreements (SRAs) are agreements under which the Bank of Canada, at its own initiative, sells Government of Canada securities to a group of large Canadian banks with am agreement to repurchase them the following business day. Since mid-1994, the Bank of 'Canada has used the SRA rate to signal the lower limit of its operating band for the covernight interest rate.

• Purchase and ressale agreements (PRAs) and special purchase and resale agreements (SPRAs) are agreements under which the Bank of Canada provides short-term liquidity to a designated group of investment dealers and banks (jobbers) through the purchase of Government of Canada securities with an agreement to resell them the following business day. The amount a jobber may transact is subject to a pre-established limit. PRAs are arranged only with dealers and at the initiative of the dealers. They are transacted at the Bank IRate which, since February 1996, has been set at the upper limit of the Bank's operating baind for the overnight interest rate. SPRAs are arranged with both banks and dealers at the initiative of the Bank of Canada and may be offered more than once on any given day. The rate at which they are offered is at the discretion of the Bank of Canada. Since mid-1994, the Bank of Canada has used the SPRA rate to signal the upper limit of its operating baind for the overnight interest rate.

 Treasury bill market sales and purchases have not been actively used by the Bank of Canada since mid-1995. This development reflects the Bank of Canada's focus on the overnight rate when implementing monetary policy.

K13

Source : Banque du Canada

Les indices de prix nets des impôts indirects sont calculés à partir des estimations de l'effet que les modifications des taux d'imposition indirecte ont sur le taux de variation de l'indice des prix à la consommation global et de l'indice des prix à la consommation, alimentation et énergie exclues. Le mode de calcul de l'incidence des impôts indirects est exposé dans l'article intitulé « Les cibles de réduction de l'inflation : autres considérations d'ordre pratique et questions de mesure », publié dans la livraison de septembre 1991 de la Revue de la Banque du Canada.

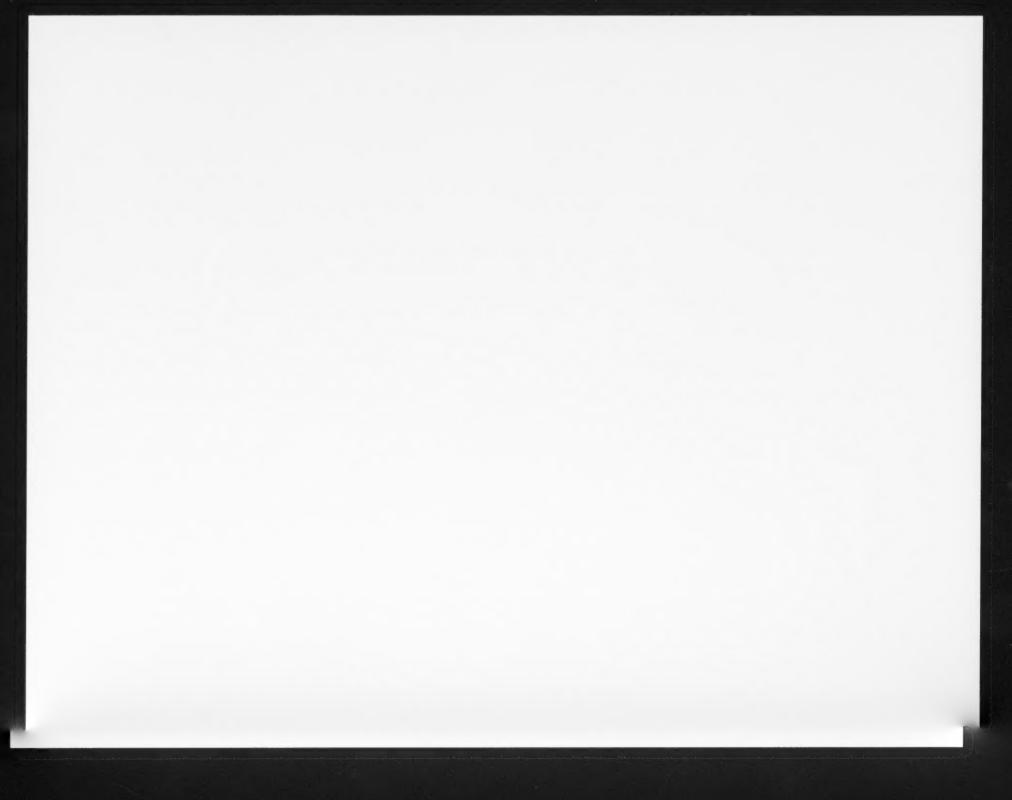
K14

Source :Banque du Canada

• Les cessions en pension sont des ententes en vertu desquelles la Banque du Canada décide, de son propre chef, de vendre des titres du gouvernement canadien à un groupe de grandes banques canadiennes en s'engageant à les racheter le jour ouvrable suivant. Depuis le milieu de 1994, la Banque du Canada a recours au taux servi sur les cessions en pension pour signaler la limite inférieure de sa fourchette opérationnelle pour le taux du financement à un jour.

• Les prises en pension et les prises en pension spéciales sont des ententes en vertu desquelles la Banque du Canada fournit des liquidités pour de courtes périodes à un groupe désigné de courtiers en valeurs mobilières et de banques (agents agréés du marché monétaire) en leur achetant des titres du gouvernement canadien et en s'engageant à les leur revendre le jour ouvrable suivant. Le montant de ces opérations est assujetti à une limite pré-établie selon l'agent agréé du marché monétaire. Les prises en pension ne sont effectuées qu'avec les courtiers en valeurs mobilières et à leur initiative. Elles sont conclues au taux officiel d'escompte, lequel correspond, depuis février 1996, à la limite supérieure de la fourchette opérationnelle pour le taux du financement à un jour établie par la Banque. Les prises en pension spéciales sont effectuées à la fois avec les banques et les agents agréés du marché monétaire à l'initiative de la Banque du Canada et peuvent être offertes plus d'une fois au cours de la même journée. La Banque du Canada détermine le taux auquel elles sont conclues. Depuis le milieu de 1994, la Banque du Canada a recours au taux servi sur les prises en pension spéciales pour signaler la limite supérieure de la fourchette opérationnelle du taux du financement à un jour.

 Les achats et ventes de bons du Trésor sur le marché n'ont pas été effectués de façon soutenue par la Banque du Canada depuis le milieu de 1995, la Banque ayant alors commencé d'utiliser le taux du financement à un jour pour la mise en œuvre de la politique monétaire.



Subject index

Index des sujets

moven de dépôts D3

Répartition régionale C5 C6

Sociétés de placement D5

Banque du Canada B1 B2 K1

paiements J2

Sociétés de placement D5

en portefeuille D1 D5

Taux de rendement F3

des sociétés

Bourses F3

Agrégats monétaires

moyen de dépôts D3

DI

Tany F1

Actif et passif

Opérations conclues sur le marché monétaire

Sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire

Banques à charte C1 C2 C3 C4 C8† C9 C10

Caisses populaires et credit unions D2

Flux nets, compte de capital, balance des

Intermédiation financière non financée au

Sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire

Emissions et rachats F4 F5 F6 F9 F10 K9

Voir aussi Obligations des sociétés et Papier

M1 brut, M1+, M1++ et M2++ : A1 A2† E1†

Avances de la Banque du Canada B1 B3 Dépôts à la Banque du Canada B1 B2

Taux de capitalisation des bénéfices F3

M1, M2, M2+ et M3: A2† E1† K7†

Association canadienne des paiements

Répartition régionale, banques à charte C5 C6

Note: References are to table numbers. The symbol "†" indicates seasonally adjusted data.

Acceptances. See Bankers' acceptances Accounts payable and accrued liabilities non-depository credit intermediation, D3 Agricultural loans, chartered banks, C5 Alberta Treasury Branches, deposits, K4 Assets and liabilities Bank of Canada, B1, B2, K1 chartered banks, C1, C2, C3, C4, C8†, C9, C10 credit unions and caisses populaires, D2 investment funds, D5 net flows, capital account, balance of payments, J2 non-depository credit intermediation, D3 regional distribution, chartered banks, C5, C6 trust and mortgage loan companies, D1

Balance of international payments, A2†, J1†, J2 Bank notes Bank of Canada liabilities, K1 in circulation, B1, B2, B4, C1 counterfeit, B4 Bank of Canada advances to chartered banks, C4 advances to members of the Canadian Payments Association, B1, B3 assets and liabilities, B1, B2 bank notes, liabilities, K1 deposits by chartered banks, B1, C1, C3 foreign currency deposits and liabilities, B1, B2

holdings of Government of

G1, G4, G5

investment in Industrial

Canada securities, B1, B2,

Development Bank (IDB),

transactions, K14 Bank Rate, F1 Bankers' acceptances chartered banks, C2, C4, C7, C8† credit measures, E2 customers' liability, C3, C5 financial futures (BARs and BAXs), F15 credit unions and caisses populaires, D2 life insurance companies, D4 non-depository credit intermediation, D3 trust and mortgage loan companies, D1 segregated funds, D4 investment funds, D5 money market trading, F11 new issues, F4, F5 outstanding, F2 rates, F1 regional distribution, C5, C6 BARs (1-month bankers' acceptances futures), F15 BAXs (3-month bankers acceptances futures), F15 corporate (see Corporate bonds) Government of Canada (see Bonds, Government of Canada) Bank of Canada, B1, B2, G1, chartered banks, C1, C3 credit unions and caisses populaires, D2 general public, G1, G4, G5 investment funds, D5 life insurance companies, D4 segregated funds, D4 trust and mortgage loan companies, D1 municipal (see Municipal

bonds)

Bank of Canada (continued)

Nota: Les numéros figurant après les sujets sont ceux des tableaux. Le symbole † indique que les données sont désaisonnalisées. Assurance-chômage, cotisations G1 Acceptations bancaires Banques à charte C2 C4 C7 C8† Avoir des actionnaires Caisses populaires et credit unions D2 Banques à charte C4 Caisses séparées D4 Caisses séparées D4 Intermédiation financière non financée au Compagnies d'assurance vie D4 Contrats à terme sur acceptations bancaires moven de dépôts D3 (BAR et BAX) F15 Sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire D1 Émissions F4 F5 Sociétés de placement D5 Encours F2 Avoirs et engagements en monnaies étrangères Engagements de clients C3 C5 Banque du Canada B1 B2 Indicateurs du crédit E2 Banques à charte C1 C2 C3 C4 C5 C6 C7 C9 Intermédiation financière non financée au

Banques à charte, répartition régionale C5 C6 Avoirs liquides, banques à charte C1 C3 C8† Balance commerciale Répartition par région J3† Solde A2† J1† Balance courante, balance des paiements A2† J1† Balance des paiements A2† J1† J2 Banque du Canada Actif et passif B1 B2 Avances aux banques à charte C4 Avances aux membres de l'Association canadienne des paiements B1 B3 Dépôts de banques à charte B1 C1 C3 Dépôts et engagements en monnaies étrangères B1 B2 Opérations K14 Passif-billets K1 Placements dans la Banque d'expansion industrielle B1 Portefeuille de titres du gouvernement canadien B1 B2 G1 G4 G5 Banques à charte Acceptations bancaires C2 C4 C7 C8† Actif C1 C3 C8† Avances de la Banque du Canada C4 Avoir propre des actionnaires C4 Avoirs et engagements en monnaies étrangères C1 C2 C3 C4 C5 C6 C7 C9 Créances sur les non-résidents et engagements envers eux C1 C7 C10

Dépôts à la Banque du Canada B1 C1 C3

Bonds (continued) Call and short loans, chartered banks, C1, C3, C5, C9 new issues and retirements holdings by non-residents, Canada Pension Plan, purchases of changes, J2 provincial securities, F5 placed in Canada and abroad, Canada Savings Bonds holdings by general public, G1, G4, F4, F5, F6 provincial (see Provincial bonds) G5, G6, G7 repos, F14 in M2++, E1† strip bond trading, F14 net new issues, F5 trading, F12, F14 term to maturity, G6, G7 vields, A2†, F1 Canadian dollar, exchange rates, 11 yield spreads, A1 Canadian Payments Association Bonds, Government of Canada advances by Bank of Canada, B1, futures (CGFs and CGBs), F15 gross new issues/retirements, F7, deposits with Bank of Canada, B1, holdings Capacity utilization rates, A2† Capital account, balance of payments. J2 Bank of Canada, B1, B2, G4 chartered banks, C1 Capital assistance, G1[†] credit unions and caisses Capital consumption allowance, G1[†], populaires, D2 HI+ general public, G4, G5, G7 Central banks (foreign), deposits with Government of Canada accounts, Bank of Canada, B1 G4, G5 CGBs (10-year Government of Canada investment funds, D5 bond futures), F15 life insurance companies, D4 CGFs (5-year Government of Canada segregated funds, D4 bond futures), F15 trust and mortgage loan Chain price index, A2†, H3† Chartered banks companies, D1 new issues, by area of placement, advances from Bank of Canada, C4 F4, F5, F6 assets, C1, C3, C8† outstanding, G3, G4, G5, G6, G7 assets, regional distribution, C5 repos, F14 bankers' acceptances, C2, C4, C7, trading, F12, F13, F14 C8+ yields, A2†, F1 credit measures, E2 demand deposits, C2, C4, C8†, E1† British pound, in Canadian dollars, I1 Budgetary surplus or deficit, federal, demand deposits, foreign currency, GIT C9, E1† Business credit, A2†, E2, K7† deposits with Bank of Canada, B1, **Business loans** C1, C3 chartered banks, C1, C3, C5, C7, foreign currency assets and C8†, E2 liabilities, C1, C2, C3, C4, C5, non-depository credit C6, C7, C9 Government of Canada deposits, intermediation, D3 prime rate, F1 C2, C4 holdings of Canadian securities, C 6 currencies, Canadian dollar index, C1, C3, C5, G5 A1. I1 interest rates, F1 Caisses populaires items in transit, C3 assets and liabilities, D2 liabilities, C2, C4, C8† contribution to M2+, E1† liabilities, regional distribution, C6 credit measures, E2 loans (see Loans, chartered banks) holdings of Government of Canada non-residents, claims on and securities, D2, G5 liabilities to, C1, C7, C10 members' equity, D2 shareholders' equity, C4

subordinated debt, C2, C4

Banques à charte (suite) Dépôts à vue C2 C4 C8† E1† Dépôts à vue en monnaies étrangères C9 E1† Dépôts du gouvernement canadien C2 C4 Dette subordonnée C2 C4 Effets en compensation C3 Indicateurs du crédit E2 Passif C2 C4 C8† Portefeuille de titres canadiens C1 C3 C5 G5 Prêts. Voir Prêts des banques à charte Répartition régionale de l'actif C5 Répartition régionale du passif C6 Taux d'intérêt F1 Banques centrales étrangères, dépôts à la Banque du Canada B1 Banque d'expansion industrielle (BEI), titres achetés par la Banque du Canada B1 BAR (contrats à terme sur acceptations bancaires à 1 mois) F15 BAX (contrats à terme sur acceptations bancaires à 3 mois) F15 BEI (Banque d'expansion industrielle), titres achetés par la Banque du Canada B1 Bénéfices des sociétés H1† Bénéfices réinvestis, balance courante, balance des paiements J1† Besoins de trésorerie du gouvernement canadien A2† G1 Biens durables, semi-durables et non durables, dépenses des ménages H1† H2† H3† Billets à ordre, sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire D1 Billets de banque contrefaits B4 en circulation B1 B2 B4 C1 Passif-billets de la Banque du Canada K1 Bons du Canada en dollars É.-U. détenus par le public G4 G7 détenus par les non-résidents G5 Échéance G6 G7 Émissions nettes F4 F6 Bons du Trésor américain F1 Bons du Trésor des municipalités F2 F4 F5 Bons du Trésor des provinces F2 F4 F5 Bons du Trésor du gouvernement canadien Émissions F4 F5 Encours F2 G4 G6 G7 Opérations F11 F13 Opérations avec clause de réméré F14 Opérations de la Banque du Canada K14 Portefeuilles Banque du Canada B1 B2 G1 G4 Banques à charte C1 C3 Caisses populaires et credit unions D2 Caisses séparées D4 Compagnies d'assurance vie 124 Comptes du gouvernement canadien G4 G5 Public G1 G4 G5 G7

Sociétés de placement D5 Taux de rendement A2† F1 Voir aussi Obligations du gouvernement canadien et Titres du gouvernement canadien Bourse de Montréal F3 Bourse de New York F3 Bourse de Toronto F3 Bourses américaines F3 Branche d'activité PIB au coût des facteurs H4† PIB par branche d'activité A2† Répartition des prêts bancaires par secteur C7 Caisse d'épargne de l'Ontario, dépôts K4 Caisse d'épargne postale, dépôts K4 Caisses d'épargne publiques, dépôts K4 Caisses populaires Actif et passif D2 Avoir propre D2 Contribution à M2+ E1† Indicateurs du crédit E2 Portefeuille de titres du gouvernement canadien D2 G5 Caisses séparées D4 Cartes de crédit des banques à charte, soldes C1 C5 C7 Certificats de placement garantis D1 F1 Cessions en pension B3 K14 CGB (contrats à terme sur obligations du gouvernement canadien à 10 ans) F15 CGF (contrats à terme sur obligations du gouvernement canadien à 5 ans) F15 Chômage A2† H5† H6† Commerce, PIB au coût des facteurs H4† Commerce extérieur. Voir Exportations et Importations Communications, PIB H4† Compagnies d'assurance vie Actif et passif D4 E1† G5 Indicateurs du crédit E2 Compte de capital, balance des paiements J2 Comptes courants (M1) E1† K7† Comptes créditeurs et charges à paver Intermédiation financière non financée au moyen de dépôts D3 Comptes de chèques personnels K7† Comptes du gouvernement canadien G4 G5 Comptes nationaux G1† H1† H2† Conditions monétaires, indice A1 Construction Demande intérieure H1† H2† H3† H7† PIB au coût des facteurs H4† Construction non résidentielle H1† H2† H3†

Bons du Trésor du gouvernement canadien (suite)

Sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire

Portefeuilles

Debentures, D1, D2

Demand deposits

Deficit, governments, A2†, G1†

chartered banks, regional

credit unions and caisses

in investment funds, D5

non-depository credit

part of M1: E1+, K7+

trust and mortgage loan

companies, D1

institutions, K4

payments, J1†

H1†, H2†, H3†

Domestic product, gross. See Gross

domestic product

Domestic income, H1†

Dow Jones Industrials, F3

H2†, H3†

Employment, A2+, H5+, H6+

F9, F10, K9

price/earnings ratio, F3

holdings, D1, D5

stock markets, F3

Euro, in Canadian dollars, 11

Expenditures (federal), national

classified by area, J3†

accounts, G1†

commodity classification, J4†

prices and volumes, A2†, J4†

payments, A2†, J1†

current account, balance of

Exchange rates, A1, 11

Excise tax and duties, G1

H3†

Factored receivables, C7

Farm inventories, H1†

Farm income, H1+

Exports

yields, F3

Equities

Deposits with government savings

populaires, D2

intermediation, D3

distribution, C6

Clearing and settlement system, automated advances from Bank of Canada to Canadian Payments Association, B3 Commercial paper. See Corporate paper Commercial paper rate, U.S., F1 Commodity price index, A2†, H9† Communications, GDP, H4† Construction domestic demand, H1+, H2+, H3+, 117+ GDP at factor cost, H4† Consumer credit, A2†, E2, K7† Consumer price index, A1, A2†, 118†, K13† Core CPI, A1, A2† Corporate bonds holdings, D1, D4, D5 issues and retirements, F4, F5, F6, F9, F10, K9 trading, F12 vields, F1 see also Corporate paper, Equities Corporate paper holdings chartered banks, C1, C3, C5 investment funds, D5 life insurance companies, D4 new issues, E2, F4, F5, F6, F9, F10 outstanding, F2 rates, A1, F1 trading, F11 see also Corporate bonds; Equities Corporate profits, H1† Counterfeit bank notes, B4 CPIX, A1 CPIW, A1 Credit business, A2+, E2, K7 consumer, A2+, E2, K7 household, A2†, E2 Credit card balances, chartered banks, C1, C5, C7 Credit measures, E2, K7† Credit unions assets and liabilities, D2 contribution to M2+, E1† credit measures, E2 holdings of Government of Canada securities, D2, G5 members' equity, D2 Crown corporation securities, trading, F11, F12 Currencies, exchange rates, 11 Currency outside banks, E1†, K7† Current account, balance of payments, A2†, J1† Current accounts (M1), E1†, K7†

chartered banks, C2, C4, C8†, E1† chartered banks, foreign currency, Dividends, current account, balance of Domestic demand, excluding inventories, Durables, personal expenditures, H1†. issues and retirements, F4, F5, F6, see also Corporate bonds; Corporate Expenditures, governments, H1†, H2†, national accounts, H1+, H2+, H3+

Construction résidentielle H1+ H2+ H3+ H7+ Contrats à terme sur instruments financiers F15 Contrats de crédit-bail D1 D3 Cotisations à l'assurance-chômage G1 Cours du change A1 I1 Coûts unitaires de main-d'œuvre A1 A2† Créances affacturées C7 Créances résultant du crédit-bail C1 C3 C5 C7 E2 Crédit à la consommation A2† E2 K7† Crédit-bail C1 C3 C5 C7 D1 E2 Crédit hypothécaire E2 E7† Credit unions Actif et passif D2 Avoir propre D2 Contribution à M2+ E1† Indicateurs du crédit E2 Portefeuille de titres du gouvernement canadien D2 G5 Crédits aux entreprises A2† E2 K7† Crédits aux ménages A2† E2 Débentures D1 D2 Déficit budgétaire. Voir Finances publiques Demande intérieure (stocks non compris) H1† H2+ H3+ Dépense nationale brute, en dollars constants et courants H1+ H2+ Dépenses des ménages H1† H2† H3† Dépenses du gouvernement canadien, comptes nationaux G1† Dépenses publiques H1† H2† H3† Dépôts à terme ou à préavis Banques à charte C2 C4 C8† E1† Banques à charte, monnaies étrangères C9 Caisses populaires et credit unions D2 Intermédiation financière non financée au moyen de dépôts D3 Répartition régionale C6 Sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire Sociétés de placement D5 Taux d'intérêt F1 Dépôts à vue compris dans M1 E1† K7† Banques à charte C2 C4 C8† E1† Banques à charte, monnaies étrangères C9 Banques à charte, répartition régionale C6 Intermédiation financière non financée au moven de dépôts D3 Caisses populaires et credit unions D2 Intermédiation financière non financée au moyen de dépôts D3 Sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire Sociétés de placement D5 Dépôts d'épargne des particuliers Banques à charte C2 C4 C8† E1†

Dépôts d'épargne des particuliers (suite) Répartition régionale C6 Sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire Taux d'intérêt F1 Dette subordonnée, banques à charte C2 C4 Devises II Dividendes, balance courante, balance des paiements J1† Dollar canadien, taux de change 11 Dollar É.-U., en dollars canadiens A2† I1 Droits de tirage spéciaux (DTS) 11 12 Échéance des titres du gouvernement canadien G6 G7 Effets en compensation Banques à charte C3 Gouvernement canadien B1 Intermédiation financière non financée au moyen de dépôts D3 Sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire Emploi A2† H5† H6† Euro, en dollars canadiens 11 Excédent budgétaire. Voir Finances publiques Exportations Balance courante, balance des paiements A2† J1† Comptes nationaux H1† H2† H3† Prix et volumes A2† J4† Répartition par catégorie de produits J4† Répartition par région J3† Finances publiques Excédent ou déficit budgétaire Administrations publiques A2†

Gouvernement canadien A2† G1† Fonds communs de placement du marché monétaire (sous M2+) E1† Fonds monétaire international 12 Fourchette cible de maîtrise de l'inflation A1 Fourchette opérationnelle A1 F1 Franc français, en dollars canadiens 11 Franc suisse, en dollars canadiens 11

Gains hebdomadaires H9 Gains horaires A1 H9 Gouvernement canadien Besoins de trésorerie A2† G1 Dépenses, comptes nationaux G1† H1† H2† Dépôts à la Banque du Canada B1 B2 Dépôts aux banques à charte C2 C4 Effets en compensation B1 Prêts des banques à charte C1 C3 Programmes de garantie de prêts C7 Recettes G1†

Federal funds rate, U.S., F1 Government of Canada securities (continued) Importations Finance companies, E2 provincial/municipal Financial futures, F15 governments, G5 Financial markets, F1 segregated funds. D4 Financing requirements, federal, A2†, trust and mortgage loan companies, D1, G5 Fiscal position, federal, G1† net new issues, by area of placement, F4, F5, F6 Fisher volume index, H2† Fixed term deposits. See Term and outstanding, G4, G6, G7 notice denosits term to maturity, G6, G7 Foreign central banks, deposits with trading, F11, F12, F13, F14 Bank of Canada, B1 treasury bills (see Treasury bills, Foreign currency assets and liabilities federal) Bank of Canada, B1, B2 yields, A2†, F1 chartered banks, C1, C2, C3, C4, C5, Gross domestic product by industry, A2†, H4† C6, C7, C9 chartered banks, regional constant dollars, A2†, H2† distribution, C5, C6 current dollars, A2†, H1† Forward premium or discount, U.S. price indexes. H3† dollar, F1 volume, A2 French franc, in Canadian dollars, II Gross national expenditure, constant and current dollars, H1†, H2† GDP price indexes, H3† Guaranteed investment certificates General loans, chartered banks, C8+ (GICs), D1, F1 German mark, in Canadian dollars, 11 Guaranteed loans schemes, Government of Gold, holdings, 12 Canada, C7 Government of Canada deposits with Bank of Canada, B1, Hourly earnings, A1, H9 Household credit, A2†, E2 deposits with chartered banks, C2, Housing C4 construction, H1+, H2+, H3+, H7+ expenditures, national accounts, starts and vacancies, H7† G1†, H1†, H2†, H3† financing requirements, A2†, G1 IDB (Industrial Development Bank), guaranteed loans schemes, C7 investment by Bank of items in transit, B1 Canada, B1 loans by chartered banks, C1, C3 Implicit chained prices, H3 revenues, G1† **Imports** Government of Canada accounts. classified by area, J3† commodity classification, J5† G4 G5 Government of Canada securities current account, balance of bonds (see Bonds, Government of payments, A2†, J1† national accounts, H1†, H2†, H3† Canada) distribution of holdings, G4, G5 prices and volumes, A2†, J5† holdings Income tax revenues, federal, G1† Bank of Canada, B1, B2, G1, Indexes Canadian dollar index vs. C-6 chartered banks, C1, C3, C5, currencies, 11 GS chain price, A2†, H3† credit unions and caisses commodity price, A2†, H9† populaires, D2, G5 consumer price, A1, A2†, H8†, general public, G1, G4, G5, G7 K13† Government of Canada core CPI, A1, A2† accounts, G4, G5 CPIW/CPIX, A1 investment funds, D5, G5 Fisher volume index, H2† life insurance companies, D4, GDP price indexes, H3† G5 IPPI, A1 non-residents, G5 monetary conditions, A1

Balance courante, balance des paiements J1+ Comptes nationaux H1† H2† H3† Prix et volumes A2† J5† Répartition par catégorie de produits J5† Répartition par région J3† indirects, moins subventions H1† Contribution des - indirects aux variations de l'indice des prix à la consommation H8† Recettes du gouvernement canadien G1† Indicateurs du crédit E2 K7† Indice C-6 des cours du dollar canadien 11 Indice de prix de Paasche H3 Indice de prix en chaîne A2† H3† Indice de référence A1 A2† Indice de volume de Fisher H24 Indice des conditions monétaires Al Indice des prix à la consommation A1 A2† H8† Indice des prix des produits de base A2† 119† Indice des prix des produits industriels (IPPI) A1 Indice Dow Jones F3 Indices de prix implicites en chaîne H3 Indices des prix du PIB H3† Industries manufacturières A2† H4† Industries productrices de biens non agricoles A2† Inflation A1 Intérêts Balance courante, balance des paiements JI† Dette publique G1† Intermédiation financière non financée au moyen de dépôts D3 Investissements en machines et matériel H1† H2† H3† IPCP A1 IPCX AI IPPI (indice des prix des produits industriels) A1 Lignes de crédit G4 G5 G6 G7 Livre sterling, en dollars canadiens 11 LNH (Loi nationale sur l'habitiation), titres hypothécaires garantis F4 F5 Construction H1+ H2+ H3+ H7+ Mises en chantier et logements inoccupés 117† M1, M2, ... Voir Agrégats monétaires Main-d'œuvre, coûts unitaires A1 A2† Marché financier F1 Marché monétaire Opérations avec clause de réméré F14 Placements des non-résidents, variations J2 Répartition des opérations par catégorie de titres F11 Taux des fonds à un jour F1 Marchés boursiers F3 Mark allemand, en dollars canadiens 11 Mesure de Laspeyres H2

Mesures du crédit E2 K7† Monnaie hors banques E1† K7† Monnaies, cours du change II Municipalités. Voir Bons du Trésor des municipalités, Obligations des municipalités et Titres des municipalités Non-résidents Créances sur les banques à charte et engagements envers elles C10 Portefeuille d'actifs canadiens, variations J2 Portefeuille de titres du gouvernement canadien G5 Prêts des banques à charte C1 C7 Obligations Ecarts de rendement A1 Émissions et remboursements Portefeuille des non-résidents, variations J2 Titres placés au Canada et à l'étranger F4 Gouvernement canadien. Voir Obligations du gouvernement canadien Municipalités. Voir Obligations des municipalités Opérations F12 F14 Opérations avec clause de réméré F14 Opérations sur obligations coupons détachés F14 Portefeuilles Banque du Canada B1 B2 G1 G4 Banques à charte C1 C3 Caisses populaires et credit unions D2 Caisses séparées D4 Compagnies d'assurance vie D4 Public G1 G4 G5 Sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire Sociétés de placement D5 Provinces. Voir Obligations des provinces Sociétés. Voir Obligations des sociétés Taux de rendement A2† F1 Obligations à rendement réel Écart de rendement A1 Opérations F12 Taux de rendement A2† F1 Obligations d'épargne du Canada comprises dans M2++ E1† détenues par le public G1 G4 G5 G6 G7 Échéance G6 G7 Émissions nettes F5 Obligations des municipalités Emissions et remboursements F4 F5 F6 F8 Opérations F12 Portefeuilles D1 D5 Obligations des provinces Émissions et remboursements F4 F5 F7 Opérations F12 F14

Portefeuilles D1 D5

Taux de rendement F1

Indirect taxes contribution to changes in consumer price index, H8†, K13† federal, less subsidies, III† federal revenues, G1† Industrial Development Bank (IDB), investment by Bank of Canada, Industry bank loans, by sector, C7 GDP, A2† GDP at factor cost, H4† Inflation, A1 Inflation-control target range, A1 current account, balance of payments, J1† on public debt, G1† Interest rates, F1 International Monetary Fund, 12 International reserves, official, 12, J2 Inventories, H1†, H2† Investment, fixed, H1†, H2†, H3† Investment funds, D5, G5 Investment income current account, balance of payments, J1† GDP, national accounts, H1† Government of Canada revenues, GIT IPPI (Industrial Product Price Index), AI Items in transit chartered banks, C3 government of Canada, B1

companies, D1

Japanese yen, in Canadian dollars, H

intermediation, D3

non-depository credit

trust and mortgage loan

Labour costs, unit, A1, A2† Labour force, A2†, H5†, H6† Labour income, A2†, H1† Large Value Transfer System (LVTS) advances from Bank of Canada to Canadian Payments Association, B3 Laspeyres measure, H2 Leasing contracts, D1, D3 Leasing receivables, C1, C3, C5, C7, E2 Liabilities. See Assets and liabilities Life insurance companies assets and liabilities, D4, E1†, G5 credit measures, E2 Liquid assets, chartered banks, C1, C3, C8†

Loans, chartered banks agricultural loans, C5 business loans, C1, C3, C7, C8†, D3 business loans, authorized, C5 call and short loans, C1, C3, C5, C9 classification of loans, C7 foreign currency, C2, C7, C9, E2 general loans, C8† mortgage loans, A2†, C1, C3, C5, C8† to non-residents, C1, C7 to non-depository credit intermediation, D3 personal loans, C1, C3, C5, C8† regional distribution, C5 types of loans, C1, C3, C5 see also Mortgage loans Loans, other institutions credit unions and caisses populaires, D2 life insurance companies, D4 non-depository credit intermediation, D3 trust and mortgage loan companies, D1 LVTS (Large Value Transfer System) advances from Bank of Canada to Canadian Payments Association, B3 M1, M2, M2+, M3 monetary aggregates, A2†, E1†, K7† M1 gross, M1+, M1++, M2++ monetary aggregates, A1, A2†, E1† Machinery and equipment investment, H1+, H2+, H3+

Manufacturing, A2†, H4† Merchandise trade. See Exports; Imports Merchandise trade balance classified by area, J3† current account, A2†, J1† Monetary aggregates, A1, A2†, E1†, Monetary conditions index, A1 Monetary policy variables, A1 Money market investments held by non-residents, changes, J2 overnight financing, F1 repos, F14 trading by type of security, F11 Money market mutual funds (in M2+), Montreal Stock Exchange, F3

Mortgage credit, E2, E7†

Obligations des sociétés Emissions et remboursements F4 F5 F6 F9 F10 K9 Opérations F12 Portefeuilles D1 D4 D5 Taux de rendement F1 Voir aussi Papier des sociétés et Actions Obligations du gouvernement canadien Contrats à terme sur obligations du gouvernement canadien à 5 et 10 ans (CGF et CGB) F15 Obligations du gouvernement canadien (suite) Emissions brutes et remboursements F7 G2 Émissions, répartition selon le lieu de placement F4 F5 F6 Encours G3 G4 G5 G6 G7 Opérations F12 F13 F14 Opérations avec clause de réméré F14 Portefeuilles Banque du Canada B1 B2 G4 Banques à charte C1 Caisses populaires et credit unions D2 Caisses séparées D4 Compagnies d'assurance vie D4 Comptes du gouvernement canadien G4 G5 Public G4 G5 G7 Sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire D1 Sociétés de placement D5 Taux de rendement A2† F1 Opérations avec clause de réméré F14 Opérations non budgétaires du gouvernement canadien G1

Papier à court terme Banques à charte C1 C3 Caisses populaires et credit unions D2 Caisses séparées D4 Compagnies d'assurance vie D4 Sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire D1 Sociétés de placement D5 Papier commercial. Voir Papier des sociétés Papier des sociétés Émissions E2 F4 F5 F6 F9 F10 Encours F2 Opérations F11 Portefeuilles Banques à charte C1 C3 C5 Compagnies d'assurance vie D4 Sociétés de placement D5 Voir aussi Obligations des sociétés et Actions Passif. Voir Actif et passif PIB, indices des prix H3† PIB, volume A2 Population active A2† H5† H6†

Prêts à vue ou à court terme, banques à charte C1

C3 C5 C9

Opérations sur obligations coupons détachés F14

Or, avoirs en 12

Prêts agricoles, banques à charte C5 Prêts aux entreprises Banques à charte C1 C3 C5 C7 C8† E2 Intermédiation financière non financée au moven de dépôts D3 Taux de base F1 Prêts des autres institutions Caisses populaires et credit unions D2 Compagnies d'assurance vie D4 Intermédiation financière non financée au moyen de dépôts D3 Sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire Prêts des banques à charte Intermédiation financière non financée au moyen de dépôts D3 Monnaies étrangères C2 C7 C9 E2 Prêts à des non-résidents C1 C7 Prêts à vue ou à court terme C1 C3 C5 C9 Prêts agricoles C5 Prêts aux entreprises C1 C3 C7 C8† D3 Prêts généraux C8† Prêts hypothécaires A2† C1 C3 C5 C8† Prêts personnels C1 C3 C5 C8† Répartition régionale C5 Types de prêts C1 C3 C5 Ventilation des prêts C7 Ventilation des prêts aux entreprises, par autorisation C5 Voir aussi Prêts hypothécaires Prêts hypothécaires Banques à charte, immeubles non résidentiels C1 C3 C5 Banques à charte, prêts à l'habitation A2† C1 C3 C5 C8† Caisses populaires et credit unions D2 Compagnies d'assurance vie D4 Créances hypothécaires détenues par des caisses séparées D4 Habitation D3 Immeubles non-résidentiels D3 Intermédiation financière non financée au moven de dépôts D3 Sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire D1 Sociétés de placement D5 Taux d'intérêt F1 Prêts non hypothécaires Intermédiation financière non financée au moyen de dépôts D3 Prêts personnels Banques à charte C1 C3 C5 C8† Intermédiation financière non financée au

moyen de dépôts D3

Sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire D1

Prises en pension, Banque du Canada B1 B2 B3 K14

Prises en pension, banques à charte C1 C2 C3 C7

Prises en pension spéciales, Banque du Canada K14

Prix

Mortgage loans chartered banks, nonresidential, C1, C3, C5 chartered banks, resilential, A2†, C1, C3, C5, Ctf credit unions and caises populaires, D2 held in segregated funds, D4 investment funds, D5 life insurance companies, D4 non-depository credi intermediation D3 non-residential mortgages, D3 rates, F1 residential, D3 trust and mortgage loan companies, D1 Mortgage-backed securities (NHA), new issues, F4, F5 Municipal bonds holdings, D1, D5 issues and retirement, F4, F5, F6, F8 trading, F12 Municipal securities, holdings chartered banks, C1, c3, C5 credit unions and caises populaires, D2 life insurance comparies, D4 segregated funds, D4 Municipal treasury bills, 12, F4, F5 National accounts, G1†, F1†, H2† National income, H1† New York Stock Exchang, F3 NHA (National Housing act) mortgagebacked securities, now isues, F4, F5 90-day commercial paperrate, A1 Non-budgetary transactions, federal, GI Non-depository credit intermediation, D3 Non-farm goods industries, A2† Non-mortgage loans non-depository credit intermediation,D3 Non-residential construction, H1†, H2†, Non-residents claims on and liabilities to. chartered banks C10 holdings of Canadian issets, changes, J2 holdings of Government of Canada securities, G5 loans by chartered barks, C1, C7 Notes. See Bank notes.

Notice deposits. See Termand notice

Ontario Savings Office, deposits, K4

deposits

Official international reserves, 12

Operating band, A1, F1 Output and employment, A2† Overnight money market rate, A1, F1 Overnight rate, target, A1, F1 Paasche price index, H3 Personal chequing accounts, K7† Personal expenditures, H1†, H2†, H3† Personal loans chartered banks, C1, C3, C5, C8† non-depository credit intermediation, D3 trust and mortgage loan companies, D1 Personal savings deposits chartered banks, C2, C4, C8†, E1† interest rates, F1 regional distribution. C6 trust and mortgage loan companies, D1 Post Office Savings Bank, deposits, K4 Price/earnings ratio, F3 Prices chain price index, A2†, H3† consumer, H8†, K13† exports, J4† GDP price indexes, H3† imports, J5† services, H3† stock market, F3 Prime business loan rate, F1 Prime rate, U.S., F1 Promissory notes, trust and mortgage loan companies, D1 Provincial bonds holdings, D1, D5 issues and retirements, F4, F5, F7 trading, F12, F14 yields, F1 Provincial securities holdings Canada Pension Plan, F5 chartered banks, C1, C3, C5 credit unions and caisses populaires, D2 investment funds, D5 life insurance companies, D4 segregated funds, D4 trust and mortgage loan companies, D1 issues, F6 trading, F11 Provincial treasury bills, F2, F4, F5 Purchase and resale agreements (PRAs), B1, B2, B3, K14 Real Return Bonds trading, F12

> yield, A2†, F1 yield spread, A1

Consommation H8† K13† Cours boursiers F3 Exportations J4† Importations J5[†] Indice de prix en chaîne A2† H3† Indices des prix du PIB H3† Services 113† Production et emploi A2† Produit intérieur brut En dollars constants A2† H2† En dollars courants A2† H1† Indices des prix H3† Par branche d'activité A2† H4† Programmes de garantie de prêts, gouvernement canadien C7 Provinces. Voir Bons du Trésor des provinces, Obligations des provinces et Titres des Provisions pour consommation de capital G1† Recettes au titre de l'impôt fédéral sur le revenu G1† Recettes du gouvernement canadien G1† Régime de pensions du Canada, achats de titres provinciaux F5 Répartition régionale Actif des banques à charte C5 Passif des banques à charte C6 Report ou déport sur le dollar É.-U. F1 Réserves officielles de liquidités internationales 12 J2 Revenu intérieur H1† Revenu national H1† Revenus de placements Balance courante, balance des paiements J1† PIB sur la base des comptes nationaux H1† Recettes du gouvernement canadien G1† Revenus des agriculteurs H1† Revenus du travail A2† H1† Salaires et traitements A2† H1† H9 Secteur manufacturier A2† 114† Services Balance courante, balance des paiements 31† Dépenses des ménages en services H1† H3† PIB au coût des facteurs H4† Prix H3† Sociétés d'État Opérations sur titres des - F11 F12 Sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire Actif et passif D1 Avoir des actionnaires D1 Contribution à M2+ E1+ Effets en compensation D1 Indicateurs du crédit E2 Portefeuille de titres du gouvernement canadien D1 G5 Taux d'intérêt des prêts hypothécaires et des certificats de placement garantis FI

Sociétés de financement E2 Sociétés de placement D5 G5 Standard & Poor's, indicateurs F3 Stocks H1+ H2+ Stocks du secteur agricole H1† STPGV (Système de transfert de paiements de grande valeur) Avances de la Banque du Canada à l'Association canadienne des paiements 133 Subventions G1† Subventions d'équipement G1† Succursales du Trésor de l'Alberta, dépôts K4 Système automatisé de compensation et de règlement. Avances de la Banque du Canada à l'Association canadienne des paiements B3 Système de transfert de paiements de grande valeur (STPGV) Avances de la Banque du Canada à l'Association canadienne des paiements B3 Taux cible du financement à un jour F1 Taux d'intérêt F1 Taux d'intérêt aux États-Unis F1 Taux d'utilisation des capacités A2† Taux de base des prêts aux entreprises F1 Taux de base des prêts bancaires aux États-Unis F1 Taux de capitalisation des bénéfices F3 Taux de change A1 I1 Taux de rendement Actions F3 Bons du Trésor A2† E1 Dividendes (indice synthétique) F3 Obligations F1 Obligations du gouvernement canadien A2† F1 Titres A2† Taux des fonds fédéraux aux États-Unis F1 Taux du financement à un jour A1 F1 Taux du papier commercial à 90 jours A1 Taux du papier commercial aux États-Unis F1 Taux officiel d'escompte F1 Taxes d'accise et autres droits G1 Titres. Avoirs des banques à charte en monnaies étrangères C9 Portefeuille des banques à charte C1 C3 Répartition régionale de l'actif des banques à charte C5 Taux de rendement A2† Voir aussi Titres des municipalités, Titres des provinces et Titres du gouvernement canadien Titres des municipalités, portefeuilles Banques à charte C1 C3 C5 Caisses populaires et credit unions D2 Caisses séparées D4 Compagnies d'assurance vie D4

Regional distribution
chartered bank assets, C5
chartered bank liabilities, C6
Reinvested earnings, current account,
balance of payments, J1†
Repos, F14
Residential construction, H1†, H2†,
H3†, H7†
Revenues, federal, G1†
Reverse repos, C1, C2, C3, C7

Sale and repurchase agreements
(SRAs), B3, K14
Savings deposits. See Personal savings
deposits
SDRs (special drawing rights), 11, 12
Securities
foreign currency holdings by
chartered banks, C9
holdings by chartered banks, C1,
C3

C3
regional distribution of bank assets,
C5
yields, A2†
see also Government of Canada
securities; Municipal

securities; Municipal securities; Provincial securities Securitizations (term), new issues, F4, F5

Segregated funds, D4 Self-employed labour force, H5† Semi- and non-durables, personal expenditures, H1†, H2†, H3†

Services

current account, balance of payments, J1† GDP at factor cost, H4† personal expenditures on, H1†, H3† prices, H3†

Shareholders' equity chartered banks, C4 investment funds, D5 non-depository credit intermediation, D3 segregated funds, D4

segregated funds, D4 trust and mortgage loan companies, D1

Short-term paper chartered banks, C1, C3 credit unions and caisses populaires, D2 investment funds, D5

investment funds, D5 life insurance companies, D4 segregated funds, D4 Short-term paper (continued)
trust and mortgage loan
companies, D1
Special drawing rights (SDRs), 11, 12
Special purchase and resale agreements
(SPRAs), K14
Standard & Poor's indicators, F3
Standby credit facilities, G4, G5, G6, G7
Stock markets, F3
Strip bond trading, F14
Subordinated debt, chartered banks.

Subsidies, G1† Surplus, governments, A2†, G1† Swiss franc, in Canadian dollars, 11

C2, C4

Taxes, government direct, G1† indirect, G1†, H1†, H8†, K13† Term and notice deposits chartered banks, C2, C4, C8†, E1† chartered banks, foreign currency, C9

credit unions and caisses
populaires, D2
interest rates, F1
investment funds, D5
non-depository credit
intermediation, D3
regional distribution, C6
trust and mortgage loan companies, D1
Term to maturity, federal securities, G6,

G7 Toronto Stock Exchange, F3 Trade, GDP at factor cost, H4† Transfers

balance of payments, J1† government, G1† Transportation and storage, H4† Treasury bills, federal

holdings
Bank of Canada, B1, B2, G1, G4
chartered banks, C1, C3

investment funds, D5

credit unions and caisses populaires, D2 general public, G1, G4, G5, G7 Government of Canada accounts, G4, G5

life insurance companies, D4 segregated funds, D4 trust and mortgage loan companies,

new issues, F4, F5 outstanding, F2, G4, G6, G7 repos, F14 trading, F11, F13 Titres des provinces
Émissions F6
Opérations F11
Portefeuilles
Banques à charte C1 C3 C5
Caisses populaires et credit unions D2
Caisses séparées D4
Compagnies d'assurance vie D4
Régime de pensions du Canada F5
Sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire D1
Sociétés de placement D5

Titres des sociétés d'État, opérations F11 F12 Titres du gouvernement canadien Bons du Trésor. Voir Bons du Trésor du

Bons du Trésor. Voir Bons du Trésor of gouvernement canadien

Échéance G6 G7 Émissions nettes, répartition selon le lieu de placement F4 F5 F6

Encours G4 G6 G7
Obligations. Voir Obligations du gouvernement canadien.
Opérations F11 F12 F13 F14
Poetofouilles

Portefeuilles
Banque du Canada B1 B2 G1 G4 G5
Banques à charte C1 C3 C5 G5
Caisses populaires et credit unions D2 G5
Caisses séparées D4
Compagnies d'assurance vie D4 G5

Compagnies d'assurance vie D4 G5 Comptes du gouvernement canadien G4 G5 Non-résidents G5 Provinces et municipalités G5

Public G1 G4 G5 G7 Sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire D1 G5

Sociétés de placement D5 G5 Répartition des portefeuilles G4 G5 Taux de rendement A2† F1 Titres hypothécaires garantis F4 F5 Transferts Balance des paiements J1†

Gouvernement canadien G1†
Transports et entreposage H4†
Travailleurs autonomes H5†
Trésorerie du gouvernement canadien G1†
Tritrisation à terme F4 F5

Variables relatives à la politique monétaire Al Yen japonais, en dollars canadiens II Treasury bills, federal (continued) transactions by Bank of Canada, K14 yields, A2†, F1 see also Bonds, Government of Canada; Government of Canada securities Treasury bills, U.S., F1 Trust and mortgage loan companies assets and liabilities, D1 contribution to M2+, E1† credit measures, E2 holdings of Government of Canada securities, D1, G5 interest rates, mortgage and GIC, FI items in transit, D1 shareholders' equity, D1

Unemployment, A2†, H5†, H6†
Unemployment insurance contributions, G1
Unit labour costs, A1, A2†
U.S. dollar, in Canadian dollars, A2†, H
U.S. interest rates, F1
U.S. stock markets, F3
U.S.-pay Canada bills
holdings by general public, G4, G7
holdings by non-residents, G5
net new issues, F4, F6
term to maturity, G6, G7

Wages and salaries, A2†, H1†, H9 Weekly earnings, H9

Yields

bonds, F1
equities, F3
Government of Canada bonds, A2†,
F1
securities, A2†
stock dividends (composite), F3
treasury bills, A2†, E1